



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



107 Lue ● stack



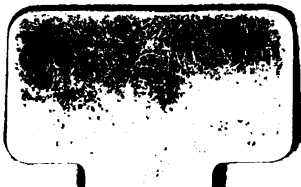
3028804990

ASHMOLEAN LIBRARY  
OXFORD

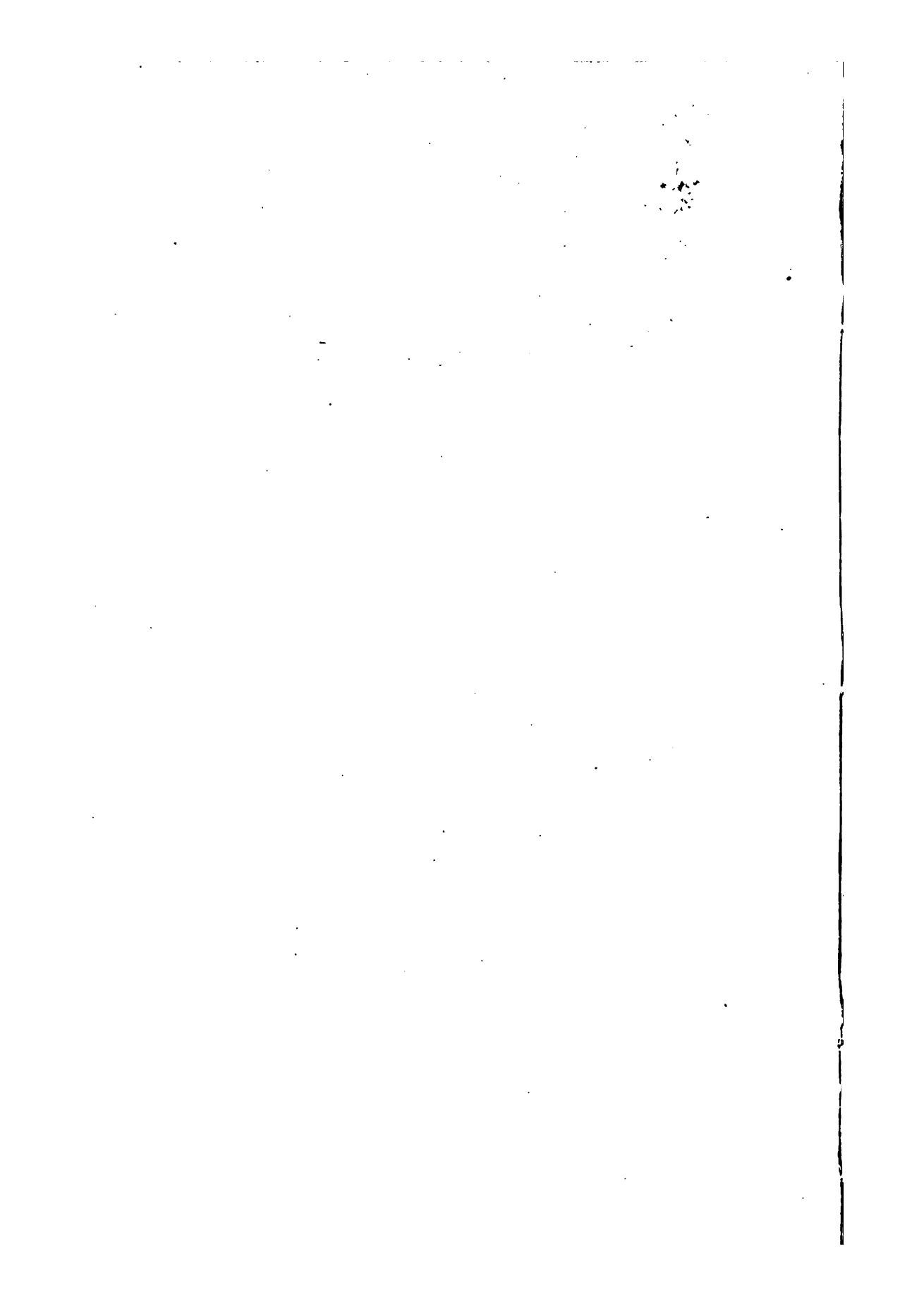
—  
Ex Libris

EDUARD FRAENKEL  
Corpus Christi Professor of Latin, 1935-53

—  
1970



Edward Fraenkel



**BEITRÄGE**  
zur  
**Tempus- und Moduslehre**  
des  
**älteren Lateins.**

---

Von  
**Eduard Lübbert.**



In zwei Theilen.

<b>Erster Theil:</b>	<b>Zweiter Theil:</b>
<b>Der Conjunctiv Perfecti</b>	<b>Die Syntax von Quom</b>
<b>und das</b>	<b>und die Entwicklung</b>
<b>Futurum exactum.</b>	<b>der relativen Tempora.</b>

---

**Ferdinand Hirt,**  
**Königliche Universitäts- und Verlags-Buchhandlung.**  
**Breslau, 1870.**





## V o r w o r t.

---

Eine wissenschaftliche Syntax der classischen Sprachen stellt sich in allen ihren Theilen eine sehr hohe Aufgabe. Das Verbum fasst dasjenige Sein an den Dingen auf, welches seiner Natur nach ein fortwährend bewegtes, fließendes, im Uebergang zwischen Dasein und Nichtsein, zwischen Möglichkeit und Wirklichkeit begriffenes ist. Für den Ausdruck dieses Seins hat der sprachbildende Geist in dem System der Tempora und Modi eine Fülle von Formen ausgeprägt, welche jene sehr verschiedenartigen Abstufungen in reicher Mannigfaltigkeit wiedergeben. Wie die Schöpfung dieser Darstellungsformen ein Werk der edelsten und höchsten Geisteskraft ist, so ist auch ihr Studium eine Quelle der wichtigsten und werthvollsten psychologischen Erkenntniss, denn in jene Formen ist sehr viel von der Innerlichkeit des Subjects übergegangen. Seitdem, hauptsächlich durch *Ritsch's* Verdienst und Anregung, die Texte der älteren Römischen Literatur in gesicherter und zuverlässiger Gestalt vorliegen, ist auch der syntaktischen Forschung ein neues, höchst ergiebiges Gebiet erschlossen worden. Das ältere Latein zeigt uns die Idiome noch vielfach in durchaus eigenthümlicher Form und in viel primitiverer Bedeutung als die spätere Sprache, so dass für die allmähliche geschichtliche Entwicklung derselben die Vergleichung beider Sprachepochen höchst lehrreich ist. In den nachfolgenden Beiträgen

#### IV

ist es unternommen, zwei wichtige und bedeutsame Erscheinungen dieser Art, an denen eine tief innerliche geschichtliche Umbildung deutlich nachweisbar ist, mit erschöpfender Sammlung des Materials darzustellen. Der erste Theil sucht nachzuweisen, wie der *Conjunctivus Perfecti*, der im ältesten Latein nur Zukunfts-Bedeutung hatte, allmählig zu der Fähigkeit, die Vergangenheit zu bezeichnen, übergegangen ist. Der zweite Theil stellt den Uebergang der Structur des temporalen *Quom* mit dem Indicativ in diejenige mit dem *Conjunctiv* dar. Die Umwandlung beider Structuren steht im engsten Zusammenhang mit einer Veränderung der entsprechenden Auffassungsformen des intuitiven Denkens. Ihrer Gesamt-Aufgabe nach wenden sich diese Forschungen ebenso an die gelehrten Mitforscher auf dem Gebiet der wissenschaftlichen Grammatik, wie an die treuen Lehrer der Jugend, welche ihren grammatischen Unterricht zu vergeistigen und durch die belebende Kraft der Ideen für Gemüth und Verstand erhebend und fruchtbringend zu gestalten bemüht sind.

Giessen, den 21. April 1870.

Der Verfasser.



# GRAMMATISCHE STUDIEN.

---

Eine Sammlung  
sprachwissenschaftlicher Monographien.

In zwangloser Folge.



Erster Theil.

---

Der Coniunctiv Perfecti und das Futurum exactum  
im älteren Latein.

Von

**EDUARD LÜBBERT.**

---

**Ferdinand Hirt,**  
Verlags- und Königliche Universitäts-Buchhandlung in Breslau.  
1867.

**Der Coniunctiv Perfecti**  
und  
**das Futurum exactum**  
im älteren Latein.

---

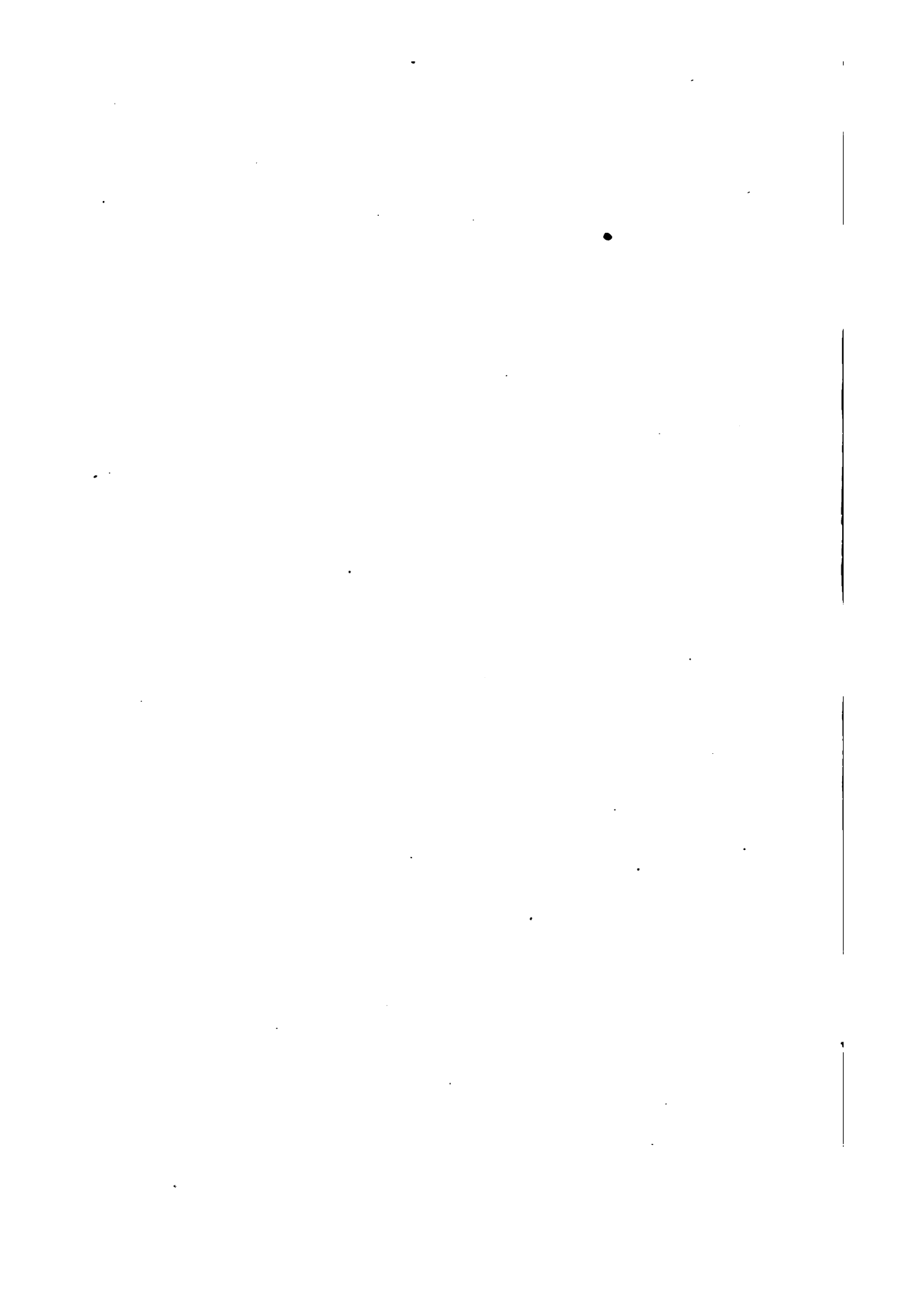
Ein Beitrag zur Geschichte der lateinischen Sprache

von

**Eduard Lübbert.**

---

**Ferdinand Hirt,**  
Verlags- und Königliche Universitäts-Buchhandlung in Breslau.  
1867.



Seinen  
theuern, hochverehrten Lehrern

**Friedrich Ritschl**

in Leipzig

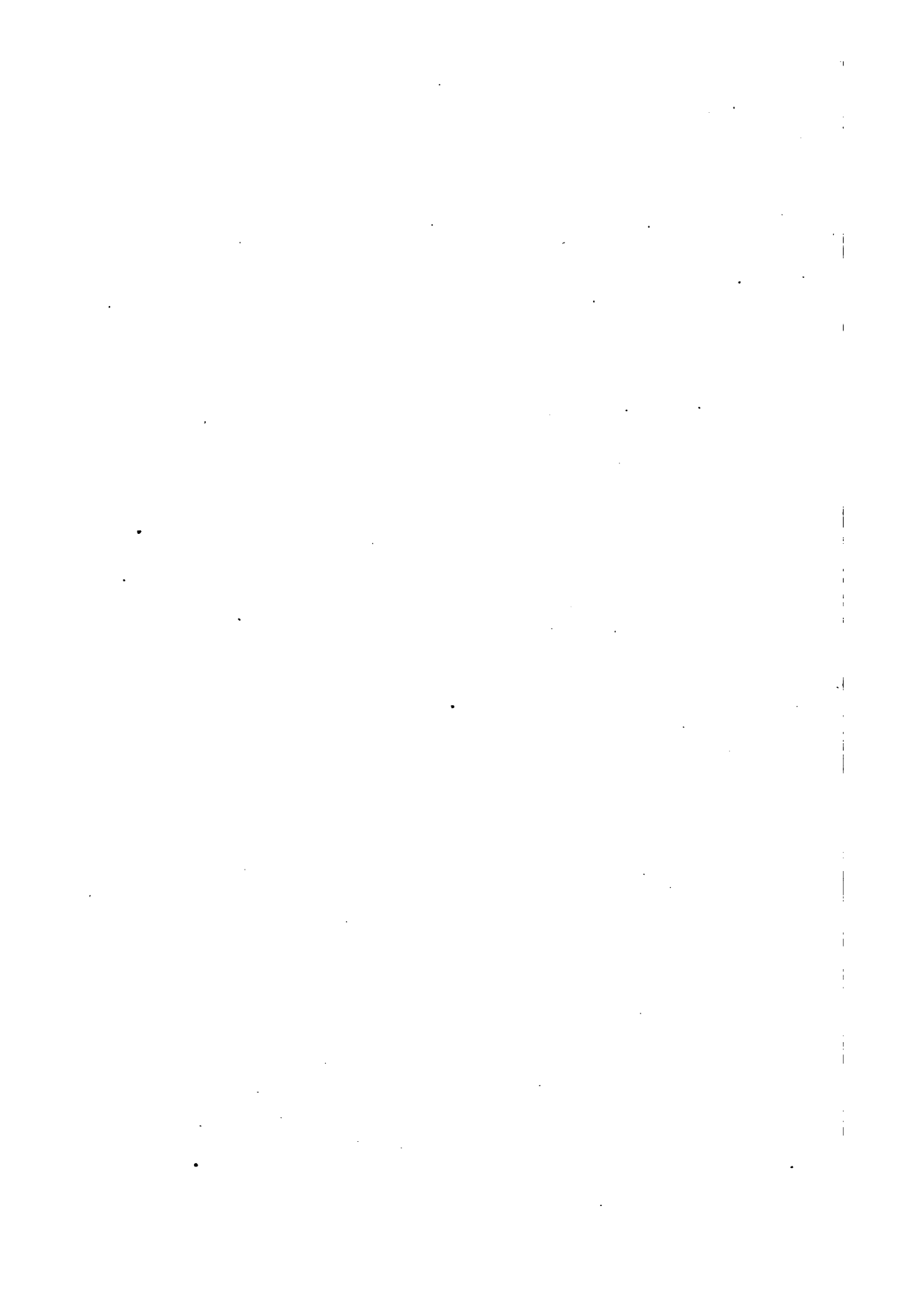
und

**Friedrich Haase**

in Breslau

aus Dankbarkeit und Liebe

der Verfasser.





## VORWORT.

Die Grammatik ist schon seit lange nicht mehr, was sie einst war: ein dürres System von Regeln und Ausnahmen, eine Methode anatomischer Betrachtung einzelner Wortformen. Der mit klassischem Humor unsrer wissenschaftlichen Vorväter spottende Vers: *γωνιοβόμβυκες, μονοσύλλαβοι, οἷσι μέμηλε τὸ σφίν καὶ σφῶιν καὶ τὸ μὴν ἤδὲ τὸ νῖν* vermag uns weder zu erzürnen noch erröthen zu machen. Jede dieser kleinen Fragen, weit entfernt, kleinlich zu sein, ist nunmehr in einen grossartigen geistigen Zusammenhang gerückt, dessen Verknüpfungen bis an die Wiege der Menschheit zurückführen. Die Geschichte des Wortes ist der Ariadne-Faden, der uns in dem Labyrinth der ältesten Völkergeschichte Weg und Steg finden lässt. Indessen ausser dieser Art der Forschung, welche das Wort mehr nach seiner lautlichen, körperlichen Erscheinung auffasst, besteht noch eine andre Betrachtung der Sprache, welche in eine nicht minder lohnende Bahn der Erkenntniss leitet. Die Sprache ist der Ausdruck der Gesetze des Denkens. Die Bildung des Wortes beruht nicht ausschliesslich auf der Rückwirkung der äusseren Sinneswahrnehmung und Sinneserfahrung nach Innen: sie ist ebensosehr typischer Ausdruck für das intuitive (d. h. nichtreflectirende) und als unmittelbare That der Seele sich vollziehende Denken, für Anschauungen, welche die Seele nicht von Aussen nach Innen, sondern von Innen nach Aussen schaut. So ist die Grammatik mehr und mehr berufen aus einer Magd der Pädagogik, welche sie einst war, eine königliche Wissenschaft zu werden, eine echte Geisteswissenschaft. Möchte doch der nachfolgende Versuch ein nicht ganz unwürdiger Beitrag zu der grossen Aufgabe sein, die dem gegenwärtigen Geschlecht obliegt. Nicht ohne Zaudern und mit Scheu übergebe ich ihn der Oeffentlichkeit. Dieses Gefühl wird dadurch vermehrt, dass in vielen wichtigen Punkten die Untersuchung mich auf solche Resultate leitete, die im Widerspruch mit den Ansichten hochverdienter und in der Wissenschaft in unsterblichem Andenken

fortlebender Männer stehen. Doch ermuthigt mich hierbei Eines. Bei jedem Theil dieser Untersuchung hat mich das lebendigste Gefühl dessen begleitet, was ich diesen Männern an Dank und Verehrung schuldig bin. Ihre Anregung war es ja, die diese Studien erweckt hat. Der schönste Ausdruck des Dankes wird nach dem edlen Sinn Derselben nicht darin bestehen dürfen, prüfungsscheu dem Meisterwort beizustimmen, sondern die von ihnen angedeutete Wahrheit weiter und weiter zu entwickeln und wo möglich von den noch anhaftenden Schlacken zu reinigen.

Mein Verleger hat geglaubt, einem wissenschaftlichen Bedürfniss entgegenzukommen, indem er eine Folge von zwanglos erscheinenden Heften eröffnete, in denen Specialforschungen aus dem Gebiet der Grammatik, besonders der klassischen Sprachen, niedergelegt werden könnten. Oft überschreiten solche Untersuchungen, wengleich sie meistens einen fest und bestimmt begrenzten Gegenstand behandeln, doch den Umfang eines Aufsatzes, wie Zeitschriften ihn zur Bedingung machen müssen, und ausserdem sind für diese Art der Forschung reichliche Beispielsammlungen eine ebenso erwünschte und nothwendige Zugabe, als solche dem Charakter einer Zeitschrift, der die Mittheilung des Detail-Stoffes fern bleiben muss, unangemessen sind. Wenn bisher vielfältig werthvolle Studien dieser Art ein Unterkommen in der Litteratur der Programme und Gelegenheitschriften gefunden haben, so ist doch oft diese Veröffentlichung eine illusorische gewesen, denn über diesem ganzen Zweige gelehrter Schriftstellerei waltet leider das Schicksal mehr *blattarum ac tinearum epulae* zu werden, als ein lebendiges Förderungsmittel wissenschaftlicher Forschung. Es dürfte daher gewiss eine Sammlung solcher Studien, welche vereinzelt dem Schicksal der Vergessenheit anheimfallen, eben so sehr im Interesse des in diesem Gebiet schaffenden, als des empfangenden Gelehrten-Publikums sein.

Giessen, am 15. Juli 1867.

Der Verfasser.

## § 1.

### Psychologische Grundanschauungen in der Sprache.

---

Grammatische Untersuchungen führen mitunter bis an die Schwelle der Psychologie und lassen sogar von da aus schon Streiflichter über das Schaffen und Walten der noch recht unbekanntem und dunklen Kräfte im tieferen Innern fallen. Der Volksgeist, wie er instinctiv in der Bildung der Sprache thätig ist, bildet die Anschauungsformen für die Dinge, stets ein überliefertes Material neu gestaltend. Wir gewahren namentlich bei den beiden klassischen Völkern, dass diesen Schöpfungen eine sehr sinnige und seelenvolle Auffassung des Seins der Aussenwelt zu Grunde liegt. Wir erinnern hier an einige Hapterscheinungen, an denen besonders die Grammatik, welche ja immer mehr und mehr aus einer τέχνη zur επιστήμη wird, primitive Anschauungsformen und psychische Vorgänge hat nachweisen können. So stellt im Griechischen Optativ und Conjunctiv mit den zahlreichen Spaltungen und Schattirungen ihres Gebrauchs sich eine auf feinem Gefühl beruhende Abstufung des Seins der Möglichkeit dar, jenes eigenthümlichen räthselhaften Wesens, was nicht ganz wirkliches Sein und auch nicht ganz Nichtsein ist, was vielmehr eine unendliche Mannigfaltigkeit von verschiedenen Seinsstufen darstellt, sich der Wirklichkeit bald mehr annähernd, bald mehr entfremdend. Natürlich waltete hier kein Bewusstsein, keine Reflexion als schöpferische Kraft, sondern ein unmittelbares Gefühl. Neben dieser grossen und bedeutenden Schöpfung giebt es noch viele speziellere Thatsachen, welche Zeugnisse psychischer Vorgänge sind. Wir erinnern an den strengen Sinn der älteren Sprache

für die objective Thatsache. Bei Homer wird noch nicht das historisch Dagewesene in indirecter Rede durch den Vorstellungsmodus bezeichnet, wie später ἤγγειλεν ὅτι ὁ Σωκράτης γάρμακον πῶν ἀποθάνοι. Andererseits wird das Zukünftige, welches dem Reich des Möglichen angehört, in älterer Zeit noch streng als solches bezeichnet. Dem Ausdruck des wirklichen Seins steht die Bezeichnung der Zukunft nicht gleich, und wenn auch neuerdings das Entstehen des Futurum aus einer modalen Bildung mit Recht in Abrede gestellt worden ist (vielmehr aus *as-jā-mi* Schleicher, Compendium der vergl. Gramm. Zweite Aufl. S. 820), so lässt sich doch vielfältig eine grössere Bedingtheit in der Zukunftsaussage älterer Zeit als in derjenigen späterer Zeit nachweisen (*si defraudassis ubi juraveris*, nicht *si defraudassis ubi jurassis*). Zu zuversichtlich berechnender Voraussage der Zukunft hatte das Sprachbewusstsein sich noch nicht erhoben. Eine andere Thatsache dieser Art ist die, dass anfänglich alle Tempora absolute Zeitangabe enthielten, d. h. die Zeit der betreffenden Handlung vom Standpunkt des redenden Subjects aus angaben; dem gegenüber steht die relative Zeitangabe, in welcher die Zeit einer Handlung nach der Zeit einer andren, der Haupthandlung, bestimmt wird. Die Nebenhandlung ist der Haupthandlung vor- oder gleich- oder nachzeitig. Diese relative Zeitgebung entwickelt sich erst allmählich. Ursprünglich sind alle Zeiten Hauptzeiten. Die Darstellung kann nur erzählen, noch nicht schildern, denn die ganze Natur lag als ein Epos vor ihr, nicht als ein Gemälde. Im Homer entwickelt sich die Relativität der Zeiten. Aus dem semasiologischen Unterschied ist der syntaktische hervorgegangen. Auch im Latein finden sich Spuren einer gleichen Umwandlung. Auch hier enthielten die sogenannten Nebenzeiten eine absolute Zeitlage-Bestimmung vom Standpunkt des Redenden aus. Quum mit dem Indicativ Imperfecti bezeichnet absolute Zeitgebung. Das anfängliche Mittel, die absolute Zeit in relative zu verwandeln, d. h. die Zeit der betreffenden Handlung als durch die Zeit der Haupthandlung bestimmt erscheinen zu lassen, war die Umwandlung des Verbi in den Coniunctiv Imperfecti. Daher das quum temporale mit dem Coniunctiv der Nebenzeiten. Das ist es, was Em. Hoffmann meint in der schönen Schrift „Construction der lateinischen Zeitpartikeln. Wien, 1860“, wenn er pag. 47 von dem im Gebrauch der Zeitpartikeln sich

kundgebenden Denkgesetz der Sprache sagt: der Indicativ im Temporalsatze bezeichne Handlungen der Vergangenheit „unter *Bewahrung der ihnen an sich zukommenden Zeitgebung*“, der Coniunctiv dagegen stehe, um „*gleichzeitige oder früher liegende Umstände in Zeitbeziehung zu einem historischen Ereignisse oder Zustände setzen zu können*“. Wir wollen im Folgenden auch eine Thatsache ähnlichen Charakters aus dem Gebiet der lateinischen Sprachgeschichte zum Gegenstand einer Untersuchung machen. Sie knüpft sich an die dem älteren Latein eigenthümlichen synkopirten Formen des Coniunctiv Perfecti und Futurum exactum.

---

## § 2.

### Etymologie der Formen des Futurum Exactum und Coniunctiv Perfecti.

---

Im Allgemeinen herrscht über die etymologische Bildung des Futurum exactum und des Coniunctivus Perfecti, dieser zwei nahe verwandten Verbalformen, unter den neueren grammatischen Forschern Uebereinstimmung, es sind nur einzelne weniger wichtige Punkte in der Entstehungsgeschichte dieser Formen, in denen die Ansichten gegen einander abweichen. Was zunächst die volle und unverkürzte mit *r* gebildete Form, die in der Zeit seit dem zweiten Punischen Kriege die hauptsächlich übliche wird, anlangt fecero, amavero — fecerim, amaverim, so ist kein Zweifel, dass das *r* hier eine Abschwächung des älteren *s* ist, was oft im Latein zwischen Vocalen zu *r* herabsank. Als Hauptbestandtheil liegt jenen Bildungen der Stamm des Perfectum zu Grunde, an welchen sich zur Bildung des Futurum exactum *-so*, zur Bildung des Coniunctiv Perfecti *-sim* anschloss. Die den Charakter des Futurum exactum ausmachende Bildungssilbe *so* ist nichts anderes als das Futurum der Wurzel *es*, welches: *ero*, in älterer Form *eso* lautete. Dieses *eso* ist wiederum entstanden aus *esio*, einer Form, in welcher *io* nicht als aus dem Potential-Charakter *jā* hervorgegangen zu betrachten ist, wie Bopp, vergl. Gramm. § 651, glaubt, sondern vielmehr als das Classen-Suffix der vierten Coniugationsklasse: *jā*, welches sich an die Wz. *as*

anhängte und ein Verb *as-jâ-mi* mit Futurbedeutung bildete, wie Schleicher Compendium der vergl. Gramm. 2. Aufl. p. 786, 818, 820 und Curtius Erläuterungen zur Griechischen Schulgramm. Prag, 1863, p. 99 glauben. Das Griechische *ἔσομαι* geht auf das gleiche *as-jâ-mi* mit Futurbedeutung zurück. Das *-sim*, welches Bildungs-Endung des Coniunctiv Perfecti ist, ist natürlich der bekannte Potentialis der nämlichen Wz. *es*, dessen ursprüngliche Modal-Endung im Latein *-iem* (woraus *es-iem*) war. Die auf diese Weise nachgewiesenen Formen des Verbum substantivum *esio* und *esiem*, welche zu *eso* und *esim* wurden, konnten nun als Bildungs-Endungen zur Formation von Modus- und Tempusstämmen benutzt werden. Wenn nun diese Formen an den Stamm des Perfectum antreten sollten, so konnten sie diess entweder mit Beibehaltung oder Verlust des Anlauts-Vocals der Wurzel thun. Es ist kaum irgend ein Zweifel darüber vorhanden, dass der Anlaut der Wurzel verloren ging, dass also die Fuge der beiden Bestandtheile vor dem *s* war *amavi-so*, *scripsisim* (vgl. Schleicher a. a. O. p. 830, Bopp. § 710, siehe jedoch auch Curtius Erläut. p. 100). Nachdem *s* zu *r* gesunken war, verwandelte sich *i* in das dem *r* mehr wahlverwandte *e* wie in *cinis cineris*, *pulvis pulveris*, worüber Corssen, Aussprache der Lateinischen Sprache 1, p. 275 genau gehandelt hat. Wir dürfen also mit Gewissheit ursprüngliche Formen wie *amaviso amavisim*, *scripsiso scripsisim*, voraussetzen. Vermöge einer im Latein verbreiteten Vorliebe für Kürzung der Formen verkürzten sich nun diese allerdings ziemlich umfangreichen Formen dergestalt, dass sie die Sylbe, welche den eigentlichen Perfectstamm bildet (*-vi* und *-si*), einbüssten. Bei solchen Bildungen wie *scripsiso*, denen ein sigmatisch gebildetes Perfect zu Grunde liegt, ist dieser Ausfall leicht zu erklären. Corssen 2, 48 fg. hat vielfältiges Aehnliche angeführt. Allein über den lautlichen Vorgang durch welchen *amaviso* und *amavisim* zu *amasso amassim* wurden, besteht eine Meinungs-Verschiedenheit. Curtius Sprachvergleichende Beiträge p. 339 nimmt an, es sei zuerst der auslautende Vocal des Perfect-Stamms ausgestossen worden und alsdann *v* zu *s* assimiliert worden, also *amavisim* ward zu *amavsim* und *amassim*, und diess glaubt auch Schleicher Compend. 830. Anders urtheilt Corssen Aussprache 2, 37. Er meint, es sei zuerst zwischen den beiden benachbarten Vocalen das *v* ausgefallen „und das hatte wie ge-

wöhnlich den Ausfall des folgenden Vocals zur Folge“. Der Hochton ferner, welcher die Aussprache der Penultima verschärfte, hatte weiter die Doppelung des *s* zur Folge; so entstanden *amasso*, *amassim*. Diese Controverse lässt sich, wie es scheint, mit Zuhülfenahme zweier merkwürdiger Zeugnisse über die Schreibung und also Aussprache solcher Formen in Plautus' und der nächstfolgenden Zeit entscheiden. Es sind nämlich sehr wahrscheinlicher Weise noch zwei Formen dieser Art erhalten, welche im Vers zwar schon mit Synkopirung der Vorletzten ausgesprochen werden, welche aber noch in der volleren Form geschrieben überliefert sind. Die Aussprache mit Synkopirung bedeutet hier nichts anderes als das, dass die vorletzte Sylbe zu einer irrationalen Dauer herabgesunken war und nicht mehr die Geltung einer vollen Kürze im Vers hatte. Wir wollen die beiden Stellen hier vorlegen.

I. Miles 328 *sét fores concrepuérunt nostrae :: at égo illi observavísó fores*

concrepuerunt die *Codices*, crepuerunt *Ritschl*, *Fleckeisen*, allein *fores ist pyrrhichisch gemessen wie oft z. B. Trinum.* 868. *illas obseruis CD. illi obserui Ba. illas und va über ui übergeschrieben Bc. illas observasso Codd. des Pylades. illi observasso Ritschl, der auch illas servasso zulässig findet. Auf observaviso mit irrationaler Geltung des vi scheinen die handschriftlichen Lesarten wohl hinzuführen. Vielleicht hat Miles 669 einstmals eine ähnliche Verschiedenheit der Lesarten aus ähnlichem Grund bestanden, wo für optassis der B optassis, C optissis hat. Denn allerdings wäre sonst die Vertauschung von a und i wunderbarlich.*

II. Titinius bei Non. 102, 2 V. 76 ed. Ribb.

quam ego hódie extorrem

*hác domo faciam, pilatricem pálli jam evalláviso pulcre.* Die Worte des Nonius sind: *evallare dictum excludam et quasi extra vallum mittam. Um im Lemma ebenso wie in der Erklärung das Futurum herzustellen schreibt Mercier: eval-laro dictum excludam; doch kann man annehmen, dass Nonius evallave[ro] geschrieben hat. Die Form evallaviso, die dann im Text folgt, wollte er als Form nicht erklären, er kann sie also abgeändert haben. In den Worten des Titinius sind folgende Varianten: qua ego die Codices. quam ego Bothe. pa-*

lia evallavito die Codices. pallii evallavero Lipsius. palli  
jam evallaro Ribbeck.

Die Form auf *-aro* ist im ältern Latein so selten, dass bei Plautus sie nur einmal steht Asinar. 720 *quid si optaro*, wofür vielleicht *optasso* zu schreiben ist; bei Terenz kommt sie nie vor, ebensowenig sonst in den Tragiker- oder Komiker-Fragmenten. Es ist also recht glaublich, dass in *evallavito* die Form *evalla-viso* steckt mit irrationaler Aussprache des *vi*. Im Anfang des Verses haben die Codices *hanc*, gebilligt von Ribbeck; *hac* fordert der Sinn.

Sind diese beiden Stellen richtig von uns gedeutet, so würde nun entschieden sein, dass die Kürzung von *amaviso* in *amasso* durch allmähliches Tonloswerden (Ausstossung sagt Curtius a. a. O.) des *i* stattfand und dass aus der übrig bleibenden Lautgruppe *vs* dann *ss* wurde.\*). Während so bei der ersten Conjugation die Entstehung der synkopirten Form leicht verständlich ist, hat dieselbe bei der zweiten Conjugation, deren Perfecta auf *-ui* auszugehen pflegen, einige Schwierigkeiten. Aus dem Gebiet der zweiten Conjugation finden sich Beispiele der synkopirten Form nur bei *licere* und *habere* mit seinen Compositis. *Licessit* Asinaria 603. *habessit* Cic. de legg. 2 § 19. *prohibessit* Pseud. 14. Wahrscheinlich sind Mercat. 1022 mit Ritschl die Formen *prohibessit* und *praehibessit* herzustellen, denn *si prohibuerit* giebt keinen guten Wortaccent (Corss. 2, 343). Das Compositum *cohibere* scheint in jener Form erhalten zu sein bei Lucrez 3, 444

aere qui credas posse hanc cohiberier ullo?

corpore qui nostro rarus magis is cohibessit?

*magis incolibescit* die Codices. *is cohibessit* Lachmann, wofür man das syntaktisch ähnliche *optassis* Miles 669 vergleichen kann. *magis usque liquescit* Bernays. Madvig *Opuscula altera* p. 66 glaubt, dass *cohibescit* aus dem vorhergehenden Verse einge-  
drungen sei.

Diese Formen auf *-esso*, *-essim* müssen in einer Zeit entstanden sein, wo die Verba der zweiten Conjugation noch ihr Perfect auf *-evi* bildeten, eine Endung, welche (Corssen 2, 325) durch die Wirkung des Hochtons auf der drittletzten Sylbe dergestalt zerstört ward, dass der Stammvocal des Verbalthema verloren

\*) Vergleiche Zusatz, Seite 103.



ging und *v* sich vocalisirte. Aus dem ursprünglichen *-eviso*, *-evisim* ward *-esso*, *-essim* (vgl. Curt. Beitr. 299, 340). Aus der vierten Conjugation ist nur *ambissit* und *ambissint* erhalten Amphitr. 69, 71, zwei Formen die nur der Conjectur ihr Dasein verdanken, da die Codices dort *ambisset*, *-ent* haben. Doch ist die Aenderung Lambin's sicher und nothwendig. Wir haben bis jetzt die Entstehung der synkopirten Formen in den Conjugationen der vocalisch auslautenden Verbaltheimen kennen gelernt. Alle diese Verben bilden ein zusammengesetztes Perfect auf *-vi*. In der dritten Conjugation ist zunächst leicht erklärlich die Bildung der synkopirten Formen bei denjenigen Verben, welche auch ein zusammengesetztes Perfectum und zwar auf *-si* als ihr regelmässige gebräuchliches Perfect bilden. Hier sind auch die synkopirten Formen am häufigsten: *dixis*, *induxis* Captiv. 149. *jussis* Capt. 343. *resperxis* Rud. 678. *excessis* Andr. 760. *adsperxit* Asin. 770. *excussit* Bacch. 596. *extinxit* Truc. 2, 6, 43. *parsit* Curc. 381, denn die mit dem Indicativ Perfecti gleichlautende Endung hielt die Dichter nicht ab, diese Formen zu brauchen, da sie durch ihre syntaktische Stellung kenntlich genug waren.

Wir betrachten nun weiter diejenigen consonantisch auslautenden Verbaltheimen, welche in dem gewöhnlichen uns bekannten Sprachgebrauch kein zusammengesetztes, sondern ein einfaches Perfect bilden, oder deren übliches Perfect doch wenigstens, wenn es zusammengesetzt ist, wie *rapui* und *nocui*, in keinem näheren Zusammenhang mit den fraglichen kürzeren Formen wie *rapsit* (Cic. de leg. 2 § 22) und *noxit* steht. Da giebt es nun zunächst eine Gruppe von Verben, in denen der einfach gebildete Perfectstamm, der Gestalt der Wurzel nach, ebensowohl mit dem Präsensstamm gleichlautend ist, als er auch in den Formen des Conj. Perfecti und Futurum exactum unverändert wiederkehrt. Es sind folgende Verba: *incensit* (Paulus 107, 20), *empsit*, *rupsit*, *surrempsit* (Fest. 298, 10), *ausit*, *comessit*. Man könnte all diese Verbalformen erklären (und dies wird das Richtige sein) nach Analogie von *empsit*, von welchem Corssen 2, 34 sagt, dass es durch Ausstossung des mittleren Vocals in *emisit* entstanden sei. Schleicher Comp. p. 830 ist der Ansicht, dass Formen wie *ausit* (*aud-sit*) und *incensit* (*incend-sit*) ohne das Zwischentreten des Bindevocals des Perfectstamms durch Anhängung der Bildungs-Endung unmittelbar an den Consonanten gebildet seien. Corssen

will nach der Art, wie er *empisit* erklärt, auch solche Fälle beurtheilt wissen wie *accepit*, *occepit*, *incepsit*, *injexit*, *occisit*. Er meint, diese Formen seien aus *occepisit*, *injecisit*, *occidisit* entstanden. Was erstlich *accepit*, *occepit* und andere Composita von *capio* anbetrifft, so ist es wahrscheinlicher, dass sie mit *capso* und *capsim*, welche uns bezeugt sind, als dass sie mit *cepi* zusammenhängen. Das *e* in *accepit*, *occepit* ist kein zwingender Beweisgrund, dass sie aus *cepi* hervorgegangen wären, denn dieses *e* braucht nicht das nach Dehnung des *a* im Perfectstamm, wie Corssen will Krit. Beiträge p. 533, oder das durch Zusammenziehung aus *fecit*- entstandene, wie Schleicher Compend. p. 744 will, zu sein, es kann sehr wohl ein reiner Umlaut von *a* sein, wie er in der Composition häufig vorkommt, z. B. *perfectus*, *inceptum*. Diess ist die Ansicht von Curtius Beitr. p. 343, welcher sagt, „dass das *e* in *accepit* *occepit* nichts mit dem *e* in *cepi* zu thun habe“. Was ferner *injexit*, *objexit* anlangt, welche Corssen aus *injecisit* *objecisit* ableitet, so ist zwar zuzugestehen, dass wir hier nicht eine ähnliche Form wie *capso*, *capsim* bezeugt haben, dass es aber wahrscheinlich ist, dass sie vorhanden war. Endlich zieht noch Corssen *occisit* in diese Gruppe der Verba, welche durch einfache Unterdrückung des Bindevocals die synkopirte Form des Futurum exactum bildeten. Schleicher Comp. p. 830 glaubt auch hier die Bildungs-Endung gleich Anfangs an den bidevocallosen Perfectstamm angehängt. Indess wenn auch bei *occisit* die Aehnlichkeit mit *incensit*, *comessit*, welche aus *incendi-sit* *comedi-sit* entstanden sind, sehr scheinbar ist, so kann doch aus später zu entwickelnden Gründen eine ähnliche Entstehung von *occisit* nicht zugegeben werden.

Wir kommen nun zu einer letzten Gruppe solcher Verben, welche verkürzte Formen des Coniunctiv Perfecti und Futurum exactum bilden, bei denen über die Erklärung der in Rede stehenden Formen sehr verschiedene Ansichten bestehen. Nämlich bei einigen Verben ist der gewöhnlich übliche und gebräuchliche Perfectstamm ein von dem Stamm der synkopirten Formen so ganz verschiedener, dass an einen näheren Zusammenhang zunächst nicht gedacht werden zu können scheint. Gleichwohl muss man doch beim Coniunctiv Perfecti und Futurum exactum um ihrer Bedeutung willen ein Hervorwachsen aus dem Perfectstamm voraussetzen. Die hier in Rede stehenden Formen sind *faxit*,

*capsit, axit, rapsit, noxit, sponsit, taxit.* Curtius Beiträge 341 fg. hat mit Beistimmung von Schleicher p. 830 für die Mehrzahl dieser Formen die Erklärung aufgestellt, dass sie aus einem reduplicirten Perfectstamm entstanden seien, an welchen sich ohne Bindevocal die Bildungs-Endungen *-so -sim* angehängt hätten: *fefaxo, cecapso*. Alsdann sei die Reduplicationssylbe abgefallen: *faxo, capso*. Er beruft sich auf das bekannte *fefakust* (= *fefakusit*) der Bantinishen Tafel, was sich nur dadurch in der Bildung unterscheidet, dass ein Bindevocal *u* zwischen den Stamm und die Bildungs-Endung getreten ist. Diese Ansicht stimmt ausserdem sehr gut überein mit der Ableitung der Perfectformen wie *feci* und *cepi* aus Reduplicationsformen *\*fefici, \*cecipi*; der Abfall der Reduplicationssylbe fand nur vor der Umlautung statt (vgl. Curt. 211). In *sponsis* (Fest. 351, 10) ist diese Bildung auch recht annehmbar, nur müsste man hier die Wurzelsylbe hinter der Reduplicationssylbe ausgefallen glauben (Schleicher pag. 744). Auch für *taxis* eignet sich die Erklärung gut. Für *rapsit* (Fest. 360, 21) und *noxit* (Cic. legg. 2 § 22) macht Curtius p. 342 auf einen andren Weg der Erklärung aufmerksam. Er findet hier reduplicirte Formen unzulässig und denkt lieber an sigmatisch gebildete Perfecta wie *rapsi* und *noxi*. Er scheint dasselbe bei *axit* (Paul. 3, 3) anzunehmen. Die Erklärung der Mehrzahl dieser Formen aus dem Abfall der Reduplicationssylbe hat Corssen Ausspr. 2 p. 35 zurückgewiesen. Er nimmt für *fazit, axit, capsit, transaxit, adaxit* Perfectstämme mit *-si* an, auf welche sie zurückzuführen seien. So wie es neben *peperci* von *parco* auch ein *parsi* (ja *parcui*) gegeben habe und neben *pepigi* ein *pegi* und *panxi*, so konnten auch für *capio* und *facio* neben *cepi* und *feci* noch *capsi* und *faxi* bestehen und neben *egi axi*. So sehr scheinbar die Ansicht von Curtius und Schleicher ist, so ist doch bei genauerer Prüfung dieselbe nicht stichhaltig und es ist der Erklärung von Corssen der Vorzug zu geben, welche sogar auch auf *sponsis* ausgedehnt werden muss. Der Grund hiervon wird sich im Folgenden ausführlicher darthun lassen; wir wollen jetzt nur soviel darüber bemerken, dass jene synkopirten Formen ihrer Bedeutung nach so klar, so unzweifelhaft und unleugbar historische Präterita sind, dass sie nicht aus einem so entschieden als eigentliches Perfectum charakterisirten Tempusstamm, wie der durch Reduplication gebildete es ist und sein muss, abge-

leitet werden können. Dies ist auch der Grund, warum *occisit* nicht mit dem reduplicirten Stamm von *caedo* näher zusammenhängen kann, sondern wahrscheinlich auf ein sigmatisch gebildetes Perfect zurückgeht.

---

### § 3.

Die über die Grundbedeutung der synkopirten Form des Coniunctiv Perfecti gegenwärtig bestehende Controverse.

---

Wir wenden uns jetzt zu der Betrachtung der synkopirten Formen nach ihrer syntaktischen Seite. Es wird gut sein, hierbei zunächst den Coni. Perfecti vom Futurum exact. zu trennen. In äusserlicher Hinsicht sind diese beiden Verbalformen allerdings nur in der ersten Person des Singular unterschieden; die übrigen Personen (welche man zu kürzerer Bezeichnung *Jota-Personen* nennen kann) sind völlig gleichlautend. Man hat früher einen Quantitäts-Unterschied in dem Vocal *i* zwischen Futurum exact. und Coni. Perfecti machen wollen, indem man im Perfect diesen Vocal als Länge, im Futur als Kürze betrachtete, indess hat dieser Unterschied sich nicht als stichhaltig erweisen lassen\*). Auch in der Bedeutung selbst, namentlich dem semasiologischen Kern derselben, ist eine grosse Verwandtschaft zwischen Futur. exact. und Coni. Perfecti; besonders macht diese sich in den synkopirten Formen geltend, da die synkopirten Formen des Coni. Perfecti ebenfalls, wie das Futur. exact., in der Regel auf Bevorstehendes und Zukünftiges bezogen sind. Die semasiologische Aehnlichkeit beider Verbalformen besteht darin, dass sie eine ähnliche Stufe des Seins ausdrücken, insofern sie beide als hervorgegangen aus dem Perfect-Stamm ein in der Zukunft vollendet gedachtes Sein bezeichnen. Ebenso wie das Perfect das vollendete Sein der Vergangenheit und Gegenwart bezeichnet,

\*) Madvig, Opuscul. alt. p. 98, Anm. 1, und Fr. Neue, Formenlehre der Latein. Spr. 2, p. 396.

drücken der synkopirte Coniunctiv des Perfect und des Futur. exact. das in der Zukunft als vollendet vorgestellte Sein aus. Trotz dieser Aehnlichkeit ist nun aber auch ein wichtiger Unterschied Beider zu betonen, welcher uns hier veranlasst, beide Formen zunächst getrennt zu betrachten: nämlich in dem Tempusstamm des Futur. exact. ist die Beziehung jenes Begriffes eines vollendeten Seins auf die Zukunft sehr deutlich durch die Endung *-so* ausgedrückt, welche mit dem Futurum von Wz. *es* identisch ist. Im Conj. Perfecti bildet sich aber die Endung nur durch eine Modusform der nämlichen Wurzel, welche an den Perfectstamm antritt. Im Conj. Perfecti ist also der Grund der Bedeutung eines Bevorstehenden (z. B. *cave dixeris, cave faxis*) ein ganz anderer als im Futur. exact. Ein zweiter Gesichtspunkt für die Unterscheidung des Futur. exact. vom Conj. Perfecti ist der, dass das Letztere ein bedingtes, oder nur vorgestelltes Sein bezeichnet, während das Futur. exact. ein thatsächlich und bedingungslos Bevorstehendes ausdrückt. Es mischt sich allerdings in die Bedeutung der synkopirten Formen des Futur. exact. dem ursprünglichsten Charakter des Futurum gemäss noch immer gleichsam ein Schatten von bedingter Auffassung; denn im synkopirten Futur. exactum kommt die rein temporale Bezeichnung der „vorher“ (vor einer andern) vollendeten Handlung nur in der ersten Person Sing. zur Geltung; aber im Ganzen lässt sich der Conj. Perfecti vom Futur. exact. leicht und klar vermöge der entweder bedingten oder nicht bedingten Darstellung des Seins unterscheiden. Der Conj. Perfecti der synkopirten Form erscheint hauptsächlich in Wunschsätzen (*utinam di faxint*), Verboten (*cave faxis*), in negativen Absichtssätzen (*metuo ne faxit*) und in den abhängigen Sätzen der indirecten Rede (*mihi certum est facere in me, quae tu in te faxis*). Aus all diesen hier angegebenen Gründen müssen wir die genauere syntaktische Analyse des Conj. Perfecti in synkopirter Form von der Untersuchung über das Futur. exact. sondern.

Wir wollen also zuerst die höchst interessante und fruchtbare Betrachtung des Coniunctiv Perfecti und zwar nach seiner syntaktischen Seite hin vornehmen. Es bestehen unter den neueren Gelehrten, welche sich mit der Erklärung und Feststellung der Bedeutung der synkopirten Coniunctivi Perfecti beschäftigt haben, eigentlich zwei völlig entgegengesetzte Auffassungen

dieses Modus, deren eine die andre ausschliesst. Als Vertreter jeder dieser Ansichten lassen sich Männer anführen, welche zu den bedeutendsten Forschern auf dem Gebiet der Grammatik zu rechnen sind. Gleichwohl ist eigentlich die Controverse in ihrem Kernpunkt noch nicht zur Verhandlung gekommen, man hat den Gegensatz der Meinungen noch nie recht streng formulirt und abgewogen. Indessen hat jede der beiden sich fast unbewusst entgegenstehenden Parteien ihre Principien in der Gestaltung der Texte angewendet und dadurch Lesarten eingeführt, die nach der Meinung der Gegner irrig und unzulässig sein würden. Der Grund dieser auffallenden Nichtbeachtung eines wichtigen Meinungsgegensatzes liegt wohl darin, dass in neuerer Zeit die grossartigen Aufgaben und Erfolge der vergleichenden Grammatik auf dem etymologischen Gebiet die Fragen nach syntaktischen Verhältnissen und Begriffsauffassungen ein wenig in den Hintergrund gedrängt und auf später vertagt haben. Es wird sich aber zeigen, dass die Frage nach der Bedeutung und dem syntaktischen Gebrauch der synkopirten Formen des Perfect. Coniunctivi keinem andern Problem der Grammatik an Wichtigkeit nachsteht, sie ist ebenso ergiebig nach der Seite der formalen Forschung, wie sie fruchtbar ist für die Erkenntniss der in der Syntax schöpferischen seelischen Grundvorstellungen.

Wir wollen nun zunächst den Meinungs-Gegensatz der neueren Forscher formuliren und dann zusehen, was für Beweise und Gründe jede der beiden Parteien für ihre Ansicht anzuführen vermag. Die erste dieser Ansichten, als deren Vertreter namentlich G. Curtius, Ritschl, Fleckeisen und Corssen anzuführen sind, geht dahin, dass ein Bedeutungs-Unterschied zwischen den volleren und unverkürzten Formen des Coniunctiv Perfecti einerseits und den synkopirten Formen dieses Tempus andererseits nicht bestehe. Wenn die synkopirten Formen in einzelnen Idiomen erscheinen, z. B. im negativen Absichtssatz, nach *metuo* u. s. f., wo die volleren Formen in der späteren Zeit nicht mehr im Gebrauch sind, so liege diess in der Verschiedenheit der Sprach-Epoche. Ein principieller und wesentlicher Bedeutungs-Unterschied aber wird seitens dieser Gelehrten zwischen Formen wie *imperaverim* und *imperassim*, zwischen *fecerim* und *faxim* nicht angenommen. Das wichtigste Moment in dieser Bedeutungs-Gleichheit ist nun aber die Uebereinstimmung beider Formen in der Befähigung,

sowohl die Vergangenheit als auch die Zukunft auszudrücken. In diesem Punkt kommt namentlich der Gegensatz der beiden Partei-Ansichten zur Geltung. Die verkürzte synkopirte Form erscheint nämlich im bei weiten grösseren Umfange ihres Gebrauches als eine Bezeichnung des Zukünftigen, in Wunschsätzen, Verboten, negativen Absichtssätzen u. s. f., die vollere Form erscheint aber namentlich in der späteren Zeit bei weitem überwiegend in der Bedeutung der Vergangenheit, namentlich in der indirecten Frage und referirenden indirecten Rede. Nun folgt die erstere der beiden Partei-Ansichten der Auffassung, dass, wenn auch die synkopirten Formen häufiger von Zukünftigen und die volleren Formen häufiger von Vergangenem gebraucht würden, gleichwohl bei den synkopirten Formen die Beziehung auf das Vergangene nicht ausgeschlossen, sondern in der Grundbedeutung dieser Formen auch mit gegeben sei. Nach dieser Meinung würde also möglich sein, dass z. B. Plautus in einem Satze wie Trin. 1105 iubeto Sagarionem, quae *imperaverim*, Curare ut eferantur, falls es metrisch zulässig gewesen wäre, *imperassim* geschrieben hätte. Oder Bacch. 735 in den Worten loquitur nec recte pater Quia tibi aurum reddidi, et quia non te *defraudaverim* konnte, nach syntaktischer Möglichkeit, *defraudassim* geschrieben werden. Dass diese Annahme auch in kritischer Hinsicht nicht unwichtig sei, geht z. B. hervor aus Amphitruo 206 eos legat: Telebois jubet sententiam ut dicant suam Si sine vi et sine bello velint rapta et raptores tradere, Si quae *asportassint* reddere: se exercitum extemplo domum Reducturum. Hier haben die Codices *asportassent*, Fleckeisen hat aber *asportassint* geschrieben. Es giebt mehrere ähnliche Stellen. Die Anhänger dieser Ansicht haben nichts Bedenkliches und Verfängliches darin gefunden, synkopirte Coniunctive des Perfect in solchen Fällen in der Bedeutung der Vergangenheit in die Texte aufzunehmen. Sie betrachten diese synkopirten Formen als nur formell von den volleren unverkürzten Formen verschieden, dagegen in syntaktischer Beziehung als auf demselben Grundbegriff beruhend. Wenn wir bisher sagten, dass die Anhänger dieser Ansicht die synkopirten Formen des Conj. Perfecti auch für die Bezeichnung vergangener Ereignisse als zulässig betrachten, so ist dies eigentlich noch nicht der volle wissenschaftliche Ausdruck dieser Ansicht ihren innern Gründen nach. Denn da dieser Auffassung gemäss auch

die synkopirten Coniunctive Perfecti reine und unverfälschte Coniunctive Perfecti sind, so muss eigentlich dem Wesen des Perfectum entsprechend gesagt werden, dass gerade die eigentliche und ursprüngliche Bedeutung dieser Formen eben der Ausdruck des vergangenen, in der Gegenwart des Redenden abgeschlossenen Seins war und dass erst später diese Formen, wie überhaupt der Coniunctiv des Perfectum, vermöge einer eigenthümlichen Verschiebung der Bedeutung oder einer significanten Energie des Ausdrucks von der Vergangenheit auf die Bezeichnung des Zukünftigen übertragen worden seien. Jedenfalls geht die Ansicht von der Zulässigkeit der synkopirten Formen für die Bezeichnung der Vergangenheit davon aus, dass diese Formen, wenn sie auch später häufiger zum Ausdruck des Zukünftigen verwendet wurden, doch in primitiver Bedeutung in der Vergangenheit wurzeln, wie überhaupt das Perfectum, und dass die Anwendung auf Zukünftiges eine nur abgeleitete Bedeutung derselben ist.

Diess ist also die erste der beiden entgegengesetzten Meinungen über den syntaktischen Grundbegriff und Gebrauch der synkopirten Formen des Conj. Perfecti. Die Gründe derselben und die Erklärungen der zu ihr sich bekennden Forscher werden wir später genauer kennen lernen. Die andere der eben erwähnten gegenüberstehende Auffassung hat zu ihrem Ausgangspunkt die Voraussetzung, dass ein principieller Bedeutungs-Unterschied zwischen den vollen unverkürzten Formen des Conj. Perfecti und den synkopirten Formen desselben besteht. Während die vollen Formen auf *-erim* Vergangenheit und Zukunft in das Gebiet ihrer Bedeutung einschliessen, so sind dieser Auffassung zufolge die kürzern Formen auf *-assim -essim -sim (faxim)* auf das Bereich der Zukunft beschränkt und sie sind niemals zur Bezeichnung des in die Vergangenheit Fallenden, des thatsächlich Vollendeten verwendet worden. Eine Consequenz dieser Ansicht ist natürlich die Behauptung, dass solche Formen in dieser eben berührten Bedeutung der Vergangenheit in den Texten der alten Autoren unzulässig seien, und dass jede in diesem Sinn unternommene Exegese oder Textesumgestaltung eine unberechtigte sei. Nach dieser Meinung konnte Plautus an einer Stelle wie Bacch. 1012 *nil est illorum quin ego illi dixerim* nicht, auch wenn es durch das Metrum gestattet war, sagen *dixim*, er konnte ferner Merc. 221 *retinebit rogitabit unde illam emeris, quanti emeris, nicht empsis*



sagen, was sonst vorkommt, auch wenn diese Form metrisch möglich war. Er konnte Asinar. 560 statt *memorare multa possit Ubi fidentem fraudaveris . . . libenter perjuraris* nicht unter Voraussetzung metrischer Zulässigkeit sagen: *fraudassis* und *perjurassis*. Nach dieser Ansicht würde also z. B. die von Ritschl im Text von Menaechmi 597 vorgeschlagene, von Brix gebilligte Aenderung *di illum omnes perdant qui mihi hunc hodie corruptit diem Meque adeo qui hodie forum unquam oculis inspexim* meis (statt *inspexi* meis, was die Codices haben) nicht berechtigt erscheinen. In ähnlicher Weise würden andere Emendations-Vorschläge aufgegeben werden müssen. Auch dieser Ansicht fehlt es nicht an angesehenen und im Gebiet der Grammatik bewährten Vertretern, unter denen an erster Stelle zu nennen sind Madvig, Zumpt, Haase und Neue.

Unter der Voraussetzung der ausschliessenden Geltung der in Rede stehenden Formen für das Zukünftige hat es natürlich grosse Schwierigkeiten, den syntaktischen Grundbegriff, welcher in diesen synkopirten Formen zur Erscheinung kommt, in Einklang mit dem präsumirten Grundcharakter derselben als Perfecta zu bringen. Die etymologische Bildung dieser Formen weist allerdings den engsten Zusammenhang mit den volleren Coniunctiven des Perfect und mit dem Indicativ-Stamm des Perfectum auf. Es bleibt also eine schwer zu beantwortende Frage, wie eine ältere Nebenform des späteren gewöhnlichen auf *-rim* auslautenden Conj. Perfecti vermöge ihrer eigentlichsten und ursprünglichsten Bedeutung ausschliesslich der Bezeichnung des Zukünftigen dienen konnte, während das Perfect doch ein in der Vergangenheit gleichsam wie in seinem mütterlichen Boden wurzelndes Tempus ist. Die Anhänger dieser zweiten Meinung, welche nur eine Zukunfts-Bedeutung dieser Formen kennen, gehen daher in Hinsicht der Erklärung dieses eigenthümlichen Bedeutungs-Charakters und in Rücksicht auf die Bestimmung des ursprünglichen Wesens und Begriffs des in diesen synkopirten Formen sich darstellenden Modus und Tempus in sehr verschiedene Richtungen auseinander. Man kann innerhalb der Auffassung dieses zweiten Standpunkts, welcher die Anwendung dieser Formen auf die Vergangenheit in Abrede stellt, wieder drei verschiedene Ansichten über die für jene Erscheinung vorauszusetzende Grundbedeutung dieser synkopirten sogenannten Coniunctive Per-

fecti unterscheiden. Es ist wichtig, diese drei verschiedenen Erklärungsweisen der befremdenden Erscheinung schon jetzt in ihren Grundzügen kennen zu lernen, obwohl wir später noch einiges Genauere darüber zu bemerken haben werden. Madvig\*) zunächst hat die Formen *faxim*, *laudassim*, von deren ausschliesslicher Zukunfts-Bedeutung er auf das Festeste überzeugt ist, als ausser jedem Zusammenhange mit dem Perfectstamm stehend erklärt. Er sieht sie als nicht synkopirte, sondern ursprüngliche etymologisch primitive Formen an. Er erklärt sie als Coniunctive der sogenannten Futura exacta auf *-so -asso*, welche er ebenfalls für nicht synkopirt, sondern für primitiv gebildet hält. Madvig nämlich will die Formen wie *faxo laudasso* nicht als durch Synkope aus *faxiso laudaviso* entstanden anerkennen, sondern er erblickt in ihnen einfach sigmatisch gebildete Futura prima, wie im Griechischen  $\gamma\rho\acute{\alpha}\psi\omega$  und  $\gamma\epsilon\lambda\acute{\alpha}\sigma\omega$  gebildet seien. Er hält also jene kürzeren Formen nicht für Futura exacta, sondern für erste Futura. Der Grund zu dieser Annahme kann für Madvig nicht in diesen Formen auf *-so* und *-asso* selbst gelegen haben, denn von ihnen gesteht Madvig selbst ein, dass, mit Ausnahme von *faxo*, sie thatsächlich immer die Bedeutung des Futur. exact. hätten. Also den Formen wie *faxo* und *laudasso* zu Liebe hat er seine Hypothese von dem sigmatischen ersten Futurum nicht ersonnen, und es wäre ein des grossen Forschers unwürdiger Einfall gewesen, der blossen äussern Aehnlichkeit des Klanges wegen diese Formen mit den griechischen entsprechenden Formen in Parallele zu stellen. Sein eigentlicher Grund war die ihm subjectiv gewisse und unzweifelhafte Beobachtung, dass die Coniunctive wie *faxim* und *laudassim* immer nur Zukunftsbedeutung hätten. Diese Coniunctive, so hat offenbar der treffliche Gelehrte geschlossen, können zu keinem Perfectstamm gehören. Sie sind aber doch aufs augenscheinlichste mit den Indicativen *faxo* und *laudasso* in einem sehr nahen Verwandtschafts-Verhältniss. Folglich (dies war sein Schlusssatz aus diesen Prämissen) kann auch *faxo laudasso* mit keinem Perfectstamm zusammenhängen, sondern diese Formen sind als Futura prima anzusehen. Wenn nun *faxim* und die ähnlichen Formen Coniunctivi

\*) In dem sehr wichtigen und trefflichen Aufsatz *de formarum quarundam verbi Latini natura et usu* in *Opuscula altera*. Hauniae. 1842, p. 60.

nicht eines Perfectum, sondern eines ersten Futurum sind, so ist der Umstand, dass sie niemals die Vergangenheit bezeichnen, sondern ganz eigentlich der Zeitsphäre der Zukunft angehören, leicht zu erklären. Dies also ist Madvig's Begründung der eigenthümlichen Bedeutung der Formen auf *-sim* und *-assim*.

Einen andern Weg der Erklärung und eine ganz verschiedene Bestimmung der Grundbedeutung jener Formen hat eine Gruppe von Forschern vorgeschlagen, welche zwar im Allgemeinen wie Madvig an der ausschliesslichen Beziehung auf das Zukünftige in der Bedeutung jener Formen festhalten, die aber den Zusammenhang derselben mit dem Perfectum nicht aufgeben wollen. Der Wortführer dieser Partei ist Lindemann gewesen. Nach dieser Auffassung ist die Grundbedeutung dieser synkopirten Perfecta Coniunctivi diejenige von präsentischen Perfectis im strengsten und eigentlichsten Sinn. Der Coniunctiv eines präsentischen Perfectum in strengster Bedeutung kann sehr wohl ebenso ein Bevorstehendes bezeichnen, wie ein Coniunctiv des Präsens selbst. Wie also *meminerim*, *-is*, *-it* ein demnächst und in weiter Ferne Bevorstehendes bezeichnen kann, z. B. Capt. 800 *faciam ut hujus die locique meique semper meminerit*, so sollen auch die synkopirten Conj. Perfecti *faxim*, *laudassim* als streng präsentisch gedachte Perfecta die Bedeutung des Bevorstehenden haben. Andere Gelehrte wenden diesen Gedanken des Zusammenhangs jener Formen mit dem Perfect so, dass sie sagen, vermittelt einer eigenthümlichen Energie des Ausdrucks werde das noch Bevorstehende als ein schon vollendetes Vergangene dargestellt.

Zu diesen beiden durch Madvig und Lindemann vertretenen Ansichten über die ursprüngliche Bedeutung der synkopirten Coniunctivformen und ihren ausschliesslich futuralen Charakter gesellt sich noch eine dritte, welche, obschon sie in der neuesten Zeit sehr in den Hintergrund getreten ist, doch nicht übergangen werden darf. Es ist diese Erklärung in verschiedenen Zeiten immer wieder aufgetaucht, doch haben die Verfechter derselben niemals Einer im Zusammenhang und mit Bezugnahme auf den Andern ihre Erörterungen hingestellt. Auch sind viele methodenlose Spielereien und willkürliche Combinationen mit dieser Auffassung von jeher verbunden worden. Der Kern dieser Ansicht ist der, dass jene synkopirten, im Sinn eines Potentialis der Zu-

kunft gebrauchten Formen allerdings von den sigmatisch gebildeten sogenannten Perfectis herzuleiten seien, dass aber diese letzteren nicht als Perfecta, sondern als Aoristi aufgefasst werden müssten; nun aber bezeichnen die subjectiven Modi des Aorist ursprünglich und ihrer eigentlichen Bedeutung nach das Bevorstehende, der Optativ des Aorist im Griechischen das von einem festgehaltenen Moment der Vergangenheit aus Bevorstehende; der Coniunctiv des griechischen Aorist das vom Moment der absoluten Gegenwart aus Bevorstehende: ganz ähnlich seien jene synkopirten Formen herzuleiten von einem erzählenden Präteritum des Lateinischen, was im Indicativ gleich einem Aorist die momentane Handlung der Vergangenheit bezeichnete und im subjectiven Modus (Möglichkeits-Modus) die momentane, vollendet vorgestellte Handlung der Zukunft. Eine wissenschaftliche, eingehende Darlegung dieser Ansicht über die syntaktische Bedeutung der synkopirten Formen giebt es nicht; doch lässt sie sich aus Andeutungen zusammenstellen. Bopp hält der Form nach das ganze lateinische Perfect, namentlich auf Grund der sigmatischen Bildungen, für einen Aorist. Ganz ausdrücklich hat Wex zu Tac. Agric. (Braunsch. 1852) p. 156 fg. die in Rede stehenden Formen für Coniunctive des Aorist erklärt. Unter den älteren Gelehrten haben Görenz und Walch die Vergleichung des Conj. Perfecti mit dem Aorist in sehr unmethodischer Weise zur Erklärung der verschiedenartigsten Idiome benutzt.

Wir haben nun die beiden Hauptansichten, welche über die syntaktische Auffassung der synkopirten Conj. Perfecti bestehen, im Allgemeinen kennen gelernt: der ersteren zufolge sind diese Formen ihrer anfänglichen und ursprünglichen Bedeutung nach befähigt, das Vergangene zu bezeichnen, sie sind nur späterhin durch den Gebrauch mit besonderer Vorliebe auch auf die Bezeichnung der Zukunft übertragen worden. Der andren Ansicht zufolge sind diese Formen nicht befähigt und nie befähigt gewesen, das Thatsächliche, Vergangene auszudrücken. Diese letztere Auffassung ist besonders dadurch merkwürdig, dass sie in auffallendem Widerspruch mit der nicht abzuleugnenden Entstehung der synkopirten Formen aus den volleren, noch mit dem *s* statt des *r* gebildeten Formen des Conj. Perfecti steht; die scharf ausgeprägte Bedeutung des Potentialis Futuri verträgt sich nicht gut mit dem Charakter des Perfect, und die Bezeichnung

der Vergangenheit durch den Conj. Perfecti, welche der eigentliche und regelmässige Gebrauch der volleren Formen dieses Modus ist, kann schwerlich aus einer Bezeichnung der Zukunft abgeleitet sein. Wir wollen zur Herbeiführung einer Entscheidung in diesem Widerstreit der Meinungen an erster Stelle untersuchen, ob sich die Bedeutung der Vergangenheit in einer Summe von sicheren Beispielen wirklich nachweisen lässt, oder ob diese Grundlage sicherer Beispiele der Annahme jener Bedeutung fehlt; und dann zweitens werden wir festzustellen haben, was aus der Ermittlung des positiven empirischen Gebrauches für ein Gewinn für die Erkenntniss des Begriffs und syntaktischen Grundcharakters jener Modusformen zu ziehen sei.

---

#### § 4.

Der thatsächliche Gebrauch der synkopirten Conjunctivi Perfecti vom Standpunkt der Vertheidiger der ausschliesslichen Zukunftsbedeutung.

---

Wenn wir nun zunächst in Rücksicht auf den thatsächlichen Gebrauch nach den bisherigen Erörterungen und Ermittlungen der gelehrten Forscher fragen, so müssen wir leider constatiren, dass eben nur Versicherung gegen Versicherung, Meinung gegen Meinung steht, dass aber eine genaue Statistik der Beispiele und eine Prüfung der Glaubwürdigkeit derselben noch fehlt. Wenn wir zunächst den nachdrücklichen und wiederholten Erklärungen Madvig's Glauben schenken wollten, so fänden sich nirgends\*) Beispiele der Vergangenheits-Bedeutung; freilich würden wir dann bald mit andren Forschern in Widerstreit gerathen. Madvig

\*) Man könnte eine Stelle des Cicero als Zeugniss für die ausschliessliche Zukunfts-Bedeutung der synkopirten Formen anführen. Die Etymologie, welche er für *capis* ersonnen hat, ist an sich unhaltbar, aber sie beruht auf der Voraussetzung, dass *capis* nur die Zukunft bedeuten könne. Orator § 154 *Libenter copulando verba jungebant, ut sodes pro si audes, sis pro si vis: jam in uno capis tria verba sunt.*

sagt in Opusc. altera pag. 71 „*Nemo enim dixit neque: quaero quid faxit pro eo quod est fecerit, neque: adeo fuit severus ut nunquam amassit pro eo quod est amarit.*“ pag. 81 „*ea teneamus quae supra dicta sunt de hac forma . . . a praeterito exclusa.*“ Madvig macht pag. 70 folgenden Unterschied zwischen der volleren Form des sogenannten Conjunctiv Perfecti und der kürzeren: *conjunctivi forma* (die vollere Form) *transit aliquando ad solam et veram praeteriti significationem, quod antiquae huic formae . . . nunquam accidit.* Ferner pag. 72, 1 tadelt Madvig Lindemann's Ausdruck, dass diese Formen häufig die Zukunft ausdrückten: *non saepe hae formae praesentis sive futuri notionem habent, sed semper, veram praeteriti, ut dixi, nunquam* und p. 107 *quamquam quem poterit movere cum videat illa curassis excessis . . . quae perfecta nunquam fiunt.* Zu dem Vers des Lucilius\*) bei Cicero de fin. 2, 8, 23, wo die früheren Herausgeber mit den geringeren Codices *dempsit* schreiben und dasselbe neben *abstulerit* als verkürzten Conj. des Perfectum in der Bedeutung des Präteritum auffassen wollten, macht Madvig folgende Anmerkung: *dixi alibi . . . nunquam vetustas has . . . formas . . . praeteriti, quae hic requiritur, significationem accepisse.* Der Werth dieser Beobachtung, welche auf ein empirisch thatsächliches Sprach-Herkommen gerichtet ist, kann nicht dadurch geschwächt und zu Nichte gemacht werden, dass Madvig eine falsche Erklärung über die etymologische Entstehung und den syntaktischen Grundbegriff dieser Formen an jene Ermittlung angeknüpft hat. Er hält diese Formen für Conjunctivi der nach seiner Ansicht ersten Futura *faxo amasso* (pag. 71). Er dehnt diese Auffassung insofern auf alle, auch auf die volleren Formen des Perfectum Conjunctivi aus, als er auch diese nicht für Perfecta Conjunctivi, sondern für Conjunctivi des Futurum exactum hält. Er sagt p. 99 . . . *futurum exactum conjunctivi quod nomen inauditum ad aures accidet, sed parebunt aures veritati.* Auf diese Weise zieht Madvig aus jener ihm thatsächlich gewissen Beobachtung eine Menge unberechtigter Schlussfolgerungen. Es ist der neueren auf Sprachvergleichung gestützten Grammatik nicht schwer gefallen,

\*) Diesen Vers schreiben die Früheren: *vinum . . . Cui nil dempsit nix et sacculus abstulerit nil.* So hat auch Gerlach Lucilii Satur. reliq. Turic. 1846, pag. 15 geschrieben.

diese Folgerungen des Irrthums zu überführen. Curtius Beiträge p. 339, 355 hat sie gebührend zurückgewiesen; indess mit diesen Folgerungen, welche an die Beobachtung eines rein thatsächlichen Sprachgebrauchs von Madvig als subjective Auffassungen angeschlossen worden sind, ist keineswegs diese Ausgangs-Thatfache widerlegt, und die neuere Grammatik hat vielleicht nicht wohl daran gethan, sie zu leugnen\*), denn die so bestimmt ausgesprochene Versicherung eines so bedeutenden Grammatikers, wenn sie sich auf einen rein objectiven Thatbestand der Sprachgeschichte bezieht, durfte auf eingehendere Prüfung Anspruch machen. Indessen steht Madvig mit seiner Wahrnehmung nicht allein da, auch C. G. Zumpt scheint aus eigener Prüfung auf dasselbe Resultat geführt worden zu sein. Er sagt Lat. Gr. § 161 (Aufl. 9), nachdem er als Beispiele der synkopirten Formen *faxit* angeführt hat Horat. Sermon. 2, 6, 15 oro ut *faxis* und Persius 1, 112 veto quisquam *faxit* und *ausim* bei Cic. Brutus § 18: „Es ergibt sich aber aus diesen und den zahlreicheren Stellen bei Plautus und Terenz, dass dieser Coniunctiv auf -sim niemals die Bedeutung eines Perfectum im Coniunctiv hat, sondern seiner Ableitung gemäss in der Bedeutung eines Coniunctiv Futuri verbleibt.“ In dieser deutlichen und schönen Erklärung sind nur die Worte

\*) Gotfried Hermann, welcher ebenfalls Madvig's Auffassung der Formen *faxo*, *amasso* als Futura prima lebhaft bekämpft und also auch die darauf gegründete Vermuthung, dass *faxim*, *amassim* Coniunctivi dieser Futura seien, ganz verwirft, hat dennoch die Thatfache, welche Madvig durch Beobachtung gefunden zu haben glaubte, nicht gelehnet. Er sagt in einem Programm de Jo. Nic. Madvigii interpretatione quadam verbi Latini forinarum (Lipsiae, 1843. Rector et senatus commilitonibus certamina eruditionis in annum 1844 indicit.) p. 10 folgendes: *deinde etsi verum est non dici: quaeso quid faxit, neque: adeo fuit severus ut nunquam amassit, tamen num id eo factum est, quod faxit et amassit aliud quid quam fecerit et amarit significant? — Credo ego quoque cum hac quaestione conjunctum esse, ut videamus, quid causae sit, ut illorum, quae neminem dixisse ait, nulla exempla habeamus, quum praesertim hoc solum ex iis, quae nuniendo isti simplici futuro attulit, aliquam veri speciem praebeat eaque ipsa de causa non possit non suspectum videri.* Hier sind besonders die letzten Worte beachtenswerth. Auch Hermann erschien die Thatfache, dass jene synkopirten Formen nur als Potentialis Futuri und nicht als Vorstellungsmodus des Präterium vorkommen, befremdend. Sein eigener, weiter unten anzuführender Erklärungsgrund ist ganz unstichhaltig. Das schön geschriebene Programm, welches voll Belehrung ist, verdiente neu abgedruckt zu werden. Ich verdanke es Otto Jahn's Güte.

dunkel: *seiner Ableitung gemäss*, denn Zumpt ist nicht der Ansicht Madvig's, dass diese Formen die Coniunctive eines Futurum primum seien (vgl. § 161), sondern leitet sie aus der Synkope der volleren Perfecta Coniunctivi her. In der wiederholten Ausgabe von Zumpt's Grammatik nach dessen Tode, z. B. in der 12. Auflage, ist vom Herausgeber jene ganze höchst wichtige Stelle fortgelassen worden. Es ist dies nicht zu billigen. Ueber jenen wichtigen zweifelhaften Punkt der Lateinischen Grammatik war die Erklärung eines aus selbständigen Forschungen heraus urtheilenden Grammatikers wie Zumpt von hohem Werth. Nur jener dunkle Ausdruck brauchte beseitigt zu werden. Einen Bundesgenossen besitzt diese von Madvig und Zumpt vertretene Ansicht über die Unzulässigkeit jener synkopirten Formen des Perfectum Coniunctivi auch in Haase, der in Anm. 274 zu Reisig's Vorlesungen über Latein. Sprachwissenschaft den Bedeutungs-Unterschied der volleren und der synkopirten Formen bespricht. Mit Hinweisung darauf, dass z. B. die Formen wie *ausim* bei Cic. Brut. § 18 „*nicht ausdrücklich die Bedeutung des tempus praeteritum führen*“, sagt Haase weiter, dass die volleren Formen immer für die verkürzten, wenn auch die verkürzten nicht immer für die volleren gesetzt werden können. Es schliesst sich weiterhin diesen Forschern mit Entschiedenheit in deutlichen Worten Neue an: Lat. Formenlehre 2, 428: „*Die Form auf -sim findet eine beschränktere Anwendung als die auf -erim, indem sie wohl in Gebeten, Wünschen, Aufforderungen und Abmahnungen, in der Angabe eines Zwecks und einer Besorgniss und mit potentialer Bedeutung, nicht aber mit dem Ausdruck des Geschehenen gebraucht wird.*“ Der Schluss, welchen Neue p. 430 hieraus zieht, dass Rudens 1248 nicht *quom lusim* geschrieben werden dürfe, ist nicht ganz zutreffend, da dort *lusim* auch ein in unbestimmter Zeitangabe Bevorstehendes bezeichnen könnte. Richtig aber ist die Bemerkung, dass Rudens 129 *adduxit* als Indicativ anzusehen ist.

Einige andre Gelehrte haben sich nicht mit gleicher Entschiedenheit zu der in Rede stehenden Auffassung bekannt, sie drücken sich vielmehr mit einer gewissen Unsicherheit wie über eine noch nicht entschiedene Frage aus, doch scheint bei ihnen auch der Eindruck der Lecture der Annahme einer ausschliesslich auf die Zukunft gerichteten Bedeutung günstig zu sein. So



spricht sich Lindemann aus zu Plaut. Capt. 1, 2, 43 (Leipz. 1823): *Saepe enim quae perfecti conjunctivi feruntur, praesentis habent notionem, certe habere dicuntur.* Ebenso in nicht ganz entschiedener Weise Krüger, Lat. Grammatik, Hannov. 1842, § 105, Anmerk. 1: „Faxim, faxis, faxit *findet sich auch in der guten Prosa bei gewissen Wendungen, z. B. Di faxint, Cic. Fam. 14, 3, 3 . . . und um der Rede einen alterthümlichen Anstrich zu geben. Dabei ist der Gebrauch dieser Form für den Coniunct. Praesentis . . . zu merken. Ebenso steht ausim . . . als Coniunctiv Praesentis.*“ Der „*Coniunctiv Praesentis*“ wird in dieser Erklärung als Bezeichnung der Futural-Bedeutung gesetzt, weil eine grosse Anzahl neuerer Forscher die Möglichkeit der Futurbedeutung des Coniunctiv Perfecti aus der präsentischen Bedeutung des Perfectum ableiten (vgl. Madvig, p. 72, 1. Haase, Anm. 274).

~~~~~

## § 5.

### Beurtheilung des Thatbestandes vom Standpunkt der Vertheidiger der Vergangenheits-Bedeutung.

-----

Es darf sich, wie aus diesen Anführungen hervorgeht, die Auffassung, nach welcher jene synkopirten Formen nur als Potentialis Futuri und nicht als Vorstellungs-Modus der Vergangenheit angewendet werden, einer ansehnlichen Zahl bald mehr bald weniger entschiedener Vertheidiger rühmen. Aber ebenso stehen auf Seite der entgegengesetzten Ansicht gewichtige Autoritäten. Wir wollen also auch nun zusehen, in welcher Weise diese Partei die Auffassung, dass die synkopirte Form des Perfect Coniunctivi nicht nur die Fähigkeit habe, die Vergangenheit zu bezeichnen, sondern von dieser Bedeutung als ihrem semasiologischen Kern ausgehe, zur Geltung zu bringen gesucht hat. Es tritt diese Ansicht, und dies ist vielleicht ihr erstes\*) Auftreten

\*) Es ist ein Vers des Luciljus bei Cic. de fin. 2, 8, 23 von den früheren Gelehrten allerdings meist so hergestellt worden, dass man bei den Urhebern dieser Lesart eine Anwandlung von Nachgiebigkeit zu Gunsten des Principis, welches die Vergangenheitsbedeutung der synkopirten Formen an-

bei den Neueren, zunächst bei Curtius auf in den Sprachvergl. Beitr., Berl. 1846. Ausdrücklich ist sie zwar von Curtius in klaren Worten nicht ausgesprochen worden, doch liegt sie stillschweigend manchen andren seiner Erklärungen zu Grunde und ist für einige Punkte in der Auffassung der Tempora bei ihm in wichtiger Weise entscheidend geworden. Curtius hat p. 340 und 355 mit Recht Madvig's Behauptung, dass die Formen wie *facim*, *amassim* Coniunctiv-Bildungen eines Futurum auf -so seien, bestritten; er scheint im Bewusstsein dieses Rechts nun weiter zu der Ansicht vorgeschritten zu sein, dass Madvig's Wahrnehmung, dass jene synkopirten Formen nicht die Vergangenheit bezeichnen könnten, unrichtig sei. Der Glaube, dass auch diese synkopirten Formen ganz ebenso wie die vollen und unverkürzten Formen des Coniunctiv Perfecti Vorstellungs-Modus der Vergangenheit sein können (obschon er allerdings direct nicht ausgesprochen ist), beherrscht namentlich die von Curtius über die Grundbedeutung und Wesensbestimmung des lateinischen Perfectum dargelegten Ansichten. Curtius spricht p. 208 die Meinung aus, dass alle Bildungen und Formen des lateinischen Perfectum, die starken ebenso wie die schwachen mit einem Hilfsverbum gebildeten, auch in ihrer Bedeutung im eigentlichen und strengen Sinn Perfecta waren, d. h. die zum zuständlichen Sein gewordene Handlung bezeichneten. Die Bedeutung eines erzählenden Präteritum, wodurch die momentane Handlung der Vergangenheit bezeichnet würde, sei, meint Curtius, aus einem Herabsinken, aus einer Abschwächung der Bedeutung des eigentlichen Perfects in den Ausdruck der historischen Darstellung entstanden. Er beruft sich hierbei auf die Analogie des sanskritischen und des germanischen Perfectum. Curtius bekämpft namentlich die Ansicht, als ob im lateinischen Perfectum ursprünglich zwei verschiedene Bedeutungsstämme, ein rein Perfectischer und ein Aoristischer, verwachsen seien. Die Auffassung, als ob in den schwachen mit -si gebildeten Perfectstämmen ein aoristisches Moment ebenso der Bedeutung wie der Form nach liege, war

erkennt, voraussetzen muss. Man pflegte die Worte des Dichters zu schreiben: *vinum . . . cui neque dempsit . . . neque abstulerit*. Es wird sich weiterhin zeigen, dass diese Lesart unrichtig ist. Sonst scheinen von der älteren Philologie keine Versuche und Neuerungen in diesem Sinne gemacht zu sein.

vielfach ausgesprochen worden, und wenn auch die Annahme von Bopp, dass alle Formen des lateinischen Perfectum Aorist-Bildungen seien (vergleichende Gramm. § 546), in diesem Umfange gewiss wenig Bestechendes hat, so konnte jene Gruppe der lateinischen Perfecta doch ein besonderes Recht auf Verwandtschaft mit dem historischen Tempus, dem Tempus der momentanen Handlung der Vergangenheit in der griechischen Sprache beanspruchen zu dürfen scheinen. Auch hiergegen erklärt Curtius sich auf das Bestimmteste und schliesst mit dem Satz pag. 303: „*Das lateinische Perfect ist seiner Natur nach Haupttempus, der griechische Aorist eine historische Zeitform.*“ Einer der Gründe, welche Curtius für die principielle syntaktische Verschiedenheit des Perfect und Aorist beibringt, involvrt nun auch ganz bestimmt eine Meinungsäusserung dieses Gelehrten über die den synkopirten Formen des Coniunctiv Perfecti ursprünglich innewohnende Bedeutung. Er sagt p. 208: „*Endlich dürfen die Modi des Perfects nicht vergessen werden. Wäre diess eigentlich Aorist, so würde der Coniunctiv, wie im Griechischen, nicht vergangene Bedeutung haben können, denn diese giebt dem Indicativ ja nur das Augment.*“ Es wird also hier geschlossen, dass das lateinische Perfect kein Aorist sei, weil der Coniunctiv desselben nicht nur die Bedeutung des Potentialis der Zukunft, sondern namentlich die der Vergangenheit habe; dagegen habe der Coniunctiv des griechischen Aorist nur die Bedeutung der Zukunft und nicht die der Vergangenheit. Hieraus folgt, dass Curtius auch den synkopirten Formen die Fähigkeit, Vergangenes in der Weise des Vorstellungsmodus zu bezeichnen, beigelegt haben muss; denn hätte er angenommen, dass es eine bestimmte klar und fest umgrenzte alterthümliche Gruppe von Coniunctivis Perfecti gegeben habe, welche (wie sein Ausdruck lautet) „*nicht vergangene Bedeutung haben können*“, so würde er diese indirect für Aoriste erklärt haben. Man kann hier schon kaum die Frage zurückdrängen: Wie? wenn nun wirklich jene synkopirten Formen nur Bevorstehendes bezeichnen und von der Bezeichnung der Vergangenheit wirklich ausgeschlossen sind, sollten sie dann nicht eben in der Eigenschaft von Coniunctiven des historischen Tempus, jenes schönen Tempus der momentanen Handlung der Vergangenheit, diese Zukunfts-Bedeutung an sich tragen? Es liegt nichts am Namen des Aorist, es liegt einzig

nur daran, zu erfahren, ob das Latein ursprünglich kein eignes erzählendes Tempus der Vergangenheit gehabt habe und ob die Aoristbedeutung des spätern Lateinischen Perfect wirklich nur aus einer Abschwächung der ursprünglicheren reinen Perfect-Bedeutung entstanden sei. Um diese Frage zu erledigen, müssen wir aber erst noch weiterhin einige vermittelnde Umstände ins Klare setzen.

Wir wollen nun zunächst noch die andren Forscher hören, welche sich derselben Ansicht, wonach die synkopirten Formen die Vergangenheit bezeichnen konnten, zuneigen. Es sind hier Männer zu nennen, welche um die Geschichte des älteren Latein und um die Sicherung der Ueberlieferung desselben hohe bleibende Verdienste erworben haben. Ritschl zunächst hat in den Text des Plautus an drei Stellen Lesarten aufgenommen, durch welche Formen des synkopirten Coniunctiv Perfecti in der Bedeutung der Vergangenheit zur Anwendung kommen. Es ist diess freilich eine geringe Zahl im Vergleich mit der etwa zwanzig bis dreissig Mal so grossen Zahl von solchen Stellen, in denen jene Formen Zukunfts-Bedeutung haben. Indess ist hier das Princip selbst von Wichtigkeit. Unter den drei von Ritschl in Anerkennung jener Bedeutung behandelten Stellen sind zwei, in denen die Form eines synkopirten Coniunctiv Perfecti durch Veränderung eines überlieferten Indicativ Perfecti hervorgebracht wird. Die erste Stelle ist Menaechm. 596: *di illum omnes perdant ita mihi hunc hodie corrumpit diem Meque adeo qui hodie forum unquam oculis inspexim meis*. Hier haben die Codices theils *inspexi meis*, theils *inspeximus*. Der neueste Herausgeber der Menaechmen, Brix (Leipz. 1866), hat Ritschl's Conjectur unbedenklich in den Text aufgenommen. Die andre Stelle ist Mercat. 758: *non ego sum qui te dudum conduxim :: quid est?* Hier haben die Codices *conduxi*, Acidalius vermuthete *conduxit*; es ist ungewiss, ob er diese Form als Indicativ Perfecti oder als synkopirten Coniunctiv aufgefasst wissen wollte. An einer dritten Stelle ist die handschriftliche Ueberlieferung und der Sinn des Gesagten von der Art, dass über das Vorliegen einer synkopirten Coniunctiv-Form des Perfectum kein Zweifel sein kann, indess kann je nach Auffassung und Gestaltung der übrigen Worte der Stelle die Bedeutung dieser Form entweder auf die Vergangenheit oder auf die Zukunft bezogen werden. Ritschl hat den Text so gestaltet, dass die Beziehung auf die Vergangenheit zu Grunde gelegt ist. Menaechm. 616: *nil equidem*

*paveo — nisi unum: palla pallorem incutit. :: At ego, tu ne clam comessis prandium. perge in virum.* Der Sinn dieser Lesart ist: „Ich aber fürchte, dass du hinter meinem Rücken die Mahlzeit verspeist hast.“ Die Codices haben *at tu nec jam me* oder *at tu ne clam me comesses*. Bothe hat *comessis* richtig hergestellt. Brix hat die Lesart *at tu ne clam me comessis* aufgenommen, wo *comessis* Zukunfts-Bedeutung hat. Die Lesart Ritschl's billigt Holtze *Syntaxis priscorum scriptor. Lat. 2, p. 80.* Mit Ritschl begegnet sich in der Annahme der Zulässigkeit der Vergangenheits-Bedeutung der *andre* durch seine Studien um Plautus so hoch verdiente Forscher Fleckeisen. Seine Textes-Ausgabe bietet zwei Zeugnisse für seine Meinung in dieser Frage. Das Eine derselben ist die Stelle *Amphitr. 206: si sine vi et sine bello velint rapta et raptores tradere. Si quae asportassint reddere: se exercitum extemplo domum Reducturum.* Die Codices haben hier *asportassent*. An einer andern Stelle liegt eine Form vor, welche für sich allein betrachtet als Indicativ Perfecti aufgefasst werden könnte, welche aber wegen der Gleichstellung mit einem zweiten Prädicat, welchem Fleckeisen die Form des Coniunctiv Perfecti gegeben hat, gleichfalls der Auffassung als Coniunctiv Perfecti in synkopirter Form mit Vergangenheits-Bedeutung unterliegt. Es ist die Stelle *Rudens 125: rogo Ecquem tu hic hominem crispum incanum videris . . . qui mulierculas Duas secum adduxit quique adornarit sibi Ut rem divinam faceret.* Die Codices: *adornaret*. Obschon trotz des folgenden *adornarit* Holtze in der Erklärung dieser Stelle a. a. O. 2, 99 dennoch *adduxit* für den Indicativ hält, scheint die Auffassung Fleckeisen's, wie besonders aus dem Vergleich der Stelle im *Amphitruo* erhellt, sich doch der Deutung dieser Form als synkopirten Coniunctiv Perfecti zuzuneigen. Die völlige Gleichgestaltigkeit der synkopirten Coniunctiv-Form mit dem Indicativ Perfecti in der dritten Person Singularis kann kein Verhinderungsgrund sein, da anderweitig solche Formen vorkommen, z. B. *Bacch. 598: excussit*. An Ritschl und Fleckeisen schliesst in seiner Auffassung dieser Formen sich auch Corssen an, er hat jene im Sinn der Vergangenheits-Bedeutung durch Conjectur in den Text gebrachten Beispiele synkopirter Formen billigend in das Verzeichniss dieser Bildungen aufgenommen, *conduxim* und *inspexim* *Ausspr. 2, 28* und *asportassint* *ibid. p. 33.* Dass Brix im Princip dieser Auffassung beistimmt,

geht daraus hervor, dass er die Lesart *inspexim* Menaechn. 596 aufgenommen hat. Auch Holtze hat sich den Vertheidigern dieser Ansicht in seinem durch Sammlung von Material nützlichen Werke angereicht. Während er in seiner Special-Ausgabe des Amphitruo (Leipz. 1846) in V. 206 (pag. 89) noch die Lesart *asportassent* schützt, tritt er Syntax. 2, p. 100, der Fleckeisenschen Lesart *asportassint* bei. Auch die Lesart Ritschl's, Menaechn. 617, wonach *comessis* auf die Vergangenheit zu beziehen ist, hat in ihm Synt. 2, p. 80, einen Vertheidiger gefunden. Ausserdem sind noch zwei Gelehrte zu nennen, welche in der kritischen Gestaltung des Textes zweier Stellen in Varro's Satiren so verfahren sind, dass sie von der zweifellosen Zulässigkeit der Vergangenheits-Bedeutung ausgehen. In der ersten dieser beiden Varronischen Stellen, dem Fragment bei Non. 26, 30, hat Vahlen Conjectanea in Varron. Sat. (Leipz. 1858) pag. 49 geschrieben: *praetor vester mihi eripuit pecuniam: de ea quaestum ad annum veniam ad novum magistratum, cum hic rapo umbram quoque spei devorassit*. Die Handschriften haben *devorasset*. Vahlen's Vermuthung billigt Riese (Varron. Sat. Fragm., Leipz. 1865) p. 187. Die zweite Stelle des Varro ist die aus *Ταφή Μενίππου* bei Non. 248, 14, wo durch die theilweise schon von Vahlen (Conj. pag. 150) begründete, von Riese (pag. 222) festgestellte Lesart *quo[m] qui certassit animo, bellus homo, magis delectatus [sit] Stoicorum pancratio quam athletarum* die Form *certassit* die Bedeutung eines Coniunctivi Perfecti im Sinn der Vergangenheit erhält, denn *certassit animo* ist dann wohl von dem bestimmten Individuum (Menipp), nicht vom Menschen überhaupt zu verstehen. Die Codices haben *certasset*.

~~~~~

§ 6.

Feststellung der Grundbedeutung der synkop. Coniunctivi Perfecti auf Grund sämtlicher vorhandenen Beispiele.

~~~~~

Wir sehen aus dem bisher Angeführten, dass der Streit über Anerkennung der Bedeutung der Vergangenheit in den synkopirten Formen des Coniunctiv Perfecti noch nicht geschlossen ist.

Was die Ermittlung des Thatbestandes anlangt, so haben zwar die Männer, welche sich die Herstellung kritischer Zuverlässigkeit der Ueberlieferung zur eigentlichen Aufgabe ihrer Studien machten, sich zu Gunsten der Auffassung jener Formen als Coniunctivi Präteriti ausgesprochen, indess ist doch die Seltenheit der Fälle dieser Art und ihre nie unmittelbar von den Handschriften dargebotene, sondern stets erst durch Conjectur herbeigeführte Fassung ein gewichtiges Bedenken dagegen. Man war nur zu geneigt, die Frage aus allgemeinen Gründen zu entscheiden, und so entstand auf der einen Seite die Ansicht, es sei der Natur der lateinischen Perfecta zuwider, dass eine gewisse Gruppe derselben, welche ihrer Bildung nach nur durch die rein äusserliche Eigenthümlichkeit der Synkopirung von den übrigen Formen verschieden sind, nur und ausschliesslich Futur-Bedeutung haben solle; auf der andern Seite mochte die zum unabänderlichen Gesetz erhobene Meinung von der Unzulässigkeit dieser Formen für die Vergangenheit vielleicht den Blick für die unparteiische Beurtheilung solcher seltner Fälle trüben, in denen die Herstellung einer Form dieser Art im Sinn des Präteritum räthlich erscheinen konnte. Der einzige Weg, auf welchem man aus diesem Widerstreit der Meinungen zu einer festen Entscheidung gelangen kann, besteht darin, den thatsächlichen Gebrauch dieser Formen bei den alten Autoren genau festzustellen. Auf Grund einer statistischen Uebersicht dieser Formen nach allen verschiedenen Idiomen, in denen sie auftreten, werden wir auch das Verhältniss leicht ermitteln können, in welchem in Rücksicht auf den Umfang des Gebrauchs und die Häufigkeit der Anwendung die einzelnen Modificationen der Grundbedeutung zu einander stehen. Wir geben nun ein Verzeichniss der Beispiele des synkopirten Coniunctiv Perfecti, welches zugleich die Stellen, deren Zusammenhang diese Beispiele angehören, in etwas ausführlicherer Fassung mit vorführt, damit die jedesmalige specielle Bedeutung erkannt werden könne. Auch die kritische Gewähr der einzelnen Formen ist zur Prüfung mit angeführt. Der Anordnung liegen die Kategorien des syntaktischen Gebrauchs zu Grunde. Vorangestellt sind die Idiome, welche eine Anwendung im Sinne der Bezeichnung des Zukünftigen enthalten.

---

Beispiele des *Conjunctiv Perfecti*.

## 1. Wunschsätze.

Es kommen bei Plautus nur vier nicht synkopirte Formen des *Conj. Perfecti* im Wunschsatz vor: *delicuerit* Cas. 2, 6, 47, *perieris* Men. 295, *perierint* Stich. 385, *abierit* Poen. 3, 6, 4. Das im Wunsch so häufige *facere* kommt nur als *faxim*, nie als *fecerim* darin vor. Im Wunschsatz überwiegen also noch entschieden die synkopirten Formen.

Stich. 505 ita di bene me ament measque mihi *servassint* filias  
ita me di bene ament measque mihi bene *die Bücher mit A.*  
*serva sint B. servassent Da.*

Trin. 384 tibi permittam, posce, duce :: di te *servassint* mihi  
*servasint C.*

Pseud. 37 at té di deaque quantumst . . . :: *servassint* quidem.  
Cas. 2, 5, 16 di te *servassint* mihi.

Cist. 4, 2, 76 confitemur Cistellam habere :: at vos Salus *servassit!* ubi ea nunc est?

Curcul. 577 at ita . . . pecten speculum calamistrum meum Béne  
me *amassint* meaue axicia (me *om. Ba.*)

Aul. 1, 1, 11 utinam me divi *adaxint* ad suspendium.

Asin. 654 di te *servassint* semper.

Pseud. 14 id te Juppiter *Prohibéssit* :: nihil hoc Jovis ad iudicium attinet.

Persa 330 quae res bene vortat . . . *Perénnitassitque* adeo huic perpetuom cibum

*perennitatisque A. perennitatisque B. perhennitatisque C. emend. von Bücheler, Rh. Mus. Bd. 14 (1859) p. 322.*  
*perpetuo A. B. C. cibo AC. crbo B.*

Pseud. 315 di meliora *faxint* :: face quod te rogamus, Ballio.  
di melius faciant *BCD. richtig nur A.*

Poen. 5, 7, 29 di meliora *faxint* :: sicut video coenabis foras.  
sicut *Geppert* sic est *codd.*

Merc. 285 di melius *faxint* :: di hoc quidem *faciant* :: quid est?  
*faciunt* quid est *B. fatiant* quid est *C. faciant* quid est *D.*

Bacch. 626 heus Mnesiloche quid fit? :: perii :: di meliora *faxint* :: perii.

di melius faciant *B. em. von Fleckeisen Exercitt. Plaut. p. 19.*



- Curc. 131 quid id est? :: periisse ut te dicas :: male di tibi *faxint* :: dice isti. — male tibi di faciant *B. verbessert von Fleckeisen.*
- Persa 652 divitias tu ex ista facies :: ita di *faxint* :: eme modo. *faxin* te me *B. C. D.*
- Most. 398 mórigeræ tibi erimus ambae :: ita ille *faxit* Juppiter.
- Pseud. 923 quid próperas? placide: ne time. ita ille *faxit* Juppiter. ille *codd. volo früher Ritschl, der zu Most. 398 ille vertheidigt. faxet Da.*
- Amph. 461 nisi etiam is quoque me ignorabit, quod ille *faxit* Juppiter. quod ille faciat *B. verbessert von Fleckeisen.*
- Amph. 632 útina di *faxint*, infecta dicta re eveniant tua. rete veniant *B.*
- Most. 463 di te deaque omnes *faxint* cum istoc omine *faxint B, axint CDa. <sup>pdu</sup> axint DB. perdunt Turnebus Adv. XVI, 10. faxint Bentl. Hec. 1, 2, 59.*
- Captiv. 172 ita di deaque *faxint* :: set numquo foras Vocatus es..?
- Captiv. 622 át ita me rex deorum atque hominum *faxit* patriæ competem.
- Poen. 4, 2, 87 ita paratumst :: ita di *faxint*, ne apud lenonem hunc serviam. — servam *B.*
- Poen. 4, 2, 89 ita di *faxint!* numquid aliud me morare, Milphio? nunc quid *B. C.*
- Aul. 2, 1, 28 ita di *faxint* :: volo te úxorem Domum dúcere ...
- Aul. 4, 10, 62 quæ res tibi et gnataé tuæ Béne feliciterque vortat: Ita di *faxint* inquito :: Ita di *faciant!* :: et mihi ita di faciant. audi nunciam. queres *B.*
- Cist. 1, 1, 52 di *faxint!* :: sine opera tua nil di horunc facere possunt.
- Cist. 2, 1, 55 dei me omnes magni minutique et patellarii ... *faxint*, ne ego [dem] vivos [hodie] savium Silenio. *nach patellarii eine Lücke in B. Die Supplemente von Pareus. senio B.*
- Plautus in der Cornicularia bei Nonius 134, 32  
.. mihi Laverna in furtis *celebravit* manus.  
militavi eram nam *Leid.* mi litaveram nam *Wolfenb.* mihi

- Laverna in *Scalig.* celebrassit *Wolfenb.* celerassit *Leid.*  
 celebrassis *Scal.* manius *Leid.* *Wolfenb.* manus *Aldina.*
- Heeyra 102 ita di deaeque *faxint*, si in remst Bacchidis.
- Hec. 134 at te di deaeque *faxint* cum isto odio Laches.  
 deaeque perduint cum isto *Bembin.* *faxint Bentley mit Ver-*  
*gleichung von Mostell.* 2, 2, 33 (= 463).
- Hec. 354 salvan Philūmenast? :: meliūsculast :: utinam istuc ita  
 di *faxint*.
- Heaut. 161 utinam ita di *faxint!* :: facient. nunc si commodumst ...  
 di faciant *vier Bentley'sche Codd.*
- Pacuv. bei Varro L. L. 7 § 102, Paulus p. 373, Non. 507, 26  
 und 74, 22 und 27 Vers 112 ed. Ribb.  
 di *monerint* meliora atque amentiam *averruncassint* tuam.  
 minerint *cod. Wolfenb. bei Non. 507, 28.* minuerint *codd.*  
*Non. 74, 27.* maluerunt *codd. Non. 74, 27.* averuncassent  
*Paulus.* aberruncassint *Nonius.* tuam *fehlt bei Varro.*
- Ennius (trag. Vers 323 Vahl.) bei Probus in Vergil. Ecl. 6, 31.  
 p. 16 ed. Keil  
 inspice hoc facinūs priusquam fiat: prohibessets scelus.  
 prohibesse *Vat.* prohibesse et *Pac.* prohibessets *Fleckeisen.*
- Ennius bei Non. 342, 15 Vers 377 trag. Vahl.  
 qui illūm di deaeque magno *mactassint* malo.
- Afranius bei Non. 342, 17 (Vers 264 Ribb.) . . ah, fūlica, bene  
 peristi; di te *mactassint* malo. — a *Codd.* ah *Ribb.*
- Pomponius bei Non. 342, 12 Vers 137 Ribb. at te di omnes cum  
 consilio, calve, *mactassint* malo.
- In der precatio auguralis bei Fest. 351, 10  
 'bene *sponsis* beneque volueris' in precatioe augurali Mes-  
 sala augur ait significare 'sponderis, volueris'.  
 Volueris in *Zeile 11 ist verdorben.* volueris *Scal.* volis  
 (nach *Priscian* 848) *Müller* (Fest. p. 411).
- Das Gebet an Mars bei Cato r. r. 141.  
 Mars pater te precor . . . uti tu morbos visos invisosque ...  
 calamitates intemperiasque *prohibessis* defendas averrunces-  
 que. utique tu fruges . . . grandire beneque evenire siris (*so*  
*die codd. nach Keil Observ. crit. in Cat. et Varr. Halle 1849.*  
 p. 44, *gewöhnlich* sinas). pastores pecuaque salva *servassis*  
*duisque* bonam salutem.

Livius 1, 18 Juppiter pater si est fas hunc Numam Pompilium  
 . . . regem Romae esse, uti ut signa nobis certa *adclarassis*  
 inter eos fines, quos feci.

Livius 29, 27 eaque vos omnia bene juvetis bonis auctibus *auxitis*  
 . . . inimicorum hostiumque ulciscendorum copiam *faxitis*.

Fronto ad M. Caesarem 3, 3 p. 49 ed. Mai (Rom. 1856)  
 tum me di omnes male *afflixint*, si ego verbo laedere ausus  
 fuissem.

## 2. Sätze, die ein directes Verbot enthalten.

Mercat. 484 non taces? *cave* tu istuc *dixis*.

Mil. 283 tute sci soli tibi; Mihi *ne dixis* scire nolo.  
 dixit scerere *Ba.* dixi scire *Bc.*

Asin. 839 *ne dixis* istuc :: ne sic fueris, ilico ego non dixero.

Aul. 4, 10, 17 *ne istuc dixis* :: quid tibi ergo meam me invito  
 tactiost?

Mil. 1125 istuc *cave faxis*; quin potius per gratiam Bonam abeat  
 abs te.

Mil. 1245 nisi pérdere istam gloriam vis, quam habes *cave sis faxis*  
 summopere istam *B.* si non perdere istam *die úbrigen Codd.*

Most. 1115 *né faxis* nam elixus esse quam assus soleo suavior.  
*ne faxis sis* nam *Ba.* *ne faxis* nam *Bb.* *ne faxis sis* unam *C.*

Asinaria 256 serva erum: *cave* tu idem *faxis* alii quod servi solent.

Asin. 625 verbum *cave faxis* verbero :: tibi equidem non mihi opto.

Capt. 149 *nunquam* istuc *dixis*, *neque* animum *induxis* tuum.

Poen. 3, 1, 50 nós tu *ne curassis*: scimus rem omnem, quippe om-  
 nes simul Didicimus.

Most. 526 *nil* me *curassis*, inquam. ego mihi providero. — pro-  
 video *C.*

Pseud. 232 *nil curassis*: liquido es animo. ego pro me et pro te  
 curabo.

*nihil A. wofür* bene *die andren Codd.* *ne curassis Scalig.*  
*vgl. Madvig Opusc. alt. pag. 105.*

Rud. 1028 *néque* tu me quoiquam *indicassis* neque ego tibi quic-  
 quam dabo.

Asin. 467 hercle istum di omnes perduint. verbo *cave supplicassis*.  
*perdunt B. von zweiter Hand i übergeschrieben.*

Anl. 4, 2, 1 tu modo *cave* quoquam *indicassis*, aurum meum esse  
istic, Fides.

quicquam *B.* doch ist c von späterer Hand getilgt. indi-  
casses *B.*

† Anl. 3, 6, 49 *cave* sis tibi Ne in me *mulassis* nomen si concreduo.  
ne tu in me *B.*

Mil. 1007 hanc quidem Nil tu *amassis* mihi desponsast  
tuam assis *B.* tua massis *D.*

Most. 1097 surge :: minume :: ne *occupassis* obsecro aram ::  
cur? :: scies.

octu passis *B.* arma *Bc.*

Most. 523 quid faciam? :: *cave respexis.* fuge: operi caput  
faciam *B.* operi atque caput die *Codd.* verbessert von *Guyet.*

Casin. 2, 6, 52 praecide os tu illi hodie! age, ecquid fit? :: *cave*  
*objexis* manum.— *precide B.* fit ne *oblexis B.* *oblesis die*  
*Palatini.* fit ne *objexis* sonst gewöhnlich *cave Bothe.*

Trin. 627 sta ilico noli avorsari, neque te *occultassis* mihi.

Bacch. 1188 etiám tu homo nihili quód di dant boni *cáve* culpa  
tua amissis

nihil dii *Ba.* nihil a dii *Bb.* nihil quod dii *CD.*

Bacch. 910 *cave parsis* in eum dicere :: etiam me mones?

Stich. 149 neque ego te celabo neque tu me *celassis* quod scias.  
scias *A.* scies die *übrigen Codd.*

*Neque* im Verbot kommt also an vier Stellen mit der synkopirten  
Form des Perf. Conj. vor:

*Captivi* 149. *Trin.* 627. *Stich.* 149. *Rud.* 1028. Vgl.  
*Haase* Anm. 496 und *Enn. annal.* v. 200. ed. *Vahl.* *nec*  
*mi aurum posco nec mi pretium dederitis* und *Epigr.* 1, 4  
*nec funera fletu faxit.*

*Andr.* 760 mane. *cave* quoquam ex istoc *excessis* loco.

*Andr.* 753 verbum si mihi Unúm praeterquam quod te rogo...  
*faxis cave.*

*Heaut.* 187 atque [hércle] etiam nunc tempus est :: *cave faxis* non  
opus est pater

hércle hat *Fleckeisen* eingesetzt. atque etiam nunc satis  
temporist *Bentley.*

*Phorm.* 742 ne me istoc posthac nomine *appellassis* :: quid? non  
obsecro es ...

- Naeuius Corollaria bei Charis. p. 214. V. 46 ed. Ribb.  
 St tace, *Cave verbum faxis.*  
 Setale *Cod. Neap. emendirt von Haupt Philol. 1, 376.*
- Ennius Epigramm bei Cic. Tuscul. 1 § 117 und Cato maj. § 73  
 (pag. 162 Vahl).  
 nemo me lacrumis decoret nec funera fletu *Faxit.*
- Varro in der Satire Modius bei Non. 176, 15 und 180, 6. pag.  
 168 Riese.  
 sed o Petrule *ne meum taxis* librum.
- Cic. de Legg. 2 § 19 Separatim *nemo habessit* deos, neve novos  
 neve advenas.  
 hebes\* sit deos *nemo habessit* de Leid. Voss. 84. habens  
 sit decus *Leid. Voss. 86.*
- Horaz Sat. 2, 3, 38 *cave faxis* Te quicquam indignum.

### 3. Selbständige Sätze, eine Behauptung, ein Urtheil enthaltend. Der Coniunctiv ist hier ein dubitativer.

- Menaech. 185 *ego* istic mihi hodie adparari *jussim* apud te prandium.  
*iussi codd. jussim Acidalius geb. von Ritschl.*
- Mil. 310 quid? nusquam? :: non ego tuam *empsim* vitam vitiosa  
 nuce.  
 mutuam ea ipsi tui tam *B. mutuã* ea ipsi tuttã *CD. em.*  
*Lindem. geb. von Ritschl.*
- Casin. 2, 5, 39 non *ego* istuc verbum *empsim* titivillitio  
*über den Hiat Spengel „Plautus“ Götting. 1865. p. 191.*  
*emissum tibi staltio B von zweiter Hand, anfangs Lücke.*  
*Paul. 336: empsi cum titivillitio. Fulgent. 562, 27 emsitem.*
- Asin. 503 si esses percontatus Me ex aliis, scio pol crederes nunc  
 quod fers :: *hau negassim.* — *vgl. Madv. p. 109.*
- Mil. 669 quid ad illas artis *optassis*, si optio eveniat tibi?  
 optissi *B. optis* si *CDa. optes* si *Db. em. von Camerarius.*  
*vgl. Madv. p. 103.*
- Trucul. 4, 4, 39 né istum ecastor hodie astutis *confexim* fallaciis.  
 hastis confectum *BC. astutis Saracenus confexim edd. vett.*  
*conficiam Geppert.*
- Trucul. 1, 1, 44 *faxim* lenonum . . posthac minus . . siet.
- Poen. 5, 2, 131 male *faxim* lubens.

- 420 Aul. 3, 2, 6 homo nullust ... quoi ego ... mali plus lubens *faxim*.
- 494 Aul. 3, 5, 20 ego *faxim* .. sint viliores.  
Trin. 221 pauci sint *faxim*.  
paucis ini *faxim* BC. em. von Camerarius.
- ni: i f i d i h e i f i c i*  
Pers. 73 *faxim* nusquam appareant.  
*faximus* quam *codd.* em. von Pylades.
- Merc. 815 *faxim* plures sint vidui.
- ni: i f i d i h e i f i c i*  
Amph. 511 *faxim* .. malis esse.
- Mil. 11 tam bellatorem Mars se haut *ausit* dicere.  
Bacch. 697 quem si ego orem ut nil mihi credat id non *ausit* credere.  
Bacch. 1056 ne cum illo pignus haut *ausim* dare.  
Merc. 301 sed *ausimne* ego tibi eloqui?  
Most. 923, 924 egone te joculari modo *ausim* fallere? :: egone abs te *ausim* non cavere?  
Aul. 3, 4, 16 jam hunc non *ausim* praeterire.  
Poen. 1, 1, 21 egone istuc *ausim* facere?  
Poen. 5, 6, 21 haud aliter *ausim*.  
Adelphi 886 et tibi Lubens bene *faxim*.  
Ad. 895 si quid usus venerit Lubens bene *faxim*.  
Eunuch. 884 non *ausim*.  
Eunuch. 904 neque pol servandum tibi Quicquam dare *ausim*.  
Pacuv. bei Fest. 217 (v. 209 Ribb.)  
fac ut coepisti: hanc operam mihi des perpetem:  
oculos *transaxim*.  
oculis traxerim *cod.* oculis *transaxim* Müll. oculis *transaxim* Ribb. vgl. Welcker Gr. Trag. p. 1155 Anm. 6 und Ribb. Trag. reliq. p. 293, Düntzer Zeitschr. f. Alt. 1838 (oculis te *axim*) p. 57—60.  
Pacuv. bei Fest. 352 V. 424 Ribb. topper tecum sist potestas *faxsit*: sin mecum velit.  
sist] sit *cod.* po..stas *cod.* *faxsit* si *cod.*
- Lucr. 3, 444 aere qui credas posse hanc cohiberier ullo?  
corpore qui nostro rarus magis is *cohibessit*?  
magis *incohibescit* *codd.* is *cohibessit* Lachm. magis usque liquescit Bernays. Madv. p. 66 annot. glaubt, dass *cohibescit* aus dem vorhergehenden Vers eingedrungen sei.
- Lucr. 2, 177 (cl. 5, 196) hoc tamen ... *ausim* confirmare.  
Lucr. 6, 412 an hoc *ausis* unquam contendere factum?

Horaz Sat. 1, 10, 48 neque ego illi detrahere *ausim* ... coronam.  
Liv. 5, 3 in der Rede des App. Claudius: Quis non spondere *ausit*,  
maximum hoc imperium ... futurum esse?

4. Objectssätze mit *ne* und *ut*.

Hier steht der Conjunctiv Perfecti fast ganz wie ein Con-  
junctiv Futuri. Den periphrastischen Conjunctiv Futuri (*amaturus*  
*sim*) hat das ältere Latein sehr selten. Plautus braucht ihn nur  
wenige Male z. B. Pseud. 567, Terenz häufiger. Im späteren  
Latein ist dieses Idiom nicht mehr gebräuchlich. Madvig Opusc.  
altera p. 103 sagt über dasselbe: *ultimus ex iis quos habemus eo*  
*usus est Horatius Sat. 2, 6, 5.* Häufig ist dieser Conjunctiv im  
älteren Latein besonders nach Verbis timendi.

Persa 478 nec metuo quibus credidi hodie *ne* quis mi in jure *ab-*  
*jurassit.*

Bacch. 597 mihi cavitiost *Ne* nucifrangibula *excussit* ex malis meis.

Mil. 333 hic opsistam *ne* imprudenti huc ea se *suprepsit* mihi.

Menaechm. 861 sane ego illum metuo ut minatur, *ne* quid male  
*faxit* mihi.

Trucul. 2, 6, 42 *mágis* oppletis tritici opust granariis  
*ne* ille priusquam spolia capiat hic nos *extinxit* fames.

Poen. 1, 3, 36 nunc mihi cavitiost, *Ne* meamet culpa meo amori  
*objexim* moram.

Capt. 319 set te optestor, Hegio, *Ne* tuum animum avariorem  
*faxint* divitiae meae.

Casin. 3, 5, 7 Cleóstrata absceéde ab ista óbsecro *Né* quid in té  
mali *fáxit* ira éxcita. — percita *B. corr. Kampmann.*

Trucul. 5, 51 *cave* sis *faxit* volnus tibi jam cui sunt dentes ferrei.  
*cave* faxis vomus *BC.*

614 Aulul. 4, 2, 4 verum id te quaeso *ut prohibessis* Fides.

Terenz Phor. 552 quaere obsecro, *Ne* quid plus minusve *faxit* quod  
nos post pigeat, Geta.

Terenz Heaut. 197 nunc nil *magis* Vereór quam *ne* quid in illum  
iratus plus satis *faxit* pater.

Pacuv. bei Non. p. 184, 4 und 160, 10 v. 122 Ribb.

... primum hóc abs te oro *ni* me inexorabilem 1.

*Faxis, ni turpassis* vanitudine aetatem tuam,

Oro nive plectas fandi mi prolixitudinem. 3.

- V. 1 ni me *corr. Lachm. ad Lucr. 2, 734. nimis codd.*  
 v. 3 nive *Lachm. mi ne codd.*
- Attius bei Non. 179, 32 v. 555 Ribb.  
 . . . quod te obsecro aspernabilem  
 ne haec taetritudo mea me inculta *faxsit.*  
*faxit codd., nur Leid. faxsit.*
- Caecil. bei Non. 134, 9 v. 139 Ribb. hoc a te postulo, Ne cūm  
 meo gnato posthac *limassis* caput.  
*limassis Leid. limasset Basil. limasses die Uebrigen.*
- Turpilius bei Non. 334, 11 v. 112 Ribb. Verita sum *ne* amoris  
 caussa cum illa *limassis* caput.  
*limasset Basil.*
- Afranius bei Non. 109, 17 v. 83 R. deos ego omnes *ut fortunassint*  
 precor.
- Ennius Annal. bei Non. 150, 30, v. 322 Vahl. libertatemque *ut*  
*perpetuassint* Maxime.  
*perpetuitas sintque codd. emend. von Bentinus.*
- Attius bei Non. 257, 15 Vers 147 Ribb. quid est *cur* componere  
*ausis* mihi te aut me tibi?
- Titulus L. Mummi 608 a. u. c. in I. L. A. p. 151  
 tua pace rogans te  
 Cogendei dissolvendei tu *ut facilia faxeis.*
- Lex agraria 643 a. u. c. I. L. A. p. 85, Z. 84 *supsig]netur neve*  
*quis quid fax[sit].*
- Lucilius bei Fest. Quat. XVI. p. 360, 21 Müll. p. 72 Momms.  
 inguen ne existat, papulae, tama, *ne* boa *noxit.*
- Lucr. 2, 982 inde alia ex aliis nunquam consistere *ut ausis.* (*Madv.*  
 p. 104).
- Lucr. 5, 728 quasi id fieri nequeat . . . aut minus hoc illo sit *cur*  
*amplectier ausis.*
- Horaz Sat. 2, 6, 5 nil amplius oro Maja nate nisi *ut* propria haec  
 mihi munera *faxis.*  
*Hierzu die Bemerkung von Madvig Op. alt. 103.*
- Persius 1, 112 veto *cave faxit* oletum.
- Fronto ad amicos 2, 6 p. 216 Estne lege coloniae Concordiensium  
 cautum, *ne* quis scribam *faxit*, nisi eum quem decurionem  
 quoque recte facere possit?
- Fronto ad M. Caes. 3, 13 p. 58 potius te caruero, . . . quam . .  
 nate patiar . . , *ne* fluctus, *ne* vadus, *ne* piscis aliquo *noxsit.*



Es mögen noch einige Beispiele der volleren Form in der Bedeutung der Zukunft in Sätzen nach *Verbis timendi* und ähnlichen folgen:

Attius V. 310 ed. Ribb. at contra *quantum obfueris* si victus sies  
 Considera et quo revoce summam exerciti.

Rud. 305 nunc Venerem hanc veneremur bonam, *ut* nos lepide  
*adjuerit* hodie.

Casin. 2, 6, 44 deos quaeso *ut* tua sors ex sitella *effugerit*. = *fecit*.  
 Bacch. 37 metuo mihi in monendo *ne defuerit* optio.

Mil. 526 nunc pol ego metuo *ne* quid *infuscaverit*.

Capt. 791 minor interminorque *nequis* mi [hodie] *opstiterit* in via.

Pseud. 654 haud ibis intro *ne* quid harpax *feceris*.

Eunuch. 611 metuo pater *ne* rure *redierit*. *ut* //.

Adelph. 282 quam primum absolvitote *ne* si magis iritatus siet  
 aliqua ad patrem hoc permanet atque ego tum  
 perpetuo *perierim*.

Auch der Gebrauch des Aoristus secundus ist hier zu be-  
 merken:

Pacuv. 228 *ne* vim qui *attulat* *neve* *attigat*.

## 5. Conditionalsätze, Temporalsätze, Relativsätze und Fragesätze in der indirecten Rede.

Poen. prol. 26 *ne* et hic varientur virgis et loris domi *Si* minus  
*curassint* cum eri [re]veniant domum  
 curasint *B*.

Pseud. 943 taceo. sed quid tibi bene faciam *si* hanc sobrie rem  
*adcurassis!*

Aul. 2, 2, 51 nunc *si* filiam *locassim* meam tibi in mentem venit  
 Te bovem esse et me esse asellum.

Asin. 603 *ne* iste hercle ab illa non pedem discedat *si* *licessit*.

Asin. 612 nam quid me facturam putas *si* istuc quod dicis *faxis?*

Amph. 69 nam *si* qui palmam *ambissint* histrionibus 69  
*seu* qui ipse *ambissit* seu per internuntium 70  
*sive* adeo aediles perfidiose quoi duint  
*sirempse* legem jussit esse Juppiter  
 quasi magistratum sibi alterive ambiverit.

69. ambissent *B. und die Palat.*

70. ambissent *B. und die Palat.*

*Die Formen -sint hat zuerst Lambin hier gesetzt; gebilligt von Fleckeisen.*

*Holtze in der Ausgabe des Amph. (Leipz. 1846) vertheidigt das Plusquamp., in der Syntax 2, 97 -sint und -sit.*

Trucul. 1, 1, 40 quos (sc. parentes) cum celamus si faximus conscios ... Faxim lenonum et scortorum minus ... siet.

*facimus BC. Madvig hält faximus als zu der von faxim abhängenden indirecten Rede gehörig für Coniunctiv des Perfect Op. alt. p. 103 und 98. Neue dagegen erklärt es für einen Indicativ (Fut. exact.) p. 397, Holtze dagegen 2, 80 hält es auch für Coniunctiv.*

Pseud. 1021 ne in re secunda nunc mi obvortat cornua Si occasionem capsit.

*ceperit capsti B. ceperit Capsti C. D. capsit Camerarius.*

Poen. 5, 4, 52 id ego nisi quid di aut parentes faxint quid sperem haud scio.

*faxint ist Coniunctiv Perfecti von scio abhängig. Holtze schwankt in der Erklärung; er hält es 2, 80 auch für Coniunctiv, doch 2, 85 für das Futurum exactum.*

Poen. 1, 3, 18 egone si istuc lepide effexis ... ut non ego te hodie ... emittam manu?

*faxis B. effexis A.*

Asin. 612 nam quid me facturam putas si istuc quod dicis faxis?

Asin. 613 mihi certumst efcicere omnia in me eadem quae tu in te faxis.

Bacch. 1193 non tibi in mentemst ... neque si hoc hodie amissis, id post mortem eventurum esse unquam?

*amiseris BCD. amissis Bothe, Ritschl, Fleckeis.*

Rudens 1345 si defraudassis dic ut in quaestu tuo

*Venus eradicet caput atque aetatem tuam.*

Rudens 1248 ego nisi quom lusim nil morer ullum lucrum.

*ego mihi quom lusi nihil moror BC.*

*Neue p. 430 „cum lusi beizubehalten, nicht cum lusim zu schreiben.“*

Capt. 343 (alium misero) qui tua quae jussis mandata ita ut velis [ei] perferat. — quae juseris mandata ita ut velis perferat BC.

- Ennius bei Non. 507, 22 fragm. trag. v. 342 ed. Vahl. plus miser  
 sim si scelestum *faxim* quod dicam fore.  
 sum *libri*. sim *Delrio*. scelestim *libri*. scelestum *edd. vet.*
- Pacuvius bei Nonius p. 185, 26 s. v. verruncent und p. 505, 18  
 s. v. axim, bei Ribbeck v. 298: veniam precor Petens ut  
*quae* ago egi *axim* verruncent bene.  
 exim *die Codd. Non. p. 185.* vel axim *die Codd. Non.*  
*p. 505 verbessert von Ribbeck.*
- Livius 3, 64 in der lex sacrata vom Jahr 306 a. u.  
 tum ut ii quos sibi collegas *cooptassint* (codd. *cooptassent*),  
 ut illi legitimi eadem lege tribuni plebei sint.
- Liv. 6, 41 in der Rede des App. Claudius 387 a. u. c. *quod*  
*faxitis* velim deos fortunare.
- Liv. 34, 4 Rede des Cato für die lex Oppia: vos *quod faxitis* deos  
 omnes fortunare velim.
- Syrus 515 Ribb. heu quam miserumst ab eo laedi *de quo non ausis*  
 queri.
- Lucret. 4, 505 vita quoque ipsa Concidat extemplo *nisi* credere  
 sensibus *ausis*.

6. Vereinzelt angeführte Formen, welche allerdings  
 auch Futura exacta sein können.

- Paul. 3 *axit* egerit.
- Paul. 28, 11 *adaxint* adegerint.
- Paul. 61 *celassis* celaveris.
- Paul. 75 *dicassit* dixerit.
- Festus 229, 6 *propriassit* proprium fecerit.
- Paul. 57 *capsit* prenderit.
- Paul. 107, 20 *incensit* incenderit. *incepsit* inceperit.
- Paul. 111, 11 insequē apud Ennium dic. *Insexit* dixerit.
- Fest. 298, 10 *surempsit* sustulerit.
- Fest. 348, 21 *serpsit* antiqui pro serpsit usi sunt cf. Paul. 349,  
 6. Vielleicht ist 351, 13 zu schreiben „serpula *serpsit* (cod.  
*serpsit*)“ ait idem Messala „serpens irrepsit.“
- Paul. 377 vallescit perierit; es scheint eine synkopierte Form in  
 vallescit verborgen zu sein.

## § 7.

## Prüfung der Stellen, welche Vergangenheits-Bedeutung zu haben scheinen.

Während die mannigfach entwickelte Syntax, welche aus der diesen Formen zu Grunde liegenden Bezeichnung des Zukünftigen hervorgegangen ist, gleichsam einer Fülle frischer Triebe gleicht, welche ein lebenskräftiger Zweig erzeugt hat, und für die kurze Dauer, während welcher wir geschichtlich dieses Idiom verfolgen können, ein anschauliches Bild sprachlichen Schaffens giebt, so erscheint hiergegen dasjenige Element der Bedeutung dieser Formen, welches der Bezeichnung der Vergangenheit dienen soll, sehr dürftig entwickelt, so dürftig, dass man leicht zu der Vermuthung gebracht werden kann, dieses präsumirte Bedeutungselement sei dem Grundbegriff jener Formen von Haus aus fremd. Es sind nur wenige Beispiele, für welche die neuere Kritik Anspruch auf jene Vergangenheits-Bedeutung erhebt. Wir wollen jedoch hier denselben eine ausführliche Erörterung widmen, denn an ihrer Beurtheilung hängt die Entscheidung einer Principienfrage, einer Frage, welche von grosser Bedeutung für einen interessanten und wichtigen Theil des lateinischen Tempus-Systems ist. Es ist hier zuerst eine Stelle anzuführen, welche in früherer Zeit in Folge der Textesgestalt, welche ihr einige ältere Kritiker gegeben hatten, als Beispiel des in Rede stehenden Bedeutungs-Charakters hätte aufgeführt werden können. Indess ist aus den ziemlich verderbten handschriftlichen Daten durch neuere Behandlung eine Gestalt hervorgegangen, welche an sich selbst grössere Wahrscheinlichkeit besitzt und durch welche jene synkopirte Coniunctivform beseitigt wird. Es ist eine Stelle aus Lucilius bei Cicero de fin. 2, 8, 23 (Buch IV Fragm. 6 bei Gerlach p. 15). Die besseren Codices, der Vat. 1513, Vat. 1525, Erl. 38 haben

quibu' vinum

diffusum e pleno siet hirsizon (ut ait Lucilius) cui nil  
dum sit vis et sacculus abstulerit nil.

dum sit] „dempsit *deteriorum codicum est*“ *Madvig, und dieses*

ist die frühere *Vulgata* bei Cicero. vis] nix Lambinus. Gerlach schreibt cui nil dempsit nix et sacculus abstulerit nil. Madvig bemerkt, dass dempsit hier, wo es die Vergangenheit bezeichnen würde, nicht gleich dempsit sein könne. Mit Benutzung der Scaligerschen *Conjunctur* hir, siphon (hir siphove Orelli) schreibt Bousterweck *Rh. Mus.* 1866, p. 346 quibu' vinum Diffusum e pleno siet hir siphove nihil cui Dempserit et cui nix aut sacculus abstulerit nil. Labb. *Gloss.* hir *ἑνάρα*. Schol. zu Aristoph. *Thesmoph.* 557 *σφρονίζειν τὸ τὰ ἑγὰ ἀποσπῆν* vgl. *Eur. Cycl.* 439.

Ausser diesem zu keinerlei Schluss über die Bedeutung der synkopirten Formen berechtigenden Beispiele sind noch sieben (bereits oben angedeutete) Stellen vorhanden, an denen mit einigem Schein diese Formen als im Sinn der Vergangenheit stehend angenommen worden sind. In ihnen liegt der Angelpunkt der Frage, die uns bisher beschäftigte. Wir führen zunächst diese 7 Stellen mit kritischem Apparat auf und schliessen dann eine eingehendere Betrachtung an.

## I. Menaechm. 596 ed. R.

di illum omnes perdant ita mihi hunc hodie corrumpit diem,  
meque adeo qui hodie forum unquam oculis inspexim meis

inspexi meis BbFZ. inspeximus BaD. inspicimus C. in-  
spexim Ritschl, gebilligt von Corssen 2, 28 und Brix.

II. Mercat. 758 ed. R. non ego sum qui te dudum conduxim ::  
quid est?

conduxi die Codd. conduxit Acidal. conduxim Ritschl, gebil-  
ligt von Corssen 2, 28.

## III. Menaechm. 616 ed. R.

nil equidem paveo — nisi unum: palla pallorem incutit.

:: at ego, tu ne clam comessis prandium . perge in virum.  
at tu ne clam me Bb, gebilligt von Brix. at tu nec iam me  
BaC. aut tunectiā me D. aut tu ne etiam me FZ. at ego  
tu ne Ritschl. comesses BCDZ. comesses F. comessis Bothe.

In der Lesart von Ritschl at ego (scil. paveo) tu ne clam comessis hat comessis die Bedeutung der Vergangenheit: „ich fürchte, dass du hinter meinem Rücken das Mahl verzehrt hast.“ In der Lesart des Bb (von Brix aufgenommen) hat comessis zukünftige Bedeutung: „Du aber hüte dich, hinter meinem Rücken das Mahl zu verzehren.“

## IV. Amphitr. 206 ed. Fleckeis.

Telebois jubet sententiam ut dicant suam:  
 si sine vi et sine bello velint rapta et raptores tradere 206  
 si quae asportassint reddere: se exercitum extemplo  
 domum 207  
 reducturum.

asportassent die Codd. redderent B. von erster Hand, nachher nt ausradirt, redderent die andren Palatini. asportassint Fleckeisen. reddere Fleckeisen. Holtze in der Ausgabe des Amphitruo, Leipz. 1846, vertheidigt asportassent (p. 89 cl. p. 80). Er stimmt in der Syntax. 2, pag. 100 der Auffassung Fleckeisens bei. Ebenso Corssen 2, 33.

V. Rudens 125 ed. Fl.           dic quod te rogo,  
 equem tu hic hominem crispum incanum videris, 125  
 hic dico, in fanum Veneris, qui mulierculas 128  
 duas secum adduxit, quique adornarit sibi  
 ut rem divinam faciat.

adornaret Codd. und Pareus. adornarit Fleckeisen und Holtze Synt. 2, 99, welcher bemerkt: „offendit quod in enuntiatione relativa primum indicativus deinde conjunctivus perfecti positus est.“ Neue 2, 430 sagt: „adduxit kann nicht Conjunctiv sein, indem die Form auf sim wohl mit potentialer Bedeutung, nicht aber in dem reinen Ausdruck des Geschehenen gebraucht wird.“ Nach Fleckeisen's Auffassung müsste aber adduxit eben so gut Conjunctiv Perfecti sein können, wie asportassint (Amph. 207).

Am meisten günstig der Auffassung, dass die synkopirten Formen die Vergangenheit bedeuten können, sind folgende zwei:

VI. Varro in der Satire Papiapapae περί ἐγχαμίων („Paperlapapp, oder von der Lobrede“ Mommsen R. Gesch. 3<sup>3</sup>, 588) bei Nonius 26, 30 (pag. 187 der Fragmentsammlung von Riese, Leipz. 1865).

praetor vester mihi eripuit pecuniam: de ea questum ad  
 annum veniam ad novum magistratum, cum hic rapo umbram  
 quoque spei devorassit.

devorasset die Codd. Vahlen Conjectanea (Leipz. 1858) p. 49 sagt: „in quo nescio an rectius devorassit scribatur“, gebilligt von Riese.



Indess auch ohne diese entschuldigende Veranlassung findet sich in zahlreichen Beispielen dieser Art der Relativsätze statt des zu erwartenden Coniunctiv der Indicativ.

Rud. 1184 sumne ego scelestus *qui* illunc hodie *excepi* vidulum.

Curc. 616 meane ancilla libera ut sit, *quam* ego nunquam *emisi* manu?

Merc. 588 sumne ego homo miser *qui* nusquam bene *queo* quiescere?

Mil. 1376 stulte feci *qui* hunc *amisi*.

Stich. 561 docte vorsutus fuit *Qui* seni illi concubinam dare dotatam *nohuit*.

Die Stelle Stichus 558 nequam fuisse illum adolescentem, *qui* . . . *denegarit* dare se granum tritici wird kaum mit angeführt werden können, da hier der Relativsatz in der indirecten Rede steht und also zwei Motive für die subjective Auffassung zusammenkommen. Mit Recht schreibt Ritschl *denegarit*. Doch können noch ferner beiseitshalber hier stehen:

Men. 852 sumne ego mulier misera *quae* illaec *audio*?

Andria 646 heu me miserum *qui* tuum animum ex animo *spectavi* meo.

Durch all diese Beispiele ist wohl der von den Codices in unsrer vorliegenden Stelle *qui* hodie forum unquam oculis *inspexi* meis gebotene Indicativ als ein in der älteren Sprache nicht seltenes Idiom vertheidigt.

## Zu II.

Die für den Indicativ in I. angeführten Beispiele gelten auch für diesen Fall: *non ego sum qui te dudum condux*. :: *quid est?* Man könnte Anstoss daran nehmen, dass hier der regierende Satz negativ ist, dass also ausdrücklich der Inhalt des Relativsatzes als ein Unwirkliches bezeichnet werden soll. Indess ist ein analoger Fall vorhanden.

Curc. 616 meane ancilla libera ut sit *quam* ego nunquam *emisi* manu?

Um diesem unser vorliegendes Beispiel ganz ähnlich zu machen, wird statt *condux* mit Acidalius *conduxit* zu schreiben



sein\*), mit der Bedeutung des Indicativ. Die erste Person im Indicativ würde sich nur in bedenklicher Weise erklären lassen als ein Zeichen der Verwirrung und ein Sichselbstverrathen des Lysimachus.

### Zu III.

Dass hier die Lesart der Codices *comesses* von Bothe mit Recht in *comessis* verwandelt sei, ist nicht im Mindesten zu bezweifeln. Indess kann *comessis* entweder Potentialis Futuri sein, oder als Vorstellungs-Modus der Vergangenheit aufgefasst werden. Ritschl's Vermuthung *at [ego sc. paveo] tu ne clam comessis* — giebt allerdings einen sehr passenden und in der Wendung des Gedankens feinen ironischen Sinn. Auch die Structur *paveo ne* lässt sich belegen durch Andria 349 *id paves ne ducas tu illam*. Die handschriftliche Lesart *at tu ne clam me comessis*, welche von Brix aufgenommen ist, lässt sich indessen auch sehr wohl vertheidigen. Sie beruht auch auf einer Ironie. Der Parasit, welcher glaubt, dass die Mahlzeit ohne ihn abgehalten worden ist, spricht ironisch und bitter das Ersuchen aus: „Aber dass du ja nicht hinter meinem Rücken die Mahlzeit vertilgst.“ Man kann sich diese Worte als eine übertrieben angelegentlich vorgetragene Bitte gesprochen denken. Dann ist *at* (was allerdings bei Ritschl eine sehr feine Entgegensetzung hervorbringt) auch in der handschriftlichen Lesart leicht zu erklären. Es bezeichnet so viel als: „mag sein —, aber ...“ Ritschl's Vermuthung würde, wenn anderweitig die Bedeutung der synkopirten Formen als Ausdruck des Vergangenen feststünde, sehr glaubhaft erscheinen, aber sie ist nicht so sehr an sich nothwendig, dass jene Bedeutung dadurch als Thatsache erwiesen würde.

### Zu IV.

Der Grund zur Veränderung von *asportassent* in *asportassint* ist hier die Tempusfolge gewesen. Es kommen hier noch einige Umstände hinzu, welche dieser Umänderung einen ganz besondern Schein von Glaubhaftigkeit geben. Die Codices haben *si quae asportassent redderent*. Wenn *redderent* richtig wäre, so

\*) Nämlich *conduxit* drückt das Factische aus: irgend Jemand muss den Koch gemiethet haben; *conduxi* würde dagegen eine blosse Vorstellung bezeichnen, deren Wahrheit Lysimachos ableugnen will.

würde auch *asportassent* nicht angezweifelt werden können. Nun aber machen sehr gute Gründe die Lesart *redderent* verdächtig. Nämlich erstlich kann der doppelgliedrige Bedingungs-Satz doch unmöglich im ersten Gliede des Präsens *se velint* haben und im zweiten Gliede des Imperfect *si redderent*. Ferner ist im Codex *B* am Ende von *redderent* das *nt* ausradirt, so dass diese Handschrift eigentlich *reddere* bietet. Endlich aber ist auch ein sehr nahe- liegender Anlass nachweisbar, aus welchem die Corruptel des ursprünglichen *reddere* in *redderent* hergeleitet werden kann. Nämlich *reddere*, was ja syntaktisch sehr wohl hier zulässig ist und unter diesem Gesichtspunkt allerdings keinem alten Leser oder Schreiber Verdacht erregen konnte, scheint dennoch für einen weniger Erfahrenen ein metrisches Bedenken zu haben. Die Thatsache, dass die Infinitiv-Endung *-re* noch an zahlreichen Stellen der alten jambischen Dichter lang ist\*), konnte den Abschreibern leicht unbekannt geblieben sein. Aus dieser Veranlassung ist in den geringeren Handschriften die Interpolation *redderent* statt *reddere* entstanden. Da nun das Plusquamperfect *asportassent* nach dem üblichen Modus der lateinischen Tempusfolge allerdings besser zu *redderent* als zu dem Präsens *velint*, welches für den Infinitiv zu ergänzen sein würde, passt, so könnte leicht der Anschein entstehen, als möchte derselbe Interpolator, welcher *redderent* aus *reddere* machte, nun auch aus einem ursprünglicheren *asportassint* das Plusquamperfect *asportassent* gemacht haben. Diese Argumente mögen Fleckeisen bewogen haben, zu schreiben *si, quae asportassint, reddere* (scil. *velint*). In der That haben sie auch ein gefälliges Ansehen. Doch ist hier die grösste Vorsicht von Nöthen. Der Irrthum und die Wahrheit liegen für das menschliche Auge allzunahe beieinander. Die Lesart *reddere* des Codex *B* ist ohne allen Zweifel das Richtige. Aber es ist durchaus nicht zufällig, dass der Wiederhersteller dieser Lesart im *B* sich hierauf beschränkt und *asportassent* nicht angetastet hat. Die Verbindung eines Nebensatzes im Plusquamperfect Coniunctivi mit einem Hauptsatz im Praesens historicum ist im Latein etwas durchaus nicht Beispiellooses und Ungebräuchliches. Es

\*) Es handeln hiervon: Lange, über den lat. Inf. Praes. Passivi. Wien 1859, p. 5. Bücheler, Lateinische Declination, p. 62, zu dessen Beispielen man noch Terenz Andr. 613 *qui sūm pollicitus ducere* fügen kann. (Vergl. Zusatz Seite 103.)

kommt bei der Wahl zwischen dem *Conjunctiv Perfecti* und *Conjunctiv Plusquamperfecti* hier wesentlich darauf an, ob man die Handlung als einen in der Vergangenheit abgeschlossenen Act ansehen will, oder als einen Vorgang, der noch in der Gegenwart des Redenden in seinen Folgen fortbesteht. Als Beispiele für das *Plusquamperfect* innerhalb der im historischen Präsens vortragenen Erzählung sind zu nennen: Cic. pro Quinct. § 18 *Naevium certiozem facit, rogat ut curet, quod dixisset.* In Catil. 3, § 14 *L. Flaccus et C. Pomptinus praetores, quod eorum opera forti fidelique usus essem, jure laudantur.* Nepos Paus. 4 *huic ille quid ex litteris comperisset aperit.* Vgl. Krüger, Lat. Gramm. § 622. Es lässt sich also *asportassent* an unsrer Stelle sehr gut mit der Structur *si velint . . reddere* vereinigen. Es wird auch noch aus einem andren Grunde wahrscheinlich, dass wir an dem *Plusquamperfectum* festzuhalten haben. Nämlich in den Handschriften des Plautus ist die Vertauschung des synkopirten *Conjunctiv Perfecti* mit dem *Plusquamperfect Conjunctivi* ein ausserordentlich seltener Fall. Für die erste Conjugation ist nur ein Beispiel in einem der weniger bedeutenden Codices vorhanden. Stichus 505 hat statt *servassint* der Codex *Da: servassent*; die übrigen *serva sint* oder *servassint*. Auch ausser der ersten Conjugation sind nur ausserordentlich wenig Beispiele dieser Verschreibung. Rudens 678 haben statt *respexis* die Codices *respexes*. Ueber *comesses* statt *comessis* Men. 617 ist schon oben gehandelt. In der bekannten Stelle Amphit. 69 *nam si qui palmam ambissint histrionibus* und V. 71 *seu qui ipse ambissit seu per internumtium* ist die Schreibart des *B.* und der übrigen Codices *ambissent* und *ambisset*. Die Schreibweise mit *i* rührt von Lambin her. Fleckeisen hat dieselbe aufgenommen, Corssen, Ausspr. 2, 33 und Holtze, Synt. 2, p. 98 haben diese Lesart gebilligt. Es ist wohl auch nicht zu bezweifeln, dass allerdings hier die *Conjunctivi* des *Perfect* herzustellen sind, indess war bei diesem Verb ein Anlass zur Verderbniss auch um so mehr naheliegend, als ausser *ambire* kein Verb der vierten Conjugation in der synkopirten Form sich findet. Im Ganzen also ist die Zahl der Fälle, wo bei Plautus ein ursprünglicher synkopirter *Conjunctiv Perfecti* oder ein synkopirtes *Futurum exactum* von den Abschreibern in einen *Conjunctiv Plusquamperfecti* verwandelt worden sind, so gering (von *-assint* in *-assent* ist nur ein Beispiel vorhanden, in einem

geringeren Codex), dass die Annahme einer solchen Vertauschung stets etwas Bedenkliches hat. Es ist also die Lesart *asportassent*, welche sich durch andre Stellen in ihrer syntaktischen Eigenthümlichkeit wohl rechtfertigen lässt, sicherlich nicht zu verwerfen.

#### Zu V.

Die Lesart, welche hier die Codices haben *ecquem videris qui adduxit quique adornaret sibi* hat natürlich Anstoss erregt wegen der Verschiedenheit des Tempus in zwei scheinbar sich logisch gleichstehenden Relativ-Sätzen. Es ist daher *adornarit* oder *adornavit* schon früher vermuthet worden. Durch die Lesart *adornavit* würde man nun zwar der Differenz zwischen diesem Prädicat und *adduxit* überhoben sein, aber der Indicativ hat in dem zweiten Glied desshalb etwas sehr Bedenkliches, weil der Inhalt desselben durchaus nichts Factisches, sondern etwas rein Hypothetisches ist. Der Indicativ steht ja allerdings noch vielfach bei Plautus in indirecten Fragen, wo nach der späteren Syntax der Conjunctiv stehen würde. Indess hat dieser Modus der Objectivität natürlich nur da einen Sinn und eine Berechtigung, wo der Inhalt der Rede in der Hauptsache factisch ist und nur nach irgend einer Seite hin der subjectiven Auffassung unterliegt. Daher ist *adornavit* entschieden unzulässig; wir haben nur die Wahl zwischen *adornaret* und *adornarit*. Schreibt man *adornarit*, so wird dadurch *adduxit* fast nothwendig zum Conjunctiv Perfecti im Sinn eines wirklichen Präteritum. So ist diess von Fleckeisen offenbar aufgefasst worden. Holtze 2, 99 freilich fasst *adduxit* neben *adornarit* dennoch als Indicativ, obschon dieser Gelehrte im Ganzen die Fähigkeit der synkopirten Formen, die Vergangenheit zu bezeichnen, nicht anzweifelt. Ebenso hält Neue 2, 430 *adduxit* für den Indicativ. Jedenfalls ist aber diese Zusammenstellung verschiedener Modi desselben Tempus sehr hart; ferner: wenn wirklich *adornarit* neben *adduxit* im ältesten Texte gestanden hätte, so würde die Verderbniss in *adornaret* schwer zu erklären sein, da für den äusserlich Betrachtenden *adornarit* viel bestechender als *adornaret* ist. Hierzu kommt, dass *adornaret* neben dem Indicativ *adduxit* sich sehr gut vertheidigen lässt und sogar eine sehr feine Distinction aufweist. Das Prädicat *adduxit* bezeichnet etwas durchaus Factisches, denn der Umstand, dass Labrax von zwei Mädchen begleitet war,

bildete das charakteristische Kennzeichen für ihn. Wenn es sich um etwas durchaus Thatsächliches handelt, so kann auch in der indirecten Rede der Indicativ im Plautinischen Sprachgebrauche stehn. Man vergleiche folgende Fälle:

Bacch. 664 *lubet scire quantum aurum sibi dempsit et quid suo reddidit patri.*

Mil. 418 *set facinus mirumst quomodo haec hinc huc transire potuit.*

Ebenso wie in unsrem vorliegenden Fall ist der indicativische Relativsatz doppelt abhängig

Hecyra 418 *nescis quid mali Praeterieris qui nunquam es ingressus mare.*

Charakteristisch wegen des Wechsels von Indicativ und Coniunctiv in parallelen Gliedern ist

Andria 650 *ah nescis quantis in malis vorser miser quantasque hic consiliis mihi conflavit sollicitudines.*

Es kann also *adduxit* sehr wohl Indicativ sein. Dagegen ist in dem *adornare* ein viel ungewisserer Zug der Beschreibung des Labrax enthalten. Der Wechsel des Modus also ist sehr erklärlich. Das Imperfect *adornaret* verdient vor *adornarit* deshalb den Vorzug, weil die Bezeichnung der Vorbereitung zum Opfer als einer vollendeten Handlung hier eher störend ist, als angemessen; während *adornaret* den Labrax als beschäftigt mit den Opfer-Vorbereitungen hinstellt\*). Es ist also kein Grund vorhanden, die Lesart der Handschriften abzuändern.

#### Zu VI.

In der Lesart der Handschriften *veniam ad novum magistratum cum hic rapo umbram quoque spei devorasset* ist Vahlen mit Recht das Plusquamperfect nach dem Futurum auffällig gewesen. Er schlägt also *devorassit* vor, offenbar, denn er fügt nichts hinzu, mit der Bedeutung eines Coniunctiv Perfecti in Praeterito. Es ist auch hier kaum denkbar, dass irgend eine andre Verbalform der syntaktisch unmöglichen Lesart *devorasset* sollte zu Grunde liegen. Ferner scheint hier mit Nothwendigkeit an ein Factum der Vergangenheit, einen vom Prätor gewissenlos zur Entscheidung gebrachten Rechtshandel gedacht werden zu müssen. Wenn irgend

\*) Vergl. Zusatz, Seite 108.

ein Beispiel geeignet ist, die Ansicht, dass die synkopirten Formen auf -sim und -assim das Vergangene bezeichnen können, zu unterstützen, so ist es dieses, und die Vertheidiger dieser Ansicht müssten vor Allem auf diese Stelle sich berufen. Vahlen und Riese bemerken freilich nichts über die Tragweite und allgemeinere Bedeutung dieser Textesänderung. Indessen so scheinbar und naheliegend auch hier die Deutung der Form *devorassit* als Perfect im Sinn der Vergangenheit ist, so ist doch diese Auffassung ein Irrthum, und es ist alle Vorsicht nöthig, um hier nicht unbemerkt in ein Gewebe der Täuschung zu verfallen. Wir müssen nämlich bedenken, dass die synkopirten Perfectformen und auch die volleren Formen des älteren Latein häufig in den verschiedenen Arten abhängiger Sätze (ganz abgesehen von Wunsch-Sätzen und Verboten) statt des Coniunctiv Futuri stehen. Der spätere periphrastische Coniunctiv Futuri (*amaturus sis*) wird vielfach im alten Latein ersetzt durch diesen Potentialis Futuri (*amassis*), den die synkopirten Formen darstellen. Nach der Seltenheit des periphrastischen Conj. Futuri bei Plautus zu urtheilen, ist die Bezeichnung dieses Modus-Begriffs durch den Coniunctiv Perfecti ursprünglich die Regel gewesen. Es finden sich in den älteren Autoren in den allerverschiedensten Arten abhängiger Sätze dergleichen Beispiele.

Attius bei Non. 485, 15 (V. 310 Ribb.)

at contra quantum *obfueris* si victus sies  
considera et quo revoces summam exerciti.

Persa 478 nec metuo quibus credidi hodie ne quis mi  
in iure *abjurassit*.

Rud. 730 ita ego te hinc ornatum amittam tu ipse te  
ut non *noveris*.

Asinaria 613 mihi certumst efcicere omnia in me eadem  
quae tu in te *faxis*.

Pacuv. bei Non. 505, 18 (V. 298 Ribb.) petens ut quae  
ago egi *axim* verruncent bene.

Sallust oratio Lepidi § 19: quorum adeo Sullam non pae-  
nitet ut et facta in gloria numeret et, si liceat,  
*avidius fecerit*.

Es ist hierüber gehandelt von Madvig Op. alt. p. 103 fg.

Nach Analogie dieser Redeweisen ist auch das uns vorliegende Varronische Beispiel zu beurtheilen. Wir haben bei Varro

einen Causal-Satz mit *quum*. Der Redende, welcher vom Prätor in seinem Recht gekränkt ist, sagt: „bei diesem Magistrat wolle er es nicht mehr versuchen, sondern bis zum nächsten Jahr warten, denn dieser Räuber (*rapo*) würde auch jeden Schatten von Hoffnung verschlingen.“ *quum devorassit* ist *quum devoraturus sit*. Genau genommen steht hier der Conjunctiv nicht ganz eigentlich für einen Indicativ Futuri des unabhängigen selbständigen Satzes. Auch im selbständigen Satz würde hier der Potentialis der Zukunft zu setzen sein. Indess diess ist kein Hinderniss der Richtigkeit der Structur. Der Fall ist ganz analog dem oben angeführten aus Sallust.

#### Zu VII.

An dieser Stelle ist zunächst wieder anzuerkennen, dass *certassit* von Barth mit Recht statt des überlieferten *certasset* (der Bern. 83 *certuset*) empfohlen zu sein scheint. Ferner hat Riese wohl den Sinn dieses Fragments sehr scharfsinnig und richtig hergestellt, indem er *quom[m] qui certassit* schreibt. Hierdurch werden beide Glieder des Ganzen sehr passend in ein Causal-Verhältniss gesetzt. Der Sinn ist dieser: An Menippos' Grab muss als Leichen-Agon eine philosophische Disputation in Scene gesetzt werden: denn wer zeitlebens mit dem eigenen Triebe im Kampf gelegen, freut über ein solches Pankration sich mehr als über das der Athleten. Es bleibt nur die Frage übrig, ob *quom qui certassit animo bellus homo* von Menippos selbst zu verstehen sei, oder ob es allgemein von jedem *bellus homo* zu verstehen sei. Die Lesart *delectatus [sit]*, welche Vahlen mit Recht empfohlen hat, ist mit beiden Auffassungen zu vereinigen. Nach der ersteren Auffassung würde gesagt sein: „Da der Biedermann (Menippus), der ja sein Leben lang mit dem eignen Triebe kämpfte, mehr Ergötzen fand am Philosophen- als Athletenkampf.“ Im letzteren Falle würde es heissen: „Da ein Biedermann, welcher stets mit sich kämpft, sich wohl mehr ergötzen wird.“ Der ersteren Auffassung nach wäre *certassit* Beispiel der synkopirten Form zum Ausdruck der Vergangenheit. In der zweiten Auffassung ist *certassit* Potentialis der Zukunft, es könnte sogar als Futurum exactum aufgefasst werden. Auch an dieser Stelle ist also kein zwingender Grund vorhanden, *certassit* als Bezeichnung eines Factums der Vergangenheit aufzufassen.

Somit hat aus der Prüfung des überlieferten Thatbestandes an Beispielen synkopirter *Conjunctivi Perfecti* sich das Resultat ergeben, dass die Bedeutung der Vergangenheit in dieser Form nirgends sicher nachweisbar ist. An zwei oder drei Stellen, wie wir sahen, ist der Ausdruck von der Art, dass die Beziehung dieser Formen auf ein vergangenes Sein nicht gerade unmöglich erscheint, obschon dort die Beziehung auf die Zukunft sich ebenso gut und besser aus dem Sinn rechtfertigen lässt. Indessen jener Schein verliert die Bedeutung einer Thatsache völlig, wenn man bedenkt, dass die volleren, nicht synkopirten Formen so häufig zur Bezeichnung des Vergangenen im Modus der Vorstellung angewendet werden (*sciunt quid in aurem rex reginae dixerit*), dass es ein fast unbegreiflicher Zufall sein würde, wenn bei so häufiger Gelegenheit\*), ein *Factum* in indirecter Rede einzuführen, niemals die synkopirten Formen, wofern sie diese Bedeutung haben konnten, angewendet worden wären, sondern immer nur die volleren Formen. Es giebt etwa 62 Stellen bei Plautus, an denen zu der Bezeichnung eines Vergangenen im *Conjunctiv Perfecti* solche Verben dienen, welche ebenso volle als synkopirte Formen dieses Modus besitzen. Hätten die synkopirten Formen jene Bedeutung überhaupt annehmen können, so würden sie doch an einer oder der andren dieser Stellen zur Verwendung gekommen sein. Wer hier nicht dem Spiel des Zufalls eine ungebührliche Bedeutung einräumen will, wird bekennen müssen, dass in dieser Erscheinung ein innerlicher Grund maassgebend sein müsse.

\*) Es giebt bei Plautus 215 Beispiele von *Conjunctivis Perfecti* in der Bedeutung der Vergangenheit, welche sich auf die einzelnen Stücke so vertheilen: *Mercat.* 16, *Persa* 10, *Bacch.* 6, *Rudens* 10, *Trin.* 12, *Cistell.* 10, *Amph.* 24, *Miles* 32, *Curcul.* 4, *Capt.* 9, *Aulul.* 4, *Menaechm.* 11, *Casin.* 5, *Pseud.* 7, *Asin.* 13, *Stich.* 9, *Mostell.* 9, *Trucul.* 6, *Epidic.* 5, *Poenul.* 13. Davon kommen aber sehr viele auf solche Verba, welche keine *synkopi* Form bilden können. Z. B. auf *fuero* 35, *venero* 26 u. s. f.



## § 8.

Die bisherigen Ansichten über die Gründe der ausschliesslichen Zukunftsbedeutung, besonders über die Auffassung jener Formen als präsentische Perfecta.

Wir kommen nach Feststellung des tatsächlichen Gebrauches nun zu der Frage nach der Ursache jenes eigenthümlichen syntaktischen Charakters dieser Formen. Die Thatsache kann man zunächst näher dahin bestimmen, dass, während die volleren Formen ebenso das Vergangene wie Zukünftige bezeichnen, die synkopirten Formen, obschon sie ja eben nur durch ein rein lautliches Pathos aus den volleren hervorgegangen sind, doch im syntaktischen Werth verschieden und auf die Zukunft beschränkt sind. Der Gedanke Madvig's, als ob diese Formen einfach gebildete Coniunctive des ersten Futurum auf *-so* seien, ist gänzlich unzulässig, und man muss durchaus daran festhalten, dass die Formen auf *-sim* und *-assim* aus Synkopirung der entsprechenden volleren noch das *s* statt des *r* enthaltenden Formen hervorgegangen sind. Der Widerspruch, welcher darin liegt, dass zwei etymologisch identische Formen verschiedene syntaktische Bedeutung haben sollen, verliert allerdings nun dadurch seine Schärfe, dass ja die synkopirten Formen jedenfalls die Eigenthümlichkeit ihrer Bedeutung mit den volleren sigmatischen Formen gemein hatten; von der Syntax dieser letzteren Formen wissen wir unmittelbar nichts, sie sind nur in fossilen Resten einer untergegangenen Schöpfungsperiode erhalten, aber aus ihren in die Litteraturepoche hinübergeretteten Stellvertretern, den synkopirten Formen, können wir mit Bestimmtheit abnehmen, dass sie der Bezeichnung der Vergangenheit unfähig waren. Der Gegensatz besteht also eigentlich zwischen den beiden Grundtypen der volleren Form selbst, nämlich zwischen der älteren sigmatischen und der späteren mit *r* gebildeten. In der älteren Epoche, welche in den sigmatischen Formen vertreten ist, hatte der Coniunctiv Perfecti also nur und ausschliesslich Zukunftsbedeutung und ward dann in der jüngeren, durch die Formen

mit *r* vertretenen Epoche auch auf die Bezeichnung der Vergangenheit übertragen. Mit der Constatirung dieser Thatsache ist nun aber freilich zunächst nur ein Räthsel ausgesprochen, denn dass der Conjunctiv Perfecti seiner eigentlichsten und ursprünglichsten Bedeutung nach der Potentialis der Zukunft gewesen sei und die Fähigkeit der Bezeichnung der Vergangenheit erst später gewonnen habe, wird Manchem recht auffallend und paradox erscheinen. Indess diese Widersprüche mussten constatirt werden, um zur Wahrheit zu gelangen *ἐκ γὰρ τοῦ ἀπορεῖν καλῶς γίγνεται ἡμῖν τὸ εὐπορεῖν*.

Es ist nun unsre nächste Aufgabe zu prüfen, was von denjenigen Gelehrten, welche schon früher die ausschliessliche Zukunfts-Bedeutung der synkopirten Formen richtig anerkannt hatten, zur Erklärung dieser Thatsache beigebracht worden ist. Es sind im Ganzen von diesen Männern drei Wege eingeschlagen worden, welche ganz verschiedene Ausgangspunkte nehmen. Der erste dieser Wege ist der, wonach diese Formen als einfache Conjunctivi Futuri aufzufassen sind. Diese Auffassung Madvig's können wir hier als bereits genugsam widerlegt bei Seite lassen. Die zweite Erklärungsweise ist die, wonach die synkopirten Formen als streng präsentische Perfecta zu fassen sind, welche als solche das in der Gegenwart Unentschiedene, das mehr oder weniger nahe Bevorstehende ausdrücken. Die dritte Auffassung besteht im directen Gegensatz zur zweiten in der Deutung dieser Formen als Aoristi. Wir wollen zuerst nun zusehen, welche Vortheile die Ansicht bietet, wonach die synkopirten Formen als echte und eigentliche Perfecta aufgefasst werden, welche zwar ausgegangen sind von der Bezeichnung einer vergangenen Handlung, jedoch die Beziehung der Vergangenheit ganz aufgegeben haben und nur die Vollendung des Seins für die Gegenwart zum Ausdruck bringen. Dieser Ansicht zufolge ist den synkopirten Formen die Bezeichnung des Vergangenen eigentlich nur abhanden gekommen, während ursprünglich sie dieselbe besaßen. Es fällt daher die Begründung der Zukunfts-Bedeutung der synkopirten Formen nach dieser Auffassung zusammen mit der Begründung der Zukunfts-Bedeutung der volleren Formen. Ein streng präsentisches Perfect geht leicht über in eine Bezeichnung der Zukunft z. B. *Captiv. 800 faciam ut semper meminerit* und das häufige *facito ut memineris* Mil. 354. Aulul. 2, 2, 79. Cur-

cul. 210. Cas. 3, 1, 9. Pseud. 515. vgl. Persa 494, 857. Stich. 47. Mil. 807, 1362. Aul. 3, 6, 5. Capt. 66 *adeo ut spectare postea omnes oderit*. Hecyr. 542 *at pol aderit se quoque etiam quom oderit*. In gleicher Art sollen nun die synkopirten Formen in intensiver Weise den Perfectbegriff enthalten, im strengsten Sinne der Vollendung in der Gegenwart, und eben deshalb soll die Fähigkeit das Vergangene zu bezeichnen in ihnen erloschen sein. Lindemann hat in dieser Beziehung eine charakteristische Erklärung gegeben zu Captivi 1, 2, 43: *Ego tamen in eam sententiam inclino ut haec omnia existimem perfecta, quae tamen non raro natura sua ut omnia perfecta praesentis notionem asciscunt*. Auch Madvig scheint diese Erklärung für die nächst der seinigen am Meisten wahrscheinliche gehalten zu haben, er sagt p. 71 *facim et ausim et reliqua ejusmodi perfecta conjunctivi appellant, sed qui paullo prudentius praecipunt, addunt praesentis significationem habere, id est, futuri*. Es scheint also diese Auffassung ihm als der *δεύτερος πλοῦς* erschienen zu sein. In sehr klarer und bestimmter Weise hat Holtze Syntaxis 2, 79 sich zu dieser Auffassung bekannt: *Saepe tamen conjunctivus perfecti potentialem habet significationem, ut pro praesenti videatur poni, quod si fit actio per antecedens quasi jam praeterita fingitur et animo repraesentatur*. Er führt nun solche Beispiele an wie:

Capt. 149 *nunquam istuc dixis neque animum induxis tuum*.

Most. 526 *nil me curassis, inquam: ego mihi providero*. Indess in dieser Erklärung des Idioms liegt eine Schwierigkeit. Wenn unzweifelhaft Formen wie *memineris* als präsentische Perfecta eine Zukunfts-Bedeutung gewinnen, so ist es doch schwer, solche Formen wie *dixis* und *in animum induxis* in jenen Verboten als logische Perfecta zu fassen. Es handelt sich hier um nichts Zuständliches, sondern um ein blosses Eintreten, ein Momentanes. Diess hat Zumpt sehr richtig gefühlt und er hat daher die Ableitung des Idioms aus dem Begriff des logischen Perfect abgelehnt Lat. Gramm. § 528. „Wenn die Form, welche wir insgemein Perfectum Conjunctivi nennen nur der Conjunctiv des Perfect ist, so ist es schwer, diese potentiale zum Futurum gehörige Bedeutung aus dem Begriff einer gegenwärtig vollendeten Handlung abzuleiten. Es könnte nur geschehen auf dieselbe Weise, wie . . . das Futurum exactum in ein Futurum simplex übergeht,

durch eine Energie des Ausdrucks, etwas Unvollendetes als schon vollendet zu setzen.“ Auch Haase zu Reisig Anm. 274 spricht gegen die Auffassung der synkopirten Formen als Präsens: „sie geradezu für Präsens zu erklären scheint doch zu gewagt“. Die meisten jener synkopirten Verbalformen, ja man kann sagen alle, sind von der Art, dass sie den Begriff des logischen Perfects in der strengeren Bedeutung gar nicht einmal zulassen. Solche Fälle wie

Mil. 333 hic opsistam ne imprudenti huc ea se *suprepsit* mihi.

Aul. 1, 1, 11. utinam me divi *adaxint* ad suspendium.

können mit *memineris* und ähnlichem nicht verglichen werden, denn bei letzteren ist das in die Gegenwart reichende Perfect die Ursache, wesshalb der Coniunctiv als Modus der Zukunft erscheinen kann; diess ist aber bei jenen Verbalformen keineswegs der Fall. Die Erklärung also jener Formen als logischer Perfecta ist ganz unhaltbar.

Wir müssen im unmittelbaren Anschluss an diese Ansicht noch eine Modification derselben besprechen, welche den Schein der Richtigkeit und Annehmbarkeit in etwas höherem Grade hat und die schroffen Paradoxien der eben besprochenen Erklärung vermeidet.

Es ist diess die Auffassung, welche wir schon vorhin bei Zumpt und Holtze in den angeführten Stellen angedeutet sahen. Holtze a. a. O. sagt *actio per antecedens quasi iam praeterita fingitur et animo obversatur*. Zumpt sagt: es würde durch eine Energie des Ausdrucks etwas noch Unvollendetes als schon vollendet gesetzt. Er beruft sich hier auf die Analogie des *Futurum exactum*. Auch dieses, sagt Zumpt § 511, drückt eine erst noch bevorstehende Handlung als eine bereits vollendete aus und giebt der Darstellung dadurch den Charakter der Schnelligkeit, der raschen Vollbringung. Es könnte scheinen, als gäbe diese Erklärung den Grund dafür an, wesshalb *hoc ne feceris* übersetzt werden muss: „hüte dich, dies gethan zu haben“, wobei das Perfect die rasche Vollbringung ausdrückt. Je bestechender dieses *ἔγχατον* der neueren Grammatik scheint, desto vorsichtiger müssen wir es prüfen, denn in der That, es sind *carbones pro thesauro*: diese Erklärung verhüllt und verdeckt die Schwierigkeiten nur, ohne sie irgendwie zu beseitigen. Erstlich nämlich: selbst zu-

gegeben, dass diese Auffassung die Bezeichnung zukünftiger Dinge durch den Coniunctiv Perfecti als thunlich und innerlich möglich gerechtfertigt hätte, so wäre doch damit eben nur die Möglichkeit dieser Zukunftsbedeutung, aber noch nicht die Unmöglichkeit der Vergangenheits-Bedeutung begründet. Wenn es der Sprache möglich war, das noch Unvollendete durch lebhaftere Energie des Ausdrucks als schon vollendet darzustellen, so musste sie doch erst recht das wirklich Vollendete als vollendet auffassen können: gleichwohl sind die synkopirten Coniunctivi Perfecti hiervon ausgeschlossen. Sollen wir hier an Zufall glauben? Warum, während *faxim, faxis, faxit* an so vielen Stellen für Zukünftiges gebraucht wird, steht an den 11 Stellen bei Plautus, wo die Vergangenheit im Vorstellungsmodus dargestellt ist, die vollere Form *fecerim*? Warum ist an den sieben entsprechend auf die Vergangenheit bezüglichen Stellen, wo *dixerim* steht, niemals die synkopirte Form angewendet? Ferner kommt an vier Stellen im Sinn der Vergangenheit *ceperim*, an fünf Stellen *emerim*, an fünf Stellen *egerim*, an drei Stellen *cesserim* vor, während nie die kürzere Form hier gebraucht ist. Sehr beträchtlich ist namentlich das Contingent der Verba erster Coniugation\*).

\*) Wir stellen diese volleren Formen des Conj. Perfecti in der Bedeutung der Vergangenheit classenweise zusammen:

Poen. 3, 2, 24 *oraveris*. Cas. 2, 4, 25 *exoraveris*. Epid. 3, 4, 73 *liberaveris*, Mil. 432 *immulaveris*. Asin. 374 *commulaveris*. Asin. 561 *defraudaveris*. Bacch. 736 *defraudaverim*. Menaech. 475 *speraveris*. Rud. 401 *speraverint*. Cas. 3, 3, 7 *advocaveris*. Most. 1151 *ludificaveris*. Persa 79 *obreptaveris*, Trin. 1105 *imperaverim*. Amph. 136 *fugaveris*. Capt. 127 *turbaverint*. Mil. 66 *obsecraverint*, Truc. 4, 3, 47 *stupraveris*. Mil. 263 *participaveris*. Stich. 558 *denegarim*. Asin. 572 *pernegaris*. Asin. 562, 570 *perjuraris*, unsicher ist Stich. 420 *mulcaverim*, Ferner Pseud. 498 *habuerim*. Aus der dritten Coniugation: Stich. 266 *iusseris*, Mil. 709 *ceperim*, welches auch Mil. 1287. Rud. 462. Ep. 3, 2, 34 vorkommt. Amph. 746 *occideris*. Mil. 908 *adjeceris*. Es findet sich *emerim* Capt. 205. Men. 1101. Merc. 221, 504. *amiserim* Amph. 1053. Capt. 21. *cesserim* Merc. 61. Asin. 6. Capt. 649. *duxerim* Merc. 424. Capt. 763. *egerim* Trin. 952, 63, 550. Menaech. 116. Pseud. 1063. *dixerim* Trin. 206. Bacch. 1012. Stich. 556. Asin. 564. Pseud. 961. Menaech. 644. Mil. 860. *fecerim* Mil. 20, 498, 1167. Menaech. 397, 586. Asin. 48. Mostell. 1136. Cas. 3, 4, 27. Cist. 1, 2, 15. Merc. 957. Trucul. 4, 3, 54. Diese Verben besitzen synkopirte Nebenformen des Conj. Perfecti, doch finden solche sich nicht in der Darstellung des Vergangenen. Beiläufig sei hier mit Rücksicht auf Haase's schöne Anmerkung 279 zu Reisig (p. 548) bemerkt, dass bei Plautus nach *factum*

Ein Grammatiker wie Zumpt wird hier nicht an Zufall glauben wollen. Zumpt und Holtze scheinen sich den Vorgang bei der Entwicklung der Zukunftsbedeutung des Coniunctiv Perfecti so vorgestellt zu haben, als ob die eigentlich der Vergangenheit angehörige Bezeichnung der vollendeten Handlung, welche im Stamm des Präteritum liegt (was Zumpt ausdrücklich nicht als reines Perfect gefasst wissen will vgl. § 528), durch eine gewisse Poesie des Ausdrucks sanft auf das Zukünftige übertragen worden sei, weil die Phantasie im Voraus (*per antecedens* sagt Holtze) sich dieses als schon vollendet vorstellte. Dagegen protestirt aber die Sprache mit allen Kräften. Während nämlich die volleren Formen des Coniunctiv Perfecti, welche *r* statt *s* haben, *dixerim*, *amaverim*, die Gebiete von Vergangenheit und Zukunft umfassen, während in ihnen in der Grundbedeutung die Fähigkeit der Bezeichnung beider Zeitsphären liegt, so sträubt sich die synkopirte Form gegen die Vergangenheitsbedeutung. In der Plautinischen Sprachepoche ist das Verhältniss dieses, dass die Sprache beide Bedeutungs-Momente in den volleren Formen indifferent behandelt und gleichsam amalgamirt erscheinen lässt: in den kürzeren dagegen die futurale Bedeutung energisch differenzirt gegen jenes Amalgam darstellt. Das Amalgam ist das spätere Product, denn die synkopirten Formen sind als hervorgegangen aus den Bildungen mit *s* (*faxisim*, *amavisim*) die älteren Formationen. Von Uebertragung also der Vergangenheitsbedeutung auf das Zukünftige, von einem nur prekären Eigenthumsrecht der synkopirten Formen an der Zukunftsbedeutung, von der Auffassung, als sei den synkopirten Formen die Vergangenheitsbedeutung nur abhanden gekommen — von all diesem kann nicht die Rede sein.

Wir müssen die Worte Zumpt's nun aber nochmals von einer andren Seite betrachten. Je grösser das Ansehn dieses Gelehrten ist, desto mehr verdienen seine Ansichten geprüft zu werden, zumal dieselben im vorliegenden Punkt die jetzt fast allgemein herrschenden geworden sind. Indess wird sich sogleich zeigen, dass ein Fehler der Zumpt'schen Ansicht hauptsächlich darin liegt, dass er seinen eignen Gedanken nicht fertig gedacht hat.

*est ut* dreimal der Coni. Perfecti steht. Mil. 1167 *ut abierit*. Amph. 432 *ut ebiberim*. Trin. 429 *ut perierit*.

Hätte er diess gethan, — es hiesse den Manen dieses grossen Forschers Unrecht thun, wenn wir nicht glauben wollten, er würde auf ein andres Resultat gekommen sein. Zumpt sagt § 528, dass der *Conjunctiv Perfecti* die Bezeichnung der Zukunft erlange, indem er ganz in der Weise des *Futurum exactum*, wenn dasselbe *direct* (ohne Bezugnahme auf eine andre Handlung) die Zukunft bezeichnet, etwas noch Unvollendetes als schon vollendet vermöge einer besondern Energie des Ausdrucks darstellt.

In diesen Worten können wir leider nicht umhin eine Unklarheit und Unrichtigkeit zu constatiren. Wenn Zumpt von einer als vollendet gedachten zukünftigen Handlung spricht, so meint er natürlich die ihrem inneren Sein nach nicht sowohl zeitlich als begrifflich vollendete Handlung. Vollendung ist hier als Seinstufe, trennbar von der Zeitlage, gedacht. Also das in der Wirklichkeit der Zeit noch Unvollendete wird im Voraus als innerlich vollendete Handlung hingestellt. Diese Denkkoperation ist eine für die alten Sprachen besonders charakteristische und es manifestirt sich darin eine hohe geistige Begabung. Im *Futurum exactum* wird die Vorstellung der innerlich vollendeten Handlung durch die Bildungs-Endung *-so* (d. i. *esio*) in die Zukunft versetzt, aber im *Conjunctiv Perfecti*, wodurch wird in diesem diese Uebertragung bewirkt? Zumpt antwortet: durch Energie des Ausdrucks. Diese Antwort führt auf einen Trugschluss. Ist die durch den Stamm des *Perfect* ausgedrückte innerliche Vollendung der Handlung diejenige, welche das historische *Präteritum* bezeichnet, so ist keine Energie des Ausdrucks von Nöthen, um diese Vorstellung durch den *Conjunctiv* in die Zukunft zu versetzen, denn diese ist eben das eigentliche Bezeichnungsgelände des *Conjunctiv* des aoristischen *Präteritum*. Weshalb sollte es hierfür der Entschuldigung durch eine poetische ungewöhnlich lebhaftere Auffassungsweise bedürfen? Ist dagegen jene Vollendung eine solche, welche durch das eigentliche *Perfect* bezeichnet wird, so ist keine Lebhaftigkeit des Ausdrucks, sei sie auch noch so gross, im Stande, diese Vollendung in die Zukunft zu übertragen; die Sprache selbst zeigt uns durch die Schöpfung des *Futurum exactum* deutlich, dass, um eine solche Uebertragung zu bewirken, eine Bildungs-Endung (*-so*) nöthig war. Auch im griechischen *Futurum tertium* lässt sich Dasselbe beobachten. Nicht durch eine Modal-Endung ist die Beziehung auf die Zu-

kunft zu Stande gebracht, sondern durch eine Bildungs-Endung, die einen neuen Tempusstamm erzeugte. Ein Coniunctiv eines eigentlichen Perfectum führt immer nur auf eine solche Bezeichnung der Zukunft, wie sie im Coniunctiv Präsens liegt: Die zum Zustand gewordene Handlung ist als gegenwärtig stattfindend vorgestellt und sie erhält durch den Modus den Charakter des Ungewissen und Möglichen und insofern des Bevorstehenden. Eine solche Art der Zukunfts-Bezeichnung aber ist all denjenigen synkopierten Coniunctivis Perfecti, welche uns erhalten sind, völlig fremd; sie sind semasiologisch, wie es auch Haase a. a. O. Anm. 274 sehr richtig gefühlt hat, dem Wesen des präsentischen Perfect gar nicht verwandt. Wenn Ennius sagt *prohibesseis scelus* oder Plautus *ita te Sals servassis*, so ist diess etwas ganz andres in Rücksicht auf die Futurbedeutung, als wenn gesagt wird *faciam ut mei semper memineris* (Capt. 800), oder Capt. 66 *adeo ut spectare postea omnes oderit*. Wir müssen den Unterschied genau angeben, da eben solche scheinbare Analogien sehr zur Verkennung der wahren Natur von *prohibessis*, *servassis* und der übrigen beigetragen haben. In *memineris* wird der in der Gegenwart bestehende Zustand ohne Unterbrechung auch auf die entferntere Zukunft ausgedehnt. Der Eintritt des Zustandes, den *memineris* bezeichnet, fällt, obschon *faciam* vorhergeht, doch unzweifelhaft noch in die unmittelbare Gegenwart und setzt sich aus dieser fort in die Zukunft. Diess ist auch bei *oderit* der Fall. Ganz anders ist dies bei solchen Verben wie *dixis*, *faxis*, *servassis*. Hier wird ein einzelner in der Zukunft liegender Moment ins Auge gefasst, z. B. beim Verbot der Eintrittsmoment der Handlung *nunquam istuc dixis neque animum induxis tuum* (Capt. 149). Hier kann nicht von einer Fortdauer eines Zustandes vom Moment der Gegenwart an bis in die fernere Zukunft die Rede sein. Man könnte etwa einwenden, dass auch *memineris* und *oderis* zuweilen von einem erst dereinstigen Eintreten in der Zukunft gebraucht würden. Z. B.

Mil. 806 miles domum ubi advenerit, *Memineris* ne Philocomasium nomines.

Hecyra 543 at pol aderit se quoque etiam quom *oderit*. Indess im ersteren Verse ist doch von einem fortwährenden von der absoluten Gegenwart an bestehendem Gedenken die Rede, welches eben nur in einem besondern Zukunftsmoment sich be-



thätigen soll. Ferner *se quoque etiam quom oderit* ist durchaus auch kein beweisendes Beispiel des Gegentheils, denn *oderit* ist hier kein *Conjunctiv Perfecti*, sondern ein *Futurum exactum*, was vermöge der Bildungs-Endung die Zukunft bezeichnet. Es ist, um auch nicht das kleinste Bedenken zu verschweigen, darauf aufmerksam gemacht worden, dass der *Conjunctiv Perfecti* öfter dem *Conjunctiv Präsens* in Bezeichnung des Bevorstehenden ganz nahe stehe. Z. B.

Aul. 4, 10, 62 bene feliciterque vortat, ita di faxint in-  
quito. ::

Ita di faciant :: et mihi ita di faciant.  
audi nunciam.

Der Unterschied ist kein grosser und es bedarf auch dessen nicht. Der Unterschied würde aber dann allerdings bedeutend werden, wenn man *faxint* als *Conjunctiv* des zur Zuständlichkeit vollendeten *facere* ansehen wollte. Zwischen dem Zuständlichen *feci* und *facio* ist ein bedeutender Unterschied. In dem *Perfect*, in strenger Bedeutung liegt die Negation der eigentlichen Handlung. Wenn man *faxint*\*) dagegen als *Conjunctiv* eines historischen (aoristischen) *Präteritum* auffasst, so bezeichnet es ganz einfach das bevorstehende Eintreten. In all jenen *synkopirten* Verbalformen liegt viel eher der Begriff der aoristischen (thatsächlichen) Vollendung, als der *perfectischen* (Vollendung zur Zuständlichkeit). Alles dies hat offenbar Zumpt wohl gefühlt, denn er lehnt ausdrücklich die Auffassung der *synkopirten* Formen als *logischer Perfecta* ab (§ 528), weil ihre Bedeutung dagegen streite. Er hat aber weder dieses Bedenken, noch die Vorstellung einer Uebertragung der vollendeten Handlung des *Präteritum* auf das unvollendete Sein der Zukunft durch Lebhaftigkeit des Ausdrucks klar zu Ende gedacht, sonst würde er auf die in dieser Frage von jeher verdeckten und überkleisterten Schäden aufmerksam geworden sein. Es kommt noch Eins hinzu, die Macht der Zeitmeinung. Nach dieser durfte einmal das lateinische *Perfect* keine Beziehungen zum *Aorist* haben. So hat er lieber Wahngebilden opfern, als der Göttin Wahrheit ins Auge sehen wollen.

\*) Man vergl. Mercat. 285 *di melius faxint :: di hoc quidem faciant :: dic, quid est?*

Es ist endlich noch einer Erklärungsweise zu gedenken, welche wegen ihrer Einfachheit bestechend erscheinen könnte, wodurch Gotfried Hermann im erwähnten Programm das Nichtvorkommen der synkopirten Formen in der Bedeutung der Vergangenheit zu begründen gesucht hat. Auch er geht, wie die soeben genannten Gelehrten, davon aus, dass den synkopirten Formen der Ausdruck der Vergangenheit eigentlich nur abhanden gekommen sei. Sie hätten sich besonders in Gesetzen, Wünschen, Verboten im Gebrauch festgesetzt, und weil der Inhalt solcher Rede-Darstellungen meist auf die Zukunft gehe, sei allmählich hieraus die Meinung entstanden, diese Formen selbst drückten das Zukünftige ihrem Begriff nach aus. Er sagt p. 11 *quae cum ita sint restat ut aperiamus, cur non dixerint „quaeso quid faxis“ neque „adeo fuit severus ut nunquam amassit“ . . . Hujus rei non difficile est rationem reddere. Nam quum formae istae magis magisque obsolescerent, unde jam apud Terentium rarissimas esse ipse (nämlich Madvig) animadvertit, quumque fere in legibus tantum et comprecationibus jus suum obtinerent, vetando orandove inservientes, paullatim visae sunt voluntati potius quam rebus praeteritis significandis aptae esse, ut si distincte futuro exacto praeterquam in conditionibus, quod genus frequentissimum in legibus est, utendum esset, jam recentior forma praeferretur, antiqua autem, sicubi ea uterentur, referretur ad futura.* Diese Erklärung kann nicht befriedigen. Sie beruht auch auf der Voraussetzung, dass die in Rede stehenden Formen ursprünglich *res praeteritas* bezeichnet hätten. Als Ursache der Umwandlung ihrer Bedeutung aber betrachtet Hermann einen sehr äusserlichen Umstand, der eine so durchgreifende Aenderung nie hervorzubringen im Stande gewesen wäre.

---

### § 9.

Ansichten Derjenigen, welche die ausschliessliche  
Zukunfts-Bedeutung jener Formen aus einem aoristischen  
Charakter des lateinischen Perfect herleiten.

---

Es ist nun noch übrig, die Letzte derjenigen Ansichten zu prüfen, welche zur Erklärung der Geltung der synkopirten Formen als *Potentialis* des *Futurum* aufgestellt worden sind. Die

vorhin erwähnten Auffassungen gehen davon aus, dass diese Bedeutung in irgend einer Weise aus der ursprünglichen eigentlichen Perfect-Bedeutung, d. h. dem Begriff der zuständlich gewordenen Handlung abzuleiten sei. Dagegen wird von der nunmehr zu prüfenden Ansicht die Zukunfts-Bedeutung des Conj. Perfecti als eine unmittelbare und selbständige aufgefasst und nicht als aus der Vergangenheits-Bedeutung abgeleitet hingestellt. Sie erreicht dies, indem sie die synkopirten Formen als Modi eines aoristischen Präteritum auffasst, welches im Indicativ die momentane Handlung der Vergangenheit historisch darstellt, im Conjunctiv dagegen das Bevorstehende ausdrückt. Auch die subjectiven Modi des griechischen Aorist bezeichnen bei Homer fast noch niemals das Vergangene, sondern das Zukünftige, der Optativ nämlich das von einem festgehaltenen Moment der Vergangenheit aus Bevorstehende z. B. Il. α 191 *μερμήριξεν ἦ . . . ἀναστήσειεν ἦδ' . . . παύσειεν*, der Conjunctiv dagegen das von dem Standpunkte des Redenden aus Bevorstehende. In jenen älteren Zeiten einer naiven und unmittelbaren Auffassung der Dinge und Ereignisse der Aussenwelt war eben die Realität und Objectivität des thatsächlich Dagewesenen noch ein so entscheidendes Moment für die Darstellung des Vergangenen in der Rede, dass die Erzählung jene subjectiven Modi nicht annahm, sondern den Charakter der Wirklichkeit beibehielt. Das wirklich Gewesene konnte nicht als ein rein Vorgestelltes aufgefasst werden, es widerstrebte dem Sprachgefühl, einem thatsächlich Dagewesenen den Typus der Vorstellung aufzudrücken, gleichsam die frische Farbe des Lebens durch die Blässe des Gedankens abzuschwächen. Homer also erzählt in der Regel (es giebt hiervon nur eine Ausnahme) nicht im Optativ des Aorist; dieser wird erst in späterer Zeit in der indirecten Rede bei der Erzählung angewendet, z. B. Plato sagt im Phaedon 57b vom Tod des Socrates *ἀγγεῖλαι . . . ὅτι φάρμακον πικρὸν ἀποθάνοι*. So wie also der griechische Aorist in der älteren Zeit im Conjunctiv und Optativ nur ausschliesslich dem Ausdruck des Bevorstehenden dient, so soll nach der jetzt zu prüfenden, von einigen Gelehrten aufgestellten Ansicht der sogenannte Conjunctiv Perfecti im älteren Latein und zwar namentlich in den synkopirten Formen, sowie auch in den volleren noch mit *s* gebildeten Formen (*-sisim*, *-visim*), seiner eigentlichen Bedeutung nach ein Conjunctiv oder Optativ des Aorist sein. Es

wird von diesen Gelehrten nämlich in den Bildungen des lateinischen Perfectum neben dem Grundbestand eines eigentlichen reinen Perfectum ein gleich primitiver Grundbestandtheil eines aoristischen Präteritum unterschieden. Die Vertheidiger dieser Ansicht sind bis jetzt eigentlich noch wenig zu Anerkennung und Beifall gelangt, weil einerseits Jeder von ihnen seine Sache einzeln geführt hat und andererseits den in dieser Auffassung wohlberechtigten Erwägungen mannichfache Irrthümer beigemischt sind, welche bei einer nicht ganz maassvoll und zurückhaltend verfahrenen Vergleichung eines griechischen und eines lateinischen Tempus sich nur zu leicht einstellen konnten. Unter den älteren Gelehrten hat namentlich Görenz in seinen Commentaren zu Cicero's philosophischen Schriften die Ansicht ausgesprochen, dass der Futursinn des Perfect Coniunctivi aus jenem aoristischen Charakter zu erklären sei. Er wendet dies zunächst auf die vollen und unverkürzten Formen dieses Tempus an. So z. B. macht er zu *Academic. post. 1, 10, 35* *Zeno igitur nullo modo is erat, qui ut Theophrastus nervos virtutis incidere* folgende Anmerkung: *est illud optativi loco* „dass er sollte haben wollen“ er vergleicht *Catilin. 1, 9, 22* *ut te ratio a furore revocarit*. Er meint natürlich den Optativ Aoristi als Modus des in der Vergangenheit Bevorstehenden. Es besteht zu dieser Erklärung eine gewisse Berechtigung. Freilich kann sich Görenz des eigentlichen Verhältnisses des griechischen Optativ und Coniunctiv Aoristi zu dem lateinischen Perfect unmöglich klar bewusst gewesen sein, da er das Futurum exactum ebenfalls einen Optativ Aoristi nennt; so z. B. sagt er zu *de legibus 2, 18, 45*: *monemus „potuero“ eadem prorsus ratione ut videro i. e. loco optativi aoristi poni*. und *de finib. 1, 20, 69* *saepius de huius futuri exacti vi optativa monuimus quod indigno modo. VV. DD. ex tot Ciceronis locis expulerunt*. Ueber einen andren Vergleichspunkt zwischen dem lateinischen Perfect und dem griechischen Aorist zu *de fin. 1, 15, 49*. Görenz hat durch grosse Willkür und Aeusserlichkeit seines Verfahrens den Tadel, welchen Madvig p. 84 ihm zu Theil werden lässt, fast verdient.

Ein viel wissenschaftlicheres Verfahren hat Wex eingeschlagen (Ausgabe von Tacit. Agricola. Braunsch. 1852). Er stellt p. 152 das sigmatische Perfect des Latein dem griechischen Aorist gleich. Er vindicirt als Grundbedeutung diesem Präteritum die

Bezeichnung des Eintritts der Handlung in die Wirklichkeit, wie ja auch der griechische Aoristus I. wesentlich inchoative Bedeutung hat. Im Indicativ bezeichnet der Aorist ebenso eine Zeitlage, nämlich die Vergangenheit, wie er eine Seinsstufe, nämlich das vollendete Eintreten in die Wirklichkeit, bezeichnet. In den Modi der Subjectivität dagegen (wie auch im Infinitiv) bezeichnet der Aorist nicht eine Zeitlage, sondern nur die Seinsstufe, das vollendete Thatsächliche. Diesen Gebrauch des Aorist, zufolge dessen er nur allein die Seinsstufe, d. h. die vollbrachte Handlung bezeichnet, nennt Wex den *usus gerundivus* des Aorist. Seine Worte S. 152 sind: *Aoristi modi . . . plerumque neque praeteriti neque praesentis neque futuri temporis significationem habent, sed in una actionis, quae verbo significatur, denotatione acquiescunt. Hunc igitur eorum usum dixerim equidem usum gerundivum.* Ferner p. 156 fg. werden ausdrücklich zu diesem *modus gerundivus* die synkopirten Formen gerechnet: *atque hujus modi adeo peculiare formas habent Latini veteres uti faxit rapsit capit assit.*

Die Auffassung des lateinischen Perfectum als Aoristus ist im weitesten Umfang von Bopp durchgeführt Vergleichende Grammatik § 546 fgg. Bopp hat sich nur auf die etymologische Erklärung der lateinischen Formen des Präteritum eingelassen und die Frage nach ihrer syntaktischen Geltung gar nicht berührt. Hätte er nicht nur ausschliesslich den einen formalen Factor in Betracht gezogen, sondern auch denjenigen der Bedeutung, welcher die Seele des Wortkörpers ist, so würde er wahrscheinlich seiner Gleichstellung jener beiden Tempora engere Grenzen gezogen haben und damit der Wahrheit näher gekommen sein. Er würde, wenn er die ausschliessliche Futurbedeutung der synkopirten Formen bei seiner Vergleichung zum Ausgangspunkt genommen hätte, vielleicht mit Recht haben sagen können, dass diejenigen lateinischen Perfectformen, welche als primitive Formen den synkopirten zu Grunde liegen, einem ähnlichen Tempus, wie es der griechische Aorist ist, angehören müssen. In jener Ausdehnung dagegen, wodurch alle lateinische Perfectformen als Aoriste hingestellt werden, kann diese etymologische Hypothese für die Syntax keine Geltung haben.

Diese zu Gunsten einer Vergleichung von Aorist und lateinischem Perfect angestellten Ansichten haben vielfältige Miss-

billigungen erfahren. Die syntaktischen Idiome der Tempora des Verbum sind in so ausgeprägter Weise Erzeugnisse der Individualität und des speciellen Charakters jeder Sprache, dass hier ein äusserliches Hervorsuchen von Aehnlichkeiten leicht zu grossen Täuschungen führen und in Spielerei ausarten kann. Mit herbem Spott hat Madvig die Bequemlichkeit getadelt, welche schwierigere specifisch lateinische Idiome durch Vergleichung eines ähnlichen Gebrauchs des Aorist zu erklären meint. Er spricht p. 104 von dem *aoristi inane nomen semper paratum*. Er nennt p. 109 den Aorist die *virgula divina*, mit Hülfe deren das Unmögliche zu Stande zu bringen sei. Curtius weist ebenso vom etymologischen wie vom syntaktischen Standpunkt aus die Vergleichung des latein. Perfectum mit dem Aoristus ab. Er sagt Sprachvgl. Beitr. 302: „*Ebenso ist die Bedeutung (des latein. Perfectum) weit eher zu erklären, wenn wir es als Perfect, als wenn wir es als Aorist fassen.*“ Freilich darf hier nicht verschwiegen werden, dass die Erklärung der futuralen Bedeutung der synkopirten Formen viel schwieriger ist unter der Voraussetzung, sie seien Perfecta, als unter der, dass sie Aoriste seien. Auch W. H. Kolster, der in einem schönen Aufsatz über die Tempora des Coniunctiv im Lateinischen in der Zeitschr. f. d. Alterthumswiss. 1844. Nr. 49 p. 385 die pädagogisch und wissenschaftlich nicht uninteressante Notiz aus seiner Schulpraxis mittheilt, dass ihn bei der Besprechung des lateinischen Coniunctiv Perfecti seine denkenderen Schüler in der Regel gefragt hätten, ob dieser nicht dem Coniunctiv des Aorist entspräche, hat sich selbst gegen die Auffassung des lateinischen Coniunctiv Perfecti als Coniunctiv Aoristi erklärt. Man hat jene Annahme eines aoristischen Elements im lateinischen Perfect gleichsam als Thorheit, als Irrlehre verfolgt, fast mit derselben Bitterkeit, wie sie oft gerade verkannten Wahrheiten gegenübergestellt wird. Gleichwohl soll all dieser Tadel und Spott, auch selbst die Gefahr, mit dem von Madvig so herb getadelten und in der That auch unwissenschaftlich tappenden Görenz in einem kleinen Theile des Resultats in Uebereinstimmung zu gerathen, uns nicht abhalten, der Wahrheit die Ehre zu geben, und den Richtern über jene Ansicht unser „*e pur si muove*“ zuzurufen; ach, es ist eben wahr: die synkopirten Coniunctivi (*faxim, amassim*) dienen dem Ausdruck des Zukünftigen in ihrer Eigenschaft als Vorstellungs- Modi eines historischen

Präteritum, in ähnlicher Art, wie dies bei den Modi des griechischen Aoristus der Fall ist.

---

### § 10.

Versuch einer wissenschaftlichen Begründung des Bedeutungs - Charakters des ältesten lateinischen Coniunctiv Perfecti, vermöge einer Auffassung desselben als Coniunctiv eines historischen Präteritum.

---

Es wird nun unsere Aufgabe sein, diese Auffassung der synkopirten Formen als Coniunctivi eines historischen Präteritum durch stichhaltigere Gründe, als sie bisher vorgebracht worden sind, zu rechtfertigen. Wir werden im weiteren Verlauf unsrer Untersuchung auch genau angeben, innerhalb welcher Grenzen und welchen Umfanges der Name und die Geltung des Aoristus, wie er im Griechischen verstanden wird, auch auf einen Theil des lateinischen Perfect Anwendung findet. Die Aehnlichkeit beider Tempora untereinander ist doch immerhin so gross und betrifft so charakteristische Punkte des Wesens derselben, dass der Name Aorist nicht unberechtigt und nicht nur eine oberflächliche inhaltlere Bezeichnung ist. Wir könnten allerdings uns auch mit der Bezeichnung eines historischen Präteritum begnügen, indess die Unfähigkeit dieses Präteritum anfänglich, d. h. in der älteren Epoche der Sprache, im Modus der Vorstellung das tatsächlich Dagewesene, das Vergangene auszudrücken und die später erlangte Fähigkeit hierfür, ist schon ein Zug individueller Aehnlichkeit, welcher uns beide Sprösslinge der Schwestersprache als nahe stehende Vettern mit demselben Namen zu benennen nöthigt.

Wir müssen nun zuvörderst eine kurze Geschichte der Entwicklung der Bedeutung des Coniunctiv Perfecti in der ältesten Epoche der Sprache geben. Es wird aus dieser auch zugleich erhellen innerhalb welchen Umfanges in dem Gebiet des lateinischen Perfectum eine Aoristbedeutung anzuerkennen ist. Der

Ausgangspunkt, wovon wir in der Aufsuchung der Daten einer solchen Geschichte beginnen müssen, ist wiederum die Thatsache, dass die synkopirten Coniunctivi Präteriti nur Zukunftsbedeutung haben. Diese Bedeutung muss auch den volleren mit *s* gebildeten Formen des Coniunctiv Präteriti wie *facisim*, *amavisim* innegewohnt haben; auch diese haben sicherlich nicht die Fähigkeit besessen, die Vergangenheit in der Weise der Vorstellung zu bezeichnen. Wären diese Formen wirkliche Perfecta, so könnten sie die Beziehung auf die Vergangenheit nicht völlig aufgegeben haben; das Perfect drückt eine Seinsstufe (Vollendung zur Zuständlichkeit) aus, die unzertrennlich von der Zeitlage der Vergangenheit und Gegenwart ist. Man darf hier nicht sagen, dass das lateinische Perfect sich bereits in früher Zeit zum erzählenden Tempus abgeschwächt habe. Wir erkennen aus der Thatsache, dass es noch in der späteren Blüthezeit des Latein ein logisches Perfect giebt, dass eine solche Abschwächung nicht stattgefunden hat. Für diejenigen Gelehrten, welche wie Curtius Beitr. p. 208 dieser Abschwächungs-Theorie folgen, ist die Existenz der synkopirten Formen mit Futurbedeutung ein unerklärliches Räthsel, denn diese können doch unter jener Voraussetzung nur als noch echt präsentische Perfecta gelten. Unter diesen Umständen ist es Pflicht, sich zu erinnern, dass in der griechischen Sprache das historische Präteritum, was die Handlung im Moment der Verwirklichung bezeichnet, im Optativ und Coniunctiv in der Sprachepoche Homer's ausschliesslich die Zukunft bezeichnet. Der Aorist drückt seinem Wesen nach nur eine Seinsstufe, nicht nothwendig an sich schon eine Zeitlage aus. Die von diesem Tempus bezeichnete Seinsstufe aber ist der Moment des Eintretens der Handlung in die Wirklichkeit. Daher bezeichnet der Aoristus primus ursprünglich oft den Anfangsmoment einer Handlung (*ἤρξα, ἐβασίλευσα*), und in dieser Inchoativ-Bedeutung liegt der wesentlichste Unterschied gegen den zweiten Aorist, welcher, mit der leicht erklärlichen Ausnahme von *ἔσχον*, die Inchoativ-Bedeutung nicht besitzt. Mit dem Begriffe der Seinsstufe verbindet im Indicativ des Aorist sich der Begriff der Zeitlage der Vergangenheit. In den subjectiven Modi des Aorist ist zu dem Begriff der Seinsstufe nicht eigentlich und direct derjenige der Zeitlage hinzugetreten. Im Modus der Vorstellung aufgefasst, konnte der Begriff des vollendeten Seins in der ältesten Zeit der



Sprache eben nur auf das Zukünftige bezogen werden, da der objective Sinn der ältern Sprache das vollendete Sein der Vergangenheit auch nur objectiv in dem Modus der vollen Wirklichkeit, im Indicativ, darzustellen liebt. In der älteren Sprache ist Mögliches und Vorgestelltes vielfältig ein und dasselbe mit Bevorstehendem. Der Optativ des Aorist bezeichnet also das in der Vergangenheit, der Conjunctiv das in der absoluten Gegenwart Bevorstehende. Das Factisch Dagewesene bezeichnen aber die subjectiven Modi noch nicht. Wir wollen einige Daten darüber aus Homer und Herodot geben. In der Ilias findet sich wohl kein einziges Beispiel eines Optativ Aoristi, der ein factisch Dagewesenes bezeichnete; in der Odyssee wohl nur das einzige im vielleicht späten Buch Od. τ 463 *χαῖρον νοστήσαντι καὶ ἐξερῶσεινον ἐκαστα Οὐλὴν ὅ τι πάθοι*. Sonst steht bei Homer der Indicativ z. B. II. ι 534 *χρῶσαμένη ὅ οἱ οὐτι θαλύσια Οἰνείης ῥέξ'*. Bei Herodot ist der Sprachgebrauch schon fortgeschritten zu einer Darstellung des Factischen in der Form der Möglichkeit (der Vorstellung, d. h. der subjectiven Möglichkeit) z. B. 3, 73 *καὶ δὴ ἔλεγε τὸν μὲν Κύρον Σμέρδιν ὡς αὐτὸς ἐπὶ Καμβύσῳ ἀναγκαζόμενος ἀποκτείνει* und 1, 86 *ἔλεγε δὴ ὡς ἦλθε ἀρχὴν ὁ Σόλων . . . καὶ θησάμενος πάντα τὸν ἑωυτοῦ ὄλβον ἀποφλαυρίσει*. Später immer häufiger z. B. Platon Phädon p. 57b. — Vergewenwärtigt man sich diese Entwicklungs-Geschichte der Bedeutung des Optativus des griechischen Aorist in ihren Hauptmomenten so müssen in der That die völlig gleichen Entwicklungs-Phasen des lateinischen Perfect Conjunctivi (oder doch eines gleich näher zu bestimmenden Theiles desselben) auffallen und die Vermuthung erwecken, dass wir es hier auf dem Gebiet des Latein mit einer sehr ähnlichen Spracherscheinung zu thun haben. Hierzu kommt ferner, dass die Bedeutung der Verba, welche in synkopirten Formen vorkommen, besser zu der durch den Aorist als zu der durch das Perfect bezeichneten Vollendung passt, z. B. im Wunsch *utinam te di servassint*, im Verbot: *cave dixis*, im negativen Absichtssatz *metuo ne faxit*. Durch die ausschliessliche Zukunftsbedeutung dieser Formen erledigt sich auch das Bedenken, welches Curtius p. 208 gegen die Annahme eines Aorist im Latein geltend macht, nämlich der Umstand, dass das lateinische Perfect einen Conjunctiv bilde, der „auch vergangene Bedeutung haben könne“, während der griechische Aorist im Optativ und

Conjunctiv nur Zukünftiges bedeute. Wir haben nunmehr in den synkopirten Formen eine Gruppe von Conjunctivis Präteriti nachgewiesen, welchen eben jenes Hinderniss der Auffassung als Aoristi nicht anhaftet. Wir dürfen also, ohne den Vorwurf zu grosser Kühnheit zu gewärtigen, sagen: die synkopirten Formen des Conjunctiv und diejenigen volleren Formen, aus welchen diese synkopirten hervorgegangen sind, gehören zu Indicativis Präteriti, die wir als Aoriste, als historische Präterita im eigentlichen Sinn zu bezeichnen ein Recht haben. Nun aber bilden alle schwachen Präterita auf *-si* und *-vi* synkopirte Formen, oder hatten doch hierzu die Möglichkeit, also sind diese Präterita ursprünglich nicht eigentliche Perfecta, sondern Aoristi. Es geht zugleich hieraus hervor, dass die Formen wie *capsim*, *faxim* nicht durch Abfall der Reduplicationssylbe (Curtius p. 342) entstanden sind, sondern aus der Synkope von *faxisim*, *capsisim* (Corssen 2, 35). Die reduplicirten Perfecta bildeten keine synkopirten Formen und sie sind jedenfalls von Haus aus eigentliche und reine Perfecta gewesen. Die sogenannten lateinischen Perfectbildungen stellen eine Gesamtheit dar, die aus zwei ursprünglich verschiedenen gleich primitiven Bedeutungsstämmen zusammengewachsen ist, einem Aoriststamm und einem Perfectstamm. Die Differenz war von Haus aus gegeben. Die feine Unterscheidung der momentanen und der zuständig gewordenen Handlung war ursprünglich da. In diesen semasiologischen Unterscheidungen der sogenannten Tempora, welche die Seinsstufe zum Gegenstand haben, zeigt sich am meisten die Feinheit des instinctiven oder besser intuitiven Denkens der Sprache. Das Latein hat jene Unterscheidung für den Indicativ und die volleren mit *r* gebildeten Formen des Conjunctivs aufgegeben. Dagegen besteht der doppelte Grundtypus der Bedeutung in den zwar noch formell verschiedenen, aber in eine ideelle Gesamtheit verbundenen Perfect-Bildungen fort und ist in alle einzelnen derselben eingedrungen.

Die erste Epoche der Geschichte der Conjunctivi Perfecti ist also diejenige der volleren Formen auf *-sim*. Aus ihnen entwickelten sich durch Synkope die kürzeren Formen. In dieser Epoche herrscht durchaus noch die Beziehung auf die Zukunft, Möglichkeit und Zukunft sind noch zwei für die Sprache ebenso nahe verwandte Begriffe, als Vergangenheit und Wirklichkeit, während die Vergangenheit und Möglichkeit wie zwei elektrische

Pole einander abstossen. Es gab in dieser älteren Epoche neben den der Synkopirung fähigen Coniunctiven auf *-sim* natürlich auch solche, die dieser Synkope nicht fähig waren, nämlich diejenigen der reduplicirten Perfecta. Diese werden die Bedeutung präsentischer Perfecta gehabt haben, z. B. also *letigesim* für das präsentische Perfect, aber *taxim* (*ne taxis* Varro bei Non. 176, 15) für den Potentialis Futuri. Neben den mit *s* gebildeten Formen entwickelt sich nun allmählich die Bildung der Formen mit *r*, deren Aufkommen auch eine Erweiterung der Bedeutung über das Gebiet der Zukunft hinaus in das der Vergangenheit bezeichnet. In den alten Formen mochte Bedeutung und Wortform zu eng verwachsen sein, als dass sie einen solchen Zuwachs der Bedeutung hätten annehmen können, welcher doch durch die fortschreitende Entwicklung des reflectirenden Denkens mehr und mehr als nicht mehr abzuweisende neue Anschauungsform sich der Sprache aufdrängte. Die Darstellung, vermöge deren auch das historisch Dagewesene in die Form der bloss subjectiven Vorstellung eingekleidet wird, hat sich besonders im Latein bereitwilliger Aufnahme zu erfreuen gehabt. Zum Ausdruck dieser indifferenten Möglichkeit, in welcher das Vergangene und Zukünftige befasst waren, wurden nun die mit dem *r* gebildeten Formen des Coniunctiv Perfecti gestempelt, welche damals, als die Bedeutungs-Erweiterung aufzukommen anfang, auch eben in Uebung kommen mochten. Bei Plautus giebt es, wie oben bemerkt ward, 215 solcher Beispiele mit *r*, in Vergangenheits-Bedeutung; etwa 62 darunter sind Verben, welche neben der Form mit *r* auch die synkopirte Form mit *s* besitzen. Auf diese Weise wäre auch das Problem gelöst, was Madvig p. 111 als ein der menschlichen Erkenntniss verschlossenes hinstellt, nämlich die Frage, wie wohl, wenn man doch in jenen Coniunctivformen wie *amaverim*, *fecerim* die Zukunftsbedeutung als die ursprüngliche und als den eigentlichen Bedeutungskern voraussetzen müsse, die Uebertragung auf die Bezeichnung der Vergangenheit zu erklären sei. Madvig nämlich, da er die Coniunctivi Perfecti sammt und sonders für Coniunctivi des Futurum exactum erklärt, glaubt ebenfalls, dass die Zukunftsbedeutung die ursprüngliche in diesen Bildungen sei. Muthig genug hat er diesen anscheinend paradoxen Satz gegen die ganze grammatische Schule seiner Zeit vertheidigt, welche den entgegengesetzten Gang der Uebertragung der Bedeutung, den

von der Vergangenheit auf die Zukunft, annahm. Madvig's Worte sind p. 97 *erit . . . perspicuum, formae ejus, quae vulgo perfectum conjunctivi appellatur, varios usus a futuro sensim ortos et progressos esse, ut refutatione receptae doctrinae supersedere possimus*. Ferner p. 97 *ejus quod est a m a v i nullus est omnino conjunctivus* \*). p. 111 (die vollere Form des Conj. Perf.) *in alteram partem primae notionis vergens . . . deposita futuri significatione praeteriti solam retinet fitque plane justum perfectum conjunctivi*. Von der Art und Weise, wie diese Uebertragung geschehen sei, bekennt er, nicht Rechenschaft geben zu können, und hat sich wohl dabei mit den der menschlichen Erkenntniss gezogenen Grenzen getröstet. p. 111 *sed hujus conversionis progressus notare non possumus effectum videmus*. Madvig hatte also allerdings eine Ahnung des Richtigen, doch man sieht hier deutlich, welcher Unterschied zwischen einer genialen Divination des Wahren und streng wissenschaftlichem Erkennen besteht. Madvig's Ansicht über den Grund jener merkwürdigen Thatsache der ursprünglichen Zukunftsbedeutung des Conjunctiv Perfecti, nämlich die Hypothese, dass der „sogenannte“ Conjunctiv Perfecti eigentlich Conjunctiv des Futur. exactum sei, hat ihre Widerlegung genügend durch Curtius p. 355 gefunden.

Es könnte all diesen hier vorgetragenen Erörterungen gegenüber noch ein Bedenken geltend gemacht werden. Man könnte nämlich fragen, ob eine so genaue Uebereinstimmung des Griechischen und Lateinischen nicht vielleicht doch auf Täuschung

\*) Die Frage, wie ein Conjunctiv Perfecti das Bevorstehende, Zukünftige bezeichnen könne, hat schon im Alterthum den Grammatikern Schwierigkeiten bereitet. Bei Gellius 18, 4, 14 wird unter den gelehrten Problemen, mit deren Lösung man sich am Saturnalien-Feste unterhielt, auch dieses angeführt: *postrema quaestionum omnium haec fuit: scripserim legerim venerim cujus temporis verba sint, praeteriti an futuri an utriusque*. Dass die Entscheidung auch damals schwer erschien, zeigt der Ausdruck § 6: *tempus in verbo perspicuo obscurissimum*. Es ist sehr zu bedauern, dass Gellius gar keine Andeutung giebt, wie diese Frage beantwortet wurde. Doch möchte man schwerlich irren, wenn man sich dächte, dass die Erklärung auf eine Vergleichung mit dem griechischen Aorist hinauslief. Aehnlich hatte Didymus gelehrt in dem Werke *περὶ τῆς παρὰ Ῥωμαίους ἀναλογίας*, in welchem, wie aus Priscianus VIII § 96 und 97 p. 838 erhellt, eine eingehende Vergleichung des lateinischen Perfect mit dem Aoristus primus des Griechischen durchgeführt war.

beruhe und ob nicht, auch selbst das Vorhandensein des Aorist in beiden Sprachen vorausgesetzt, die Entwicklung desselben in ein so specielles Idiom, wie es der Gebrauch des Coniunctiv für die Zeiten der Vergangenheit und Zukunft ist, innerhalb jeder Sprache nach deren individuellen Gesetzen habe vor sich gehen müssen, so dass also die Erscheinung zweier vielfach äusserlich ähnlicher Idiome schon desshalb, weil sie aus verschiedenen Wurzeln hervorgewachsen sein müssten, ein trügerischer Schein sei. Es ist diess ein Einwand, den ein sehr theurer und sehr gelehrter Freund dem Verfasser brieflich machte. Hierauf ist zu erwiedern: Der Begriff eines momentanen, historischen Präteritum, welcher sehr wohl ein gemeinsames Geistes-Eigenthum der Gräko-Italischen Volksstämme gewesen sein kann, ist, wie das Obige gezeigt hat, von Haus aus nicht etwa nur ganz allgemein vorhanden, sondern eben schon gleich näher so bestimmt gewesen, dass er Eintritt in die Wirklichkeit und Vollendung der Handlung als Seinsstufe getrennt von dem Zeitlage-Begriff bezeichnete. Dieses zugegeben, konnte der Coniunctiv (resp. Optativ) dieses Modus, zufolge der am Objectiven hängenden Anschauung der älteren Sprache, eben nur die Zukunft, nicht aber die Vergangenheit bezeichnen, da die Vorstellungen der Möglichkeit (des bedingten Seins) und des Zukünftigen wesentlich zusammenfielen. Griechen und Italiker werden nicht nur manchen dem Wortschatz und der Flexion zugehörigen Besitz gemeinsam gehabt haben, sondern auch manches noch edlere dem schöpferischen Denken der Sprache zufallende Geistesgut. Es ist ein nicht minder gefährlicher Fehler wissenschaftlicher Methode, das Zusammengehörige grausam zu trennen, als das Ungleichartige widernatürlich zu verbinden.

Da wahrscheinlich die oben ausgesprochene Ansicht, dass die sigmatischen Perfecta (*scripsi, dixi*) anfänglich und ursprünglich Aoristi gewesen seien, Manchen befremden dürfte, so wird es gut sein, zur Bestätigung hier noch ein bis jetzt verkanntes, obwohl viel besprochenes Beispiel einer recht charakteristischen Form dieser Art anzuführen, bei welcher, wenn nicht der Schein gänzlich trügt, auch die aoristische Bedeutung in recht interessanter Weise an den Tag tritt. Diese Form ist die Glosse bei Paulus p. 26, 3 *astasesint statuerunt*. Diess ist die Lesart der Handschriften, welche bei den neueren Forschern viele Bedenken erregt hat. Scaliger corrigirte sehr gewaltsam *astasesint steterint*. Schon

Dacier bemerkt hiergegen sehr besonnen, dass die Form *astasent* (er selbst schreibt *astassent*) auch ohne Veränderung des *e* in *i* als Coniunctiv Perfecti (derselbe geht ja auf die Bildungs-Endung *-sient* zurück) gelten könne, ähnlich wie bei Paulus 27, 14 *addues addideris* sich finde. Müller hält die Glosse für sehr unsicher: *fateor tamen hanc glossam incertissimam esse*. Corssen 2, 33 hält das Ueberlieferte für zu verderbt, als dass sich damit etwas anfangen und eine sichere Erklärung darauf bauen lasse. Ein Lichtstrahl fällt aber auf das über diesen Worten schwebende Dunkel aus einer geistvollen Erklärung, welche Bergk Philologus Band XXI (1864) p. 592 von der Zauberformel für Heilung eines verrenkten Gliedes bei Cato de Re rust. 160 gegeben hat. Nur zufällig kann es dem gelehrten Forscher entgangen sein, dass *astasent* bei Paulus sich sehr nahe an das Wort der Zauberformel *astataries* anschliesst. Die Zauberformel sagt: *daries dardaries astataries*. Das letztere Wort erklärt Bergk sehr überzeugend von dem wieder Aufrichten und Aufstellen des kranken Gliedes, worum die Gottheit gebeten wird. *Astatare* ist *anstatare*. Diese Präposition ist in *anhelare* deutlich erhalten; vor *s* ist das *n* öfter verloren gegangen oder in den Handschriften verdorben; so muthmasst Bergk, dass bei Vergil. Georg. 3, 545 statt *squamis adstantibus* zu schreiben sei *astantibus*. Wenden wir diese Belehrung auf unsre in Rede stehende Glosse des Paulus an, so ist eine doppelte Möglichkeit der Emendation vorhanden. Wir könnten entweder *astatasent* statt *astasent* schreiben und alsdann, da *astatare* transitive Bedeutung haben würde, *statuerunt* einfach in den Coniunctiv *statuerint* umändern. Dieser Weg der Emendation ist aber nicht rätlich, er würde uns um ein interessantes Beispiel des alten Wortschatzes bereichern, aber zugleich um eine noch interessantere und schätzbarere alterthümliche Sprachform bringen. Wir wählen also die zweite Möglichkeit, wonach *astasent* beibehalten und ebenfalls *statuerint* geschrieben wird. *Astasent*, eigentlich *astasient*, ist dann ein von *astare* (d. i. *anstare*) gebildeter sigmatischer Aorist mit transitiver Bedeutung, welcher in Form und Sinn ganz dem griechischen *ἄστῆσα* entsprechen würde. Die Modus-Endung in *astasent* ist ähnlich wie in *addues addideris* (Paul. 27, 14) aus einem älteren *astasient* hervorgegangen, welches sich entweder in *astasint* oder *astasent* verkürzte; über solche Formen Schöll, Lex XII tabb. p. 87.

Das Ergebniss der voranstehenden Beweisführung lässt sich nun also seinem allgemeinen Inhalt nach dahin bestimmen, dass erstens im Lateinischen das historische Präteritum nicht aus einer Abschwächung der ursprünglichen Bedeutung des eigentlichen Perfect, wie Curtius p. 208 lehrt, entstanden, sondern ein gleich ursprüngliches syntaktisches Element gewesen ist, und dass zweitens der Conjunctiv dieses historischen Präteritum als solcher die Fähigkeit der Bezeichnung der Zukunft hatte. Die Idee einer momentanen Handlung, d. h. einer Seinsstufe, welche den Eintritt in die Wirklichkeit bezeichnet, ist neben und zusammen mit der Idee der zuständlich gewordenen Handlung eines der Fundamente für die psychische Entwicklung des Denkens bei den beiden in eminentem Sinn „antiken“ Völkern gewesen. Diese beiden Ideen gehören zu demjenigen Geistes-eigenthum, was die Sprache nicht sowohl aus der Vorstellung schöpft und der Aussenwelt verdankt, sondern was ein Schatz der Seele unabhängig von der Erfahrung ist. Die Existenz eines zweiten Aorists im ältern Latein ist von Curtius (de aor. Lat. reliq. Winterproöm. Kiel 1858) so klar und überzeugend dargethan worden; möchte nur es unsrer Untersuchung gelungen sein, das dem ersten Aorist lange Zeit hindurch durch Verkennung angethane Unrecht gestülht zu haben.

Zur Vervollständigung der Geschichte der etymologischen Umwandlungen der Conjunctivi Perfecti mögen hier noch einige Bemerkungen über die Formen auf *-arim*, die aus *-averim* entstanden sind, stehen. Es ist merkwürdig, dass diese Formen, deren Entstehung also nach der Uebertragung der Bedeutung des Conjunctiv Perfecti auf die Bezeichnung des Vergangenen fällt, bei Plautus eben diese Bedeutung mit Vorliebe an sich tragen, gleichsam als ob sie den älteren Formen auf *-assim* mit der ausschliesslichen Zukunftsbedeutung hätten entgegengesetzt werden sollen. Bei Plautus sind nur zwei Beispiele eines Conjunctiv Perfecti in der Zukunftsbedeutung auf *-arim*\*), doch

\*) *Asinaria* 764 *ni quadriduo abalienarit, quo ex argentum acceperit* und *Poen. 2, 1 di illum infelicitent . . . qui . . . ullam Veneri unquam immolarit hostiam, Quive . . . sacrificaverit*. In der Stelle *Mostell. 183* ist durchaus die Lesart der *Codices ita ego istam amarem* beizubehalten. Im Wunsch und im Verbot braucht Plautus die Formen auf *-arit* noch nicht (schon desshalb ist *ita ego istam amarim* nicht zu billigen), sondern nur die auf *-assit* oder *-averit*. Terenz braucht

werden sie gestützt dadurch, dass bei Terenz die Zukunftsbedeutung in diesen mit r gebildeten verkürzten Formen schon mehr entwickelt ist.

Wir lassen hier das Verzeichniss der Stellen mit dem Apparat folgen. Bei Plautus giebt es 9 Stellen mit der Bedeutung der Vergangenheit:

Trin. 587 nullo modo Aequom videtur, quin quod *peccarim* . . . :  
i modo.

peccarem *B.* peccarum *C.* peccarim *D.*

Trin. 656 ut rem patriam et gloriam majorum *foedarim* meum.

Mil. 1415 quod ego hic hodie *vapularim* jureque id factum arbitrator  
vapulari jure qui *B.* vapulo sed mihi id eque *CD.*, *verb.*  
*von Camerarius.*

Stich. 203 alienum aes cogat an *pararit* praedium.

cogant *und* pararint *vielleicht Ambr.*

Stich. 558 qui ilico Ūbi ille poscit *denegarit* dare se granum tritici  
denegavit *Codd.* denegarit *Acidal.* wegen *V.* 555, 556.  
*Anders* qui noluit *V.* 562.

Curc. 268 siquidem incubare qui *perjurarint* velint.

incubare velint, qui perjuraverint *B.*, *verb. von Fleckeisen.*

Rudens 191 si me erga paréntis aut deos *impiárim.*

si erga parentem aut deos me impiavi *B.*, *verbessert von*  
*Fleckeisen.*

Asin. 562 ubi verbis conceptis sciens lubenter *perjuraris.*

Asin. 572 ubi creditum quod sit tibi datum esse *pernegaris.*

die Formen auf *-arit* sieben Mal von der Zukunft, auch im Verbot, z. B. Heaut. 975 *nec tu aram tibi Nec precatorem pararis*, ein Fall, in welchem Plautus sicher *parassis* gesagt hätte. Terenz hat nur einmal eine Form auf *-assis*, Phorm. 742 *ne me istoc posthac nomine appellassis*. Die Form auf *-aro* hat Plautus nur einmal, Asinaria 720 *opta id quod ut contingat tibi vis :: quid si optaro? :: evemet*. Hier scheint, obschon keine Variante überliefert ist, *optabo* zu schreiben, vgl. Merc. 506. Vom Futurum exactum kommen Jota-Personen auf *-aris*, *-arit* u. s. w. bei Plautus nicht vor. Man sieht deutlich hieraus, dass diese Form in ihrem frühesten Entstehen sich für die Vergangenheits-Bedeutung des ConiunctivPerfecti festsetzte, gleichsam als hätte die Sprache diese Bedeutung gegen die Zukunfts-Bedeutung differenziren wollen, wie die letztere sich in den Formen auf *-assim* fixirt hatte. Doch dieser Versuch blieb ohne Erfolg.



Folgende 2 Beispiele gehen auf die Zukunft:

Asin. 764 ni quadriduo *Abalienarit* quo ex argentum acceperit.

abalienarit *B.* abalienavit die übrigen *Palatini*.

Poen. 2, 1 di illum infelicent omnes qui post hunc diem

leno ullam Veneri unquam *immolarit* hostiam

quive ullum thuris granum sacrificaverit.

Most. 183 quid ais scelesta? quomodo adjurasti? ita ego istam  
*amarem?*

Diess Beispiel gehört wohl nicht hierher, denn: *amarem* (nur *amaraem C.*) die Codd., gebilligt von Lorenz Ausgab. Berl. 1866. p. 245: „Die ganz correcte indirecte Wiedergabe des directen *ames V. 182.*“ vgl. Phorm. 383. *amarim* Guyetus und Ritschl.

Bei Terenz giebt es 7 Beispiele von der Zukunfts-Bedeutung:

Andr. 379 sed si tu *negaris* ducere ibi culpam in te transferet.

Heaut. 487 dare *denegaris*: ibit ad illud ilico

Heaut. 726 quom is certe *Renuntiarit*, Clitipho quom in spe pen-  
debit animi: Decipiam

renuntiaabit *Bentl.*

Heaut. 975 nec tu aram tibi Nec precatorem *pararis* —

hier im Verbot hätte *Plautus* gewiss *parassis* gesagt.

Adelph. 601 bene facis, Nam et illic animum jam *relevaris* . . .

et taum officium fueris functus.

relevabis *Codd.*, verbessert von *Bentl.*

Adelph. 844 eo pacto prorsum illi *adligaris* filium.

Adelph. 858 et quae tibi *putaris* prima in experiundo ut repudies.

Bei Terenz 3 Beispiele von der Vergangenheits-Bedeutung:

Adelph. 519 ita se *defetigarit* velim.

Andr. 520 scimus hanc quam misere *amarit*.

Hecyr. 796 nam si est ut haec nunc Pamphilum vere ab se  
*segregarit*.

Bei den Tragikern und Komikern überwiegt wie bei Plautus die Vergangenheits-Bedeutung; es giebt nur ein sehr zweifelhaftes Beispiel der Zukunfts-Bedeutung.

Attius bei Cic. pro Sest. 56 § 120. V. 360 Ribb.

Haut *dubitarit* vitam offerre nec capiti pepercerit.

Attius bei Prisc. de metris Terentii 2, 16 p. 1325 Vers 610 Ribb.

quantam Tyndareo gnata et Menelai domus

molem *excitarit* belli pastorque Ilius.

Caecilius bei Cicero Lael. § 99 V. 244 Ribb.

ut me hodie . . . *Versaris* atque elusseris lautissime.

atque jusseris *Gudian.* atque ut jusseris *die andren Codd.*

atque emunxeris *Bentl., Ribb.* atque elusseris *Halm.*

Caecil. bei Gell. 2, 23, 10 Vers 155. Ribb. quis vestrarum fuit . . .

Quae hoc idem a viro *Impetrarit* suo.

Pompon. bei Non. 18, 3 V. 158 Ribb.

numqui hic restitit qui nondum labeas *lerarit* mihi —

Resistit *die Codd.*

Nur ein unsichres Zukunfts-Beispiel:

Att. 649 bei Non. 355, 11 sed nisi [tu] *clamaris* regem auferre  
ab regina occupo Puerum.

tu *fehlt in den Codd.* clamoris *die Codd.* clamaris *Bothe,*  
*Ribbeck.*

Bei Cato R. R. finden die Formen auf *-arit* sich oft in der Zukunfts-Bedeutung, was vielleicht aus späterer Uebearbeitung zu erklären ist.

---

### § 11.

Die synkopirten Formen des Futurum exactum, und zwar  
erstens die Jota-Personen.

---

Wir gehen nun über zu der Betrachtung der synkopirten Formen des Futurum exactum, über deren syntaktische Eigenthümlichkeiten ebenfalls noch in einigen Punkten Dunkelheit herrscht. Man hat auch bei diesen Formen, ganz ähnlich wie bei den synkopirten Formen des Coniunctiv Perfecti, gewöhnlich der Meinung gehuldigt, dass ein syntaktischer Unterschied der synkopirten und der volleren Formen nicht bestünde. Gleichwohl ist die etymologische Umwandlung der früher mit *s* gebildeten Formen, deren letzte Ueberreste die synkopirten Formen sind, in die mit *r* gebildeten (*amavisit* — *amaverit*) begleitet gewesen von einer Veränderung auch der syntaktischen Bedeutung, welche bezeichnend ist für den Fortschritt, den die Sprache in der Richtung des reflectirenden Denkens machte. Die volleren Formen

des Futurum exactum bezeichnen nämlich in dem ausgedehnteren Theile ihres Gebrauchs das rein zeitliche Bestehen einer vollendet gedachten Handlung. Sie enthalten gewöhnlich eine reine Zeitangabe, indem sie die Vollendung der bezeichneten Handlung mit Bezugnahme auf eine andre Handlung als den Anfangspunkt, von dem ab diese andre beginnt, bestimmen; z. B. Capt. 434 *ne tu me ignores quom extemplo meo e conspectu apscesseris*. Es ist diess die gewöhnliche Auffassung der Vorvollendung in der Zukunft, aber diese Bedeutung des Futurum exactum war nicht die ursprüngliche. Sie ist erst mit dem Aufkommen der mit *r* gebildeten Formen dem Futurum exactum ganz und unbeschränkt zu eigen geworden. Die synkopirten Formen nämlich, welche ja gleichsam die Vertreter der ganzen Epoche sind, in welcher noch die Bildung des Tempusstamms durch *s* herrschte, haben die Fähigkeit der rein temporalen Bedeutung nur in der ersten Person Singularis (*fawo, amasso*), in allen übrigen Personen dagegen bezeichnen sie noch ein bedingt bevorstehendes Sein, sie enthalten noch nicht eine directe Zeitangabe in der Zukunft, sondern drücken das bevorstehende Sein gleichsam mit einem Anflug, einer leisen Färbung von hypothetischem Charakter aus. Es versteht sich von selbst, dass das Futurum exactum, welches ja seinem Wesen nach Indicativ ist, nicht so stark den Charakter des Hypothetischen und Vorgestellten an sich trägt, als der Coniunctiv Perfecti; aber da nun einmal innerhalb des möglichen Seins verschiedene Grade der Approximation an die Wirklichkeit denkbar sind, so ist es leicht begreiflich, wie gerade die älteste Sprache, welche das ganze Gebiet der Zukunft noch als ein Reich der Möglichkeit auffasste, mit feiner Distinction die Grade der Potentialität in dem Futurum exactum und Coniunctiv Perfecti unterscheiden mochte. Man kann hier an die mannigfachen Schattirungen des Möglichkeits-Begriffes im Griechischen durch die Hinzuziehung von  $\acute{\alpha}\nu$  und  $\kappa\acute{\epsilon}\nu$  denken. So zeigen uns also die Jota-Personen des Futurum exactum in der synkopirten Form eine Uebergangs-Stufe, auf welcher die vollendete Handlung der Zukunft noch nicht ausschliesslich mit Rücksicht auf ihre Lage in der Zeit dargestellt werden kann, sondern ihr Eintritt immer noch, eben weil sie der Zukunft, dem Gebiet der Möglichkeit, angehört, einigermaassen bedingt erscheint, während diese Formen des Futurum exactum doch in dem Grade der

Möglichkeit, den sie ausdrücken, schon weit über der Bedingtheit, die im Coniunctiv Perfecti liegt, stehen und die Handlung der Wirklichkeit näher stellen. Die Grenzen lassen sich hier scharf und klar ziehen. Es ist so interessant, zu sehen, wie mit dem zunehmenden reflectirenden Denken auch mehr und mehr die Nebel schwinden, die über dem Zukünftigen liegen, und die berechnende Voraussicht des Verstandes den instinctiven Ausdruck der Sprache für das Bevorstehende immer klarer und bestimmter und zuversichtlicher gestaltet. Es ist gewiss nur natürlich, dass die bestimmtere Art der Vorhersage des Zukünftigen zunächst in der ersten Person Singul. zum Ausdruck kommt, denn der Redende weiss am meisten über seine eigenen Pläne und Absichten für die Zukunft Auskunft zu geben und ist über diese am besten unterrichtet. Wir wollen nun diese allgemeinen Bestimmungen über den Unterschied der Bedeutung, welcher zwischen den späteren volleren Formen der Jota-Personen des Futurum exactum und den älteren synkopirten Formen besteht, durch einige Beispiele verdeutlichen. Die älteren Formen also bezeichnen die Vollendung der ausgedrückten Handlung nur der Seinsstufe nach, noch nicht der Zeitlage nach, d. h. sie bezeichnen noch nicht die Vollendung der betreffenden Handlung vor einer andren Handlung in der Zukunft (praeteritum in futuro), sondern nur einfach die Seinsstufe der Vollendung der Handlung in der Zukunft. Wir wollen die Exemplification dieser Regel mit einer Nutzanwendung auf die Kritik verbinden:

Pseud. 946 ut ego hodie te accipiam lepide, ubi [tu] *effeceris* hoc opus :: Hahahae.

Ritschl hat das durchs Metrum geforderte sicher richtige *tu* eingeschoben. *effeceris* haben die Codices. Bothe hat *ecfexis* vorgeschlagen. Diess ist grammatisch unmöglich, da hier dieses Verbum rein temporale Bedeutung hat „wenn du es durchgesetzt haben wirst“. Die Vollendung ist hier nur Vollendung in der Zeit, nicht Vollendung als Seinsstufe. Sehr ähnlich ist eine benachbarte Stelle desselben Dialogs:

Pseud. 949 lepide accipis me :: immo *si efficies* tum faxo magis id dicas.

Für *efficies* hat Cod. B. *effici*, die übrigen Codices *efficis*. Fleckeisen hat *ecfexis* vermuthet; dies ist unzulässig. Es muss mit Hermann und Ritschl *efficies* geschrieben werden. Es sind

hiermit nicht solche Fälle zu verwechseln, wo eine indirecte von einem Verbum sentiendi oder dicendi abhängige Rede vorliegt; in dieser tritt der Coniunctiv Perfecti in synkopirter Form als Bezeichnung eines Zukünftigen völlig gesetzlich ein, z. B. in der Stelle:

Trin. 722 atque aliquem ad regem in saginam [quom] erus  
se conjexit meus

credo ad summos bellatores acrem fugitorem fore.

*quom* fehlt in den Handschriften und ist von Ritschl eingesetzt, während Hermann *si* vorzog; statt *conjexit* haben die Codices *conjecit*, verbessert von Pareus. Die ganze Rede hängt hier von *credo* ab; *conjexit* ist also nicht Futurum exactum, sondern Coniunctiv Perfecti. Bei Cicero de legib. 3, 6 ist schon aus andren Ursachen an der Verbindung *cum magistratus iudicassit inrogassitve* Anstoss genommen worden, es ist wahrscheinlich mit Halm *quoi* zu schreiben. Nach *quom* steht ganz richtig bei Cicero de legg. 3, 9 die volle Form *jusserit*, während er bei *si* die synkopirte *jussit* hat (2, 21), weil nach *si* das Prädicat doch in höherem Grade in seinem Eintreten bedingt erscheint, wie nach *quom*. Es bezeichnet nach *si* ein nur angenommenes Wirklichsein. Es folgt hieraus, dass die Conjunction *ast*, welche öfter mit synkopirten Formen sich verbindet, dem *si* näher steht, als dem *quom*. Nach *ubi* findet sich auch mitunter die synkopirte Form, doch bezeichnet sie dann keineswegs eine bloss temporale Bestimmung, sondern drückt eine in ihrem Eintreten bedingte Handlung aus. So z. B.

Casin. 4, 4, 6 malo maximo suo hercle ilico *ubi* tantillum peccassit.

Persa 70 *ubi* quadrupulator quopiam *injexit* manum.

Diess heisst nicht: „sobald er das und das wird gethan haben,“ sondern: „falls er thut“. Sehr belehrend zur Vergleichung hiermit ist eine Stelle, wo *ubi* ganz temporal mit dem Prädicat verbunden ist, wo aber dieses Prädicat eine Sache darstellt, an deren wirklichem Eintreten nicht gezweifelt werden kann. Hier steht natürlich die vollere Form.

Rud. 1345 *si defraudassis*, dic ut in quaestu tuo  
Venus eradicet caput atque aetatem tuam.  
tecum tam [tute] habeto hoc *ubi juraveris*.

Hier merke man die Verbindung *si defraudassis* (das stark Bedingte, das Unwahrscheinliche) und *ubi juraveris* (das sicher Bevorstehende). Es geht aus all diesen Beispielen deutlich hervor, dass die synkopirten Formen die Vergangenheit in der Zukunft, das praeteritum in futuro nicht bezeichnen können, weil diesen synkopirten Formen noch die Gewissheit der Zukunftsvorhersage fehlt. Sie bezeichnen vermöge des in ihnen enthaltenen Perfectstammes das bevorstehende Sein nur als ein zur Thatsache vollendetes (dem Begriff nach vollendetes), nicht als ein vergangenes (der Zeit nach vollendetes). Daher kommt es, dass die synkopirten Formen nie in unabhängigen selbständigen Sätzen stehen, sondern nur in abhängigen, meist in Bedingungs-

*die übrigen aus dem  
hans Jork mit  
niAT.*

sätzen, seltener in Sätzen mit *ubi, ast* und in Relativsätzen\*). Das Idiom, wodurch in grammatisch selbständigen Sätzen im Futurum exactum eine directe Zukunfts-Aussage gemacht wird, ist bei Plautus ausserordentlich häufig, aber stets bedient er sich in der volleren Form jenes Tempus in dieser Redeweise. Es würde wiederum heissen den Zufall ungebührlich anerkennen, wenn in all diesen Fällen die synkopirte Form für nur zufällig nicht angewendet und beliebt erklärt werden sollte. Natürlich sind auch hier nur die Jota-Personen zu verstehen. Wir wollen beispielshalber einige Fälle anführen, in denen die vollere Form des Futurum exactum eine directe bedingungslose Zukunfts-Aussage enthält, wo sie also nicht durch die synkopirte Form konnte vertreten werden:

Capt. 314 is uti tu me hic habueris proinde illum illi curaverit.

Amph. 314 quid si ego illum tractim tangam ut dormiat? :: Servaveris.

Merc. 140 resinam ex melle Aegyptiam vorato, salvom feceris.

\*) Nach *donec, quando* und *priusquam* finden sich die Jota-Personen des Futurum exactum nicht. Nach Relativis sind sie im Gebrauch z. B. *Casin. grex 6 qui facit*; auch nach Relativis generalibus z. B. *Macrob. 3, 9, 11 quis quis hoc votum facit*. In derselben Devotionsformel hat *ubi facit* nicht temporale Bedeutung, sondern locale, *ubi d. i. ubicumque*. Hier liegt überall der Charakter einer leise bedingten Wirklichkeit vor. Ein eigentlicher Conjunctiv würde die Bedingtheit viel greller erscheinen lassen. Aber der zarte Sinn für die Abstufung des Möglichen bis zur Wirklichkeit (*τὸ ἐν πολλοῦ λήγεται*) ist eben ein tief mit dem Wesen der antiken Sprachen verwebter Zug.

Trucul. 4, 4, 3 spes animam *efflaverit*.

Pseud. 573 tibicen vos interea hic *delectaverit*.

Poen. 5, 4, 60 bonus bonis *benefeceris*.

Von all diesen Stellen sind die synkopirten Formen ausgeschlossen.

Es ist eine Folge hiervon, dass zwei Idiome, welche eigentlich als Specialitäten unter dieses allgemeine Gesetz fallen, die aber Madvig besonders behandelt hat, ebenfalls nur in der volleren Form erscheinen. Nämlich erstlich bezeichnet das Futurum exactum öfter eine Handlung, deren Vollendung eigentlich nur das selbstverständliche Resultat der Vollendung einer andern ist; es drückt die letzte Summe einer andren vorhergehenden Handlung aus, z. B.

Pseud. 512 si abstuleris mirum et magnum facinus *feceris*.

Pseud. 531 si haec perfeceris Virtute tu regi Agathocli *antecesseris*.

Hier konnten in den selbständigen Sätzen keine synkopirten Formen stehen. Ein recht belehrender Wechsel zwischen verkürzter und vollerer Form findet sich

Captivi 659 pol si istuc *faxis* haud sine poena *feceris*.

Madvig hat diese Thatsache p. 80 in sehr scharfsinniger Weise festgestellt. Er sagt: *pro eo quod dicimus* „si hoc feceris (faxis) magna me cura levaveris“ *nemo dixit* „si hoc feceris (faxis) magna me cura levassis.“ Er hätte aber den Satz weiter ausdehnen und sagen sollen, dass keinerlei individuell bestimmte und bedingungslose Vorhersage des Zukünftigen durch die Jota-Personen der synkopirten Form ausgedrückt werden kann.

Das zweite Idiom, für welches Madvig die synkopirten Formen als ausgeschlossen nachgewiesen hat, ist dasjenige, wodurch im Futurum exactum das zukünftige Resultat einer bereits in der Vergangenheit vollendeten Handlung bezeichnet wird. z. B.

Mostell. 1113 nunquam edepol [tu haec facinora] hodie inultus *designaveris*.

Menaech. 521 faxo haud inultus prandium *comederis*.

Hier konnte nicht *designassis* oder *comassis* stehen; Madvig hat p. 80 auch diess schon bemerkt *neque in eventu futuro rei praeteriti . . . haec forma ponitur*. Dieser Fall ist indess wichtiger für den synkopirten Coniunctiv Perfecti als für das Futurum

exactum. Auch der synkopirte *Conjunctiv Perfecti* steht in dieser Bedeutung des zukünftigen Resultats der vergangenen Handlung (z. B. *Eunuch. 942 ulciscar ut ne impune nos inluseris*) nicht.

Das allgemeinere Resultat dieser Erörterung ist also dieses, dass die synkopirten Formen des *Futurum exactum* in allen Personen ausser der ersten Person *Singularis* das zukünftige Eintreten einer thatsächlich vollendet gedachten Handlung nicht als ganz direct und bedingungslos bevorstehend, sondern als mit einer gewissen Bedingtheit behaftet hinstellen. Es liegt hierbei nichts im mindesten Befremdendes in der Thatsache, dass diese Formen in Gesetzen so häufig sind. Man könnte auf den ersten Blick meinen, dass das unbestimmt Bevorstehende nicht Gegenstand der Gesetzgebung sein könne. Indess beruht dieser Einwand auf falschem Schein. Das *Futurum exactum* setzt die Seinsstufe der Vollendung einer Thatsache in die Zukunft. Der im Stamm des *Futurum exactum* enthaltene Stamm des *Präteritum* bezeichnet die begriffliche Vollendung der Handlung und die *Futur-Endung -so* versetzt dieses vollendete Sein in die Zukunft. Nicht die begriffliche Vollendung der Handlung ist also unbestimmt gelassen, sondern nur die zeitliche; nur die zeitliche Vollendung unterliegt hier der Bedingtheit des Seins. Der Geist des Gesetzes fordert auch nur die begrifflich vollendete Thatsache als Gegenstand seiner Bestimmungen, die Bedingungen des zeitlichen Eintretens sind völlig neutral und irrelevant für den Standpunkt des Gesetzgebers. In den älteren Zeiten der Sprache, in denen die mit *s* gebildeten Formen und die synkopirten Formen des *Futurum exactum* (*faxisit, faxit*) noch in Uebung waren, konnte aber dem ganzen Standpunkt des Denkens nach die Zukunft nur in der Weise des bedingten, des möglichen Seins ausgedrückt werden; und wenn auch das *Futurum exactum* seiner Bildung nach unzweifelhaft ein *Indicativ* ist, so ist es doch syntaktisch ein Ausdruck des bedingten Seins lange Zeit hindurch geblieben, nämlich bis zum Aufkommen der volleren mit *r* gebildeten Formen, denn Zukünftiges und Mögliches galten der ältesten Sprache als ebenso nahe verwandt, wie das thatsächlich Dagewesene und Wirkliche als eng verwandt von der Sprache angeschaut oben von uns bei Besprechung des *Conjunctiv Präteriti* erkannt worden sind. Wir lassen nun zur Erhärtung der aufgestellten Beobachtungen über den syntaktischen Gebrauch der synkopirten Formen des *Futurum*



exactum eine Zusammenstellung der sämtlichen Beispiele folgen, aus der sich ergibt, dass die Fähigkeit der bestimmten temporalen Zukunftsangabe den synkopierten Formen fehlt.

Conditionalsätze, Relativsätze, Sätze mit ubi in mehr bedingendem, als temporalem Sinn.

Persa 393 *Si hoc adcurassis* lepide quoi rei operam damus, Dabuntur dotis tibi . . .

Amph. 454 nam *si me inritassis* hodie lumbifragium hinc auferes.

Stich. 345 praeterhac *si me inritassis* . . . : edepol essuries male.

Persa 828 jam ego tibi *si me inritassis* Persam adducam denuo.

Rud. 775 maximo malo suo *Si attigerit* sive *occeptassit*.

Rud. 731 vos adeo ubi ego innuero vobis *ni ei caput exoculassitis*.

Rud. 811 *ni* istunc istis *invidassitis* Peristis ambo.

Mil. 164 disperistis *ni* usque ad mortem male *mulcassitis*.

Rud. 1150 *si* hercle tantillum *peccassis*, quod posterius postules . . .

Stich. 725 age ergo observa *si peccassis* multam hic retinebo ilico.

Mil. 416 periisti *si intrassis* intra limen. . : quin tu tace modo.

Asin. 818 *nisi* quidem illa ante *occupassit* te, efligés scio.

Cas. 2, 4, 28 *si* sors autem *decollassit* gladium faciam culcitam.

Epid. 1, 2, 18 pistori dabo *Nisi* hodie prius *comparassit* mihi quadraginta minas.

Epid. 5, 2, 62 nunquam hercle hodie *nisi* me *orassis* solves.

Epid. 3, 2, 26 uno persuadebit modo: *si* illam . . . mihi *adempsit* Orcus.

Rud. 304 *nisi* quid concharum *capsimus* coenati sumus profecto.

Rud. 678 *si respexis* scies.

(*codd. respexes.*)

Aul. 1, 1, 19 aut *si respexis* donicum ego te jussero.

Curc. 381 qui quaesivit pecuniam *nisi* eam mature *parsit*, mature essurit.

*parsat oder parset B.*

Mil. 700. nám *si* istam *amissis* semel Libertatem haud facile . . . restitues.

nam *si* ista semel amiseris *BCD.* *si* istam semel *A.* nam *si* semel amiseris *Bothe.*

nam istam semul amiseris *Ritschl.* si istam amissis semel  
*Fleckeisen.*

*Madv. Op. alt. p. 65 hält die Form amisis für an sich richtiger.*

Casin. 3, 5, 91 si *ecféxis* hoc soleas tibi dabo.

*vgl. Fleckeisen Krit. Miscell. Leipz. 1864. p. 11.*

Rud. 1118 si praeterhac [Unum] verbum *faxis* hodie ego tibi  
comminuam caput.

Capt. 124 si *faxis* te in caveam dabo.

Mil. 624 si quidem te quicquam quod *faxis* pudet, nihil amas  
umbra es amantum.

*taxis BaCDa.*

Capt. 695 pol si istuc *faxis* haud sine poena feceris.

Hier konnte im Nachsatz nicht *faxis* stehen, denn da, wo durch  
das Futurum exactum eine Handlung als Ergebnis und Resultat einer  
andren dargestellt werden soll, werden die synkopirten Formen nicht  
gebraucht, wie *Madvig p. 80* richtig bemerkt.

*Pseud. 531 sed si id non faxis, num quid caussae est ilico . . .*

*Stich. 610 si hercle faxis non opinor dices deceptum fore.*

*Menaech. 112 si mihi tale post hunc diem faxis, faxo visas patrem.*

*Casin. 4, 4, 6 malo máximo suo hercle ilico, ubi tantillum peccassit.*

*Persa 70 ubi quadrupulator quoipiam injexit manum.*

*inlexi die Codices.*

*Casin. grex 6 qui faxit (flaxit B.) clam uxorem ducet semper scortum.*

Die Bedeutung eines Relativ-Satzes hat auch:

*Stich. 723 Agedum Stiche uter demutassit poculo multabitur.*

*Attius bei Non. 483, 10 v. 453 Ribb. nunc si me matrem mansues  
misericordia Capsit.*

*Laberius bei Non. 122, 11 v. 145. Ribb. Lavite item hillam! cocus  
si lumbum adussit caedetur flagris.*

*fragilis cedetur Leid. flagris caeditur die übrigen Codd.*

*vgl. Neue 2, 427.*

Aus den *Leges regiae.*

*Paulus 6. ed. M. in legibus Numae Pompili: si quisquam aliuta  
faxit ipsos Jovi sacer esto.*

*Festus p. 178 ed. M. in Numae Pompili . . . : si hominem fulmen  
Jovis (fulminibus cod.) occisit, ne supra genua tollitor.*

*Fest. p. 230 in Servi Tulli haec est: si parentem puer verberit  
ast olle plorassit puer divis parentum sacer esto.*

Aus dem Plebiscit der Silier de ponderibus et mensuris:

Fest. p. 246 *si quis magistratus adversus hac . . . faxit jussitve* (jussit vere *cod.*) fieri dolumve adduit . . .

Aus der Lex XII tabularum:

Festus p. 371 ed. M. und Festi Quatern. XVI ed. Momms. (Abhandl. der Berl. Akad. 1864 pag. 85)

vias muniunto. *ni sam dilapidas[sint]*, qua volet jumento agito.

vias muniunt onisandi lapides qua die *Codices Vat.* 2731 u. *Leidens.* bei Momms. p. 78, verbessert von Mommsen. vgl. *Paul.* 73 *delapidata*, *lapide strata*. *viam muniunto Schöll Legis XII tabb. reliq.* *Leipz.* 1866 p. 139. *jumenta cod. Ursini.* *Schöll.*

Fest. p. 363 Müll. Festi Quat. XVI ed. Momms. p. 72. *Si membrum rupsit ni cum eo pacit talio esto.*

*Die Codd. Vaticani* 1549 u. 2731 bei Mommsen haben: *si membrum rapserit.* Schon Turnebus rupsit, so auch Schöll p. 141, sonst gewöhnlich rupit. Dieses Fragment ist zu vergleichen mit Fest. 264 *rupitias XII* significat *damnum dederit.* Hier schrieb Scaliger rupsit in XII. Diese Form hat Schöll p. 97 scharfsinnig vertheidigt.

Plin. n. h. 28, 17 *qui fruges excantassit.*

*Jan merkt keine Variante an.* vgl. *Neue, Formenl.* 2 p. 422. *Seneca Nat. Quaest.* 4, 7, 2 *ne quis alienos fruges excantasset.* *Schöll* p. 143.

Plin. n. h. 28, 17 *qui malum carmen incantassit.*

*So Schöll* p. 151. *Vgl. Fest.* p. 181 ed. Müll. *occantassint antiqui dicebant quod nunc convicium fecerint dicimus.* *Cic. de rep.* 4, 12 *si quis occantavisset sive carmen condidisset.* vgl. *Schöll* p. 141.

Macrobi. 1, 4, 19 *Si nox furtum faxsit si im occisit jure caesus esto.* *factum sit codd. Macrobi.* *faxit Cujac.* *faxsit Schöll* p. 144. *ast im occisit Schöll* p. 111 u. 144.

Ulpian. l. 2 § 1 D. de noxalib. action. IX, 4 *si servus furtum faxit noxamve noxit.*

*gewöhnl.* *nocuit.* *noxit Pithoeus, gebill. von Schöll* p. 160.

Gellius 20, 1, 12 *si injuriam alteri faxit viginti quinque poena sunt.* *So Schöll* p. 142.

Ulpian. fragm. XI, 14 *uti legassit super pecunia tutelave suae rei ita jus esto.*

*S. Schöll p. 127. Gaius 2, 224, wo der Cod. legasset hat. Pomponius l. 120 D. de Verb. Sign. L, 16.*

Fest. 173 *nexum cum faciet uti lingua nuncupassit ita jus esto id est uti nominarit.*

*S. Schöll p. 133. Cic. de Orat. 1, 57, 245 uti lingua nuncupassit. Der Cod. des Festus und diejenigen des Cic. nuncupasset.*

Fest. 166 *nancsitor in XII nactus erit, praenderit.*

*S. Schöll p. 163. Cod. nancitor. Corssen 2, 38 und 1, 5 zeigt, dass nancsitor (cs = x) zu schreiben ist, wie ucsori Inscr. Regn. neap. 5173.*

Fest. 166 item in foedere Latino: *pecuniam quis nancsitor habeto et: si quid pignoris nancsitur sibi habeto.*

*nancitor u. nasciscitur Codex. vgl. Paul. 276: renancsitur reprehenderit. Codd. renancitur, vgl. Neue a. a. O. p. 428.*

#### Alte Gebetsformeln:

Macrob. 3, 9, 11 in der Formel für Devotion feindlicher Städte:

*Haec si ita faxitis ... tunc quisquis hoc votum faxit, ubi faxit recte factum esto ovibus atris tribus.*

#### Alte Gebete und Sprüche aus Livius:

Liv. 22, 10 aus dem Gelübde eines ver sacrum:

*Si quis clepsit ne populo scelus esto ... si atro die faxit insciens, probe factum esto ... si servus sive liber faxit, probe factum esto. Si antidea senatus populusque jusserit fieri ac faxitur, eo populus solutus liber esto.*

*vgl. Corssen 2, 38.*

Liv. 23, 11 altes Orakel: *Si ita faxitis Romani vestrae res meliores facilioresque erunt.*

Liv. 25, 12 Orakel des Marcus (vgl. Macrob. 1, 17, 28): *Hoc si recte faxitis gaudebitis semper.*

*Macrobius: facietis vgl. Neue a. a. O. p. 426.*

Liv. 1, 24 aus der Fetial-Formel: *si prior defexit publico consilio dolo malo.*

Cato de r. r. 14 *parietes omnes uti jussitur calce et caementis (scil. faciat).*

*Lex agraria* 643 a. u. c. V. 25 (Inscr. Latin. Antiq. p. 80 Mommsen).

*sei quis faxit, quotiens faxit*

dagegen V. 30 fecerit. Auf Inschriften finden sich sonst die synkopirten Formen des Futurum exactum nicht.

Ebendas. V. 71 (p. 84) ei qui eo nomine ab populo mercassitur.

Cic. de legibus:

2, § 19. *qui secus faxit.*

2, § 21. *portenta ad Etruscos haruspices si senatus jussit deferunto. jussit haben die Handschr., früher stand in den Texten jussit, beseitigt von Madv. Opusc. alt. p. 65, 1, welcher jusso aus Vergil. Aen. 11, 467 u. Silius 12, 175 belegt.*

2, § 22. *sacrum sacrove comissum qui clepsit rapsitve parricida esto. clepit rapsitve codd. em. von Lambin., gebilligt von Madv. Op. alt. p. 67 und zu de fin. p. 748.*

3, § 6. *ni par majorve potestas populusve prohibessit.*

3, § 6. *cum magistratus judicassit inrogassitve per (penes Buecheler) populum multae poenae certatio esto.*

Dies ist das einzige Beispiel eines synkopirten Futurum exactum nach *cum*, und es würde dadurch die Bedeutung einer rein temporalen Bestimmung in jene Form kommen. *cum* ist schon der Form nach sehr zweifelhaft, da Cicero sicher in einer Darstellung, welche den Charakter des Alterthümlichen haben sollte, nicht diese Form, sondern *quom* gebraucht haben würde\*). Halm will *quoi*, Bake *quam*.

3, § 6. *quodque is qui bellum geret imperassit jus ratumque esto.*

3, § 9. *plebes quos pro se ... auxilii ergo decem creassit ei tribuni ejus sunt, quodque ii prohibessint, quodque plebem rogassint, ratum esto.*

3, § 10. *tribunisque quos sibi plebes rogassit.*

3, § 11. *de capite civis nisi per maximum comitatum ollosque quos censores in partibus populi locassint ne ferunto.*

locasint Leidens. 84.

3, § 11. *quod quis earum rerum migrassit noxiae poena par esto.*

\*) Vgl. Hainebach: de particula quum. Giessen 1867. Gymn.-Progr. p. 1.

Nach *ast*:

3, § 11 Par majorve potestas plus valet; *ast* quid turbassitur in agendo, fraus actoris esto.

Nicht hierher gehörig ist:

3, § 10 ejus decreta rata sunt. [*ast* potestas par majorve prohibessit perscripta servanto]; das Eingeschlossene von Bücheler und Halm als unecht bezeichnet.

In den Acten der Arval-Brüder kehrt öfter wieder die Formel: quod hodie vovimus *ast* tu ea ita *faxis*, z. B. Orelli-Henzen 7419 Z. 20. 11. 13.

Es sind nun noch die Formen zu erwähnen, welche eine Aufforderung, ein Geheiss bezeichnen. Dass die Formen auf *-eris* und *-sis* mit dieser Bedeutung nicht Conjunctivi Perfecti, sondern Futura exacta sind, hat Madvig Opusc. alt. p. 92 u. 96 gezeigt und auch Haase Anm. zu Reisig 455 fasst sie so auf. In der synkopierten Gestalt sind indess nur sehr wenige und unsichere Beispiele dieser Art vorhanden.

Ennius bei Varro de l. l. 7 § 101 Vers 432 Vahlen.

vóciбус concide: *faxis* ... musset obrutus.

facimus et *codd.* fac is musset *Müller.* *faxis* ... musset *Ribbeck u. Vahlen.*

Nicht glaubhaft, aber der Vollständigkeit wegen zu erwähnen ist eine Lesart *faxis* in guten Handschriften des Terenz:

Eunuch. 311 (= 2, 3, 19) age inepte :: hoc herele factumst . *fac sis* nunc promissa appareant.

Hier hat der Bembinus *faxis* und Cledonius pag. 1916 sagt: *faxo faxis. Terentius: faxis nunc promissa appareant.* Klotz hat diese Lesart aufgenommen. Bentley und Fleckeisen schreiben *fac sis*.

Auch die vollen Formen sind selten in dieser Bedeutung, doch wollen wir einige Beispiele anführen:

Eun. 307 (= 2, 3, 16)

qui quaéro? :: amo :: hem :: nunc Parmeno te *ostenderis* qui vir sies.

te ostendes *Bemb. Basilic.* te ostende sis oder lieber te ostenderis *Bentley* „modo potentiali hoc est: *possis ostendere*“.

Bacch. 840 frustra es :: quis igitur obsecro est? :: *inveneris.*

Mil. 572 posthac etiam illud quod scies nesciveris.

Cato r. r. 23 eam quassato crebro ... *indideris* defrutum .. aut resinam.

Es giebt von den präsentischen Perfecta mehr Beispiele:

- Mil. 807 *mémíneris* ne Philocomasium nomines.  
 Persa 494 mei *mémíneris* dum vitam vivas.  
 Persa 857 Toxilum te convenisse *mémíneris*.  
 Attius bei Cic. de Off. 1, 28, 97 *oderint* dum metuant.  
 Syri Sententiae V. 20 Ribb. amici mores *noveris* non oderis.

In den nicht gut beglaubigten Sentenzen des Syrus:

- V. 570 p. 292 Ribb.  
 conscientiae potius quam famae *attenderis*.  
 V. 674 p. 298 Ribb.  
 nullum *putaveris* locum sine teste.

Es ist nun noch eine Stelle anzuführen, in welcher eine ziemlich starke Textesverderbniss überliefert ist und in welcher aus diesem Grunde auch nicht ganz sicher entschieden werden kann, ob die dort vorliegende synkopirte Verbalform *cenassit* ein Futurum exactum oder ein Coniunctiv Perfecti ist. Die Stelle lautet nach dem Fleckeisenschen Text:

- Stichus 191 ei hercle verbo lumbos defractos velim  
 ni vere perierit, *si cenassit* domi.  
 v. 191 hercle verbo *Ambr.* hercle ego verbo *die übrigen Codices.* v. 192 ni vere perierit si *B.* nive repleverit si *CDFZ.* ni vere perierit *Camerarius* und hiermit, wie *Ritschl* sagt, scheint der *Ambr.* übereinzustimmen. ne perjure iteret suae si cenassit domi *Ritschl.*

Die in den Codices überlieferte Verbindung *ni perierit* ist gewiss richtig. *perierit* hängt mit *periero* zusammen, d. h. *periuero*, welches in der Form mit kurzer Penultima *e* bei Plautus noch häufig erhalten ist, z. B. Poenul. 5, 4, 86 (72) *da pignus ni nunc perieres in saviu uter utri det.* Mehr Beispiele hiervon hat Usener in Jahn's Jahrbüchern f. Philol. 1865 Heft 4. S. 226. Die Form *perierit* mit der Endung *-it* braucht auch nicht in *perieret* verändert zu werden. Es mag neben *perierare* ein primitiv gebildetes Verbum der dritten Coniugation *perierere* bestanden haben, wovon *perierare* abgeleitet ist. Aehnlich ist nach der scharfsinnigen und schönen Erklärung von Schöll legis XII. tabul. reliq. p. 89 sqq. die bekannte (Fest. p. 230) Form *verberit*

nicht von *verberare*, sondern von dem entsprechenden einfachen Verb *verberere* der dritten Conjugation abzuleiten. Ebenso ist *temperint* (Trucul. 1, 1, 41) nicht eine irgendwie synkopierte Form des Präteritum von *temperare*, sondern ist Coniunctiv Präsens eines entsprechenden Verbum dritter Conjugation. Die Formen auf *-it*, wie *verberit*, können ihrer Form nach ebenso Indicativi als Coniunctivi Praesentis sein. *Verberit* ist in der Lex regia bei Festus p. 230, wie Schöll sehr ansprechend darthut, Indicativ. Es könnte aber freilich auch als Coniunctiv nach der Analogie von *edint*, *nolint* aufgefasst werden. An unsrer vorliegenden Stelle kann *perierit* also entweder Coniunctiv oder Indicativ sein und darnach wird sich auch die Entscheidung über den Modus von *cenassit* richten. Nun scheint ferner die Verbindung *ni perierit* darauf zu führen, dass zwischen Vers 191 und 192 ein Vers ausgefallen ist, in welchem das Anbieten einer Sponsio vom Parasiten gestellt ward, einer Sponsio, die er mit Jedem bereit sei einzugehen, welcher ihm nicht glauben wolle, dass jenes Entschuldigungswort eine Lüge sei. Der Gedanke, den der ausgefallene Vers enthielt, war also etwa folgender: *nam cum quovis ego pignus duim ni* . . . Steht dieses fest, so ist nicht zu bezweifeln, dass auch *cenassit* nicht mit *si*, sondern mit einem zweiten *ni* (also *nive*) zu verbinden ist, denn eben auf die Möglichkeit hin, dass der sich entschuldigende Freund etwa nicht zu Hause speise, will der Parasit jede auch noch so hohe Wette wagen. Es ist also nicht *si cenassit* zu schreiben, sondern mit Berücksichtigung der Buchstaben von *si* schreiben wir *nive iste cenassit domi*. Das Wort *vere* vor *perierit*, was der Ambr. und B. haben, kann nicht richtig sein, es ist wohl ein missverstandenes und daher umgestelltes *nive*. Darauf führt auch die Lesart *nive repleverit* in CDFZ. Es kann also die ganze Stelle etwa so gelautet haben:

ei hercle verbo lumbos defractos velim. .

[nam ego cūm quovis nunc pignus in coenam duim]

ni perierit *nive* iste *cenassit* domi.

*cenassit* ist hier wohl Coniunctiv Perfecti, der die Bedeutung eines Coniunctiv Futuri hat (*cenaturus sit*) ähnlich wie *metuo ne abjurassit* (Persa 477). Die Structur von *ni* in der Sponsio, welches sowohl mit dem Indicativ als Coniunctiv vorkommt, kann aus Plautus selbst erläutert werden; wir finden bald eine mehr





leren Formen eine sichere Zukunftsaussage aus und nimmt deshalb gern die Bedeutung der Vorhervollendung der betreffenden Handlung vor einer andren an. Die Bezeichnung der Vorhervollendung nämlich in der Zukunft ist eine unmittelbare Folge der Fähigkeit dieser Tempusform, die Zukunft in unbedingter Weise anzugeben. Dadurch dass ein bedingungslos und sicher bevorstehendes Ereigniss in der genaueren Bestimmung seiner Zeitlage innerhalb der Zukunft von einem andren Ereigniss abhängig gemacht wird, entsteht die Bedeutung der Vorher-Vollendung. Prüfen wir den Gebrauch der synkopirten Form des Futurum exactum in der ersten Person Singularis, so sind eben zwei Idiome zu unterscheiden. Nämlich entweder wird diese Person in selbständigen Sätzen gebraucht zur Bezeichnung einer bedingungslos bevorstehenden Handlung ohne Bezugnahme auf eine andre Handlung, oder sie erscheint in Conditionalsätzen und zwar mehrfach dann in der Bedeutung der Vorhervollendung in der Zukunft, also im Sinne des eigentlich so genannten Praeteritum in Futuro. Im ersteren dieser beiden Idiome ist nun der weit überwiegende Gebrauch von *faxo* zu bemerken, was formelhaft die tägliche Rede und fast alle Gattungen schriftstellerischer Darstellung durchdrungen hat. Es pflegt von unsren Grammatikern gelehrt zu werden, dass *faxo* die einzige Form eines synkopirten Futurum exactum sei, welche auf diese Weise im selbständigen Satze ohne die Bedeutung der Vorhervollendung in der Zukunft angewendet werde. Madvig z. B. sagt p. 75: *is tamen usus in uno remansit verbo faxo, cujus ita positi apud Plautum et Terentium plus quam sexaginta sunt exempla.* Madvig lässt ausser *faxo* nur noch etwa Poenul. 4, 2, 65 als Beispiel eines solchen Futurum gelten, welches nicht nothwendig als mit der Bedeutung der Vorher-Vollendung versehen zu betrachten sei:

Poen. 4, 2, 62 nunquam edepol mortalis quisquam fiet a me certior

nisi ero meo uni [id] *indicasso*, atque ei quaque ut ne enuntiet.

Hermann sagt in dem erwähnten Programm p. 13, dass auch dieses Beispiel im Sinn der Vorhervollendung aufgefasst werden könne, und dass also nur *faxo* übrig bleibe. Indess sind noch andre Beispiele vorhanden, welche den Gebrauch der ersten Person des sigmatischen Futurum exactum in selbständiger Aussage

erweisen. Es ist hier zunächst die schon früher von uns besprochene Stelle anzuführen:

Miles 328 *sét fores concrepuerunt nostrae :: at ego illi observaviso fores, und*

Titinus bei Non. 102, 2 *pilatricem palli jam evallaviso pulcre.* Wir können also mit Sicherheit behaupten (denn wenn auch wirklich Miles 328 die gewöhnlichere Form *observasso* herzustellen ist, folgt für die Syntax dasselbe daraus), dass die erste Person des sigmatischen und synkopirten Futurum exactum in absoluter Zeitbestimmung Zukunfts-Aussagen ausdrückte. In den volleren mit *r* gebildeten Formen ist dieser Gebrauch sehr häufig; er hat sich aber keineswegs erst aus der Bedeutung der Vorhervollendung entwickelt, sondern ist ursprünglich. Wir wollen einige Beispiele anführen: Stich. 607 *qui defendant ire advorsum* jussero. Pers. 135 *immo alium* adlegavero. Casin. 4, 2, 2 *ruri* coenavero. Pseud. 721 *vobis post* narravero.

Wir kommen nun zu dem zweiten Idiom der ersten Person des synkopirten Futurum exactum. Der Gebrauch desselben bezieht sich auf das Vorkommen dieser Form in Bedingungssätzen; es finden sich hiervon verhältnissmässig zahlreiche Beispiele, und namentlich auch solche, in denen die Bedeutung der Vorhervollendung deutlich ist, z. B.

Bacch. 712 *invadam . . . oppidum antiquom et vetus*

*Si id capso geritote amicis vostris aurum corbibus.*

Plautus in Fretum bei Gellius 3, 3, 8 *peribo si non fecero, si faxo vapulabo.*

Pacuv. bei Non. 74, 31 *haud sinam quidquam profari priusquam accepso quod peto.*

und das bekannte *levasso* des Ennius. Diese Bedeutung der unterschieden und rein temporalen Auffassung der zukünftigen Handlung ist der ersten Person eigenthümlich, die Jota-Personen der synkopirten Form entbehren derselben.

Es könnte nun nur noch die Frage aufgeworfen werden, ob in der ersten Person des synkopirten Futurum exactum und den späteren volleren mit *r* gebildeten Formen in allen Personen des Singular und Plural die Bedeutung der einfachen und absoluten Vorhersage der Zukunft (*haud invita fecero* Menaech. 424) oder die Bezeichnung der Vorhervollendung vor einer andren Handlung in der Zukunft das ältere und ursprünglichere Bedeutungs-

element sei. Man hat in der Regel aus dem Umstande, dass der Tempusstamm eines Präteritum im Stamm des Futurum exactum enthalten sei, schliessen wollen, dass die Vorhervollendung in der Zukunft der eigentliche Bedeutungskern des Futurum exactum sei. Zumpt spricht sich in diesem Sinne aus § 511: „*Als dann gewinnt das Futurum exactum auch ohne eine solche ausgesprochne Verbindung mit einer andren Handlung an und für sich die Bedeutung eines rasch vollbrachten Futuri*“. Hermann im erwähnten Programm p. 14 meint wahrscheinlich dasselbe, wenn er gegen Madvig bemerkt: *non satis erat dicitare futurum simplex tractum esse ad futurum exactum, sed monstrare debebat, quod neque ipse potuit nec quisquam unquam poterit, unde in simplex futurum notio illata sit praeteriti*, und Curtius sagt p. 341 „*Hermann hat sehr scharfsinnig gezeigt, dass ein Uebergang vom einfachen Futurum in das Futurum exactum nicht wohl denkbar sei*“. Wenn unter Futurum exactum das Futurum der ihrem inneren Sein nach vollendeten Handlung verstanden wird, so ist hiergegen Nichts zu erinnern; wird aber, wie Zumpt es meint, die zeitliche Vollendung der betreffenden Handlung vor einer andren Handlung verstanden, so kann diese Ansicht nicht gebilligt werden. Jedenfalls ist die Vorhersage ohne Rücksicht auf die Zeit einer andren Handlung die ursprünglichere. Der Bedeutungskern des Futurum exactum ist der, dass es das vollendete Sein in die Zukunft verlegt. Die Zeitlage der Handlung vor einer andren Handlung ist etwas erst später Hinzukommendes. Nicht jede Vollendung ist Vergangenheit. Diejenige Bestimmung der Zeitlage einer Handlung, welche vom Moment des Redenden aus gemacht wird ohne Bezugnahme auf ein andres Zeitereigniss, können wir absolute Zeitgebung nennen. Dagegen diejenige Bestimmung der Zeitlage einer Handlung, vermöge deren sie nicht unmittelbar vom Standpunkt des Sprechenden aus, sondern abhängig und in Rücksicht auf die Zeit einer andren, der Haupt-Handlung, angegeben wird, können wir relative Zeit nennen. Die in relativer Zeitlage dargestellten Handlungen empfangen ihre allgemeine Zeit durch das Hauptereigniss, welchem sie vor- oder nachzeitig sind. Um das Hauptereigniss, einen festgehaltenen Moment der Erzählung, gruppieren sich gleichsam die übrigen als Neben-Ereignisse. Nun ist es ein höchst interessantes Entwicklungsgesetz der griechischen und lateinischen Sprache, dass die

absolute Zeitgebung in allen Temporibus die ursprüngliche war und dass später erst das Prinzip der relativen Zeitgebung in den von der Grammatik so genannten Nebenzeiten sich entwickelte. Dass im Homer die später ausschliesslich relativen Tempora noch vielfältig absolut gebraucht sind und überhaupt die relative Zeitgebung noch nicht ganz entwickelt ist, ist schon im Einzelnen vielfach bemerkt. Im Latein hat die theilweise noch absolute Geltung des Imperfect und Plusquamperfect namentlich bei den Historikern in geistvoller Weise Em. Hoffmann in der Schrift: „über die Construction der lateinischen Zeitpartikeln“ nachgewiesen. Dieses nämliche Grundgesetz der erst späteren, secundären Entwicklung der relativen Zeitgebung, d. h. der Bestimmung der Zeit eines Ereignisses nicht vom Standpunkt des Redenden aus, sondern von einem festgehaltenen Moment eines andren, der Zeit nach bekannten Ereignisses aus, findet nicht nur in der Zeit-Sphäre der Vergangenheit, sondern auch in der der Zukunft statt. Auch hier kann der zweite Schritt nicht vor dem ersten gethan worden sein. Die relative Zeitlage-Bestimmung im lateinischen Futurum exactum, d. h. die Bestimmung der zeitlichen Vollendung mit Bezugnahme auf eine andre Handlung, ist also später als die absolute Weise der Zeitbestimmung eines Bevorstehenden durch dieses Tempus. Auch das sogenannte Futurum tertium bei Homer hat noch absolute Zeitgebung, bezeichnet also nur den Eintritt des zuständlich vollendeten Seins in der Zukunft ohne Bezugnahme auf die Zeit eines andren Ereignisses.

Von der synkopirten Form der ersten Person des lateinischen Futurum exactum finden sich folgende Beispiele:

Epidic. 3, 4, 5 *adulescens si istunc hominem quem tu quaeritas tibi commonstrasso*, ecquam abs te inibo gratiam?

Most. 212 *Perii hercle, ni ego illam pessumis exemplis enicasso*.

Most. 222 *di pol me faciant, quod volunt, ni ob istam orationem te liberasso denuo et ni Scapham enicasso enecasso Bb.*

Capt. 576 *si hujus huc reconciliasso in libertatem filium. hunc B.*

Most. 228 *ego si bonam famam mihi servasso sat ero dives.*

Bacch. 712 *si id capso geritote amicis vobris aurum corbibus.*

Rudens 1348 *illut ego advorsum si quid peccasso Venus. illa egat vorsum si quid B.*



Amph. 673 *ni* ego illi puteo si *occepso* animam omnem intertraxero.  
 octepso *B.* *occepso* *Nomius* 148, 11.

Poen. 4, 2, 65 nunquam edepol mortalis quisquam fiet a me certior,  
*nisi* ero meo uni [id] *indicasso*, atque ei quoque ut  
 ne enuntiet.

*nisi* ero *Codd.*, was *Madvig op. alt. p. 76, Neue a. a. O.*  
*p. 430 billigen.* *Geppert hält den Hiat* uni *indicasso für zu-*  
*lässig. Es scheint id ausgefallen.*

Cas. 5, 4, 29 (= 22) si unquam posthac aut *amasso* Casinam aut  
*occepso* modo  
*nedum* eam *amasso*, si ego unquam adeo post-  
 hac tale admisero.

ne ut eam *B.* *nedum* ut eam *Pareus.* *nedum ohne* eam  
*Geppert.* *eamasso* *Ambr.*

*Madvig a. a. O. p. 81 und Neue a. a. O. p. 422 verwerfen*  
*den zweiten Vers.*

Ein einziges Beispiel der Endung *-aro*:

Asin. 720 *opta id quod ut contingat tibi vis :: quid si optaro?*  
 :: *eveniet.* — Vgl. *Mercat. 906 quid si optabo?*

Plaut. in *Fretum* bei *Gell. 3, 3, 8 Peribo si non fecero; si faxo*  
*vapulabo.*

*Rud. 800 ego te hodie faxo recte acceptum ut dignus es.*

Von Terenz ist nur *faxo* zu erwähnen (kein Verb auf *-aro*):  
*Heaut. 341 quid dixti? :: ademptum tibi jam faxo omnem metum.*  
*Phormio 1028 faxo tali eum mactatum atque hic est infortunio.*

*faxo tali sit mactatus Bemb. faxo tali eum mactatum die*  
*meisten Bentlejanischen Codd. und Fleckeis. faxo eum tali*  
*mactatum Codd. Regius, gebilligt von Bentley.*

*Pacuv. bei Non. 74, 31 Vers 325 Ribb. haud sinam quidquam*  
*profari priusquam accepso quod peto.*

*Attius bei Non. 185, 20 Vers 293 Ribb. qui nisi genitorem ulso*  
*nullum meis dat finem miseris.*

*ullo die Codd. ulso Vossius. nullum eis Wolfenb.*

*Afranius bei Non. 343, 23 V. 67 Ribb. immo olli mitem faxo*  
*faciant fustibus.*

*immo li mitem die Codd. nur inolitem puxo Basil. immo*  
*illi mitem die Ausgg. immo olli mitem Ribb. zweifelnd.*

*Ennius bei Cic. Cat. maj. 1 § 1 o Tite si quid te adiuero curamve*  
*levasso.*

si quid te adiuuero *Par.* si quid ego adiuto *Monacens. abc.* *Plevavero übergeschr. im Paris.*

Liv. 6, 35 *faxo* ne juvet vox ista: veto.

Paulus p. 28, 13 amasso amavero.

Wir führen nun noch die Beispiele an für *faxo*, wenn es parataktisch mit dem Futurum primum oder dem Coniunctiv oder dem Futurum exactum verbunden wird. Ausführlich handelt Madvig hiervon Opusc. alt. p. 77 Anm. 2. Der Indicativ des Futurum primum ist das bei Weitem Häufigere. Madvig meint, dass wahrscheinlich das Futurum primum ausschliesslich in dieser Verbindung in Gebrauch gewesen sei. In der That kommt auch ein Verbum der ersten und zweiten Coniugation niemals im Coniunctiv mit *faxo* parataktisch verbunden vor; nur bei Verbis der dritten und vierten Coniugation findet sich der Coniunctiv überliefert und in diesen Fällen kann der Coniunctiv leicht in's Futurum verändert werden. Hermann in der schon öfter erwähnten Abhandlung p. 13 nimmt den Coniunctiv in Schutz und macht namentlich auf die Beispiele von *sit* aufmerksam, durch welche der Coniunctiv gesichert erscheint z. B. Amph. 972 *faxo haud quicquam sit morae* und Adelphi 346 *favillae plena fumi ac pollinis Coquendo sit faxo et molendo*. Ein Unterschied der Bedeutung zwischen Coniunctiv und Futurum primum in dieser Bedeutung lässt sich wohl angeben. Der Coniunctiv bezeichnet mehr die Nöthigung eines andren Subjects, während das Futurum ein einfaches Hervorbringen einer Wirkung ausdrückt. Der Unterschied tritt durch die Situation der Verhältnisse deutlich hervor in Bacchid. 506 *ego faxo hau dicet nanctam quem delusserit* verglichen mit Bacch. 864 *faxo se hau dicat nanctam quem derideat*. Mitunter ist aber auch der Unterschied nur gering oder gar nicht mehr wahrnehmbar, wie Asin. 876 *faxo manifesto opprimas* und Menaechm. 562 *faxo manifesto opprimes*. Hier dürfte Madvig's Vermuthung einer Textesverderbniss, durch welche das Futurum verdrängt worden wäre, berechtigt erscheinen. Die Beispiele bei Plautus und Terenz sind folgende:

*Faxo* mit dem Futurum primum.

Amph. 355 accipiere, 997 deludetur, 1107 dices; Asin. 749 horrescet, 132 erunt; Bacch. 506 hau dicet, 715 erunt, 831 scies; Capt. 1010 venies; Casina 2, 8, 47 aberit; Curc. 587 reperies; Epid. 1, 2, 53 erit, 3, 4, 37 possidebit, 5, 1, 49

scibus, 5, 2, 46 scies; Mil. 463 erit, 1366 dices; Menaechm. 327 madebunt, 468 dices, 562 opprimes, 661 referetur, 791 amabit, 950 potabis, 956 erit; Pers. 161 aderunt, 446 aderit, 439 erit, 194 laudabis; Pseud. 49 scies, 387 scies, 393 aderit, 766 erit, 1039 scibus, 1043 amplexabere, 1329 feres; Poen. 1, 1, 45 scies, 1, 1, 34 habebit, 1, 2, 161 dabit, 2, 14 erunt, 4, 2, 86 disperibit, 4, 2, 88 eris, 5, 3, 40 laudabitis, 5, 4, 31 faciet, 5, 4, 72 eris, 5, 4, ~~47~~ scibus; Rud. 365 scibus, 578 exarescent, 1351 exhibit; Truc. 2, 4, 77 aderit, 4, 2, 52 erit.

Faxo mit dem Coniunctiv.

Amph. 589 expetant, 972 non sit; Bacch. 864 hau dicat; Asinar. 876 opprimas, 902 scias; Mostell. 68 adferat, 1133 ferare; Men. 540 referantur, *so die Codd. (Madv. will a. a. O. p. 77 das Futurum)*, 644 scias (*BC. Madv. scies*), 113 visas (*BC. Madv. vises*); Pseud. 949 dicas; Trin. 63 nescias (*scias ABC. scies Madv.*), 882 scias; Truc. 2, 8, 13 dicat.

Faxo mit dem Futurum exactum und Coniunctiv Perfecti.

Aul. 3, 6, 42 perdidit; Capt. 801 obstiterit; Men. 521 comederit; Poen. 1, 2, 136 constiterit; Trin. 60 dederis.

Bei Terenz finden sich:

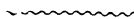
Phorm. 308 aderit; Andr. 854 audies; Adelphi 209 accipiat, 847 sit.

Die Plusquamperfecta auf *-sem* in synkopirter Gestalt sind nur bei sigmatischen Perfectstämmen sicher nachzuweisen. Folgende Fälle nichtsigmatischer Stämme sind sehr unsicher:

Capt. 711 nam cogitato, *si quis hoc gnato tuo tuus servos faxet qualem haberes gratiam?*  
faxit *Codd.* faxet *Fleckeisen.* Die Lesart der *Codd. vertheidigen Madv. a. a. O. p. 69 und Neue a. a. O. p. 420.*

Ein tragischer Dichter bei Cicero off. 3, 26, 98 bei Ribb. incertae incert. fab. 59.

quod *ni* Palamedi perspicax prudentia  
istius *percepset* malitiosam audaciam.  
*percepisset Codd., nur im Bamberg. ist i ausradirt. percepset die Ausgaben, gebilligt von Madv. a. a. O. p. 69. ejus per-*  
*cepisset G. Hermann.*





## Z u s ä t z e.

Während des Drucks der vorliegenden Abhandlung haben sich noch folgende Bemerkungen dargeboten, welche hier als Zusätze einen Platz finden mögen:

Zu S. 6. Für die Art des Ueberganges von *amaviso* in *amasso* durch allmähliches Tonloswerden des *i* bietet sich ein lehrreicher Vergleich in der Aussprache des Wortes *cavillator* in der *lingua rustica*, woraus Plautus *Trucul.* 3, 2, 15 einen artigen Scherz macht. Wir lernen zugleich an diesem Fall, wie positionslange Sylben, wenn sie mit einer vorhergehenden Kürze verbunden sind und wenn eine betonte Sylbe darauf folgt, zu Kürzen werden konnten. Es heisst bei Plautus:

ST. *dicax sum factus; iam sum caullator probus.* 15

AST. *cauillationes vis fortasse dicere.* 17

ST. *ita ut pauxillum differant a caululis (cavilibus codd.).*

Zu S. 48. Ueber die ursprüngliche und in den Komikern noch sehr vielfältig erhaltene Länge der Infinitivendung *-re* hat neuerdings eingehend gehandelt W. Wagner im *Rhein. Mus.* Bd. XXII, 1867 p. 118 und 425, zu dessen Beispielen noch hinzuzufügen sind: *Mil.* 1239 *si pól me nolet dúcere uxorem genua amplectar.* *Mil.* 1275 *ad se ut eas: tecum vivere volt atque aetatem exigere.* *Heautontim.* 724 *decém minas quas míhi dare pollicitust. quod si is núnc me . . .* Für *darē* vgl. *Trucul.* 2, 4, 74 und *Trinum.* 584.

Zu S. 51. Vergl. S. 44. Zu noch besserer Beglaubigung der Lesart der Handschriften *adornaret* kann die Wiederholung der gleichen Frage in einer späteren Scene desselben Stücks angeführt werden. *Rudens* 316 *ecquem [vidistis] . . . qui duceret mulierculas.* Es ist ferner zu erinnern, dass an der Tempusfolge *Rudens* 129 *quique adornaret sibi Ut rem divi- nam faciat* nicht Anstoss zu nehmen ist. Ein ähnlicher Fall des Präsens im Absichtssatz nach einem Präteritum im Hauptsatz findet sich *Phorm.* 934 *ut filius Cum illa hábitet apud te, hoc vóstrum consiliúm fuit.* Hier ist *habitet* nicht von einer Thatsache gebraucht, die eine dauernd bestehende sein soll, sondern von etwas Vorübergehendem.



## I n h a l t.

|                                                                                                                                                                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| § 1. Psychologische Grundanschauungen in der Sprache . . . . .                                                                                                                                                      | 1   |
| § 2. Etymologie der Formen des Futurum exactum und Coniunctiv Perfecti . . . . .                                                                                                                                    | 3   |
| § 3. Die über die Grundbedeutung der synkopirten Form des Coniunctiv Perfecti bestehende Controverse . . . . .                                                                                                      | 10  |
| § 4. Der thatsächliche Gebrauch der synkopirten Coniunctivi Perfecti vom Standpunkt der Vertheidiger der ausschliesslichen Zukunfts-Bedeutung . . . . .                                                             | 19  |
| § 5. Beurtheilung des Thatbestandes vom Standpunkt der Vertheidiger der Vergangenhheitsbedeutung . . . . .                                                                                                          | 23  |
| § 6. Feststellung der Grundbedeutung der synkopirten Coniunctivi Perfecti auf Grund sämmtlicher vorhandenen Beispiele . . . . .                                                                                     | 28  |
| § 7. Prüfung der Stellen, welche Vergangenhheits-Bedeutung zu haben scheinen . . . . .                                                                                                                              | 42  |
| § 8. Die bisherigen Ansichten über die Gründe der ausschliesslichen Zukunftsbedeutung, besonders über die Auffassung jener Formen als präsentische Perfecta . . . . .                                               | 55  |
| § 9. Ansichten Derjenigen, welche die ausschliessliche Zukunftsbedeutung jener Formen aus einem aoristischen Charakter des lateinischen Perfect herleiten . . . . .                                                 | 64  |
| § 10. Versuch einer wissenschaftlichen Begründung des Bedeutungs-Charakters des ältesten lateinischen Coniunctiv Perfecti vermöge einer Auffassung desselben als Coniunctiv eines historischen Präteritum . . . . . | 69  |
| § 11. Die synkopirten Formen des Futurum exactum, und zwar erstens die Jota-Personen . . . . .                                                                                                                      | 80  |
| § 12. Die erste Person Singularis des synkopirten Futurum exactum . . . . .                                                                                                                                         | 95  |
| Zusätze . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 103 |

### Kritisch behandelte Stellen.

Plautus Amphit. 206 S. 27. 44. \*47. Asinaria 720 S. 78. 100. Menaechm. 596 S. 26. 43. \*45. Menaechm. 616 S. 26. 43. \*47. Mercat. 758 S. 26. 43. \*46. Miles 328 S. 5. Miles 669 S. 5. Most. 183 S. 77. \*79. Rud. 125 S. 27. 44. \*50. Stich. 192 S. 93. Trin. 722 S. 83. Titinius bei Non. 102, 2 V. 76. Ribb. S. 5. Lucilius bei Cic. de fin. 2, 8, 23 S. 20. 23. \*42. Lucret. 3, 444 S. 6. Varro Satur. Menipp. bei Non. 26, 30 S. 28. 44. \*51 und bei Non. 248, 14 S. 28. 45. \*53. Festus p. 351, 13 S. 41. Paulus p. 26, 3 S. 75.

Druck von Grass, Barth und Comp. (W. Friedrich) in Breslau.

Papier von F. Nendler in Alt-Friedland.



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in the context of public administration and government operations. This section outlines the various methods and tools used to collect, store, and analyze data, ensuring that information is readily accessible and reliable.

2. The second part of the document focuses on the challenges and solutions associated with data management. It identifies common issues such as data redundancy, inconsistency, and security concerns, and provides practical strategies to address these problems. The text highlights the need for robust data governance frameworks and the implementation of best practices to ensure the integrity and confidentiality of information.

3. The third part of the document explores the role of technology in modern data management. It discusses the integration of cloud-based solutions, artificial intelligence, and machine learning to enhance data processing capabilities and improve decision-making. The text also addresses the importance of staying updated with the latest technological advancements to maintain a competitive edge in the digital era.

4. The fourth part of the document discusses the ethical implications of data collection and analysis. It emphasizes the need for transparency in data handling practices and the protection of individual privacy. The text outlines the principles of data ethics and provides guidance on how to implement these principles in organizational policies and procedures.

5. The fifth part of the document concludes with a summary of the key findings and recommendations. It reiterates the importance of a holistic approach to data management, one that considers both technical and human factors. The text encourages organizations to adopt a proactive stance in managing their data assets to maximize their value and ensure long-term success.

# GRAMMATISCHE STUDIEN.

---

Eine Sammlung  
sprachwissenschaftlicher Monographien.

In zwangloser Folge.



Zweiter Theil.

---

Die Syntax von Quom  
und  
die Entwicklung der relativen Tempora  
im älteren Latein.

Von

**EDUARD LÜBBERT.**

---

**Ferdinand Hirt,**  
Königliche Universitäts- und Verlags-Buchhandlung in Breslau.  
1870.

**Die Syntax von Quom**  
und  
**die Entwicklung der relativen  
Tempora**  
im älteren Latein.

---

Ein Beitrag zur Geschichte der lateinischen Sprache

von

**Eduard Lübbert.**

---

**Ferdinand Hirt,**  
Königliche Universitäts- und Verlags-Buchhandlung in Breslau.  
1870.



---

**Druck von Grass, Barth & Comp. (W. Friedrich) in Breslau.**  
**Papier von F. Hendler zu Alt-Friedland in Schlesien.**

---

Den beiden  
um die Wissenschaft und ihre Lehre  
hochverdienten Männern

**Gottfried Bernhardt**

in Halle

und

**Ludwig Lange**

in Giessen

in herzlicher Verehrung und Dankbarkeit

der Verfasser.





## V o r r e d e.

---

Nicht ohne Grund ist die wiedergeborene Sprachwissenschaft der Stolz unseres Jahrhunderts geworden. Ein unermesslich reiches, früher unergiebiges Material ist durch sie, indem sie darin den Pulsschlag geschichtlichen Werdens und organischer Entwicklung nachwies, zu neuem Leben erweckt. Die Bezeichnung der todtten Sprachen, des todtten Buchstabens ist wissenschaftlich bedeutungslos geworden. Alles in der Sprache zeigt ein unerschöpflich quellendes Leben. Eine reiche Fülle von Aufgaben winkt der Detail-Forschung: auch das Kleinste hat als Glied im grossen Ganzen seine nothwendige Stelle erhalten. Die Geschichten der einzelnen Laute, Wurzeln, Suffixe, die in ihren Anfängen die Dämmerung menschlicher Geistescultur berühren, sind Gegenstände der belehrendsten und fruchtbarsten Erkenntniss geworden. Auch der Syntax ist dieser allgemeine Aufschwung der grammatischen Studien wesentlich zu Gute gekommen. Während die frühere Forschung in einseitig theoretischer Auffassung bei der Betrachtung der syntaktischen Idiome meist von dem in der Litteratur fertigen Typus derselben ausging und ihr Wesen durch Zurückführung auf eine Kategorie des Denkens oder eine Begriffsdefinition erklärt zu haben meinte, verfährt die neuere Sprachwissenschaft wesentlich historisch. Sie sucht vor Allem sorgsam die sinnlichen Elemente zu bestimmen, aus denen das Idiom hervorgewachsen ist. Es unterliegt wohl kaum einem Zweifel, dass die Genesis aller Idiome in das Bereich der sinnlichen Thätigkeit des Geistes fällt. Theils sind es räumliche Anschauungen, theils Aeusserungen eines psychologischen Affects, welche den Casus-Structuren, den Grundformen der verbalen Syntax und den Partikel-Structuren zu Grunde liegen; sie bilden den materiellen Boden, aus dem eine geistigere Auffassung sich entwickelt. Durch diese genetische Betrachtungsweise sind die auf dem Wege abstracter Begriffsbestimmung gefundenen Definitionen häufig hinfällig geworden, und manche, scheinbar sehr wohl in sich begründete systematische Erklärung hat sich als Illusion erwiesen.

Indessen liegt hier die Gefahr einer neuen Einseitigkeit nahe. Es kann leicht scheinen, als ob mit dem Nachweis der genetischen Vorgänge und der sinnlichen Elemente eines Idioms das Wesentliche gethan sei, und als ob die fernere Entwicklung und Lebensgeschichte desselben nur noch von den mechanisch wirkenden Factoren der Sprache: Gewohnheit, Bequemlichkeit, Accommodation an äussere Vortheile und Analogien abhängig sei. Allein dem ist nicht so: man würde gerade die werthvollsten Erkenntnisse, die uns die syntaktische Forschung gewähren kann, Preis geben, wenn man auf eine weitere theoretische Betrachtung der Idiome Verzicht leisten und die Durchdringung jener sinnlichen Elemente durch ein geistiges Princip verkennen wollte.

Es hat sich bei den beiden intellectuell begabtesten Völkern des Alterthums namentlich in den syntaktischen Idiomen der Tempora und Modi sehr früh ein Element speculativer Auffassung geltend gemacht, welches mit wunderbarer Tiefe die Grundformen des Seins zu ergreifen wusste. Es ist selbstverständlich, dass hier nicht von einem auf Reflexion und Schlussfolgerungen beruhenden Denken die Rede ist, sondern von jenem intuitiven Denken, welches unmittelbar die Gesetze seines eigensten Wesens zum Ausdruck bringt. Vor dem Geiste des Subjects lag die unendlich mannichfaltige Welt nicht nur des festen substantiellen Seins, sondern auch des bewegten fliessenden Seins, welches das Gebiet des Verbal-Ausdrucks ist. Es kam nun darauf an, die unendliche, proteusartige Verschiedenheit, welche dieses fliessende Sein zeigt, das halb Sein, halb Nichtsein ist, zu bewältigen, und an diese Arbeit setzte der Geist den Reichthum seiner ganzen Schöpferkraft. Er musste dieses fliessende Sein zu Demjenigen machen, was es innerhalb des reflectirenden Denkens sein sollte. Gerade nach dieser Seite hin ist die Sprache nicht mehr Naturproduct, sondern Geistesproduct. Der Sprachgeist hat die Grundformen des ontologischen Verhaltens jenes fliessenden Seins mit einer solchen Feinheit und Tiefe zum Ausdruck gebracht, dass allen diesen Schöpfungen die volle Schönheit echter Ideen inneohnt. Mit liebens- und bewundernswürdiger Feinfühligkeit sind in der Gliederung der Modi nicht allein die beiden grossen Unter-

schiede des Wirklichen und Nichtwirklichen ausgeprägt, sondern namentlich auch jene leisen Abstufungen des Nichtseienden, des Möglichen, welches der Wirklichkeit bald näher kommt, bald ferner bleibt. Es ist eine von höchster Begabung zeugende Geistesthat, durch welche die griechische Sprache die Modi Conjunctiv und Optativ nach den Principien der von ihnen dargestellten Möglichkeit schied: während Ersterer alle in den wesentlichen und nothwendigen Bedingungen der Dinge begründete, also die auf Entwicklung beruhende Möglichkeit (das *δυναμικὸν ὄν*, die Potentialität, — nicht 'geheischte' Wirklichkeit, was blosser Affect wäre) darstellt, bezeichnet Letzterer Seinsverhältnisse, die nur in der Seele des vorstellenden Subjects, neutral der Wirklichkeit gegenüber, bestehen. Indessen wie es nirgends einen Sprung in der Natur giebt, sondern überall sich Mittelglieder ausbilden, so sind auch diese beiden Seinsarten durch Uebergangsformen einander angenähert.

Die Hauptaufgabe der Modalsyntax wird es nun sein, auf Grund einer genauen geschichtlichen Erforschung der Modusidiome auch die theoretische Auffassung eines Jeden derselben zu prüfen und die Stufe und Qualität des Seins zu bestimmen, welche durch dasselbe zum Ausdruck gelangen soll. Die nachfolgende Untersuchung will ein Problem dieser Art, nämlich die Entstehung und Bedeutung der Construction des Conjunctiv der Nebenzeiten nach *Quom* temporale, geschichtlich und theoretisch aufzuklären versuchen. Es ist gerade bei dieser Structur das Moment des Nichtseins, welches den Conjunctiv hervorrief, kein so klar zu Tage liegendes, und es bestehen unter den neueren Grammatikern die verschiedenartigsten Ansichten über seine Deutung. Es war um so verlockender, hierauf näher einzugehen, als in diesem Beispiel jene allgemeine theoretische Aufgabe der Modalsyntax wegen der Häufigkeit des Idioms und wegen seiner nothwendigen genauen Berücksichtigung beim Schulunterricht eine noch besonders praktische Bedeutung erhält.

Bereits der erste Theil dieser Studien beschäftigte sich mit einer auf der gleichen Gesamtanschauung ruhenden Aufgabe. Es ward dort gezeigt, wie die syncopirten Formen des Conjunc-

tivus Perfecti (*faxit, capsit*) im älteren Latein nur von Bevorstehendem gebraucht werden, und die Deutung dieser Thatsache ward darin gesucht, dass die älteste Sprache, indem sie das Vergangene überhaupt noch nicht als ein rein Vorgestelltes auffasst, diejenigen Modusformen der Tempora praeterita, die ein Vorgestelltes bezeichnen, zum Ausdruck des Zukünftigen ähnlich verwendet, wie es mit dem Optativ des Aorist im Griechischen geschieht. Während die Thatsache jener eigenthümlichen Bedeutungs-Beschränkung dem Verfasser als erwiesen zugestanden wurde, hat man mehrfach an der Deutung derselben Anstoss genommen. Indessen bekenne ich, dass keine der von den Gegnern vorgebrachten Erklärungsweisen dieser Erscheinung geeignet gewesen ist, mich in meiner Auffassung wankend zu machen. Ich muss hier einer Polemik besonders erwähnen. In der *Revue de l'instruction publique en Belgique, Tome XI. Gand. 1868, Mai p. 26 fgg.* hat Herr H. Courtoy die ganze Frage von neuem erörtert und die von mir aufgestellte Theorie bekämpft. Der Gegensatz des Herrn Courtoy ist ein bewusst principieller: er der reine Empiriker bekämpft in mir den Idealisten. Aus diesem Gegensatz der Grundanschauungen allein ist auch eine gewisse Leidenschaft und Gereiztheit der Sprache in jenem Aufsatz erklärbar, zu welcher weder in der Sache selbst noch in dem Ton meiner Darstellung ein Anlass gegeben war. Indessen ist trotz der Zuversichtlichkeit dieser Polemik gerade die ganze Ausführung des Herrn C. ein recht deutlicher Beweis dafür, wie bei der Erklärung feinerer syntaktischer Idiome mit der beliebten Berufung auf die Sprachgewohnheit und den *usus tyrannus* eigentlich nichts gethan ist. Herr C. ist natürlich der Ansicht, dass der Coniunctiv des Lateinischen Präteritums von Haus aus ebensowohl Zukünftiges als Vergangenes bezeichnet habe. Er wäre es, nachdem er meine Deutung als eine Reihe in die Luft gebauter Hypothesen bezeichnet hatte, nun der Sache gewiss sehr wohl schuldig gewesen, für jene eigenthümliche Erscheinung, dass gerade jene alterthümlichen syncopirten Formen nicht Vergangenheits-, sondern ausschliesslich Zukunfts-Bedeutung haben, eine wenn auch nur äusserlich begründende und das Verständniss

der Thatsache als solcher vermittelnde Erklärung beizubringen. Allein was sagt er? P. 35 *Je me résume et je conclus ... Comme il n'y a à l'indicatif qu'une seule forme . . . , il n'y avait originairement aussi qu'une seule forme au subjonctif pour l'un et pour l'autre temps; cette forme caractérisée par la désinence \* isim . . . , se contracta en perdant la voyelle, qui précédait la sifflante (servassim, habessim, incensim), et ainsi contractée n'exprima plus que le futur ou si l'on veut, finit par ne plus exprimer que le futur, und weiter: que la forme syncopée était restreinte au futur, c'est apparemment parce que cette dernière ne fut jamais d'un usage général et que certains verbes ne l'admettaient pas.* Wenn diess überhaupt eine Erklärung ist, so ist es eben nur die, dass man nicht weiter wisse, denn diese Beweisführung sagt nichts anderes als: es ist so gekommen, weil es so gekommen ist. Und doch lässt gerade dieses Idiom, wenn irgend eines, den inneren Zusammenhang zwischen seiner später ungebräuchlich gewordenen Form und einer alterthümlichen Auffassungsweise einer bestimmten Seinsform so deutlich ahnen. Allein was sind Herrn C. solche Ahnungen!

Indessen ganz abgesehen von dem vorliegenden Streitfall: es liegt gewiss eine Gefahr für die Wissenschaft in derjenigen Richtung unserer Zeit, welche jede Aeussung und Kundgebung eines selbständigen, von den Sinnen unabhängigen Geisteslebens mit der Feindseligkeit und Unduldsamkeit des Unglaubens abweist. Für die syntaktischen Idiome bedarf es einer Forschung, die sich liebevoll in die Arbeit des sprachschaffenden Geistes hineinzuleben und zu vertiefen vermag. Auf diesem Gebiet muss die Wahrheit oft durch speculative, nicht nur durch eine rein empirische Methode gesucht werden. Geist will von Geist erkannt sein. Wir besitzen gewiss in den Idiomen der Syntax, namentlich denen der Tempus- und Moduslehre, Schöpfungen des Geistes, die gleichsam Ausströmungen seines innersten Wesens und Zeugnisse derjenigen Denkopoperationen sind, durch die er, seiner selbst unbewusst, schöpferisch das Sein der Dinge sich gegenständlich machte. Diese Denkformen, reine und unverfälschte Offenbarungen seelischen Lebens, gehören zu jenem eigensten Besitze des Geistes, der

nicht der äusseren Erfahrung, nicht der Sinneswahrnehmung entstammt, sondern im innersten Grunde der Seele geboren ist. So wird die Grammatik echte Geisteswissenschaft, ein (unserseits reflectirendes) Denken jenes (unmittelbar intuitiven) Denkens, eine *νόσις νοήσεως*.

Da die nachfolgenden Blätter schon seit längerer Zeit in den Händen des Druckers sind, so musste manche inzwischen erschienene Arbeit unberücksichtigt bleiben. Mit Freuden trage ich nach, dass *Otto Ribbeck* in seiner trefflichen und scharfsinnigen Schrift: *Beiträge zur Lehre von den Lateinischen Partikeln (zur Begrüssung der 27sten Philologen-Versammlung in Kiel) S. 23* in Rücksicht auf die Bestimmung der Grundbedeutung von *Quom*, welche sich mir als locative: *wo* (unten S. 41) ergeben hatte, zu demselben Resultat gelangt ist. In der etymologischen Erklärung weicht seine Ansicht in so fern ab, als er (S. 5) das Locativsuffix *-fm* als ursprüngliche Endung der Partikel betrachtet, so dass aus *Quofm* mit Ausstossung des *f* *Quom* geworden sei. Auch hält Ribbeck S. 23 eine Identität der Präposition *Quom* mit der Conjunction für annehmbar. Für mich hatte die Auffassung des Schluss-*m* in *Quom* als Rest des Locativ-Suffixes *-mem*, welches im Umbrischen regelmässige Locativ-Endung des Singularis ist, besonders wegen der Existenz der Form *cume* etwas Ueberzeugendes. Indess auch diese Form ist von Ribbeck S. 27 durch Aenderung des bekannten Verses in *cum é tonas Leucesie*, in Frage gestellt worden. Diese neu und fruchtbar angeregten etymologischen Untersuchungen, die auf meine wesentlich syntaktische Behandlung nicht von entscheidendem Einfluss sind, werden jedenfalls noch wiederholt in nächster Zeit die Studien der vergleichenden Grammatik beschäftigen. Mögen inzwischen dem theuren Freunde, der sie in Anregung gebracht, diese Blätter als ein Beitrag zur weiteren Geschichte der interessanten Partikel nicht unwillkommen erscheinen.\*)

Giessen, 12. März 1870.

Der Verfasser.

\*) Zum Schluss bitte ich noch in dem sonst durch die freundliche Liberalität meines Verlegers typographisch so schön ausgestatteten Buche folgende unliebsame Druckfehler zu tilgen: S. 164 Z. 15 v. u. muss es statt 'historischen Perfects' heissen: 'historischen Präsens'. Ferner sind S. 237 Z. 9 v. o. vor *Lorenz* die Worte einzuschalten: *quom quae te Bothe*.

A. Uebersicht des Inhalts.

|                                                                                                                                                                                                            | Seite. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| § 1. Art der Schwierigkeiten, welche die Structur von <i>Quom</i> temporale mit dem <i>Conjunctivus Imperfecti</i> und <i>Plusquamperfecti</i> ihrer Bedeutung und ihrem Gebrauch nach darbietet . . . . . | 1      |
| § 2. Die verschiedenen von den neueren Grammatikern vorgetragenen Theorien zur Erklärung des <i>Conjunctivus</i> der Nebenzeiten nach temporalem <i>Quom</i> . . . . .                                     | 8      |
| § 3. Bisherige Muthmaassungen über das Alter der Structur des <i>Conjunctivus</i> sowohl nach temporalem als nach causalem und adversativem <i>Quom</i> . . . . .                                          | 28     |
| § 4. Der Gebrauch des <i>Indicativus</i> nach temporalem <i>Quom</i> bei Plautus und Terenz ( <i>Aa — Ax</i> ) . . . . .                                                                                   | 42     |
| § 5. Der Gebrauch des <i>Conjunctivus</i> nach temporalem <i>Quom</i> bei Plautus und Terenz ( <i>Ba — Bs</i> ) . . . . .                                                                                  | 76     |
| § 6. Der Gebrauch des <i>Indicativus</i> nach explicativem <i>Quom</i> bei Plautus und Terenz ( <i>Ca — Cm</i> ) . . . . .                                                                                 | 95     |
| § 7. Der Gebrauch des <i>Indicativus</i> nach causalem und adversativem <i>Quom</i> bei Plautus und Terenz ( <i>Da — Fd</i> ) . . . . .                                                                    | 109    |
| § 8. Der Gebrauch des <i>Conjunctivus</i> nach causalem und adversativem <i>Quom</i> bei Plautus und Terenz ( <i>Ga — Gl</i> ) . . . . .                                                                   | 124    |
| § 9. Entwicklung der conjunctivischen Idiome nach <i>Quom</i> bei den gleichzeitigen und nachfolgenden Autoren . . . . .                                                                                   | 142    |
| § 10. Genauere Begründung der Ansicht, dass der <i>Conjunctiv</i> der Nebentempora nach <i>Quom</i> eine Folge der zeitlichen Relativität dieser Tempora sei . . . . .                                     | 149    |
| § 11. Warum wird der Begriff der zeitlichen Relativität nur im Zeitsatz durch den <i>Conjunctiv</i> ausgedrückt? . . . . .                                                                                 | 155    |
| § 12. Worin ist es begründet, dass das ältere Latein den im späteren Latein so geläufigen <i>Conjunctiv</i> der Nebenzeiten nach <i>Quom</i> in directer Rede noch nicht kennt? . . . . .                  | 160    |
| § 13. Warum ist nur für <i>Quom</i> temporale und nicht auch für andere <i>Zeitconjunctionen</i> der <i>Conjunctiv</i> in regelmässigen Gebrauch gekommen? . . . . .                                       | 172    |
| § 14. Erklärung der scheinbaren Unregelmässigkeiten des <i>Modusgebrauches</i> nach <i>Quom</i> temporale im classischen Latein aus dem Princip der zeitlichen Relativität . . . . .                       | 186    |
| Beilagen . . . . .                                                                                                                                                                                         | 207    |
| Register und Tabellen:                                                                                                                                                                                     |        |
| I. Stellenregister . . . . .                                                                                                                                                                               | VII    |
| II. Sachregister . . . . .                                                                                                                                                                                 | IX     |
| III. Tabellen . . . . .                                                                                                                                                                                    | XIV    |

## B. Register und Tabellen.

### I. Stellenregister.

#### 1. Emendirte Stellen.

|                                                                         | Seite.   |                         | Seite.        |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------|---------------|
| Livius Andronicus bei Priscian VIII, p. 817.                            | 37.      | Plautus                 |               |
| Naevius bei Nonius p. 421, 25 (Comic. latin. rell. ed. Ribbeck. v. 55). | 139.     | Poen. 3, 3, 37 . . .    | 183.          |
| Plautus, Merc. 980 . . .                                                | 89. 235. | „ 5, 2, 117 . . .       | 104. 243.     |
|                                                                         |          | „ 5, 4, 84 (99) . . .   | 101. 240.     |
|                                                                         |          | Trucul. 1, 2, 60 . . .  | 90. 146. 235. |
|                                                                         |          | Terentius Eun. prol. 21 | 92. 235.      |

#### 2. Stellen, die im Zusammenhang der Untersuchung beleuchtet werden.

|                                                                            | Seite.        |                            | Seite.               |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------|----------------------|
| Auctor belli Africae 78, 4                                                 | 195.          | Plautus:                   |                      |
| „ „ „ 91, 4                                                                | 195.          | Asinar. 2, 3, 14 (394)     | 93. 236.             |
| Cato bei Gell. 3, 7, 19 p. 19 ed. Jordan . . .                             | 147.          | Aulul. 2, 2, 1 . . .       | 71. 152. 165. [227.] |
| Cicer. de finib. 2, 19, 61                                                 | 4. 204.       | Capt. 282 . . . . .        | 64. 223.             |
| „ de nat. deor. 1, 10, 24 . . . . .                                        | 127.          | „ 430 . . . . .            | 115. 248.            |
| „ de imper. Cn. Pomp. 4, 9 . . . . .                                       | 22. 193.      | „ 463 . . . . .            | 43. 209.             |
| Ennius bei Laetantius zu Stat. Theb. XI. 55 (Ann. 508 ed. Vahl.) . . . . . | 144.          | „ 941 . . . . .            | 104. 242.            |
| Ennius bei Priscian X, p. 880 (Ann. 383 ed. Vahl.) . . . . .               | 132. 136      | „ 961 . . . . .            | 83. 232.             |
| Plautus:                                                                   |               | Epidicus 1, 2, 8 . . . . . | 32. 133. 255.        |
| Amph. 642 . . . . .                                                        | 103. 243.     | Menaech. 397 . . . . .     | 127. 253.            |
| „ 952 . . . . .                                                            | 51. 216.      | Miles 1287 . . . . .       | 137. 255.            |
| „ 1134 . . . . .                                                           | 30. 114. 247. | „ 1326 . . . . .           | 133. 137. 255.       |
|                                                                            |               | Mostell. 157 . . . . .     | 79. 229.             |
|                                                                            |               | „ 432 . . . . .            | 103. 242.            |
|                                                                            |               | Persa 173 . . . . .        | 119. 250.            |
|                                                                            |               | „ 254 . . . . .            | 103.                 |
|                                                                            |               | „ 756 . . . . .            | 102. 240 fg.         |
|                                                                            |               | Poen. 3, 5, 46 . . . . .   | 104. 243.            |
|                                                                            |               | „ 4, 2, 102. . . . .       | 49. 214.             |



IX

| Plautus:                   | Seite.                 | Terentius:                   | Seite.        |
|----------------------------|------------------------|------------------------------|---------------|
| Pseud. 142 . . . . .       | 78. 228.               | Andr. 1, 1, 94 . . . . .     | 62. 223.      |
| „ 184 . . . . .            | 135. 137. 255.         | „ 1, 1, 132 . . . . .        | 80. 136. 229. |
| „ 208 . . . . .            | 106. 244.              | „ 3, 2, 37 . . . . .         | 74. 228.      |
| „ 612 . . . . .            | 43. 209.               | „ 4, 1, 31 . . . . .         | 116. 248.     |
| Rudens 307 . . . . .       | 71. 227.               | Eun. 5, 4, 4 . . . . .       | 73. 227.      |
| „ 1248 . . . . .           | 84. 233.               | Haut. 1, 1, 102 . . . . .    | 45. 210.      |
| Stich. 29 . . . . .        | 118. 249.              | „ 3, 2, 48 . . . . .         | 79. 88. 234.  |
| „ 81 . . . . .             | 247.                   | „ 4, 6, 1 . . . . .          | 82. 127. 232. |
| Trin. 194 . . . . .        | 60. 151. 221.          | Hecyra 3, 3, 18 . . . . .    | 22. 191.      |
| „ 807 . . . . .            | 119. 250.              | „ 4, 4, 82 . . . . .         | 140. 255.     |
| Trucul. 1, 2, 27 . . . . . | 112. 246.              | Phorm. 3, 2, 17 . . . . .    | 88. 235.      |
| „ 2, 4, 29 . . . . .       | 70. 89. 226.<br>[235.] | „ 3, 2, 49 . . . . .         | 94. 236.      |
| Terentius:                 |                        | Tibullus 1, 10, 7 . . . . .  | 21. 67.       |
| Adelph. 2, 1, 11 . . . . . | 141. 265.              | „ 1, 10, 19 . . . . .        | 21. 67.       |
| „ 3, 2, 1 . . . . .        | 80. 230.               | Valerius Maximus V, 7        |               |
| „ 3, 3, 52 . . . . .       | 184.                   | ext. 2 . . . . .             | 195.          |
| „ 5, 8, 23 . . . . .       | 48. 214.               | Vitruvius 2, 9, 16 . . . . . | 195.          |

~~~~~

## II. Sachregister.

Assimilation des causalen Nebensatzes an einen in indirecter Rede stehenden Hauptsatz: bei Plautus verhältnissmässig selten 126 fg. 137—139 (nach *Quom* im ganzen zehn Mal 131), bei Terenz häufiger 130. 140 (nach *Quom* 13 Mal 131), grosse Neigung dazu im Geist der latein. Sprache 127, z. B. nach *par est*, *aequom est* 138, immer mehr im Zunehmen begriffen 130. 138 auffallend bei Cicero nach *Quod* 127.

Assimilation des temporalen Nebensatzes 80. 81.

Camerarius 30.

Cicero braucht nach *Quom* temporale den *Conjunctivus Imperfecti*, wo Plautus den *Indicativus Imperfecti* braucht 71. 152. 165.

*Conjunctiv* nach *Quom* causale und *adversativum* in directer Rede; Alter der *Structur*: noch nicht bei Naevius 139, noch nicht bei Plautus 132—139, diejenigen Beispiele, wo diess *Idiom* bei Plautus vorzuliegen scheint, sind entweder als freie *Conjunctivi* *potentiales* aufzufassen (*quom iurem* = da ich schwören kann, und ähnlich auch nach *Quia* 136) 133—137, oder als unter dem Einfluss der indirecten Rede stehend 126. 137. bei Terenz sind die ersten Anfänge dieses *Idioms* nachzuweisen 140.

- Conjunctiv nach *Quom* causale und adversativum in directer Rede; Entstehung der Structur: das Idiom entsteht aus Assimilation des Causalsatzes an die indirecte Rede 126. 127.
- Conjunctiv des Imperfectums und Plusquamperfectums nach *Quom* temporale; Alter der Structur nach den bisherigen Ansichten 28, ob bei Livius Andronicus? 34—37, bei Plautus entschieden noch nicht 89—91. 93, die scheinbar entgegenstehenden Stellen sind verderbt 89. 90, bei Terenz sehr wahrscheinlicher Weise auch noch nicht 92, Ennius der erste Zeuge dafür 144, bei Cato nicht sicher 147, seit Beginn des 7ten Jahrh. häufig 148.
- Conjunctiv des Imperfectums und Plusquamperfectums nach *Quom* temporale; Entstehung der Structur 150, sie tritt zuerst besonders innerhalb derjenigen Zeitsätze ein, die ein momentanes Ereigniss gegenüber einem momentanen Factum im Hauptsatz bezeichnen 145. 150 fg. 153 fg. 188, der Uebergang zum Conjunctivgebrauch in dieser Verbindung hängt wesentlich mit einer Veränderung in der Bedeutung der Nebentempora selbst zusammen 150. 161. 169. 170.
- Conjunctiv des Imperfectums und Plusquamperfectums nach *Quom* temporale; Erklärung der Structur: nach Fabian 15, Gossrau 13, Gröhe 14, Haase 15, Emanuel Hoffmann 17 fgg., Krüger 9, Lattmann und Müller 12, Madvig 12, Putsche 10, Reisig 11, Weissenborn 10, Zumpt 9, der Conjunctiv ist nicht aus Uebertragung der Causalbedeutung herzuleiten 9. 149. 190. 202 fg., er ist vielmehr Folge der streng entwickelten zeitlichen Relativität 149—155. 168 fg., Erklärung des Gebrauches dieser Structur im classischen Latein aus dem Princip der Relativität 196—206.
- Diu est quom . . , nunc illud est quom . .* und ähnl. 49.
- Eas gratis agere, quom . .*, echt Plautinische Redeweise 101. 102.
- Grates agere, habere, quom . .* 101—104 und 109, bei Plautus und Terenz nicht mit *quoniam* 103, auch nicht mit *quod* 104.
- Gratulari quom . .* 102—104.
- Jacob, Friedrich 30. 139.
- Imperfectum im älteren Latein noch als erzählendes Tempus 162 fg., von absoluter Zeitgebung 157. 164—166, mit dem Perfect und historischen Präsens gleichgeltend 162. 164, bezeichnet eine grössere Intensität der Handlung 157, eine Seins-Qualität und ontologisches Verhalten 165, auch im späteren Latein noch Nachklänge dieses Gebrauches 166, das Imperfect bei Homer ist ebenfalls noch überwiegend historisches Tempus 170 fg.

- Interpolationen im Plautus 30. 39. 133, die interpolierten Stellen durch falschen Modusgebrauch kenntlich 133.
- Intuitives Denken 159.
- Lambinus 30. 114.
- Nonius braucht nach *Quom* temporale den *Conjunctivus Imperfecti*, wo Plautus den *Indicativ Imperfecti* braucht 71. 165. 152.
- Perfect, Vorliebe des älteren Latein dafür im Zeitsatz 58. 59. 62. 161.
- Plusquamperfect als absolutes Tempus im älteren Latein (*feceram, dixeram*) 168. 169, im späteren Latein 20. 154. 167.
- Posteaquam* und *Postquam* bei Cicero und anderen Autoren mit dem *Conjunctivus Imperfecti* 193—196.
- Postquam*, Gebrauch im älteren Latein 177 fgg., meist mit Haupttemporibus 177 fg., bei Plautus mit *Imperfect* einmal 175, bei Terenz 176, häufiger im späteren Latein 175.
- Potentialis, *Conjunctivus potentialis*: Häufigkeit desselben im älteren Latein 135, andere Strukturweisen statt desselben im späteren Latein 135.
- Quia* nach Verbis des Affects (*succenseo pudet*) 104.
- Quod* bei Plautus noch nicht causal 104. 110. 111.
- Quom*, Etymologie 40. 111, Grundbedeutung 41, durch *Conjectur* an zehn Stellen bei Plautus ergänzt 39. 65. 73, einmal bei Terenz 39, mit *Quod* oder anderen Formen des Relativ-Pronomens vertauscht 39, mit *Quoniam* 40.
- Quom* adversativum und concessivum mit dem *Indicativ* bei Plautus und Terenz 117—123.
- Quom* causale und adversativum; Bedeutung: Ableitung der Bedeutung aus der ursprünglichen locativen 97, die Causal- und Adversativ-Bedeutung von *Quom* ist im Latein des Plautus bereits deutlich entwickelt 110, die Ansicht, als sei der *Indicativ* nach *Quom* causale bei Plautus eine Folge des Ueberwiegens des temporalen Bedeutungsmoments über das causale, ist nicht zulässig 110, das ältere Latein fasst die Causal-Beziehung in der Structur mit *Quom* noch als eine wesentlich reale auf 111, daher auch *Quom* noch mitunter da, wo das spätere Latein *Quoniam* und *Quia* setzen würde 111.
- Quom* causale und adversativum, Gebrauch: mit dem *Indicativ* bei Plautus 112—115. 118—120, bei Terenz 116 fg. 120 fg.
- Quom* causale und adversativum, Gebrauch: kommt mit dem *Conjunctiv* bei Plautus nur da vor, wo der *Conjunctiv* entweder im Gesamtcharakter der Aussage begründet ist, oder wo derselbe freier *Conjunctiv* ist 139 (s. oben unter *Conjunctiv* nach *Quom* causale und adversativum), — innerhalb einer

von *Ut* oder *Quin* abhängigen Structur bei Plautus 125, bei Terenz 130, innerhalb einer indirecten Rede 126. 127. 128. 130. 137, in Abhängigkeit von einem Potentialis oder Deliberativus 127. 129, — *Quom* causale und adversativum mit einem freien Potentialis (*quom iurem* = da ich schwören kann) 133—137, dieser Potentialis ist nur scheinbar von *Quom* regiert 137.

*Quom cogito, considero* und Aehnl. 46.

*Quom* explicativum, Entstehung der Bedeutung 96, Gebrauch: einen Tätigkeitsbegriff definierend (*amice facis, quom me laudas*) 98—100 und 106, einen Affect definierend (*quom tu's liber, gaudeo*) 101—105 und 107, einen Nominalbegriff definierend (*magnum hoc quoque signumst, quom . .*) 105. 107 fg., nach einem Ausruf (*hei mihi, quom . .*) 102. 107.

*Quom extemplo* 50. 55 fg.

*Quom* temporale mit dem Indicativus Praesentis 40—49, von allgemeinen Thatsachen nur in der 1. und 3. Person, nicht in der 2. Person, die vielmehr den Coniunctiv annimmt 42. 77. 78, mit dem historischen Präsens 64. 162. 164.

*Quom* temporale mit dem Indicativus Perfecti 54—63, mit dem logischen Perfect 56, mit dem aoristischen Perfect 57—60 und 62 fg., einen Zeitbegriff umschreibend (*iam biennium est, quom . .*) 61. 63, Vorliebe des älteren Lateins für *Quom* mit dem Indicativus Perfecti zum Ausdruck momentaner Ereignisse 161, statt dieser Construction zieht das spätere Latein den Coniunctivus Imperfecti vor 161. 202 fg.

*Quom* temporale mit Futurum I und II 50—53.

*Quom* temporale mit dem Indicativus Imperfecti 67—72, mit dem Indicativ des Imperfectums der Zuständlichkeit 67—70. 72 fg., mit dem Indicativ des Imperfectums der Gleichzeitigkeit 70—72.

*Quom* temporale mit dem Indicativus Plusquamperfecti 73 fg.

*Quom* temporale mit dem Coniunctivus Praesentis 77—83, mit dem Coniunctivus Perfecti 83—85.

*Quom* temporale mit dem Coniunctivus Imperfecti und Plusquamperfecti im älteren Latein nur so gebraucht, dass der Coniunctiv entweder durch den subjectiven Charakter der übergeordneten Aussage hervorgerufen ist: der des Imperfectums 86. 87, der des Plusquamperfectums 93. 94, oder als freier Coniunctiv aufzufassen ist (nur bei Terenz) 87, in der directen Rede ist der von *Quom* abhängende Coniunctiv der Nebenzeiten bei Plautus noch nicht vorhanden 89, sehr wahrscheinlicher Weise auch bei Terenz noch nicht 92 (s. oben Coniunctiv des Imperfects und Plusquamperfects nach *Quom* temporale).

*Quom* im Nachsatz 65.

*Quoniam* causale, wann mit *Quom* gleichbedeutend? 109.

*Quoniam* temporale, Gebrauch im älteren Latein 186.

Relativität der Nebenzeiten; Begriff der Relativität der Tempora 19. 154. 159 fg. 165, Dehnbarkeit des Begriffs 158. 163, die Relativität der Nebenzeiten ist nichts Ursprüngliches 165. 171. 172, sie entwickelt sich erst allmählich zu grösserer Schärfe 169. 171, sie bildet sich in dieser Schärfe zunächst aus beim Ausdruck momentaner Ereignisse als mit der Haupt-handlung gleichzeitig 145. 150 fg. 153. 161, — der Con-junctiv der Nebenzeiten nach *Quom* ist eine Folge der streng entwickelten Relativität 149. 150. 164, innere Begründung dieser Erscheinung 205, bei zuständlichem Sein tritt die Relativität der Nebenzeiten nicht so früh und nicht so all-gemein ein 152. 154, — warum nur im Zeitsatz der Con-junctiv als Ausdruck der Relativität eintritt 156—160, — die Relativität im classischen Latein als Princip für den Modusgebrauch nach *Quom* temporale 198—205, sie tritt nothwendig ein, wenn ein Zeitpunkt durch einen Zeitpunkt bestimmt wird 202, sie tritt gewöhnlich ein, wenn ein Zeit-raum durch einen Zeitpunkt bestimmt wird 200, sie tritt gewöhnlich nicht ein, wenn ein Zeitraum durch einen Zeit-raum bestimmt wird 199, sie tritt niemals ein, wenn ein Zeitpunkt durch einen Zeitraum zu bestimmen sein würde 202.

Tempora, alle T. stellen Zeitlage und Seinsart dar 152.

Thurot, Charles 172.

*Ubi* temporale, Gebrauch im älteren Latein 177 fg., meist mit Haupt-temporibus 177—178, mit Imperfect und Plusquamperfect 179.

*Ut* temporale, Gebrauch im älteren Latein 181 fg., mit Nebentem-poribus 183, Nebenbuhlerin von *Quom* und dieser Partikel im Gebrauch sehr nahe stehend 183. 189, in einem sehr merkwürdigen Beispiel mit dem Coniunctivus Imperfecti 191.

Zeitconjunctionen, warum die übrigen ausser *Quom* (*Postquam*, *Ubi*, *Ut*, *Quoniam*) den Coniunctiv der Nebenpräterita nicht zu sich nehmen? 172—196 mit ganz seltenen Ausnahmen 191. 193—196, sie verbinden sich schon in der Zeit, wo auch *Quom* noch den Indicativ regiert, lieber mit den Haupt-temporibus 188, oder doch mit solchen Nebentemporibus, die absolute Zeitlage haben 188, vergleichende Tabelle ihres Gebrauches mit dem von *Quom* 189.

Zeitgebung, absolute und relative 19. 154. 165.

Zeitsatz, in ihm ist das materiell determinirende Glied das der Denkform nach determinirte 159.



## III. Tabellen.

	Seite.
<i>Quom</i> temporale mit dem Indicativ ( <b>Aa—Ax</b> ) . . . . .	75
<i>Quom</i> temporale mit dem Conjunctiv der Hauptzeiten ( <b>Ba—Bl</b> )	85
<i>Quom</i> temporale mit dem Conjunctiv der Nebenzeiten ( <b>Bm—Bs</b> )	95
<i>Quom</i> explicativum ( <b>Ca—Cm</b> ) . . . . .	108
<i>Quom</i> causale mit dem Indicativ ( <b>Da—Dg</b> ) . . . . .	117
<i>Quom</i> adversativum und concessivum mit dem Indicativ ( <b>Ea—Fd</b> )	123
<i>Quom</i> causale und adversativum mit dem Conjunctiv in abhängender Rede ( <b>Ga—Gh</b> ) . . . . .	131
<i>Quom</i> causale und adversativum mit dem Conjunctiv in directer Rede ( <b>Gi—Gl</b> ) . . . . .	141
Gebrauch von <i>Postquam</i> . . . . .	176
Gebrauch von <i>Ubi</i> . . . . .	180
Gebrauch von <i>Ut</i> . . . . .	185
Gebrauch von <i>Quoniam</i> temporale . . . . .	187
Vergleichung des Gebrauchs von <i>Quom</i> temporale mit dem der übrigen Zeitconjunctionen . . . . .	189

## § 1.

Art der Schwierigkeiten, welche die Structur von *Quom* temporale mit dem *Conjunctiv Imperfecti* und *Plusquamperfecti* ihrer Bedeutung und ihrem Gebrauch nach darbietet.

~~~~~

U  
nter allen Problemen der lateinischen Modussyntax ist gewiss eines der schwierigsten und interessantesten die Construction des temporalen *Quom* mit dem *Conjunctiv* der Nebenpräterita in der directen Rede. Es liegt für unser Sprachgefühl ein merkwürdiger Widerspruch darin, dass eine Aussage, die ein objectives thatsächliches Sein darstellt, im Modus der Möglichkeit und Subjectivität wiedergegeben ist. Das Befremdliche dieser Erscheinung steigert sich dadurch, dass *Quom* mit dem Hauptpräteritum den Modus der Objectivität behält. Wir vermögen kein Moment der Subjectivität an dem nebensätzlichen Prädicat in Sätzen wie die folgenden zu entdecken. Nep. Ages. 8, 6 *hic cum ex Aegypto reverteretur venissetque in portum qui Menelai vocatur in morbum implicitus decessit.* de Regib. 3, 2 *ex his Antigonus in proelio, cum adversus Lysimachum dimicaret, occisus est.* Cic. ad Q. fr. 3, 1, 17 *cum iam epistulam complicarem, tabellarii a vobis venerunt.* ad fam. 8, 1, 2 *Romam cum venissem, ne tenuissimam quidem auditionem de ea re accepi.* Da der menschliche Forschungsgeist sich nirgends damit begnügen mag, die Thatsachen, die ihm entgegentreten, nur ihrer äusseren Erscheinung nach kennen zu lernen, sondern stets auch ihren Grund und ihr Wesen zu erfassen bestrebt ist, so ist denn auch dieses Problem zum Gegenstand der mannigfaltigsten und verschiedenartigsten Erklärungsversuche gemacht worden, ohne dass eine Einigkeit unter den neueren Grammatikern darüber erzielt worden wäre. Da die

fragliche Structur eine der gewöhnlichsten und alltäglichsten der lateinischen Sprache ist, so konnten auch die Compendien, die zunächst den Unterrichtszweck im Auge haben, an dieser Crux nicht stillschweigend vorübergehen und so ist die Frage eine *πασιμέλουσα* geworden. Freilich schienen durch die vielseitige Behandlung der Frage die Schwierigkeiten derselben zunächst nicht sowohl ab- als zuzunehmen, und die Bekenntnisse sonst ausgezeichnete Grammatiker, die in so manches Problem mit der Schärfe ihrer Logik eingedrungen waren, klingen über dasjenige, was man von dieser Construction und ihren Gesetzen wissen könne, sehr resignirt; so sagt Zumpt Lat. Gramm. § 579 Anm.: „Es finden sich freilich manche Stellen, welche der hier aufgestellten Regel zu widersprechen scheinen oder wirklich widersprechen, denn in der That hat die lat. Sprache eine Art Vorliebe für die Verbindung von Quom mit dem Coniunctiv, namentlich mit dem Coniunctiv Imperfecti.“ Hier wird also an eine völlig unberechenbare und unerklärbare Macht appellirt, eine „Vorliebe“ der lat. Sprache für den Coniunctiv. Einem ähnlichen Geständniss begegnen wir in der sorgfältigen Schrift von Fabian: de constructione particulae Quom Königsb. Programm (1844) p. 1 „Quaerenti mihi de vi et natura particulae Quom diu idem accidit in hac re levi et exigua, quod Simonidi quondam accidisse fertur in re gravissima, ut quanto diutius considerarem, tanto mihi res videretur obscurior; adeo enim varia ac mutabilis et vis huius particulae est et constructio, ut speciem quandam veri prae se ferre videatur praeceptum eorum, qui nullo discrimine indicativum et coniuunctivum huic particulae adiungi posse statuerunt.“ War schon die Frage an sich schwer zu beantworten, weshalb bei Darstellung rein objectiver historischer Thatsachen der Coniunctiv nach *Quom* stehe, und scheiterten hier viele theoretische Erklärungsversuche, so musste sich die Lage der Forschung noch weit peinlicher gestalten, wenn man bei genauerer Beobachtung des Gebrauches jenes Idioms in dem classischen Latein eine scheinbar grosse Regellosigkeit und Inconsequenz der Sprache wahrnahm, indem der Indicativ sich häufig in solchen Wendungen fand, wo man den Coniunctiv, und umgekehrt der Coniunctiv da, wo man den Indicativ erwartet hätte. Die Regel, dass das zeitliche *Quom* den Coniunctiv der Nebenzeiten und den Indicativ der Hauptzeiten nach sich habe, erleidet so zahlreiche Ausnahmen, dass



ih<sup>r</sup> Werth für das richtige Verständniß des Sprachgebrauchs ein höchst zweifelhafter wird. Ja, es fand sich sogar, dass selbst das concessive *Quom* nicht unter allen Verhältnissen den Conjunctiv nach sich hatte. Wir wollen hier in Kürze einige jener Unregelmässigkeiten anführen, welche den theoretisch so schwer zu erklärenden Conjunctiv nach temporalem *Quom* auch im thatsächlichen Gebrauch als eine durchaus scheinbar der Regeln spottende Construction erscheinen lassen. Nämlich in solchen Aussagen, in denen eben ein Zeitraum genauer charakterisirt werden soll und in welchen die Zeitbeziehung besonders hervorgehoben ist, pflegt gerade der Indicativ der Nebenzeiten gesetzt zu werden, bei Dichtern und in Prosa. Tib. 1, 10, 19 *tum melius tenere fidem, quom paupere cultu Stabat in exigua ligneus aede deus.* Tib. 1, 10, 7 *nec bella fuerunt, Faginus adstabat quom scyphus ante dapes.* Vergil Aen. 4, 596 *tum decuit quom sceptras dadas.* Cic. p. Planc. 18, 45 *isto in genere et fuimus ipsi, quom ambitionis nostrae tempora postulabant.* p. Sestio 52, 112 *quom de dignitate mea ferebatur, nemo . . . putavit.* Philipp. 2, 9, 22 *quod igitur quom res agebatur, nemo in me dixit . . .* Philipp. 13, 20, 47 *qui quasi cornua duo tenuerunt Caesaris tum, quom illae vere partes vocabantur.* In diesen und ähnlichen Fällen zeigt uns das Prädicat ein zuständliches dauerndes Sein, und es könnte also scheinen, als sei diese Eigenthümlichkeit der Grund der verschiedenen Modusgebung; allein es findet sich auch sehr häufig in dergleichen Zeitsätzen mit einem die dauernde Zuständlichkeit darstellenden Prädicat der Conjunctiv, wie Cic. de Or. 2, 13, 56 (*Thucydides*) *hos libros tum scripsisse dicitur, quom a republica remotus atque, id quod optimo cuique Athenis accidere solitum est, in exilium pulsus esset.* Cic. fam. 8, 1, 2 *Marcellus — sanequam eos sermones expressit, qui de eo tum fuerant, quom nos Romae essemus.* Cic. p. Muren. 3, 8 *neque enim si tibi tum, quom peteres consulatum, adfui . . .* Caes. b. Gall. 1, 22, 1 *quom summus mons a Labieno teneretur, ipse ab hostium castris non longius mille et quingentis passibus abesset, neque . . . ipsius adventus . . . cognitus esset, Considius equo admissio ad eum accurrat.* Liv. 6, 1, 6 *quom civitas in opere et labore adsiduo . . . teneretur, interim Q. Fabio . . . dicta dies est.* Alle diese Fälle zeigen im Prädicate des Zeitsatzes ebenfalls dauernde Seinszustände. Es ist eine sehr gewöhnliche Erklärung dieser Erscheinung, dass

man sagt, mitunter sei dem zeitlichen *Quom* eine Beziehung der Causalität oder adversativ-concessive Bedeutung beigemischt, welche den Conjunctiv erzeuge. Allein eben hierdurch trennt man wiederum diese Beispiele des Conjunctiv von jenen oben angeführten, welche der eigentliche Gegenstand des Problems sind, wie Nep. Ages. 8, 6 *cum reverteretur venissetque in portum, in morbum implicitus decessit*, wo eine wirkliche Causal- oder Adversativ-Beziehung nicht erkennbar ist.

Da nun ein bestimmtes Princip der Unterscheidung in dieser Modusgebung sich also bisher noch nicht hat ermitteln lassen, ist natürlich in einzelnen Fällen anlässlich der Kritik und Exegese öfter Meinungsverschiedenheit entstanden. Ein viel bestrittener und mannigfach gedeuteter Fall dieser Art ist Cic. de fin. 2, 19, 61 *num etiam . . . P. Decius . . . quom se devoveret et equo admisso in mediam aciem irruerat, aliquid de voluptatibus suis cogitabat?* Hier wollte Davisius *devoverat*. Cic. p. Mur. 3, 6 — *tum quom respublica vim et severitatem desiderabat, vici naturam et tam vehemens fui*, wo Reisig Vorles. p. 493 *desideraret* verlangte. Die Beispiele von coordinirten Gliedern desselben Satzes, deren eines im Indicativ, das andere im Conjunctiv steht, sind nicht selten, allein stets ein Anstoss der Exegese. So z. B. Cic. de leg. agrar. 2, 24, 64 *tum quom haberet respublica Luscinos Calatinos Acidinos . . . , tum quom erant Catones Philii Laelii . . . , tamen huiuscemodi res commissa nemini est*. Für diese Verschiedenheit des Modus in beiden Gliedern sind die verschiedensten Erklärungsweisen vorgeschlagen worden, bald nahm man ein Anakoluth, bald innere Verschiedenheit der Darstellungsform des Gedankens selbst an. Aehnlich Cic. in Pis. 13, 29 *an tum eratis consules, quom . . . cunctus ordo reclamabat ostendebatque . . . , quom . . . tamen cupere vos diceretis . . .*

In manchen Fällen giebt das zweite Prädicat einen scheinbar specielleren Umstand, als das erste, an: Cic. de Or. 2, 67, 272 *ut quom Africanus censor tribu movebat eum centurionem, qui in Paulli pugna non affuerat, quom ille se custodiae caussa diceret in castris remansisse, quaereretque, cur ab eo notaretur: non amo inquit, nimium diligentes*. Cic. de Or. 2, 70, 282 *ut quom patrono malo, quom vocem in dicendo obtudisset, suadebat Granius . . . : perdam, inquit, vocem*. Auch bei anderen Autoren findet sich Aehnliches: Liv. 30, 44, 10 *itaque quom spolia victoriae Carthagini*

*detrahebantur, quom inermem iam ac nudam destitui inter tot armatas gentes . . . cerneretis, nemo ingemuit.* Varro l. lat. 6 § 95 *id inceptum credo quom non adesset accensus et nihil intererat, quoi imperaret.* Mannigfach gehen die Meinungen über eine Stelle auseinander Caes. bell. Gall. 1, 40, 5, wo in indirecter Rede der Indicativ Imperfecti nach *Quom* gesetzt ist *factum (esse) eius hostis periculum patrum nostrorum memoria, quom Cimbris et Teutonibus a Gaiō Mario pulsus non minorem laudem exercitus, quam ipse imperator meritis videbatur.* Den Gegensatz des Modus zeigt auch folgende Stelle, in welcher freilich das erste indicativische Glied nur in einer kleinen Zahl der Handschriften erhalten ist, in der Mehrzahl derselben fehlt, aber doch im Gedanken und in eben der eigenthümlichen syntaktischen Form selbst eine Stütze besitzt. Es ist die Rede von Caesar: Cic. de off. 2, 24, 84 *at vero hic nunc victor, tum quidem victus, quae cogitabat, quom ipsius intererat, tum ea perfecit, quom eius iam nihil interesset.* Aus der Unbestimmtheit der Grenze zwischen Coniunctiv und Indicativ erklärt sich auch das Schwanken der Lesart z. B. Caes. bell. Gall. 2, 2, 2 *ipse quom primum pabuli copia esse inciperet (inceperat Leidensis 1), ad exercitum venit.*

All' dergleichen Beispiele, deren Erklärung durch eine äussere Regel nicht im Mindesten gefördert werden kann, fordern gleichsam den Scharfsinn der Grammatiker heraus, ein Princip und innere Gesichtspunkte für die Unterscheidung zu gewinnen. Es giebt kaum irgend eine bestimmte Gruppe von Fällen der Structur von temporalem *Quom* mit den Nebenzeiten, wo nicht beiderlei Modi sich in dem Latein der besseren und besten Zeit finden. Charakteristisch sind in dieser Beziehung auch die Beispiele, wo im Hauptsatz ein Zeitbegriff steht, welchen der Nebensatz genauer definiert, z. B. Cic. de inv. 1, 2, 2 *fuit quoddam tempus quom in agris homines passim bestiarum modo vagabantur.* Liv. 7, 32, 13 *fuit quom hoc dici poterat.* Dagegen der Coniunctiv Caesar b. Gall. 6, 24, 1 *fuit antea tempus quom Germani Gallos virtute superarent.* Cic. de Or. 1, 1, 1 *fuit quom mihi quoque concessum arbitrarer.* Varro de r. r. 3, 1 *fuit tempus quom rura colerent homines neque urbem haberent.* Ein merkwürdiger Fall dieser Art ist Cic. fam. 3, 8, 10 *haec scripsi postridie eius diei quom castra haberem in agro Mopsuhestiae.*

Für eine andere Gruppe von Beispielen des Indicativ nach temporalem *Quom* ist der Umstand charakteristisch, dass sowohl im Vorder- als Nachsatz das Imperfectum steht, z. B. Cic. off. 3, 10, 40 *quom Collatino Brutus imperium abrogabat, poterat videri facere iniuste*. Cic. Acad. 1, 3, 11 *philosophiae praecepta renovabam quom licebat legendo*. Cic. Or. 13, 41 *quom a Catone nostro laudabar, vel reprehendi me a ceteris facile patiebar*. Cic. fam. 9, 16, 7 *quom rem habebas, quaesticulus te faciebat attentio-riorem*. Liv. 35, 8, 1 *quom haec Romae agebantur comitiorum appetebat dies* (vgl. 36, 5, 1). Cic. Tusc. 5, 20, 57 *Dionysius tyrannus ne tum quidem quom omnia se posse censebat, quae concupierat consequabatur*. Gleichwohl ist auch der Conjunctiv hier gebräuchlich: Cic. nat. deor. 1, 21, 59 *Zenonem . . . quom Athenis essem, audiebam frequenter*. Tuscul. 2, 14, 34 *nonnunquam etiam quom ibi essem audiebam*.

Selbst das concessive *Quom* findet sich mit dem Indicativ bei Cicero, sowohl der Nebenzeiten als Hauptzeiten. Mit Imperfectum und Plusquamperfectum Cic. Phil. 1, 15, 36 — *qui quom adesse ipsis . . . non licebat, aderant tamen et in medullis . . . haerebant*. Cic. fam. 3, 7, 5 *quom ea consecutus nondum eram . . . , tamen . . . nunquam sum admiratus*. Im Präsens Cic. Rosc. Am. 22, 62 *etiam quom multae caussae . . . inter se congruere videntur, tamen non temere creditur*. Cic. in Verr. 2, 3, 54 *quom bellis Carthaginiensibus Sicilia vexata est, . . . tamen aratorum interitio nulla facta est*. Cic. de republica 2, 4, 7 *atque etiam quom (selbst wenn) manent corpore, animo tamen exulant et vagantur*, vgl. Fabian a. a. O. p. 17.

Die Beobachtung des Gebrauchs von *Quom* bei den Autoren der classischen Zeit zeigt also eine grosse Verschiedenartigkeit und scheinbare Regellosigkeit. Wir finden das temporale *Quom* mit dem Indicativ und Conjunctiv der Nebenzeiten verbunden, ohne dass sich für den Unterschied des Gebrauchs eine feste Grenze bestimmen liesse. Nichtsdestoweniger bleibt der Gegensatz der Bedeutung der Modi selbst bestehen; wenn wir in den Zeitsätzen der directen Rede historische That-sachen bald im Indicativ, bald im Conjunctiv ausgedrückt finden, so kann nur für unser nicht in die innerste Eigenthümlichkeit des Römischen Sprachgeistes eindringendes Gefühl eine Gleichwerthigkeit von beiderlei Ausdruck bestehen. Sicherlich hat der Conjunctiv, wo er zu einer solchen Darstellung verwendet ist, seinem Charakter

gemäss ein Moment der Subjectivität auszudrücken. Der Indicativ bezeichnet immer nur das Wirkliche, der Coniunctiv das Mögliche, Vorgestellte, Nichtwirkliche. Es fragt sich nun, worin dieser Antheil des Nichtseins und der Vorstellung besteht, welcher in jenen Zeitsätzen den Coniunctiv hervorbringt. Mit der Lösung dieser Frage würde auch jene scheinbare Regellosigkeit, welche nach *Quom* im Zeitsatz im Modusgebrauche stattfindet, ihre Aufhellung und innere Gesetzmässigkeit erhalten. Die neuere Grammatik hat es nun auch durchaus nicht an den verschiedensten Versuchen fehlen lassen, dieses Problem zu lösen. Schon der Umstand, dass das fragliche Idiom ein Gegenstand des Schulunterrichts ist und für diesen Zweck feste entscheidende Gesichtspunkte unentbehrlich sind, führte zahlreiche Gelehrte immer wieder auf diese Frage zurück. Im Einzelnen sind die Auffassungen hiertüber ausserordentlich verschieden, und in einer künftigen Geschichte der Philologie möchte eine Uebersicht über die verschiedenen Hypothesen, die sich an diesen Gegenstand knüpfen, ein nicht uninteressantes Capitel sein. Wir wollen hier die Haupt-Gesichtspunkte, von denen die Grammatiker bei diesen Erörterungen ausgegangen sind, charakterisiren. Man darf durchaus nicht behaupten, dass die bisherige theoretische Discussion der Frage, welche freilich viel zu sehr von der historischen Entwicklung des Idioms in den früheren Zeiten der Sprache abgesehen und sich einseitig auf die Zeit des bereits fertig entwickelten Idioms beschränkt hat, eine vergebliche gewesen sei. Es sind im Gegentheil der Reihe nach all die verschiedenen Beziehungen hervorgezogen und gesonderter Betrachtung unterworfen worden, welche bei dem Zustandekommen jener Erscheinung mitwirken können, und das Verdienst dieser Untersuchungen ist gewiss unbestreitbar, dass durch sie die Begriffsbestimmung der Tempora und Modi wesentlich gefördert worden ist. Wenn nach so vielen vorangegangenen Untersuchungen hier eine neue Lösung der Frage angestrebt werden soll, so ist diess besonders dadurch gerechtfertigt, weil es nunmehr darauf ankommt, den theoretischen Gewinn an dem historischen Entwicklungsgange des Idioms zu prüfen. Mit Hülfe dieser Prüfung wird sich uns dann die Möglichkeit bieten, unter den auf theoretischem Wege gefundenen scheinbar gleichberechtigten Erklärungen diejenige oder diejenigen auszuwählen, welche den Ergebnissen der historischen Entwicklung

am meisten entsprechen. Es sind eine Reihe sehr scharfsinniger und tiefer Ideen über die Bedeutung des *Conjunctiv* in dieser *Structur* ausgesprochen worden, allein ohne die Beglaubigung durch thatsächliche historische Geltung werden sie niemals auf den Rang wissenschaftlicher Wahrheiten Anspruch machen dürfen.

---

## § 2.

Die verschiedenen von den neueren Grammatikern  
vorgetragenen Theorien zur Erklärung des *Conjunctiv*  
der Nebenzeiten nach temporalem *Quom*.

---

Wir wollen nun, damit wir nachher bei der Darstellung des historischen Materials auch die ideellen Gesichtspunkte hervorheben und für die Beurtheilung desselben in Anwendung bringen können, die hauptsächlichsten Auffassungen der Bedeutung des *Conjunctiv* in den *Temporalsätzen* nach *Quom* hier vorlegen.

Man kann im Ganzen vier verschiedene Grundansichten unterscheiden, welche hier die herrschenden gewesen sind und die ihrem ganzen Wesen nach auf verschiedenen Principien beruhen. Der ersten zufolge ist der *Conjunctiv* in diesem Falle entstanden aus der Uebertragung der Causalbedeutung auf das temporale *Quom*. Nach der zweiten tritt der *Zeitsatz* zum *Hauptsatz* in ein Verhältniss der inneren Abhängigkeit, er verliert seine Selbständigkeit in der Erzählung und da diese Unterordnung und innere Verknüpfung mit dem *Hauptsatz* ein Werk der Denkhätigkeit des *Subjects* ist, so werde der *Conjunctiv* gesetzt, weil die Darstellung eine durch's Denken vermittelte sei. Die dritte Grundauffassung geht davon aus, dass der *Zeitsatz* mit *Quom* nicht einfach erzähle, sondern eine Zeit beschreibe, nicht das Was, sondern das Wie ausdrücke; diese Beschreibung sei aber ein Resultat des Vorstellens, daher sei der *Conjunctiv* nöthig. Die vierte Ansicht endlich leitet den *Conjunctiv* her aus der Natur der *Nebentempora* selbst, denen derselbe ja auch in den fraglichen Sätzen ausschliessend eigenthümlich ist, während die *Hauptzeiten* ihn nicht haben: der *Hauptsatz* habe absolute Zeit,

der Nebensatz relative Zeit, und überall in Zeitsätzen, wo Incongruenz der Zeitgebung in den beiden Gliedern des Vorder- und Nachsatzes herrsche, trete im Vordersatz der Conjunctiv ein. Diese vier Grundansichten sind im Einzelnen von ihren zahlreichen Vertretern in verschiedener Art modificirt worden, allein es treten uns in ihnen die vier Möglichkeiten entgegen, innerhalb deren überhaupt die Lösung des Problems sich bewegen zu müssen scheint. Es wird sich im weiteren Verlauf der Untersuchung herausstellen, dass einer dieser Grundgedanken sich als der allein stichhaltige erweist, allein noch einer wesentlichen Aenderung und Ergänzung bedarf.

Wir nehmen nun die vier Erklärungsweisen einzeln zur Prüfung vor. Die ältere Schule der neueren Grammatik ist durchweg von der Ansicht geleitet worden, dass die so beliebte und häufige Structur des causal-adversativen *Quom* in ihrer conjunctivischen Modusgebung das Vorbild derjenigen des temporalen *Quom* geworden sei. Der Zeitsatz drücke Nebenumstände aus, welche, obwohl nur erzählend dargestellt, sich doch sehr häufig als begründende Verhältnisse auffassen liessen; so sei, was häufig geschah, dann auch da angenommen worden, wo in der Realität kein Anlass hierzu vorhanden war, man habe die rein zeitlich aufeinander bezogenen Dinge so aufgefasst, als seien sie in ein Causal-Verhältniss zu einander gesetzt. Zumpt § 578 fg. giebt den Grund des Conjunctiv dahin an, dass „in der zusammenhängenden Reihe von Begebenheiten die vorhergehende zugleich immer auch als die bewirkende der folgenden angesehen und dargestellt wird“. In dem Satze: „Caesar quom Pompeium apud Pharsalum vicisset, in Asiam traiecit“ finde eine „Verbindung von Zeit und Grund statt“. Diese Auffassung ist die bei Weitem verbreitetste. G. T. A. Krüger Lat. Gr. § 626 legt das Gewicht der Erklärung darauf, dass der Zusammenhang der Ereignisse durch *Quom* mit dem Conjunctiv als ein viel innigerer dargestellt werde, als bei blos zeitlicher Verknüpfung. Er erkennt an, dass ein Real-Zusammenhang oft zwischen solchen Sätzen nicht existire, wie in dem Beispiel Nep. Agesil. 8, 6 *quom . . . reverteretur . . . venissetque in portum . . . , in morbum implicitus decessit*, allein „der Lateiner fasst in einer zusammenhängenden Reihe von Begebenheiten die gleichzeitige und vorhergehende so auf, und stellt sie so dar, als ob in derselben der Grund der anderen enthalten

wäre, wenngleich in dem Satz mit *Quom* weder ein logischer, noch ein moralischer, noch ein realer Grund enthalten ist.“ Aehnlich Putsche, Gramm. Jena 1866 § 107 Zusatz 1, welcher sagt, dass das Nebenereigniss zugleich als Grund aufgefasst werde, selbst wenn ein Causalverhältniss nicht obzuwalten scheint. Es ist eine weitere Modification dieser Ansicht, wenn manche Grammatiker durch diese Coniunctivstructur die Folge der Begebenheiten als eine innerlich sich entwickelnde dargestellt denken. Der Redende lege in die Dinge den Charakter von Grund und Folge, um sie als innerlich verkettet darzustellen. So spricht sich namentlich Weissenborn aus Lat. Gramm. § 453 b und Lat. Syntax § 225, 3. „Der Coniunctiv stelle dar,“ sagt er, „dass das im Hauptsatz erwähnte Ereigniss sich aus dem anderen entwickelt habe.“ Er sagt in der Syntax a. a. O. es werde „ein Ereigniss als Grund eines gleichzeitigen oder folgenden aufgefasst und so als blos angenommener Grund im Coniunctiv ausgedrückt.“ Er leitet also den Coniunctiv nicht unmittelbar aus Uebertragung der Structur nach causalem Coniunctiv, sondern daraus her, dass das Verhältniss als Grund und Folge ein nur fingirtes sei. In dieser Auffassung liegt gewiss eine Vermischung verschiedenartiger Standpunkte. Es spricht sich in ihr schon das Bestreben aus, den Coniunctiv nicht durch einen äusserlichen Uebertragungsprocess des Causalcharakters auf den Temporalsatz hervorgerufen werden zu lassen, sondern ihn unmittelbar aus dem Bewusstsein abzuleiten. Dieses Princip ist auch dasjenige des zweiten und dritten Standpunktes der Erklärung des Idioms.

Wir wollen nun weiter die zweite Grundauffassung kennen lernen, welche sich allerdings in mehreren Varietäten darstellt. Ihr wesentlicher Grundzug besteht darin, dass nach ihr die Ursache des Coniunctivs nach *Quom* in der logischen Unterordnung des Nebensatzes unter den Hauptsatz zu suchen ist, also Anordnung der Ereignisse nach und neben einander, nicht Entwicklung aus einander, wie bei dem ersten Standpunkt. Der Nebensatz wird durch die fortgeschrittene Kunst der Darstellung der Ereignisse seinem Inhalt nach nur als untergeordnetes Glied der Rede hingestellt, während das Ereigniss des Hauptsatzes den Mittelpunkt des Interesses bildet. Nun ist aber eine solche Anordnung der geschehenen Dinge im Bewusstsein, wodurch das



Eine als das selbständige Haupt-, das andere als das unselbständige Nebenerigniss aufgefasst wird, ein Ergebniss der Thätigkeit des Subjects. Dieses entzieht dem Nebenerigniss einen Theil seiner Objectivität, um dasselbe der Präponderanz eines anderen Ereignisses zu unterwerfen; deshalb tritt für diese Art der Darstellung der Conjunctiv ein; dieser bezeichnet den Antheil des Subjects an derjenigen Anordnung und Reihenfolge, in welcher das Neben- und Hauptereigniss nunmehr erscheinen. Der Conjunctiv ist also nach dieser Auffassung, obwohl er ebenfalls, wie in der ersten, eine straffere und innigere Verbindung der Ereignisse ausdrückt, dennoch nicht aus dem Causalcharakter, welchen der Temporalsatz etwa annähme, zu erklären, sondern aus der Betheiligung der Vorstellung an der Darstellung des subordinirten Ereignisses.

Ein Vorläufer dieser Erklärung, obschon nicht frei von Unbestimmtheit und schwankender Ausdrucksweise, ist Reisig Vorles. § 306, 3, S. 533. Er sagt, durch das temporale *Quom* seien zwei historisch dargestellte Ereignisse „in ein ursächliches Verhältniss gesetzt,“ doch sei diese Ursache „zuweilen nur in der subjectiven Darstellung begründet.“ In dem Satze: *quom* Caius nasceretur, mortuus est Titius „liegt im Conjunctiv nur der Beweggrund dieser Zusammenstellung.“ Nach dieser Auffassung ist also der Conjunctiv gewählt als Modus für den Antheil des Subjects an der Zusammenstellung der Ereignisse. Man möchte fast sagen, dass Reisig, indem er sich so zweideutig und dunkel ausdrückt, mit der älteren allgemeinen Erklärung der Conjunctiv aus Uebertragung des Causal-Sinns auf die reinen Temporalsätze nicht ganz habe brechen wollen, während doch nach seiner Erklärung der Conjunctiv eben auch ohne das Causalverhältniss als einfacher Modus der Subjectivität stehen konnte. Jedenfalls dachte sich Reisig, dass zum Ausdruck jener Causalität, welche in der Seele des Redenden die Verbindung des Vorder-satzes mit dem Nachsatz vermittelt, *Quom* besonders deshalb geeignet sei, weil diese Conjunction das objective Causalverhältniss der Dinge selbst ausdrückt. Denn zur Erklärung derjenigen Conjunctivi, welche nach anderen Zeitpartikeln in directer Rede vereinzelt vorkommen, bedient er sich der Analogie von *Quom*, welche auch andere Partikeln zur Conjunctiv-Structur hinübergezogen habe; er sagt S. 535: „da bei *Quom* in der ursächlichen Bedeutung der . . . Conjunctiv sich festgesetzt hatte, so ging er

auch auf andere Partikeln über, welche an sich gar nicht diese Bedeutung führen . . .; so steht bei *posteaquam*, indem eine historische Sache erzählt wird, der Coniunctiv bei Cic. pro leg. Manil. 4, 9.“ In ähnlicher Zweideutigkeit rücksichtlich des Ursprungs des Coniunctivs drücken sich andere Gelehrte aus; besonders ist hier Madvig zu nennen, Gramm. § 358. Er bezeichnet als die Bestimmung des Coniunctivs in dieser Structur den Ausdruck „der Folge und Reihe der Begebenheiten in geschichtlicher Erzählung.“ Hier ist offenbar weniger der Begriff der Causalität hervorgehoben, als derjenige der Anordnung, und wenn denn also der Coniunctiv diesen bezeichnen und ausdrücken soll, so ist er nicht sowohl der aus den Causalsätzen gleichsam übertragene und ihnen nachgebildete, sondern der aus dem Bewusstsein unmittelbar hervorgehende Modus der Subjectivität. In Weissenborns oben angegebener Erklärung ist der Begriff der Entwicklung stärker hervorgehoben; dieser aber fällt mehr mit dem der Causalität zusammen, als mit dem der Anordnung, deshalb ist nach Weissenborns Auffassung der Coniunctiv auch mehr ein Causalconiunctiv als ein frei aus dem Bewusstsein heraus gesetzter. Sehr ähnlich wie Madvig fasst die Bedeutung des Coniunctivs auch Ferd. Schulz auf: Lat. Sprachl. Paderborn, 1865, § 365, indem er die Bezeichnung des Zusammenhanges und der Reihenfolge als das Wesen derselben angiebt. Auch diese beiden Ausdrücke scheinen mehr auf die Anordnung und Gruppierung, als auf die Causalitätsbeziehung gedeutet werden zu müssen.

Während nun alle diese Erklärungen eigentlich noch den Bestimmungsgrund für den Coniunctiv nicht klar und deutlich aussprechen, sondern nur errathen lassen, und während man immer noch fast in Zweifel darüber sein kann, ob ihre Vertreter nicht doch noch an ein Obwalten von Causalbeziehungen in jener Structur glauben, ist zuerst mit voller Bestimmtheit die Trennung dieses Standpunktes von dem der Causalitätstheorie ausgesprochen worden von Lattmann und Müller, Lat. Gr. Götting. 1864 § 172. Diese beiden Grammatiker betrachten ausdrücklich die Unterordnung des Nebeneignisses unter das Hauptereigniss als den Zweck und die Bedeutung des Coniunctivs. Sie sagen, nur solche Ereignisse würden durch *Quom* angeschlossen, welche „von untergeordneter Bedeutung“ sind und nur dazu angeführt werden, um das Hauptfactum vorzubereiten und in seinen historischen

Zusammenhang zu rücken, oder auch um einfach als Zeitbestimmung zu dienen. „Häufig ist bei zeitlich und sachlich in engem Zusammenhange stehenden Ereignissen auch ein causaler Zusammenhang vorhanden; aber in sehr vielen Fällen lässt sich ein solcher durchaus nicht nachweisen und darum kann der Conjunctiv bei *Quom* historicum auch nicht mit dem Conjunctiv bei *Quom* causale unter denselben Gesichtspunkt gefasst, sondern nur als Ausdruck der Unterordnung angesehen werden.“ Nach dieser Erklärung also ist das Moment der Subjectivität, welches der Conjunctiv am Verbum des Nebensatzes zum Ausdruck bringt, dieses, dass die Gruppierung und Anordnung, wodurch gewisse Ereignisse nicht mehr als selbständige Thatsachen, sondern als unwichtigere Theile der Haupterzählung aufgefasst werden, als ein diesen Thatsachen durch's Denken gegebener Charakter erscheint. Die Ereignisse werden, insofern sie Nebenergebnisse sind, als Erzeugnisse der Vorstellung angesehen. Ihre Unterordnung ist eine Unterordnung rücksichtlich der Bedeutung für die Gesamt-erzählung.

Diese Erklärung des Conjunctivs aus der unterordnenden Auffassung der Nebenumstände durch das Subject hat auch G. W. Gossrau in seiner vor Kurzem erschienenen Lateinischen Sprachlehre, Quedlinburg 1869 § 417, 4 aufgestellt und zu begründen gesucht. Er bezeichnet den Conjunctiv der Nebenzeiten durch den Namen des Subjunctivus. Seine Worte sind: „In allen diesen Beispielen ist allerdings auch die Zeit bezeichnet, aber zugleich Grund und Veranlassung, und so pflegt der Lateiner in Erzählungen, in denen ja der Erzähler den Zusammenhang der Begebenheiten, also den Grund der Ereignisse nach seiner Auffassung angeben muss, die Subjunctive zu setzen, wo wir im Deutschen den Indicativ mit 'als, da' brauchen. Er wird immer die Ereignisse zusammenstellen, wie sie nach seiner Meinung ursächlich aufeinander gewirkt haben“, und ebendas. Anm. 6: „dass diese Subjunctive in Erzählungen zur nackten Zeitangabe dienen, ist trotz scharfsinniger Versuche dies zu beweisen (geht wohl auf E. Hoffmann's bald näher zu besprechende Schrift) nicht begründet, wenn auch allmählich bei den Späteren der Gebrauch verbreiteter gewesen, als die Einsicht in denselben.“

Dies sind die dem zweiten Standpunkt der Erklärung sich zuneigenden Ansichten der neueren Grammatiker.

Eine hiervon nicht ganz fern liegende, aber doch bestimmt und im Princip verschiedene Auffassung liegt dem dritten Standpunkt zu Grunde. Die Vertreter desselben nehmen an, dass der Coniunctiv der Nebenzeiten die Bestimmung habe, die Nebeneignisse nicht einfach erzählend darzustellen, sondern durch sie die Zeit, in welche sie fallen, ihrer Beschaffenheit nach zu beschreiben und zu charakterisiren. Eine Darstellung, welche diese Aufgabe befolgte, konnte nicht eine rein objective bleiben, sondern war wesentlich durch die Thätigkeit der Vorstellung beeinflusst und musste daher in den Modus der Subjectivität übergehen. Diesen Standpunkt hat für zwar nicht alle, aber doch manche Coniunctive nach *Quom* schon Kühner geltend gemacht Lat. Gramm. § 149, 7. Er meint, der Modus lasse sich umschreiben durch den Gedanken: „zu einer Zeit von der Beschaffenheit, dass . . .“ So z. B. Cic. Verr. 5, 4, 8 *iam tum cum bello sociorum tota Italia arderet, homo non acerrimus nec fortissimus, C. Norbanus, in summo otio fuit*. In dieser Weise will er namentlich auch erklärt wissen die Coniunctivi nach *Quom* in der Verbindung mit Hauptsätzen, die einen Zeitbegriff enthalten: *fuit quom; fuit tempus, quom*, wie Cic. de Or. 1, 1, 1 *ac fuit quidem, quom mihi quoque initium requiescendi fore iustum arbitrarer*. Diese Auffassung des Coniunctiv als eines die Zeit beschreibenden Modus ist freilich ein recht sprechendes Beispiel dafür, wie die Auffassungen der neueren Grammatiker oft in Bezug auf dasselbe Idiom diametral entgegengesetzt sind; z. B. E. Hoffmann: Construction der Latein. Zeitpartikeln, Wien 1860, fasst gerade den Indicativ der Nebenzeiten als den Ausdruck für eine Beschreibung der Zeit auf S. 83 „*cum* mit dem Indicativ nennt und beschreibt die Zeit, welcher eine Handlung oder ein Zustand angehört, *cum* mit dem Coniunctiv dagegen giebt die Zeitgrenze dieser Handlung;“ und ähnlich S. 98.

In weiterem Umfang hat jene Erklärung auf die Temporalsätze im Coniunctiv ausgedehnt der Verfasser einer Specialschrift über dieses Idiom bei Terenz Deodat Gröbe, *de usu Terentiano particularum temporalium* Breslau, 1867, besonders p. 17 fg. Er sagt, im Indicativ drücke der Temporalsatz nach *Quom* nur die Angabe einer Zeitbestimmung aus, im Coniunctiv dagegen die Beschaffenheit derjenigen Zeit, innerhalb deren das Hauptfactum stattfand und stattfinden konnte. P. 17 (Romani) „non

solum aliquod tempus eo definiunt ut dicant, eodem tempore aliam quam rem factam evenire, evenisse, eventuram esse, ita ut tempus rei factae in relativo membro prolatae simul tempus demonstrativi membri sit, sed etiam totum spatium temporis universim summatimque complectentes qualitatem eius in relativa enuntiatione describunt.“ Dass die Beschaffenheit (Qualität) der Zeit im Conjunctiv dargestellt werden musste, ist leicht begreiflich. Der Conjunctiv ist hier derselbe wie in Consecutivsätzen: „indicatur eo tempore, quod habeat eam qualitatem . . ., actionem demonstrativi enunciati evenire.“ Diese Auffassung gewinnt dadurch noch ein ganz besonderes Interesse, dass es auch die Erklärungsweise des der Wissenschaft zu früh entrissenen F. Haase war, welche derselbe freilich wohl nirgends veröffentlicht hat. In der eben erwähnten Schrift ist vom Verfasser F. Haase, als sein Lehrer, öfter auf das Dankbarste erwähnt, und wir dürfen gewiss annehmen, dass er diese Erklärung ebenfalls im Einverständnis mit dem trefflichen Grammatiker vorgetragen habe, ohne sie ganz ausdrücklich auf ihn zurückzuführen, da ja Haase, im rüstigsten Alter stehend, die Publication seiner syntactischen Untersuchungen in kürzester Zeit vorhatte.

Dieser dritte Standpunkt hat sonst keine weitere Verbreitung unter den neueren Forschern gefunden. Bevor wir zu dem völlig abweichenden vierten Erklärungsversuch übergehen, haben wir hier noch einen sehr beachtenswerthen und durchdachten Weg der Deutung des Idioms zu erwähnen, welcher nicht einen der drei erwähnten Standpunkte sich bestimmt und ausschliesslich zum Ausgang nimmt, sondern in welchem die Elemente derselben gewissermaassen verschmolzen und im Keime vereinigt erscheinen. Diese Erklärung ist ausgeführt in einer sehr scharfsinnigen und für die Zeit ihrer Abfassung sehr verdienstlichen Schrift von Fabian de constructione particulae Quom Königsb. Gymnasial-Progr. 1844, fortgesetzt, Tilsit, 1850. Wir werden beide Abhandlungen im Verfolg als I. und II. bezeichnen. Der Verfasser hat sich hier die Aufgabe gestellt, den vielgestaltigen und schwierig zu bestimmenden Modusgebrauch von *Quom* in der goldenen Zeit der lat. Sprache nicht nur theoretisch, sondern auch historisch zu erklären. Zu diesem Zweck ist er von der Sprache des Plantas und Terenz ausgegangen und hat die bei diesen Dichtern üblichen Idiome von *Quom* zusammengestellt. Seine Arbeit würde

einen sehr grossen Werth haben, wenn sie auf kritisch gesicherterer Grundlage stünde und namentlich ganz vollständig wäre (es fehlen z. B. die wichtigen Stellen: Truc. 1, 2, 61 und Merc. 5, 4, 16); doch ist sie eben um ein paar Jahrzehnte zu früh unternommen, als noch auf die gänzlich mangelhafte kritische Grundlage kein festes Gebäude gebaut werden konnte. Auch ist Fabian zu wenig in das Wesen der Tempora als solcher eingedrungen, er hat die Frage ausschliesslich als Frage der Modusgebung behandelt, wodurch er natürlich eine allseitig befriedigende Lösung verfehlen musste. Seine Erklärung der Entstehung des Coniunctiv der Nebenzeiten, dessen grosse Seltenheit bei Plautus ihm nicht entgangen ist, hängt genau mit seiner Auffassung der Entstehung des Coniunctiv nach *Quom* überhaupt zusammen. Er geht davon aus, p. 3, dass die Partikel, vom Stamm des Pronomen relativum abgeleitet, auch ganz diejenige Modalsyntax befolge, die das Relativpronomen seit den frühesten Zeiten im Latein hat. Wenn der, gleichsam eine Apposition vertretende, Relativsatz eine causale, finale, consecutive, adversative Nebenbedeutung annimmt, welche das Subject aus seinem eigenen Bewusstsein in ihn hineinlegt, so tritt er eben wegen dieser Zuthat der Subjectivität in den Coniunctiv; eine bestimmte feste Nothwendigkeit für diese Auffassungsweisen des Thatsächlichen im Nebensatze existirt nicht, das Subject selbst legt je nach Neigung diesen Zusammenhang in die Darstellung hinein, oder lässt ihn fern. Ebenso sei es, sagt Fabian, bei *Quom*. In späteren Zeiten sei damit fast regelmässig der Ausdruck einer der Thatsache anhaftenden innerlichen Nebenbeziehung auf die Entwicklung des Hauptfactums verbunden worden, in der älteren Sprache sei diess nicht der Fall gewesen, daher komme in letzterer *Quom* sehr häufig mit dem Indicativo vor. Auch im späteren Latein sei es noch vielfach der Neigung und dem Ermessen des Redenden freigestellt gewesen, ob er jene Beziehungen habe ausdrücken wollen oder nicht. In denjenigen Sätzen, welche für unser Sprachgefühl reine Temporal-sätze der Vergangenheit zu sein scheinen, sei nun ebenfalls das Hinzutreten einer jener Nebenbeziehungen, die oft nur sehr versteckt im Zusammenhange der Ereignisse liegen, anzunehmen, und eben desshalb sei der Coniunctiv auch hier eingetreten. Diese Auffassung hat mit der Causalitätserklärung manches gemein, doch ist sie auch wieder darin von ihr unterschieden, dass sie

den Conjunctiv nicht aus einer Uebertragung der ursprünglich für das Causalverhältniss ausgebildeten Syntax auf das Zeitverhältniss ableitet, sondern vielmehr selbständig aus dem Bewusstsein hervorgehen lässt. Sie nähert sich auf diese Weise den beiden anderen Standpunkten an. An den dritten Standpunkt, der den Conjunctiv als Angabe der Beschaffenheit der Zeit auffasst, erinnert die Definition Fabian's p. 4: „coniunctivo non tam quid sit notari, quam quale quid esse dicat is, qui loquitur“. Fabian hat seine Erklärung an einer grösseren Anzahl von Stellen aus Autoren des classischen Lateins näher zu begründen gesucht im Progr. Tilsit 1850, p. 7—12. Er muss freilich zugestehen, dass in manchen Fällen eine Nebenbeziehung jener Art, wie er sie sonst im Conjunctiv ausgedrückt glaubt, nicht nachweisbar und deshalb allerdings eine gewisse „Vorliebe“ der lat. Sprache für den Conjunctiv nach Quom anzunehmen sei; p. 12 sagt er: „(Zumptius) quod dicit cum studio quodam (Latinos) coniunctivum et maxime temporum praeteritorum cum hac particula coniunxisse, quin recte praeceperit haud dubium est.“ Der Mangel in dieser Erklärungsweise, welcher schliesslich ein solches Bekenntniss erzeugt hat, ist eben jedenfalls darin zu suchen, dass Fabian ausschliesslich bei diesem Idiom den Begriff des Modus als entscheidenden Factor angesehen und die Bedeutung des Tempus als solchen nicht genau in Anschlag gebracht hat.

Wir gehen nun zu der vierten Grundauffassung der in Rede stehenden Structur über. Diese hebt, während die übrigen den Modusbegriff zum Ausgangspunkt der Entstehung des Idioms machen, vielmehr den Tempusbegriff sehr stark hervor; sie betrachtet den Conjunctiv nur als eine Folge der Incongruenz zwischen Neben- und Haupttempus, zwischen relativer und absoluter Zeit, wie sie in jenen Zeitsätzen vorliegt. Diese Auffassung ist bisher eigentlich nur von ihrem Urheber vertreten worden, von Emanuel Hoffmann, die Construction der lat. Zeitpartikeln. Wien 1860. Besonderer Abdruck aus der Zeitschrift für österr. Gymn. 1860, Heft VIII und IX. Andere haben zwar diese Auffassung als eine scharfsinnige anerkannt, z. B. Lattmann und Müller, Vorr. p. IV, aber sich ihr doch nicht angeschlossen. Jedenfalls ist Hoffmann's Besprechung der Frage eine sehr beachtenswerthe und für die ganze Untersuchung förderliche, schon desshalb, weil er in eingehender Weise den Unterschied zwischen absoluten und relativen Temporibus erörtert

hat, welcher zu den dunkleren und schwierigeren Punkten der lateinischen Grammatik gehört. Wenn man auch das Resultat von Hoffmanns Beweisführung nicht ganz theilen kann, so ist doch immer die Art der Betrachtung, worauf er den Beweis gründet, und die dabei zur Geltung kommenden Begriffsbestimmungen von hoher Bedeutung für die vorliegende Frage.

Wir wollen die Summe der Hoffmann'schen Untersuchung hier mittheilen. Während die Mehrzahl der älteren Erklärer der Ansicht gehuldigt hatte, dass das temporale *Quom* deshalb den Coniunctiv zu sich nehme, weil mit der Zeitbedeutung sich noch Nebenbedeutungen aus anderen Begriffssphären, causale, adversative, consecutive Beziehungen vermischten, so führt Hoffmann aus, dass die Bedingungen für den Eintritt des Coniunctivs nur in dem gegenseitigen Verhältniss des Tempus im Nebensatz und des Tempus im Hauptsatz liegen, so dass nicht allein *Quom*, sondern alle Zeitpartikeln: *postquam*, *ubi*, *simul ac*, *ut* der Verbindung mit dem Coniunctiv theilhaft werden können, wenn die nämlichen Bedingungen in dem Verhältniss ihrer Satzglieder obwalten, wie bei *Quom*. Was daher für *Quom* in Rücksicht auf seine Construction mit dem Coniunctiv gilt, muss auch für die übrigen Zeitpartikeln gelten und umgekehrt.

Das grosse und wichtige Gesetz nun, welches Hoffmann für die Syntax dieser Zeitsätze erwiesen und auch wohl für alle Folgezeit sicher hingestellt hat, ist dieses: dass der Coniunctiv alsdann einzutreten hat, wenn das Tempus des Nebensatzes ein streng relatives ist, während, wenn das Tempus dieses Satzes ein absolutes ist, ohne Ausnahme der Indicativ steht. Hierdurch ist selbstverständlich der Coniunctiv auf die Nebenpräterita, Imperfect und Plusquamperfect, beschränkt; nur sie können relativ sein, obschon sogleich schon hier zu bemerken ist, dass auch sie diess nicht immer sind, sondern auch absolute Zeitgebung haben können und dann im Indicativ stehen. Wenn nun dieses allgemeine Grundgesetz über die Modussyntax aller Zeitsätze wahrhaft fruchtbar werden, und durch dasselbe Licht über die zahlreichen dahin gehörigen Stellen alter Autoren verbreitet werden sollte, so war vor allem eine genaue Feststellung und Definition des Begriffes relativer und absoluter Zeit von nöthen. Der Begriff der relativen Zeit fällt keineswegs zusammen mit demjenigen der sogenannten Nebenzeiten. Imperfectum und Plusquamperfectum



sind keineswegs immer relative Tempora. Nun aber haben dieselben, jenem allgemeinen Gesetz zufolge, dann den Indicativ, wenn sie absolut, hingegen dann den Conjunctiv, wenn sie relativ sind, deshalb fällt eigentlich zunächst hier die Abgrenzung zwischen Indicativ und Conjunctiv zusammen mit derjenigen zwischen absolutem und relativem Gebrauche dieser Tempora. Die schöne und feine Begriffsentwicklung, mit welcher Hoffmann diese Frage zu lösen gesucht hat, ist das Hauptverdienst seiner Schrift und wird derselben zu allen Zeiten einen hervorragenden Platz unter den Untersuchungen auf dem Gebiet der Modus- und Tempus-Syntax sichern.

Unter absoluter Zeitgebung versteht man diejenige Art der Ansetzung der grammatischen Zeit eines Ereignisses, wodurch der Redende von dem Zeitpunkt seines Sprechens aus direct und unmittelbar das erzählte Ereigniss in die ihm zugehörige Zeitsphäre versetzt und ihm seine Stelle anweist; das Ereigniss besitzt dadurch seine eigene selbständige Zeitlage, es ist nur von der absoluten Gegenwart des Sprechenden aus zeitlich fixirt, also auch selbst absolut gesetzt. Dagegen ist nun relative Zeitgebung diejenige, wonach ein Ereigniss nicht direct von der Gegenwart des Sprechenden aus datirt wird, sondern wonach dasselbe von der Zeit eines anderen Ereignisses, des Hauptfactum, abhängig dargestellt und diesem gleichzeitig oder vorzeitig gedacht wird. Ein solches Ereigniss relativer Zeit hat also seinen Schwerpunkt im Hauptereigniss und gravitirt gleichsam um dasselbe; es ist unselbständig und abhängig in Rücksicht auf seine Zeitlage und ist durchaus an das Hauptereigniss gebunden. Die ganze Feinheit dieser Zeitgebung kann man nur an den Temporibus der Vergangenheit erkennen, für die übrigen Zeitsphären hat die Sprache diese Unterscheidung nur ganz unvollständig ausgeprägt. Es versteht sich von selbst, dass die Hauptzeit der Vergangenheit, das aoristische Perfectum, immer nur absolute Zeit haben kann, es bezeichnet das Eintreten eines Ereignisses, als Moment aufgefasst, in einem Zeitpunkt der Vergangenheit, der von dem Augenblick des Sprechens aus fixirt ist. Anders aber steht es mit den Nebenzeiten, sie sind bald absolut, bald relativ; es kommt daher alles darauf an, in jedem einzelnen Falle unterscheiden zu können, ob das im Nebentempus stehende Ereigniss absolute oder relative Zeitgebung habe; der häufige und anscheinend regel- und gesetzlose

Wechsel zwischen Indicativ und Coniunctiv nach dem temporalen *Quom* ist einzig und allein daraus zu erklären, dass das jedesmal ausgesagte Ereigniss entweder zeitlich absolut oder relativ aufgefasst wurde.

Hoffmann hat sich über die Kriterien der absoluten und relativen Zeitgebung, welche in jedem Fall in Anwendung zu kommen haben, mit grosser Klarheit und Evidenz ausgesprochen. Ein absolutes Imperfect oder Plusquamperfect liegt dann vor, wenn ein Ereigniss als zuständliches Sein dargestellt wird und durch jene Tempora wesentlich eine Seins-Qualität bezeichnet werden soll. Beide Tempora haben dann eine wesentlich semasiologische Geltung, sie bezeichnen einen Zeitraum, mit absolut fixirter Zeitlage. Das Plusquamperfect als absolutes Tempus drückt ein zum Zustand vollendetes Sein als in der Vergangenheit dauernd aus, hat also eigentlich die Geltung eines Imperfects. Es pflegt in dieser Eigenschaft logisches Plusquamperfectum genannt zu werden. Das absolute Imperfect bezeichnet eine dauernde Thätigkeit, ein verweilendes Geschehen, ohne Ausdruck der Abhängigkeit von oder Gleichzeitigkeit mit einem anderen Factum. Dergleichen Plusquamperfecta und Imperfecta sind nach allen Zeitpartikeln nichts seltenes, obschon sie allerdings nach *postquam*, *ubi*, *ut*, *simul ac* häufiger als nach *Quom* stehen, da eben hierin die Sprache zwischen den Partikeln einen gewissen Unterschied gemacht hat. Allein an sich kann *Quom* ebensowohl ein absolutes als ein relatives Nebentempus nach sich haben, gerade so wie die anderen Partikeln ebensowohl ein relatives, wie absolutes. Wir wollen einige Beispiele geben. Die geläufigsten Beispiele logischer Plusquamperfecta sind *consueverat* = *solebat*, *cognoverat* = *sciebat*, *constituerat* = *in animo habebat*, *venerat* = *aderat*. Allein auch andere Verba finden sich vielfach in dieser Bedeutung: nach *postquam* Cic. Verr. 4, 24, 54 *postquam tantam multitudinem collegerat emblematum . . . , instituit officinam Syracusis*. Hier ist *collegerat* = beisammen hatte. Sall. Jugurth. 108, 1 *cum Boccho . . . Aspar . . . multum et familiariter agebat, praemissus ab Jugurtha, postquam Sullam accitum audierat*. Jug. 11, 2 *postquam illi more regio iusta magnifice fecerant, reguli in unum convenerunt*. Hier ist *iusta fecerant* = als die Feierlichkeiten vorüber waren. Ebenso bei *Quom* Cic. Invent. 1, 3, 4 *hinc nimirum quom ad gubernacula reipublicae*

*temerarii atque audaces homines accesserant, maxima ac miserrima naufragia fiebant.* Cic. Invent. 2, 42, 124 *qui quom lex, quibus diebus . . . proficisceretur, praestituerat . . . , profectus non est.* Nach *ubi* Liv. 23, 27, 3 *quam ubi negligentiam . . . oriri senserat Hasdrubal . . . , pergat ire acie instructa ad castra.* Nach *ut* Caes. b. civ. 3, 63, 6 *nam ut ad mare nostrae cohortes excubuerant, accessere subito prima luce Pompeiani. Excubuerant* ist „auf Wache waren“. Liv. 26, 18, 10 *ceterum post rem actam, ut iam resederat impetus animorum ardorque, silentium subito ortum . . .* In ähnlicher Weise wird auch das Imperfectum Indicativi gebraucht im absoluten Sinne; z. B. nach *postquam* Sall. Cat. 56, 4 *postquam Antonius cum exercitu adventabat, Catilina per montis iter facere . . . Adventabat* = „im Anmarsch war“. Sall. Cat. 6, 3 *postquam res eorum . . . satis prospera satisque pollens videbatur . . . , invidia ex opulentia orta est.* Liv. 1, 23, 6 *postquam structi utrinque stabant . . . , in medium duces prodeunt.* Nach *ubi* Sall. Jug. 99, 1 *deinde ubi lux adventabat . . . , milites clamorem tollere . . . [iubet.]* Caes. b. civil. 2, 9, 7 *ubi tempus alterius contabulationis videbatur, tigna . . . tecta extremis lateribus instruebant.* Allein auch nach *Quom* steht dieses Imperfect. Cic. Phil. 2, 44, 114 *qui tum rex fuit, quom Romae esse licebat.* Verr. 3, 90, 210 *qui tum versati sunt in republica, quom et optimi mores erant, et hominum existimatio gravis habebatur, et iudicia severa fiebant.* Ebendahin gehören die gewöhnlich als typische Beispiele citirten Stellen: Tib. 1, 10, 7 *nec bella fuerunt, Faginus adstabat quom scyphus ante dapes* und *ibid.* 19 *tum melius tenuere fidem, quom paupere cultu Stabat in exigua ligneus aede deus.*

Hier liegen also Fälle von Nebentemporibus im Zeitsatz vor, welche absolute Zeitgebung haben und nicht in ihrer Zeitlage innerhalb der Vergangenheit durch das Hauptfactum determinirt werden oder diesem zeitlich untergeordnet sind. Es ist eben diess einé sehr wichtige und interessante thatsächliche Ermittlung von Hoffmann, dass der Indicativ nach Zeitpartikeln sich stets da findet, wo das Verbum diese Bedeutung eines zuständlichen Seins hat, wo das Imperfectum und Plusquamperfectum aus innerer Berechtigung stehen und nicht sowohl Gleich- oder Vorzeitigkeit in Rücksicht auf ein anderes Ereigniss, als vielmehr eine dem Verbo an sich zukommende Seinsqualität ausdrücken. Der Conjunctiv dagegen tritt sogleich ein, wenn das Nebenereigniss dem

Hauptereigniss zeitlich subordinirt wird. Diess ist der Fall namentlich bei momentanen Ereignissen, welche dem Hauptfactum gleich- oder vorzeitig gesetzt werden sollen. Hier ist nun *Quom* die geläufigste und fast allein gesetzmässige Partikel: z. B. also Nepos Paus. 5, 4 *hic quom semianimis de templo elatus esset, confestim animam efflavit.* Nep. de Regib. 3, 2 *Antigonus in proelio, quom adversus Seleucum et Lysimachum dimicaret, occisus est.* Nepos Agesil. 8, 6 *hic quom ex Aegypto reverteretur . . . venissetque in portum . . ., in morbum implicitus decessit.*

Indessen findet diese Structur nicht allein bei *Quom* seine Anwendung, sondern, wie Hoffmann darzuthun sucht, es finden sich auch Beispiele dieses Conjunctivs nach anderen Partikeln. Die Gewähr solcher Stellen ist freilich zum grössten Theil schwankend, auch hat Hoffmann ganz zweifellos Fälle hierhergezogen, in denen der Conjunctiv die unbestimmte Frequenz bezeichnet und also mit der Relativität des Tempus nichts zu thun hat. Allein an einer Stelle ist wohl die Ueberlieferung, nach der *posteaquam* mit dem Conjunctiv Plusquamperfecti und Imperfecti in unabhängiger Rede steht, richtig und nicht anzufechten, so sehr auch dieselbe von manchen Herausgebern verdächtigt worden ist. Es ist die bekannte, ja berühmte Stelle Cic. de imp. Cn. Pomp. 4, 9 (*Mithridates*) *posteaquam* (so die Codd. und Halm; *postea quom* Benecke, *cum* Baiter) *maximas aedificasset ornassetque classes exercitusque permagnos . . . comparasset, et se Bosporianis bellum inferre simularet, usque in Hispaniam legatos . . . misit.* Andere Beispiele dieser Art sind äusserst selten. Auct. bell. Afr. 91, 4 *postquam Juba ante portas diu multumque . . . egisset, dein precibus orasset, . . . petit ab iis.* Nach *ubi* findet sich ein Beispiel bei Auct. bell. Afr. 78, 4 *quod ubi coeptum est fieri et equis concitatis Juliani impetum fecissent, Pacidius suos equites exporrigere coepit in longitudinem.* Viel höher wird sich die Zahl der sicheren Beispiele nicht bringen lassen. Das älteste Beispiel dieser Art nach der Zeitpartikel *ut* hat Hoffmann leider nicht angeführt, sonst würde er seiner Auffassung eine viel sicherere Stütze haben geben können. Es ist diess die Stelle Hecyra 3, 3, 18 *mater consequitur: iam ut limen exirem, ad genua accidit Lacrumans misera: miseritumst.* Hier ist *ut limen exirem:* „in dem Augenblick, wo ich über die Schwelle trat“; so ist dieser Satz schon von den Erklärern richtig verstanden worden vergl.

Holtze, *Syntaxis priscorum scriptorum Lat. II.* p. 186. Leider hat sich Hoffmann aus Eifer für seine an sich richtige Entdeckung verleiten lassen, manches fremdartige zum Schaden seiner Sache herbeizuziehen. Doch dürfen diese unrichtigen Zuthaten den richtigen Kern der Sache nicht in unsern Augen verdächtigen. Der Hauptgesichtspunkt also, welchen Hoffmann für die Unterscheidung des Indicativs und Conjunctivs der Nebenzeiten nach allen Zeitpartikeln, besonders aber nach *Quom*, aufstellt, ist die zeitliche Coordination oder Subordination des Nebenfactums gegenüber dem Hauptfactum. Nur die Zeitselbständigkeit des Nebenerignisses, d. h. die Ansetzung seiner Zeitlage unmittelbar aus der Gegenwart des Sprechenden fordert den Indicativ; die Zeitabhängigkeit dagegen, welche die Zeitlage des Nebenerignisses durch die Zeit des Hauptereignisses bestimmt werden lässt, fordert den Conjunctiv, der also in so fern Ausdruck der temporalen Unterordnung ist. Hierin unterscheidet sich Hoffmann's Auffassung von derjenigen des zweiten Standpunkts, dass Hoffmann eine temporale Unterordnung (S. 4) als das Wesen dieser Structur bezeichnet, wogegen die Vertreter des zweiten Standpunkts z. B. Lattmann und Müller § 172 eine Unterordnung der Bedeutung statuiren.

Der Inhalt des von Hoffmann gefundenen Gesetzes ist zunächst ein rein factischer, das Gesetz zieht eine Grenzlinie zwischen dem Indicativ und Conjunctiv in Hinsicht ihres thatsächlichen Gebrauches; allein es klärt uns noch nicht auf über die Ursache des Conjunctivs. Man muss fragen, weshalb steht bei relativer Zeitgebung und zeitlicher Unterordnung und Unselbständigkeit der Modus der Subjectivität? Wenn die relative Zeitgebung an sich schon den Conjunctiv verlangte, weshalb stehen nicht auch andere Nebensätze, in denen die Nebentempora doch jedenfalls auch relative Zeitgebung haben, z. B. Relativsätze im Conjunctiv? Es drücken sehr häufig Relativsätze ein momentanes Sein der Vergangenheit als dem Hauptereigniss gleichzeitig oder vorzeitig aus und haben gleichwohl den Indicativ Imperfecti und Plusquamperfecti. Es bedarf also einer Aufklärung darüber, weshalb nur im Zeitsatze diese Tempora dann, wenn sie relative Zeitgebung haben, in den Conjunctiv treten. Hierüber hat nun Hoffmann die erforderliche Aufklärung nicht gegeben. Er nennt die relative Zeitgebung häufig „subjective

Zeitbestimmung“ (z. B. S. 39) oder die „durch das Urtheil des Sprechenden bedingte Zeitform“ (z. B. S. 47), und hierin könnte der Grund des Coniunctiv angedeutet scheinen; man könnte also glauben, es sei die zeitliche Unterordnung ein Act der Vorstellungsthätigkeit und fordere deshalb für die dadurch modificirte Aussage den Coniunctiv, allein dann würde die relative Zeitgebung auf die Zeitsätze beschränkt erscheinen, was sie doch eben nicht ist, da auch andere Satzarten an ihr theilnehmen, die den Indicativ für die Nebentempora haben. An anderen Stellen leitet Hoffmann den Coniunctiv daraus her, dass die absolute Zeit des Hauptsatzes und die relative Zeit des Nebensatzes unter sich ungleichartig seien und erst durch das Denken vermittelt würden. Der Indicativ stehe überall da, wo Zeit-Congruenz (Zeit-Correlation) vorhanden sei (S. 48 und 65), der Coniunctiv dagegen, wo diese Zeitcongruenz fehle. Hoffmann glaubt nämlich als ein Fundamentalgesetz der Zeitsätze, welches sowohl für Hauptzeiten als Nebenzeiten gelte, auch den Satz aufstellen zu können, dass Zeitungleichheit den Coniunctiv für den Nebensatz herbeiführe. Diese Zeitungleichheit ist entweder eine Ungleichheit der natürlichen Zeit, oder Ungleichheit der durch das Subject den Ereignissen gegebenen Zeit. Im ersteren Fall werden Haupttempora mit einander verglichen, im zweiten ein Nebentempus mit einem Haupttempus. Für beide Fälle der Incongruenz folge der Coniunctiv. Endlich motivirt er den Coniunctiv dadurch, dass bei der relativen Zeitgebung die Zeit eines Nebenfactums durch Vergleichung mit der Zeit eines anderen, des Hauptfactums, bestimmt werde, während bei absoluter Zeitgebung die Zeit nur beschrieben werde; der Modus für Beschreibung der Zeit aber sei der Indicativ (S. 98). Diese verschiedenen Begründungsversuche des Coniunctivs sind jedenfalls nicht ausreichend, und es fehlt ihnen die Klarheit und Evidenz, welche der erste Theil der Hoffmann'schen Untersuchung besitzt, welcher die Thatsache erweist, dass der Coniunctiv nur bei wirklich relativer Zeitgebung für die Nebenzeiten, Plusquamperfect und Imperfect, eintritt, während der Indicativ nach *Quom* für diese Tempora dann erforderlich ist, wenn sie absolute Zeit haben und vermöge ihrer Tempusbedeutung eine Seinsstufe, ein ontologisches Verhalten, eine Beschaffenheit der äusseren Erscheinung einer Thätigkeit bezeichnen. Dieses Resultat der Hoffmann'schen Untersuchung

ist ein rühmenswürdiger Fortschritt in der Forschung über diesen Gegenstand und die lateinische Tempuslehre überhaupt gewesen.

Indem wir die vier verschiedenen Standpunkte, auf welche sich die neuere Grammatik bei Erklärung der Construction der Nebenzeiten nach *Quom* gestellt hat, in übersichtlicher Darstellung vorgeführt haben, ist nun zwar noch keine Lösung der Frage herbeigeführt worden; im Gegentheil, die Zahl der möglichen Erklärungen, welche scheinbar gleiche Berechtigung auf Anerkennung haben, ist so beträchtlich, dass eine Wahl schwer fällt. Allein gerade durch diese unablässigen und immer von neuem wieder aufgenommenen Versuche, das Problem aufzuhellen, ist doch eine Reihe schätzbarer Ideen und Combinationen zu Tage gefördert und mancher dunkle Begriff aufgeklärt worden. Wir werden bei der nachherigen Betrachtung des historischen Materials vielfach Gelegenheit haben, von den Definitionen und dem ganzen theoretischen Gewinn Gebrauch zu machen, welchen die bisherige Forschung erreicht hat. Die von den oben genannten Untersuchungen in's Licht gestellten Erklärungen sind, wenn man jede für sich betrachtet und sich in sie hineindenkt, ansprechend genug, doch lassen sich auch gegen jede einzelne wieder Bedenken erheben. Die Ansicht, dass der Conjunctiv der Nebenpräterita nach *Quom* die Bestimmung habe, den innern Zusammenhang darzustellen, indem dadurch die Folge der Ereignisse als eine Entwicklung des Hauptfactum aus vorbereitenden Umständen angegeben wird, wem möchte sie nicht auf den ersten Blick sehr wohl gefallen und einleuchtend scheinen? Besonders in der schönen Modification, die ihr Fabian gegeben, könnte sie sich viele Anhänger gewinnen: darnach würde ganz ebenso wie das Pronomen Relativum den Conjunctiv zu sich nimmt, um innere Beziehungen des Nebensatzes zu dem Hauptsatz auszudrücken, auch *Quom*, etymologisch diesem Pronomen verwandt, den Ausdruck dieser inneren Beziehungen übernommen haben. Und doch stellt sich hier sogleich die Gegenfrage: wie kommt es alsdann, dass die Conjunction *Quom* nur die Nebenzeiten und nicht auch die Hauptzeiten, wie das Pronomen relativum, in den Conjunctiv zu treten veranlasst? -- Eine sehr ansprechende Idee ist auch sicherlich diejenige, nach welcher der Conjunctiv eine Folge der dem Nebeneigniss entzogenen Bedeutungs-Selbständigkeit ist.


Das Subject fasst den Complex historischer Ereignisse nicht so auf, dass es jedem Einzelnen derselben gleiches Recht und gleiche Selbständigkeit einräumte, sondern legt auf ein Ereigniss das Hauptgewicht und unterwirft in reflectirender Anordnung die übrigen Facta dem Uebergewicht desselben. Allein auch diese Erklärung ist nicht ohne Bedenken, denn die rein logische Unterordnung ist kein ausreichender Grund für den Coniunctiv, da dieser Modus das Nichtsein, die Möglichkeit, die Vorstellung bezeichnet und untergeordnete Facta gleichwohl die Geltung von Thatsächlichem behalten. Einen grossen Schein der Wahrheit hat endlich gewiss auch die Ansicht, wonach der nur bei den Nebenzeiten nach *Quom* eintretende Coniunctiv eben vor allem aus der Natur dieser Nebentempora im Zeitsatz zu erklären sein soll. Sind die im Nebentempus ausgedrückten Ereignisse zeitselbständig, so stehe der Indicativ, sind sie zeitlich dem Hauptfactum untergeordnet, so stehe der Coniunctiv. Allein auch gegen diese Auffassung können Einwendungen gerichtet werden. Erstlich ist der Coniunctiv aus zeitlicher Unterordnung nicht wohl zu erklären, da es ja Sätze giebt, die ebenfalls Nebentempora in zeitlicher Unterordnung zeigen, und die doch im Indicativ stehen, wie z. B. die Relativsätze. Ferner ist gegen diese Auffassung geltend zu machen, dass im älteren Latein eben der Indicativ nach *Quom* temporale der regelmässige und durchgängig angewendete Modus, der Coniunctiv dagegen fast völlig unbekannt ist. Wendet man nun jenes Gesetz auf diese Thatsache an, so würde folgen, dass das ältere Latein innerhalb der Zeitsätze die relative Zeitgebung noch nicht gekannt habe, und dass auch die Nebentempora im älteren Latein noch absolute Zeit gehabt hätten. Eine solche für die Tempuslehre im höchsten Grade wichtige Folgerung hat aber der Urheber jener Ansicht nirgends ausgesprochen, und es bleibt daher jene Thatsache als ein Widerspruch gegen seine Erklärung bestehen.

Der grösste Fehler, welcher all' jenen Erklärungen, die wir im Obigen ausführlicher dargelegt haben, anhaftet, ist eben der, dass sie auf rein theoretischem Wege gefunden und von dem in der Zeit des goldenen Latein fertigen Idiom abstrahirt sind, ohne dass man dabei der geschichtlichen lebendigen Entwicklung desselben seit den frühesten uns durch die Litteratur zugänglichen Zeiten die nöthige Aufmerksamkeit geschenkt hätte. Diess ist



auch die Ursache ihrer scheinbaren Gleichberechtigung. Nur die Bewährung an den Thatsachen hätte einer von ihnen das Siegel der Wahrheit aufdrücken können. Der einzige unter den oben genannten Forschern, welcher die Structures von *Quom* in ihrer geschichtlichen Entwicklung und Fortbildung untersucht und seine Theorie in Einklang damit zu bringen gesucht hat, war Fabian, allein seine Sammlungen entbehrten der Sicherheit einer kritischen Textesgrundlage und im Zusammenhang damit auch der Vollständigkeit, und in seinen Abtheilungen der einzelnen Beispiele in Gruppen hat er der Bedeutung der Tempora zu wenig Rechnung tragend das zeitliche Verhältniss von Vordersatz und Nachsatz nicht genügend berücksichtigt. Seine fleissige Untersuchung hat daher nicht den Erfolg gehabt, welchen unter anderen und günstigeren Verhältnissen eine solche Arbeit hätte haben müssen.

Nämlich es giebt wohl kaum ein Problem der lateinischen Syntax, für welches eine sorgsame historische Untersuchung so fruchtbare Ergebnisse liefern könnte, als die Construction von *Quom* temporale mit den Nebenzeiten. Wunderbar genug, dass dieses Idiom das Schicksal gehabt hat, so lange gleichsam ein offener Kampfplatz einseitig theoretischer Discussion zu bleiben, während doch seine Entstehungsgeschichte, gleichsam von der Wiege an, seine allmähliche Erweiterung, Befestigung und Fortbildung in der Litteratur vor unseren Augen offen liegt und hier die historische Untersuchung die schönsten Resultate, die besten Corrective für die theoretisirende Forschung geben konnte. Allein so wahr ist es eben, dass schliesslich jeder wirkliche Fortschritt in der Wissenschaft der Theorie verdankt wird, denn blosser Empirie ohne innere Principien und ideelle Gesichtspunkte ist blind. Man achtete noch nicht in fruchtbringender Weise auf den thatsächlichen Gebrauch, weil die Theorie für solche Beobachtung die Forschung noch nicht reif genug gemacht hatte.



## § 3.

Bisherige Muthmaassungen über das Alter  
der Structur des Conjunctivs sowohl nach temporalem  
als nach causalem und adversativem Quom.

Die Frage nach dem Alter der Structur von *Quom* mit dem Conjunctiv der Haupt- und Nebenzeiten war zwar niemals ganz und gar unbeachtet gelassen worden. Es hatte sich schon seit längerer Zeit in der neueren Grammatik gleichsam die mehr oder minder bestimmte Ahnung festgesetzt, dass diese Construction im älteren Latein eine verhältnissmässig seltene sei, allein die Meinungen über den wirklichen Sachverhalt waren sehr getheilt. Bei Manchen hatte sich das Gefühl von jener Seltenheit nur in so schwachem Ausdruck geltend gemacht, dass sie die beiden Conjunctiv-Idiome für in der Zeit des Plautus schon völlig entwickelt und eingebürgert hielten, mit der Einschränkung, dass die ältere Sprache noch eine gewisse Vorliebe für den Indicativ in diesen Structuren gehabt habe. Für Andere dagegen hatte jene, ihnen aus der Lectüre und Observation entgegen tretende Wahrnehmung, sich zu der klaren Ueberzeugung gesteigert, dass Plautus beide Structuren in directer Rede noch gar nicht kenne. Denn begreiflicher Weise musste die Frage nach dem Alter dieser Idiome wesentlich zusammenfallen mit derjenigen nach der Existenz dieser Structuren bei Plautus. Da nun eine Entscheidung auf dem Wege einer genauen Prüfung der Beispiele weder im Sinne der früheren Zeit lag, noch auch wegen der mangelhaften Beschaffenheit des Plautus-Textes durchführbar war, so standen Ansichten gegen Ansichten, Behauptungen gegen Behauptungen, und die Frage wurde mehr nach Neigung und Wunsch als nach objectiven Gründen entschieden. Zu dergleichen Neigungen und Wünschen war aber in so fern Anlass genug, als die Bestimmung und Ansetzung des Alters beider Idiome ein grosses Interesse nach theoretischer Seite hin hat und die Frage nach dem Wesen des temporalen *Quom* mit dem Conjunctiv gewissermaassen präjudicirt. Nämlich wenn die Mehrzahl der neueren grammatischen Forscher früherer Zeit das Idiom des temporalen *Quom* mit dem

Coniunctiv der Nebenzeiten aus der gewohnheitsmässigen Uebersetzung der causalen Bedeutung von *Quom*, die den Coniunctiv immerdar fordert, auf den Zeitsatz erklärte, so war stillschweigend hierbei das höhere Alter der Coniunctivstructur nach causal-adversativem *Quom* vorausgesetzt. Nach der Beobachtung anderer Forscher sollte nun aber gerade das causale *Quom* mit dem Coniunctiv ein verhältnissmässig spätes, bei Plautus noch unbekanntes Idiom, vielleicht jünger als das temporale *Quom* mit dem Coniunctiv sein. Mit der Richtigkeit dieser Wahrnehmung würde nun also jene Causalitäts-Theorie umgeworfen worden sein. Selbst diejenige verfeinerte Auffassung, wonach *Quom* temporale mit dem Coniunctiv einen inneren Zusammenhang der Entwicklung in den Ereignissen bezeichnet, würde sich kaum haben halten lassen, wenn zuzugestehen gewesen wäre, dass das zeitliche *Quom* bei Annahme dieser Bedeutung nicht gleichsam den Spuren des causalen *Quom* gefolgt sei. So kam es denn, dass die Frage nach dem Vorkommen der Idiome von *Quom* mit dem Coniunctiv bei Plautus in fast extrem verschiedenem Sinne beantwortet wurde. Es versteht sich von selbst, dass diese Entscheidungen auch für die Kritik mancher Stellen maassgebend werden mussten.

Wir wollen nunmehr kurz eine Uebersicht der verschiedenen Urtheile und Ansichten der neueren Forscher über das Alter dieser Idiome geben, hauptsächlich um die auf beiden Seiten zu so entgegengesetzten Entscheidungen drängenden Motive richtig würdigen zu können. Eine statistische Sammlung der Beispiele, wie sie von uns später zu geben sein wird, ist eben kein einfaches Zahlungs-Exempel, sondern hängt in ihrem Ergebnis vielfach von einer richtigen und unparteiischen Betrachtungsweise ab. Um diese zu gewinnen und Irrthümer zu meiden, werden wir also die Meinungs-Aeusserungen derjenigen Forscher zu prüfen haben, welche diese Frage schon früher behandelt haben.

Die älteren Herausgeber und Erklärer haben offenbar auf diese syntaktische Frage kein grosses Gewicht gelegt; sie nahmen an, dass Plautus das Idiom unbedingt haben brauchen können und behandelten darnach auch die Kritik der dahin gehörigen Stellen. Man scheute sich nicht, die Structur mit dem Indicativ zu beseitigen, wo dieser vielleicht all' zu auffallend erschien oder wo die Handschriften einer Aenderung entgegen kamen. Wir führen einige wenige Stellen an. Stich. 1, 2, 15 (81 R.) *quid mihi opust*

. . . cum [m]eis Gerere bellum, quom nil, quamobrem id faciam, meruisse arbitror. Hier ward gegen die Handschriften von Lambin *arbitrer* geschrieben. Ferner Amphitr. 5, 4, 2 (1134 Fleckeis.) *multo adeo melius quam illi, quom sum Juppiter*: obschon B und Z hier *quom sum* haben, hat sich doch schon in den frühesten Texten *quom sim* festgesetzt, was auch Bothe und Weise noch geben. Menaechm. 298 *pro sano loqueris quom me appellas nomine* wollte Camerarius *quom me appelles*. Ein sehr geläufiges Mittel zur Beseitigung der Coniunctiv-Structur war die Umänderung von *Quom* in *Quoniam*, *Quod*, *Quor*, *Quam* und andere häufig in den Handschriften damit vertauschte Partikeln oder Pronominalformen, welche dem Sinn leicht angepasst werden konnten. So Merc. 521 *bonae hercle te frugi arbitro, a matura iam inde aetate Quom scis* . . . Statt des *Quom* der Codices setzte Camerarius *Quoniam*. Ferner Trin. 617 *o ere Charmide, quom apseni hic tua res distrahitur tibi, Utinam te redisse saluom videam!* Statt des *Quom* der Codd. hat Camerarius hier *quam* gesetzt. Diese wenigen leicht sehr zu vermehrenden Beispiele mögen das Verfahren der früheren Kritiker charakterisiren. Sie legten sich eben keine Rechenschaft davon ab, dass in Plautinischer Zeit die Beschaffenheit des Idioms eine wesentlich andere gewesen sein könne, als in classischer und wollten doch gern den Dichter möglichst von dem Vorwurf solöker Redeweise befreien. Indessen dieser ebenso wohlmeinende als unwissenschaftliche Standpunkt konnte sich weiterhin auf die Dauer nicht behaupten. Schon aus Gewissenhaftigkeit gegen die Handschriften liess man die überlieferten Indicativstructuren unangetastet; so ist es als ein Verdienst der Ausgabe des Amphitruo von Holtze hervorzuheben (Leipzig 1846), dass der Herausgeber Amph. 5, 4, 2 die Lesart *quom sum* wieder herstellte.

Indessen hatte sich schon im Stillen eine ganz neue Richtung angebahnt. Das grosse Verdienst, zuerst auf die Möglichkeit hingewiesen zu haben, dass das Idiom von *Quom* causale mit dem Coniunctiv bei Plautus noch gar nicht vorhanden gewesen sei und dass es erst nachplautinischer Zeit seine Entstehung verdanke, hat sich ein auch sonst hoch um die Römische Litteratur verdienter Mann erworben: Friedrich Jacob. Dass diese Behauptung in ihren Consequenzen ein Bruch mit dem bisherigen System der Erklärung von *Quom* temporale mit dem Coniunctiv

sei, welche Structur man aus der Uebertragung der Causal-  
 beziehung auf den Zeitsatz ableitete, konnte natürlich Jacob nicht  
 verborgen bleiben. Es gehörte im Jahre 1835, als die Ausgabe  
 des Epidicus erschien, ein gewisser Muth dazu, eine so sehr mit  
 allem bisher Geglaubten in Widerspruch stehende These aufzu-  
 stellen. Gleichwohl war sich Jacob gewiss bewusst, ein Recht  
 hierzu zu haben. In der schönen Biographie, durch welche  
 J. Classen (Jena 1855) seinem Freunde Jacob ein bleibendes  
 Denkmal der Liebe und Verehrung gesetzt hat, ist S. 26 auch  
 eingehend Nachricht gegeben von einem Plane eines grösseren  
 Werkes, mit welchem Jacob sich viele Jahre während seines  
 Aufenthaltes in Königsberg und Posen getragen hatte; es sollte  
 eine lateinische Partikellehre umfassen. Jedenfalls war er mit  
 seinem feinen Unterscheidungssinn, seiner auf die treueste Gründ-  
 lichkeit gerichteten Natur sehr geeignet für eine solche Aufgabe,  
 und das Wenige, was aus seinen Sammlungen bekannt geworden  
 ist, lässt genugsam vermuthen, wie schätzbar eine solche Arbeit  
 in der beabsichtigten Vollendung gewesen sein würde. Lachmann  
 im Eingang der Anmerk. zum Lygdamus (Tibull. Berlin 1829) theilt  
 einige Beobachtungen Jacob's aus diesem Gebiete mit und nennt  
 ihn bei diesem Anlass: „unicus linguae Latinae particularum  
 investigator“. Andere schöne und feine Beobachtungen finden  
 sich in dem Index zur Ausgabe des Manilius von Jacob. Dass  
 Jacob sein Werk nicht in grösserem Maassstab weiter führte,  
 lag, wie Classen a. a. O. andeutet, wesentlich daran, dass er  
 seine Sammlungen zunächst auf Plautus gerichtet hatte, den Text  
 dieses Dichters aber so unzuverlässig fand, dass er erst eine  
 gesicherte Grundlage erwarten zu müssen glaubte. Dennoch  
 besitzen wir nun gerade als Frucht dieser Plautinischen Studien  
 eine Bemerkung von höchstem Werthe, welche zeigt, wie sehr  
 Jacob sein Augenmerk auf die geschichtliche Entwicklung der  
 Idiome und das lebendige Werden derselben, unbekümmert um  
 theoretische Systematik, gerichtet hatte. Er hatte trotz des da-  
 mals noch von den ärgsten Entstellungen auch gerade in Bezug  
 auf die für *Quom* wichtigen Stellen überfüllten Plautustextes  
 doch die feste Ueberzeugung gewonnen, dass die Coniunctiv-  
 structur nach *Quom* eine in Plautinischer Zeit noch durchaus im  
 Werden und Entstehen begriffene sei, und dass wir im Stande  
 wären, ihre erste Entwicklung vor unsern Augen sich vollziehen

zu sehen. Es hatte freilich Jacob nicht entgehen können, dass die Conjunctiv-Structur bei Plautus in mehreren Stellen in der Ueberlieferung, wie man sie damals kannte, eine Stütze fand, und dass zu einer so negativen Behauptung, wie er sie aufstellte, eigentlich die äussere Veranlassung fehlte, allein er hatte ein so festes Vertrauen auf die Erfolge einer methodischen und unbefangenen Kritik, dass er jene Beweisstellen durch die Bemühungen der Zukunft sämmtlich als nichtige hingestellt zu sehen hoffte. Er vertraute auf die heilende Macht der Zeit, von der das Dichterwort sagt: *φύσι τ' ἄδελφα καὶ φανέντα κρύπτεται*, und seine Hoffnung hat ihn nicht betrogen.

Die denkwürdige Bemerkung Jacob's, in welcher er ein für die geschichtliche Entwicklung der lateinischen Modus-Syntax so höchst wichtiges Gesetz ausgesprochen hat, tritt in sehr bescheidener Form auf zu der Stelle Epid. 1, 2, 8: *Qui invident omnes inimicos mihi istoc facto repperi. At pudicitiae eius nunquam nec vim nec vitium attuli. : Jam istoc probior es meo quidem animo quom in amore temperes.* Hier nahm Jacob an der Structur von *Quom* mit dem Conjunctiv Anstoss und sagt: *Videtur rei ratio postulare, ut corrigatur: 'qui in amore temperes'. Nam quom quamquam nunc causale est . . ., tamen id Plauti aetate indicativum nisi ut praecedat, semper assumit. Nolim tamen corrigi „quom temperas“, nam hic non rei caussa redditur, sed homo qualis sit describitur.* Es war also Jacob zu der Ueberzeugung gekommen, *quom temperes* könne nicht die Plautinische Lesart sein, weil *Quom* causale bei Plautus immer nur den Indicativ bei sich habe, ausser wenn *ut* voraufgehe, d. h. also ausser wenn der Satz mit *Quom* innerhalb einer an sich schon conjunctivisch dargestellten Rede steht, und also der Conjunctiv durch den Gesamtcharakter der Rede, nicht aber durch die eigenthümliche Bedeutung von *Quom* veranlasst ist. Mit diesen wenigen Worten ist ein Ergebniss jahrelanger Studien, eine auf feines Vorausahnen gestützte Prophezeiung einer immer klarer sich herausbildenden Erkenntniss ausgesprochen. Wenn auch der Verbesserungsvorschlag Jacob's *qui temperes* nicht Bestätigung gefunden hat, so ist doch die Richtigkeit des Urtheils und Gefühls, aus welchen derselbe entsprungen war, auf das glänzendste dargethan worden durch den Umstand, dass diese drei Verse im Ambrosianus, wo die vorhergehenden und nachfolgenden Verse sich unmittelbar aneinander

schliessen, fehlen. Jacob hat selbst, da er 1854 starb, wohl kaum noch von diesem Umstand Kunde erlangt; ebensowenig von der durch diesen Codex dargebotenen Berichtigung einer anderen Stelle, die gleichfalls einen auffallenden Coniunctiv nach *Quom* temporale in den übrigen Handschriften zeigte: Trucul. 2, 4, 30 *quom inter nos sordebamus* statt *sorderemus* in B, C, D.

Das kühne Vorwärtsgen, welches Jacob in dieser Frage eingeschlagen hatte, war weit davon entfernt, allgemeinen Beifall zu ernten. Der nächste Forscher, welcher in grösserem Umfang die Frage nach dem Alter der Coniunctiv-Idiome nach *Quom* aufnahm, war Fabian, Progr. 1844. Er suchte durch eine Zählung der Beispiele Gewissheit über das Vorkommen dieser Structuren bei Plautus und Terenz zu gewinnen. Unter 300 Plautinischen Beispielen von *Quom* fand er nach Abzug der etwa 31 Coniunctive, welche durch den Charakter der indirecten Rede bedingt sind (p. 10), eine verhältnissmässig kleine Zahl von etwa 6 oder 7 Fällen, wo der Coniunctiv nach *Quom* causale in der directen Rede stand, und einen Fall des Coniunctivs Plusquamperfecti nach temporalem *Quom* (Asin. 2, 3, 15). Er meinte also, die Kühnheit Jacob's (p. 13) nicht billigen zu dürfen. Diese mildere, nicht so scharf wie bei Jacob zugespitzte Entscheidung der Frage blieb nun auch bei den folgenden Grammatikern und namentlich bei den Herausgebern des Plautus die herrschende. Man drängte den Coniunctiv, wo die Handschriften ihn nicht boten, dem Plautus nicht mehr auf, aber man beseitigte und bekämpfte ihn auch nicht, wo er von der Ueberlieferung dargeboten schien. Ritschl hat Merc. 980 ein temporales *quom* mit dem Coniunctiv in directer Rede in den Text aufgenommen, *quem quidem hercle ego [hodie, peregre] quom iret, reduxi domum*. Auch Fleckeisen spricht sich über die Structur der Zeitpartikeln bei Plautus so aus, dass er die Existenz der Construction von *Quom* temporale mit dem Coniunctiv Imperfecti zugesteht: Exercitationes Plaut. p. 9 „apud Plautum saepius particulae temporales cum indicativo praesentis coniunguntur, ubi potius perfectum indicativi aut imperfectum coniunctivi *expectamus*: sic Amph. 2, 2, 36 gravidam ego illanc hic reliqui, quom abeo. Persa 5, 2, 53 credo eo, quia non inconciliat, quom te emo.“ Lorenz hat zwar an mehreren Stellen seiner Ausgabe der Mostellaria (zu 142. 241. 845. 1141) darauf hingewiesen, dass bei Plautus noch oft sich bei causalem und adversativem

*Quom* der Indicativ finde, da die temporale Bedeutung der Partikel noch vielfach das Uebergewicht über die causale habe. Indess für unzulässig muss er bei Plautus doch die Structur mit dem Coniunctiv nicht gehalten haben, denn er sagt z. B. zu 1141 *propter ea quae fecit, quom te scire scit*, es stehe hier der Indicativ statt des *erwarteten* Coniunctivs; und zu V. 160 der Indicativ „sei hier um so auffallender, da *quom* sich der concessiven Bedeutung nähere“; auch hat er in der Ausgabe des *Miles* (Berlin 1869) zu dem wichtigen Beispiel 4, 7, 4 *verum quom multos multa admisse acceperim* in seinem Commentar keine Bemerkung über die Ungewöhnlichkeit des Coniunctivs; er muss also diese Structur bei Plautus für nicht unzulässig gehalten haben. So scheint sich mehr und mehr bei den Neueren die Ansicht festgesetzt zu haben, dass temporales und causales *Quom* mit dem Coniunctiv, wenn auch noch nicht im späteren Umfang entwickelt, doch der Plautinischen Sprachepoche nicht fremd gewesen seien. Am meisten abgeschwächt scheint das Gefühl für die Seltenheit und Ungewöhnlichkeit dieser Structuren bei Holtze, welcher Synt. prisc. script. II. p. 180 diese Idiome in ihrem Vorkommen im älteren Latein bespricht und sie mit einer Anzahl von Beispielen belegt, ohne auch nur die Bemerkung für nöthig zu halten, dass dieselben selten seien.

Diese Sorglosigkeit, einer schon von Jacob in so verschiedenem Sinne beantworteten Frage gegenüber, hatte noch eine ganz besondere Ursache. Die Zahl der aus Plautus als Belege dieses Idioms angeführten Stellen war so gering, und ein Theil dieser Stellen so unzuverlässig beglaubigt, dass diese allein die Meinung von der altbewährten Gebräuchlichkeit der Structur nicht so fest würden haben stützen können. Allein es kam noch ein Umstand hinzu. Es lag ein uraltes und ehrwürdiges Zeugniß aus den ersten Anfängen der römischen Litteratur für den Gebrauch des temporalen *Quom* mit dem Coniunctiv Präteriti vor, ein Vers aus der *Odissia* des Livius Andronicus, dessen richtige Fassung in Rücksicht auf den Modus von Niemandem jemals beanstandet worden war. Dieses älteste Beispiel schien die Garantie für alle Plautinischen in sich zu tragen. Das Fragment wird angeführt von Priscian VIII p. 817 *'mando, mandis': eius praeteritum perfectum quidem alii 'mandui', alii 'mandidi' esse voluerunt, Livius tamen in Odissia:*



cum socios nostros  
mandisset impius Ciclops.

Diese Abtheilung in zwei Halbverse ist, um Wortbrechung zu vermeiden, nöthig; sie ist vorgeschlagen von A. Spengel, Philol. Bd. 23, 101, gebilligt von Bartsch, der Saturnische Vers, Leipzig 1867 S. 55. Nicht glaublich ist die Fassung von Korsch: de Versu Saturnio, p. 130, mit Auslassung von *nostros*: *Cum socios mandisset impius Ciclops*. Diesem Beispiel gegenüber schien ja jeder Zweifel an dem hohen Alterthum der Construction von *Quom* temporale mit dem Coniunctiv der Nebenzeiten verstummen zu müssen. Nun aber war ja, wie man allgemein annahm, diese Structur im Temporalsatz undenkbar, ohne dass nicht früher schon das causal-adversative *Quom* mit dem Coniunctiv gebräuchlich gewesen wäre; folglich mussten beide Structuren in der Zeit des Plautus bereits völlig eingebürgert und legitim sein. Wenn nun diese Beweisführung und die Grundlage, worauf sie fusst, jenes Zeugniß aus Livius für das ehrwürdige Alter des Idioms, sicher wäre, so würde damit die Frage entschieden sein, und wir hätten es bei der Prüfung der Häufigkeit oder Seltenheit dieser Structuren bei Plautus nur mit einem wenig interessanten Belieben, einer „Vorliebe“ der Sprache zu thun, die den Indicativ bevorzugte. Wir würden dann nicht mehr glauben dürfen, hier ein werdendes Idiom in seinen ersten Anfängen und seiner Wiege belauschen zu können. Jacob's vermeintliche Entdeckung der Ungebräuchlichkeit des Idioms bei Plautus würde dann nicht mehr den Werth haben, unsern Blick auf das schaffende Leben der Sprache selbst gelenkt zu haben; sie wäre eine Uebertreibung, eine excentrische Auffassung einer kaum sehr interessanten Sprach-Willkühr.

Glücklicherweise ist es nun aber nicht so beschaffen. Wenn wir jenes Fragment aus Livius Andronicus in seiner bei Priscian überlieferten Fassung genauer prüfen, so muss uns alsbald manches wichtige Bedenken gegen die Richtigkeit des Ausdrucks entgegen treten. Schon Gottfr. Hermann, El. doct. metr. p. 626 hat sehr richtig erkannt, dass das griechische Original zu diesem Bruchstück keine andere Stelle der Odyssee sein könne, als die wohlbekannte Od. XX, 19 *καὶ κύντερον ἄλλο ποτ' ἔτλης, Ἥματι τῷ ὅτε μοι μένος ἄσχετος ἦσθις Κύκλωψ Ἰφθίμους ἐτάρους*. Denkt

man sich diese ganze Stelle lateinisch übertragen, so kann man keinerlei Structur, welche dem Griechischen einigermaassen angepasst wäre, denken, in welcher das Plusquamperfectum Coniunctivi eine Stelle hätte. Nach Zeitbegriffen wie *dies*, *tempus*, und Aehnlichem pflegt der Indicativ des Perfecti oder Imperfecti oder auch der Coniunctiv des Imperfecti zu folgen, aber nun und nimmermehr der Coniunctiv Plusquamperfecti. In einer Anspielung auf die homerische Wendung sagt Ovid ähnlich, aber mit dem Perfectum Indicativi: *Trist.* 5, 11, 7 *perfer et obdura! multo graviora tulisti, Eripuit cum me principis ira tibi.* Livius ist zuweilen sehr frei mit seinem Original umgegangen, er hat es mitunter nicht einmal richtig verstanden (Mommsen Röm. Gesch. 1<sup>3</sup> S. 883), allein an der vorliegenden Stelle war auch für Einen, dessen Muttersprache nicht das Griechische war, Nichts misszuverstehen; die griechische Structur ist einfach, und wenn das Plusquamperfectum wirklich hätte angewendet werden sollen, so hätte Livius den Gedanken stark erweitern und noch andere Satzglieder einschieben müssen. Diese Art der Umarbeitung ist ihm aber bei allen sonstigen Ungenauigkeiten ganz fremd. Es folgt also aus all diesem, dass das Plusquamperfectum *mandisset* nicht richtig sein kann. Nun liegt aber hier eine Emendation so nahe, dass gewiss Niemand zweifeln wird sie anzunehmen, der die Stelle nur einigermaassen genau betrachten will. Die eigentlich nach *Quom* hierhergehörige Verbalform, wie sie auch in dem Ovidischen Beispiel vorliegt, ist der Indicativ Perfecti *mandit.* In der Endung *-set*, die bei Priscian überliefert ist, muss irgend ein anderes Wörtchen stecken, denn das ist unglaublich, dass die Endung *-isset* rein aus Irrthum des Abschreibers für das einfache *-it* in den Text gekommen sein solle. Das Wort aber, das hier vor allem zum Sinn passen würde, ist auch den überlieferten Buchstaben *-set* sehr ähnlich, nämlich die Zahl *sex*. Es sind der ganz bestimmten Tradition der Sage zufolge 6 Genossen des Odysseus, welche Polyphem bei seinen verschiedenen Mahlzeiten verspeist, sechs von zwölfen, die Jener mit in die Höhle genommen hatte. So erzählt Homer Od. IX, 195 *ἀντὰρ ἐγὼ κλίνας ἑτάρων δνοκαίδεξ ἀρίστον; Βῆν.* Dann wird die allmähliche Tödtung von sechs erwähnt: Od. IX, 289. 311. 345. Auch die alten Erklärer kannten diese Zahl als die von der Sage festgestellte. So sagt die zweite Hypothesis zu Odyssee 1: *ὄτι*

ἐτύγλωσε τὸν Κύκλωπα Πολύφημον καὶ ὡς ἐκεῖνος κατέφαγεν αὐτοῦ  
ἕξ ἑταίρους ἀπὸ δώδεκα συνελθόντων. Diese Zahl sechs bietet  
nun freilich die griechische Originalstelle Od. XX, 19 nicht, allein  
Livius kannte die Zahl und benutzte diese Erwähnung, um die-  
selbe in Erinnerung zu bringen, da sie die Schrecklichkeit des  
Geschehenen erhöhen musste durch die Andeutung, dass die  
Hälfte der δώδεκα ἄριστοι, die den Führer geleitet hatten, da-  
mals umkam.

Eine Uebersetzerfreiheit dieser Art ist dem Livius sehr wohl  
zuzutrauen, und sie lässt sich auch aus den wenigen Fragmenten  
seines Werkes mehr als zur Genüge belegen. Er hatte sehr er-  
klärlich, da sein Beruf der eines Lehrers war, eine besondere  
Neigung, in sachlichen Notizen genau zu sein. So sagt Homer  
einfach Od. IV, 557 (= V, 14 und XVII, 143) νύμφης ἐν μεγά-  
ροισι Καλυψοῦς ohne Hinzufügung einer näheren Bestimmung der  
Kalypso. Livius sagt bei Prisc. VI p. 685 *apud nympham, At-  
lantidis filiam Calypsonem*, weil er sich aus Od. I, 52 und VII,  
245 erinnerte, dass Atlas der Vater der Kalypso war. Aehnlich  
sagt Homer nur *πίτνια Ἥρη* Od. IV, 513; Livius erweitert den  
Ausdruck bei Prisc. VI p. 697 *sancta puer, Saturni filia, regina*.  
Vgl. Hermann, *El. doctr. metr.* p. 621. Auch wo das Original  
einen bildlichen Ausdruck braucht, pflegt Livius ausführlicher zu  
sein, z. B. Od. IV, 678 *οἱ δ' ἔνδοθε μῆτιν ὕφαινον*, wo Livius  
übersetzt bei Priscian IV p. 861 *nexabant multa inter se flexu  
nodum dubio*. Betrachtet man diese theils der Genauigkeit, theils  
der Freude an Anschaulichkeit zu Liebe gemachten Zuthaten, so  
kann man an der Erwähnung der Sechszahl von Odysseus' Ge-  
nossen, die in jenem Fragment wegen der Lesart *mandisset*  
anzunehmen scheint, keinen Anstoss nehmen. Das Fragment  
würde also nach unserer Auffassung lauten:

quom socios nostros

mandit sex impius Ciclops.

Mit dieser Aenderung würden wir eines der lästigsten und  
beschwerlichsten Hindernisse beseitigt haben, welche bisher einer  
unbefangenen Prüfung des Gebrauches der conjunctivischen Structur  
nach *Quom* bei Plautus im Wege standen. So lange noch das  
ehrwürdige Beispiel und Zeugniß aus Livius den Vertheidigern  
des hohen Alterthums der Construction zur Seite stand, war die  
Frage bei Plautus schon vorher entschieden. Hat dieses Beispiel

sich uns nun als ein ungläubhaftes erwiesen, so können wir vorurtheilsfrei und ungehindert an die Prüfung der Frage gehen, ob bei Plautus und bei Terenz sich wirklich die Construction von *Quom* temporale und causale mit dem Coniunctiv finde, in welchem Umfang und in welchen Eigenthümlichkeiten des Gebrauchs sie zuerst auftrete. Es ist für die Lösung dieser Frage unumgänglich nöthig, dass wir die Syntax von *Quom* bei diesen Dichtern in ihrem ganzen Umfange kennen lernen; es genügt hier nicht eine blosser Auswahl charakteristischer Beispiele, sondern es bedarf einer sorgfältigen Sammlung aller Fälle, einer genauen statistischen Uebersicht über alle verschiedenen Idiome der Partikel. Der Gebrauch derselben hat sich im Laufe der Zeit mannigfach geändert, es findet nicht nur jener oben erwähnte Uebergang aus dem Indicativ in den Coniunctiv statt, sondern auch der Gebrauch der Tempora des Indicativ selbst verschiebt sich, die Bedeutung von *Quom* selbst ändert sich. Im älteren Latein ist zum Beispiel das inhaltangebende *Quom* noch sehr gebräuchlich nach den Verbis des Affects, während später dafür häufiger *quod* eintritt. Diese Entwicklung der einzelnen Bedeutungsmomente in *Quom* ist durchaus nicht gleichgültig für die vorliegenden Hauptfragen nach dem Alter und gegenseitigen Verhältniss von temporalem und causalem *Quom*. Wir können daher uns der Mühe einer Musterung aller Beispiele dieser Partikel bei Plautus und Terenz nicht entziehen, es wird uns aber auch aus einer solchen die Richtung der Entwicklungs-Bewegung und das Gebiet derjenigen Idiome, innerhalb deren sich diese vollzieht, vollständig klar werden.

Wir werden bei der Prüfung der Beispiele aus den einzelnen Idiomen auch ganz besonders auf die Sicherheit der Ueberlieferung Rücksicht zu nehmen haben. Bei der grossen Häufigkeit des Gebrauchs von *Quom* giebt es natürlich sehr viele Fälle, in denen Corruptelen Platz gegriffen haben und erst durch genaue Untersuchung festzustellen ist, ob ein Beispiel von *Quom* vorliege oder nicht. Eben da bei Plautus und Terenz der Sprachgebrauch für diese Partikel so erhebliche Differenzen gegenüber der späteren Sprache zeigt, ist die richtige Ueberlieferung häufig entstellt worden; besonders ist begreiflicherweise der Indicativ von den Abschreibern beanstandet worden; da sich aber die Verbalendung nicht so leicht ohne grössere Störungen ändern liess, so hat sich die Censur

der Abschreiber auf *Quom* selbst geworfen und dasselbe entweder getilgt, oder mit *Quod*, *Quo*, *Qui*, *Quam*, *Quin*, *Quoniam* vertauscht. Die Anzahl dieser Verderbnisse, in denen oft sehr augenscheinlich absichtliche Aenderungen, nicht etwa nur Verschreibungen aus Irrthum vorliegen, ist so beträchtlich, dass man den Eindruck erhält, als wäre ein förmlicher Krieg gegen die Structur von *Quom* mit dem Indicativ geführt worden. So ist *Quom* an 10 Stellen bei Plautus fortgelassen worden, und es hat erst durch Conjectur wieder hergestellt werden müssen; und wem möchte nicht an einer Stelle wie Pseud. 297 *qui suum [quom] repetunt, alienum reddunt nato nemini* oder Rudens 65 *ad portum [quom] adulescens venit, Illorum navis longe in altum apscesserat* der Verdacht gegründet scheinen, dass *Quom* hier absichtlich fortgelassen sei, um ein ungewöhnliches Idiom zu beseitigen? Die übrigen Stellen bei Plautus, in denen *Quom* durch Conjectur ergänzt ist, sind: Aulul. 2, 4, 33 wo *Quom* sehr geistvoll von O. Seyffert, Philol., Bd. 25, 442 hergestellt ist; ferner Menaech. 734. 899. Mercat. 970. Pseud. 768. Poenul. 5, 6, 23. Trin. 722. Trucul. 1, 1, 11 emendirt von Seyffert, Philol. Bd. 25, 464. Bei Terenz ist eine Stelle dieser Art Andr. 2, 5, 17, wo Bentley *Quom* mit Recht einsetzt. Häufig ist auch die Vertauschung von *Quod* für *Quom*; bald war ein adversatives *Quom* zu beseitigen, das allenfalls durch das Relativ-Pronomen gen. neutrius ersetzt werden konnte, z. B. Capt. 244 *Quom (Quod B) antehac pro iure imperitabam meo, nunc te oro per precem*, bald ein temporales *Quom*: Asinar. 168 *modo quom (quod B) accepisti, haud multo post aliquid quod poscas paras* oder Amph. 302 *agile pugni: iam diust quom (quod B) ventri non victum datis*. Aehnlich Miles 1071. Trin. 638. 807, also bei Plautus 6 Mal. Bei Terenz findet diese Vertauschung mit *Quod* dreimal statt: Haut. 1, 1, 2. Adelp. 1, 2, 64 und 3, 2, 1. Eine sehr häufige Interpolation ist auch *Quam* für *Quom*, die Partikel sowohl als die Pronominalform. Meist liegt auch hierbei die Erzielung eines täuschenden Scheins zu Grunde, z. B. Rud. 245 *tu facis me quidem vivere ut nunc velim, Quom (Quam Bc) mihi te licet tangere*, und Most. 163 (Venus) . . . *mihi quae modestiam omnem Detexit tectus qua fui, quom (quam Codd.) mihi Amor et Cupido In pectus perpluit meum*. Die Corruptel *Quam* für *Quom* findet sich noch an folgenden 9 Stellen: Asin. 442. Bacch. 76. Casin. 2, 3, 16. Miles 933. 1176.

Mostell. 695. Pers. 564. Trin. 242. Trucul. 2, 4, 19, wo sicher *quom* . . . *copiast* zu schreiben ist. Bei Terenz ist ein Beispiel dieser Art Eun. 5, 4, 6. Ferner findet sich *Qui* für *Quom* an einer Stelle, wo die Abschreiber sicher einen Solöcismus vor sich zu haben glaubten, Men. 1052 — *Quin modo Eripui, homines quom (qui Codd.) ferebant te sublimen quattuor*. Weitere Beispiele von Vertauschungen für *Quom* sind, theils in allen, theils in einigen Handschriften: *Quo* Amph. 865. *Quoi* Bacch. 424. *Qua* Poen. 2, 26 - *pugna Plenanthropica, Quom* (so A, *quo* BCD, *qua* FZ) *sexaginta milia hominum . . . occidi. Quoa*t Poen. 5, 2, 117. *Quin* Aulular. 4, 10, 61 *Quoniam* Mil. 1045. Trucul. 2, 4, 19. *Quia* Aulul. 1, 2, 28. *Tum* Andria 1, 1, 94. Von den älteren Herausgebern des Plautus, Bothe, Weise und Anderen ist *Quom* ungemein häufig mit Unrecht, sei es dem Metrum, sei es der Syntax zu Liebe, mit anderen Conjunctionen oder mit Pronominal-Formen vertauscht worden.

Man überzeugt sich hiernach leicht, dass eine sehr sorgsame Prüfung der einzelnen Beispiele nöthig ist, wenn man mit statistischer Genauigkeit will angeben können, wie oft dieses oder jenes Idiom der Partikel bei Plautus und bei Terenz vorkomme. Und doch sind diese Zahlen für die Einsicht in die geschichtliche Entwicklung von grossem Werth. Die Zahlen, welche die Welt regieren, haben auch für die Grammatik ihre Bedeutung.

*Quom* ist seiner ältesten und frühesten Bedeutung nach local und heisst „wo“; aus der localen Bedeutung hat sich ganz wie bei *ubi* die temporale entwickelt, da für die Zeit als ausgedehntes Sein die Vorstellungen des Raumes sich sehr leicht substituiren. Was die Etymologie von *Quom* anlangt, so sind darüber sehr verschiedene Ansichten aufgestellt worden. Unzweifelhaft erscheint zunächst, dass der Partikel die Wurzel des Relativpronomen zu Grunde liegt. Eben desshalb ist auch ein von Manchen angenommener etymologischer Zusammenhang mit der Präposition *cum* (altlateinisch auch *quom*) abzuweisen, denn die Präposition scheint nach den sehr einleuchtenden Combinationen der neueren Forschung (Curtius, Grundzüge 1869 S. 495) mit *κοινός, ξύν, σύν* gleichgestellt werden zu müssen, während die Conjunction unzweifelhaft der interrogativen Pronominal-Wurzel *ka* angehört. Das auslautende *m* in *Quom*, offenbar ein Casus-Suffix, hat verschiedene Auslegungen erfahren: Corssen, Krit. Beitr. p. 292 und Bücheler,

Decl. p. 26 nehmen es für Endung des Accusativ im Masculinum, so dass *cume* im Saliarlied Erweiterung durch ein Locativ-Suffix wäre (Corssen Auspr. II p. 266). Lottner Zeitschrift für vergl. Sprachforschg. Bd. VII (1858) S. 163 hält *-m* für den Rest des alten, namentlich aus den umbrischen Sprachresten zu belegenden Locativ-Suffix *mem, me*, so dass *cume* eine in der Endung primitivere Form wäre. Diese Auffassung des Casus-Suffixes, welche Benfey übrigens (Zeitschr. für vergl. Sprachforschg. Bd. VII S. 127) auch schon für das *-m* der Präposition *cum* vorgeschlagen hatte, steht sicherlich mit der ursprünglichen Bedeutung der Präposition im besten Einklang und dürfte den grössten Anspruch auf Glaubwürdigkeit haben. Die Vorstellung des Räumlichen und Zeitlichen berühren sich besonders nahe in dem Begriff des Gelegentlichen. Daher erscheint auch *Quom* öfter als Antwort auf eine Frage mit *ubi* z. B. Stich. 116 *ubi facillume spectatur mulier quae ingeniosus bono? :: Quoi male faciundist potestas quom ne id faciat temperat*, denn so muss nach Ritschl's unzweifelhaft richtiger Emendation geschrieben werden. Wir werden nunmehr die einzelnen Idiome von *Quom* mit ihren Beispielen hier vorlegen und zwar in der Reihenfolge, dass wir zuerst das temporale *Quom* besprechen, dann das inhaltangebende folgen lassen, welches bei den älteren Dichtern recht häufig ist z. B. Stich. 99 *bonas ut aequomst facere facitis, quom tamen absentes viros Proinde habetis quasi praesentes sint*. Trin. 633 *qui mihi bene quom simulacra facere, male facis, male consulis*. Trin. 634 *-quid male facio? :: quod ego nolo id quom facis*. Diese Structur ist namentlich für Verba des Affects, wie *gaudeo, gratulor* . . . wichtig. An dritter Stelle werden wir dann das causal-adversative *Quom* folgen lassen. Bei jeder dieser Abtheilungen werden wir zuerst zusammenhangend den Indicativ, dann den Coniunctiv in seinem Gebrauch kennen lernen (für das inhaltangebende *Quom* existirt freilich nur der indicativische Gebrauch), den Coniunctiv wiederum zuerst in der indirecten und abhängigen Rede, dann in der directen.

Die der Besprechung der einzelnen Idiome vorangestellten Buchstaben in markirter Schrift beziehen sich auf die am Schluss der ganzen Untersuchung folgenden Beilagen, welche sämmtliche Beispiele von *Quom* aus Plautus und Terenz mit dem kritischen Apparat geben, in derselben Abfolge, in der die Untersuchung die einzelnen Structuren behandelt, angeordnet.

---

## § 4.

## Der Gebrauch des Indicativs

nach temporalem *Quom* bei Plautus und Terenz.

(Aa — Ax.)

**Aa.** Temporal, Indicativ, Präsens: allgemeine, erfahrungsmässige Thatsache. *Trucul. prol. 17 nam omnes id faciunt, quom se amari intellegunt.* Plautus 48 Mal; Terenz 7 Mal.

Wenn wir nun die Beispiele von temporalem *Quom* mit dem Indicativ zusammenstellen, so heben wir zunächst diejenigen zahlreichen Fälle hervor, wo *Quom* mit dem Indicativ Präsens zur Bezeichnung einer öfter wiederholten Handlung, einer Gewohnheit, Sitte steht. Es ist hier keine bestimmte Zeit für die Handlung gedacht, sondern sie wird allzeitig eintretend vorgestellt. Diese Gruppe ist bei Plautus sehr zahlreich vertreten: *Truc. prol. 17 nam omnes id faciunt quom se amari intellegunt.* *Capt. 78 quom res prolatae sunt, quom rus homines eunt.* Mitunter steht ein Zeitadverbium dabei z. B. *olim, unquam*, um die einzelnen Fälle als Erfahrungen zu individualisiren. *Olim* findet sich *Poen. 1, 2, 143 tam tranquillam . . . Quam mare olimst, quom ibi alcedo pullos educit suos.* *Trin. 523 primum omnium olim terra quom proscinditur.* *Mil. 1 -clarior, Quam solis radii esse olim, quom sudumst, solent.* *Trucul. 1, 1, 46 -plus est fere, Quam olim muscarumst, quom caletur maxume und unquam* *Rud. 12, 90 quom mentionem Fieri audio unquam viduli, quasi palo pectus tundor.* Eine interessante Gebrauchseigenthümlichkeit ist bei diesem Idiom zu merken. Es findet sich bei Plautus und Terenz (und wahrscheinlich gilt dasselbe von allen guten Autoren) in diesem Sinne einer allgemeinen Thatsache nur die erste und dritte Person Singularis und Pluralis im Indicativ; die zweite Person hat nach diesem *Quom* stets den Conjunctiv, weil an ihr der Wille und die Möglichkeit mehr hervorgehoben werden soll, als das objectiv Thatsächliche; z. B. für die erste Person *Rud. 972 quos quom capio, si quidem cepi, mei sunt . . .* *Asin. 200 quom a pistore*



*panem petimus vinum ex oenopolio, Si aes habent dant mercem.* Dagegen in ganz ähnlich allgemein gehaltenen Zeitangaben mit der 2ten Person der Conjunctiv: Merc. 610 *odiosast oratio, quom rem agas, longinquom loqui.* Epid. 5, 2, 53 *sed ut acerbumst, pro benefactis quom mali messim metas.* Besonders wichtig ist die Stelle Merc. 550, wo im doppelgliederigen Satz unter gleichen Voraussetzungen einmal der Conjunctiv und einmal der Indicativ steht: *adulescens quom seis, tum quomst sanguis integer.* Es ist in diesem Zusammenhang nun eine Stelle besonders merkwürdig, in welcher gegen die so fest begründete Sprachregel ein Widerspruch vorliegt. Es ist die Stelle Pseud. 612 *non soles respicere te, quom dicis iniuste alteri?* Hier hat Ritschl aus dem A *dicis* hergestellt, während die übrigen Codd. und die ältere Vulgata den Conjunctiv boten. Man kann wegen *soles* die durch *respicere* angedeutete Handlung nicht als einzelne, concrete Handlung fassen, sondern muss sie als allgemeine, einzelne Fälle in sich einschliessende Thatsache denken. Freilich nöthigt die Situation auch wieder bei dem *iniuste dicere* an die soeben gethanen Aeusserungen des Harpax zu denken; es wäre unnatürlich, hier nur eine allgemeine Gewohnheit bezeichnet sehen zu wollen. Es wird daher wohl an dieser Stelle eine Verschmelzung zweier Gedanken-Fassungen anzunehmen sein, nämlich *quom dicas, ut nunc dicis . . .* Die verschiedene Lesart der Codd. beweist, dass die alten Theoretiker schon sich mit dieser Frage beschäftigt und sie in verschiedenem Sinne gelöst haben.

In einem anderen Falle ist das Präsens aus metrischen Gründen mit dem Perfect vertauscht worden. Capt. 463 geben die Codd. *ille miserrumus est qui quom esse cupit, quod edit non habet.* Fleckeisen hat *cupiit quod edit* geschrieben, Brix *cupit [id] quod edit.* Nach Fleckeisens Auffassung müsste das Perfect, welches ja hier nicht eine dem 'non habere' voraufgehende, sondern ihm gleichzeitige Handlung zu bezeichnen hat, entweder als ein solches gedeutet werden, welches eine öfter in der Vergangenheit wiederholte Handlung bezeichnet, d. h. als ein gnomischer Aorist, oder in der Art, dass es eine in einer gegebenen Gegenwart eintretende Handlung in einen früheren Moment zurück verlegt, worin es jenem inchoativen, emphatischen Aorist nachgebildet wäre, der ebenfalls als griechisches Idiom bekannt ist. Das Perfect als gnomischer Aorist aber ist kaum bei den Komikern

gebräuchlich gewesen. Als einziger Beleg dafür könnte Rud. 1248 angeführt werden: *ego nisi quom lusi nil morer ullum lucrum*, wo *lusi* in den Codd. steht; allein hier hat Fleckeisen selbst mit Recht *lusi[m]* geschrieben. Die andere Art des gräcisirenden Perfects ist diejenige, worin das Perfect den früheren Eintritt einer weiter fort dauernden Handlung bezeichnet. Sie entspricht jenem emphatischem Aorist, der namentlich bei Verbis des Affects häufig ist; Aristoph. Equitt. 696 ἤσθην ἀπειλαῖς, ἐγέλασα ψολοκομπίαις. Soph. Ajax 536 ἐπήνεσ' ἔργον καὶ πρόνοιαν ἦν ἔθου. Diess Idiom ist nicht selten bei den Komikern z. B. Trin. 1164 - *sunt res, quas propter tibi tamen succensui*. Vgl. 1184. Truc. 2, 1, 1 *ha ha he, requievi quia intro abiit odium meum*. Persa 4 hat Ritschl mit Recht nach den Spuren des A hergestellt *cum avidus Stymphalicis, cum Antaeo deluctari malui*; *Quam cum Amore*, während die übrigen Codd. *mavelim* haben. Auch bei Terenz Haut. 664 - *quam timui male, Ne nunc animo ita esses duro*; vgl. 531. Haut. 463 - *ut me tuarum miseritumst, Menedeme, fortunarum*. Indessen bei *cupiit* in der obigen Stelle der Captivi würde eine solche Auffassung zu künstlich erscheinen und dieser Fall ist auch in so fern ungleichartig, als es sich dort nicht um ein bestimmtes concretes Factum in individueller Zeit, sondern um eine allgemeine erfahrungs- und gewohnheitsmässig eintretende Thatsache handelt. Daher ist wohl der Lesart von Brix *cupit [id]* der Vorzug zu geben.

Wenn wir nun zum Zweck der statistischen Vergleichung genau die Summe der Beispiele fixiren sollen, welche zu dieser Gruppe gehören, so sind noch einige Fälle näher zu betrachten, in denen *Quom* entweder nicht auf der Ueberlieferung, sondern nur auf Conjectur beruht oder angefochten ist. Durch eine sehr sichere Vermuthung ist die Partikel in der Stelle Merc. 970 von Ritschl eingesetzt oder eigentlich aus der handschriftlich überlieferten, aber unrichtigen Endung des vorhergehenden Wortes *ingenium* durch Divination gefunden: *suapte culpa [damnum] capiunt, genus ingenio quom improbant*. Die Möglichkeit, dass statt *quom* vielmehr *si* oder *ubi* im Text gestanden habe, ist nicht gleich annehmbar. An einer 2ten Stelle hat Ritschl ebenfalls *quom* ergänzt. Die Lücke ist hier von etwas grösserem Umfang, daher die Ergänzung nicht ganz sicher: Pseud. 768 *quoi servitutem di danunt lenonicam Pueri, [simitu quom] addunt turpitudinem*.

In einem dritten Verse ist *cum* in den Codd. überliefert, doch wird seine Berechtigung bezweifelt. Truc. 2, 6, 7 *non placet quom illi plus laudant qui audiunt quam qui vident*. Acidalius wollte *quem illi plus*, ebenso Spengel. Allein die Structur *placet quom* ist eine ganz unbedenkliche und dem Plautus geläufige, z. B. Stich. 146 *nunc places quom recte monstras, nunc tibi auscultabimus* und Truc. 2, 2, 18 *nunc places quom mi inclementer dicis*. Spengel hält den Vers für unecht, da allerdings der vorhergehende ganz dieselbe Sentenz mit wenig verschiedenen Worten enthält; doch ist es viel glaublicher, dass eben dieser Vers 6 der unechte sei. Auch Kiessling Jahn's Jahrb. 1868 p. 633 streicht denselben. Wenn wir von diesen drei letztgenannten Beispielen nur zwei als wirklich sichere betrachten (Merc. 970 und Truc. 2, 6, 7) und auch Stich. 116 und Pseud. 612 als unbedenklich anerkennen wollen, so beträgt die Gesamtsumme der Beispiele des temporalen *Quom* mit dem Indicativ Präsens in dem Sinn einer allgemeinen Erfahrung oder öfter wiederholten Thatsache 48 Stellen.

Wir gehen zu Terenz über. Auch bei ihm findet die nämliche Differenz im Modusgebrauch statt; er hat nur die 1. und 3. Person in diesem Idiom, in der zweiten Person braucht er den Coniunctiv; z. B. Adelph. 5, 3, 37 *duo quom idem faciunt, saepe ut possis dicere . . .* Dagegen 4, 7, 21 *ita vitam hominum, quasi quom ludas tesseris*. Unter den Terenz'schen Beispielen sind zwei, deren Richtigkeit bezweifelt wird. Das Eine ist die viel besprochene Stelle Haut. 1, 1, 102 *verum neque illum tu satis noveras, Nec te ille; hoc quom fit, ibi non vere vivitur*. So nach Bergk Fleckeisen; der Bomb. hat *hoc que fit ubi*, die anderen *hoc qui fit ubi*. Bergk's Vermuthung hat grosse Wahrscheinlichkeit, da *quom* sich auf ein Localadverbium im Sinn der Zeit sehr wohl beziehen lässt; wir hatten oben aus Plautus Stich. 116 ein *quom* auf das fragende *ubi* bezogen. Freilich ist zuzugestehen, dass auch *qui fit ubi* eine ansprechende Fassung giebt, obwohl der Sprachgebrauch des *qui* in solchen Fällen für Terenz noch näher zu begründen ist. Auch *hoc confit ubi*, eine Vermuthung von Gröbe, de particul. tempor. ap. Terent. usu p. 34 ist nicht ohne Scharfsinn, obwohl der Sinn des „sich vollendens“, der in *confieri* liegt, hierher nicht passt. Ein anderer Vers Eun. 5, 4, 14 *quae cum amatore suo cum cenant ligurriunt*, ist schon von Bentley

als unecht bezeichnet worden und gewiss mit Recht. Ziehen wir diese Beispiele als unsicher ab, so bleiben für Terenz 7 Belege dieses Idioms.

**Ab.** Temporal, Indicativ, Präsens: allgemein, einen Act des Wahrnehmens und Denkens bezeichnend. Curcul. 583 *attat, Curculio hercle verba mihi dedit, quom cogito.* Plautus 27; Terenz 5.

Wir haben weiter zunächst bei Plautus eine sehr zahlreiche Gruppe von Zeitsätzen eigenthümlicher Art zu betrachten; sie enthalten ihrem Inhalt nach die Begründung eines im Hauptsatz ausgesprochenen Urtheils. Diese Begründung ist entweder eine Wahrnehmung oder Beobachtung oder innere Reflexion, es sind die bekannten Phrasen: *quom considero, quom cogito, recogito, quom inspicio, audio* und andere ähnliche Wendungen. Beispiele sind: Curcul. 583 *attat, Curculio hercle verba mihi dedit, quom cogito.* Merc. 742 *coquenda cenast. atqui quom recogito, Nobis coquendast, non quoi conducti sumus.* Einige eigenthümlichere Wendungen dieser Art sind: Rud. 771 *quom coniecturam egomet mecum facio, haec illast simia.* Bacch. 597 *quom ego huius verba interpretor, mihi cautios . . .* Amph. 441 *certe edepol quom illum contemplo et formam cognosco meam . . ., nimis similit mei,* Mitunter steht *magis* in einem von den beiden Satzgliedern; z. B. Most. 702 *Quom magis cogito cum meo animo, Si quis dotatam uxorem atque [eam] animum habet, [Eum] hominem sollicitat sopor,* oder im Hauptsatz *magis* Pseud. 1214 *edepol ne istuc magis magisque metuo, quom verba audio.* In beiden Gliedern steht *magis* Persa 564 *edepol qui quom hanc magis contemplo, magis placet,* wo Lambin nicht gegen die Codd. *quom* in *quam* verwandeln durfte. Die bei Terenz häufige Wendung 'quom in mentem venit' ist bei Plautus einmal durch Interpolation in B gekommen, Amph. 293 . . . *quom in mentem venit, Illic homo hoc [meum] demuo volt pallium detexere.* Da aber *quom in mentem venit* stets soviel heisst als: „wenn ich mir vergegenwärtige“, so passt diese Phrase offenbar nicht hierher, wo von etwas Neuem und Unerwartetem die Rede ist. Daher hat Fleckeisen mit Recht *quom recogito* substituirt. An einer anderen Stelle aber ist eben jene Phrase wohl in der Lücke herzustellen, die der Text bietet: Rud. 685 *miseræ [quom venit] in mentem Mihi mortis, metus membra occupat.* Hier

hatte Camerarius *ubi venit* vorgeschlagen, doch *ubi* findet sich in dieser Phrase nirgends gebraucht, es ist daher mit Recht von Fleckeisen *quom* aufgenommen worden. Wir zählen bei Plautus im Ganzen 27 Beispiele dieses Idioms.

Terenz liebt dieses Idiom gleichfalls. Er hat mehreremale die Phrase *quom in mentem venit*, z. B. Hec. 3, 3, 45 *lacrumo, quae posthac futurast vita quom in mentem venit*, daneben anders Hec. 3, 3, 25 *sed quom orata eius reminiscor, nequeo quin lacrumem miser*. Er bietet im Ganzen 5 Beispiele.

AC. Temporal, Indicativ, Präsens, ein einzelnes Factum: Aulul. 2, 2, 17 *nunc petit, quom pollicetur: inhiat aurum ut devoret*. Plautus 13; Terenz 6.

Wir gehen nun zu den Fällen über, in denen das temporale *Quom* mit dem Indicativ eines Verbum verbunden ist, welches eine bestimmte einzelne Handlung, ein Ereigniss oder einen Zustand bezeichnet, welche als in einer bestimmten Zeit eingetreten gedacht werden. Unter dieser Voraussetzung können nach *Quom* alle Zeiten, Haupt- und Nebenzeiten, stehen. Wir wollen hier zunächst die Hauptzeiten betrachten, dann die Nebenzeiten. Um wiederum mit dem Präsens zu beginnen, so ist zu bemerken, dass die Beispiele dieser Gruppe wenig zahlreich sind, da selten im Präsens eine Handlung als Zeitbestimmung einer anderen gebraucht wird. Man hat von diesen Temporalsätzen namentlich diejenigen Fälle zu unterscheiden, in denen der Satz mit *Quom* eine nähere Inhaltsbestimmung für das Verbum des Hauptsatzes enthält; die Bedeutung von *Quom* ist dann nicht eine rein temporale, sondern eine schon über den Temporalbegriff hinaus entwickelte, explicative. Reine Zeitbestimmungen im Präsens sind Sätze wie: Aul. 4, 4, 2 *qui modo nusquam comparebas: nunc quom compares peris*. Merc. 178 *qui nunc, quom malum audiundumst, flagitas me ut eloquar*. Dagegen Inhaltsbestimmungen würden enthalten: Men. 152 *te morare, mihi quom obloquere*. Men. 278 *pro sano loqueris, quom me appellas nomine*. Die Grenze zwischen einem Zeitsatz und einem Explicativsatz dieser Art ist schwer zu ziehen, doch werden wohl Stellen wie die folgenden zu den Zeitsätzen zu rechnen sein: Rud. 742 *o filia, Quom ego hanc video, nearum me absens miseriarum conmones*, ebenso Amph. 416 *egomet*

*mihī non credo, quom illaec autumare illum audio*, und Mil. 1324 *-ne fle. :: non queo, Quom te video*. In allen übrigen Beispielen steht ausdrücklich *nunc* im Hauptsatz, z. B. Aul. 2, 2, 17 *nunc petit, quom pollicetur: inhiat aurum ut devoret*. Dieses *nunc* erscheint bei Plautus vor *quom* 9 mal sicher, es ist also wohl nicht zu zweifeln, dass im Miles 1045 Ritschl diese Conjunction richtig hergestellt hat: *magnum me faciam Nunc, quom (quo B, quoniam DF Bothe, fehlt in C) illaec me sic collaudat*. Diese Verwechslung von *quoniam* und *quom* nach *nunc* zeigen auch die geringeren Codd. Trin. 566 *-nunc, quom (quoniam CDF) nihil est, non licet*. Die Zahl der Beispiele dieser Gruppe beträgt also bei Plautus 13.

Bei Terenz giebt es fünf Fälle dieses Idioms, welche sämtlich *nunc* haben, z. B. Haut. 3, 1, 39 *nunc, quom sine magno intertrimento non potest Haberi, quidvis dare cupis*. In einem sechsten, Phorm. 3, 3, 5, in welchem *nunc* fehlt, haben die Codd. statt des Indicativs Präsens entweder den Coniunctiv (die Bentlejanischen) oder das Futurum (Bembinus). Hiernach könnte es zweifelhaft scheinen, ob Faernus und nach ihm Bentley und Fleckeisen richtig corrigirt haben: *quin, quom opus est, beneficium rursum ei experimur reddere?* Allein da der Coniunctiv sowohl als das Futurum, weil sie hier die Rede weniger kräftig erscheinen lassen, auszuschliessen sind, so müssen wir, gestützt auf die ähnlichen Fälle des Plautus, auch bei Terenz diesen Fall des Indicativs Präsens nach *Quom* ohne *nunc* als richtig anerkennen. Schwieriger ist bei Terenz die Stelle Adelph. 5, 8, 23 *merito [tuo] te amo, verum . . . :: quid? :: ego dicam, hoc quom fit, quod volo :: Quid nunc? quid restat?* Die Codd. haben *hoc cum fit quod volo*. Donat zu dieser Stelle und Andria 1, 1, 140 *hoc confit quod volo*, was Gröbe, Rh. Mus. Bd. 22, 643 billigt. Die LA des Donat ist nicht glaubhaft, denn *dicam* in dieser Weise parataktisch zu *hoc confit* gestellt, giebt eine harte Structur. Die Lesart der Handschrift ist aber ebenfalls ungenügend, denn die Aeusserung: „ich will es sagen, wenn das geschieht, was ich will“ passt weder inhaltlich in den Zusammenhang, noch ist für diesen Sinn *Quom* genugsam conditional. Wir werden die Stelle vorläufig als eine noch ungeheilte bezeichnen müssen. Nach Abzug dieser Stelle bleiben für das Idiom bei Terenz noch sechs Beispiele.

**Ad.** Temporal, Indicativ, Präsens: nähere Bestimmung eines Zeitbegriffs im Hauptsatz durch den Zeitsatz: Aulul. prol. 4 — hanc domum Jam multos annos est quom possideo et colo. Plautus 6; Terenz 2.

Wir schliessen hier weiter dasjenige Idiom an, in welchem *Quom* mit einem Präsens Indicativi sich auf einen Zeitbegriff im Hauptsatz bezieht. Der temporale Nebensatz dient diesem Zeitbegriff, der entweder als Substantivum oder als Zeitadverbium oder als ein Demonstrativ-Pronomen gegeben ist, zu näherer Bestimmung und Erklärung. Wir haben zunächst ein Beispiel anzuführen, wo im Hauptsatz ein Demonstrativ-Pronomen steht. Hier ist noch die ursprüngliche Bedeutung von *Quom* „wo“ besonders klar und deutlich: Rud. 664 *nunc id est, quom omnium copiarum atque opum . . . viduitas nos tenet*. Wir können noch ein zweites Beispiel hinzufügen, welches zwar in seiner vollen Fassung nicht ganz sicher herzustellen ist, in welchem doch aber ohne Zweifel die in Rede stehende Structur mit Recht erkannt worden ist. Es ist ein Fragment aus des Plautus *Fretum* bei Gellius 3, 3, 8, welches Hertz, *Ramentorum Gellianorum Mantissa* Vratislav. 1868 (Gratulationsschrift zum Bonner Universitäts-Jubiläum) p. 18 behandelt hat. Hertz schreibt: *nunc illud est quom (quod Codd.) Arreti ludis magnis responsum datur: Peribo si non fecero, si faxo vapulabo*. Ferner ist noch eine Stelle zu erwähnen, in welcher im Hauptsatz der bestimmte Ausdruck für eine Zeit gar nicht gegeben ist, sondern nur die Andeutung eines solchen im Inhalt desselben liegt. Auch diese Stelle ist nicht ganz fehlerfrei überliefert. Poenul. 4, 2, 102 *Di immortales, quanta pestis, quanta advenit calamitas Hodie ad hunc lenonem! sed ego nunc est quom me moror. Ita negotium institutumst . . .* Bothe scheint mit Recht *quom me[m] moror* geschrieben zu haben. *Quom*, welches Geppert und Weise in *cur* geändert haben, wollen auch Hertz a. a. O. und Fleckeisen beibehalten wissen. Es ist übrigens hier zu bemerken, dass Plautus nach einem *nunc illud est* auch den *Conjunctiv* im Temporalsatz braucht, z. B. Capt. 516 *nunc illud est, quom me fuisse quam esse nimio mavelim*, und ebenso Terenz Adelph. 3, 2, 1 *nunc illud est, quom (so Guyetus, quod die Codd.), si omnia omnes sua consilia conferant Atque huic malo salutem quaerant, auxilii nil adferant*.

Die *Conjunctivi* sind hier freie *Potentiales* und nicht durch *Quom* bedingt.

Wir finden ausserdem auch Beispiele, wo im Hauptsatz ein Zeitadverbium oder Substantiv steht; Amph. 302 *agite pugni: iam diust quom ventri non victum datis*. Hier hat der B *quod*, doch ist diess gegen den Plautinischen Sprachgebrauch, der vielmehr *quom* verlangt, welches von Fleckeisen mit Recht aufgenommen ist. Merc. 534 *quid ais tu? iam bienniumst quom rem habet tecum? :: certo* und Aulul. prol. 4 - *hanc domum Iam multos annos est quom possideo et colo*, wo B *quom* hat, während Nonius in einer Anführung dieser Stelle p. 250, 11 *ut* bietet. Endlich ist noch ein Beispiel anzuführen, dessen Plautinischer Ursprung zwar nicht glaubhaft ist, welches aber doch als eine veränderte Fassung des Gedankens in einer anderen Recension aus alter Zeit stammt: Capt. 518 *hic illest dies, quom nulla vitae meae salus sperabilist*. Fleckeisen und Brix setzen den Vers in Klammern. Lassen wir dieses Beispiel als unplautinisch bei Seite, so haben wir 6 Beispiele des Idioms bei diesem Dichter.

Auch bei Terenz ist diese Structur vertreten. Er hat allerdings nur zwei Fälle desselben von der Art, in welcher im Hauptsatz keine bestimmte Zeitbezeichnung gegeben ist, sondern der Zeitsatz selbst gleichsam das Subject des Hauptsatzes bildet: Eun. 3, 5, 3 *nunc est profecto, interfici quom perpeti me possum* und Andr. 1, 1, 125 *prope adest, quom alieno more vivendumst mihi*.

**Ae.** Temporal, Indicativ, Futurum in der directen Rede: Trin. 423 *pater quom peregre veniet, in portast locus*. Plautus 25; Terenz 7.

Bevor wir zu den *Temporibus* der Vergangenheit übergehen, bei deren Betrachtung uns besonders der Zusammenhang der Hauptzeiten mit den Nebenzeiten und der Uebergang der ersteren in letztere interessiren wird, ist das Futurum und Futurum Exactum mit *Quom* zu betrachten. Das Futurum nach *Quom* ist sehr häufig und zwar ebenso in der indirecten wie directen Rede. Wir wollen die Beispiele nach diesen beiden Gesichtspunkten sondern. Unter den Beispielen des *Quom* mit dem Futurum der directen Rede sind wieder ein Paar theils nicht ganz treu überlieferte, theils angezweifelte. Zunächst Mil. 933 *hanc ad nos, quom extemplo a foro veniemus, mittitote*. Die Codd. haben *quam*



*extemplo*, von *Camerarius* in *quom* verwandelt. *Quom extemplo* ist eine sehr häufige Verbindung aber nur an wenigen Stellen ohne *Corruptel* überliefert, nämlich *Capt.* 786 und *Most.* 101. An anderen ist offenbar absichtlich durch *Interpolation* die später ungebräuchlich gewordene Wendung entstellt worden. Es sind meist *Corruptelen*, welche einen scheinbaren Sinn geben, so z. B. *Amph.* 864 *huc autem quo extemplo adventum adporto*. *Pseud.* 804 *quia enim quom exemplo veniunt conductum coquom*. Besonders findet sich *quam extemplo* noch öfter: *Mil.* 1176. *Trin.* 242. *Asin.* 442. *Quo me extemplo Trin.* 725. Ferner *qui quom extemplo* statt *quam quom ext.* *Trin.* 492. Die *Structur* ist verändert *Merc.* 295 *senex quom extemplo est iam nec sentit nec sapit*, wo *est* getilgt werden muss. Die Verbindung ward später nicht mehr verstanden. In einer zweiten Stelle ist *Quom* durch das Fehlen eines zur Ausfüllung des *Metrum*s in unmittelbarer Nähe nöthigen Wörtchens verdächtig geworden, *Most.* 232 *magis amabunt, Quom [me] videbunt gratiam referre benemerenti*. Hier wollte *Camerarius* zur Ergänzung der Lücke *quando* statt *quom*, allein die Setzung des *Pronomens* ist hier jedenfalls sehr im Interesse des Sinnes, es ist daher gewiss richtig von *Gruter* *me* ergänzt, was auch *Ritschl* aufgenommen hat. Eine dritte Stelle, wo *Quom* mit dem *Futurum* überliefert, aber verdächtig worden ist, ist *Amph.* 952 *is adeo impransus [hodie] iudificabitur, Quom ego Amphitruonem collo hinc obstricto traham*. *Quom* hat *B*, und die ältere *Vulgate*. *Hermann* und *Fleckeisen* haben *dum* gesetzt, Letzterer mit dem *Bemerken* *Epist. crit. ad Ritschl p. XX* „defensione non caret quod libri habent ‘quom ego’“. *Quom* indessen scheint sogar richtiger zu sein, da es ebenfalls den Gegensatz ausdrückt und nicht mit der Schärfe wie *dum*, was auch nicht nöthig ist. Wenn wir also an den besprochenen drei Stellen *Quom* für richtig halten dürfen, so beläuft sich die Summe der Beispiele von *Quom* mit dem *Futurum* in der directen Rede bei *Plautus* auf die Zahl 25.

Bei *Terenz* finden sich sieben Beispiele dieses *Idioms*, deren Keines einem Zweifel unterliegt; z. B. *Phorm.* 1, 2, 82 *quom tu horum nil refelles, vincam scilicet*.

**Af.** Temporal, Indicativ, Futurum in der indirecten Rede: Cas. 3, 1, 13 *fac habeant linguam tuae aedes :: quid ita? :: quom veniam, vocent.* Plaut. 8; Ter. 4.

Die Beispiele von *Quom* mit Futurum in der entweder von einem Verbum sentiendi, dicendi, oder von einer anderen obliquen Structur abhängigen Rede sind ebenfalls zahlreich, z. B. Bacch. 826 . . . *orabis me quidem ultro ut auferam, Quom illum rescisces . . . . quanta in pernicie siet* und Merc. 146 *aut ne laborem capias, quom illo uti voles.* In einer Stelle dieser Gruppe ist das Futurum gegen die Handschriften, aber mit Recht von Ritschl hergestellt: Pseud. 163 *haec, quom ego a foro revortar (revortor Codd.), facite ut offendam parata.* Die Zahl der Beispiele dieser Gruppe beträgt bei Plautus 8.

Bei Terenz giebt es vier Fälle dieses Idioms in der indirecten Rede, z. B. Haut. 4, 5, 54 - *quia videbitur Magis verisimile id esse, quom ille illi dabit.*

**Ag.** Temporal, Indicativ, Futurum Exactum: Phorm. 1, 4, 8 *quod quom audierit, quod eius remedium inveniam iracundiae?* Plautus 15; Terenz 8.

Das Futurum Exactum mit *Quom* ist natürlicher Weise auch nichts Seltenes. Das Latein hebt gern die Vollendung der Handlung in der Zukunft hervor, um die Haupthandlung und Nebenhandlung in das richtige Verhältniss zu setzen. Es liegt hierin eine Correctheit des Denkens, wie sie in den neueren Sprachen, welche den Ausdruck der Art des Seins, das ontologische Verhalten des Ausgesagten nicht so sorgfältig beachten, nicht vorhanden ist. Wir führen als Beispiele an: Bacch. 358 *set quid futurumst, quom hoc senex resciverit? Quom se excucurrisse illinc frustra sciverit?* Merc. 1003 *recte dicis : sed istuc uxor faciet, quom hoc resciverit.* Hierher gehört auch eine im Alltagsleben, welches die Comödie schildert, gewiss häufig gebräuchliche Sentenz, womit schwache Väter sich über die Zukunft ihrer leichtsinnigen Söhne trösten liessen, Bacch. 415 *iam aderit tempus, quom sese etiam ipse oderit : morem geras.* Die gleiche Wendung hat Terenz Hecyr. 4, 1, 28 - *at pol iam aderit, se quoque etiam quom oderit.* An einer Stelle ist *Quom* durch Conjectur von Douza mit Recht

eingesetzt, während es in den Codd., auch in A, fehlt, Poen. 5, 6, 23 *perii hercle :: immo haud multo post, [quom] in ius veneris*. Einschliesslich dieses Beispiels sind bei Plautus 15 Fälle des Fut. Exactum nach *Quom* vorhanden.

Bei Terenz ist ein Beispiel dieses Idioms von Bentley beanstandet worden; Haut. 4, 4, 5 haben die Codd. *cum is certe renuntiarit, Clitipho cum in spe pendebit animi*. Bentley wollte der Gleichförmigkeit wegen *renuntiabit*, allein es geht vorher *cum dixero et constituero*, und ausserdem findet sich auch an anderen Stellen das Futurum I mit dem Futurum II in dieser Weise verbunden. Die Zahl der Beispiele bei Terenz beträgt 8.

Wir kommen nun zu der für unsere Untersuchung wichtigsten Gruppe der Beispiele von *Quom*, nämlich zum Gebrauch dieser Conjunction mit den Präteritis. Die Structur von *Quom* mit dem Coniunctiv des Imperfects und Plusquamperfects, über deren Erklärung so viele streitende Ansichten bestehen, kann uns nur durch eine Analyse des Gebrauchs von *Quom* mit den Präteritis überhaupt in dem ältesten Latein verständlich werden. Es ist aber allerdings auch begründete Hoffnung vorhanden, dass die Untersuchung dieser frühesten uns zugänglichen Epoche der lat. Sprache uns die gewünschten Aufschlüsse werde geben können, da gewiss für Jeden auch bei einer zunächst nur ganz allgemeinen Beobachtung des Idioms von *Quom* mit dem Coniunctiv der Nebenzeiten bei Plautus, die Thatsache als unbestreitbar sich herausstellen muss, dass in diesem Zeitalter jene Structur noch in ihrer Entwicklung begriffen und noch keineswegs zu der später regelrechten Ausbildung gelangt war. Aus der sorgsamten Betrachtung des Entstehungs- und frühesten Entwicklungs-Processes aber wird uns auch Wesen und Bedeutung dieser Erscheinung klar werden. Wir sind leider so selten in der Lage, wichtige syntaktische Phänomene noch in dem Stadium ihres Entstehens belauschen zu können, weil ihre Ausbildung meist schon vor den Beginn der Litteratur fällt. Um so grössere Aufmerksamkeit verdient daher eine Erscheinung, welche auf diese Zeit der geistigen Arbeit, durch welche die syntaktischen Grundformen einer Sprache ausgebildet wurden, einiges Licht fallen lässt. Denn in der That ist die Entwicklung des Gebrauchs von *Quom* mit dem Coniunctiv der Nebenzeiten noch gleichsam

eine letzte Kraftäusserung jenes schöpferischen Gestaltungstriebes, welcher der latein. Sprache ihre syntaktischen Typen geschaffen hat und dann für lange Zeit fast erstorben schien. Wenn wir nun zunächst die Haupteigenthümlichkeit der Plautinisch-Terentianischen Sprachepoche in Rücksicht auf den Gebrauch der Präterita in Zeitsätzen kurz charakterisiren sollen, so ist als solche die Thatsache hervorzuheben, dass sich die Autoren dieser Zeit viel häufiger und in viel grösserem Umfang als später des Haupttempus der Vergangenheit bedienen, während bei ihnen die Nebenzeiten zurücktreten. Der weitere Entwicklungsgang im Tempusgebrauch hat dann die Nebenzeiten zu grösserer Bedeutung emporgehoben und hiermit hängt, wie sich später herausstellen wird, das Aufkommen der Conjunctivstructur zusammen. Zunächst also wird es nun unsere Aufgabe sein, um Boden für weitere Untersuchung zu gewinnen, genau und in der auch in der Grammatik bewährten statistischen Methode das Verhältniss festzustellen, in welchem bei Plautus und Terenz der Gebrauch des Haupttempus der Vergangenheit zu den Nebenpräteritis im Zeitsatze steht. Wenn sich uns aus dieser Vergleichung dann etwa ergeben sollte, dass die Hauptzeit noch eine starke Präponderanz besitzt, so werden wir alsdann über die Ursache und das Wesen dieser Erscheinung uns weiter aufzuklären haben. Diese Thatsachen aber müssen vor allen theoretischen Erklärungs-Versuchen sorgfältigst ermittelt und abgewogen werden.

**Ah.** Temporal, Indicativ, Perfect: ein allgemeiner, wiederkehrender Vorgang. Capt. 256 etiam quom cavisse ratus est, saepe is cautor captus est. Plautus 10; Terenz 1.

Zunächst sind nun die Beispiele des Perfects nach *Quom* zusammenzustellen, in denen nicht eine speciell bestimmte Handlung bezeichnet wird, sondern ein allgemeiner gewohnheits- und sittengemässer Vorgang; hier kann natürlich nur eine Hauptzeit angewendet werden. Diese Fälle entsprechen dem Gebrauch des Präsens in allgemeinen Sentenzen; durch das Perfect wird die Handlung des Vordersatzes als eine vor derjenigen des Hauptsatzes bereits abgeschlossene hingestellt: z. B. Capt. 142 *tum denique homines nostra intellegimus bona, Quom quae in potestate*

*habuimus ea anisimus.* Asinar. 168 *modo quom accepisti, hau multo post aliquid quod poscas paras*, wo die Codd. *quod* haben, was Bothe mit Recht in *quom* geändert hat. Dasselbe Verhältniss waltet auch da ob, wo das Ereigniss des Hauptsatzes nicht selbst mit dem Ereigniss des Zeitsatzes in einem unmittelbaren Folge-Verhältniss steht, sondern vergleichsweise an die Stelle einer aus dem Zeitsatz unmittelbar sich ergebenden Folge getreten ist, z. B. Most. 277 *itidem olent, quasi quom una multa iura confudit cocus*, und Persa 435 *citius — a foro Fugiant, quam ex porta ludis quom emissust lepus*. Eine Stelle, welche genauer hier zu erörtern ist, ist Epid. 2, 2, 44 *at tributus quom imperatus est, negant pendi pote (potesse B)*. Die Form *pote* in der Bedeutung des Infinitiv *posse* ist bei Plautus nicht selten, z. B. Aulul. 2, 4, 30. Merc. 349. Trucul. 2, 2, 62. Geppert hat diesen und den darauf folgenden Vers 45 *illis quibus tributus maior penditur pendit potest* für unecht erklärt. Der Letztere von Beiden ist wohl auch in der That als eine in den Text gedrungene Randglosse aufzufassen, der erstere aber ist schon durch die gut beglaubigte alterthümliche Form *tributus* geschützt und hat im Sinn und Zusammenhang nichts Anstössiges. An einer anderen Stelle, Amph. 104, ist *Quom* eine unrichtige Vermuthung von Weise, ein anderer, von Fleckeisen gefundener Verbesserungs-Vorschlag lag viel näher: *nam ego vos novisse credo iam ut sit meus pater — Quantusque amator si ei quid complacitumst semel*. Hier hat B *siet quod*, Bothe gab *sit quod*, Weise vermuthete *quom quid*. Es verdient endlich noch bemerkt zu werden, dass die Verbindung *quom extemplo* dreimal in diesem Idiom vorkommt. Most. 101. Trin. 242. Trin. 492. Rechnen wir nun die sicheren Beispiele dieses Perfectum in der Bedeutung eines allgemeinen, öfter wiederkehrenden Vorgangs zusammen, so ergibt sich die Zahl von 10.

Bei Terenz findet sich nur ein Beispiel dieser Art, und zwar ein recht bemerkenswerthes. Hecyr. 3, 1, 28 — *nam saepe est, quibus in rebus alius ne iratus quidemst, Quom de eadem caussast iracundus factus inimicissimus*. Der Zeitsatz bezeichnet hier nicht ein dem Hauptfactum beigeordnetes verschiedenes Factum, sondern drückt in seinem Inhalt den Subjectsbegriff aus, zu welchem der Hauptsatz das Prädicat bietet.

**Al.** Temporal, Indicativ, Perfect: eine bestimmte einzelne Handlung; Logisches Perfect. Amph. 599 *ordine omnia, ut quicque actumst, quom apud hostes sedimus.* Plautus 4.

Wir gehen nun zu denjenigen Beispielen des Perfects nach *Quom* über, in denen das Verbum eine einzelne bestimmte Handlung, einen Zustand oder ein Ereigniss ausdrückt. Auf dem Gebiet dieses Idioms treten nun schon die Eigenthümlichkeiten der älteren Sprache deutlicher hervor. Wir haben zunächst wieder das logische eigentliche Perfect von dem aoristischen Perfect zu unterscheiden. Das logische Perfectum bezeichnet das Vollendetsein der Handlung zum Zustand, sei es auch nur der Zustand des Nichtmehrseins. Diese Bedeutung des Tempus ist eine so eigenthümlich ausgeprägte, dass innerhalb ihrer Grenzen ein Eindringen und Raumgewinnen der Nebenzeiten nicht stattfinden konnte. Dasjenige Sein, für welches sich der Ausdruck durch das logische Perfect eignete, konnte niemals in die Form der Darstellung durch eine Nebenzeit übergehen, während bei dem aoristischen Perfect dieser Uebergang in der weiteren Entwicklung der Sprache sehr wohl denkbar erscheint. Bei Plautus ist das logische Perfect in Zeitsätzen mit *Quom* selten. Ein interessantes Beispiel ist Most. 135 *postea quom inmigravi ingenium in meum, Pérdidi operam fabrorum ilico oppido.* Die Codd. haben *posteaquam*, was aber kein Plautinisches Wort ist, wie Ritschl, *Opuscul.* Bd. 2, 547 nachgewiesen hat. Schon Guyetus hat *postea quom* emendirt. Während *inmigravi* in diesem Beispiel entschieden den Begriff eines positiven Zustandes, des Darinwohnens, involvirt, ist dieser Begriff nicht so klar in den anderen drei Beispielen dieses Idioms bei Plautus ausgedrückt; sie zeigen mehr die Vollendung zum Nichtmehrsein an. *Menaech.* 1033 *ne minus [nunc] imperes mihi, quam quom tuus servos fui.* Hier ist *nunc* von Ritschl ergänzt. Freilich bekennt Ritschl in der Anmerkung folgende Fassung für richtiger zu halten: *ne [nunc] minus mihi imperes, quam quando tuus servos fui*, allein *quom* hat keinen Anstoss hier, da es ja auch mit der Bezeichnung eines längeren Zustandes, einer Dauer, welche nunmehr abgeschlossen erscheint, verbunden werden kann. Aehnlich ist *Stich.* 579 *quom hic non adfui, Cum amicis deliberavi iam et cum cognatis meis* „in der Zeit, da ich hier abwesend

gewesen bin“. Hier hatte Gölter *dum hic* conjicirt, gewiss unrichtig, da der Begriff „so lange“ nicht passt. Aus dem gleichen Grunde ist auch die LA der Handschriften *dum* gewiss mit Recht von Fleckeisen in *quom* verwandelt an der Stelle Amph. 599 *ordine omnia ut quicque actumst, quom apud hostes sedimus*. Die Angabe: „so lange wir vor dem Feinde lagerten“ ist nicht so passend, als die einfache Zeitangabe mit *Quom*. Diese hier angeführten vier Stellen bilden die einzigen Beispiele des logischen Perfectum nach *Quom* bei Plautus. Er braucht für dieses Tempus sonst mit Vorliebe die Partikel *Postquam* z. B. bei *natus sum* = vivo Stich. 156 *nam postquam natus sum, satur nunquam fui*. Menaechm. 959 *nam equidem, postquam gnatus sum, nunquam aegrotavi unum diem*.

Die nächste Gruppe enthält nun die Beispiele von *Quom* mit dem aoristischen Perfect, welches eine momentane Handlung oder ein Ereigniss bezeichnet; es ist das eigentlich erzählende, historische Tempus, es fasst die Handlung, möge nun dieselbe an sich von längerer oder kürzerer Dauer gewesen sein, als eine eingetretene, verwirklichte auf. Der Zeitsatz setzt die Handlung des Nebensatzes in eine ganz bestimmte Beziehung zu der des Hauptsatzes. Wir werden also zunächst zwei Möglichkeiten nach der Beschaffenheit der Handlung des Hauptsatzes unterscheiden müssen: nämlich entweder ist dieselbe etwas Dauerndes, Zuständliches, oder aber sie stellt ebenso wie das aoristische Perfect des Zeit-Vordersatzes selbst eine momentane Handlung dar. Nach diesen beiden Möglichkeiten unterscheidet sich wesentlich die Syntax dieser Gruppen der Zeitsätze, denn für die momentane Handlung des Vordersatzes, wie sie in dieser Gattung vorliegt, ist es nicht gleichgültig, ob das Factum des Nachsatzes ein ebenfalls momentanes Factum oder ein zuständliches Sein ist. Sie wird in ihrem ganzen Erscheinen durch diese beiden verschiedenen Beziehungen verschieden afficirt.

**Ak.** Temporal, Indicativ, Aoristisches Perfect: im Hauptsatz ein Factum der Zuständlichkeit. Rudens 846 *etiamne in ara tunc sedebant mulieres, Quom ad me profectu's ire?* Plautus 3.

Es finden sich bei Plautus nur wenige Fälle des ersteren Modus, in welchem der Nachsatz ein Prädicat, welches ein zu-

ständliches dauerndes Sein bezeichnet, enthält, z. B. ein Imperfectum Rud. 846 *etiamne in ara tunc sedebant mulieres, Quom ad me profectu's ire?* oder auch ein Perfect, namentlich *fui* Amph. 249 *namque ego fui illi in re praesenti et meus, quom pugnatumst, pater*. Ebenso ist aufzufassen Most. 162 . . . *mihi quae modestiam omnem Detexit, tectus qua fui, quom mihi Amor et Cupido In pectus perpluit meum*, wo Ritschl statt des in den Codd. überlieferten *quam* sehr richtig *quom* geschrieben hat. In diesen Beispielen bezeichnet der Zeitsatz ein Ereigniss, welches mit seinem Eintritt in die Dauer eines schon vorher begonnenen Zustandes hineinfällt. Dieses Verhältniss ist auch im späteren Latein immer nur durch den Indicativ Perfecti mit *Quom* ausgedrückt worden, niemals finden wir dafür den Coniunctiv einer Nebenzeit mit *Quom* gebraucht. Sehr bekannt ist das Beispiel aus Cäsar b. G. 6, 12, 1 *Quom Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes erant Haedui, alterius Sequani*. Das Verbum des Zeitsatzes steht hier durchaus in zeitlicher Selbständigkeit dem Verbum des Hauptsatzes zur Seite, und in der That kann diess auch in dem vorliegenden Verhältniss nicht anders sein, denn eine momentan gedachte Handlung kann nicht in ihrer Zeitlage durch ein dauerndes zuständliches Sein bestimmt werden, da dessen Grenzen, als die eines dauernden, einen weiten Spielraum zwischen Anfang und Ende lassen. Bei Plautus hat dieses Idiom eine geringe Anwendung erfahren, er hat nur die drei eben angeführten Beispiele.

**Al.** Temporal, Indicativ, Aoristisches Perfect: im Hauptsatz ein momentanes Ereigniss im Perfect. Trin. 194 *posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit*. Plautus 16.

Anders in vieler Hinsicht steht es mit der zweiten Art des Verhältnisses zwischen einem Vordersatz mit *Quom* und dem aoristischen Perfect und seinem Nachsatz; der Nachsatz enthält hier ebenfalls ein momentanes Ereigniss. Beide Ereignisse werden in ihrer Zeitlage unmittelbar von der Zeit des Sprechenden aus bestimmt; denn eben darin liegt das Wesen der absoluten Zeitgebung, dass sie vom Standpunkt des Sprechenden aus unmittelbar ertheilt wird. Dieses Idiom ist bei Plautus häufiger z. B.:



Poenul. 5, 2, 110 et is me heredem fecit, quom suum obiit diem.

Poenul. 4, 2, 82 is in divitias homo adoptavit hunc, quom diem obiit suum.

Nachgeahmt ist diese Wendung von den Verfassern der Prologe Men. 62 und Poenul. prol. 77 *eumque heredem fecit, quom ipse obiit diem*. In diesen Beispielen fällt die Handlung des Haupt- und des Nebensatzes in denselben Zeitpunkt. Mitunter coincidiren diese beiden Ereignisse nicht so vollkommen, denn es trifft sich zuweilen, dass die Handlung des Nebensatzes eine etwas breitere Ausdehnung besitzt, als die des Hauptsatzes, obschon dadurch der Charakter eines erzählenden, aoristischen Perfects nicht aufgehoben wird, z. B.

Amph. 1137 tu gravidam item fecisti, quom in exercitum profectu's.

Hier ist das Abreisen, d. h. die Vorbereitung zur Reise, offenbar als ein etwas längerer Zeitraum gedacht, in welchen das *gravidam facere* hineinfällt. Ein anderes Beispiel dieser Art ist Bacch. 961 *quom censuit Mnesilochum cum uxore esse dudum militis, Ibi vix me exolui*. Hier ist *censuit* von der Ueberzeugung des Nicobulus, welcher fälschlich die Geliebte seines Sohnes für die Gattin eines Soldaten hielt, gesagt; dennoch ist *censuit* nicht schildernd, sondern erzählend gemeint. Die Mehrzahl der Beispiele dieses Idioms bei Plautus zeigt allerdings die momentanen Handlungen des Vorder- und Nachsatzes in völliger Coincidenz. Wir wollen hier die Beispiele mittheilen.

Men. 393 scilicet qui dudum tecum venit, quom pallam mihi detulisti . . . .

Trin. 194 posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit.

Trin. 879 census quom [sum], iuratori recte rationem dedi.

Rud. 1184 (sumne ego homo scelestus) qui . . .

aut, quom excepi, qui non alicubi in solo abstrusi loco.

Menaechm. 1056 quom argentum dixi me petere et vasa, tu quantum potest Praecucurristi.

Merc. 393 mihi quoque ita pol visast, quom illam vidi. : eho, vidistin, pater?

Pseud. 623 - olim quom abiit, haec dies Praestitutast.

Rud. 497 utinam [ego], quom in aedes me ad te adduxisti [tuas], in carcere illo potius cubuissem die.

Most. 1050 quom [eum] convocavi, atque illi me ex senatu  
segregant

wo *atque* im Nachsatz wie Epid. 2, 2, 23. Hierzu kommen noch aus den Prologen:

Amph. 91 etiam histriones anno, quom in proscenio  
Jovem invocarunt, venit.

Casin. prol. 17 haec quom primum actast, vicit omnes fabulas.

Sehr ungewiss ist die Lesung einer viel behandelten Stelle Stich: 460, wo Ritschl schreibt: *quom strenna [mi] obscaevavit, spectatum hoc mihi, Mustella murem [ut] abstulit praeter pedes*, doch hält derselbe auch für möglich: *bona strenna mi obscaevavit, quom spectumst mihi*. Eine sichere Herstellung ist bis jetzt noch nicht erreicht.

So hätten wir also von diesem Idiom in den Plautinischen Stücken im Ganzen 16 Beispiele.

Das Interesse, welches diese Beispiele besitzen, beruht nun wesentlich darauf, dass sie eine charakteristische Eigenschaft des älteren Latein im Gegensatz gegen das spätere der classischen Zeit ins Licht treten lassen. Durch diese Darstellung zweier Erzählungs-Ereignisse in Vorder- und Nachsatz im historischen Perfectum werden beide in voller Selbständigkeit und Anschaulichkeit vorgeführt. Obschon beide in denselben Zeitpunkt coincidiren, und obschon nach der späteren Sprach-Auffassung desshalb eines dem andren als gleichzeitiger begleitender Nebenumstand hätte beigefügt oder untergeordnet werden können, stehen sie doch für das ältere Sprachgefühl gleichberechtigt da. Die spätere Sprache behandelt solche momentane Ereignisse, welche in denselben Zeitpunkt der Vergangenheit fallen, regelmässig so; dass sie das eine als Nebenumstand dem andren zeitlich unterordnet und nicht beiden eine gleiche, absolute Zeitgebung zu Theil werden lässt: sie bestimmt die Zeit des Ereignisses im Nebensatz durch die Zeit des Ereignisses im Hauptsatze. Unter den oben angeführten Beispielen sind mehrere, für welche sicherlich die spätere Sprache statt des Indicativ Perfecti nach *Quom* vielmehr den Conjunctiv Imperfecti gesetzt haben würde; in dem einen derselben bestätigt sich diese Vermuthung sogar urkundlich, nämlich die Stelle Trin. 194 wird von Nonius zweimal angeführt, einmal p. 54, 16 so, wie in den Codd.: *posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit*, und ein zweites Mal p. 384, 12 in

der Fassung, wie sie der Syntax der späteren Zeiten geläufig gewesen sein würde: *posticum hoc recepit, quom aedes venderet*. Man sieht hier sehr deutlich, welcher Unterschied zwischen *quom vendidit* und *quom venderet* besteht. Die Beziehung des *vendidit* zu *recepit* ist durch den Coniunctiv nicht in eine irgendwie causal nancirte übergegangen; vielmehr ist durch die Structur mit dem Coniunctiv die Selbständigkeit der Zeitgebung, welche in *quom vendidit* liegt, aufgegeben, das Ereigniss behauptet nicht mehr seine Bedeutsamkeit für sich selbst, sondern ist dadurch, dass es in seiner Zeitlage durch das andre bestimmt ist, ein Nebenumstand geworden. Das einzelne Ereigniss hat dadurch zwar an Anschaulichkeit verloren und hierin liegt gewissermaassen ein Rückschritt, aber die Erzählung hat auch an Einheit gewonnen und hierin liegt wieder ein eigenthümlicher Fortschritt des sprachlichen Ausdrucks. Während die ältere Sprache Gleichzeitiges noch als gleich Bedeutsames und Gleichberechtigtes auffasst und dasselbe nebeneinander stellt, benutzt die spätere Sprache die Gleichzeitigkeit um das Eine dem Andre zeitlich zu subordiniren und es dadurch als Nebenumstand erscheinen zu lassen. In dieser Beziehung also sind die oben von diesem Idiom aus Plautus angeführten Beispiele von hoher Wichtigkeit.

**Am.** Temporal, Indicativ, Perfect: einen Zeitbegriff näher bestimmend und erklärend. Trin. 402 *minus quindecim dies sunt, quom pro hisce aedibus Minas quadraginta accepisti*. Plautus 10.

Es ist nur noch eine Gruppe von Beispielen des Perfectums nach *Quom* zu erwähnen, deren Charakter darin besteht, dass der Inhalt der Aussage einen Zeitbegriff erläutert, entweder einen längeren verflossenen Zeitraum, oder einen Zeitpunkt. *Quom* hat hier die Bedeutung von „seit“. Ein Zeitraum ist im Hauptsatz ausgedrückt Merc. 541 *nam illi quidem haut sane diust, quom dentes exciderunt*. Merc. 533 *ecastor iam bienniumst, quom necum rem oceptavit*. Ein Zeitpunkt als Anfang einer Zwischenzeit ist im Hauptsatze bezeichnet in der dreimal bei Plautus wiederkehrenden Phrase: *iam diu* (oder *dudum*) *factumst, quom . . .* Trin. 1010 *adde gradum, adpropera: iam dudum factumst, quom abiisti domo*. Asinar. 251 *iam diust factum, quom discesti ab ero*

*atque abiisti ad forum* und 890 *iube dari vinum: iam dudum factumst quom primum bibi*. Ebenso Cas. prol. 39 . . . *annos factumst sedecim, Quom conspicatus est primo crepusculo Puellam exponi*. Die Zahl dieser Beispiele bei Plautus beträgt 10. Es ist selbstverständlich, dass in diesen Verbindungen nur der Indicativ des absoluten Präteritum zulässig ist, da die Zeitangabe einen durchaus selbständigen Charakter hat.

**An.** Temporal, Indicativ, Aoristisches Perfect: ein bestimmtes momentanes Factum im Nachsatz. Phorm. 5, 3, 32 — *nam perliberalis visast, quom vidi, mihi*. Terenz 7.

Wir gehen nun zum Gebrauch des Indicativs Perfecti nach *Quom* bei Terenz über. Terenz hat zunächst auch mehrere Beispiele, in denen zwei momentane Handlungen, die in dieselbe absolute Zeit fallen, durch *Quom* in Beziehung zu einander gesetzt sind:

Andr. prol. 1 *posta quom primum animum ad scribendum adpult, id sibi negoti credidit solum dari . . .*

Hec. prol. 2, 33 *quom primum eam agere coepi, pugilum gloria - strepitus, clamor — Fecere ut ante tempus exirem foras.*

Hec. prol. 1, 1 . . . *haec quom datast nova, [ei] novom intervenit vitium et calamitas.*

Hec. 4, 1, 57 *nam quom conpressast gnata, forma in tenebris nosci non quitast.*

Hec. 4, 1, 22 . . . *sed nunc mi in mentem venit de hac re quod locutas olim, quom illum generum cepimus*

Phorm. 5, 3, 32 . . . *nam perliberalis visast, quom vidi, mihi.*

Es gehört auch wohl hierher die Stelle Andr. 1, 1, 94, wo freilich die Codd. statt *quom* vielmehr *tum* haben, wo aber Bentley mit vollem Rechte *quom* hergestellt hat:

*quae quom mihi lamentari praeter ceteras visast . . . , accedo ad pedisequas.*

Diess sind Fälle, in denen die Syntax der späteren Zeit den Coniunctiv Imperfecti nach *Quom* vorgezogen haben würde. Ihre Zahl beträgt bei Terenz 7.

**A0.** Temporal, Indicativ, Aoristisches Perfect: eine umschreibende Wendung im Nachsatz. Eun. 3, 3, 4 *iam tum, quom primum iussit me ad se arcessier, Roget quis: quid tibi cum illa?* Terenz 4.

In anderen Beispielen ist die Handlung im Nachsatz, welche das correspondirende Ereigniss zu dem Verb des Vordersatzes bilden sollte, nicht deutlich ausgedrückt, sondern entweder durch die indirecte Rede oder in anderer Weise umschreibend gegeben, z. B. Phorm. prol. 9 *quod si intellexeret, quom stetit olim nova, Actoris opera magis stetisse, quam sua*. . . Hecyr. 3, 3, 51 — *nam olim soli credidi, Ea me abstinuisse in principio, quom datast.* Wahrscheinlich darf auch hierher gerechnet werden Andr. 2, 5, 17

ego [quom] illam vidi, virginem forma bona

memini videre: quo aequior sum Pamphilo. . .

Hier ist *quom* von Bentley ergänzt, dasselbe fehlt in den Codd. und auch Fleckeisen hat es verschmäh't; es scheint aber allerdings, um die hier nicht angemessene Parataxe zu vermeiden, aufgenommen werden zu müssen. Eine bemerkenswerthe Stelle dieser Art ist auch Eun. 3, 3, 4 *iam tum quom primum iussit me ad se arcessier, Roget quis: quid tibi cum illa?* Die Structur ist hier anakoluthisch und zwar entstanden aus einer Vermischung zweier Constructionen, nämlich: *id quod primum iussit, roges quis* und *tum quom primum iussit, rogaret quis*. Von dieser Art bietet Terenz 4 Beispiele.

**Ap.** Temporal, Indicativ, Perfect: einen Zeitbegriff erläuternd. Andr. 5, 3, 12 *olim istuc, olim, quom ita animum inducti tuum*. . . Terenz 5.

Ferner finden sich bei ihm einige Stellen, in denen der Indicativ Perfecti nach *Quom* sich an ein Zeitadverbium *olim, tum* anschliesst in der Weise, dass er dieses selbst weiter ausführt und erklärt. Andr. 5, 3, 12 *olim istuc, olim, quom ita animum inducti tuum* - -, *Eodem die istuc verbum vere in te accidit*. Phorm. 5, 8, 19 *olim quom honeste potuit, tum non est data*. Haut. 2, 3, 21 *tum quom gratum mihi esse potuit, nolui*, und anderes. Es ist einleuchtend, dass das Verbum in diesen Zeitsätzen stets absolute Zeitgebung behalten muss, da die Fixirung der Zeit eben der Inhalt der Aussage ist. Endlich ist noch eine Stelle zu erwähnen,

in welcher *Quom* die Bedeutung von „seit“ hat, obwohl *Quom* in diesem Verse nur auf Vermuthung, allein auf sehr sicherer, von Fleckeisen beruht: Haut. 1, 1, 1 . . *haec inter nos nuper notitia admodumst, Inde adeo quom (quod Codd.) agrum in proximo hic mercatus es.* Die Verbesserung wird durch die oben aus Plautus angeführten Stellen allem Zweifel enthoben. Die Zahl der Beispiele dieser Gattung beträgt 5.

**Aq.** Temporal, Indicativ, historisches Präsens. Menaechn. 1136 *hunc censebat te esse credo, quom vocat te ad prandium.* Plautus 12; Terenz 8.

An die Darlegung des Gebrauchs des Aoristischen Perfectum nach *Quom* schliesst sich am besten an diejenige des historischen Präsens in dieser Structur, da dieses das aoristische Perfectum vertritt und bei Plautus wie Terenz verhältnissmässig häufig sich vorfindet. Es hat hierüber gehandelt Fleckeisen Exercitationes Plautinae p. 9. Im Nachsatze findet sich ebenso das historische Präsens, wie das Perfectum und besonders das Imperfectum und Plusquamperfectum. Wir wollen die Beispiele nach den im Nachsatz angewendeten Temporibus ordnen. Das Perfect im Nachsatz Amph. 668 *gravidam ego illanc hic reliqui, quom abeo [hinc]. :: hei, perii miser.* Es scheint *hinc*, was in den Codd. fehlt, zur Vermeidung des Hiatus einzuschieben. Man kann hiermit die sehr ähnliche Sentenz vergleichen Mostell. 1117 *loquere: quoviusmodi reliqui, quom hinc abibam, filium?* aus welcher recht klar wird, wie eigentlich das Imperfect noch ganz promiscue und gleichgeltend mit den historischen Temporibus von Plautus gebraucht wird. Ferner Most. 25 *haecine mandavit tibi, quom peregre hinc it, senex,* wo statt des *it* der Codd. Fleckeisen *it* geschrieben hat Exercitat. Plaut. p. 9. Ferner das Präsens im Nachsatz Persa 834 . . *credo, quia non inconciliat, quom te emo.* Im Nachsatz steht *atque* (vgl. Gellius 10, 9) Epid. 2, 2, 33 *quom ad portum venio, atque ego illam illic video praestolarier.* Es ist sehr glaublich, dass Capt. 282 *quid pater? vivitne? :: vivom quom inde abimus, liquimus* nach Ba *linquimus* zu schreiben sei. Am häufigsten aber ist das Imperfect, sowohl das der Zuständlichkeit, als das einfach erzählende der Gleichzeitigkeit. Von ersterer Art sind Merc. 617 *iam addicta atque abducta erat, quom ad portum venio. :: vae mihi.* Men. 29 *Tarenti ludi forte erant, quom*

*illuc venit. Capt. 887 set Stalagmus quouis erat tunc nationis, quom hinc abii?* Von letzterer Art Men. 1136 *hunc censebat te esse, credo, quom vocat te ad prandium*, eine Stelle, die man nur mit Men. 1145 *nam illa quom te ad se vocabat, [me]met esse credidit* zu vergleichen braucht, um sich von der fast indifferenten Geltung des Imperfects und historischen Präsens-Perfects in dieser Zeit der Sprache zu überzeugen. Bemerkenswerth ist auch noch eine Stelle, in der das Plusquamperfectum im Nachsatz des Zeitsatzes mit dem historischen Präsens vorzuliegen scheint. Rud. 65 . . . *ad portum [quom] adulescens venit, Illorum navis longe in altum apcesserat. Quom* fehlt hier in den Codd. Es scheint aber mit vollem Recht von Fleckeisen ergänzt: auch Terenz hat zweimal das Plusquamperfect im Nachsatz eines Satzes mit *Quom* Eun. 2, 3, 51 und 4, 4, 57. Der Ausfall aber von *Quom* lässt sich auch durch viele Beispiele erhärten. Plautus hat 12 Beispiele des historischen Präsens nach *Quom*.

Terenz hat die nämlichen Gebrauchsweisen: das Perfect im Nachsatze Eun. 4, 7, 23 . . . *responde: quom tibi do istam virginem, Dixisti hos mihi dies soli dare te?* oder das historische Präsens Haut. 4, 1, 37 *quom exponendam do illi, de digito anulum Detraho. Hecyra prol. II, 31 primo actu placeo: quom interea rumor venit, Datum iri gladiatores, populus convolat.* Das Plusquamperfect Eun. 4, 4, 57 . . . *quia quom inde abeo, iam tum inceperat Turba inter eos.* Eun. 2, 3, 51 Plusquamperfect und Imperfect zugleich . . . *quom huc respicio ad virginem, Illa sese interea commodum huc advorterat In hanc nostram plateam . . . huc quom advenio, nulla erat.* Terenz hat 8 Beispiele dieses Idioms.

**Ar.** Temporal, Indicativ, Quom im Nachsatz; mit Perfect und historischem Präsens. Eun. 4, 2, 5 — *longe iam abieram, Quom sensi.* Plautus 1; Terenz 2.

Wir haben ferner hier noch die wenigen Beispiele des sogenannten *Quom* im Nachsatz mit dem Perfect und historischen Präsens zu betrachten. Bei Plautus ist nur ein sicheres Beispiel nachzuweisen. Menaech. 1054 - *tu clamabas deum fidem atque hominum omnium, Quom ego accurro teque eripio vi pugnando, ingratis.* Ein zweites Beispiel Aulul. 3, 5, 43 *iam hosce absolutos censeas: cedunt petunt Trecenti: cum stant phylacistae in atris,* wie in den Codd. über-

liefert ist, hat schon Acidalius geheilt durch die Ergänzung [cir]cumstant. Ein drittes Aulul. 3, 5, 46 . . . *iam hosce absolutos censeas, Quom incedunt infectores corcotarii* hat Wagner, de Plauti Aul. p. 14 und 21 als ein den soeben angeführten Versen zugeschriebenes Glossem erkannt.

Bei Terenz finden sich 2 Beispiele dieses Idioms, eines mit dem Perfectum nach *Quom*, Eun. 4, 2, 5 - *longe iam abieram, Quom sensi* und eines mit dem historischen Präsens: Hecyr. 1, 2, 40 *hanc Bacchidem Amabat ut quom maxime tum Pamphilus, Quom pater uxorem ut ducat orare incipit*.

Wir haben nun weiter jetzt die Construction von *Quom* mit dem Indicativ des Imperfects und Plusquamperfects bei Plautus und Terenz kennen zu lernen. Diese Idiome sind für die Lösung der uns vorliegenden Hauptfrage, der Frage nach der Bedeutung von *Quom* mit dem Coniunctiv der Nebenzeiten, von der grössten Wichtigkeit, und es kommt viel darauf an die Eigenthümlichkeiten der Plautinischen und Terentianischen Sprache in diesem Punkte genau zu kennen und zu verstehen. Das Imperfect bezeichnet zweierlei, entweder drückt es ein zuständliches, dauerndes, noch nicht abgeschlossenes Sein in der Vergangenheit aus, welches in seiner Zeitgebung an ein anderes Ereigniss nicht ausdrücklich gebunden ist, sondern nur in allgemeiner Weise einen Hauptvorgang voraussetzt, oder aber es bezeichnet ein momentan verwirklichtes und dargestelltes Sein, welches jedoch insofern ungeschlossen erscheint, als es ganz gleichzeitig mit einem anderen Ereigniss aufgefasst wird, dessen Eintritt jenen ersteren Vorgang noch nicht abgeschlossen vorfand. Diese doppelte Bedeutung des Imperfect ist auch in der Plautinisch-Terentianischen Sprache schon vorhanden, allein beide Dichter behandeln noch in dem Zeitsatz mit *Quom* diese Imperfecta mit Rücksicht auf die Modusform ganz anders als das spätere Latein der classischen Zeit. Wir wollen nun die beiden Arten des Imperfectum, dasjenige, welches ein zuständliches Sein, und dasjenige, welches ein momentan gleichzeitiges Sein bezeichnet, in ihrem thatsächlichen Gebrauch bei Plautus betrachten und zwar so, dass wir eine jede Art nach dem im Hauptsatz angewendeten Tempus wieder in zwei Gebrauchsweisen unterscheiden: entweder nämlich ist das Tempus des Hauptsatzes ein Perfectum oder ein Imperfectum; die Wahl des einen oder anderen von Beiden ist natürlich von Einfluss



auf den Zeitsatz. Es ergibt sich hieraus eine Eintheilung der imperfectischen Temporalsätze in vier Gruppen; nämlich, wie das zuständige Imperfect im Nachsatz das Perfect und das Imperfect haben kann, so können auch auf das momentane Imperfect der Gleichzeitigkeit dieselben Tempora im Nachsatz folgen.

**AS.** Temporal, Indicativ, Imperfect der Zuständigkeit: im Nachsatz das Perfectum. *Trucul. 4, 2, 20 quia enim plus dedi. : plus etiam es intromissus, quom dabas.* Plautus 6.

Die Beispiele für das zuständige Imperfect nach *Quom* mit darauf folgendem Perfect im Nachsatze sind folgende: *Trin. 1092 (aquam) Tibi petam? : res quom animam agebat, tum esse offusam oportuit.* *Trucul. 4, 2, 20 quia enim plus dedi. : plus etiam es intromissus, quom dabas.* Hier bezeichnet *dabas* eine Wiederholung; es ist das häufige Beschenken der Geliebten gemeint. In beiden Beispielen tritt der Begriff des Zuständigen deutlich hervor, und in dem Zuständigen wieder die Vorstellung eines als seiner Zeitlage nach bekannt vorausgesetzten Zeitraums. *Epid. 3, 3, 50 (3, 4, 21 seit Acidalius) egomet quod factitavi in adolescentia, Quom militabam: pugnis memorandis meis Eradicabam hominum auris.* Man fühlt sehr wohl, dass in Fällen wie diese auch das spätere Latein niemals den *Conjunctiv* nach *Quom* gesetzt haben würde, da die in der Aussage enthaltene Bestimmung eines Zeitraums nicht zeitlich abhängig dargestellt werden konnte. So sehen wir den *Indicativ* in Beispielen wie *Tibull. 1, 10, 19 tum melius tenuere fidem, quom paupere cultu Stabat in exigua ligneus aede deus.* und *ibid. v. 7 nec bella fuerunt, Faginus adstabat quom scyphus ante dapes.* *Cic. p. Plancio 18, 45 in eo genere fuimus ipsi, quom ambitionis nostrae tempora flagitabant.* In anderen Fällen ist nicht sowohl der Begriff des Zeitraums als ein hervorstechender im Zeitsatz ausgedrückt, sondern einfach die Vorstellung einer länger währenden Handlung, in deren Dauer die Handlung des Hauptsatzes hineinfällt. *Amph. 427 . . . legiones quom pugnabant maxime, Quid in tabernaculo fecisti?* *Stich. 244 . . . risi te hodie multum . . . Hic, quom auctionem praedicabas pessumam.* *Merc. 754 haecine tuast amica, quam dudum mihi Te amare dixti, quom obsonabas?* Dergleichen Zeitsätze pflegt das spätere Latein durch den *Conj. Imperfecti* zu

geben, denn die dauernde Handlung lässt sich allerdings der momentanen zeitlich unterordnen, da durch die feste Lage eines Zeitpunktes auch die Zeitlage einer ihm gleichzeitigen dauernden Handlung fixirt werden kann, während die Vorstellung des Zeitraums stets in absoluter Zeitlage bleiben muss. Daher finden wir im späteren Latein in solchen Sätzen, in denen nicht sowohl der Zeitraum, als der Inhalt dieses Zeitraums dargestellt und bestimmt werden soll, den Coniunctiv z. B. Nepos Miltiad. 1, 1 *Miltiades . . . quom . . . sua modestia unus omnium maxime floreret eaque esset aetate, ut . . . , accidit ut Athenienses . . . colonos vellent mittere.* Nep. Cimon 3, 1 *quibus rebus quom unus in civitate maxime floreret, incidit in eam invidiam.* Liv. 6, 1, 6 *quom civitas in opere et labore adsiduo reficiendae urbis teneretur, interim Q. Fabio . . . dicta dies est.* Cic. de orat. 2, 13, 56 (*Thucydides*) *hos libros tum scripsisse dicitur, quom a republica remotus atque . . . in exilium pulsus esset.* Plautus hat, wie wir später bei der Betrachtung von *Quom* temporale mit dem Coniunctiv der Nebenzeiten sehen werden, in all jenen Fällen nur den Indicativ. Die Zahl der Beispiele von dem zuständlichen Imperfect nach *Quom* mit dem Perfect im Hauptsatz beträgt bei Plautus 6.

**At.** Temporal, Indicativ, Imperfect der Zuständigkeit: im Nachsatz Imperfectum. Asin. 207 *tum mi aedes quoque adridebant, quom ad te veniebam, tuae.* Plautus 13.

Es schliessen sich nun weiterhin die Zeitsätze hier an, in welchen im Vordersatz wiederum das Imperfect Indicativi der Zuständigkeit und Dauer mit *Quom* steht, während im Nachsatz das Imperfectum folgt. Hier gehen sich also zwei zuständige Seinsdarstellungen parallel. Eine ist der anderen gleichzeitig, allein jede ist zeitlich selbständig; es lag noch nicht in der Auffassungsweise der älteren Sprache ein zuständliches Sein vom andern zeitlich abhängig zu denken. Plautus bietet hierfür eine Anzahl von Belegen. Bacch. 421 *eademne erat haec disciplina tibi, quom tu adulescens eras?* Amph. 189 *nam quom pugnabant maxime, ego tum fugiebam maxime.* Diese wiederholten Handlungen haben ganz die Bedeutung eines dauernden Seins. Ein solches ist: Asin. 207 *tum mi aedes quoque adridebant, quom ad te veniebam, tuae.* Rudens 1252. *sed quom inde suam quisque*

*ibant divorsi domum, Nullus erat illo pacto ut illi iusserant.* Pseud. 1180 *noctu in vigiliam quando ibat miles, quom tu ibas simul, Conveniebatne in vaginam tuam machaera militis?* Epid. 1, 2, 35 *desipiebam mentis, quom illas scriptas mittebam tibi.* Pseud. 500 *non a me scibas pistrinum in mundo fore, Quom ea mussitabas?* Asinar. 907 *modo quom dicta in me ingerebas, odium non uxor eram.* In einem Falle, der hierher zu rechnen ist, ist der Nachsatz in die Form der indirecten Rede gefüllt. Rud. 1250 *spectavi ego pridem comicos ad istum modum . . . dicere atque is plaudier, Quom illos sapientis mores monstrabant poplo.* Im späteren Latein kommt auch in dieser Verbindung der Coniunctiv Imperfecti nach *Quom* auf, obschon derselbe nicht regelrecht geworden ist, sondern in diesem Falle mehr die individuelle Auffassung des Schriftstellers maassgebend ist. Beispiele sind Cic. nat. deor. 1, 21, 59 *Zenonem . . . quom Athenis essem, audiebam frequenter.* Cic. Tusc. 2, 14, 34 *Spartae vero pueri . . . verberibus accipiuntur . . . non nunquam, ut, quom ibi essem, audiebam, ad necem* und mit dem Plusquamperfect in Imperfects-Bedeutung im Nachsatz Cic. fam. 8, 1, 2 *eos sermones expressit, qui tum fuerant, quom nos Romae essemus.* Viel häufiger aber ist der Indicativ, wie Cic. Acad. 1, 3, 11 *philosophiae praecepta renovabam, quom licebat, legendo.* Cic. fam. 9, 16, 7 *quom rem habebas, quaesticulus te faciebat attentiores.* Die Beobachtung dieser Schwankungen des Sprachgebrauches ist, wie sich weiterhin in unserer Untersuchung § 14 noch mehr zeigen wird, wichtig und verdient durchaus noch genauere Ausführung. Wir können daher Gossrau nicht Recht geben, wenn er in seinem sonst so wissenschaftlichen und fleissigen Buche: Latein. Sprachlehre (Quedlinb. 1869) § 417, 6 S. 472 sagt: „Unwichtig ist hier auch das Zählen der Stellen z. B. dass im ganzen Cäsar 702 mal Coniunctiv, 36 mal Indicativ stehe, dass im Nepos auf 300 Stellen mit Coniunctiv nur 5 mit Indicativ kommen, bei Vellejus auf 167 Coniunctive 2 Indicative, dagegen Sallust schon auf 40 Coniunctive 18 Indicative habe“. Zu denjenigen Beispielen, welche das Imperfect der Zuständlichkeit nach *Quom* zeigen, gehören endlich auch noch diejenigen Fälle, wo dieser Zeitsatz entweder ein Zeitsubstantiv oder ein Zeitadverbium, wie *olim*, weiter ausführt, oder wo er eine Zeitbestimmung für sich ohne Rücksicht auf ein anderes Ereigniss giebt. Plautus hat nicht eben viele Fälle dieser Art.

Ein Zeitsubstantiv im Hauptsatz finden wir in der interessanten Stelle: Truc. 2, 4, 29 *verum tempestas quondam dum vixi fuit, Quom inter nos sordebamus alter de altero*. Diese Fassung des Textes hat sich aus A ergeben. In BCD lauteten die Verse *verum tempestas meminī quondam fuit, Quom inter nos sorderemus alteri*. Die älteren Herausgeber haben *meminī [cum] quondam fuit* ergänzt und diess wird auch diejenige, gewiss alte, Variante gewesen sein, welche der LA der BCD zu Grunde liegt; *meminī quom . . .* ist eine gut plautinische Phrase z. B. Captiv. 303. Merkwürdig ist in V. 30 die conjunctivische Fassung *quom sorderemus*, statt deren A den gewiss richtigeren Indicativ bietet. Beispiele mit Zeitadverbien im Hauptsatz sind: Asin. 204 *aliam nunc mihi orationem . . . praedicās [Longe aliam, inquam, praebes nunc atque olim, quom dabam], Aliam atque olim, quom inciciebas me ad te blande et benedice*. Der mittlere Vers ist mit Recht von Fleckeisen eingeklammert, da er nur eine matte Variation zu V. 206 ist mit dem bekannten *quom dabam* (vgl. Trucul. 4, 2, 20). Ferner Most. 221 *eundem animum . . . Atque olim, priusquam id extudi, quom illi subblandiebar*. Endlich ohne Ausdruck des Zeitbegriffs im Hauptsatz ist: Capt. 247 *ne me secus honore honestes, quam quom servibas mihi*. Die Zahl der bei Plautus in dieser Verbiindung des zuständigen Imperfects nach *Quom* mit dem Imperfect im Nachsatz sich vorfindenden Beispiele beträgt 13.

**AU.** Temporal, Indicativ, Imperfect der Gleichzeitigkeit: im Nachsatz das Perfectum. Most. 1117 *loquere: quouismodi reliqui, quom hinc abibam, filium?* Plautus 5.

Wir wenden uns nun zu dem Imperfect der Gleichzeitigkeit einer momentanen Handlung mit der Handlung des Hauptsatzes. Das Imperfect bezeichnet hier das Noch-nicht-abgeschlossen-sein der Handlung zur Zeit des Eintritts der anderen. Wir haben auch hier zunächst das Perfectum im Nachsatz zu betrachten. Most. 1117 *loquere: quouismodi reliqui, quom hinc abibam, filium?* Curc. 541 *-idem ego istuc, quom credebam, credidi, Te nihil esse redditurum*. Men. 1145 *nam illa quom te ad se vocabat, me[met] esse credidit. me[met]* Ritschl vgl. hiermit Men. 1136 *hunc censebat te esse credo, quom vocat te ad prandium*. Men. 632 *te . . . cum*

*corona florea Vidi astare, quom negabas mihi esse sanum sinciput.* Hiernach ist gewiss mit Recht von Ritschl geschrieben: Men. 1052 *eripui, homines quom ferebant te sublimen quattuor*, wo statt *quom* die Codd. *qui* haben. In den Zeitsätzen dieser Art ist das spätere Latein dem Gebrauch des Coniunctiv Imperfecti zugeneigt, da natürlich ein momentanes Ereigniss im abhängigen Satz sich einem momentanen im Hauptsatz sehr leicht zeitlich unterordnet. Plautus hat von diesem Idiom des momentanen Imperfects im Vordersatz und Perfect im Nachsatz 5 Beispiele.

AV. Temporal, Indicativ, Imperfectum der Gleichzeitigkeit: im Nachsatz das Imperfectum oder Plusquamperfectum. Rud. 307 *nam quom modo exhibit foras, ad portum se aibat ire.* Plautus 4.

Es folgen weiter die Beispiele, in denen nach dem nämlichen Imperfect im Vordersatze das Imperfect im Hauptsatze steht. Wenn dieses Imperfect gleichfalls eine momentane Handlung darstellt, so entsteht ein in seiner Art eigenthümliches syntaktisches Verhältniss. Nämlich, das Imperfect überhaupt wird von einer momentanen Handlung nur in dem Sinne gebraucht, dass diese Handlung sich an eine andre anlehnen und von dieser seiner Seinsstufe nach näher bestimmt werden soll. Wenn nun dieses zweite Sein ebenfalls nur als ein unselbständiges im Imperfect ausgedrückt ist, so ergiebt es sich, dass zwei eigentlich einzeln unselbständige Ereignisse sich gegenseitig aneinander anlehnen und einander bestimmen. Die Existenz dieser Structur beweist, dass in der älteren Sprache das Bewusstsein von der Unselbständigkeit des Imperfectum bei weitem noch nicht so ausgebildet war, wie in der späteren Zeit. Die Beispiele dieser Construction bei Plautus sind in hohem Grade interessant und wichtig. Ein sehr klares Beispiel ist:

Rud. 307 *nam quom modo exhibit foras, ad portum se aibat ire.*  
Besonders merkwürdig ist:

Aulul. 2, 2, 1 *praesagibat mi animus frustra me ire, quom  
exibam domo.*

Dieser Vers nämlich wird von Cicero de div. 1, 31, 65 angeführt und alle Handschriften bei Cicero haben dort die Lesart *quom exivem domo*, welche man also wohl berechtigt ist auf Ciceros eignes Exemplar zurückzuführen, welcher den Vers aus

dem Gedächtniss citirte und nun die Form des Modus schrieb, welche seinem Sprachgefühl unbewusst als die correcteste sich darbot. Die Entscheidung dieses Gefühls leitete ihn also dahin, die Handlung des Nebensatzes nicht in zeitlicher Selbständigkeit zu denken, sondern von der Handlung des Hauptsatzes, die sich in diesem Fall ja auch als dauernde auffassen liess, abhängig zu machen. Ein eigenthümlicher Fall ist Mil. 181, wo im Nachsatz ein Imperfect der Dauer folgt *set Philocomasium hicine etiam nunc est? :: quom exibat, hic erat*. Endlich ist noch ein Beispiel zu erwähnen, in welchem das Plusquamperfect im Nachsatz steht Cist. 1, 3, 38 *meretricem illam invenire, quam olim tollere, Quom ipse exponebat, ex insidiis viderat*. Es finden sich bei Plautus von diesem Imperfect der momentanen gleichzeitigen Handlung nach *Quom* mit Imperfect oder Plusquamperfect im Nachsatz vier Beispiele.

AW. Temporal, Indicativ, Imperfectum: bei Terenz nur das der Zuständlichkeit. Andr. 1, 1, 69 *quom id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia Bona dicere et laudare fortunas meas*. Terenz 4.

Die Beispiele des Imperfect Indicativi nach *Quom* bei Terenz zeigen keineswegs eine ebenso grosse Mannichfaltigkeit ihrer Anwendung wie bei Plautus. Terenz hat nur Imperfecta mit der Bedeutung des Zuständlichen, zur Bezeichnung einer Sitte, Gewohnheit, oder eines länger gehegten Planes (Conats-Imperfecta) mit *Quom* verbunden; es fehlen bei ihm die Imperfecta der momentanen Handlung. Im Nachsatz sind sehr verschiedene Formen angewandt, die meistens eine engere Beziehung zwischen Nachsatz und Vordersatz ausschliessen. Die wenigen Beispiele sind folgende: Andr. 1, 1, 69 *quom id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia Bona dicere et laudare fortunas meas*. Eun. 2, 3, 19 *scis te mihi saepe pollicitum esse . . . , Quom in cellulam ad te patris penum omnem congerebam clanculum*. Nichts anderes als Ausführung eines Zeitadverbs ist Andr. 3, 3, 13 *alium esse censes nunc me atque olim quom dabam?* Hier bezeichnet *dabam* den Conatus, „ich war zu geben gesonnen“. Ebenso ist an einen einzelnen Begriff angeschlossen der Zeitsatz Hecyr. 3, 4, 7 *dies triginta aut plus eo in navi fui, Quom interea semper mortem expectabam miser*. An einer Stelle endlich ist *Quom* nur durch Conjectur

von Fleckeisen hergestellt, doch mit voller Sicherheit, wie es scheint. Eun. 5, 4, 4 *nam ut mittam quod ei amorem difficillimum, Carissimum, ab meretrice avara virginem Quom amabat, eum confeci sine molestia . . .* Hier haben die Handschriften *quam amabat eam*, was Gröbe: de Partic. temporal. p. 10 vertheidigt, Bentley in *quo amabat, eum* verwandelt. Da die handschriftliche LA eine in doppelter Hinsicht gezwungene Ausdrucksweise giebt, nämlich *virginem* als Apposition zu *amorem* und *confeci* in der Verbindung mit *virginem*, so ist die Vermuthung Fleckeisens sehr annehmbar, besonders da ja die obigen Beispiele diese Verbindung des Imperfect Indicat. mit *Quom* erhärten. Wenn wir trotz dieser Wahrscheinlichkeit dieses Beispiel als ein nicht ganz allem Zweifel entrücktes von unserer statistischen Zählung ausschliessen, so bleiben für Terenz nur 4 Belege dieses Idioms übrig.

AX. Temporal, Indicativ, Plusquamperfect: Andr. 3, 2, 37 *quid ais? quom intellexeras, Id consilium capere, quor non dixti extemplo Pamphilo?* Plautus 3; Terenz 2.

Wir haben oben gesehen, wie Plautus einen noch unbeschränkten Gebrauch vom Indicativ Imperfecti nach *Quom* macht und es in dieser Verbindung noch als fast absolutes Tempus anwendet. Die gleiche Freiheit der älteren Sprache zeigt sich ihrem Princip nach auch noch beim Plusquamperfect, nur dass dasselbe in seiner Anwendung seltener ist. Wir finden zunächst das Plusquamperfect, welches einen gewohnheits- und sittengemässen Vorgang ausdrückt, in einem Beispiel vertreten Bacch. 424 *id quom optigerat, hoc etiam ad malum arcessebatur malum*. Hier ist *quom* von Bothe und Ritschl geschrieben worden statt des handschriftlichen *quoi* (B) und *quo* (C). Von dem eine einzelne bestimmte Handlung bezeichnenden Plusquamperfect giebt es zwei Beispiele bei Plautus Cas. 2, 8, 28 *idem me pridem, quom ei advorsum veneram, Facere atriensem voluerat sub ianua*, und Aul. 2, 4, 33 wo *quom*, welches in den Handschriften fehlt, durch eine sehr treffende Vermuthung von O. Seyffert, Philologus Bd. 25, 442 ergänzt ist:

quin [quom] ipsi pridem tonsor unguis demserat,  
conlegit, omnia abstulit praesegmina.

Die Zahl der Beispiele des Plusquamperfecti Indicativi nach *Quom* beträgt bei Plautus nur drei.

Bei Terenz ist der Sprachgebrauch derselbe. Er hat ein sehr charakteristisches Beispiel eines Plusquamperfects der einfach momentanen Handlung im Vordersatz, das einem aoristischen Perfectum im Nachsatz gegenübersteht Andr. 3, 2, 37 *quid ais? quom intellexeras, Id consilium capere, quor non dixi extemplo Pamphilo?* Dies ist die LA der Handschriften, statt deren Bentley *ubi intellexeras* wollte, gewiss mit Unrecht, da wir keine Ursache haben, dem Terenz dieses Idiom abzusprechen. Das spätere Latein würde allerdings in diesem Fall entweder *ubi* oder den Coniunctiv nach *Quom* verlangt haben. In einem zweiten Beispiel bei Terenz Andr. 5, 1, 20 ist das Verhältniss des Vordersatzes zum Hauptsatze ein etwas verschiedenes, denn das Plusquamperfect ist daselbst als ein Tempus der Zuständigkeit zu fassen: (*vidi iurgantem ancillam*) — *vero voltu: quom ibi me adesse neuter tum praesenserat*. Terenz hat nur diese zwei Beispiele.

Wenn wir nun nach dieser Darlegung der einzelnen Idiome von *Quom* temporale mit dem Indicativ das Ergebniss im Ganzen ebenfalls in der Form einer Zahl ausdrücken wollen, so finden wir, dass die Gesamtzahl der Beispiele von *Quom* temporale mit dem Indicativ aller Tempora bei Plautus 229, bei Terenz 72 beträgt. Es vertheilen sich diese Gesamtsummen auf die einzelnen Tempora folgender Weise:

Bei Plautus nach *Quom* temporale.

I.

|                                              |    |      |
|----------------------------------------------|----|------|
| Präsens, allgemein <b>Aa</b> . . . . .       | 48 | } 94 |
| „ Act des Wahrnehmens <b>Ab</b> . . . . .    | 27 |      |
| „ einzelnes Factum <b>Ae</b> . . . . .       | 13 |      |
| „ Zeitbegriff definirend <b>Ad</b> . . . . . | 6  |      |
| Futurum in directer Rede <b>Ae</b> . . . . . | 25 |      |
| „ in indirecter Rede <b>Af</b> . . . . .     | 8  |      |
| Futurum Exactum <b>Ag</b> . . . . .          | 15 |      |

---

Summa 142



## II.

|                                                                                                                                                         |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Perfectum, allgemein <b>Ah</b> . . . . .                                                                                                                | 10       |
| „ einzelnes Factum im logischen Perfect <b>Al</b> ( <i>ordine omnia, ut quicque actumst, quom apud hostes sedimus</i> ) . . . . .                       | 4        |
| „ aoristisches Perfect, im Nachsatz eine Zuständigkeit <b>Ak</b> ( <i>etiamne in ara tunc sedebant mulieres, Quom ad me profectu's ire?</i> ) . . . . . | 3        |
| „ aoristisches Perfect, im Nachsatz eine momentane Handlung <b>Al</b> ( <i>posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit</i> ) . . . . .                  | 16       |
| „ Zeitbegriff definierend <b>Am</b> . . . . .                                                                                                           | 10       |
| Historisches Präsens <b>Aq</b> . . . . .                                                                                                                | 12       |
| Quom im Nachsatz <b>Ar</b> . . . . .                                                                                                                    | 1        |
|                                                                                                                                                         | Summe 56 |

## III.

|                                                                                                                                         |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Imperfectum der Zuständigkeit, im Nachsatz das Perfectum <b>As</b> ( <i>plus etiam es intromissus, quom dabas</i> ). . . . .            | 6        |
| „ der Zuständigkeit, im Nachsatz das Imperfect <b>At</b> ( <i>tum mi aedes quoque adridebant, quom ad te veniebam, tuae</i> ) . . . . . | 13       |
| „ der Gleichzeitigkeit, im Nachsatz das Perfect <b>Au</b> ( <i>loquere: quomiusmodi reliqui, quom hinc abibam, filium?</i> ) . . . . .  | 5        |
| „ der Gleichzeitigkeit, im Nachsatz das Imperfect <b>Av</b> ( <i>nam quom modo exibat foras, ad portum se aibat ire</i> ) . . . . .     | 4        |
| Plusquamperfectum <b>Ax</b> . . . . .                                                                                                   | 3        |
|                                                                                                                                         | Summe 31 |

Gesamtsumme von I, II, und III 229

Bei Terenz nach *Quom* temporale.

|                                         |              |           |          |
|-----------------------------------------|--------------|-----------|----------|
| Präsens, allgemein                      | <b>Aa</b>    | . . . . . | 7        |
| „ Act des Wahrnehmens                   | <b>Ab</b>    | . . . . . | 5        |
| „ einzelnes Factum                      | <b>Ac</b>    | . . . . . | 6        |
| „ Zeitbegriff definirend                | <b>Ad</b>    | . . . . . | 2        |
| Futurum in directer und indirecter Rede | <b>Ae Af</b> |           | 11       |
| Futurum Exactum                         | <b>Ag</b>    | . . . . . | 8        |
| Perfect, allgemein                      | <b>Ah</b>    | . . . . . | 1        |
| „ aoristisches                          | <b>An Ao</b> | . . . . . | 11       |
| „ Zeitbegriff definirend                | <b>Ap</b>    | . . . . . | 5        |
| Historisches Präsens                    | <b>Aq</b>    | . . . . . | 8        |
| Quom im Nachsatz                        | <b>Ar</b>    | . . . . . | 2        |
| Imperfectum                             | <b>Aw</b>    | . . . . . | 4        |
| Plusquamperfect                         | <b>Ax</b>    | . . . . . | 2        |
|                                         |              |           | Summe 72 |

## § 5.

## Der Gebrauch des Coniunctivs nach temporalem Quom bei Plautus und Terenz (Ba—Bs).

Wir haben im Obigen gesehen, wie *Quom* mit den verschiedenen Temporibus des Indicativs in deren mannigfachen Bedeutungsformen sich zu einer Reihe eigenthümlicher Idiome verbindet. Nicht minder wichtig sind die Gebrauchsweisen mit dem Coniunctiv. Wir müssen die Structuren von *Quom* mit dem Coniunctiv ebenfalls wieder in ihrem ganzen Zusammenhang kennen lernen, um das Wesen desjenigen Idioms zu verstehen, welches den eigentlichen Gegenstand unserer Aufgabe bildet: der Verbindung von *Quom* mit dem Coniunctiv der Nebenpräterita.

Wenn schon in der Construction von *Quom* mit dem Indicativ dieser Präterita sich uns manche Abweichungen von der späteren Gebrauchsweise ergeben haben, so lässt sich leicht vermuthen, dass im Zusammenhang damit auch der Coniunctiv-Gebrauch noch nicht seine spätere Gestalt gewonnen haben werde. Ein solcher Einblick in ein früheres Entwicklungsstadium dieses Idioms wird uns dann vielleicht auch über sein innerstes Wesen und seine Bedeutung Aufschluss geben. Die grosse Verschieden-

heit modaler Grundbedeutungen, welche der Lateinische Coniunctiv in sich vereinigt, zeigt sich auch in der Syntax dieses Modus nach dem temporalen *Quom*. Alles Nichtseiende und Mögliche ist eben ein sehr vielgestaltiges. Im Gebiete nun des Coniunctiv nach *Quom* temporale haben wir zunächst die Syntax dieses Modus in den Nebenzeiten von derjenigen in Hauptzeiten im Princip zu scheiden. Bei den Nebenzeiten ist der Coniunctiv in der Natur des Satzes als Zeitsatz und in dessen auf dieser Eigenschaft ruhenden Geltung für den Hauptsatz begründet. Bei den Hauptzeiten dagegen hat der Coniunctiv mit dem Charakter des Satzes als Zeitsatz unmittelbar keinen Zusammenhang, sondern er bezeichnet entweder eine dem Prädicat an sich zukommende Seinsmodalität z. B. in dem Vers des Ennius bei Prisc. X p. 880 (Ann. 383 ed. Vahl.) *nunc est ille dies, quom gloria maxima sese Nobis ostendat, si vivimus sive morimur*, wo *ostendat* ist „zeigen soll“, oder er hat seinen Grund in der indirecten Form der ganzen Aussage, von welcher er ein Theil ist. Wir haben nun hier zunächst den Coniunctiv der Hauptzeiten nach *Quom* temporale zu betrachten. Dieser Coniunctiv ist entweder ein freier Coniunctivus Potentialis oder ein der indirecten Rede angehöriger.

**Ba.** Temporal, Coniunctiv, Präsens: freier Potentialis, allgemeines Ereigniss. Epid. 5, 2, 53 *sed ut acerbumst, pro benefactis quom mali messim metas*. Plautus 12.

Der potentiale Coniunctiv bezeichnet ein bevorstehendes Mögliche; sein Bereich ist nicht das willkürlich fingirte Mögliche, sondern dasjenige Sein, welches aus allgemeinen oder erfahrungsmässig bekannten Umständen seine Verwirklichung finden kann. Dieser Coniunctiv bezeichnet also an und für sich am Prädicat eine bestimmte Seinsbeschaffenheit und hängt von der den Satz formell regierenden Coniunction nicht ab; er hat auch in selbständigen Sätzen seine regelrechte Anwendung. Nach temporalem *Quom* bezeichnet der Potentialis die Annahme eines gewohnheits- und sittengemäss eintretenden Vorkommnisses, welches gleichsam allezeit bevorsteht, weil seine Ursachen in der Natur der Dinge liegen. Plautus hat diesen Coniunctiv nach *Quom* nur in der zweiten Person Sing. des Verbi, während er

für dergleichen allgemeine Vorkommnisse für die 1. und 3. Person den Indicativ braucht, indem er sie nicht nur als möglich sondern als thatsächlich darstellt. Der Grund dieses Unterschiedes liegt wohl darin, dass die Handlungen der zweiten Person nicht einfach als Gegenstand der Beobachtung aufgefasst werden sollen, sondern theils als Kundgebungen ihres Charakters theils als ihre Erfahrungen. Es liegt in der Natur der Sache, dass der Coniunctiv des Präsens *es ist*, der diesen Aussagen eigenthümlich ist. Beispiele sind: Merc. 610 *odiosast oratio, quom rem agas, longinquom loqui*. Epid. 5, 2, 53 *sed ut acerbumst, pro benefactis quom mali messim metas*. Persa 356 (*infamia*) *etiam tum vivit, quom esse credas mortuam*, „wenn man glauben sollte“, wie diess auch Fabian: de Quom particula II. p. 13 richtig bemerkt. Bacch. 442 *quom patrem adeas postulatum, puero sic dicit pater . . .* In dem Vers Pseud. 142 *at faciem quom aspicias eorum, haut mali videntur: opera fallunt* haben die Codd. das Futurum *aspicies*, welches mit Recht schon Camerarius in den Coniunctiv verwandelt hat. Usener, Prooem. scholar. Gryphisw. 1868 hält den Vers für unecht, doch sind dafür keine zwingenden Gründe vorhanden, vgl. Andria 5, 2, 15.

Es folgt aus der Analogie der angeführten Beispiele, dass auch in denjenigen gleichartigen Fällen, wo der dem Zeitsatz übergeordnete Hauptsatz im Coniunctiv steht, der Coniunctiv nach *Quom* doch aus dem potentialen Charakter des Zeitsatzes selbst herzuleiten ist. Beispiele sind Trin. 1051 *quom repetas, inimicum amicum invenias benefacto tuo*. Casin. 3, 2, 32 *sed eccum incedit. at quom aspicias tristem, frugi censeas*. Pseud. 137 *quos quom ferias, tibi plus noceas. eo enim ingenio hi sunt flagitribae*.

Zählen wir die Stelle Pseud. 142 mit in der Summe der Beispiele dieses Idioms bei Plautus, so beläuft sich deren Zahl auf 12.

**Bb.** Temporal, Coniunctiv, Präsens: freier Potentialis, einzelnes Factum, einen Zeitbegriff definierend. Capt. 516 *nunc illud est, quom me fuisse quam esse nimio mavelim*. Plautus 2.

Die soeben genannten Beispiele bieten alle die Bezeichnung nicht einer bestimmten individualisirten Handlung dar, sondern eines öfter in unbestimmter Zeit wiederholten Vorganges. Es

findet nun aber dieser potentiale Coniunctiv auch Anwendung auf das Bevorstehen einzelner bestimmter Ereignisse, und in diesem Sinne sind auch die anderen Verbal-Personen im Zeitsatz bei Plautus üblich. Freilich giebt es nur einige wenige Stellen hierfür; der Zeitsatz dient in denselben der genaueren Erklärung und Ausführung eines Zeitbegriffs. Capt. 516 *nunc illud est, quom me fuisse quam esse nimio mavelim*. Ferner eine vielbesprochene Stelle Most. 157 *iam pridem ecaster frigida non lavi magis libenter, Nec quom me melius, mea Scapha, rear esse defaecatam*. Es ist einleuchtend, dass hier zu dem Satz mit *quom* aus *lavi* ein Verbalbegriff allgemeinen Inhalts ergänzt werden muss: *fuit*, wovon *quom* abhängen kann. Ritschl wollte statt *quom* vielmehr *quod* unter Berufung auf die Stelle Most. 691 *melius . . . non fuit . . .*, *Nec quod una esca me iuverit magis*, wo auf *fuit quod* folgt. Allein *quom* ist durchaus zu halten. Eine sehr ähnliche Stelle findet sich bei Terenz Haut. 3, 2, 48 *nunquam commodius unquam erum audivi loqui, Nec quom male facere crederem mi impunius Licere*. Der Coniunctiv *rear* ist nicht Coniunctiv eines historischen Präsens wie Lorenz will, sondern beruht auf einer Anacoluthie; die Beziehung auf die Vergangenheit, die in *fuit quom . . .* liegt, hätte eigentlich auch im Verbo des Zeitsatzes festgehalten werden und *defaecata essem* geschrieben werden müssen, statt dessen hat der Schriftsteller eine Umschreibung hiervon mit *rear* gesetzt. Plautus hat von diesem Idiom nur die angeführten 2 Beispiele, aber wir können noch ein solches für die dritte Person aus Ennius hinzufügen: Ann. 383 ed. Vahl. *nunc est ille dies, quom gloria maxima sese Nobis ostendat, si vivimus sive morimur*, wo *ostendat* ist: „zeigen soll.“

**Bc.** Temporal, Coniunctiv, Präsens: Potentialis, allgemeines Ereigniss. Haut. 5, 3, 21 *ipse egreditur, quam severus: rem quom videas, censeas*. Terenz 6.

Terenz besitzt die Construction des freien Potentialis nach *Quom* ebenfalls, z. B. Eun. 4, 3, 17 *virgo ipsa laerumat neque, quom rogites, quid sit audet dicere*. Adelph. 4, 7, 21 *ita vitast hominum, quasi quom ludas tesseris*, wo Bentley unnöthiger Weise statt *quasi quom* änderte *quasi si*. Andr. 5, 2, 15 *quom faciem videas, videtur esse quanti vis preti*. Die Zahl der Beispiele dieses Idioms beträgt bei Terenz 6.

**Bd.** Temporal, Coniunctiv, Präsens: Potentialis, einzelnes Factum, Zeitbegriff definirend. Adelph. 3, 2, 1 *nunc illud est, quom, si omnia omnes sua consilia conferant Atque huic malo salutem quaerant, auxili nil adferant.* Terenz 2.

Es finden sich auch bei Terenz ein Paar Beispiele, in denen der Coniunctiv Potentialis nach *Quom* sich auf einzelne Ereignisse bezieht. Er steht aber alsdann ganz wie bei Plautus in der Weise, dass der Zeitsatz einen im Hauptsatz ausgedrückten Zeitbegriff näher bestimmt und erklärt. Beide Beispiele, welche unter diese Kategorie fallen, zeigen die dritte Person Pluralis. Adelph. 3, 2, 1 *nunc illud est, quom, si omnia omnes sua consilia conferant Atque huic malo salutem quaerant, auxili nil adferant.* Die Codd. haben hier *quod si*, was Bentley aufgenommen hat, doch ist schon von Guyetus mit Recht *quom si* geschrieben worden, was Fleckeisen billigt. Ein zweites Beispiel bei Terenz ist Andr. 1, 1, 132 *simul sceleratus Davos si quid consili Habet, ut consumat nunc, quom nil obsint mali.* Der Coniunctiv ist nicht erst durch den Einfluss der superordinirten Structur mit *ut* entstanden sondern steht als freier Ausdruck des Gedankens; *nil obsint* ist: „sie können doch wohl nicht schaden“. Es war kein hinreichender Grund für Größe: de Particul. temporal. p. 12 vorhanden, an der Berechtigung dieser Structur zu zweifeln. Terenz hat nur diese beiden Beispiele dieses Idioms.

Wir wenden uns jetzt den Beispielen zu, in denen der Coniunctiv der Hauptzeiten nach *Quom* durch den Einfluss des regierenden Satzes veranlasst ist, welcher in der Form einer subjectiven Aussage auftritt. Den Zeitsätzen theilt sich dieser Charakter des regierenden Satzes sehr leicht mit. Die Form der Subjectivität, welche am regierenden Satz zur Erscheinung kommt, kann eine sehr mannigfaltige sein, doch lassen sich die verschiedenen Arten wesentlich auf drei Grundformen der subjectiv gefassten Aussage zurückführen, nämlich entweder ist der übergeordnete Satz ein selbständiger Satz im Coniunctivus deliberativus oder adhortativus, oder er ist von einer Coniunction, die den Coniunctiv fordert, abhängig, wie von *ut, ne, quin*, oder er stellt eine indirecte Rede dar. In allen drei Fällen wird der subordinirte Zeitsatz ebenfalls den Coniunctiv haben müssen.

**Be.** Temporal, Conjunctiv, Präsens: Conjunctiv nach einem Potentialis. Plautus 2.

Von dem ersten Fall sind nur zwei Beispiele bei Plautus vorhanden: Bacch. 1191 *egon, quom haec cum illo accubet inspectem?* Hier ist der Conjunctiv nach *Quom* durch den Einfluss des Conjunctiv im superordinirten Satze hervorgerufen; er würde durch ein indicativisches *inspecto* oder *inspectabo, quom . . .* nicht veranlasst worden sein, wie man aus dem Fall Mil. 506 sieht: . . . *inspectavisti meum apud me hospitem, Amplexam amicam quom osculabatur suam.* Das andere Beispiel ist Casin. 1, 1, 45 *unde auscultare possis, quom ego illanc deosculer.* Bei Terenz findet sich kein Beispiel einer solchen Structur.

**Bf.** Temporal, Conjunctiv, Präsens: innerhalb einer Structur mit *Ut*. Amph. 983 *atque ut ministres mihi, quom sacrificem mihi.* Plautus 16.

In sehr viel ausgedehnterem Gebrauche findet sich bei Plautus der zweite Fall, in welchem der Conjunctiv nach temporalem *Quom* durch den Einfluss eines übergeordneten von einer Conjunction abhängigen Satzes hervorgerufen ist. Es sind zunächst hier die Sätze mit *ut* zu erwähnen, z. B. Asin. 185 . . . *etiam catulo meo Subblanditur novos amator, se ut quom videat, gaudeat.* Bacch. 140 . . . *neque sit consentaneum, Quom hic intus sit et una cum amica accubet, Quomque osculetur et convivae alii accubent, Praesente ibus una paedagogus ut siet.* Most. 249 *ornata ut sim, quom huc [ad]veniat Philolaches, voluptas mea.* Der Conjunctiv steht hier an der Stelle eines Futurum. Es ist überhaupt merkwürdig, wie sehr der Zeitsatz nach *Quom* geneigt ist, den Charakter der subjectiven Rede an sich aufzunehmen, auch dann, wenn sein Inhalt ein rein objectiver ist. Aul. 2, 3, 6 *curata fac sint, quom a foro redeam domum.* Plautus hat von diesem Idiom 16 Beispiele.

**Bg.** Temporal, Conjunctiv, Präsens: innerhalb eines Satzes mit *Ne*. Pseud. 1114 *metuo quom hic non adest, ne metuam quom adsiet.* Plautus 5.

Nach *ne* findet dieselbe Assimilation des Modus des Zeitsatzes an denjenigen des Hauptsatzes statt; Asin. 776 *quom surgat, neque [illa] in lectum inscedat proximum, Neque quom descendat*

*inde, det quouquam manum.* Asin. 780 *quom iaciat, 'te' ne dicat, nomen nominet.* Plautus bietet 5 Beispiele dieser Structur.

**Bh.** Temporal, Coniunctiv, Präsens: innerhalb einer Structur mit *Quin*. Plautus 1.

Für den von einem Satz mit *Quin* abhängenden Zeitsatz im Coniunctiv kann bei Plautus nur auf ein nicht einmal sicheres Beispiel verwiesen werden. Aulul. 4, 10, 60 *qui homo culpam admisit in se, nullust tam parvi preti, Quom pudeat, quin purget sese.* Hier ist *quom* Vermuthung von Bothe und allerdings eine wahrscheinliche, statt des *quin* in B, und *qua* in J. Wagner billigt *quom*.

**Bi.** Temporal, Coniunctiv, Präsens: innerhalb von Structuren mit *Ut* und *Ne*. Andr. 2, 3, 20 *patri dic velle: ut, quom velit, tibi iure irasci non queat.* Terenz 6.

Auch bei Terenz sind diese Coniunctivi nach *Quom* innerhalb einer abhängigen Structur vertreten; z. B. nach dem finalen oder consecutiven *ut*: Haut. 4, 3, 33 *vera dicendo ut eos ambos fallam: ut, quom narret senex Voster nostro esse istam amicam gnati, non credat tamen.* Andr. 2, 3, 20 *patri dic velle, ut, quom velit, tibi iure irasci non queat.* Nach *ne* Phorm. 5, 5, 11 *ne, quom hic non videant, me conficere credant argentum suum* und *ut ne* Adelphoe 3, 2, 56 *arcesse ut, quom opus sit, ne in mora nobis siet.* Für diese Structur nach *ut* und nach *ne* bietet Terenz sechs Beispiele. Für den Fall, dass der superordinirte Satz mit *Quin* eingeführt ist, kann bei Terenz nur auf eine Stelle verwiesen werden, wo *quom* durch eine unberechtigte Aenderung von Fleckeisen in den Text gesetzt worden ist. Haut. 4, 6, 1 ist in den Codd. überliefert *nullast tam facilis res quin difficilis siet, Quam invitus facias.* Fleckeisen hat hier offenbar daran Anstoss genommen, dass der Relativsatz durch einen anderen Nebensatz von seinem zugehörigen Nomen getrennt ist, er schreibt also *quom inv. facias.* Allein jene Nachstellung des Relativsatzes ist hier wohl berechtigt; es wird durch sie der Nachdruck auf dieses Glied gelenkt. Dass ein solches rhetorisch-stilistisches Motiv dem Plautus nicht fremd ist, beweist der völlig analoge Fall Menaech. 396, wo die Codd. haben: *dic, quid est id, quod*



*negem, quod fecerim?* Auch hier hatte Ritschl *quom fecerim* geschrieben, mit Recht aber hat Brix unter Berufung auf die Stelle aus Haut. die Lesart der Handschr. wieder hergestellt.

**Bk.** Temporal, Conjunctiv, Präsens: innerhalb der indirecten Rede. Bacch. 58 *set ego aput me te esse ob eam rem, miles quom veniat, volo . . .* Plautus 5; Terenz 2. . .

Wir kommen nun zu denjenigen Conjunctiven nach *Quom* temporale, die durch den Einfluss einer Hauptaussage in der *Oratio obliqua* veranlasst sind z. B. Merc. 344 *neque is quom roget, quid loquar cogitatumst*, ferner Menaech. 453 *non ad eam rem [hercle] otiosos homines decuit deligi, Qui nisi adsint quom citentur, census capiant ilico?* Hierher gehört auch eine etwas dunkle Stelle Capt. 961 . . . *set neque vere [tu] neque recte adhuc Fecisti unquam. :: quod ego fatear, credin pudeat, quom autumes?* Die Parataxe *credin pudeat* ist durch mancherlei Beispiele zu bestätigen Mercat. 177 Andr. 578. Es scheint übrigens hier zu schreiben *quid ego fatear? credin pudeat . . .* In einer anderen hierher gehörigen Stelle ist *Quom* durch eine wohl richtige Conjectur von Geppert gegen die Ueberlieferung: *cui (B) hergestellt, Casin. 3, 3, 1 stultitia magnast, mea quidem sententia, Hominem amatorem ullum ad forum procedere In eum diem, quom quod amet in mundo siet.* Lassen wir gleichwohl diese Stelle als eine nicht ganz sichere bei Seite, so haben wir bei Plautus fünf Beispiele dieses Idioms.

Auch bei Terenz sind ein Paar Beispiele, wie Phorm. 5, 4, 2 *quam scitumst, eiusmodi parare in animo cupiditates, Quas, quom res advorsae sient, paullo mederi possis.* Andr. 2, 1, 30 *ego Charine ne utiquam officium liberi esse hominis puto, Quom is nil mereat, postulare id gratiae adponi sibi.* Der Vers Adelph. 1, 1, 9 *et tibi bene esse soli, sibi quom sit male* fehlt im Bemb. und wird wohl deshalb mit Recht von Fleckeisen in Klammern gesetzt. Ihn abgerechnet sind nur 2 Beispiele dieses Idioms bei Terenz.

**Bl.** Temporal, Conjunctiv, Perfect: innerhalb einer bereits conjunctivischen Aussage. Haut. 4, 8, 13 *et illam aiunt velle uxorem, ut, quom desponderim,*

Des qui aurum et vestem atque alia quae opus sunt comparet. Plautus 10; Terenz 5.

Auch der Coniunctiv des Perfects steht nach *Quom* temporale unter wesentlich gleichen Bedingungen, wie der des Präsens, nämlich indem der Zeitsatz entweder von einem Satz im freien Coniunctiv oder von einem Satz mit *ut* und *ne*, oder von einer indirecten Rede abhängig ist. Beispiele des ersten Falles sind Rud. 979 *quippe quom extemplo in macellum pisces prolati sient, Nemo emat.* Trucul. 2, 1, 23 *nugae sunt, nisi modo quom dederit, dare iam lubeat denuo.* Eine Stelle, welche zu diesem Idiom gehört, ist nicht ganz sicher Rud. 1248 *ego nisi quom lusim nil morer ullum lucrum.* Die Codd. haben *mihī quom lusi*, woraus Bothe *nisi quom lusi* gemacht hat; dieser aoristische Gebrauch des Perfectum Indicativi ist aber nicht sehr häufig bei Plautus und es werden sich schwerlich unter den darunter fallenden und so zu erklärenden Beispielen ganz analoge Fälle finden. Es ist daher sehr ansprechend *lusim* von Fleckeisen geschrieben. Statt *morer* in BC hat derselbe *morer* vermuthet, einen dubitativen Coniunctiv, der durch hinreichende Analogien geschützt ist. Dieselbe Verwechslung von *morer* und *morer* findet sich Poenul. 4, 2, 102 in den Handschriften. Der superordinirte Satz kann ein Relativsatz im Coniunctiv sein Trin. 621 (*amicum*) *Quoi tuam quom rem credideris, sine omni cura dormias.* Beispiele für diese Structur innerhalb von Sätzen mit *ut* und *ne* sind Cas. 1, 1, 42 *post id quom lassus fueris et famelicus, Noctu ut condigne te cubes curabitur* und Capt. 434 *ne tu me ignores, quom extemplo meo e conspectu apcesseris* [*Quom me servom in servitute pro te hic reliqueris*]. Den letzteren Vers haben Fleckeisen und Brix mit Recht in Klammern gesetzt. Ein Beispiel für den Coniunctiv im Zeitsatz innerhalb der indirecten Rede ist Mil. 1150 *non tu scis, quom ex allo puteo sursum ad summum escenderis, Maximum periculum inde esse, ab summo ne rursus cadas?* Gewiss mit Recht ist *Quom* auch Trin. 722 von Ritschl hergestellt *atque aliquem ad regem in saginam [quom] erus se coniecit meus, Credo ad summos bellatores acrem fugitorem fore.* Plautus hat von diesem Idiom des Coniunctivus Perfecti 10 Fälle.

Bei Terenz tritt uns zunächst das Beispiel eines freien Coniunctivus Perfecti nach *Quom* entgegen, und zwar eines Delibera-

tivus, welcher einen Zeitbegriff näher bestimmt Haut. 5, 4, 1 *si unquam ullum fuit tempus, mater, quom ego voluptati tibi Fuerim — obsecro . . .* In den übrigen Beispielen ist der Coniunctiv durch den Einfluss einer abhängigen subjectiven Rede hervorgehoben z. B. Haut. 4, 8, 13 *et illam aiunt velle uxorem, ut, quom desponderim, Des qui aurum ac vestem atque alia quae opus sunt comparet.* Eun. 5, 4, 11 *mature ut quom cognorit perpetuo oderit.* Terenz hat 5 Beispiele dieser Art.

Wir geben nun wieder eine tabellarische Uebersicht der Beispiele des Coniunctiv der Haupttempora nach *Quom* nach den einzelnen Idiomen in Gruppen geordnet:

Bei Plautus nach *Quom* temporale:

|                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Coniunctiv Präsens als Potentialis, allgemeiner Vorgang <b>Ba</b> . . . . .               | 12 |
| „ Präsens als Potentialis, Zeitbegriff definierend <b>Bb</b> . . . . .                    | 2  |
| „ Präsens nach einem Potentialis <b>Be</b> . . . . .                                      | 2  |
| „ Präsens innerhalb eines Satzes mit <i>Ut</i> , <b>Bf</b> . . . . .                      | 16 |
| „ Präsens innerhalb eines Satzes mit <i>Ne</i> , <b>Bg</b> . . . . .                      | 5  |
| „ Präsens innerhalb eines Satzes mit <i>Quin</i> , <b>Bh</b> . . . . .                    | 1  |
| „ Präsens innerhalb einer indirecten Rede <b>Bk</b> . . . . .                             | 5  |
| Coniunctiv Perfecti innerhalb bereits coniu-<br>ctivischer Structuren <b>Bl</b> . . . . . | 10 |
| Summe                                                                                     | 53 |

Bei Terenz nach *Quom* temporale:

|                                                                                         |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Coniunctiv Präsens als Potentialis, allgemeiner Vorgang <b>Bc</b> . . . . .             | 6  |
| „ Präsens als Potentialis, einen Zeitbegriff definierend <b>Bd</b> . . . . .            | 2  |
| „ Präsens innerhalb einer Structur mit <i>Ut</i> und <i>Ne</i> , <b>Bi</b> . . . . .    | 6  |
| „ Präsens innerhalb einer indirecten Rede <b>Bk</b> . . . . .                           | 2  |
| Coniunctiv Perfecti innerhalb bereits coniu-<br>ctivischer Structur <b>Bl</b> . . . . . | 5  |
| Summe                                                                                   | 21 |

Wir kommen nun zu dem wichtigsten Theil dieser statistischen Uebersicht, nämlich zu dem Conjunctiv der Nebenzeiten nach *Quom*. Wir haben schon oben bemerkt, dass der Plautinische Sprachgebrauch den Indicativ der Nebentempora noch vielfach da gebraucht, wo nach späterem Sprachgebrauch der Conjunctiv erforderlich gewesen sein würde. Es lässt sich erwarten, dass der Gebrauch des Conjunctivs dieser Zeiten sich als ein beschränkterer erweisen werde. Ja es entsteht die Frage, ob Plautus und Terenz diesen Gebrauch überhaupt gekannt haben, und in welcher Zeit derselbe zur Regel geworden sein kann. Der Conjunctiv, welcher in der directen Rede nach *Quom* in den Nebenzeiten erscheint, ist seiner Bedeutung nach ein schlechthin anderer als der der Hauptzeiten in dieser Verbindung, es gelingt auch ebensowenig, ihn aus dem causalen Conjunctiv nach *Quom* herzuleiten, wie sich weiterhin zeigen wird. Wir werden nun zunächst zu ermitteln haben, in welchem Umfang das in Rede stehende Idiom sich bei Plautus und Terenz in sicheren und zuverlässigen Beispielen vorfindet. Zu diesem Zweck müssen wir wieder den ganzen Gebrauch dieses Conjunctivs in Betracht ziehen, auch den in der indirecten Rede, damit wir auch wirklich nur diejenigen Beispiele übrig behalten, in denen das Idiom rein und unbeeinflusst durch andere Beziehungen vorliegt.

**Bm.** Temporal, Conjunctiv, Imperfect: innerhalb einer bereits conjunctivisch gefassten Aussage. Amph. 127 *atque ut ne qui essem familiares quaerent, Vorsari hic crebro quom viderent me domi.* Plautus 5.

Der Conjunctiv des Imperfecti nach *Quom* in der indirecten oder schon an sich conjunctivisch gefassten Rede ist Nichts seltenes; nur ist eben selbstverständlich, dass er in solchem Falle nicht durch die eigenthümliche Beziehung des Satzes als Zeitsatzes zum Hauptsatze hervorgerufen, also auch nicht in der Bedeutung der Conjunction für den Satz begründet ist, sondern dass er seine Anwendung der Assimilation des Nebensatzes an den Hauptsatz verdankt. So finden wir ihn als Bestandtheil einer Oratio obliqua Merc. 70 *ibi multo primum sese familiarium Laboravisse, quom haec pater sibi diceret* und Bacch. 955 (*tria fuisse audivi fata*) . . . *tertium, quom portae Phrygiae limen supe-*

*rum scinderetur*, ferner innerhalb der Rection eines Satzes mit *ut ne* Amph. 127 *aique ut ne qui essem familiares quaerent, Vorsari hic crebro quom viderent me domi*, oder eines Coniunctivs, welcher die unbestimmte Frequenz in der Vergangenheit bezeichnet Bacch. 433 *[ibi] librum quom legeres, si unam peccavisses syllabam, Fieret corium tam maculosum, quamst nutricis pallium*. Ein eigenthümlicher Fall ist die Assimilation an den Conditionalis im Hauptsatz Poen. 3, 3, 68 *videre equidem vos vellem, quom huic aurum darem*, ein Idiom das auch in der Ciceronianischen Latinität nicht selten ist. In zwei anderen Beispielen hat *Quom* adversative Bedeutung, allein auch diese ist daselbst nicht die Ursache des Coniunctivs, sondern der Einfluss des Ganzen der Aussage: Rud. 1124 *vidi petere miluom, etiam quom nil auferret tamen* und Bacch. 283 *adeon me fuisse fungum, ut illi crederem: Quom mi ipsum nomen eius Archidemidis Clamaret, dempturum esse, si quid crederem*. Plautus hat fünf Beispiele dieses durch den Gesamtcharakter der Aussage hervorgerufenen Coniunctiv Imperfecti nach temporalem *Quom*.

**Bn.** Temporal, Coniunctiv, Imperfect, bei Terenz: theils als freier Coniunctiv, wie Eun. 2, 3, 42 *nisi nunc, quom minime vellem minimeque opus fuit*, theils assimilirt an die indirecte Hauptaussage: Hecyr. 4, 4, 30 *hunc videre saepe optabamus diem, Quom ex te esset aliquis . . . Terenz 4.*

Wir wollen nun ganz ebenso wie bei Plautus auch bei Terenz zuerst diejenigen Beispiele des Coniunctivs der Nebentempora nach *Quom* kennen lernen, in denen dieser Modus nicht aus dem Charakter des Zeitsatzes als solchen und aus der specifischen Bedeutung der Zeitconjunction *Quom*, sondern entweder aus der assimilirenden Kraft der ganzen Aussage stammt oder dem Prädicat an und für sich zur Bezeichnung der Bedingtheit seines Seins als freier Coniunctiv zukommt. Terenz hat namentlich von diesen freien d. h. weder durch den Gesamtcharakter der Aussage, noch durch die Rection der Conjunction hervorgerufenen Coniunctiv mehrere Beispiele: Eun. 2, 3, 42 *nisi nunc quom minime vellem minimeque opus fuit*. Hier ist der Coniunctiv Imperfecti Conditionalis der Gegenwart, wie in dem charakteristischen Beispiel Mostell. 742 *vellem ut tu velles*. Ferner

Haut. 3, 2, 48 *nunquam commodius unquam erum audiui loqui, Nec quom malefacere crederem mi impunius Licere*. Jedenfalls hat Muret richtig *malefacere* statt *malefacerem* geschrieben, was die Codd. haben. Es ist aus dem Perfect *audiui* zu ergänzen: *fuit*, also: *nec fuit, quom . . .* Aehnlich wie Most. 158. *Crederem* ist der Potentialis der Vergangenheit „ich durfte glauben“. Aus der Rection durch ein Verbum dicendi ist zu erklären Hec. 4, 4, 30 . . . *hunc videre saepe optabamus diem, Quom ex te esset aliquis, qui te appellaret patrem*. In einem andern Beispiel ist der Coniunctiv, obschon er innerhalb einer indirecten Rede steht, doch nicht sowohl aus dem Einfluss dieser herzuleiten, als vielmehr aufzufassen als freier Coniunctiv, welcher Etwas nicht Thatsächliches, sondern rein Vorgestelltes, Fingirtes darstellt. Phorm. 3, 2, 17 *neque Antipho alia quom occupatus esset sollicitudine, Tum hoc esse mi obiectum malum*, „nicht zu solcher Zeit, wo Antiphon durch irgend eine andere Sorge in Anspruch genommen gewesen wäre,“ nämlich durch eine andere, als eben auch durch Liebesorgen. Hier ist keinesfalls der Coniunctiv durch den Charakter des Satzes als Zeitsatz veranlasst, sondern steht von Etwas nicht Thatsächlichem, vielmehr rein Angenommenem. Es ist ausserdem hier noch ein Fall zu erwähnen, in welchem *Quom* adversative Bedeutung hat, wo aber der Coniunctiv durch den Gesamtcharakter der indirecten Rede hervorgerufen sein kann, da ja auch der Coniunctiv nach adversativem und causalem *Quom* bei Plautus und Terenz äusserst selten und fraglich ist. Phorm. 5, 1, 6 *quod ut facerem egestas me inpulit, quom scirem infirmas nuptias Hasce esse, ut id consulerem, interea vita ut in tuto foret*. Terenz hat 4 Beispiele dieses Coniunctiv Imperfecti nach rein temporalem *Quom*, in denen sämmtlich der Coniunctiv durch Bedingungen, die ausserhalb des Zeitsatz-Charakters liegen, veranlasst ist.

Nachdem wir diese Fälle ausgeschieden haben, welche mit dem Idiom des Coniunctiv der Nebenpräterita nach *Quom* seiner eigentlichen Bedeutung nach nicht zusammenhängen, gehen wir nun zu den Beispielen über, in denen in directer Rede ein Zeitsatz mit thatsächlichem und objectivem Inhalt im Coniunctivus Imperfecti und Plusquamperfecti nach *Quom* steht. Während der potentiale und dubitative Coniunctiv ganz unzweifelhaft eine subjective Seinsbeschaffenheit des Prädicats ausdrücken z. B.

Capt. 516 *nunc illud est, quom me fuisse quam esse nimio mave-  
lim* .od. Ad. 4, 7, 21 *ita vilast hominum, quasi quom ludas tesseris*,  
der Conditionalis und die indirecte Rede ebenfalls das subjective  
Gepräge auch in dem Zeitsatz nach temporalem Quom keinen  
Augenblick verleugnen (Poen. 3, 3, 68 *videre equidem vos vellem*,  
*quom huic aurum darem* und Amphitr. 983 *atque ut ministres  
mihi, quom sacrificem mihi*); so ist die Ursache und das Wesen  
des Conjunctivus der Nebenpräterita in der directen erzählenden  
Rede nach Quom nicht so einfach und auf den ersten Blick klar  
und verständlich.

**Bo.** Temporal, Conjunctiv, Imperfect, in directer  
Rede. Nur durch Corruptel in 3 Beispielen bei Plau-  
tus: Trucul. 2, 4, 29. Mercat. 980. Trucul. 1, 2, 61.

Fragen wir nun nach den Beispielen des Idioms im Plautini-  
schen Sprachgebrauche, so bieten sich zwar zunächst in den üblichen  
Texten ein Paar Fälle dar, doch ist bei genauerer Betrachtung  
bei jedem Einzelnen derselben gewichtiger Grund vorhanden, an  
der Richtigkeit der Ueberlieferung zu zweifeln und eine Inter-  
polation, welche das anders construirende Sprachidiom einer späte-  
ren Zeit in Plautus einschwarzte, anzuerkennen. Das deutlichste  
Beispiel einer durch Verderbniss in die conjunctivische Fassung  
gebrachten Stelle haben wir:

Trucul. 2, §4, 29 *verum tempestas quondam dum vixi fuit,  
quom inter nos sordebamus alter de altero.*

Hier ist der Indicativ einzig und allein durch das Verdienst  
des A wiederhergestellt, während BCD *quom — sorderemus* haben,  
eine LA, an deren Richtigkeit Niemand hätte zweifeln wollen,  
wenn nicht ein urkundliches Zeugniß dagegen entschieden hätte.  
Wie glaublich muss es erscheinen, dass auch an anderen Stellen  
eine solche Verderbniss die richtige LA verdrängte, besonders  
da die Veranlassung, den Conjunctiv zu setzen durch die eigene  
Gewohnheit den Abschreibern so nahe gelegt war. Es sind auch  
ausserdem nun noch zwei Beispiele, an denen der Conjunctiv  
Imperfecti nach temporalem Quom überliefert ist. Die eine die  
ser beiden Stellen ist Merc. 980. Dort haben die Codd.:

*quem quidem hercle ego in exilium quom iret redduxi domum.  
nam ibat exulatum.*

Hier ist *in exilium* abgesehen von dem metrischen Fehler auch dem Sinn nach verwerflich, denn in dem gleich nachfolgenden *exulatum* ist derselbe Ausdruck enthalten und eine solche Wiederholung darf nicht dem Dichter zugeschrieben werden, wohl aber hat sie das Ansehen eines an den Rand geschriebenen und in den Text eingedrungenen Glossems. Ritschl streicht daher diese Worte und ergänzt den Vers beispielsweise *quem quidem hercle ego [hodie, peregre] quom iret redduxi domum* oder auch [*peregre e patria*]. Indessen scheint hiermit die Heilung noch nicht vollständig erreicht, denn *quom iret* ist doch jedenfalls ebenso lästig neben dem gleich nachfolgenden *nam ibat*, wie *in exilium* neben *exulatum*; es ist durchaus geboten, ein anderes Wort in V. 980 zu setzen, als dasjenige ist, welches die nachfolgende Erklärung mit *nam* bringt. Es kann ja zwar der vorliegende Gedanke auf sehr mannigfaltige Weise von Plautus ausgedrückt gewesen sein, allein passender wird kaum irgend ein Wort hier sein, als dasjenige, welches Plautus in der Schilderung einer ähnlichen Situation selbst an der gleichen Stelle des Verses (was auch zu beachten ist), braucht, nämlich *profugus* Trin. 701 (*id agis ut*) . . . *Ecfugias ex urbe inanis, profugus patriam deseras*. Plautus liebt es ja, für ähnliche Dinge auch die nämlichen Ausdrücke zu brauchen. Indem wir Ritschls Supplement *hodie e patria* benutzen und *quom iret* ebenfalls streichen, schreiben wir *quem quidem hercle ego [hodie e patria profugum] redduxi domum*. *Profugum* passt auch besser zu der Hyperbel *redduxi*, in welcher ja schon die Auffassung des Entflohen-seins sich ausspricht.

Die andere Stelle, in welcher der Coniunctiv Imperfecti nach *Quom* in directer Rede überliefert ist, ist

Trucul. 1, 2, 60 O Astaphium, hant istoc modo solita's me  
ante appellare,  
sed blande, quom illuc quod aput vos nunc est aput me  
haberem.

Hier hätten wir das Beispiel eines Imperfects der Zuständigkeit im Coniunctiv bezogen auf ein Perfect im Hauptsatz, eine Construction, welche dem späteren Latein ebenso geläufig ist, wie sie eben dem Plautus mit Ausnahme dieses einzigen Beispiels völlig fremd ist. Wir haben oben 19 Beispiele des zuständlichen Imperfects im Indicativ nach *Quom* kennen gelernt, deren 6



das Perfect im Nachsatz hatten (As), während die anderen 13 (At) theils das Imperfect im Nachsatz hatten, theils einem Zeitadverb oder Zeitsubstantiv als nähere Bestimmung dienten. Diese alle bilden also dem vorliegenden Fall gegenüber ein wohl zu beachtendes Gegengewicht. Von jenen Stellen ist hier besonders eine geeignet, als Parallele angeführt zu werden, da ihr Inhalt ein dem vorliegenden Gedanken sehr ähnlicher ist; sie ist aus demselben Stück entnommen: Truc. 4, 2, 20 *quia enim plus dedi. : plus etiam es intromissus, quom das.* Diess Beispiel weist auf den Indicativ auch an unserer Stelle. Zu diesem Mangel jeder Analogie für den Coniunctiv in dieser Verbindung bei Plautus kommt nun auch noch ein sehr gewichtiger äusserer Verdachtsgrund gegen die Richtigkeit der Ueberlieferung gerade am Ende des Verses. Wir haben nämlich Grund anzunehmen, dass zwischen V. 61 und 62 ein Vers ausgefallen ist, den unsere Codd. nicht mehr haben, den aber Priscian III p. 609 aus unserem Stück anführt: *bona perdidit, mala repperit: factus sum extremus vobis.* Diese Worte können kaum an irgend einer andern Stelle des Stücks so passend als hinter dem fraglichen Vers eingeschaltet werden. Es ist nun aber sehr denkbar, dass durch dieselbe Unachtsamkeit, durch die ein Vers an dieser Stelle verloren ging, auch die Endung, womit der vorhergehende schloss, verderbt wurde, und wir werden uns also berechtigt glauben dürfen, statt *quom - haberem* hier *quom - habebam* zu schreiben. Wenn Zahlen irgendwo beweisen, so thun sie es hier. Zu den oben erwähnten 19 Stellen des zuständlichen Imperfectums nach *Quom* kommen noch 9 des einfach erzählenden (vgl. Au und Av), welche doch auch noch zu der hier in Betracht kommenden Analogie gehören. Wir dürfen also auch hier den Indicativ angewendet glauben. Ein anderer weniger schwer wiegender Anstoss ist noch in der Mitte des Verses gegeben, wo der Spondeus *a-pul vos* unmittelbar vor der Cäsur des Verses störend ist. Es ist wahrscheinlich hier umzustellen *nunc quod est apud vos*, wie Geppert will. Plautus also kennt hiernach den Gebrauch des temporalen Quom mit dem Coniunctiv des Imperfect in directer Rede noch nicht.

**Bp.** Temporal, Coniunctiv, Imperfect, in directer Rede bei Terenz nur in einem, wahrscheinlich zu ändernden Beispiel: Eunuch. prol. 21.

Terenz hat ein Beispiel, welches an sich selbst keinen Grund zum Verdacht giebt:

Eunuch. prol. 21 *perfecit sibi ut inspicundi esset copia.*  
*magistratus quom ibi adesset, oceptast agi.*

Freilich lassen sich andere Stellen entgegensetzen, in denen der Dichter den Indicativ unter denselben Verhältnissen braucht z. B. Andr. 1, 1, 69 *quom id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia Bona dicere . . .* oder im Plusquamperfect Andr. 3, 2 36 *quid ais? quom intellexeras . . .* Dieser Widerspruch bestimmte Fabian, de constr. part. Quom 1844 p. 11 anzunehmen, dass die gewöhnliche Interpunction dieser Stelle zu ändern, und das Glied *magistratus quom ibi adesset* zum vorhergehenden zu ziehen sei, indem dann hinter *adesset* interpungirt werden müsste. Allein diese Auffassung entspricht dem Sinne nicht, da die Vorstellung als ob der Nebenbuhler des Terenz die Gegenwart des Magistrats als einen wesentlichen Theil seines Wunsches ausgesprochen hätte, eine unpassende ist. Die Aussage von der Anwesenheit des Beamten gehört also zur folgenden Schilderung. Nun ist es ja an sich möglich und denkbar, dass Terenz schon ein einziges Beispiel dieser bei Plautus noch unbekanntem Structur habe, sie findet sich bald nach Terenz völlig anerkannt und häufig angewendet, ihre Entstehung muss also wohl in die Zeit von Terenzens Leben fallen. Allein es ist doch auffallend, dass bei dem Dichter eben nur diese eine Stelle das Idiom zeigt, während er an anderen Stellen einen anderen Sprachgebrauch beobachtet. Nämlich Terenz wendet in der Regel in den Zeitsätzen die ein momentanes, einfach erzähltes Ereigniss darstellen, den Indicativ Perfecti an, z. B. Hec. prol. I, 1 *haec quom datast Nova, [ei] novom intervenit vitium et calamitas.* Von dieser Structur hat er sechszehn Beispiele (Am, Ao, Ap). Es ist also gewiss nicht zu kühn, wenn wir an der vorliegenden Stelle ebenfalls ein Perfectum statt des Imperfectum Coniunctivi herstellen, besonders da ein solches sich so leicht aus der Buchstabenüberlieferung herstellen lässt. Es wird zu schreiben sein:

*magistratus quom ibi adsedit, oceptast agi.*

**Bq.** Temporal, Conjunctiv, Plusquamperfect: innerhalb einer sonst schon abhängigen Rede. Epid. 3, 2, 19 *ut, quom redisses, ne tibi eius copia esset. :: euge. Plautus 4.*

Wir haben nun weiter den Conjunctiv des Plusquamperfects nach *Quom* zu betrachten. Auch hier sind zunächst wieder diejenigen Fälle, in denen der Conjunctiv aus dem Einfluss der übergeordneten Aussage oder aus der dem Gedanken an sich schon innewohnenden Modusgebung zu erklären ist, zu unterscheiden, ihnen treten dann diejenigen gegenüber, in denen der Conjunctiv in directer Rede aus dem Charakter des Zeitsatzes als solchen und aus der Bedeutung der Partikel herzuleiten ist. Es finden sich bei Plautus mehrere Conjunctivi des Plusquamperfects innerhalb der Rection einer schon im Ganzen conjunctivisch gefassten Rede, so namentlich nach Sätzen mit *ut* Rud. 533 *utinam fortunam nunc ego anatinam uterer, Uti, quom exivissem ex aqua, arerem tamen.* Epid. 3, 2, 19 *inveni. nam ita suasi seni atque hanc habui orationem, \*\*\* ut, quom redisses, ne tibi eius copia esset. :: euge.* Die Lücke ist erkannt von R. Müller, de Plauti Epidico p. 6. Innerhalb der indirecten Rede finden sich folgende Beispiele Asinar. 442 *quid relicuom? :: aibat reddere, quom extemplo redditum esset, Nam retineri, ut quod sit sibi operis locatum efciceret.* Mil. 390 (*arguere visust, me cum alieno esse ausculatam*) *quom illa ausculata mea soror gemina esset suumpte amicum.* Plautus hat 4 Beispiele von dieser Art.

**Br.** Temporal, Conjunctiv, Plusquamperfect, in der directen Rede, bei Plautus einmal durch Corruptel: Asinar. 2, 3, 14.

Fragen wir nun weiter, ob sich bei Plautus schon das Idiom des Conjunctivus Plusquamperfecti nach *Quom* in directer Rede finde, so ergibt sich, dass hierfür in allen Stücken des Dichters nur ein einziges, und zwar ein auf offener Interpolation beruhendes Beispiel zu finden ist, welches die neueste Textausgabe längst beseitigt hat: Asinaria 2, 3, 14 (394) hat B, Pall. 1. 2. 3. 5 und die ältere Vulgata

— *ubist? :: ad tonsorem ire dixit. ::*

*quom venisset post non rediit? :: non edepol. quid volebas?*

Hier ist nun *quom venisset* zunächst schon dem Sinn nach ganz falsch, da die Erwähnung der Ankunft des Demänetus beim Barbier hier gar nicht hervorzuheben war. Ferner ist der Anapäst vor der Cäsur ein metrischer Fehler, endlich ist im Pal. 4 übergeschriebenen *quom ivisset*, ein Beweis, dass eine feste Ueberlieferung an dieser Stelle des Verses nicht vorhanden war. Es ist daher schon von Fleckeisen mit vollem Recht *quom venisset* als Glossem beseitigt, und jedenfalls ist *quom ivisset*, was Bothe in den Text setzt, ebenso unzulässig. Fleckeisen stellt nun den Vers sehr glaublich folgendermaassen her: *Quid? post non rediit? :: non pol [huc] venit: set quid volebas?* Hiernach dürfen wir behaupten, dass Plautus kein einziges Beispiel des Coniunctiv Plusquamperfecti nach *Quom* in directer Rede habe. Vom Indicativ dagegen hatten wir oben (Ax) drei Beispiele in directer Rede gefunden z. B. Cas. 2, 8, 28 *idem me pridem, quom ei advorsum veneram, Facere atriensem voluerat sub ianua.*

**Bs.** Temporal, Coniunctiv Plusquamperfecti, in directer Rede; bei Terenz einmal als Conditionalis.

Bei Terenz findet sich nur ein einziges Beispiel eines Coniunctiv Plusquamperfecti und zwar ein solches, wo der Coniunctiv ein Conditionalis, also nicht durch den Zeitsatz-Charakter hervorgerufen ist, sondern die Seinsbeschaffenheit des Verbi an sich bezeichnet. Phorm. 2, 3, 49 *ita ut dicis. ego tum, quom advenissem, qui mihi Cognata ea esset, dicerem: itidem tu face.* Hier hat *quom* der Bemb. und Donat; *si* statt *quom* der Victorianus (aber über einer Rasur) und alle Benteleianischen. Gröhe, de partic. temporal. p. 22 wollte: *ego istuc si advenisset.* Allein es ist die LA des Bembin. ganz richtig: *advenire* ist hier ganz dasselbe, wie oben Phorm. 1, 2, 79 *ad iudicem venire* und V. 85 *venire.* Also *quom advenissem, dicerem* heisst „ich, wenn ich vor Gericht getreten wäre, würde sagen“. Die Handlung von *advenissem* fällt vor *dicerem*, daher das Plusquamperfect, beides aber ist rein fingirt, daher der Conditionalis. Wir müssen also auch in Rücksicht auf Terenz behaupten, dass der Coniunctiv Plusquamperfecti nach *Quom* ihm ebenso unbekannt ist, wie dem Plautus.

Zur Vervollständigung der oben p. 34 gegebenen Tabelle fügen wir hier noch die Uebersicht der Nebentempora im Coniunctiv nach *Quom* bei:

Bei Plautus nach *Quom* temporale.

|                                                                                               |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Conjunctiv Imperfecti innerhalb einer bereits<br>conjunctivischen Aussage <b>Bm</b> . . . . . | 5   |
| „ Imperfecti in directer Rede nur<br>durch Corruptel <b>Bo</b> . . . . .                      | [3] |
| „ Plusquamperfecti innerhalb einer<br>bereits conjunctivischen Rede <b>Bq</b> . . . . .       | 4   |
| „ Plusquamperfecti in der directen<br>Rede nur durch Corruptel <b>Br</b> . . . . .            | [1] |
| Summe                                                                                         | 9   |

Bei Terenz nach *Quom* temporale.

|                                                                                                      |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Conjunctiv Imperfecti innerhalb einer bereits<br>conjunctivischen Aussage <b>Bn</b> . . . . .        | 4   |
| „ Imperfecti in der directen Rede<br>wahrscheinlich durch Corrupt. <b>Bp</b> . . . . .               | [1] |
| „ Plusquamperfecti in directer Rede<br>als Conditionalis unabhängig von<br>Quom, <b>Bs</b> . . . . . | 1   |
| Summe                                                                                                | 5   |

## § 6.

Der Gebrauch des Indicativs  
nach explicativem Quom bei Plautus und Terenz.  
(Ca — Cm.)

Es hat sich uns nun aus dieser Uebersicht und geschichtlichen Zusammenstellung der Beispiele ergeben, dass die Structur von *Quom* mit dem Conjunctiv der Nebenzeiten in einer Zeit der Lateinischen Sprache sich entwickelt hat, die nicht ausserhalb des Bereichs der uns durch die Literatur zugänglichen Sprachgeschichte liegt, wir sind im Stande, dieses Idiom in seiner ersten Entstehung zu beobachten, die ersten Spuren seines Daseins gleichsam von der Wiege an zu verfolgen. Indessen wenn wir auch die Thatsachen seines ersten Auftretens zu constatiren vermögen, so ist uns damit allein noch nicht das Verständniss

für sein eigentliches Wesen und seine Bedeutung eröffnet. That-  
sachen sind in ihrem Ursprung Probleme und wir müssen durch  
Combination auf den Grund ihres Wesens zu gelangen suchen.  
Es wird nun die nächste für uns zu lösende Aufgabe die sein,  
zu prüfen, ob denn wirklich, wie die gewöhnliche, jetzt fast  
herrschend gewordene Ansicht über diesen Punkt ist, der Con-  
junctiv der Nebenpräterita nach temporalem *Quom* aus demjeni-  
gen nach dem causalen und adversativen *Quom* hervorgegangen  
ist. Zu diesem Behuf wird nun eine geschichtlich - statistische  
Uebersicht der Entwicklung der Syntax von *Quom* auch in  
dieser letzteren Bedeutung vorzulegen sein, denn natürlich muss  
das Alter und die Entstehungszeit auch dieser Structur festge-  
stellt werden; denn anders lässt sich über den genetischen Zu-  
sammenhang beider Structures nicht urtheilen, als indem man  
ihr Alter vergleicht. Jedenfalls geht die Behauptung, dass *Quom*  
temporale mit dem Coniunctiv aus causalem *Quom* mit dem  
gleichen Modus entstanden sei, von der stillschweigenden Vor-  
aussetzung aus, dass die letztere Structur früher in allgemeinem  
Gebrauch war, als erstere. Diese Voraussetzung aber bedarf  
des Beweises, um so mehr, als jedem Leser Plautinischer Comö-  
dien auch selbst bei geringer Aufmerksamkeit auf gerade diesen  
Punkt, der Eindruck geworden sein wird, dass bei Plautus noch  
sehr vielfach das causale und adversative *Quom* den Indicativ  
bei sich führen. Zwischen der causal - adversativen Bedeutung  
von *Quom* und der temporalen liegen aber gewisse Uebergangs-  
stufen, die wir ebenfalls nicht mit Stillschweigen übergehen dürfen.  
Die ursprünglichste Bedeutung der Partikel ist die locale „da,  
wo“; diess ward zunächst auf die Zeitsphäre übertragen. Der  
Zeitsatz hatte ursprünglich die Bestimmung, die Reihenfolge  
zweier Ereignisse in der Zeit zu bestimmen. Nun aber liegt es  
in der Natur der Dinge, dass ein solches Ereigniss, durch das  
die Zeit eines anderen bestimmt wird, auch häufig mit demselben  
in einen innerlichen Zusammenhang gebracht werden kann; das  
eine Ereigniss verhält sich oft zum andern, wie eine andere  
Erscheinungsweise derselben Sache z. B. Trin. 342 *sed ego hoc*  
*verbum quom illi quoidam dico, praemonstro tibi* und 633 *qui*  
*mihi bene quom simulas facere, male facis male consulis*. Hier  
sind beide Handlungen in ihrem Inhalt gleich, nur in der Auf-  
fassung erscheinen sie als zwei verschiedene Thätigkeiten. In dieser

Weise wird also die ursprünglich temporale Bedeutung von *Quom* zu einer explicativen, inhaltangehenden weiter entwickelt. Besonders fruchtbar gestaltet sich diese definierende Bedeutung dann, wenn durch den Satz mit *Quom* der Inhalt und Gegenstand einer Empfindung ausgedrückt ist, indem der Hauptsatz eben den Affect, welcher auf jenen Inhalt zurückgeführt wird, namhaft macht z. B. in der öfter wiederkehrenden Phrase (Epid. 5, 2, 46 Men. 1148) *quom tu's liber, gaudeo* oder Pseud. 931 *occidis me, quom istuc rogitas*. Capt. 373 *habeo gratiam tibi, Quom copiam istam mi et potestatem facis*. Sehr nahe liegt nun hier der Fortschritt, dass der Satz mit *Quom* das Mittel bezeichnet, wodurch etwas geschieht z. B. Capt. 371 *tu tibi . . prodes plurimum, Quom servitutem fers ita ut ferri decet*. Das Mittel ist auch häufig ein zeitlich mit der Folge verknüpftes und umgekehrt kann das zeitlich unter einander Verknüpfte auch oft als Mittel und Ziel dargestellt werden. Hieraus ergiebt sich dann weiter die Auffassung beider Glieder als Grund und Folge, also die Causalbeziehung in *Quom*. Pseud. 822 *hoc hic quidem homines tam brevem vitam colunt, Quom hasce herbas huiusmodi in suum alvom congerunt*. Rud. 1234 *isto tu's pauper, quom nimis sancte piu's*. Es werden hier zwei verschiedene Thatsachen als aus derselben Quelle entspringend und deshalb gleichzeitig dargestellt. Hierin liegt auch der Unterschied von *Quom* und *Quia*. Das Erstere bezeichnet eine Causal-Verknüpfung, in der Grund und Folge eigentlich in ihrem Gegenstand identisch sind und in ihrem Wesen sich berühren; wogegen *Quia* und später *Quod* Ursache und Wirkung als heterogene getrennte Thatsachen in Beziehung setzen. Es liegt in der ursprünglichen Bedeutung von *Quom* begründet, dass es, wie es die Causal-Verknüpfung bezeichnen konnte, ebenso auch zum Ausdruck der Entgegensetzung, des Adversativ-Verhältnisses, verwandt werden konnte. Denn das zeitlich Verknüpfte, kann auch in einem Gegensatz des Wesens zu einander stehen, und nur diejenigen Dinge können einander entgegengesetzt werden, deren Wirkungen oder Nachwirkungen einander noch zeitlich berühren. So entsteht aus dem temporalen *Quom* das adversative, concessive. Menaech. 831 *hei mihi, insanire me aiunt, ultro quom ipsi insaniunt*. Capt. 724 *ibi quom alii octonos lapides ecfodiunt, nisi Cotidiano sesquiopus confeceris . . .* und concessiv Capt. 255 *qui cavet ne decipiatur, vix cavet, quom etiam*

*caet.* Die Bedeutung von *Quom* hatte sich bereits in allen solchen Beispielen vollständig zu der Bedeutung einerseits der Causalität, andererseits des Adversativ-Verhältnisses entwickelt, allein die Modusgebung war noch immer diejenige wie in dem Temporal-Verhältniss geblieben. Grund und Entgegensetzung erschienen noch als etwas Objectives, noch nicht als ein durch das Denken und die Reflexion Vermitteltes. Dieser Standpunkt, wonach der Grund bei *Quom* stets als innerlich vorgestellter aufgefasst wird, ist erst derjenige einer fortgeschritteneren Sprachentwicklung.

Wir wollen nun die einzelnen Bedeutungsformen und Modificationen des nicht temporalen *Quom* ebenfalls in allen bei Plautus und Terenz vorhandenen Beispielen nachweisen und auf diese Weise das statistische Verhältniss des Indicativs und Coniunctivs in den Structuren dieser Art ermitteln. Es wird sich hieraus ergeben, in welcher Zeit und welchem Umfange bei jenen Autoren das causale und adversative *Quom* den Coniunctiv angenommen haben. Wir beginnen mit der Betrachtung des definirenden, Inhalt angebenden *Quom*, welches dem temporalen am nächsten steht und zu dem causalen den Uebergang bildet. Dieses *Quom* findet sich bei Plautus und Terenz wesentlich in drei Haupt-Anwendungen, nämlich entweder wird durch den Zeitsatz die im Hauptsatz durch ein Verbum angedeutete Thätigkeit umschrieben und näher erklärt, oder es wird durch denselben der Inhalt eines im Verbum des Hauptsatzes angedeuteten Affects der Freude oder des Schmerzes angegeben, oder endlich der Zeitsatz definirt einen im Hauptsatz enthaltenen Nominal-Begriff, ein Substantivum oder Adiectivum.

**Ca.** Explicativ, Indicativ, Präsens: ein Thätigkeits-Begriff im Hauptsatz. Capt. 371 *tu tibi . . . prodes plurimum, Quom servitutum fers ita ut ferri decet.* Plautus 24.

Es giebt viele Fälle hier, in denen entweder dasselbe Verbum oder ein Synonymum im Haupt- und Nebensatz steht Capt. 615 *ornamenta absunt: Aiacem, hunc quom rides, ipsum rides.* Persa 228 — *quia enim nihil amas, quom ingratum amas.* Menaech. 298 *pro sano loqueris, quom me appellas nomine.* Pers. 207 — *quom ut digna's dico, bene, non male loquor.* In anderen Stellen wird



das Verbum des Hauptsatzes als die Wirkung desjenigen des Nebensatzes dargestellt z. B. Men. 152 *te morare, mihi quom obloquere*. Pseud. 1134 *me nunc commoror, quom foris has non ferio*. Namentlich ist hier das allgemeinere und einer genaueren Erklärung bedürftige *facere* sehr häufig im Hauptsatz Most. 719 *amice facis, Quom me laudas*. Stich. 99 *bonas ut aequomst facere facitis, quom tamen absentis viros Proinde habetis, quasi praesentes sint*. Es ist daher gar nicht zu zweifeln, dass Mil. 1070 *quom* und nicht *quod*, wie nach dem B Gruter wollte, zu schreiben sei — *facis nunc ut te facere aequomst, Quom quae [te] volt eandem tu vis*. Auch nach Verbis des Wahrnehmens Truc. 1, 2, 16 *nam ipsi vident eorum quom auferimus bona atque etiam ultro ipsi adgerunt ad nos*. Es ist bemerkenswerth, dass gerade in dieser Structur *quom* mit *quoniam* oder *quando* in den Handschriften zuweilen vertauscht ist z. B. Amph. 753 — *insanis, quom id me interrogas?* hat nur B *quom*, dagegen die Pall. theils *quando*, theils *quoniam*. Stichus 685 — *lepide accipimur, quom hoc recipimur in loco*, haben FZ *quoniam* statt *quom*. Unsicher, ob zu diesem Idiom gehörig oder nicht, ist die Stelle Men. 107, wo Ritschl unter Bekennung von Zweifel schreibt: *sed quoniam cari, quom instruuntur, deserunt, Nunc ad eum invisio*. Die Codd. haben *id quoque iam cari qui instruuntur deserunt*, was Palmerius und Scaliger mit der Aenderung *deserit* vertheidigen. Die Heilung der Stelle ist nicht sicher. Plautus hat 24 Beispiele dieses Idioms im Präsens.

**Cb.** Explicativ, Indicativ, Perfect: ein Thätigkeits-Begriff im Hauptsatz. Men. 702 *nimis stulte dudum feci, quom marsuppium Messenioni cum argento concredidi*. Plautus 17.

Sehr lehrreich ist das Perfectum in dieser Structur. Wir finden auch hier zunächst den Begriff einer praktischen Thätigkeit im Hauptsatz Capt. 453 — *edepol rem meam Constabilivi, quom illos emi de praeda a quaestoribus*, namentlich aber viele mit *facere* gebildete Phrasen Men. 447 *nunquam quicquam facinus feci peius neque scelestius, Quam hodie, quom in contionem mediam me inmersi miser*. Bacch. 166 — *fecisti furtum . . . , Quom istaec flagitia me celavisti et patrem*. Bacch. 337 . . . *sapienter saltem fecit filius, Quom diviti homini id aurum servandum dedit*. Wichtig



sind die Beispiele von definirendem *Quom* nach Verben einer geistigen Thätigkeit im Hauptsatz: Amph. 1071 *neque nostrum quisquam sensit, quom peperit, neque providimus*. Poen. 3, 4, 13 *vidistis, leno quom aurum accepit? :: vidimus*. Es ist desshalb sehr wahrscheinlich, dass aus der Lesart des A und der anderen Codd. *quam* mit Gulielmus *quom* herzustellen sei Most. 695 *non mihi forte visum ilico fuit, Melius quom prandium, quam solet, dedit*. Ritschl giebt auch *quom*; Lorenz hält *quod* für wahrscheinlich. Lassen wir dieses Beispiel als ein nicht ganz sicheres bei Seite, so zählen wir bei Plautus 17 Beispiele des Perfecti in dieser Structur.

**Cc.** Explicativ, Indicativ, Imperfect: ein Thätigkeits-Begriff im Hauptsatz. Capt. 303 *memini quom dicto haud audebat: facto nunc laedat licet*. Plautus 3.

Das Imperfect findet in dieser Construction sich in zwei Beispielen, die beide im Hauptsatz die Bezeichnung einer Geistes-thätigkeit haben: Mil. 506 . . . *inspectavisti meum apud me hospitem, Amplexam amicam quom osculabatur suam* und Capt. 303 *memini quom dicto haud audebat: facto nunc laedat licet*. In einem dritten Beispiel schliesst sich der Satz mit *Quom* an einen Begriff praktischer Thätigkeit: Epid. 3, 3, 38 *ego illic me autem sic adsimulabam quasi Stolidum, quom bardum me faciebam. :: immo ita decet*.

Wir gehen nun zu einer anderen Gruppe von Beispielen des Inhalt angebenden *Quom* über, nämlich zu den Fällen, in welchen der Zeitsatz den Gegenstand eines im Hauptsatz ausgedrückten Affects der Freude, des Dankes, des Schmerzes angiebt. Hier ist der Satz mit *Quom* schon fast Ausdruck der Causalität, da der Gegenstand des Affects auch seine Ursache ist. Es gehören also hierher auch die Wendungen, in denen der Redende einen Dank oder den Wunsch belohnender Vergeltung durch die Götter für eine empfangene Wohlthat ausspricht, da das Motiv dieses Dankes eben auch Gegenstand der Danksagung ist. Die Zahl der Beispiele ist sehr gross, wie in der Conversationssprache des Lebens sich erwarten lässt.

**Cd.** Explicativ, Indicativ, Präsens: einen Affect der Freude oder des Schmerzes definierend. Rudens 1183 *sequere me, Ampelisca. :: quom te di amant, voluptatist mihi.* Plautus 26.

Wir geben zunächst die den Affect der Freude und des Schmerzes kundgebenden Wendungen im Präsens. Most. 149 *cor dolet, quom scio ut nunc sum atque ut fui.* Trin. 1170 *quom ille ita est ut [eum] esse nolo, id crucior.* Gewiss mit Recht ist *quom* nach *discrucior* von Wagner hergestellt statt des *quia* der Codd. Aulul. 1, 2, 28 *discrucior animi, quom ab domo abeundumst mihi.* Es kommt zwar *Quia* nach den Verben des Affects auch öfter vor, z. B. Casina 2, 3, 11 — *uxor me excruciat, quia vivit,* aber an jener Stelle streitet es schon gegen das Metrum. Ferner Rudens 1183 *quom te di amant, voluptatist mihi.* Capt. 152 *laudo, malum quom amici tuum ducis malum.* Besonders ist hier zu nennen *gaudeo, quom . . .* Es war dies üblich in der solennen Gratulationsformel, womit der soeben Freigelassene begrüßt wurde. Men. 1148 *liber esto. :: quom tu's liber, gaudeo, Messenio.* Epid. 5, 2, 46 dasselbe. Men. 1031 . . . *quom tu liberas me serio, Gaudeo. :: credo hercle vero.* Amph. 681 *et quom gravidam et quom te pulcre plenam aspicio, gaudeo.* Ebenso Most. 1128 *iubeo te salvare et salvos quom advenis, Theuropides, Peregre, gaudeo.* Häufig sind auch die Ausdrücke des Dankes an Götter und an Menschen Stich. 402 *quom bene re gesta salvos convortor domum, Neptuno gratis habeo et tempestatibus.* Eine phraseologisch interessante Stelle dieser Art ist

. Poen. 5, 4, 84 (99) *eas dis est aequom gratias nos agere sempiternas,*

*quom nostram pietatem adprobant decorantque di immortales.*

Die Structur *eas gratias* oder *grates agere, quom . .* ist ganz gut lateinisch, sie durfte nicht von Geppert an dieser Stelle in *eius . . gratias agere* verwandelt werden. Die Redeweise scheint bisher nicht recht bekannt gewesen zu sein: es giebt auch noch ein zweites Beispiel dieser Phrase: Persa 756, wo die Codd. auch richtig haben: *Quom nos . . . iuvisti . . , Eas grates habeo.* Ritschl wollte *ea re gratis habeo*, doch ist nichts zu ändern. Sehr nahe verwandt mit diesen Ausdrücken des Dankes sind Segens- und Vergeltungs-Wünsche, die aus demselben Gefühle hervorgegangen

sind: Capt. 355 *di tibi omnes omnia optata offerant Quom me tanto honore honestas quomque ex vinculis eximis*. Zu dem Dankausdruck gegen Menschen gehört auch die Phrase *obnoxii vobis sumus quom* . . . Capt. 216. Der Hauptsatz verkürzt sich mitunter zu einer blossen Exclamation, und so werden namentlich schmerzliche Interjectionen durch einen Satz mit *Quom* näher bestimmt und erklärt: Menaech. 304 *hei mihi, Quom nihil est qui illic homini diminuiam caput*. Hier ist der Ausruf selbst gesetzt, während z. B. Asin. 517 die Bezeichnung der Klage *verum ego meas queror fortunas, quom illo quem amo prohibeor*. Ein Fall, in welchem nur der Vordersatz erhalten und der Nachsatz durch einen Textesverlust ausgefallen scheint, ist Men. 82 — *hic quom erilem filium Video corruptum [ita] ex adolescente optumo* . . . Die Zahl dieser Beispiele im Präsens beträgt bei Plautus 26.

Cθ. Explicativ, Indicativ, Perfect: einen Affect der Freude oder des Schmerzes definierend. Rudens 1365 — *quom istaec res tibi ex sententia Pulcre evenit, gaudeo*. Plautus 24.

Das Perfect bietet eine noch reichere Auswahl all dieser Wendungen als das Präsens. Zunächst wieder nach *gaudeo* und ähnlichem Rud. 1365 — *quom istaec res tibi ex sententia Pulcre evenit, gaudeo*. Durch Conjectur von A. Spengel ist die Phrase sehr richtig hergestellt Cas. 2, 6, 65 . . *quom nos di iuvete, Olympio, Gaudeo. :: pietate factumst mea*. Die Codd. haben hier *quom nos diu vivere*. Ferner ist *gratulor, quom* zu nennen Truc. 2, 6, 35 *quom tu recte provenisti quomque es aucta liberis, Gratulor, quom mihi tibi que magnum peperisti decus*. So auch Truc. 2, 4, 33 wo nur der A *gratulor* hat, die anderen Codd. *gaudeo: quid id est? :: primumdum quom tu's aucta liberis Quomque bene provenisti salva, gratulor*. Die später so geläufige Phrase *gaudeo quod* . . , *gratulor quod* . . kennt Plautus noch nicht. Die Phrasen des Danksagens im Hauptsatz sind mit allerlei Variationen sehr häufig; so findet sich *eas gratis habeo quom* . . Persa 755 wo mit Studemund, de cantic. p. 66 anapästisch zu messen ist: *quom bene nos, Juppiter, iuvisti dique alii omnes caelipotentes, Eas vobis gratis habeo atque ago, qui probe sum ultus meum inimicum*.

Poen. 5, 4, 103 (119) *di deaque omnes vobis habeo merito magnas gratias, Quom me hac laetitia adfecistis tanta et tantis gaudiis.*

Es drängt sich hier die Frage auf, ob in dieser Phrase auch *quoniam* statt *quom* habe gesagt werden können, oder ob diess nicht der Plautinischen Sprachgewohnheit gemäss sei. Der Plautinische Sprachgebrauch hat vieles Stereotype in seinen Wendungen, allein er variirt dieselben zuweilen auch in unerwarteter Art. Es fragt sich nun aus Anlass der kritischen Herstellung einiger Stellen, ob Plautus auch *gratiam habeo, quoniam* gesagt habe. Zunächst ist hier wichtig: Mostell. 431 (= 2, 2, 1) *habeo Neptune gratiam magnam tibi, Quom me[d] amisisti a te viz vivom modo.* Die Codd. haben *quom me.* Zur Vermeidung des Hiatus hatte Ritschl hier früher geschrieben *quoniam amisisti me,* doch hat er in Folge seiner ausgezeichneten Entdeckung über das auslautende *d* neuerdings Neue Plaut. Excuse (Leipzig 1869) S. 49 *quom me[d] amisisti* gegeben. Hiermit wäre eine Stelle beseitigt, welche als ein Zeugniß für den Gebrauch von *Quoniam* nach Verbis des Affects zu gelten pflegte. Es sind nun noch zwei Stellen übrig, an denen es ebenso unglaubwürdig erscheint. Man hatte bisher ohne weitere Bedenklichkeit angenommen, dass *Quoniam* ebenso wie *Quom* und *Quia* nach den Verbis des Affects stehen könne. Aber dem ist nicht so. Die erstere dieser beiden Stellen ist Amph. 642, wo Fleckeisen Epist. crit. ad Ritschel. p. XVIII. geschrieben hat: *set hoc me beat saltem, quoniam perduelles Vicit et domum laudis compos revenit.* Statt *quoniam* hat B *quam,* die Pall. *qm̄;* die Möglichkeit eines dreisylbigen *duellum* muss für Plautus zugegeben werden; Ennius bei Prisc. IX, 861 braucht es so. Ferner ist der Mangel jeder sicheren Analogie für *Quoniam* nach Verben des Affects bei Plautus doch auch in Anschlag zu bringen: es ist daher wohl wahrscheinlich mit Holtze (Ausgabe Leipzig 1846) und O. Seyffert, de Bacch. versuum usu Plaut. p. 7 zu schreiben: *set hoc me beat saltem, quom perduelles Vicit et domum laudis compos revenit.* Statt *quom* wollten Bothe und Weise sogar *quod.* Die andere Stelle, wo sich *Quoniam* nach einem Ausrufe freudigen Dankes vorzufinden scheint, ist Persa 254 (*Jovi*) . . *Lubens vitulor [at]que [dis cunctis] merito, Quoniam meo amico amiciter hanc commoditatis copiam Danunt.* So giebt Ritschl. Die Codd. haben nicht *quoniam,* sondern *quia.* Nonius, der p. 510 diesen Vers citirt, hat *quam.* Seiner Bedeutung nach

könnte *Quia* hier sehr wohl stehen, da es nach *Verbis* der *Affecte* vorkommt z. B. nach *succenseo* Pers. 432, Trin. 1164 und *pudet* Pseud. 279. 283. Indessen würde *Quia* allerdings in diesem Vers eine falsche Betonung erhalten. Da an *Quom* hier nicht zu denken ist und *Quoniam* der Analogie widerspricht, so müssen wir den Vers als einen noch ungeheilten bezeichnen.

Ebenso wenig als *quoniam* in dieser Wendung zulässig ist, ist es auch *quod*, obschon allerdings die Codd. es an einer Stelle darbieten und mehrere Herausgeber daran keinen Anstoss genommen haben. Es ist dies die Stelle Capt. 941, wo die Codd. haben *quod bene fecisti, referetur gratia id quod postulas: Et id et aliud quod me orabis impetrabis*. Hier schreibt Fleckeisen *quom bene fecisti* und behält im Uebrigen die Lesart bei. Brix dagegen will *quod bene fecisti, referetur gratia: et quod postulas Et si tu aliud quid me orabis impetrabis*. Allein *quod fecisti, gratia refertur . . .* ist eben keine Plautinische Phrase. Plautus braucht überhaupt *quod* noch nicht in dieser Verbindung. Man könnte *quod fecisti* auffassen als: in Rücksicht dessen, was . . ., aber diess ist gekünstelt und die Vertauschung von *quom* und *quod* ist ja auch sonst sehr häufig. Im Uebrigen scheint an jenen Versen nichts zu ändern zu sein. Eine andere Stelle, wo *Quod* mit Unrecht statt *Quom* in den Texten gegeben zu werden pflegt, ist Poenul. 5, 2, 117 *iterum mihi gnatus videor, quod te repperi*. Der B hat *quoa*, C: *quoa*, die Mehrzahl der Herausgeber schreibt *quod*, Weise *quia*. Der Sprachgebrauch des Plautus verlangt durchaus *quom te repperi*. Ob Plautus überhaupt *Quod* schon in causalser Bedeutung kenne, ist sehr zweifelhaft. Von der Phrase *mihi voluptest quom . . .* finden sich auch zahlreiche Beispiele Mil. 1211 *saltem id volupt est, quom ex virtute formae [id] evenit tibi*. Eine Variation Poen. 5, Suppl. 42 - *quom istas invenisti filias, Ita me di ament, mi voluptati est*, so Hasper: de Poenuli duplici exitu, Lips. 1868 p. 19, die Codd. *voluptatis est*, Geppert [id] *mihi volupe est*. Aber *voluptati est* ist auch eine echt Plautinischè Wendung, welche Rudens 1183 gebraucht ist. Auch nach blossen Interjectionen steht diese Structur mit *Quom*, wie wir schon beim Präsens sahen. Es ist daher sicher mit den Codd. zu schreiben *quom*, nicht *quor*, wie Brix will, Capt. 995 *eheu, quom ego plus minusve feci [illi] quam aequom fuit*. Aehnlich Poen. 3, 5, 46 *eheu, quom ego habui [hos] ariolos haruspices*

die ältere Vulgate hat *quam ego habui*. Der Sinn aber ist der: „Wehe mir, dass diese Haruspices Kenner der Zukunft für mich gewesen sind.“ Plautus hat 24 Beispiele dieses Idioms im Perfectum.

**Cf.** Explicativ, Indicativ; Definition eines Nominalbegriffs im Hauptsatz: Substantiv. Bacch. 925 — *cluent fecisse facinus maxumum, Quom Priami patriam Pergamum . . . subegerunt*. Plautus 5.

Eine dritte Gruppe von Beispielen des Inhalt angehenden *Quom* schliesst sich an Nomina an, welche im Hauptsatz theils das Prädicat bilden, theils den hervorragendsten Begriff in demselben ausmachen. Wir finden Substantiva und Adjectiva in dieser Verbindung. Die Beispiele sind nicht so zahlreich, und oft in den Codd. ist *quom* entstellt. Unter den durch den Nebensatz zu erklärenden Begriffen stehen an Häufigkeit die ethischen voran, Poen. 5, 4, 34 (48) — *sed hoc e multis maxumumst (vitium), Quom sibi nimis placent minusque addunt operam uti placeant viris*. Bacch. 925 — *cluent fecisse facinus maxumum, Quom Priami patriam Pergamum . . . subegerunt*. Nach diesen Analogien ist sehr wahrscheinlich, dass das fehlende *quom* durch Camerarius richtig ergänzt ist Men. 734 *quae mea flagitia? :: pallam et aurum [quom] meum Domo suppilas clam tuae uxori*. Ebenso ist aus dem A *quom* gewiss richtig von Ritschl statt *quod* in BCD hergestellt Trin. 638 *nullum beneficium esse duco id, quom quoi facias non placet*. Ferner ist in einem Fall ein specielles Ereigniss im Hauptsatz gesetzt, wo denn der Satz mit *quom* auch als Zeitsatz gefasst werden könnte, doch deutet der Inhalt mehr auf eine Beschreibung und Erklärung des Hauptbegriffes Poen. 2, 26 — *de illac pugna Ptenanthropica, Quom sexaginta milia hominum . . . occidi*. Ritschl hat *quom* aus A hergestellt, die übrigen Codd. haben theils *quo*, theils *qua*. An einer Stelle ist *quom* der Analogie des Sprachgebrauchs nach vermuthet worden von Bothe, obschon dort die Codd. auf eine andere Wendung führen. Men. 229 haben die Codd. (*voluptas*) *maior, non dicam dolo, Quam si adveniens terram videas quae fuerit tua*. Hier hat Acidalius *quam* gestrichen und ihm folgt Ritschl; Bothe will *quom* ohne *si*, doch ist das erstere Verfahren hier das rathsamere. Lassen wir diess Beispiel bei Seite, so bietet Plautus

5 Beispiele der Structur von definirendem *Quom* nach dem Substantiv.

**Cg.** Explicativ, Indicativ; Definition eines Nominal-Begriffs: Adjectiv. Poenul. 4, 2, 92 *at enim nihil est, nisi dum calet hoc agitur. :: lepidu's, quom mones.* Plautus 5.

Vom Adjectiv sind ebenfalls einige Beispiele vorhanden. Persa 349 *enimvero odiosa's :: non sum neque me esse arbitror, Quom parva natu recte praecipio patri.* Poen. 4, 2, 92 *at enim nihil est, nisi dum calet hoc agitur. :: lepidu's, quom mones* (wo *communes* der Parisinus). Most. 587 *beatus vero es nunc, quom clamas. :: meum peto.* Wahrscheinlich liegt dieses Idiom auch vor Pseud. 208, wo Fleckeisen schreibt *vah, tace. :: quid est? :: male mihi morigeru's, quom (quor Ritschl) sermoni huius obsonas.* Ferner hat Ritschl wohl mit Recht *quom* ergänzt Men. 899 . . . *hic dies pervorsus atque advorsus mi optigit, [Quom] quae me clam ratus sum facere omnia ea fecit palam Parasitus.* Brix freilich schützt die LA der Codd., doch ist jedenfalls die Einschlebung von *Quom* im Interesse der Bündigkeit und Continuität der Rede. Dieser Ergänzung von *Quom* sind auch folgende Fälle günstig Persa 650 *hominem miserum praedicas, Quom [et] ipsus probe perditust et benevolentis perdidit* und Cas. 2, 3, 16 *obsecro. sanum es? :: sanus quom ted amo.* Hier bieten *quom* nur die Codd. Langiani, *quam* B, Pall. 1, 2, 4 und *quando* die ältere Vulgate. Plautus hat von diesem Idiom (wobei wir Pseud. 208 und Menaech. 899 nicht mit rechnen) 5 Beispiele.

**Ch.** Explicativ, Indicativ, bei Terenz: Tätigkeits-Begriff im Hauptsatz. Andr. 2, 5, 10 *-facis ut te decet, Quom istuc quod postulo impetro eum gratia.* Terenz 3.

Wir haben nun das Inhalt-angebende *Quom* bei Terenz zu betrachten. Bei ihm jedoch sind diese Structuren schon seltener, da *Quom* bereits in dieser Bedeutung an Umfang des Gebrauchs entschieden abzunehmen beginnt, es bildeten sich andere ersetzende Phrasen und Constructionen aus, die an die Stelle jener traten. Zunächst führen wir Beispiele derjenigen (ersten) Gruppe an, in welcher ein Verbum der Tätigkeit im Hauptsatz es ist,



welches der Nebensatz mit *Quom* erklärt: Adelp. 1, 2, 16 -*haec quom illi, Micio, Dico, tibi dico.* Andr. prol. 18 *qui quom hunc accusant, Naevium Plautum Ennium accusant.* Andr. 2, 5, 10 -*facis ut te decet, Quom istuc quod postulo impetro cum gratia.* Terenz hat von dieser Gattung nur diese drei Beispiele, im Perfect fehlen solche.

**Ci.** Explicativ, Indicativ, bei Terenz: einen Affect der Freude oder des Schmerzes definierend. Andr. 4, 4, 31 -*dis pol habeo gratiam, Quom in pariundo aliquot adfuerunt liberae.* Terenz 5.

Die zweite Gruppe enthält Verba eines Affects, Ausdrücke des Dankes, Segenswünsche und Interjectionen im Hauptsatz. *Gaudeo, quom . . . , gratulor quom . . .* fehlen bei Terenz, er hat *gaudeo* meist mit dem Acc. cum Infinit. Dagegen sind die Phrasen des Danksagens bei ihm vertreten. Ad. 5, 7, 19 . . . *di tibi, Demea, Bene faciant, quom te video nostrae familiae Tam ex animo factum velle.* Adelp. 1, 2, 58 *unum vis curem: curo. et est dis gratia, Quom ita ut volo est.* Ferner der Begriff des Glücklich-preisens Haut. 2, 4, 1 *laudo et fortunatam iudico, Id [tu] quom studuisti, formae ut mores consimiles forent.* Ein Beispiel eines Ausrufes, wonach *Quom* folgt, ist Andr. 3, 5, 17 *ei mihi, Quom non habeo spatium, ut de te sumam supplicium, ut volo.* Terenz hat von diesem ganzen Idiom in Präsens und Perfect nur 5 Beispiele, ein Beweis, wie sehr dasselbe damals bereits im Abnehmen begriffen war. Bei Plautus hatten wir fünfzig gefunden.

**Ck.** Explicativ, Indicativ, Nominal-Begriff definierend: Substantiv. Haut. 2, 3, 57 *magnum hoc quoque signumst dominam esse extra noxiam, Quom eius tam necleguntur internuntii.* Terenz 3.

Die dritte Gruppe umfasst diejenigen Structuren, in denen ein dem Hauptsatz angehöriges Nomen, Substantiv oder Adjectiv, durch den Nebensatz mit *Quom* genauer bestimmt und definiert wird. Es ist merkwürdig, dass gerade diese Structur von Terenz verhältnissmässig reich entwickelt und in relativ grösserem Umfang als bei Plautus angewendet ist. Substantiva im Hauptsatz mit specieller Bedeutung finden wir Adelp. prol. 18 *eam laudem*

*hic ducit maxumam, quom illis placet . . . Haut. 2, 3, 57 magnum hoc quoque signumst, dominam esse extra noxiam, Quom eius tam necleguntur internuntii. Phorm. prol. 31 ne simili utamur fortuna, atque usi sumus, Quom per tumultum noster grex motus locost. Terenz hat hiervon 3 Beispiele.*

**Cl.** Explicativ, Indicativ, Nominal-Begriff definierend: Adjectiv. Terenz 1.

Vom Adjectivum haben wir ein Beispiel Adelph. 5, 6, 9 *bonus es, quom haec existumas.*

**Cm.** Explicativ, Indicativ, Pronominal-Begriff definierend. Terenz 1.

Allein wichtig ist, dass Terenz *Quom* in diesem erklärenden Sinn auch einmal an einen Pronominal-Begriff anschliesst. Phorm. 5, 8, 73 *-hoc fretus, Chremes, Quom e medio excessit, unde haec susceptast tibi.* Der grosse Unterschied, welcher gerade im Gebiet des definirenden *Quom* zwischen der Plautinischen und Terentianischen Sprache herrscht, wird am deutlichsten sich durch eine Tabelle, in der der Umfang des Sprachgebrauchs Beider in diesem Punkt verglichen wird, veranschaulichen lassen.

Bei Plautus *Quom* explicativum:

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| Nach Thätigkeits-Begriffen <b>Ca, Cb, Cc</b> . . . . . | 44        |
| Nach Affects-Ausdrücken <b>Cd, Ce</b> . . . . .        | 50        |
| Nach Nominal-Begriffen <b>Cf, Cg</b> . . . . .         | 10        |
|                                                        | Summe 104 |

Bei Terenz *Quom* explicativum:

|                                                |          |
|------------------------------------------------|----------|
| Nach Thätigkeits-Begriffen <b>Ch</b> . . . . . | 3        |
| Nach Affect-Ausdrücken <b>Cl</b> . . . . .     | 5        |
| Nach Nominal-Begriffen <b>Ck, Cl</b> . . . . . | 4        |
| Nach einem Pronomen <b>Cm</b> . . . . .        | 1        |
|                                                | Summe 13 |



## § 7.

## Der Gebrauch des Indicativs nach causalem und adversativem Quom bei Plautus und Terenz.

(Da — Fd).

Das Inhalt angebende *Quom* hat sein charakteristisches Merkmal darin, dass es sich an einen einzelnen Hauptbegriff im Hauptsatze anschliesst und dessen Inhalt gleichsam auseinandersetzt. Die temporale Bedeutung von *Quom* ist in diesem Verhältniss dahin modificirt, dass durch die Partikel ausgesagt wird, der im Hauptsatz angegebene Begriff finde dann statt, wann . . . Das Zeitverhältniss ist dann aber ein solches nur noch formell; es ist thatsächlich ein explicatives geworden. Die durch *Quom* ausgedrückte Causal-Bedeutung nun unterscheidet sich von dieser explicirenden zunächst dadurch, dass *Quom* sich hier nicht an einen einzelnen Begriff im Hauptsatz, sondern an den ganzen Satzinhalt, d. h. an das Verhältniss von Subject und Prädicat im Hauptsatz anschliesst. Man wird bei einigem Aufmerken den Unterschied dieser Geltung von *Quom* in jedem einzelnen Beispiel bald herausfühlen. Z. B. in: *eam laudem hic ducit maximam, quom illis placet* . . . ist der Begriff der *laus maxima* definiert, dagegen ist mehr als eine Definition enthalten in dem Beispiel Merc. 521 *bonae hercle te frugi arbitro, a matura iam inde aetate Quom facere officium scis tuum, mulier*. Hier wird nicht einzeln *arbitro* oder *frugi* näher bestimmt, sondern der Grund von *frugi arbitrare* angegeben. Ferner in Stich. 402 *quom bene re gesta salvos convortor domum, Neptuno gratis habeo et tempestatibus* bezeichnet *Quom* den Inhalt, nicht den Grund der Danksagung; dagegen fühlt man sogleich in einem äusserlich sehr ähnlichen Falle doch die völlig verschiedene Bedeutung von *Quom* durch in Bacch. 536 *salvos sis, Mnesiloche. :: salve. :: salvos peregre quom advenis, Cena detur*. Hier findet sich auch gleich die bei der blossen Inhalts-Angabe nicht statthafte Stellvertretung von *Quoniam* ein z. B. Stichus 471 *cenem illi apud te? :: quoniam salvos advenis*. Hieraus ist auch die Vertauschung

von *Quom* und *Quoniam* an manchen Stellen in den Handschriften zu erklären, selbst *Quod* hat sich durch Interpolation in diese Structur oftmals eingedrängt, obschon ohne jede Berechtigung., da *Quod* sich in causaler Bedeutung bei Plautus noch nicht mit Sicherheit nachweisen lässt. Aus der Prüfung der Beispiele, welche dieser Anwendung von *Quom* zugehören, geht aber auch klar hervor, dass die causale Bedeutung von *Quom* schon völlig in Plautus' Zeiten entwickelt war, denn der Satz mit *Quom* giebt eben den logischen Grund für das Verhältniss von Subject und Prädicat im Hauptsatze an. Die Causalbedeutung beruht ja freilich auf der temporalen, der ursprüngliche Sinn dieses Verhältnisses war der, dass die Sprache andeutete, die Folge finde statt in der Zeit, wo der Grund eintrete; allein es ist gewiss, dass in den Sätzen, welche wir hier behandeln werden, das Sprachgefühl längst die temporale Bedeutung hatte in den Hintergrund treten lassen und die Aussage mit *Quom* durchaus schon als logischen Grund der anderen empfand. Die Causal-Bedeutung war vollkommen entwickelt.

Ueber das Alter der vollständig entwickelten Causal- und Adversativ-Bedeutung in *Quom* ist gerade in der neueren Zeit mehrfach sehr verschieden geurtheilt worden. So z. B. spricht sich Lorenz an mehreren Stellen seiner Anmerkungen in der Ausgabe der *Mostellaria* (Berl. 1866) so aus, dass bei Plautus die temporale Bedeutung noch das Uebergewicht über die causale, adversative oder concessive habe, und dass deshalb der Indicativ statt des Conjunctiv stehe. So sagt er zu V. 142 „*Quom*, indem jetzt da, vereinigt causale und temporale Bedeutung, letztere bestimmt den Modus;“ und zu V. 845 „die temporale Bedeutung ist stärker hervortretend als die concessive, deshalb der Indicativ“ und mehr zu V. 1141. Hiernach würde anzunehmen sein, dass bei Plautus deshalb der Indicativ mit *Quom* im Sinn der Causalität oder des Gegensatzes verbunden sei, weil bei Plautus *Quom* noch nicht jenes der nicht nur zeitlichen, sondern mehr innerlichen Verknüpfung dienende Moment der Bedeutung an sich entwickelt hatte, welches den Conjunctiv forderte. In ganz entgegengesetztem Sinn spricht sich Corssen über das Alter der causalen Bedeutung aus; er bringt dieselbe schon mit dem Casus-Suffix *-m* in Zusammenhang, welches bei der lautlichen Bildung von *Quo-m* sich an den Pronominal-Stamm ansetzte; Kritische Bei-

träge zur Lat. Formenlehre, Leipzig 1863, S. 292: „Wenn der masculine Accusativ des Relativ-Pronomens *quo-m* und *cu-m* und der neutrale Accusativ desselben *quo-d* die Beziehung des Grundes für eine Sache ausdrücken können, . . . so ist es begrifflich, dass auch der feminine Accusativ des Pronominal-Stammes *na-*, *na-m* das Gedanken-Verhältniss des Grundes bezeichnen kann“. Die Wahrheit liegt zwischen diesen beiden entgegengesetzten chronologischen Auffassungen in der Mitte: die innerliche Beziehung des Grundes und Gegensatzes, welche in *Quom* sich ausgebildet hat, ist keineswegs schon in jener ältesten Epoche ihrer etymologischen Bildung an der Partikel vorhanden gewesen, denn wir sehen dieselbe sich an einzelnen Idiomen entwickeln. Ganz ebenso irrt Corssen in Rücksicht auf *Quod*, denn diese Pronominal-Form hat erst in nachplautinischer Zeit ihre Causalbedeutung angenommen. Die Auffassung von Lorenz aber ist auch nicht ganz richtig; denn auch in den indicativischen Structures des causal-adversativen *Quom* bei Plautus ist dieses innerliche Bedeutungsmoment schon deutlich entwickelt, doch tragen jene Verhältnisse von Grund und Gegensatz noch in höherem Grade den Charakter eines objectiv Wahrgenommenen als eines durchs Denken vermittelten und bestimmten Seins. In Fällen wie diese: Amph. 1134 *multo adeo melius quam illi, quom sum Juppiter*. Stich. 124 *quae tamen, quom res secundae sunt, se poterit gnoscere*. Capt. 255 *qui cavet ne decipiatur vix cavet, quom etiam cavet*, ist die Beziehung von Grund und Gegensatz unzweifelhaft ausgedrückt, allein die Entwicklung des Modus ist der Bedeutung der Conjunction noch nicht nachgekommen, der subjective Modus hat sich der Verknüpfung von Seiendem mit Seiendem noch nicht bemächtigt. Das ältere Latein stellt den logischen und realen Grund noch auf eine Stufe, jeder Grund ist ihm noch ein Real-Verhältniss: desshalb kann auch causales *Quom* noch in Verhältnissen stehen, wo das spätere Latein statt dieser Partikel eine andere, mehr objective Causalpartikel angewendet haben würde z. B. in Stellen wie Bacch. 536 *salvos peregre quom advenis, Cena detur*, ebenso Curcul. 561; Trucul. 2, 4, 8. In solchen Verbindungen, falls nicht die Formel als Formel blieb, hätte man später *quoniam* oder *quia* gesagt.

Es ist nun vor allem unsere Aufgabe, zu untersuchen, in welchem Umfange das causale *Quom* bei Plautus und Terenz

noch mit dem Indicativ verbunden wird; ob und in welchen Anfängen der Gebrauch des Conjunctivs in diesem Idiom nachweisbar sei. Es wird bei dieser Untersuchung von grosser Wichtigkeit sein, die Lesarten und Gewähr der Beispiele genau zu prüfen, da gerade in diesem Gebiet des Vorkommens von *Quom* die Abschreiber sich am häufigsten willkürliche Aenderungen haben zu Schulden kommen lassen; es bot sich denselben gar zu leicht statt des ausser Gebrauch gekommenen Idioms die ihrer eigenen Zeit geläufige Ausdrucksform dar. Wir wollen nun zunächst die Beispiele von *Quom* causale mit dem Indicativ der verschiedenen Tempora kennen lernen und dann diejenigen mit dem Conjunctiv prüfen.

Bei der Betrachtung der Beispiele im Einzelnen können wir die Ordnung befolgen, dass wir zuerst solche Fälle anführen, in denen der durch *Quom* eingeführte Causalsatz noch ganz die Bedeutung eines Realgrundes hat und auch selbst nach der späteren Sprachauffassung nicht als logischer Grund betrachtet und demgemäss durch *Quom* mit dem Conjunctiv würde ausgedrückt worden sein. Wir gehen alsdann zu den Fällen über, in welchen sich dem Grund der Begriff einer Bedingtheit beimischt. Endlich zeigt sich uns die Bezeichnung des logischen Grundes durch *Quom* auch schon in ihren Anfängen, allerdings aber hat sie sich noch nicht so klar und entschieden ausgebildet, dass diese Aussage schon ihrer subjectiven Natur nach durchaus den Conjunctiv gefordert hätte.

**Da.** Causal, Indicativ, Präsens: den Realgrund bezeichnend. Bacch. 536 — *salvos peregre quom advenis, Cena detur.* Plautus 8.

Den Charakter des Realgrundes zeigen unzweifelhaft folgende Beispiele: Bacch. 536 *salvos sis, Mnesiloche. :: salve. :: salvos peregre quom advenis, Cena detur.* Truc. 2, 4, 8 *salve: hinc cenas hodie, salvos quom advenis?* und der damit zusammenhängende Scherz Curc. 561 . . *salve: salvos quom advenis In Epidaurum, hic hodie apud me nunquam delinges salem.* In Trucul. 1, 2, 27 ist in dieser Formel *quoniam* besser beglaubigt als *Quom*, da *quoniam* ACD haben; *qm̄* B, was ebenso *quoniam* als *quom* bedeuten kann. Sehr ansprechend hat Kiessling, Jahrb. für Philolog. 1868 p. 623 mit Einschlebung des in andern Stellen

dieser Art nicht fehlenden *salvos* geschrieben *quid agis? :: valeo et validum teneo. Peregré [salvos] quoniam advenis cena detur.* Schützen wollte *Quom* Usener, Prooem. Scholar. Gryphiswald. 1865 p. 11. In dieser Formel wurde auch *Quando* angewendet, wie man aus Trin. 991 sieht — *salvos quando quidem advenis, Di me perdant si te flocci facio an periisses prius.* An einer Stelle dieser Art ist nach der Ueberlieferung der Mehrzahl der Handschriften *Quom* vermuthet worden: Trucul. 2, 4, 19 *benene ambulatumst? :: huc quidem hercle ad te bene, Quom tui videndi copias.* Hier haben BCD *quam*, woraus Bothe, da diese Verschreibung so ungemein häufig ist, *quom* machte. Aus dem A hat sich *quia* ergeben, allein es ist sehr möglich, dass hier die den Codd. BCD zu Grunde liegende Recension eine andere Lesart enthielt und *quom* hatte. Das Ansehn objectiver Gründe haben auch folgende Causalsätze mit *Quom* Trin. 617 *o ere Charmide[s], Quom absenti hic tua res distrahitur tibi, utinam te redisse salvom videam,* wo C und FZ *quoniam* haben. Pseud. 822 *hoc hic quidem homines tam brevem vitam colunt, Quom hasce herbas huiusmodi in suum alvom congerunt.* Rud. 1234 *isto tu's pauper, quom nimis sancte piu's.* Truc. 1, 2, 50 *em istoc pol tu otiosu's, Quom et illi et hic pervorsus es.* Mercat. 577 *scio pol te amare, quom istaec praemonstras mihi.* Rud. 244 *tu facis me quidem vivere ut nunc velim, Quom mihi te licet tangere,* wo die Codd. *quam* haben; *quando* Weise.

**Db.** Causal, Indicativ, Präsens: dem Realgrund ist eine Bedingtheit beigemischt. Capt. 280 *tum igitur ei quom in Aleis est tanta gratia ut praedicas, Quid divitiae, suntne opimae?* Plautus 5.

In anderen Stellen mischt in die Causalbedeutung von *Quom* sich diejenige einer Bedingung, doch behält die Aussage ihren objectiven Charakter, da der Inhalt derselben als wirklich existirender angenommen wird. Capt. 280 *tum igitur ei quom in Aleis est tanta gratia ut praedicas, Quid divitiae, suntne opimae?* und Casin. prol. 7 *[atqui] antiqua opera et verba quom vobis placent, Aequomst placere ante [alias] veteres fabulas.* Vgl. Ritschl Parerg. 1, 200. Auch nach *arbitror* findet sich *Quom* mit dem Indicativ in diesem Sinn einer formell bedingt ausgedrückten, aber als real gesetzten Aussage, so Pseud. 476 *quid censes? :: edepol me-*

*rito esse iratum arbitror, Quom apud te tam parvas ei fides.* Hier hat Ritschl den Conjunctiv für möglich gehalten *tam parvi eius stet fides* oder *tam parva sit fide*. Ferner Merc. 521 *bonae hercle te frugi arbitro, a matura iam inde aetate Quom facere officium scis tuum.*

DC. Causal, Indicativ, Präsens: logischer Grund. Amph. 1134 *multo adeo melius quam illi, quom sum Juppiter.* Plautus 8.

Dem Ausdruck des logischen Grundes sind schon mehr angehöret folgende Fälle: Stich. 81 *faciant: quid mihi opust decurso aetatis spatio cum [me]is Gerere bellum, quom nil quamobrem id faciam meruisse arbitror.* Hier wollte auch Lambin *arbitrer*, doch ist diess eben gegen den Sprachgebrauch des Plautus, nach welchem auch diese Form des Grundes noch objectiv aufgefasst wird. Ebenso Most. 29 *nam ego illum corruptum duco, quom his factis studet.* Amph. 1134 *multo adeo melius quam illi, quom sum Juppiter.* Auch hier hat man die Structur von *Quom* mit dem Indicativ angefochten, welche in B überliefert ist. Die Pall. 1. 2. 5. 6 haben *qui sum*, die frühere Vulgate (Bothe, Weise) hat *quom sim*. Sehr richtig hat Holtze (Ausg. 1846) und Fleckeisen *quom sum* hergestellt. Andere Stellen dieser Art, wo das spätere Latein den Conjunctiv, oder statt *Quom* eine andere Causal-Conjunction verlangt haben würde, sind Truc. 2, 1, 52 *nec satis accipimus, satis quom quod det non habet.* Cistell. 1, 1, 117 *amiculum hoc sustolle saltem. : sine trahi, quom egomet trahor.* Trin. 900 *mihi quoque edepol, quom hic nugatur, contra nugari lubet,* wo F *quoniam* hat. An einer Stelle ist der Anschein, als ob *quom* mit Indicativ nicht richtig überliefert sei, sehr bestechend; allein dennoch wird hier an der Ueberlieferung festzuhalten sein. Asin. 160 *te . . . ut merita's de me . . . tractare exequar, Quom tu me[d] ut meritis sum non tractas, quae [me] eicis domo.* Hier hat Fleckeisen *Quoniam tu me* vorgezogen, obschon *Quom* in B überliefert ist. *Quom tu me[d]* ist von Bothe vorgeschlagen und gebilligt von Ritschl, Neue Plautin. Excursus S. 35. Es gehört ebenfalls hierher Most. 1156 . . . *illum prodire pudet in conspectum tuum Propter ea quae fecit, quom te scire scit* wie Ritschl die Stelle aus mannigfachen Varianten richtig hergestellt hat.



**Dd.** Causal, Indicativ, Perfect: Realgrund bezeichnend. Poenul. 5, 3, 18 *tua pietas plane nobis auxilio fuit, Quom huc advenisti ho[ce]die in ipso tempore.* Plautus 4.

Wir gehen jetzt zum Perfectum über. Auch hier haben wir zunächst eine Reihe von Beispielen zu vermerken, wo der Satz mit *Quom* noch wesentlich den Realgrund enthält; er stellt hier ein Ereigniss zeitlich neben das andere, aber die zeitliche Berührung beider gewinnt die Bedeutung des causalen Zusammenhangs. Capt. 423 *ergo quom optume fecisti, nunc adest occasio Benefacta cumulare.* Pseud. 906 *(di) iam mihi Caludorum volunt servatum esse et lenonem extinctum, Quom te adiutorem genuerunt mihi tam doctum hominem atque astutum.* Poen. 5, 3, 18 *tua pietas plane nobis auxilio fuit, Quom huc advenisti ho[ce]die in ipso tempore;* so hergestellt von Ritschl, Neue Plautin. Excursus S. 93. Curc. 105 *sed quom adhuc naso, odos, obsecutu's meo, Da vicissim meo gatturi gaudium.* Diess sind die vier Beispiele dieses Idioms im Perfect bei Plautus.

**Dθ.** Causal, Indicativ, Perfect: den logischen Grund bezeichnend. Asinar. 82 *quom me adit ut prudentem gnatum aequomst patrem, Cupio esse amicae quod det.* Plautus 4.

Die subjective Causalität des logischen Grundes tritt schon deutlich genug in Fällen, wie die folgenden hervor. Asin. 80 *praesertim quom is me dignum quoi concrederet Habuit, me habere honorem eius ingenio decet,* wo *praesertim* schon auf die vollständig entwickelte Bedeutung der Causalität hinweist. Asin. 82 *quom me adit ut prudentem gnatum aequomst patrem, Cupio esse amicae quod det argentum suae.* Asin. 111 *(nemo quem metuam) quom tu mihi tua Oratione omnem animum ostendisti tuum.* Hier wollte Weise *quando tu tua.* Eine Stelle, in welcher *Quom* streitig ist, ist Capt. 430, wo der B hat: *et quo minus dixi quam volui de te, animum advortas volo.* Die Pall. 1. 4. 5. 6 haben *quod minus*, was Weise angenommen hat. Brix vertheidigt *quo minus*, durch Vergleichung von Terenz Andr. 4, 1, 31 *quo tu minus scis aerumnas meas.* Indessen hat wohl Fleck-eisen an beiden Stellen mit Recht *quom minus* geschrieben. Das

Verderbniss von *quom* in *quo* lag vor *minus* sehr nahe und *quo minus* würde hier ohne einen, doch nöthigen, correlativen Begriff bleiben. Plautus hat 4 Beispiele dieser Gattung im Perfect.

Mit dem Imperfectum Indicativi haben wir in der Causal-Bedeutung kein Beispiel anzumerken.

**Df.** Causal, Indicativ, Präsens: bei Terenz. Phorm. 1, 4, 30 *quom hoc non possum, illud minus possem.* Terenz 3.

Bei Terenz haben wir mit dem Präsens zunächst ein Beispiel eines Realgrundes Andr. 4, 1, 31 *immo etiam quom tu minus scis aerumnas meas, Haec nuptiae non adparabantur mihi*, wo die Codd. und Donat *quo tu* haben, aber Fleckeisen mit Recht *quom* geschrieben hat. Der Grund ist hier offenbar als Realgrund zu fassen, nicht als logischer Grund, da das Verhältniss zwischen Grund und Folge hier nicht ein nur durchs Denken vermitteltes ist. Es folgen dann zwei Fälle, in denen der Causal-Bedeutung die einer Annahme beigemischt ist. Hecyr. 4, 1, 53 *nam ut hic laturus hoc sit . . . Non edepol clam me est, quom hoc quod levius tam animo irato tulit.* Phorm. 1, 4, 30 *quom hoc non possum, illud minus possem.*

An einer andern Stelle hat Fleckeisen gewiss mit Unrecht ein causales *Quom* gegen die Handschriften herzustellen versucht, während sich das handschriftliche *Quo* durchaus glaubhaft zeigt. Adelph. 4, 5, 70 *tu potius deos conprecare: nam tibi eos certo scio, Quo vir melior multo es quam ego, obtemperaturos magis.*

Terenz also hat vom Präsens in diesem Idiom 3 Beispiele.

**Dg.** Causal, Indicativ, Perfect: bei Terenz. Hecyr. 2, 1, 33 *quae hic erant curares, quom ego vos curis solvi ceteris.* Terenz 3.

Mit dem Perfect finden wir das causale *Quom* bei Terenz zunächst in ein Paar Fällen zur Bezeichnung des Realgrundes verbunden. Andr. 3, 2, 7 *deos quaeso ut sit superstes, quandoquidem ipsest ingenio bono, Quomque huice veritust optumae adolescenti facere iniuriam.* Es ist daher auch *quom* in folgendem Fall nicht anzuzweifeln Hecyra 5, 1, 37 *nunc quom ego te esse praeter nostram opinionem comperi, Fac eadem sis porro,* wo Fleckeisen *quam ego te esse* geschrieben hat. Dieselbe Objecti-

vität des Grundes besteht auch Andr. alter exitus 10 *nunc quom copia et fortuna utrique ut obsequeretur dedit, Detur.*

Als logischen Grund mag man auffassen Hecyra 2, 1, 33 *quae hic erant curares, quom ego vos curis solvi ceteris.* Terenz hat also vom Perfect in diesem Idiom 3 Beispiele.

Mit dem Imperfect hat Terenz keine dergleichen Beispiele.

Bei Plautus Indicativ nach *Quom* causale.

|                                |           |           |          |
|--------------------------------|-----------|-----------|----------|
| Präsens, Realgrund bezeichnend | <b>Da</b> | . . . . . | 8        |
| „ Realgrund mit Bedingtheit    | <b>Db</b> | . . . . . | 5        |
| „ logischer Grund              | <b>De</b> | . . . . . | 8        |
| Perfect, Realgrund             | <b>Dd</b> | . . . . . | 4        |
| „ logischer Grund              | <b>De</b> | . . . . . | 4        |
|                                |           |           | Summe 29 |

Bei Terenz Indicativ nach *Quom* causale.

|                 |           |           |         |
|-----------------|-----------|-----------|---------|
| Mit dem Präsens | <b>Df</b> | . . . . . | 3       |
| Mit dem Perfect | <b>Dg</b> | . . . . . | 3       |
|                 |           |           | Summe 6 |

An die causale Bedeutung von *Quom* schliesst sich die entgegengesetzte an. Auch diese geht aus der temporalen hervor. Wenn zwei Ereignisse in der Zeit coincidiren, so können sie leicht als gegensätzliche aufgefasst werden. Der Gegensatz ist entweder eine einfache Gegenüberstellung, ein adversatives Verhältniss, („während“), wobei theils die Subjects der Handlungen, theils die Umstände, unter denen dieselben geschehen, theils die Handlungen selbst in Ziel und Zweck einander entgegengesetzt werden, oder aber der Gegensatz ist ein gesteigerter, insofern als die Handlung des Nebensatzes Etwas aussagt, welches an und für sich die Ursache des Gegentheils von der Thatsache des Hauptsatzes sein müsste; diess ist das concessive Verhältniss („obgleich“). Auch die letztere Bedeutung ist in der Conjunction schon zu Plautus Zeit ganz klar und bestimmt ausgebildet. Der Indicativ ist in beiden Bedeutungen bei Plautus und Terenz noch der durchaus herrschende Modus, was so viel heisst, als, dass der Gegensatz noch als ein rein objectiver realer, nicht durch das Denken vermittelter aufgefasst wurde. Denn das ist ja überhaupt die hervorstechendste Eigenthümlichkeit der älteren Sprache

im Gegensatze zur späteren, dass sie das Sein der Aussenwelt noch viel mehr durch die Anschauung als durch die Reflexion sich zu eigen macht.

**Ea.** Adversativ, Indicativ, Präsens. *Menaechm.* 831 *hei mihi, insanire me aiunt, ultro quom ipsi insaniunt.* Plautus 10.

Wir betrachten nun zunächst das adversative *Quom* mit den verschiedenen Temporibus. Die Art der Entgegensetzung kann eine sehr mannigfache sein. So wird das Subject der Handlung dem Subject entgegengesetzt *Men.* 831 *hei mihi, insanire me aiunt, ultro quom ipsi insaniunt.* Aehnlich ist der Gegensatz gefasst *Most.* 251 *quid opust speculo tibi, quom tute speculo's specimen maximum,* wo Ritschl sehr richtig *quom* geschrieben hat, statt *que* und *quae* der Handschriften. Ferner *Stich.* 35 *an id doles, soror, quia Illi suum officium non colunt, Quom tu tuum facis? :: ita pol.* Oder es werden die Handlungen selbst eine der anderen entgegengesetzt in Absicht auf Erfolg, moralischen Werth oder nähere Umstände. *Capt.* 724 *ibi quom alii octonos lapides ecfodiunt, nisi Cotidiano sesquiopus confeceris . . . Most.* 168 *quid tu te exornas, moribus lepidis quom lepida tute's? Bacch.* 1122 — *pastor harum Dormit, quom eunt sic a pecu palitantes.* *Pseud.* 1145 *set tu bone vir flagitare saepe clamore in foro, Quom libella nusquamst.* Hierher gehört auch eine Stelle *Stich.* 29, in welcher bisher in Folge einer Corruptel *Quom* zu einem Coniunctiv gezogen wurde, während durch eine leichte und nothwendige Aenderung dasselbe vielmehr mit einem anderen, indicativischen Prädicat verbunden, und der Coniunctiv von einem fragendem *ut* abhängig wird. Die Stelle ist durch den schönen Vorschlag von O. Seyffert, *Philologus* Bd. 25, 442, ein *ut* einzuschieben, von ihrem Hauptfehler befreit:

29 *nam viri nostri domo ut abierunt,  
hic tertius annus. :: ita ut memoras:  
quom ipsi interea [ut] vivant, valeant,  
ubi sint, quid agant, ecquid pariant,  
neque participant nos neque redeunt.*

Bevor hier V. 31 *ut* eingeschoben ward, pflegte man *quom interea* mit *vivant, valeant* zu verbinden (z. B. *Fabian* 1844. p. 11 und 16) und in diesem Beispiel einen Beleg für den Gebrauch

des adversativen *Quom* mit dem Coniunctiv zu erblicken. Allein schon der Zusammenhang des Sinnes steht dem entgegen, da die Ehefrauen durchaus unbekannt mit dem Loos ihrer Gatten sind und nicht vorwurfsvoll erwähnen können, dass diese Nichts von sich hören liessen, während sie doch lebten und es ihnen wohl erginge. Ein ähnliches *Quom* Truc. 1, 1, 37 *atque haec celamus damna nos industria, Quom rem fidemque nosque nosmet perdimus* und ferner Truc. 1, 1, 40 *quos quom celamus si faximus conscios*, wo O. Seyffert, Philol. 25, 464 nicht richtig *quom* in *nunc* verwandeln will. An einer Stelle ist *Quom*, welches in den Codd. fehlt, wahrscheinlich einzuschieben. Truc. 1, 1, 11 *ob eam tres noctes dantur, [quom] interea loci [Orando] aut aera aut vinum aut oleum aut triticum Temptat, benignusne an bonae frugis*. Hier hat [quom] Geppert eingeschoben, [Orando] ist Seyfferts Ergänzung, Philolog. Bd. 25 S. 464. Ein eigenthümlicher Fall ist Trin. 807 *diem conficimus quod iam properatost opus*, wo *quod* die Codd. bieten, was auch Ritschl aufgenommen hat, während *quom* von Fleckeisen und Brix in den Text gesetzt ist. Die Structur von *Quod* an dieser Stelle ist durchaus nicht ohne Analogie bei Plautus und daher ist die Lesart der Codd. wohl beizubehalten. Wenn wir die letzten beiden Beispiele bei Seite lassen, so bietet Plautus 10 Beispiele des adversativen *Quom* mit dem Indicativ im Präsens.

**Eb.** Adversativ, Indicativ, Perfect und Imperfect.

Persa 173 *ovis . . . probe litteras sciret, Quom meum ingenium . . . tu nondum etiam edidicisti. Plautus 2.*

Für das Perfectum bietet Plautus weit weniger Belege. Zunächst liegt hier eine Stelle vor, wo es zweifelhaft ist, ob *quom interim*, was die Handschriften haben, oder nur *quom* zu schreiben sei: Persa 173 *ovis si in ludum iret, potuisset fieri ut probe litteras sciret, Quom meum ingenium fans atque infans tu nondum etiam edidicisti*. Hier haben die Codd. *quom interim*, doch hat Ritschl da *quom interim* auch im vorhergehenden Verse (172) überliefert ist, das letztere Wort beseitigt. O. Seyffert, von welchem auch die schöne Vermuthung *ovis* statt *qui* des A und *cuis* des B herrührt, hat mit Ansetzung anapästischer Octonare die Schreibung der Handschriften beibehalten. Indessen ist doch wohl die Wiederholung von *interim* in zwei aufeinanderfolgenden

Versen nicht der Kunst des Plautus zuzutrauen. In einem anderen Fall, wo dieses Idiom vorzuliegen schien, ist einer anderen Lesart der Vorzug gegeben. Rud. 578 schrieb Fleckeisen . . . *eho an te paenitet, In mari quom [hac noctu] elavi, ni hic in terra iterum eluam?* Indessen führen die Lesarten der Handschriften *q*, *B qd C*, welche Lorenz, Philol. Bd. 28, 184 mittheilt, eher auf *quia* und *quod*; auch hat Lorenz richtig erkannt, dass der Satz, dessen Verbum *elavi* ist, der Subjectssatz zu *paenitet* ist, also wahrscheinlich nach Plautinischem Sprachgebrauche die Conjunction *quia* hatte. Mit Einschubung von *semel* schreibt er scharfsinnig: *eho, an te paenitet, In mari quia [semel] elavi, ni hic in terra iterum eluam?* Wenn also diess Beispiel nicht mitgezählt werden kann, so haben wir für dieses Idiom mit dem Perfect nur eine Stelle bei Plautus.

Mit dem Imperfect ist adversatives *Quom* an einer Stelle verbunden, Capt. 244, wo zwar *quod*, nicht *quom*, in B überliefert ist, aber *quom* jedenfalls herzustellen ist, wie schon Fleckeisen und Brix gethan haben: *quom antehac pro iure imperitabam meo, nunc te oro per precem.*

**EC.** Adversativ, Indicativ; bei Terenz 2 Beispiele.

Bei Terenz ist das adversative *Quom* nur selten; wir haben zwei Beispiele des Präsens, die keinerlei Schwierigkeiten oder Eigenthümlichkeiten bieten, anzumerken: Phorm. 2, 2, 25 *tene aumbolum venire unctum atque lautum e balineis, Otiosum ab animo, quom ille et cura et sumptu absumitur!* Phorm. prol. 23 *de illo iam finem faciam dicendi mihi, Peccandi quom ipse de se finem non facit?*

Wir gehen nun zu der zweiten Art des entgegengesetzten *Quom* über, welche eine Steigerung des Gegensatzes zeigt. Hier bezeichnet *Quom* nicht nur die einfache Gegenüberstellung, sondern deutet ein Ereigniss an, aus welchem eigentlich das Gegentheil dessen hätte folgen sollen, was der Hauptsatz als eingetreten oder eintretend bezeichnet. Diess *Quom* also, das den Grund des Gegentheils ausdrückt, deckt sich mit unserem „obgleich.“ Diese Bedeutung ist an der Partikel in Plautus' Zeit schon auf das allerbestimmteste entwickelt; man darf nicht behaupten, dass die Bedeutung dieses gesteigerten Gegensatzes

vom Sprachgefühl noch nicht empfunden worden sein könne, weil diese Sätze noch den Indicativ haben. In einer Aussage wie diese Capt. 255 *qui cavet ne decipiatur, vix cavet, quom etiam cavet* oder Rud. 378 *cavistin ergo tu atque erus ne abiret, quom scibatis?* ist die concessive Beziehung sehr deutlich entwickelt, so klar wie nur immer in dem späteren Latein. Wenn nun aber doch der Modus nicht derselbe ist, wie ihn das spätere Latein für diese Fälle fordert, so liegt diess nicht, wie vielfach von den Neueren geglaubt ist, in einer noch mangelhaften Entwicklung der Bedeutung der Conjunction, in einem Ueberwiegen der temporalen Bedeutung über die concessive, sondern einzig und allein darin, dass das ältere Latein diese Entgegensetzung noch als eine rein thatsächliche, objective auffasst, und den Gegensatz noch nicht ins Denken verlegt. Es ist also vielmehr eine noch primitive Entwicklungsform der Syntax des Modus, in Folge deren hier noch der Indicativ beibehalten erscheint, als die noch nicht zu ihrem ganzen Umfang gelangte Bedeutung der Conjunction. Allerdings ist die Feststellung der Thatsache sehr interessant, dass in der Plautinischen Zeit noch vielfach jener Subjectivismus der Sprache fremd war, welcher ihre spätere Syntax durchdringt.

Fa. Concessiv, Indicativ, Präsens. Capt. 255 *qui cavet ne decipiatur, vix cavet, quom etiam cavet.* Plautus 11.

Wir geben nun die Uebersicht der Beispiele vom concessiven *Quom* mit dem Indicativ. Was zunächst das Präsens anlangt, so bietet Plautus eine Reihe wichtiger Beispiele. Das concessive Verhältniss ist entweder ein solches, worin der Gegensatz der beiden Glieder als durch zufälliges Zusammentreffen veranlasst erscheint, oder ein solches, worin eine gewisse Nothwendigkeit oder Absicht waltet. Zu der erstern Art sind Fälle zu zählen, in denen noch die temporale Bedeutung von *Quom* einigermaassen durchblickt. Aul. 1, 3, 35 (113 Wagner) *nam nunc, quom celo sedulo omnes ne sciant, Omnes videntur scire.* Bacch. 1005 *satis sic suspectus sum, quom careo noxia.* Bacch. 1139 *ne balant quidem, quom a pecu cetero absunt.* In einem Fall dieser Art ist *quom* nicht ganz sicher Merc. 919 - *ego stultior, Qui isti credam,*

*quom moratur*. Die Codd. haben *commoratur*. Ritschl hält nächst *quom moratur* auch *qui moratur* für möglich. Schärfer erscheint der Gegensatz da, wo entweder eine Absicht vorliegt, welche ein Hinderniss überwindet, oder ein Hinderniss, das eine Absicht vereitelt. Häufig ist hier der Ausdruck durch *tamen* oder *tam* oder ähnliches verstärkt. So z. B. die Absicht im Haupt-, das Hinderniss im Nebensatz: Stich. 123 *quae — videtur — sapientissima? :: Quae tamen, quom res secundae sunt, se poterit gnoscere*. Stich. 745 . . . *nam ita ingenium muliebre est: Bene quom lauta tersa ornata factast, infectast tamen*. Die vereitelte Absicht im Nebensatz, das Hinderniss im Hauptsatz Rud. 383 *-qui ita lavatum In balineas, quom ibi sedulo sua vestimenta servat, Tam subrupiuntur*. Capt. 255 *qui cavet ne decipiatur, vix cavet, quom etiam cavet*. Poenul. 1, 2, 26 *nam quom sedulo munditer nos habemus, Vix aegreque amatorculos invenimus*. Den Begriff einer trotz eines Hindernisses festgehaltenen Sitte finden wir Truc. 1, 2, 89 (95) *si illud quod volumus dicitur, palam quom mentiuntur, Verum esse inciti credimus*. Most. 858 *servi qui quom culpá carent, tamen malum métuont, Hi solent esse éris útiles*, eine Stelle, die Studemund, Festgruss der Würzb. Phil. Gesellsch. an die Philologen-Versammlung (1868) p. 55 richtig constituirt hat. An einer Stelle scheint concessives *Quom*, das in den Codd. fehlt, durch Ritschl vollständig mit Recht in den Text eingesetzt Pseud. 297 *qui suum [quom] repetunt, alienum reddunt nato nemini*. Einer sehr unsichern Vermuthung zufolge würde auch Poen. 3, 2, 11 ein Beispiel dieses *Quom* vorliegen: *di te perdant. :: vos quidem commendo, quom quiqui tamen Et bene et benigne facitis . . .*, wie Weise geschrieben hat. Doch ist aus den starken Verderbnissen der Codd. an dieser Stelle noch kein sicherer Emendations-Vorschlag hervorgegangen. Rechnen wir auch Pseud. 297 als nicht ganz sicher ab, so bleiben für dieses Idiom im Präsens bei Plautus 11 Beispiele.

**Fb.** Concessiv, Indicativ, Perfect. Bei Plautus 1 Mal.

Vom Perfect hat Plautus ein Beispiel in diesem Idiom: Trucul. 4, 4, 35 *quia quom multum abstulimus, haut adparet multum quod datumst*. Spengel hat freilich den Vers unter Beibehaltung von *Quom* in temporaler Bedeutung stark verändert



[*quom cupitum*] *abstulimus, hau [cupitum] adparet quod datumst.*  
 Diese Aenderung ist immerhin ganz elegant, allein auch der Sinn der überlieferten Fassung ist nicht verwerflich und unhaltbar.

**Fc.** Concessiv, Indicativ, Imperfect. Bei Plautus  
 1 Mal.

Ebenso ist auch vom Imperfectum in dieser Structur nur ein Beispiel vorhanden Rud. 378 *cavistin ergo tu atque erus ne abiret, quom scibatis?*

**Fd.** Concessiv, Indicativ, Präsens. Bei Terenz  
 1 Beispiel.

Bei Terenz zeigt sich in Bezug auf dieses Idiom eine Aenderung im Sprachgebrauch. Er hat überhaupt nur ein einziges Beispiel des concessiven *Quom* mit dem Indicativ Präsens: Eun. 2, 2, 11 *omnia habeo, neque quicquam habeo: nil quomst, nil defit tamen.*

Wir geben nun die Tabelle für das adversative und concessive *Quom* bei Plautus und Terenz. Auch aus ihr erhellt, wie bei Plautus das Idiom noch verhältnissmässig viel stärker vertreten und viel mehr in Gebrauch ist, als bei Terenz.

Bei Plautus Indicativ nach:

|                                                       |          |
|-------------------------------------------------------|----------|
| <i>Quom</i> adversativum, Präsens <b>Ea</b> . . . . . | 10       |
| „ „ Perfect und Imperfect <b>Eb</b>                   | 2        |
| <i>Quom</i> concessivum Präsens <b>Fa</b> . . . . .   | 11       |
| „ „ Perfect u. Imperf. <b>Fb, Fc</b>                  | 2        |
|                                                       | Summe 25 |

Bei Terenz Indicativ nach:

|                                              |         |
|----------------------------------------------|---------|
| <i>Quom</i> adversativum <b>Ec</b> . . . . . | 2       |
| „ concessivum <b>Fd</b> . . . . .            | 1       |
|                                              | Summe 3 |



## § 8.

## Der Gebrauch des Coniunctivis nach causalem und adversativem Quom bei Plautus und Terenz.

(Ga — G1).

Wir haben durch diese Uebersicht die Ueberzeugung gewonnen, dass namentlich bei Plautus der Modusgebrauch des causalen, adversativen und concessiven *Quom* ein noch vielfach und wesentlich anderer ist, als im späteren Latein; der Indicativ erscheint noch so sehr als der herrschende und regelmässige Modus für diese Structur, dass sich alsbald die Frage einstellt, ob denn der Coniunctiv überhaupt schon in dieser Structur bei Plautus vorkomme. Entweder zeigt er sich in viel beschränkteren Grenzen als später, oder sein Anfang fällt überhaupt erst nach Plautus. In jedem Falle ist uns auch hier wieder der seltene Glücksfall geboten, dass wir die Entstehung und die ersten Anfänge eines wichtigen und bedeutenden syntaktischen Idioms belauschen können. Die Erklärung des Coniunctivis im Causal- und Adversativsatz hat zwar an sich durchaus nicht die Schwierigkeit, wie sie z. B. für die Erklärung des Coniunctivis der Nebenzeiten in der directen Rede vorliegt, denn der Causalsatz und die verwandten Structuren sind ihrer Natur nach geeignet, aus rein objectiver Auffassung in die subjective überzugehen, ihr Inhalt, obschon real, kann doch durch die innerliche Verbindung, welche ihm der Redende mit einer anderen Thatsache giebt, als ein in der Vorstellung gesetztes Sein erscheinen. Der Grund, der Gegensatz und ähnliche Kategorien sind Erzeugnisse des Denkens, und wenn diese Begriffe dem Bewusstsein wichtiger werden, als die Thatsächlichkeit des Seins, an dem sie haften, dann fühlt es das Bedürfniss, dieselben durch den Modus der Subjectivität auszudrücken.

Wir werden nun, um Klarheit über die Entstehung des Coniunctivis in jenen Structuren zu erhalten, wieder genau das Vorkommen desselben bei Plautus und Terenz untersuchen und statistisch zur Uebersicht bringen. Es ist nun aber zunächst hier

eine Scheidung zu machen; nämlich nicht ein jeder Coniunctiv nach *Quom* causale oder adversativum darf als Beispiel des fraglichen Idioms angesehen werden, da nicht immer ein solcher Coniunctiv von der Coniunction und ihrer Bedeutung für den Satz abhängt. Sehr oft ist der Modus durch den Gesamtcharakter der Rede, welche *Oratio obliqua*, oder sonst schon subjectiv gefasst ist, veranlasst, sehr häufig steht der Coniunctiv als freier Coniunctiv, der eine Seinsbeschaffenheit des Prädicats an sich bezeichnet, ohne dass er mit dem Charakter des Satzes als Causal- oder Adversativsatz zusammenhängt, z. B.

Trin. 886 *quia, pater, . . .*

*concubium sit noctis prius quam ad postremum perveneris*

ist der Coniunctiv ein freier, d. h. von der Partikel ganz unabhängiger Coniunctiv, welcher auch im selbständigen Satze stehen würde. Gleichfalls ist der Coniunctiv von der Causalpartikel unabhängig Pseud. 336 - *sic: quia. Si ego emortuos sim, Athenis te sit nemo nequisor*, und er würde ebenso unabhängig sein, wenn statt *quia* vielmehr *quom* stände. Es ist hier ebenso wie bei den oben besprochenen Coniunctiven der Temporalsätze: nur diejenigen Coniunctiv-Beispiele dürfen als wirkliche Belege des Idioms gelten, die in directer objectiver Rede einen von der Partikel selbst und von dem Causalcharakter des Satzes hervorgerufenen Coniunctiv enthalten. Es ist grade bei dieser Art von Sätzen häufig sehr schwer, die Grenzlinie zwischen einem aus der Natur des Causalsatzes und einem anderweitig veranlassten Coniunctiv zu ziehen, hauptsächlich deshalb, weil der Charakter der indirecten Rede in seiner Uebertragung auf Nebensätze der indirect dargestellten Hauptsätze in keine scharfen Grenzen gefasst ist, allein eben deshalb werden wir hier mit der grössten Vorsicht verfahren müssen, und es wird sich uns stets für den einzelnen Fall und dann auch für das Ganze eine bestimmte Lösung der Schwierigkeiten ergeben.

**Ga.** Causal, Coniunctiv, Präsens: von Sätzen mit *Ut* und *Quin* abhängig. Bacch. 907 *ut eum dictis plurimis Castigem, quom haec hic facta ad hunc faciat modum. Plautus 4.*

Die Formen der subjectiv gefassten Rede, innerhalb deren der Causalsatz durch Assimilation in den Coniunctiv übergehen

kann, sind natürlich mannigfaltig. Wir betrachten zunächst diejenige Aussageform, in welcher der nächstübergeordnete Satz ein von einer Conjunction, die den Coniunctiv fordert, abhängender ist. Plautus bietet hiervon einige Beispiele. Durch *Ut* ist der übergeordnete Satz eingeführt Bacch. 907 *quid eo [nam] introibis? :: ut eum dictis plurumis Castigem, quom haec hic facta ad hunc faciat modum.* Persa 290 . . . *tandem ut liceat, Quom servos sis, servom tibi male dicere.* Trin. 730 *-ferme non potest, Ut eam perpetiar ire in matrimonium Sine dote, quom eius rem penes me habeam domi.* Nicht uninteressant ist es, zu beobachten, wie Plautus diese Assimilation in solchen Fällen auch unterlassen konnte, wo er den Realgrund als solchen, als Zeitumstand hervorheben wollte, z. B. Rud. 244 *tu facis me quidem vivere ut nunc velim, Quom mihi te licet tangere.* Mit *Quin* ist der übergeordnete Satz eingeführt Mil. 1342 *heu [heu], nequeo quin fleam, Quom abs ted abeam.* Es finden sich bei Plautus 4 Beispiele solcher Coniunctive nach causalem *Quom* innerhalb coniunctivischer, von Coniunctionen registrirter Sätze.

Gb. Causal, Coniunctiv, Präsens: assimilirt an die indirecte Rede. Plautus 2.

An diese schliessen sich die durch den assimilirenden Einfluss der indirecten Rede hervorgerufenen Coniunctive. Menaechm. 361 . . . *mira videntur, Te hic stare foris, fores quoi pateant, Magis, quom domus tua, domus quom haec tua sit.* Dazu gehört wohl auch sicherlich der Coniunctiv nach *Quom*

Capt. 146 *alienus quom eius incommodum tam aegre feras, quid me patrem par facere est, quoi ille est unicus?*

Es könnte hier scheinen, als stehe der Satz mit *Quom* zu frei da, als' dass sein Coniunctiv aus dem Einfluss der von *par est* abhängenden Accus. cum Inf.-Structur *me patrem facere* abgeleitet werden könnte, doch kann man bei genauer Erwägung aller Verhältnisse nicht anders urtheilen. Plautus konnte unter sehr ähnlichen Verhältnissen noch den Indicativ setzen, wie Trin. 617 beweist: *o ere Charmide[s], quom absenti hic tua res distrahitur tibi, Utinam te redisse salvom videam,* wo trotz des Accus. cum Inf. die Assimilation unterlassen ist. Sonst ist es allerdings eine bemerkenswerthe Thatsache, dass gerade Causalsätze sehr leicht innerhalb der indirecten Rede den subjectiven

Charakter der Gesamt-Darstellung mit annehmen. Man braucht hierfür nur das sehr charakteristische Beispiel eines aus Assimilation entstandenen Conjunctiv nach *Quod* bei Cicero zu beachten de nat. deor. 1, 10, 24, wo der Nebensatz eigentlich logisch gar nicht zu dem Inhalt der indirecten Rede gehört, sondern eine durchaus objective Aussage enthält: *atqui terrae maximas regiones inhabitabilis atque incultas videmus, quod pars earum adpulsu solis exarserit, pars obriguerit nive*. Eine schöne Auswahl ähnlicher Beispiele bei Lattmann und Müller Lat. Gramm. (Göttingen 1864) § 142. Plautus hat von dergleichen Conjunctiven nach *Quom* causale in der indirecten Rede zwei Beispiele.

Gc. Causal, Conjunctiv, Präsens: abhängig von einem regierenden Potentialis. Plautus 1 Beispiel.

Endlich ist hier noch ein Modus der Darstellung zu erwähnen, welcher seinen conjunctivischen Charakter auf den causal-adversativen Nebensatz überträgt, nämlich der Potentiale Conjunctiv, der ein Unbestimmtes, Bevorstehendes ausdrückt. Plautus hat hiervon ein Beispiel Most. 4, 2, 16 (895) *si sobrius sis male non dicas. : tibi optemperem, quom tu mihi nequeas?* So ist mit Studemund, de cantic. Plaut. p. 71 zu schreiben. *Quom* hat hier adversative Bedeutung. Plautus bietet für dieses Idiom im Präsens eben nur diess ein Beispiel.

Gd. Causal, Conjunctiv, Perfect; innerhalb einer Oratio obliqua. Plautus 1 Beispiel.

Im Perfect haben wir ein Beispiel dieses Conjunctivs innerhalb einer Oratio obliqua im Acc. cum Inf. Stich. 555 *videlicet parcum fuisse illum senem qui [id] dixerit, Quom ille, illi qui pollicetur, eum cibum poposcerit*. In einem anderen Falle ist die Lesart, auf welcher diese Structur beruht, unhaltbar, da die Codd. *quod* geben, was hier nicht in *quom* verwandelt werden darf. Menaechm. 397 . . . *dic quid est id quod negem, quod fecerim?* Ritschl wollte *quom fecerim*, aber Brix schützt diesen doppelten Relativsatz mit Verweisung auf Terenz Haut. 4, 6, 1 *nullast tam facilis res quin difficilis siet, Quam invitus facias*, wo auch *quam* von Fleckeisen mit Unrecht in *quom* verwandelt worden ist.

**Ge.** Causal, Coniunctiv, Imperfect; innerhalb einer indirecten Rede. Plautus 2 Beispiele.

Auch der aus Angleichung an eine indirecte Rede entstandene Coniunctiv des Imperfectums findet sich nach *Quom* in ein Paar Beispielen bei Plautus. *Quom* ist hier concessiv zu fassen; die indirecte Rede hängt von einem Verbum sentiendi ab: Rud. 1124 *vidi petere miluom, etiam quom nil auferret tamen*. Innerhalb eines Accus. cum Infinitivo im Ausruf steht die Structur von *Quom*: Bacch. 283 *adeon me fuisse fungum ut qui illi crederem: Quom mi ipsum nomen eius Archidemidis Clamaret dempturum esse si quid crederem*. Plautus hat von diesem Idiom nur diese 2 Beispiele.

Wir gehen nun zu Terenz über. Hier zeigt sich nun schon ein wesentlich veränderter Sprachgebrauch, welcher eine viel lebhaftere Neigung des Sprachgeföhles kund giebt, die Assimilation des causal-adversativen Nebensatzes an den conjunctivischen Gesamtcharakter eintreten zu lassen. Die Beeinflussung hatte Fortschritte gemacht, und es ist nicht zu leugnen, dass die Sprache des Terenz uns in diesen Structuren das Bild eines Uebergangstadiums darbietet. Terenz kennt ja noch immer sehr wohl den Gebrauch des Indicativs in causal-adversativen Nebensätzen mit *Quom* und diese Structur ist bei ihm das Regelmässige und Gesetzliche. Das beweisen uns die neun Beispiele, die er von dieser Structur bietet (*Df, Dg, Ec, Fd*). Ja es fehlt auch nicht an Fällen, in denen die Assimilation des Nebensatzes unterlassen ist, z. B. Hecyra 4, 1, 53 *nam ut hic laturus hoc sit . . . Non edepol clam me est, quom hoc quod levius tam animo irato tulit*. Allein gerade eine statistische Vergleichung vermag hier am besten die geheime Uebergangs-Bewegung und das leise Vorrücken der Sprachgewohnheit zu veranschaulichen. Bei Plautus ist das Verhältniss der indicativischen Causal- und Adversativsätze nach *Quom* zu den assimilirt-coniunctivischen das, dass er von der ersteren Art 54 Beispiele, von der letzteren nur 10 hat. Bei Terenz dagegen fanden sich nur 9 Beispiele vom Indicativ nach causal-adversativem *Quom*, während, wie sogleich die Darlegung der aus Assimilation entstandenen Coniunctive in dieser Structur zeigen wird, die Zahl derselben bei Terenz diejenige bei Plautus übersteigt. Der Anlass, einen Nebensatz, namentlich

Causal- oder Adversativsatz, an die Gesamtstructure zu assimiliren, bietet sich in allen Formen der Darstellung unendlich oft, und wenn in solchen Fällen die Sprache consequent den Nebensatz mit dem regierenden Satz in Rücksicht auf den Modus ausglich, so war eigentlich die Construction dieser Art der Nebensätze mit dem Coniunctiv zum Gesetz erhoben. Wir wollen nun die einzelnen Fälle bei Terenz kennen lernen.

Gf. Causal, Coniunctiv, Präsens; bei Terenz. Nach einem Potentialis oder Deliberativus. Hecyr. 3, 2, 6 *non visam uxorem Pamphili, quom in proximo hic sit aegra?* Terenz 8.

Am häufigsten pflegt Terenz den Nebensatz mit *Quom* einem potentialen Coniunctiv im Hauptsatz anzugleichen. Der potentialen Coniunctiv ist namentlich in Fragen beliebt, in welchen mit Nachdruck eine zugemuthete Handlung abgelehnt wird. Diese Lebhaftigkeit des Ausdrucks mochte beitragen zur Assimilation. Wir finden hier das adversative *Quom*. Andr. 5, 4, 40 *-egon huius memoriam patiar meae Voluptati obstare, quom ego possim in hac re medicari mihi?* Hecyra 3, 2, 6 *non visam uxorem Pamphili, quom in proximo hic sit aegra?* Aber namentlich auch das *Quom* causale, das den Grund des Unwillens ausdrückt; Hec. 4, 4, 36 *nunc quom eius alienum a me esse animum sentiam . . . , Quamobrem redducam?* Einfach ablehnend ist der Ausdruck Eun. 3, 5, 17 *-quid ego eius tibi nunc faciem praedicem aut laudem, Antipho, Quom ipse me noris quam elegans formarum spectator siem?* Ein begründendes und ein adversatives *Quom* finden sich vereinigt Haut. 3, 1, 4 *verum quom videam miserum tam excruciarier Eius abitu, celem tam insperatum gaudium, Quom illi periculi nil ex indicio siet?* Der Coniunctiv des regierenden Satzes ist eine Behauptung in milderer Form Eun. 5, 2, 23 *-vero debeam, Credo, isti quicquam furcifero, si id fecerim: Praesertim quom se servom fateatur tuum.* Ein Bedingungssatz im Coniunctiv findet sich als regierendes Satzglied Adelp. 3, 2, 42 *-tum si maxime Fateatur, quom amet aliam, non est utile hanc illi dari.* Wenn wir Haut. 3, 1, 4 als zwei Beispiele zählen, so bietet Terenz von dieser Gattung 8 Beispiele.

**Gg.** Causal, Coniunctiv, Präsens und Perfect; bei Terenz: innerhalb einer indirecten Rede. Phorm. 5, 8, 34 *nam non est aequom me propter vos decipi, Quom ego vostri honoris caussa repudium alterae Remiserim.* Terenz 4.

Auch von der Assimilation nach causalem *Quom* in der indirecten Rede finden sich bei Terenz einige Beispiele: Phorm. 1, 4, 24 . . . *ergo istaec quom ita sint, Antipho, Tanto magis advigilare aequomst: fortis fortuna adiuvat.* Hier ist die Structur des mit *aequom est* verbundenen Infinitivs für den Coniunctiv entscheidend gewesen, ähnlich wie bei Plautus Capt. 146 *quid me patrem par facere est* den Coniunctiv *quom feras* veranlasst hat. Nach *aequom est* findet sich noch ein anderes Beispiel dieser Art bei Terenz im Coniunctiv Perfecti Phorm. 5, 8, 34 *nam non est aequom me propter vos decipi, Quom ego vostri honoris caussa repudium alterae Remiserim.* Auch Sätze mit *Quom*, welche innerhalb einer indirecten Frage im Coniunctiv stehen und dieser angeglichen sind, finden sich bei Terenz im Präsens Haut. 3, 2, 32 *et nunc quid expectat, Syre? an dum hinc denuo Abeat, quom tolerare illius sumptus non queat?* und im Perfect Hecyr. 4, 1, 14 *sed demiror, Quid sit quamobrem tanto opere omnes nos celare volueris Partum, praesertim quom et recte et tempori suo pepererit.* Terenz hat von dieser Structur im Präsens und Perfect zusammen 4 Beispiele.

**Gh.** Concessiv, Coniunctiv, Imperfectum, innerhalb eines Satzes mit *Ut.* Terenz 1 Mal.

Das Imperfectum Coniunctivi nach einem concessiven *Quom* findet sich bei Terenz einmal in einem von einer Structur mit *ut* abhängenden Satz Phorm. 5, 1, 6 *quod ut facerem egestas me inpulit, quom scirem infirmas nuptias Hasce esse, ut id consulerem, interea vita ut in tuto foret.*

Aus dieser Uebersicht ergibt sich, dass die Neigung, den causalen und adversativen Satz nach *Quom* an den übergeordneten subjectiv ausgesagten Satz anzugleichen, bei Terenz im Vergleich mit Plautus im Zunehmen begriffen ist. Die folgende Tabelle wird diese Beobachtung auf das Anschaulichste bestätigen.



Bei Plautus Coniunctiv nach *Quom* causale und adversativum.

|                                                                                  |          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Präsens, innerhalb einer Structur mit <i>Ut</i> und<br><i>Quin, Ga</i> . . . . . | 4        |
| „ innerhalb der indirecten Rede <i>Gb</i> . . . . .                              | 2        |
| • „ nach einem Potentialis <i>Ge</i> . . . . .                                   | 1        |
| Perfect innerhalb indirecter Rede <i>Gd</i> . . . . .                            | 1        |
| Imperfectum innerhalb indirecter Rede <i>Ge</i> . . . . .                        | 2        |
|                                                                                  | Summe 10 |

Bei Terenz Coniunctiv nach *Quom* causale und adversativum.

|                                                                                                                          |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Präsens, nach einem Potentialis ( <i>non visam uxorem Pamphili, quom in proximo hic sit aegra?</i> ) <i>Gf</i> . . . . . | 8        |
| Präsens und Perfectum innerhalb indirecter Rede <i>Gg</i> . . . . .                                                      | 4        |
| Imperfectum innerhalb einer Structur mit <i>Ut Gh</i> . . . . .                                                          | 1        |
|                                                                                                                          | Summe 13 |

Wir haben oben gesehen, wie das causal-adversative *Quom* mit dem Indicativ in der directen Rede noch bei Plautus und Terenz anerkannte Sprachregel ist; es tritt nun an uns die Frage heran, ob überhaupt sich bei diesen Autoren das Idiom der späteren Zeit, wonach dieses *Quom* mit dem Coniunctiv auch in der unabhängigen Rede gebraucht wird, schon existirt habe. Das charakteristische Merkmal dieser Construction besteht darin, dass der Coniunctiv durch den Charakter des Satzes als Causal- oder Adversativsatz und durch die spezifische Bedeutung der Coniunction hervorgerufen ist. Es wird nun bei der Ermittlung der für dieses Idiom bei Plautus und Terenz vorhandenen Beispiele vor allem darauf ankommen zu prüfen, ob in den Fällen, wo *Quom* causale in unabhängiger Rede mit dem Coniunctiv steht, dieser Coniunctiv auch wirklich aus dem Charakter des Satzes als Causalsatz herzuleiten ist. Es ist nämlich auch auf dem Gebiet der unabhängigen directen Rede wiederum ein doppelter Ursprung des Coniunctivs nach *Quom* zu unterscheiden. Der Coniunctiv muss nicht nothwendig durch die Bedeutung von *Quom* und den causalen Charakter des Satzes hervorgerufen sein:

es kann dieser Modus nach *Quom* auch ein freier, d. h. ein die Seins-Qualität des Prädicats an sich ausdrückender sein. Durch einen solchen freien Coniunctiv wird dann die Aussage mit *Quom* als eine mögliche, vorgestellte bezeichnet, ohne dass der Charakter der Causalität die Veranlassung hierzu wäre. Im späteren Latein kann man zwischen diesen beiden Bedeutungen in dergleichen Sätzen keinen Unterschied mehr in der Modusgebung erkennen; im älteren Latein dagegen, wo die Causalität in *Quom* noch den Coniunctiv nicht nothwendig forderte, kann der Coniunctiv im Causalsatz noch sehr wohl als Ausdruck der Seinsqualität, der Nichtwirklichkeit des Prädicats an sich empfunden werden. Dergleichen dem Prädicat schon an sich eigenthümliche Coniunctive können natürlich selbstverständlich nicht zu den Belegen der Construction dieses Modus nach causal-adversativem *Quom* gerechnet werden; es würde eine solche Vermischung eine Confusion schlimmster Art sein. Wir haben schon Fälle dieser Art bei temporalem *Quom* mit dem Coniunctiv der Hauptzeiten kennen gelernt, z. B. Capt. 516 *nunc illud est, quom me fuisse quam esse nimio mavelim*. Hier hängt *mavelim* nicht von *Quom* ab, sondern bezeichnet ein subjectives Sein des Prädicats an sich, es würde auch ohne vorhergehendes *Quom* im Coniunctiv stehen. Eine recht charakteristische Stelle dieser Art ist auch Ennius bei Prisc. X p. 880 (Annal. V. 383 ed. Vahlen)

nunc est ille dies, quom gloria maxuma sese  
nobis ostendat, si vivimus sive morimur,

wo *ostendat* ein ganz selbständiger freier Coniunctiv ist, welcher auch ohne vorangehendes *Quom* für den Gedanken nothwendig ist. *Ostendat* heisst: „es soll sich uns zeigen“. Diese Fälle also vom Coniunctiv nach *Quom* innerhalb der directen Rede dürfen nicht mit den von *Quom* abhängenden Beispielen dieses Modus verwechselt werden.

**Gi.** Causal-adversativ, Coniunctiv, Präsens: in der directen Rede; scheinbar von *Quom* regiert, in Wahrheit aber Coniunctivi potentiales. Capt. 892 *ain tu? dubium habebis etiam, sancte quom iurem tibi?* Plautus 3.

Der Plautinische Sprachgebrauch bietet nun eine kleine Reihe von Beispielen des Coniunctivis nach *Quom* in der directen

Rede. Ob sie als Belege des Idioms in seiner strengsten Bedeutung zu fassen seien, oder ob die Conjunctive freie Conjunctivi sind, muss eine Betrachtung im Einzelnen lehren. Es ist zunächst hier ein sehr interessanter Fall zu erwähnen, in welchem ein völlig unzweifelhaftes Zeugniß für den Gebrauch des von *Quom* abhängenden Conjunctiv vorliegen würde, wenn nicht Gründe anderer Art vorhanden wären, durch welche diese Stelle mit Sicherheit als eine unplautinische erwiesen würde:

- Epid. 1, 2, 5. -quis erit, vitio qui id vortat tibi? ::  
qui invident, omnes inimicos mihi istoc facto repperi.
- at pudicitiae eius nunquam nec vim nec vitium attuli. ::  
iam istoc probior es meo quidem animo, quom in amore  
temperes.

Hier kann *temperes* durchaus nicht als ein vorgestelltes, möglich gesetztes Sein aufgefasst werden, sondern muss als Ausdruck eines rein Thatsächlichen und Wirklichen angesehen werden. Allein dieser Beleg des fraglichen Idioms verliert seine Beweiskraft für Plautus durch den Umstand, dass V. 6—8 sich nicht im Ambrosianus vorfinden, welcher für diese Stelle erhalten ist und auf V. 5 sogleich V. 9 und 10 folgen lässt. Die anderen Codd. enthalten diese Verse, sie scheinen also eine Interpolation von sehr hohem Alter, allein doch aus einer Zeit, wo der Plautinische Sprachgebrauch schon eine wesentliche Veränderung erfahren hatte. Der moralisirende Inhalt der Verse stimmt zu dem Charakter der Interpolation, da vielfach Einschübsel dieser Art einem ähnlichen Zweck dienen.

Besser beglaubigt und ihrem Plautinischen Ursprunge nach unzweifelhaft sind ferner zwei Stellen, die auf den ersten Blick ebenfalls das Idiom in seiner strengsten Bedeutung darzubieten scheinen, für die aber eine nähere Betrachtung ein anderes Resultat ergiebt. Es sind die Stellen

Capt. 892 ain tu? an dubium habebis etiam, sancte quom iurem  
tibi?

Mil. 1326 nam nil miror si lubenter, Philocomasium, tu hic eras,  
quom ego servos, quando aspicio hunc, lacrumem quia  
diungimur.

Im ersten Vers ist keine Variante; im Mil. 1327 haben die Codd. *lacrumum*, woraus Pius *lacrumem* gemacht hat, was wohl ohne Zweifel die richtige Lesart ist. Es fragt sich nun, ob diese

Coniunctivi wirklich von *Quom* abhängen und durch den Charakter der Sätze als Concessiv- und Causalsätze hervorgerufen sind, oder ob dieselben als freie Coniunctivi aufzufassen sind. Die Auffassung dieser Formen als Coniunctivi potentiales, welche hier eine auf dem Willen des Subjects beruhende Möglichkeit ausdrücken, hat nichts Gezwungenes an dieser Stelle; sie bietet sich eigentlich von selbst dar, denn *iurem* heisst „ich kann, will darauf schwören“, *lacrumem* „ich muss weinen.“ So hat auch Fabian: de particula Quom II p. 3 den Modus in *quom iurem* aufgefasst, obschon derselbe von ganz anderem Ausgangspunkt hierzu gelangt ist. Dergleichen potentiale oder adhortative Coniunctivi sind in selbständigen und abhängigen Sätzen aller Art sehr häufig im älteren Latein.

Wenn wir vorläufig diese Auffassung einmal als richtig annehmen wollen, so können wir sogleich noch ein drittes Beispiel des Coniunctivus Präsens nach *Quom* in directer Rede hinzuziehen, bei welchem ein ähnlicher Gesichtspunkt in Anwendung kommt: Pseud. 184, wo sehr wahrscheinlich mit Usener, Prooem. schol. Gryphiswaldens. 1866 p. 17 nach Nonius und A zu schreiben ist

eo vos panticeisue vestros madefactatis, quom ego sim  
hic siccus?

Ritschl mit genauerem Anschluss an B gab *eo vos vestrosque adeo pantices madefacitis, quom ego sim hic siccus?* Der Vers schildert das unmässige Betragen der Mädchen im Hause des Ballio. Dieser beklagt sich im vorhergehenden Verse: *quid mihi nisi malum vestra operast . . .?* und darauf durch *eo* hindeutend fragt er nun also: „zu diesem Ende also giesset Ihr Euren Wanst voll, während ich trocken bin?“ Diess würde die Uebersetzung sein, wenn die Stelle ganz nach dem späteren Sprachgebrauch aufzufassen wäre. Allein die Worte *quom ego sim hic siccus* können auch einen anderen Sinn haben, wenn man *sim* als Coniunctivus iussivus fasst: „während ich hier trocken sein soll“, ähnlich wie in der Stelle des Ennius bei Priscian X p. 880 (Ann. V. 383 ed. Vahl.) *nunc est ille dies, quom gloria maxima sese Nobis ostendat, si vivimus sive morimur*, wo *ostendat* heisst: „zeigen soll“. Durch diese Auffassung verliert der Gedanke nicht nur nichts, sondern der Gegensatz wird vielmehr geschärft, weil er in den bösen Willen der Mädchen verlegt wird. Dieser Coniunctiv würde von *Quom* unabhängig sein.

Wenn diess zugegeben wird, so hat Plautus eben drei Beispiele nur des freien Coniunctivus nach *Quom* im Präsens und keines, in welchem der Coniunctiv durch den Causal-Charakter des Satzes selbst bedingt wäre. Diess würde dazu stimmen, dass der Indicativ nach causal-adversativem *Quom* noch so durchgängig gebräuchlich bei Plautus ist.

Indessen so sehr auch dieses Resultat dem oben beobachteten Sprachgebrauche des Plautus in Rücksicht auf dieses Idiom conform sein würde, kann dasselbe doch zweifelhaft erscheinen, weil die drei Beispiele, welche hier von so grossem Gewicht sind, doch eben auch anders gedeutet werden können. Die Deutung der Coniunctive als freie potentiale Coniunctivi kann gesucht und bedenklich erscheinen, während die Auffassung im gewöhnlichen Sinne, wonach dieselben eben von *Quom* selbst abhängen, nahe liegend und einfach zu sein scheint. Um über diesen Punkt Gewissheit zu gewinnen, müssen wir hier nun den Gebrauch des Potentialis bei den Komikern überhaupt in Haupt- und Nebensätzen etwas näher untersuchen; es wird sich ergeben, dass dieser Modus gerade im älteren Latein eine grosse Beliebtheit und Verbreitung besass und dass er in vielen Sätzen in eigenthümlicher Bedeutung auftritt, wo späterhin andere Ausdrucksweisen eintreten, weil man das Gefühl für die feine Darstellung des Seienden, die er enthält, verloren hatte.

In selbständigen Sätzen ist dieser freie Coniunctiv sehr häufig und bekannt. Trin. 968 *adulescens, cedodum istuc aurum mihi. :: quod ego dem aurum tibi?* Haut. 2, 3, 32 *mane: hoc quod coepi primum enarrem, Clitipho.* Andr. 5, 4, 12 *-bonus est hic vir. :: hic vir sit bonus?* Oft im Nachsatz hypothetischer Vordersätze Trin. 692 *-haec famigeratio te honestes, me autem conlutitet, si sine dote duxeris.* Trin. 496 *ubi mortuos sis, ita sis ut nomen cluet.* Trin. 220 *hoc ita si fiat puplico fiat bono.* Oder im Hauptsatz zu einem Relativsatze Asin. 601 *qui sese parere adparent huius legibus, profecto Nunquam bonae frugi sient, dies noctisque potent.* Das spätere Latein braucht in solchen Fällen oft den Coniunctiv Perfecti, oder den Conditionalis, oder das Futurum Indicativi. Einen Potentialis dieser Art hat Tan. Faber sehr ansprechend hergestellt Haut. 1, 1, 77 *-haec coepi cogitare 'hem, tot mea Solius solliciti sint caussa'...*? während die Codd. *sunt* haben. Solche Coniunctive kann man nun auch in abhängigen

Sätzen aller Art gebraucht denken; sie stehen dann zunächst als Coniunctivi um die Seinsqualität des Verbi zu bezeichnen, nicht in Folge der Verbindung mit einer anderweitigen Structur, die den Coniunctiv veranlasst; sie behalten auch hier ihre ursprüngliche Bedeutung bei. Wir finden diesen Modusgebrauch in Relativ-, Causal- und Absichts-Sätzen. So im Relativsatz Trin. 357 *non edepol tibi pernegare possum quicquam, quod velis*. Asin. 846 - *ergo sunt quae exoptas: mihi quae ego exoptem volo*. Asin. 46 (= Mil. 1038) *di tibi dent quaequomque optes*. Hier fühlt man deutlich die Ungewissheit und Subjectivität der Aussage in dem Modus. Sogar in einer Structur nach *ut* ist die Bedeutung des Potentialis noch wahrnehmbar: Trin. 348 *ne pigeat fecisse: ut potius pudeat, si non feceris; ut pudeat* heisst hier: „dass man sich vielmehr schämen muss“. Von Wichtigkeit ist namentlich eine Anzahl von Stellen bei Plautus, wo in Causalsätzen, nach solchen Coniunctionen, die sonst nicht den Coniunctiv regieren, dieser freie Coniunctiv angewendet ist. Diese Fälle sind ganz besonders beweisend zu Gunsten der Auffassung, wonach in jenen 3 oben besprochenen Fällen auch nach *Quom* ein freier Coniunctiv vorliegt. So nach *Quia* Mercat. 405 *neque sinam. :: qui vero? :: quia illa forma matrem familias flagitium sit si sequatur, quando incedat per vias*. Trin. 884 — *quid ita? :: quia, pater, -- Concubium sit noctis prius quam ad postremum perveneris*. Pseud. 336 - *qui dum? :: sic quia, Si ego emortuos sim, Athenis te sit nemo nequior*. Auch nach *Quippe* z. B. Rud. 979 *Quippe quom extemplo in macellum pisces prolati sient, Nemo emat: suam quisque partem piscium poscat sibi*. Hier überall stehen die Coniunctive nicht wegen des causalen Charakters der Sätze oder gar wegen der Coniunction, sondern um in selbständiger Weise das Prädicat als ein nur möglicher oder bedingter Weise bevorstehendes zu bezeichnen. Nach dem temporalen *Quom* finden sich auch dergleichen in sich selbst motivirte Coniunctive; so die oben schon angeführte wichtige Stelle aus Ennius Ann. 383 Vahl. *nunc est ille dies, quom gloria maxima sese Nobis ostendat, si vivimus sive morimur*. Ferner ist mit Recht von Fleckeisen geschrieben Adelp. 3, 2, 1 *nunc illud est, quom, si omnia omnes sua consilia conferant atque huic malo salutem quaerant, auxilii nil adferant*; das *quod si* der Codd. ist unrichtig. Aehnlich ist aufzufassen Andr. 1, 1, 132 *simul sceleratus Davos siquid consili*

*Habet, ut consumat nunc, quom nil obsint doli.* Hier ist *obsint* „sie sind nicht im Stande, könnten nicht hindern“. Nach all diesen Analogien darf es nicht allzu kühn erscheinen, wenn wir in den oben angeführten 3 Beispielen bei Plautus, in denen ein Conjunctiv von causal-adversativem *Quom* regiert erscheint, vielmehr Conjunctivi Potentiales, unabhängig von der Partikel, erblicken. Daran, dass in jenen Stellen die erste Person vorliegt, ist nicht Anstoss zu nehmen, denn auch diese kommt in dem freien Conjunctiv nach *Quom* vor: Capt. 516 *nunc illud est, quom me fuisse quam esse nimio mavelim.* Gewiss dürfen wir also nach all diesen Analogien Pseud. 184 *quom ego sim hic siccus* erklären: „während ich hier trocken bleiben soll“; Mil. 1326 *quom ego lacrumem* „während ich weinen möchte“; Capt. 892 *sancte quom iurem tibi* „während ich dir es beschwören kann“. Wie leicht könnte man die Structur bei Terenz Haut. 1, 1, 77 *-haec coepi cogitare: 'hem, tot mea Solius solliciti sint caussa' . . ?* in einen Adversativ-Satz mit *Quom* verwandelt denken „während meinerwegen so viele besorgt sein sollen“.

Es stellt sich also heraus, dass Plautus im Präsens kein Beispiel eines Conjunctiv nach causalem *Quom* in directer Rede hat, ausgenommen 3 Beispiele, in denen die Conjunctivi frei und in sich selbst motivirt sind.

Gk. Causal - adversativ, Conjunctiv, Perfect: scheinbar in directer Rede, aber wahrscheinlich abhängig von einer *Oratio obliqua*. Miles 1287. Plautus 1.

Wir haben nun noch ein Beispiel dieses Idioms im Perfect zu erörtern, in welchem ebenfalls für den ersten Blick ein Fall des Conjunctivs nach causalem *Quom* in der Art des später üblichen Sprachgebrauchs vorzuliegen scheint. Die Stelle leidet offenbar, wie von allen Herausgebern eingeräumt wird, an einer Lücke, welche den Nachsatz des Causalsatzes mit *Quom* hinweggenommen hat.

Mil. 1287 *verum quom multos multa admissa acceperim  
inhonesta propter amorem et aliena a bonis:*

\* \* \* \* \*

*mitto enim ut occidi Achilles civis passus est . . .  
set eecum Palaestronem, stat cum milite.*

Der Jüngling findet Beruhigung wegen seines listigen trügerischen Beginns in dem Gedanken, dass ja schon früher Viele

ähnliches gethan haben. Der Inhalt also des Nachsatzes im Allgemeinen: „so will auch ich es wagen“ kann nicht zweifelhaft sein. Man kann nun freilich nicht anders als hier zunächst den Coniunctiv *acceperim* unmittelbar auf *Quom* zurückführen, und es scheint ein Beleg der fraglichen Structur in optima forma vorzuliegen; ein Gedanke an einen Potential-Coniunctiv ist selbstverständlich hier ausgeschlossen. Allein doch muss uns auch wieder der Umstand, dass dieses Beispiel das einzige von dieser Structur bei Plautus sein würde, vorsichtig machen, unbedingt es für das zu nehmen, was es scheint. Wenn wir die Möglichkeiten, durch die ein Coniunctiv nach *Quom* veranlasst sein kann, sämtlich überlegen, so wird sich uns hier zunächst eine Analogie darbieten, die einen Weg anzeigt, auf welchem wenigstens dieser Modus entstanden sein kann. Wir haben oben gesehen, dass Causalsätze leicht durch eine Oratio obliqua im Accusativus cum Infinitivo assimilirt und in den Coniunctiv gesetzt werden. Wir haben beobachtet, dass nach *par est*, *aequom est* und ähnlichem Coniunctive nach *Quom* sich einzufinden pflegen, bei Plautus zwar seltener als bei Terenz, aber doch in durchaus berechtigter Weise. So erklärte sich der Coniunctiv Capt. 146 *alienus quom eius incommodum tam aegre feras, Quid me patrem par facerest, quoi ille est unicus?* Ebenso Phorm. 5, 8, 34 *nam non est aequom me propter vos decipi, Quom ego vostri honoris caussa repudium alterae Remiserim*. Wenn wir nun annehmen, dass in der Lücke, welche den Hauptsatz enthielt, an der vorliegenden Stelle ebenfalls der Dichter eine Structur in indirecter Rede gebraucht hatte, so wird der Coniunctiv *quom . . . acceperim* als ein aus Assimilation entstandener betrachtet werden können. Dass ein Hauptsatz, der eine solche Fassung hatte, ausgefallen sei, ist Etwas an dieser Stelle durchaus natürliches und glaubliches. Dem Gedanken würde etwa entsprechen:

[*me quoque istuc facere facinus audacter decet.*]

Es muss freilich noch mehr ausgefallen sein, da die Erwähnung des Achill nicht allein stehen konnte, doch ist jedenfalls ein Hauptsatz jenes Inhalts im Zusammenhang dieser Rede erforderlich. Es ist diess das einzige Beispiel vom Perfect, welches sich nach *Quom* causale in der directen Rede vorfindet.

Nachdem wir nun also die vier Beispiele bei Plautus, in denen der Coniunctiv als von causal-adversativem *Quom* abhängig



vorzuliegen scheint, in der Weise haben erklären müssen, dass der Coniunctiv nicht von *Quom* bedingt, sondern entweder als freier Potentialis oder als durch eine indirecte Rede hervorgerufen erscheint, so haben wir das Ergebniss gefunden, dass Plautus die Construction von causal-adversativem *Quom* mit dem davon abhängenden Coniunctiv noch nicht kennt. Das einzige Beispiel, welches den Charakter dieser Structur unzweifelhaft an sich trägt: Epid. 1, 2, 6—8 ist durch das Fehlen im Ambros. als unplautinisch erwiesen.

Dieses recht wichtige und schon von Friedrich Jacob so scharfsinnig orangeahnte Resultat hat sich uns auf so einfache Weise, ohne alle Künstelei nur durch eine genaue statistische Vergleichung der einzelnen Idiome von *Quom* ergeben, dass wir dasselbe getrost auch einem Bedenken gegenüber schützen und aufrecht erhalten dürfen, welches allerdings auf den ersten Anblick die Richtigkeit unserer Beweisführung in Zweifel zu stellen scheint. Es liegt nämlich auch für *Quom* concessivum mit dem Coniunctiv in directer Rede, ganz ähnlich wie bei *Quom* temporale, wiederum eine Stelle aus einem älteren Dichter vor, aus Nāvius, in welcher dieses Idiom überliefert ist und bisher von Niemandem bezweifelt wurde. Nonius p. 421, 25 führt an Naevis Gymnastico: *Edepol, Cupido, quom tam pausillus sis, nimis multum vales.*

Auch Ribbeck, Comic. Lat. rell. p. 13 führt den Vers so an; Abweichungen der Lesart sind nicht überliefert. Gleichwohl muss uns ein so frühes Beispiel einer noch bei Plautus nicht üblichen Structur verdächtig erscheinen. Man vergleiche z. B. einen Plautinischen Vers wie Stich. 123 (*mulier sapientissima*) *Quae tamen, quom res secundae sunt, se poterit gnoscere.* Hätte nicht der Dichter, wenn er den Coniunctiv nach *Quom* causale und concessivum überhaupt kannte, ihn hieranwenden müssen? Nur der Cod. F hat *sient*. Der Vers aus Nāvius zeigt auch in metrischer Beziehung sich nicht ganz gesund; er hat keine Cäsur: und eben in denselben Worten, welche dem Gesetz der Cäsur sich nicht fügen wollen, liegt auch die grammatische Schwierigkeit. Wir werden also durch eine kleine Aenderung ein doppeltes Uebel beseitigen und schreiben mit voller Zuversicht in indicativischer Structur, wie sie allein dem Nāvius bekannt und geläufig gewesen sein kann:

*Edepol, Cupido, quom tu's tam pausillus nimis multum vales.*

vgl. Kuhn  
p. 58.  
Nāvis!  
An - Cäsus heißt  
nicht können auch  
haben gelernt  
folgt  
vgl. d. Epigramm  
Kuhn p. 279.

Wir dürfen also sagen, dass dem Plautus sowohl das causal-adversative *Quom* wie das temporale mit dem Coniunctiv in directer Rede noch unbekannt war, und dass wir die Entstehung und Ausbildung beider für die Lateinische Sprache so charakteristischer Idiome innerhalb einer durch die Litteratur uns ganz zugänglichen Zeitepoche Schritt für Schritt verfolgen und beobachten können.

Wir haben nunmehr dieselbe Untersuchung auch auf Terenz auszudehnen. Es hatte schon oben sich uns herausgestellt, dass der Gebrauch dieses Dichters im assimilirten Coniunctiv nach *Quom* ein bedeutend verschiedener von demjenigen des Plautus war; es folgt aus diesem Umstand schon mit einiger Wahrscheinlichkeit, dass auch im Gebrauch des Coniunctivis der unabhängigen Rede nach *Quom* eine entsprechende Verschiedenheit obwalten werde.

Gl. Causal-adversativ, Coniunctiv, Präsens und Perfect: bei Terenz in der directen Rede von *Quom* abhängig. Hecyr. 4, 4, 82 nam puerum iniussu credo non tollent meo, Praesertim in ea re quom sit mi adiutrix socrus. Terenz 2 Mal.

Prüfen wir nur die Beispiele im Einzelnen, so ergibt sich, dass es bei Terenz zwei Fälle giebt, in denen unzweifelhaft die Structur von causalem und adversativem *Quom* mit dem Coniunctiv im eigentlichsten Sinne vorliegt. Der Coniunctiv ist hier unmöglich als freier Potentialis zu fassen, ebenso wenig kann er aus dem Einfluss des Gesamtcharakters der Rede abgeleitet werden; er ist vielmehr ausschliesslich durch den Charakter des Satzes als Causalsatz bedingt und hängt mit der Bedeutung von *Quom* aufs Engste zusammen. Die beiden Beispiele gehören zwei verschiedenen Temporibus an, eines dem Präsens und eines dem Perfect.

Hecyr. 4, 4, 82 nam puerum iniussu credo non tollent meo,  
praesertim in ea re quom sit mi adiutrix socrus.

Hier ist *credo*, wie meist bei den Komikern, parataktisch gesetzt, hat also auf die Structur keinen Einfluss, es wird Niemand so kühn sein wollen zu behaupten, dass wenn auch dieses Wort grammatisch in keinem Zusammenhang mit dem Ubrigen

stehe, es doch durch seine logische Bedeutung der Rede einen subjectiven Charakter gebe, durch dessen Einfluss der Coniunctiv hervorgerufen sei. Vor einer so künstlichen und gezwungenen Auffassung warnt uns das zweite Beispiel bei Terenz, welches im Perfect steht:

Adelph. 2, 1, 11 novi ego vestra haec: 'nollem factum: dabitur iusiurandum, indignum  
te esse iniuria hac', indignis quom egomet sim acceptus modis.

In dieser Form ist die Stelle, in welcher die Codd. etwas abweichen, hergestellt von A. Richter, Donati comm. quem usum etc. Bonn. 1854 p. 26, hauptsächlich auf Grund des Citats bei Donat Hecyr. 5, 1, 16. Auch Fleckeisen hat ebenso geschrieben. Auch in dieser Stelle ist ein Einfluss der indirecten Rede auf die Anwendung des Coniunctivs nicht anzunehmen; die dort angeführten Worte der Gegenparthei stehen mit dem Satz mit *Quom* in keinem grammatischen Zusammenhange. Wir haben also auch hier ein vollgültiges Zeugniß für den Gebrauch dieses Idioms bei Terenz. Derselbe kennt noch sehr wohl die Structur mit dem Indicativ: wir haben oben davon bei ihm 9 Beispiele kennen gelernt; der Indicativ also bildet noch die Regel; aber die Grenzen zwischen Indicativ und Coniunctiv begannen bereits ungewiss und schwankend zu werden; die Uebertragung des Coniunctivs nach *Quom* auf die directe Rede ist sicher vermittelt durch den Gebrauch desselben in den Sätzen, wo das Prädicat des Hauptsatzes ein Coniunctivus Potentialis ist z. B. Haut. 3, 1, 4 - *celem tam insperatum gaudium, Quom illi pericli nil ex indicio siet?* oder wo der Einfluss der indirecten Rede den Coniunctiv veranlasst hat. Die Uebersicht über den Gebrauch des Coniunctivs nach causal-adversativem *Quom* in directer Rede wird folgende Tabelle veranschaulichen.

Bei Plautus Coniunctiv in der directen Rede nach  
*Quom* causalem und adversativum.

|                                                                                                          |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Das Präsens, scheinbar von <i>Quom</i> abhängig,<br>in Wahrheit aber ein Potentialis <i>Gl</i> . . . . . | 3 |
| Das Perfect, scheinbar in directer Rede, in<br>Wahrheit innerhalb der Oratio obliqua <i>Gk</i> . . . . . | 1 |

---

Summe 4

Bei Terenz Conjunctiv in der directen Rede nach  
*Quom* causale und adversativum.Das Präsens und Perfect wirklich von *Quom*modal abhängig **Gl** . . . . . 2

---

Summe 2~~~~~  
§ 9.Entwicklung der conjunctivischen Idiome nach Quom  
bei den gleichzeitigen und nächstfolgenden Autoren.  
~~~~~

Wenn sich uns nun aus dieser Untersuchung ergeben hat, dass das causal-adversative *Quom* sich bei Plautus aller Wahrscheinlichkeit nach noch nicht findet, dagegen bei Terenz schon in zwei Beispielen mit Sicherheit angenommen werden darf, ferner dass das temporale *Quom* mit Conjunctiv der Nebenzeiten dem Plautus entschieden fremd ist und bei Terenz nur durch ein Beispiel belegt werden kann, welches aber aus manchen Ursachen ebenfalls nicht richtig überliefert scheinen musste, so fragt sich nun weiter, ob nicht die der Zeit nach diesen beiden Dichtern nahestehenden Schriftsteller weitere Aufklärung über diese beiden damals offenbar in ihrer Entstehung begriffenen Idiome geben können. Derjenige Autor, der nun hier zunächst in Betracht kommt, ist Ennius, der funfzehn Jahre jünger als Plautus, in einer Zeit nach Rom kam, wo Plautus schon seit Jahren thätig für die Bühne gewesen war. Er überlebte freilich den Plautus nur um wenige Jahre und das litterarische Wirken Beider in Rom zieht sich parallellaufend ein Paar Decennien hindurch hin, allein schon wegen des Altersunterschiedes mag Ennius Manches in Sprache und Bildung inniger sich angeeignet haben, was damals in dem Aufschwung geistigen Strebens als neu hervortrat, und was Plautus, seiner einmal fest ausgeprägten Art treu bleibend, vielleicht mit etwas mehr Sprödigkeit behandelte. Auch der Einfluss der aristokratischen Gesellschaftskreise, in denen Ennius verkehrte, der höhere und würdevollere Stil seiner künstlerischen Leistungen muss für die innere Gestaltung

seiner Sprache maassgebend gewesen sein, und es wäre eben nur natürlich, wenn wir Manches anders fänden als bei Plautus.

Eine Prüfung der Ennianischen Fragmente in Rücksicht auf die Syntax von *Quom* ist nun freilich in Anbetracht des zum Theil unzuverlässigen Bodens der Ueberlieferung und der Abgerissenheit der Rede in den einzelnen Fragmenten, die meistens keine Gewissheit darüber giebt, ob die mitgetheilten Worte in einem grösseren Zusammenhang standen oder nicht, eine missliche Sache, allein es scheint fast, als ob ein günstiges Schicksal uns gerade hier eine kostbare Belehrung habe erhalten wollen, deren Werth gewiss auch nicht durch eine über das berechnete Maass hinausgehende Zweifelsucht und Argwohn geschmälert werden darf. Wir haben zunächst bei Ennius ein Paar Beispiele desjenigen Idioms, welches in seiner Häufigkeit eine so charakteristische Eigenthümlichkeit der Plautinischen Sprache bildet, nämlich den Indicativ Perfecti nach *Quom* in der Erzählung. Durch diese Tempusgebung werden Facta, die eigentlich nur die Geltung von Nebenfactis haben, coordinirt; diess ist eben ein wichtiger und beachtenswerther Zug der alterthümlichen auf das Anschauliche gerichteten Sprache. So sagt Ennius Annal. V. 36 ed. Vahlen *excita quom tremulis anus attulit artubus lumen, Talia commemorat lacrimans, exterrita somno*, wo das spätere Latein *attulisset* gesagt haben würde. Ein anderes wegen des fehlenden Zusammenhangs nicht so klares Beispiel ist Annal. V. 17 *quom veter occubuit Priamus sub Marte Pelasgo*. Diese Beispiele würden mit dem Plautin. Sprachgebrauch stimmen. Ebenso Annal. V. 223 *quom neque Musarum scopulos quisquam superarat, Nec dicti studiosus erat* und Annal. 28 *quom saevo obsidio magnus Titanu' premebat*, wo *premebat* auf einen dauernden Zustand, einen längeren Zeitraum zu beziehen ist. Allein ganz abweichend von dem Sprachgebrauch der damaligen Zeit und gleichsam als erster Vorbote des sich in weiterem Verlauf der Sprachentwicklung nun schnell ausbildenden Idioms, steht ein Fall da, dessen Erhaltung wir in der That als einen seltenen Glücksfall zu begrüssen haben. Nämlich Lactantius Placidus in den Scholien zu Statius' Thebais zu den Versen XI, 55, wo der Tod des Trompeters Enipeus beschrieben wird: — *fugit in vacuas iam spiritus auras, Jam gelida ora tacent, carmen tuba sola peregit*, bemerkt, dass diese Beschreibung aus Ennius entlehnt sei; wenigstens der

charakteristische Zug, dass das Instrument, nachdem der urplötzliche Tod den Mann entseelt hatte, noch den einmal hineingehauchten Ton bis zu Ende habe verklingen lassen. Die Verse des Ennius lauten (V. 508 ed. Vahlen):

Quomque caput caderet, carmen tuba sola peregit  
et pereunte viro raucum sonus aere cucurrit.

Es kommt nun hier auf die Zuverlässigkeit der Lesart sehr viel an, denn es wird Jedem, der diese Verse ansieht und die Analogie des Tempusgebrauches nach *Quom* in der damaligen Zeit bedenkt, die Vermuthung nahe liegen, dass Ennius *cecidit* geschrieben habe. Um Gewissheit wenigstens über die handschriftliche Ueberlieferung zu erlangen, habe ich die Lesart des Bambergensis des Statius noch besonders untersuchen lassen zu müssen geglaubt. Herr Bibliothekar Dr. Stenglein hat sich mit der dankenswerthesten und freundlichsten Bereitwilligkeit dieser Mühe unterzogen und mir auch über den Codex selbst die nöthigen Notizen gegeben. Die Handschrift führt die Signatur M. IV, 11 und scheint Ende des 10. oder Anfang des 11. Jahrhunderts geschrieben. Die Scholien sind in sehr kleiner und verblasster schwer leserlicher Schrift an den Rand geschrieben, aber so viel lässt sich mit Bestimmtheit behaupten, dass *caderet* und nicht anders in dem Enniusvers zu lesen steht. Der Pariser Puteanus, No. 8051, gleich alt, enthält nur den Text der Thebais ohne Scholien. Unter den übrigen Codices der Kaiserlichen Bibliothek, welche die Direction die Güte gehabt hat für mich nachsehen zu lassen, befindet sich keiner, in welchem sonst Randglossen stehen, der diese Verse enthielte.

Dürfen wir also *caderet* als die beglaubigte Lesart ansehen, so haben wir in diesen Versen das erste Beispiel einer Structur des temporalen *Quom* mit dem Coniunctiv eines Nebenpräteritums. Ein Scheinbedenken, welches gegen die Richtigkeit dieser Auffassung erhoben werden könnte, ist noch mit einem Wort zu erwähnen. Nämlich der Vordersatz *quomque caput caderet*, der in einem inhaltlichen Gegensatz zu dem Nachsatz steht, kann concessiv ausgesagt erscheinen, so dass wir es hier nicht mit einem temporalen, sondern adversativ-concessiven *Quom* und einem davon abhängenden Coniunctiv zu thun haben würden. Allein diese Auffassung widerspricht durchaus demjenigen Zusammenhang der Erzählung, welchen wir nach der bei Statius

vorliegenden Beschreibung auch bei Ennius voraussetzen müssen. Es war unmittelbar vorher der tödtliche Streich erwähnt, der den Musiker entseelte, und daran schloss die kräftige und originelle Beschreibung der, während des Herabsinkens des Hauptes, durch die Tuba vollendeten Abgabe des Signals. Dieser Gedanke in der Fassung „und obschon das Haupt fiel . . .“ würde die kräftige Einfachheit, die hier so hohen Reiz hat, dadurch beeinträchtigen, dass dasjenige, was der Hörer selbst im Stillen zu fühlen angeregt werden soll, ausdrücklich im Wort ausgesprochen würde.

Es giebt noch eine zweite Stelle bei Ennius, wo dieses Idiom vorliegt, obschon bei dieser die Deutung und Lesart nicht so sicher sind wie bei der ersteren. Macrob. Sat. 6, 1, 14 p. 499 ed. Jan. führt zu dem Vers des Vergil Aen. 3, 587 *et lunam in nimbo nox intempesta tenebat* den Ennius-Vers an

quom superum lumen nox intempesta teneret.

Hier hat der Neapolitanus *tenebat*, doch kann diess sehr leicht aus dem unmittelbar vorhergehenden *tenebat* bei Vergil entstanden sein. Diesen Vers dürfen wir nun aber desshalb nicht als vollgültiges Zeugniß für das fragliche Idiom ansehen, weil derselbe in dem Zusammenhang einer indirecten Rede gestanden haben kann, der Conjunctivus also möglicher Weise durch den Gesamtcharakter der Rede und nicht durch den Charakter des Satzes als Zeitsatz hervorgerufen ist.

So bleibt uns denn bei Ennius als der erste Anfang des neu sich bildenden Idioms nur der Vers *Quomque caput caderet, carmen tuba sola peregit*. Wir müssen einen Augenblick bei der Form verweilen, in welcher das Idiom auftritt. Die dem Zeitsatz angehörige Nebenhandlung ist kein zuständliches, eine Dauer erfüllendes Sein, sondern wird als momentan gedacht. Wir haben gesehen, dass Plautus sowohl zuständliche Ereignisse, als auch momentane im Indicativ Imperfecti mit *Quom* temporale verbindet, während im Hauptsatz ein Hauptpräteritum steht, z. B. ein zuständliches Sein im Vordersatz Amph. 427 *-legiones quom pugnabant maxume, Quid in tabernaculo fecisti?* Ein momentanes: Most. 1117 *loquere: quouismodi reliqui, quom hinc abibam filium?* oder Curcul. 541 *-idem ego istuc quom credebam credidi, Te nil esse redditurum*. Es ist nun bemerkenswerth, dass, indem Ennius den Conjunctiv in dieser Structur zu gebrauchen anfing, er diesen nicht bei dem zuständlichen Sein in Anwendung brachte, sondern

bei dem momentanen Sein, indem er dieses dem Hauptereigniss unterordnete. Das ist nicht zufällig, denn ein zuständliches Sein konnte länger den Charakter der Objectivität beibehalten, als ein momentanes. Eben desshalb ist der Conjunctiv in der einen oben ausführlicher besprochenen Plautusstelle so verdächtig, wo dieses Idiom in den Handschriften überliefert ist Truc. 1, 2, 61 - *quom illuc quod apud vos nunc est apud me haberem*. Hier würde *haberem* auf einen ausgedehnten Zeitraum gehen. Aus demselben Grund ist auch bei Terenz das Beispiel Eun. prol. 22 nicht glaubhaft: *magistratus quom ibi adesset, oceptast agi*. Es unterliegt keinem Zweifel, dass der Conjunctiv nach temporalem *Quom* sich an denjenigen Aussagen zuerst auszubilden begann, wo momentane Nebenfacta mit Hauptfactis verbunden wurden. Diese Thatsache werden wir später bei der Analyse des Wesens und der Bedeutung dieses Idioms zu berücksichtigen haben. Wenn wir bei Terenz das bereits von Ennius ausgebildete Idiom nicht finden, so hat diess darin seinen Grund, dass Terenz noch im Wesentlichen mit seiner Sprache derselben geistigen und gesellschaftlichen Sphäre angehört wie Plautus. Es ist die Conversationssprache des gewöhnlichen alltäglichen Lebens, die sie Beide darstellen, während Ennius sich eine Sprache schuf, die das Gemüth mit nachhaltiger Regung erfüllen, die künstlerischen Zwecken dienen und eine über dem Alltagsleben stehende Welt abspiegeln sollte. Die Structur des temporalen *Quom* mit dem Conjunctiv ist nicht aus den Schichten des Volksidioms in die Litteratursprache gedrungen, sondern theilte sich umgekehrt aus der gewählteren, von einem künstlerischen Geist durchhauchten Rede der Umgangssprache mit. Das Idiom des causalen *Quom* mit dem Conjunctiv freilich ist auch in dieser seiner Entstehung durchaus von dem temporalen *Quom* verschieden.

Nächst Ennius werden wir unsern Blick zunächst auf Cato zu richten und zu fragen haben, ob aus dessen Fragmenten sich ein Beitrag für die Geschichte des Idioms ergibt.

Die nähere Prüfung der hierher gehörigen Stellen bei Cato ergibt in so fern kein bestimmtes Resultat, als bei allen die Möglichkeit einer Auffassung vorhanden ist, wonach der Conjunctiv durch den Gesamtcharakter der Rede hervorgerufen oder in einer im Verbum selbst liegenden Bedeutung der sub-



jectiven Bedingtheit veranlasst sein kann. Die Beispiele sind schon um dieser Streitigkeit der Auffassung willen interessant, und vielleicht gelingt es späterer Forschung, über eines oder das andere Gewissheit zu erlangen. Cato sagt in einer Rede gegen Servius Galba bei Gell. 13, 25 (24), 15 p. 27, 2 ed. Jordan: *verum enim vero, cum tantam rem peragier arbitrarer . . .* Der verlorene Nachsatz kann leicht ein Verbum sentiendi mit Oratio obliqua enthalten haben, wodurch der Coniunctiv bedingt wurde. Ein kritischer Zweifel liegt vor in der bekannten Erzählung aus den Origines bei Gell. 3, 7, 19 p. 19, 9 ed. Jordan *nam ita evenit, ita* (so Vat., *uti* Regius, ausgelassen von Hertz und Jordan) *quom saucius multifariam ibi factus esset, tamen vulnus capiti nullum evenit eumque inter mortuos . . . cognovere.* Wenn hier *uti* die richtige Lesart wäre, so würde *eveniret* oder *evenerit* (nach archaischem Sprachgebrauch) zu schreiben sein, und nach diesem mit *eumque* ein neuer Satz anheben; doch ist diess unwahrscheinlich. Es scheint also doch hier der Coniunctiv nach *Quom* richtig zu sein. Ein besonderes Motiv für den Coniunctiv kann vielleicht an dieser Stelle der Umstand abgegeben haben, dass *Quom* auch adversative Bedeutung hat. Eine dritte Stelle endlich zeigt einen Coniunctiv nach temporalem *Quom*, der als Coniunctiv der unbestimmten Frequenz aufzufassen sein wird. Isidor Orig. 20, 3, 8 (p. 64, 1 Jordan) citirt aus Cato de innocentia sua: *Quom essem in provincia legatus, quamplures ad praetores et consules vinum honorarium dabant.* Cato scheint hier von einer zu verschiedenen Zeiten und unter verschiedenen Consuln gemachten Erfahrungen zu sprechen. Wir wissen ja auch von mindestens zwei Legationen des Cato, aus den Jahren 563 unter Acil. Glabrio und 565 unter Fulvius Nobilior. Von der letzteren, unbekannteren, redet Cato selbst bei Fest. p. 182 b 3 (p. 44, 1 Jordan) *M. Fulvio legatus sum in Aetoliam.* Somit scheint *Quom essem in provincia legatus* in der Art jener Coniunctivi Imperfecti aufzufassen, die eine unbestimmte Wiederholung in der Vergangenheit bezeichnen, wie Bacchides 433 *quom librum legeres, si [in] una peccavisses syllaba . . .* Nepos Cimon 5, 2 *saepe quom aliquem . . . videret minus bene vestitum, suum amiculum dedit.* In diesen Fällen aber steht der Coniunctiv um die dem Verb an sich eigenthümliche Qualität des Seins zu bezeichnen, nicht in Folge des Charakters des Satzes als Zeitsatzes: er ist freier Coniunctiv. So ist es

denn also zweifelhaft, ob Cato sich des Idioms des temporalen *Quom* mit dem Conjunctiv bedient habe; er war Ennius abhold (Cic. Tusc. 1, 2, 3) und achtete seine Kunst gering; er konnte ein Idiom, das dieser in die Sprache hauptsächlich eingebürgert haben mochte, mit Gefissentlichkeit verschmähen. Doch darf man bei dem so sehr lückenhaft überlieferten Material nicht zu sichere Schlüsse aus dem Fehlen des Idioms ableiten wollen.

Bei den nächsten Schriftstellern scheint das Idiom schon nichts Ungewöhnliches mehr gewesen zu sein. Es ist Pacuvius zu nennen, aus welchem wir ein Beispiel des temporalen und eines des adversativen *Quom* mit dem Conjunctiv haben: Pacuv. 71 ed. Ribb. *quom incultos pervestigans rimarem sinus*, und 166 *quom neque me aspicere aequales dignarent meae*. Beide scheinen der directen Rede entnommen. Unter den Komikern dieser Zeit bietet Turpilius ein Beispiel von adversativem *Quom*, welches freilich ebenso gut der indirecten, als directen Rede angehören könnte. Turp. 56 ed. Ribb. *Quom legere te optimum esset atque aequissimum Quacum aetas degenda et vivendum esset tibi*. Mit dem Beginn des 7ten Jahrhunderts scheint der Gebrauch des temporalen *Quom* mit dem Conjunctiv nicht nur allgemein üblich geworden, sondern als Sprachregel in Geltung gekommen zu sein. Bei Afranius und Lucilius finden sich nicht wenige Beispiele, die hierüber keinen Zweifel lassen. Ein sehr bezeichnendes Beispiel ist Afranius 232 ed. Ribb. *contemnes? liber natus est, ita mater eius dicit, In Gallia ambos quom emerem*. Ebenso stand wohl in directer Rede ibid. 50 *quom testamento patria partisset bona*. Lucil. bei Non. 394, 27 *quom stadio in gymnasio duplici corpus siccassem et pila*; und bei Non. 4, 32 *quem quom ibi vidissent Hortensius Postumiusque*. Nachdem einmal das Idiom das volle Bürgerrecht erlangt hatte, waren seiner Anwendung keine Schranken mehr gesetzt. Indess finden sich doch, wie leicht genauer gezeigt werden könnte, noch lange Zeit mancherlei Ausdrucksweisen, in denen der Indicativ vorherrschend blieb, so dass man sieht, dass das Idiom nur in allmählichem Fortschreiten zu demjenigen Umfang seines Gebrauches gelangte, den es in der Zeit des goldenen Latein einnahm.

## § 10.

Genauere Begründung der Ansicht, dass der *Conjunctiv* der Nebentempora nach *Quom* eine Folge der zeitlichen Relativität dieser Tempora sei.

Nachdem wir nun die geschichtliche Entwicklung von *Quom* mit dem *Indicativ* und *Conjunctiv* in der Uebersicht seines Gebrauches und in aller Mannichfaltigkeit seiner Anwendung kennen gelernt haben, werden wir uns nun mit um so grösserer Zuversicht der Untersuchung über das eigentliche Wesen und die Bedeutung der Construction von *Quom* mit den Nebenzeiten zuwenden können. Es wird sich nun über die so sehr verschiedenen bisher zur Erklärung dieses Idioms aufgestellten Ansichten nach Maassgabe der thatsächlichen Erscheinungen seines frühesten Gebrauches sicherer urtheilen lassen. Zunächst ist schon durch die Thatsachen selbst diejenige Auffassung ausgeschlossen worden, nach welcher *Quom* temporale den *Conjunctiv* zu sich nehmen soll, weil eine Causalbedeutung sich ihm mittheilt, weil der Sprechende, indem er ein Nebeneigniss in eigentlich rein zeitlicher Weise erwähnt, doch demselben eine Beziehung giebt, wodurch es als ein vorbereitendes, der Entwicklung des Hauptereignisses dienendes *Factum* hingestellt werden soll. Diese Innerlichkeit der Beziehung, wodurch der Nebensatz als ein rein vorgestelltes Sein dem Bewusstsein sich darstellt, hat sich nicht so früh an den Sätzen mit *Quom* entwickelt. Auch da, wo diese Partikel die Causalität und den Gegensatz schon entschieden bezeichnet, hat sie doch bei Plautus noch durchaus den *Indicativ* bei sich, und es würde doch gewiss einer schon länger befestigten Sprachgewohnheit bedürft haben, um diese Darstellungsweise auf Temporalsätze auszudehnen, denen sie ihrem Wesen nach fern lag. Jedenfalls besass das Idiom des causal-adversativen *Quom* mit dem *Conjunctiv* noch nicht diejenige Gesetzmässigkeit und Gültigkeit in dem Latein jener Zeit, dass reine Temporalsätze schon der Nöthigung dieser Analogie und dem Zuge, welcher eine solche innerliche Auffassung überall mit *Quom* verband, hätten folgen müssen.

Wenn also auf diesem bisher freilich am meisten betretenen Wege eine genügende Erklärung des fraglichen Idioms nicht erreichbar scheint, so werden wir einen anderen Ausgangspunkt suchen müssen und die inneren bestimmenden Ursachen, welche das Eintreten des Coniunctivs an die Stelle des älteren Indicativs hervorbrachten, in anderen Verhältnissen nachzuweisen genöthigt sein. Nun ist aber mit der Veränderung der Modus-Syntax nach *Quom* auf das Engste eine Veränderung des Tempusgebrauchs verbunden, und eigentlich ist dieser Unterschied der älteren Sprache von der späteren der wichtigere und durchgreifende. Prüfen wir genau die Wandelungen, welche die Structur des temporalen *Quom* mit den verschiedenen Modi durchlaufen hat, so werden wir finden, dass dieselben sich innerhalb einer veränderten Geltung und Anwendung der Tempora bewegen, und dass sie das Ergebniss dieser Wandelungen auf dem Tempusgebiet sind. Dieser enge Zusammenhang der Moduswandelung mit dem veränderten Tempusgebrauch tritt uns klar und deutlich bei der Vergleichung des früheren mit dem späteren Sprachgebrauche entgegen. Wir wollen also hier nun zunächst untersuchen, in welcher Weise der Coniunctiv in dem allmählich sich vollziehenden Veränderungsprocess der Tempora im Zeitsatz sich als eine Folge dieser Veränderung einstellt; innerhalb welcher Idiome er zuerst auftritt, und welche Modification der Bedeutung durch ihn zum Ausdruck gebracht werden sollte.

Der wesentlichste Unterschied zwischen der Gestaltung der Zeitsätze in der späteren Epoche des classischen Latein gegenüber der älteren Sprache zeigt sich auf dem Gebiete derjenigen Species dieser Sätze, welche in ihrem Prädicat eine Handlung oder ein Ereigniss von momentaner Dauer darstellen. In dem Kreise dieser Temporalsätze hat der Kern der Veränderung seinen Sitz. Während die Sprache des Plautus uns in diesem Verhältniss zwei verschiedene Formen zeigt: den Indicativ Perfecti und den Indicativ Imperfecti oder Plusquamperfecti, so hat hierfür die Sprache der späteren Zeit hauptsächlich den Coniunctiv der Nebenzeiten sanctionirt. Der Indicativ Perfecti kommt in besonderen Fällen vor, allein der Indicativ der Nebenzeiten ist zur Bezeichnung der momentanen Handlung im Zeitsatze später ganz ungebrauchlich. In diesem Gebiet also ist die Modusveränderung völlig consequent durchgedrungen, und solchen Ereignissen gegen-

über muss die Plautinische Zeit noch ein anders disponirtes Sprachgefühl gehabt haben als die spätere. Eine Structur wie Most. 1117 *loquere: quouis modi reliqui, quom hinc abibam, filium?* ist im classischen Latein durchaus ausser Gebrauch. Ebenso ist für streng momentan gefasste Nebenereignisse das Perfect im späteren Latein durchaus unerhört und es ist eben eine gänzlich von diesem classischen Gebrauch abweichende Construction, wenn Plautus sagt:

Trin. 194 *posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit*, wo auch Nonius p. 384 *venderet* citirt hat. In diesem Punkt also trat eine entschiedene Veränderung ein. Nicht so entschieden ist die Wandelung auf dem Gebiet zweier anderen Idiome gewesen. Wenn nämlich der Zeitsatz in seinem Prädicat ein zuständliches dauerndes Sein enthält, und dieses zu einem Perfect im Nachsatz in Beziehung gesetzt ist, so ist der Indicativ, wie derselbe bei Plautus noch ausschliesslich gebräuchlich ist, im späteren Latein nicht ganz consequent in den Coniunctiv übergegangen, sondern derselbe hat sich in beschränkter Geltung erhalten; z. B. der Satz Epid. 3, 3, 50 *egomet quod facitavi in adolescentia, Quom militabam: pugnis memorandis meis Eradicabam hominum auris* kann im späteren Latein je nach einer kleinen, später ausführlicher anzugebenden Nüance im Gedanken, ebenso wohl coniunctivisch als indicativisch ausgedrückt werden. Nepos Milit. 1, 1 *Miltiades quom . . . gloria . . . maxime floreret eaque esset aetate ut . . . , accidit ut Athenienses colonos mittere vellent*. Tibull. 1, 10, 19 *tum melius tenuere fidem, quom paupere cultu Stabat in exigua ligneus aede deus*. Der Unterschied liegt hier nur darin, dass der Indicativ steht, wenn im Hauptsatz ein aoristisches, der Coniunctiv, wenn ein logisches Perfect steht. In diesen Sätzen also ist der Coniunctiv im Nebensatz nach *Quom* nicht mit Consequenz durchgedrungen. Ebenso wenig ist der Coniunctiv endlich noch in einem anderen Falle an die Stelle des Indicativ getreten, nämlich alsdann, wenn der Vorder- und Nachsatz beide zwei gleichsam parallel laufende Handlungen oder Ereignisse darstellen; — dann pflegen beide im Indicativ Imperfecti zu stehen. Beide stellen ein dauerndes Sein dar. So sagt Plautus Amph. 199 *nam quom pugnabant maxime, ego tum fugiebam maxime*. Ganz ebenso reden auch die Vertreter des classischen Latein: Cic. fam. 9, 16, 7 *quom rem habebas, quae-*

*sticulus te faciebat attentiozem.* In diesen Fällen ist der Indicativ Regel geblieben, obwohl freilich in gewissen Verbindungen auch der Coniunctiv vorkommt z. B. Cic. nat. deor. 1, 22 § 59 *Zenonem . . . quom Athenis essem, audiebam frequenter.* Ein etwas verschiedener Fall tritt dann ein, wenn der Vorder- und Nachsatz, beide im Imperfecto, momentane Handlungen ausdrücken, die nur deshalb in's Imperfect gesetzt sind, weil sie als völlig gleichzeitig dargestellt werden sollen. Hier setzt Plautus nach *Quom* natürlich den Indicativ, das spätere Latein dagegen den Coniunctiv Imperfecti. So sagt Plautus:

Aulul. 2, 2, 1 praesagibat mi animus frustra me ire, quom  
exibam domo,

aber Cicero, der diesen Vers anführt de div. 1, 31, 65, schreibt *quom exirem domo*, offenbar weil er aus dem Gedächtniss citirend sich durch das Sprachgefühl seiner eigenen Zeit täuschen liess. So sehen wir also, wie in einigen Idiomen sich der Veränderungsprocess des Indicativs in den Coniunctiv consequent vollzogen hat, in anderen dagegen nur in beschränktem Umfang, in manchen fast gar nicht. Ja, es ist endlich noch ein Fall anzuführen, in welchem die Schriftsteller aller Zeiten den Indicativ nach dem temporalen *Quom* beibehalten haben. Nämlich dann, wenn im Vordersatze ein momentanes Ereigniss, im Nachsatz ein dauerndes zuständliches Sein ausgedrückt wird, steht im Vordersatz stets der Indicativ des aoristischen Perfecti nach *Quom*. So sagt Plautus Rud. 846 *etiamne in ara tunc sedebant mulieres, Quom ad me profectu's ire?* und ebenso Caesar b. G. 6, 12, 1 *quom Caesar in Galliam venit, duae factiones erant . . .*

Wenn wir uns nun Rechenschaft ablegen, von der sprachlichen Grundanschauung, auf welcher diese Veränderung in der Modussyntax beruht, die so merkwürdiger Weise in manchen Idiomen consequent eintritt, in anderen consequent unterbleibt, in noch anderen mit mehr Freiheit bald den Coniunctiv bevorzugt, bald ihn verschmäh't, so werden wir uns sagen müssen, dass die Ursache hievon mit dem Tempuscharakter genau zusammenhängt, und dass dieser das bestimmende Princip jener Erscheinungen ist. Der Charakter eines jeden Tempus ist von zweierlei Art, einerseits stellt dasselbe eine Zeitlage dar, andererseits eine Art des Seins. Nun ist so viel aus den so eben beobachteten Idiomen in ihrem modalen Verhalten klar, dass der Eintritt des

Conjunctivus von demjenigen Verhältniss abhängt, in welchem das Prädicat des Vordersatzes seiner Seins-Art nach zu dem Prädicat des Hauptsatzes steht. Die Qualität des Seins ist hier das Entscheidende. Diese Qualität ist entweder die eines dauernden Zustandes oder die einer momentanen Handlung, welche desshalb im Imperfect steht, weil sie als gleichzeitig einer anderen (der Haupt-)Handlung gedacht wird. Bei Plautus steht nun noch jedes Nebentempus nach *Quom* indicativisch; wir bemerken noch keinen Unterschied in der Modusgebung zwischen den Nebenpräteritis dieser oder jener Seins-Qualität. Nun tritt aber allmählich in denjenigen Sätzen, in denen der Hauptsatz ein momentanes Factum darstellt, an dem Prädicat des Vordersatzes die conjunctivische Modusgebung auf. Der Conjunctiv ergreift zunächst und am vollständigsten die das momentane Sein darstellenden Prädicate der Nebensätze, und während diese meistens bei Plautus noch in der Hauptzeit der Vergangenheit, im aoristischen Perfectum, standen, begründet sich hier auf das Consequen- teste der Gebrauch des Conjunctivus der Nebentempora. Weniger nachgiebig zeigen sich die Prädicate der Temporalsätze in dem Falle, wo sie eine dauernde Seins-Qualität darstellen. In diesen Verbindungen ist die Conjunctivstructur nicht durchgedrungen, sondern nur auf bestimmte Grenzen beschränkt geblieben. Steht also diese Thatsache ausser Zweifel, dass die Seins-Qualität des Vordersatzes in ihrem Verhältniss zur Seins-Qualität des Nachsatzes entscheidend für Indicativ oder Conjunctiv ist, so bleibt nun noch aufzuklären übrig, warum denn wohl die Aussage des momentanen Seins einem anderen momentanen Hauptfactum gegenüber so leicht conjunctivisch wurde, und wesshalb diess nicht so leicht bei der zuständlichen Seinsdarstellung der Fall war. Worin, so müssen wir fragen, besteht wohl das Motiv jenes Ueberganges in den Conjunctiv, welcher sich an den temporalen Darstellungen einer so oder so bestimmten Seins-Qualität vollzieht?

Der einzige Grund, welchen man für diese Erscheinung zu finden vermag, welcher aber auch in der That ein durchaus geeigneter und in der Natur des Sachverhältnisses wurzelnder ist, kann nur der Umstand sein, dass momentane Facta leichter sich einem anderen, dem Hauptfactum, zeitlich unterordnen, als dauernde und zuständliche Ereignisse. Sie können als Zeit-

punkte in ihrer Zeitlage leichter durch ein anderes Ereigniss bestimmt werden, als diess bei Zeiträumen der Fall ist. Für eine inhaltliche, logische und die Bedeutung betreffende Unterordnung würde dieser Unterschied nicht zutreffen, denn eine solche würde den dauernd gedachten Nebenumstand nicht weniger afficiren, als den momentanen, ja der erstere würde der Bedeutung nach gewiss leichter sich unterordnen, als der letztere. Anders bei der Zeitlage. Die absolute Zeitgebung ist die unmittelbar vom Standpunkt des Redenden aus gemachte Ansetzung eines Ereignisses in der Zeit, die relative dagegen die mittelbare d. h. an ein anderes, seinerseits fixirtes, Ereigniss angelehnte Bestimmung in der Zeit. Eine solche indirecte, mittelbare, relative Zeitlage-Bestimmung konnte natürlich am Leichtesten da eintreten, wo ein Zeitpunkt (momentane Handlung) von einem Zeitpunkt bestimmt wurde. Plautus sagt: *posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit*. Hier sind beide Zeitangaben absolut. Es wird in dieser Ausdrucksweise noch nicht die Gleichzeitigkeit der Nebenhandlung durch den Charakter des Tempus ausgedrückt; nur die Nebeneinanderstellung beider Sätze zeigt das gleichzeitige Eintreten an. Durch den Indicativ des Imperfects *vendebat* würde Gleichzeitigkeit des Eintretens angezeigt werden, doch auch noch mit selbständiger Zeitgebung. *Quom venderet* dagegen macht die Zeitlage des Nebenereignisses von derjenigen des Hauptereignisses abhängig. Wenn dagegen das Imperfect oder Plusquamperfect im Nebensatz ein zuständliches Sein ausdrückt, so ist eine zeitliche Abhängigkeit vom Prädicat des Hauptsatzes nicht so nahe gelegt. Das Imperfect und Plusquamperfect bezeichnen nicht immer nur Gleichzeitigkeit oder Vorzeitigkeit, sondern haben oft die Bestimmung, das zuständliche Sein eines Factums an sich zu charakterisiren. Es ist dann nicht die temporale, sondern die qualitative Seite ihres Wesens, die sie hervorkehren. Das Plusquamperfect bezeichnet in diesem Sinne die Vollendung einer Handlung zu einem in der Vergangenheit dauernden Zustand, das Imperfect bezeichnet das Verbleiben und Verharren einer Thätigkeit in einem Zeitraume der Vergangenheit. So z. B. ist ein Plusquamperfect dieser Art Caes. b. civ. 3, 63, 6 *ut ad mare nostrae cohortes . . . excubuerant, accessere subito prima luce Pompeiani*. Hier ist *excubuerant* = „auf Wache waren“. Vgl. E. Hoffmann, die Zeitpartikeln der lat. Sprache



S. 23. Ferner Cic. in Verr. 4, 24, § 54 *posteaquam tantam multitudinem emblematum collegerat . . .* das heisst: „beisammen hatte“. Aehnlich das Imperfect z. B. das häufige *adventabat* = „war im Anzüge“. Sall. Cat. 56, 4 *postquam Antonius cum exercitu adventabat*. In diesen Sätzen bezeichnet das Nebentempus nicht sowohl die Gleichzeitigkeit mit einer anderen Handlung, als die Seinsbeschaffenheit derselben. Daher hat in solchen Sätzen das Imperfect und Plusquamperfect absolute Zeitgebung, sie hängen in der Zeitlage nicht ab von ihrem Hauptereigniss. In solchen Fällen nun aber steht vorwiegend der Indicativ nach *Quom*: es wird dann durch das Prädicat die Art des Seins, das Anhalten eines Zustandes ausgedrückt, nicht so sehr die Gleichzeitigkeit mit der Haupthandlung. Cic. de Or. 2, 37, § 154 *referta quondam Pythagoreorum Italia fuit, quom erat in hac gente magna Graecia*. Cic. Mur. 3 § 6 *quom respublica vim et severitatem desiderabat, vici naturam et tam vehemens fui, quam cogebat*. In diesen Fällen steht meist der Indicativ; alsdann jedoch, wenn nicht sowohl das dauernde Sein an der Handlung hervorgehoben werden soll, sondern vielmehr die Beziehung auf ein in den Zeitraum des Nebenereignisses fallendes Hauptereigniss, steht der Coniunctiv z. B. Nép. Milt. 1, 1 *quom gloria maxime . . . floreret . . ., accidit ut . . .* Hier also tritt relative Zeitgebung ein, d. h. die Zeit des Nebenereignisses wird durch das Hauptereigniss bestimmt.

---

### § 11.

Warum wird der Begriff der zeitlichen Relativität nur im Zeitsatz durch den Coniunctiv ausgedrückt?

---

Nachdem sich uns auf diese Weise eine grosse innere Wahrscheinlichkeit dafür herausgestellt hat, dass der Eintritt des Coniunctivs nach *Quom* temporale mit dem Relativ-Werden der Nebentempora zusammenhängt, müssen wir, um das Problem einer endgültigen Lösung nahe führen zu können, noch einige Fragen erledigen, ohne deren Erörterung diese Erklärung nur einen

hypothetischen Werth haben könnte. Es drängen sich sogleich eine Reihe von Einwendungen und Schwierigkeiten auf, welche mit einer Erklärung im Widerspruch zu stehen scheinen und die einer genauen Berücksichtigung bedürfen. Sie knüpfen sich an That-sachen, welche für die ganze Gestaltung und Entwicklung jenes grammatischen Processes von hoher Wichtigkeit sind und uns denselben nicht nur in der Form eines allgemeinen Vorgangs, sondern in seinen Details und den verschiedenen Stufen seiner Vollendung zeigen. Wir können diejenigen Bedenken und Einzel-fragen, welche sich jenem von uns behaupteten Zusammenhange des Aufkommens des Coniunctivs mit der Relativität der Neben-Tempora gegenüberstellen und die eine nähere Aufklärung er-heischen, auf drei Grundfragen zurückführen: erstlich die Frage, wesshalb der aus Relativität entsprungene Coniunctiv auf den Temporalsatz beschränkt bleibt, und nicht auch auf andere Arten der Nebensätze mit Nebentemporibus sich ausdehnt. Die zweite Frage ist die: warum im älteren Latein noch der Indicativ in den Zeitsätzen nach *Quom* der regelmässige Modus ist, und das Eintreten des Coniunctivs erst im späteren Latein sich ausbildet. An dritter Stelle endlich haben wir die Frage zu beantworten, wesshalb diese Erscheinung des conjunctivisch-Werdens sich auf die mit *Quom* construirten Zeitsätze beschränkt und nicht auch in gleichem Maasse auf die Temporalsätze nach *Postquam*, *Ubi*, *Ut*, *Simulac* ausgedehnt habe. Diese drei Fragen müssen erledigt werden, ehe wir jenes Gesetz von dem innern Zusammenhang des Coniunctivs nach *Quom* mit der Relativität der Zeit als eine wissenschaftliche Wahrheit ansehen dürfen.

Wir wenden uns zunächst der ersten Frage zu, die dahin geht, warum eine den Coniunctiv herbeiführende Relativität der Nebentempora sich nur in den Temporalsätzen zeige und nicht auch in anderen Sätzen, welche zeitliche Relativität annehmen können. Diese Frage ist eigentlich der Einwand, welcher Hoffmanns Theorie am nachdrücklichsten entgegengehalten werden kann und dessen Erledigung er in seiner Schrift durchaus nicht genügend vorgesehen hat. Wir haben gefunden, dass die Nebenzeiten Imperfect und Plusquamperfect an sich selbst noch nicht relative Zeitlage haben, sondern ebenso wohl absolute Zeitlage haben können, als Haupttempora. Ein Imperfectum kann sehr wohl ein verweilendes Geschehen in der Vergangenheit aus-

drücken, ohne dass es irgend einem anderen bestimmten Ereignisse gleichzeitig gesetzt wird, es bezeichnet dann ein ontologisches Verhalten des Ausgesagten mit eigener absoluter Zeitgebung: Cic. ad Q. fr. 1, 1, § 13 (*maiores nostri libertis*) *non multo secus ac servis imperabant*. Dieses Imperfect wird oft dem aoristischen Perfect gegenüber gestellt, um die dauernde Zuständlichkeit dem momentanen Eintreten einer Thatsache entgegen zu setzen. Cic. Or. 38 § 132 *dicebat melius quam scripsit Hortensius*. Tuscul. 1, 30 § 72 *ita enim censebat itaque disseruit (Socrates)*. Tuscul. 1, 2, 4 *in Graecia musici floruerunt discebantque id omnes*. Hier liegt das Charakteristische des Factums, das durchs Imperfect bezeichnet werden soll, in der einen längern Zeitraum hindurch dauernden Nichtvollendung der Handlung. Man kann diese Gattung des Imperfects die semasiologische nennen; sie modificirt die Bedeutung des Verbi selbst; sie steigert die im Verbalbegriff einfach liegende Handlung zu grösserer Intensität. Eine besondere Art der Zeitbestimmung liegt in diesen Imperfectis in sofern nicht, als sie eben die allgemeine für den Indicativ überhaupt zunächst geltende absolute Zeitlage-Bestimmung geben, welche die schlechthin gemeinte ist, wenn nicht besondere Bedingungen hinzutreten.

Das Imperfect und Plusquamperfect aber nehmen nun weiterhin eine Bedeutung an, durch welche sie in eine nähere oder entferntere Beziehung zu einer anderen (der Haupt-) Handlung treten. Am Imperfect ist diess besonders klar. Dieses tritt in die schildernde Bedeutung, wenn es Neben-Umstände einer Haupthandlung bezeichnet und mit dieser gleichzeitig setzt. Es drückt dann dadurch, dass es die Nichtvollendung einer Handlung bezeichnet, die Gleichzeitigkeit mit der Haupthandlung aus. Auch beim Plusquamperfect tritt diese Beziehung auf eine Haupthandlung hervor, aber so, dass die Nebenhandlung ein vor der Haupthandlung abgeschlossenes Sein bezeichnet. Die Beziehung und Hinweisung auf eine Haupthandlung kann zunächst eine sehr allgemeine und unbestimmte bleiben. Oft ist das schildernde Imperfect gebraucht, ohne dass der bestimmte feste Begriff einer Haupthandlung im Zusammenhange vorläge: ein solcher wird nur in den allgemeinsten Zügen gedacht und schwebt unbestimmt dem Geiste des Erzählenden vor. So z. B. bei der Erzählung eines geschichtlichen Vorganges, welchem Schilderungen voraus-

gehen, wie Stichus 539 *ei filiae Duae erant. eae erant duobus nuptae fratribus . . . Erat illorum uni . . . tibicina. Peregre advexerat . . . , set ille erat caeleps.* Nachher folgt 545 *Deinde senex ille . . . dixit.* In solchen Imperfectis ist die Beziehung aufs Hauptereigniss sehr locker und lose. Nun liegt es in der Natur der Sache, dass diese Beziehung in unendlich mannigfachen Graden gesteigert werden, bald eine nähere, bald eine entferntere sein kann. Ein solches Verhältniss ist sehr dehnbar. Es kommt viel darauf an, ob der Begriff der Haupthandlung klar und deutlich hervortritt, ob ein realer Zusammenhang, ein bestimmtes Verhältniss mit und zu der Nebenhandlung vorhanden ist. Das zeitliche Verhältniss, Gleichzeitigkeit oder Vorzeitigkeit, wird durch die losere Beziehung zunächst nicht weiter afficirt. Die verschiedenen Arten der Nebensätze in Imperfect und Plusquamperfect Indicativi zeigen solche bald nähere, bald entferntere Beziehungen auf das Hauptfactum. Im Relativsatz ist die Beziehung schon eine verhältnissmässig innige. Rud. 956 *furtum ego vidi qui faciebat.* Hier ist *faciebat* deshalb imperfectisch gefasst, weil es Gleichzeitigkeit mit *vidi* ausdrückt. Pseud. 718 *eius servo qui hunc ferebat cum quinque argenti minis, Tuam qui amicam hinc arcessebat, ei ego os sublevi probe.* Mil. 111 *subliniit os illi lenae matri mulieris, Quam erus meus amabat.* Cist. 4, 2, 56 *set inter rem agendam istam erae huic respondi quod rogabat.* Poenul. 4, 2, 77 *et ille qui eas vendebat dixit.* In Fällen dieser Art ist eine bestimmte Beziehung auf ein Hauptereigniss da. Wir können also hier eine Relativität der Nebenhandlung nicht verkennen und eben deshalb heissen ja Plusquamperfect und Imperfect „relative“ Zeiten in weiterem Sinn, weil in ihrer Bedeutung ein solches Hinweisen auf eine Haupthandlung liegt. Allein diese Relativität ist noch keine Relativität der Zeitlage. Das Nebenereigniss wird als ein solches bezeichnet, in dessen oder nach dessen Zeitgrenzen das Hauptereigniss fällt, oder welches mit dem Hauptereignisse coincidirt, doch ist die aufs Hauptereigniss bezogene Zeit hier die der Handlung an sich zukommende Zeitausdehnung, nicht ihre Zeitlage innerhalb der Vergangenheit. Diese letztere, die Zeitlage, bleibt in jenen Verbindungen durchaus absolut. Das Nebenereigniss empfängt vom redenden Subject noch unmittelbar seine Zeitansetzung in der Sphäre der Vergangenheit. Alle Sätze im Imperfect und Plus-

quamperfect, welche irgend eine Beziehung auf ein Hauptfactum ausdrücken, theilen natürlich die Eigenschaft einer solchen Relativität, die in einer Seins-Beziehung der Neben- zur Haupthandlung besteht. Der Grad dieser Beziehung aber kann ein sehr verschiedener sein. Es liegt eben in dem Wesen dieses Verhältnisses, dass es eine reiche Scala verschiedener Annäherungsgrade umfasst. Der niedrigste Grad desselben ist die rein inhaltliche Beziehung des Nebenfactums auf das Hauptfactum. Als der höchste und letzte Grad dieser Relativität ist nun diejenige Beziehung anzusehen, worin das Nebenerigniss seine eigene Zeitgebung an das Hauptereigniss verliert und nun statt absoluter Zeitgebung eine relative annimmt. Diese Art der Zeitlage-Bestimmung tritt unter allen Gattungen der Nebensätze nur im Temporalsatz ein, in welchem ein Nebenerigniss in die unmittelbarste Zeitbeziehung zu einem Hauptereigniss gesetzt ist. Im Temporalsatz wird zunächst eine Zeitordnung angegeben.

Es ist hier vor Allem wichtig, einer Verwechslung vorzubeugen, welche wohl freilich nur bei einer exoterischen Kenntniss dieser Fragen möglich ist, die aber doch der Vollständigkeit wegen hier berücksichtigt werden muss. Nämlich in Temporalsatz-Gefügen ist ja das Zeitsatz-Glied sachlich das Zeitbestimmende; durch seinen Inhalt wird die Zeit des Hauptereignisses fixirt z. B. Cic. Cato maior § 14 (*Ennius*) *autem Caepione et Philippo . . . consulibus mortuus est, quom ego quinque et sexaginta annos natus legem Voconiam magna voce . . . suasissem.* Also sachlich ist der Vordersatz das zeitbestimmende Glied: in dem reflectirenden Denken des Verstandes ist dieses also das determinirende Moment. Allein vom Standpunkte der grammatischen Zeitgebung (der Denkform nach) ist vielmehr umgekehrt das Prädicat des Vordersatzes das zeitlich durchs Hauptereigniss bestimmte. Das Hauptereigniss wird unmittelbar aus der Seele des Redenden in seine Zeit gesetzt, vermöge jenes intuitiven Denkens, welches überhaupt der Urquell aller Spracherscheinungen ist, und an dieses an sich zeitlich fixirte Sein lehnt sich nun die Zeitgebung des Prädicates im Nebensatz an. Schon in jenen vorhin erwähnten Sätzen, in denen die Relativität des Imperfects und Plusquamperfects nicht so scharf und genau, sondern nur lose gefasst ist z. B. Poenul. 4, 2, 77 *et ille qui eas vendebat dixit*, Rud. 389 — *léno ademit cistulam ei quam habebat ubique*

*habebat Qui suos parentes nosceret*, drückt das imperfectische Prädicat ein durch das Hauptereigniss zeitlich bestimmtes, nicht aber das letztere bestimmendes Sein aus. Somit ist es klar, dass auch im Zeitsatz das Prädicat des Vordersatzes das bestimmte, nicht das bestimmende Glied ist, soweit es sich um Fixirung der subjectiv-grammatischen (nicht objectiv-sachlichen) Zeit handelt.

Im Temporalsatz ist nun also die Beziehung des Nebenereignisses auf das Hauptereigniss die innigste und nächste. Insofern bilden also die Zeitsätze eine eigene, gleichsam bevorzugte Klasse der Nebensätze. Während in den übrigen Arten der Nebensätze das Imperfect und Plusquamperfect noch immer, trotz aller Relation ihres Seins, doch in der Zeitgebung absolut blieben, treten im Temporalsatze diese beiden Nebenzeiten in ein abhängiges Verhältniss der Zeitgebung zu dem Hauptfactum. Das Hauptfactum wird vom redenden Subject zeitlich fixirt und giebt nun den Nebenfactis ihre relative Zeit. Wenn nun also angenommen werden muss, dass der Eintritt des Coniunctivs nach *Quom* temporale in nothwendigem inneren Zusammenhang mit der Relativität der Zeit steht, so ist auch hiermit dargethan, wesshalb in Zeitsätzen der Coniunctiv in Gebrauch gekommen ist, während in anderen Arten der Nebensätze derselbe nicht eintrat, obschon die Nebenzeiten ja auch diesen anderen Nebensätzen eigenthümlich sind. Auf diese Weise hätten wir die erste der drei Hauptfragen, welche sich der oben gegebenen Erklärung über den Coniunctiv nach *Quom* entgegenstellten, einer Lösung zuzuführen versucht.

---

### § 12.

Worin ist es begründet, dass das ältere Latein den im späteren Latein so geläufigen Coniunctiv der Nebenzeiten nach *Quom* in directer Rede noch nicht kennt?

---

Wir kommen nunmehr zu der zweiten Frage, welche dahin geht, warum im älteren Latein die Temporalsätze mit Nebenzeiten den Indicativ haben, während das spätere Latein den Coniunctiv eintreten lässt. Auch hier hat E. Hoffmann in seiner

Ausführung des Gesetzes von der Relativität als Ursache des Conjunctivs eine sehr fühlbare Lücke gelassen. Es tritt zunächst folgendes Dilemma uns gegenüber: nämlich da das ältere Latein in jenen Temporalsätzen nur den Indicativ kennt, so hat dasselbe, falls der Conjunctiv durch die Relativität bedingt ist, entweder keine streng relativen Nebenzeiten besessen, oder es ergibt sich, falls es solche besessen hat, dass die Relativität nicht immer den Conjunctiv zur Folge gehabt hat. Diese beiden Möglichkeiten werden wir nun einer genaueren Prüfung zu unterwerfen haben. Das wichtigste Mittel diese Frage zu entscheiden, giebt uns die oben vorgelegte Uebersicht des thatsächlichen Gebrauches der verschiedenen Idiome von *Quom* an die Hand. Das ältere Latein bekundet durchaus eine unverkennbare Vorliebe für den Gebrauch absoluter Zeitgebung im Zeitsatze; unter den Zeitsätzen der Vergangenheit behaupten diejenigen mit dem Indicativ des aoristischen Perfects einen hervorragenden Platz; sowohl bei Plautus als Terenz ist diese Gruppe eine zahlreich vertretene. Plautus drückt momentane Ereignisse des Vordersatzes am liebsten im Indicativus Perfecti aus z. B. Trin. 194 *posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit*. Poen. 5, 2, 110 *et is me heredem fecit, quom suum obiit diem*. Poen. 4, 2, 82 *is in divitias homo adoptavit hunc, quom suum obiit diem*. Trin. 879 *census quom [sum], iuratori recte rationem dedi*. Pseud. 623 *olim quom abiit, . . haec dies Praestititast*. Merc. 393 *mihi quoque ita pol visast, quom illam vidi*. Plautus hat 16 Beispiele dieser Gruppe (A1). Auch bei Terenz ist dieses Idiom noch reichlich vertreten: Hecyr. 4, 1, 22 . . . *sed nunc mi in mentem venit De hac re quod locuta's olim, quom illum generum cepimus*. Phorm. 5, 3, 32 . . . *nam perliberalis visast, quom vidi, mihi*. Hecyr. prol. I, 1 . . . *haec quom datast Nova, [ei] novom intervenit vitium et calamitas*. Terenz hat 7 Beispiele (A2) dieser Structur. Die spätere Sprache zieht in diesen Verbindungen, wo das Ereigniss des Vordersatzes ein momentanes Factum ist, stets den Conjunctivus Imperfecti vor. Jene Eigenthümlichkeit des älteren Latein ist nun offenbar dahin zu deuten, dass dasselbe die Neben-Ereignisse noch durchaus selbständig auffasst und voll und anschaulich darstellt, während die spätere Auffassung hierin eine Verringerung der Objectivität eintreten liess. Nun aber kennt das Latein des Plautus ausser dieser einen Form, in welcher ein momentanes Nebenfactum auf ein

momentanes Hauptfactum bezogen wird, noch zwei oder eigentlich drei Arten des Ausdrucks für das nämliche Verhältniss mit gleicher Geltung. Nämlich erstlich kann das Nebenfactum im Imperfect und das Hauptfactum im historischen Perfect, und zweitens das Nebenfactum sowohl als das Hauptfactum im Imperfect stehen; und endlich drittens kann das historische Präsens, welches die Geltung eines aoristischen Perfectum hat, an beiden Stellen stehen. Man sieht aus dieser Abwechslungs-Fähigkeit, dass das Imperfectum noch vollständig als erzählendes, absolutes, historisches Tempus galt, auch für die Darstellung momentaner Ereignisse; es zeigte eben nur in deutlicherer Art als das aoristische Perfect die Gleichzeitigkeit des Nebenfactums mit dem Hauptfactum an. Für die erstere Form erinnern wir an Beispiele wie: Most. 1117 *loquere: quovismodi reliqui, quom hinc abibam, filium?* Men. 1052 *eripui, homines quom ferebant te sublimen quattuor.* Men. 1145 *nam illa quom te ad se vocabat, me[m]et] esse credidit.* Plautus hat hiervon 5 Beispiele (Au). Die zweite Form findet sich Rud. 307 *nam quom modo exibat foras, ad portum se aibat ire.* Aul. 2, 2, 1 *praesagibat animus frustra me ire, quom exibam domo.* Es gehört in die gleiche Analogie Cist. 1, 3, 38 *meretricem illam invenire, quam olim tollere, Quom ipse exponebat ex insidiis viderat* (Av). Für die dritte Form kann man vergleichen Capt. 282 *quid pater? vivitne? : vivom, quom inde abimus, liquimus.* Most. 25 *haecine mandavit tibi, quom peregre hinc it, senex?* Persa 834 *-credo, quia non inconciliat, quom te emo* (Aq). Schon diese Mannichfaltigkeit der Plautinischen Ausdrucksformen für ein und dasselbe thatsächliche Verhältniss beweist, dass damals noch keine feste Norm ausgebildet war, oder vielmehr, dass früher zwar ein fester Modus bestanden hatte, nämlich der Indicativus Perfecti im Vordersatz und Nachsatz, dass aber dieser aufgehört hatte, die einzig gültige Darstellungsweise zu sein, und nun eine Zeit des Uebergangs und der Neubildung eingetreten war, in welcher ein gewisses Schwanken der naturgemässe und nothwendige Zustand war. Die Bedeutung des Imperfectums in diesen Fällen ist offenbar die der Gleichzeitigkeit mit der Haupt-handlung; die Nebenhandlung wird als eine unvollendete dargestellt in dem Zeitpunkt, wo die Haupthandlung eintritt. Es ist ebenso mit dem Plusquamperfectum: auch dieses steht in dieser älteren Zeit der Sprache im Indicativ in der Bedeutung einer



momentanen Handlung. So hat Plautus Cas. 2, 8, 28 *idem me pridem, quom ei advorsum veneram, Facere atriensem voluerat sub ianua* und nach O. Seyfferts schöner Emendation Aul. 2, 4, 33 *quin [quom] ipsi pridem tonsor ungues demperat, Conlegit, omnia abstulit praesegmina*. Und bei Terenz Andr. 3, 2, 36 *quid ais? quom intellexeras Id consilium capere, quor non dixti extemplo Pamphilo?* Auch darf man vergleichen Andr. 5, 1, 20 (*vidi iurgantem ancillam*) — *Vero voltu, quom ibi me adesse neuter tum praesenserat*.

In diesen Imperfectis und Plusquamperfectis liegt offenbar eine deutliche Hinweisung auf eine Haupthandlung. Objectiv und inhaltlich wird der Eintritt der Haupthandlung in der geschichtlichen Reihe der Ereignisse durch ein entweder schon vollendetes oder noch nicht abgeschlossenes Neben-Ereigniss fixirt. Es sind also jene Nebentempora jedenfalls in allgemeinerem und weiterem Sinn des Worts relativ. Sie sind in den genannten Beispielen nicht nur zur Bezeichnung einer Qualität des Seins gebraucht, sondern sollen Gleichzeitigkeit oder Vorzeitigkeit der Haupthandlung gegenüber ausdrücken. Die Frage, die uns nun hier mit Rücksicht auf unsere Hauptuntersuchung sich zunächst aufdrängt, ist also die: wesshalb, wenn doch die Relativität der Zeit den Coniunctiv hervorbringt, steht im älteren Latein der Indicativ unter denselben Bedingungen, unter denen das spätere Latein den Coniunctiv eintreten lässt? Die Antwort ist nicht einen Augenblick zweifelhaft. Das ältere Latein kennt eben noch nicht diejenige Relativität der Zeit, welche in der späteren Sprache allgemein gebräuchlich geworden ist; die Relativität der Zeit ist, wie oben gezeigt ward, ein dehnbarer und zunächst nicht fest bestimmter Begriff. Die einfache Hinweisung des Nebenerignisses auf ein Hauptereigniss genügt noch nicht, um ersteres als relativ im engsten und strengsten Sinn des Worts erscheinen zu lassen. Eben desshalb stehen ja auch Nebensätze, welche nicht Temporalsätze sind, wenn Nebenzeiten ihr Prädicat bilden, gleichwohl indicativisch und nicht coniunctivisch. Erst im Zeitsatz tritt eine ganz strenge zeitliche Hinweisung des Nebenfactums aufs Hauptfactum ein. Das Nebenfactum bestimmt seinerseits die Zeit des Hauptfactums objectiv: es ist in Bezug auf die Zeitordnung der Ereignisse der bestimmende Factor. Das Hauptfactum dagegen bestimmt seinerseits die grammatische Zeitlage

des Nebenfactums: es ist in Bezug auf die subjective Zeitgebung der Ereignisse der bestimmende Factor. Dieses gegenseitige Zeitbestimmungsverhältniss bringt die Relativität des Nebenfactums im eigentlichsten und strengsten Sinne des Worts hervor. Nun beweisen eben die oben angeführten Beispiele aus Plautus und Terenz, dass das ältere Latein diesen Begriff der gesteigerten Relativität noch nicht gekannt haben kann; das Nebeneigniss im Zeitsatz behält, trotz der Hinweisung auf die Zeit des Hauptereignisses dennoch seine eigene Zeitlage und Zeitgebung, es bleibt ein historisches, erzählendes Tempus. Daher sehen wir auch das aoristische Perfect und das Imperfect in diesen Sätzen *promiscue* gebraucht, da der Unterschied zwischen beiden gering war. Ein interessantes Beispiel dieser Art ist

Menaechm. 1145 nam illa quom te ad se vocabat, me[met]  
esse credit

verglichen mit

Menaechm. 1136 hunc censebat te esse credo, quom vocat te  
ad prandium.

Hier ist der Vordersatz gleichen Inhalts einmal im Indicativus Imperfecti und ein zweites Mal im Präsens historicum Indicativi ausgedrückt, welches die Bedeutung des aoristischen Perfecti hat. Sehr ähnlich sind *quom abibam* und *quom abeo* unter gleichen Verhältnissen gebraucht Most. 1117 *loquere: quouismodi reliqui, quom hinc abibam, filium?* und Amph. 668 *gravidam ego illanc hic reliqui, quom abeo*. Diese Structur des Indicativs des historischen Perfects nach *Quom* braucht sogar Horaz noch Sat. 2, 3, 60 *non magis . . . quam Fufus ebrius olim, Quom Ilionam edormit*, wie Fleckeisen, Exercitatt. Plant. p. 9 sehr gut erinnert. Jener Wechsel in den Temporibus ohne Unterschied in der Bedeutung ist ein sehr deutlicher Beweis, in welchem Sinne Plautus das Imperfectum Indicativi nach *Quom* auffasste: es galt ihm vollständig als selbstständig erzählendes Tempus und so gut wie historisches Präsens und aoristisches Perfect ihre eigene Zeitgebung haben, ebenso gut war das Imperfect nach *Quom* in dieser älteren Sprachepoche noch ein Tempus von absoluter Zeitgebung. Der eigentliche Grund und das Wesen derjenigen syntaktischen Sprachveränderung, welche sich im Uebergange des Indicativs nach temporalem *Quom* in den Conjunctiv ausspricht, ist das Relativwerden der Nebenzeiten.

Die Nebenzeiten sind nicht von jeher relativ, im eigentlichen Sinne des Worts, gewesen. Ihre ursprüngliche Bestimmung und Bedeutung ist die gewesen, ein bestimmtes ontologisches Verhalten des Prädicats auszudrücken, für welches die absolute Zeitgebung, weil diese Anfangs die schlechthinnige ist, sich von selbst verstand. Es ist in der neueren Syntax bei weitem noch nicht genug auf diesen allmählich sich vollziehenden Entwicklungsprocess der Nebentempora geachtet worden. Im Griechischen findet derselbe Fortschritt statt, wenn er sich freilich auch nicht durch das der Lateinischen Sprache eigenthümliche Mittel, den Eintritt des Conjunctivs, manifestirt. Es sind auch im älteren Griechisch die Nebentempora vielfach noch rein semasiologisch gebraucht, d. h. sie stehen erzählend um eine Seinsqualität der Handlung auszudrücken, noch nicht um Gleichzeitigkeit oder Vorzeitigkeit in Rücksicht auf die Haupthandlung anzuzeigen.

Die strenge Relativität der Nebenzeiten, wodurch dieselben ihre eigene Zeitlagebestimmung ganz und gar verlieren und dem Hauptereigniss gegenüber zeitlich unselbständig werden, ist ein Ergebniss einer vorgertückteren, mehr dem innerlichen Auffassen der Ereignisse zugewendeten Sprachepoche, während die ältere Sprache auch das scheinbar Nebensächliche mit einer gewissen Breite und Anschaulichkeit darzustellen liebt. Im Latein ist das Imperfect der Plautinischen Zeit in seinen Structuren im Allgemeinen nicht viel alterthümlicher als das der Folgezeit: nur noch im Zeitsatz, welcher ja allerdings das für die Zeitgebung charakteristischeste Gebiet ist, und wo deren Feinheiten am meisten zum Ausdruck gelangen, zeigt das ältere Latein eben noch entschiedene Vorliebe für die selbständige Auffassung der Nebenergebnisse. Der geläufigste Ausdruck ist ihm die Darstellung im Perfect: *Posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit*; allein es kennt schon die Entwicklung des Imperfects zum Ausdruck der Gleichzeitigkeit des einen momentanen Ereignisses mit einem anderen: Rud. 307 *nam quom modo exibat foras, ad portum se aibat ire* und Aul. 2, 2, 1 *praesagibat mi animus frustra me ire, quom exibam domo*, wo bei Cicero de Divin. 1, 31, 65, wo diese Stelle aus Plautus citirt wird, *quom exirem domo* geschrieben ist, wahrscheinlich schon von Cicero selbst, der diese Stelle aus dem Gedächtniss und mit Anwendung der Structurweise seiner Zeit anführte. In

diesen Beispielen haben wir die letzte Stufe vor der temporalen Unterordnung, die kurze Zeit später aufkam und Sitte wurde.

In den anderen Idiomen zeigt das Imperfect der Plautinischen Zeit in Rücksicht auf seinen Tempuscharakter sich nicht wesentlich vom späteren Latein verschieden; diess rührt daher, weil auch das spätere Latein den absoluten Gebrauch des Imperfects noch in sehr ausgedehntem Maasse kennt und nur hinsichtlich der Zeitsätze eine entschieden andere Syntax angenommen hatte. Der absolute Gebrauch des Imperfects erhält sich besonders in Übung, wo es sich nicht um rein momentane Ereignisse, sondern um Facta handelt, in welche sich der Begriff einer Erweiterung, eines Verweilens und Verharrens des Verwirklichungsprocesses hineinlegen lässt. Sehr bekannt ist das Imperfectum des Conatus, welches ganz entschieden weniger temporale, als eine die Seinsqualität darstellende Bedeutung hat. Für manche Verba ist dieses Idiom fast typisch geworden z. B. für *dare*; *dabam* = ich bot an, hatte die Absicht des Gebens. Terenz Andr. 3, 3, 13 *alium esse censes nunc me atque olim quom dabam?* Bei Livius öfter. Liv. 21, 34, 4 *obsidibus quos dabant acceptis*, und in Verbindung mit einer Reihe anderer Conats-Imperfecta, die ein Vorhaben bezeichnen 37, 53, 13 *rex Asiae Antiochus filiam suam in matrimonium mihi dabat, restituebat civitates, spem magnam amplificandi regni faciebat, si secum bellum adversus vos gessissem*. Bei anderen Imperfectis äussert sich der Bedeutungscharakter dieses Tempus mehr in der Darstellung des Factums als Zustand; so namentlich wiederum in Zeitsätzen, welche den Tempuscharakter stets am deutlichsten hervortreten lassen. Als typisch geworden ist hier zu nennen *adventabat* = war im Anmarsch, im Herankommen. Sall. Cat. 56, 4 *postquam Antonius cum exercitu adventabat . . .* Sall. Jug. 36, 4 *postquam comitorum dies adventabat*. Sall. Jug. 99, 1 *ubi lux adventabat*. Besonders ist *erant* häufig absolut, rein erzählend, so dass es auf ein anderes Factum nur inhaltlich, nicht zeitlich hinweist (— denn die zeitliche Hinweisung liegt nur in der Zeit-Partikel, nicht im Verbal-Tempus —); z. B. Plaut. Most. 640 *nam postquam haec aedes ita erant ut dixi tibi*. Sall. Jug. 58, 7 *postquam nox aderat*. Liv. 3, 60, 8 *postquam multa iam dies erat*. Auch *videri* im Imperfect oft von einer im Gemüth haftenden Stimmung, Sall. Cat. 6, 3 *postquam res satis prospera satisque pollens videbatur*.

Diese Beispiele liessen sich durch sehr zahlreiche vermehren, allein schon das Angeführte genügt zu zeigen, dass an absoluten Imperfectis, d. h. solchen Imperfectis, die rein erzählend eine zum Zustand erweiterte Handlung ausdrücken, ohne Bezugnahme auf ein gleichzeitiges Hauptereigniss, auch das spätere Latein nicht arm ist. Dieses hat nur diejenigen Imperfecta, welche ein rein momentanes Sein darstellen, und deren wesentliche Bedeutung in der Gleichzeitigkeit liegt, im Zeitsatz nicht in ihrer absoluten Zeitgebung belassen, sondern dem Hauptereigniss subordinirt. Diese Ausbildung der Fähigkeit des Imperfectum, völlig relativ zu werden, ist eine für den Unterschied älterer und späterer lateinischen Sprache charakteristische Erscheinung.

In viel höherem Grade als beim Imperfect zeigt sich beim Plusquamperfect eine Verschiedenheit im Gebrauch des älteren und jüngeren Latein. Das ältere Latein besitzt für dieses Tempus in absoluter Zeitlage-Bestimmung mehrere Idiome, welche das spätere Latein eingeblüht hat. Das spätere Latein kennt besonders und gebraucht häufig das sogenannte logische Plusquamperfect, welches eine zum Zustand vollendete Handlung darstellt, wie *consueveram* = *solebam*, *cognoveram* = *sciebam*, *adveneram* = *aderam* u. a. Diese Darstellungsform kommt bei den verschiedensten Verben mit der gleichen Grundbedeutung eines Abgeschlosseneins zum Zustand vor, nur ist der Begriff des Zustandes bei manchen mehr, bei anderen weniger klar und positiv ausgedrückt. Dergleichen Plusquamperfecta finden sich in Zeitsätzen und anderen Sätzen aller Art. Sie haben absolute Zeitgebung; sie sind insofern erzählende Tempora, als sie auf einen anderen Punkt, einen Mittelpunkt der Erzählung, nicht hinweisen, dem sie etwa untergeordnet wären. Diese Plusquamperfecta braucht Livius sehr gern, besonders um einen eingetretenen Zustand vorbereitend zu schildern, während dessen Obwalten sich dann weitere Ereignisse entwickeln sollen. So Liv. 7, 25, 10 *Claudius moritur redierantque res ad Camillum*. Liv. 23, 29, 16 *ea pugna dubia Romanis adiunxit Hasdrubalique manendi nullam spem reliquerat*. Liv. 6, 21, 6 *exercitus propter pestilentiam eductus non est eaque cunctatio colonis spatium dederat deprecandi*. Und in Zeitsätzen: Caes. b. civ. 6, 63, 6 *ut ad mare cohortes nostrae excubuerant* (= waren auf Wache).

Was nun den Ausdruck des momentanen Seins im Plusquamperfect anlangt, so pflegt das spätere Latein dergleichen Ereignisse in diesem Tempus stets mit einer bestimmten Beziehung auf eine Haupthandlung darzustellen; wenigstens inhaltlich muss eine solche Hinweisung auf ein Hauptfactum vorhanden sein, damit das Plusquamperfect stehen könne. Das ältere Latein dagegen kann auch solche nur das momentane Sein ausdrückende Plusquamperfecta sehr wohl ohne jene Hinweisung setzen; es tritt dieser Fall besonders dann ein, wenn das bezeichnete Ereigniss in einem längeren Zwischenraum vom Moment des Redens entfernt liegt. Das Plusquamperfect hat hier erzählende Bedeutung, es stellt ein Factum selbständig hin und giebt ihm die Geltung eines für sich bestehenden und nachdrücklich erwähnten Ereignisses. Der Tempuscharakter zeigt sich hier nicht in der Beziehung von Nebenumständen auf ein anderes Factum, sondern in der Zurückverlegung in eine fernere Zeit; z. B. Most. 547 *unde is? :: conveni illum unde hasce aedis emeram, conf. 822. Most. 820 -pol mihi Eo pretio empti fuerant olim :: audin 'fuerant' dicere?* Rud. 555 *nunc si me adulescens Plesidippus viderit, Quo ab arrhabonem pro Palaestra acceperam . . .* Rud. 1186 *credebam edepol turbulentem praedam eventuram mihi, Quia illa mihi tam turbulenta tempestate evenerat.* Stich. 251 *iamne exta cocta sunt? quot agnis fecerat?* Cist. 1, 3, 38 *quam olim tollere; Quom ipse exponebat, ex insidiis viderat.* Besonders aber ist *dixeram* beliebt bei Plautus: Capt. 194 *ad fratrem quo ire dixeram mox ivero.* Amph. 919 *testem quem dudum te adducturum dixeras.* Bacch. 957 *nam dudum primo ut dixeram nostro seni mendacium . . .* Casin. 3, 4, 9 — *nempe tute dixeras, Tuam arcessituram esse uxorem . . .* Mercat. 760 *nempe uxor rurist tua quam dudum dixeras Odisse te aequae atque anguis.* Ebenso *iubere* Curc. 425 *quod istic scriptum esset, id te orare iusserat Profecto ut faceres.* Aul. 4, 6, 14 *quàmquam hic manere me erus sese iusserat . . .* Bei *volueram* ist schon nicht mehr an eine rein momentane Handlung zu denken, sondern an ein zuständliches Verhalten; z. B. Capt. 309 *Hegio, hoc te monitum, nisi forte ipse non vis, volueram.* Es geht aber aus all diesen leicht beträchtlich vermehrbaren Beispielen hervor, dass das ältere Latein den Gebrauch des absoluten, in seiner selbständigen eigenen Zeitgebung aufgefassten Plusquamperfect in viel ausgedehnterem Maasse kannte,

als die spätere Sprache. Das spätere Latein setzte in den Fällen, wo es sich um momentane Facta der Vergangenheit handelte, ohne dass dieselben mit einer deutlichen Hinweisung auf eine andere Handlung ausgesagt werden, das Perfectum Indicativi. Es unterliegt keinem Zweifel, dass die Aussage Mōst. 547 *unde is? : : conveni illum, unde hasce aedis emeram* im späteren classischen Latein mit *emi* gegeben worden sein würde. Oder Terenz Phormio 4, 1, 10 - *sed venisse eas Salvas audiui ex naua, qui illas vexerat*, würde wohl später *qui illas vexit* gelautet haben.

Es ist also nach all diesem nicht zu bezweifeln, dass der Grund des Indicativus Plusquamperfecti auch im Zeitsatz nach *Quom*, wo derselbe momentane Ereignisse der Vergangenheit ausdrückt, aus der dem älteren Latein eigenthümlichen grösseren Selbständigkeit der Nebentempora zu erklären ist. Das spätere Latein vermag es nicht mehr, momentane Ereignisse der Vergangenheit im Plusquamperfect auszudrücken, ohne auf eine andere Handlung als Hauptfactum deutlich hinzuweisen; daher tritt in der Regel der Indicativus Perfecti in die Functionen des Plusquamperfects. Im Zeitsatz jedoch, wo die Hinweisung auf ein anderes Factum zum Inhalt der Aussage gehört, musste nun das eine solche Hinweisung in sich tragende Plusquamperfect, während es im älteren Latein noch eigene Zeitgebung trotz inhaltlicher Relation bewahrte, im späteren Latein seinen letzten Rest von Selbständigkeit verlieren und dieser Verlust hatte den Eintritt des Coniunctiv zur Folge. Aus Plautus und Terenz lassen sich also Beispiele aufstellen wie Casin. 2, 8, 28 *idem me pridem, quom ei advorsum veneram, Facere atriensem voluerat sub ianua*. Aul. 2, 4, 33 *quin [quom] ipsi pridem tonsor unguis dempserat, Conlegit, omnia abstulit praesegmina*. Andr. 3, 2, 36 *quid ais? quom intellexeras Id consilium capere, quor non dixti ex templo Pamphilo?* Das spätere Latein würde hier den Coniunctiv gebieterisch gefordert haben.

Die Thatsache, welche sich uns aus dem hier Erörterten ergibt, nämlich das allmähliche Zunehmen der Relativität der Nebenzeiten, ist eine Erscheinung von allgemeinerer Wichtigkeit und hohem Werthe für die Erkenntniss der Tempuslehre. Wir können es nunmehr als ein zunächst sicher für das Latein, aber gewiss auch ebenso unbestreitbar für das Griechische geltendes

Gesetz aufstellen, dass die Relativität der Nebentempora etwas nicht von Haus aus mit dem Wesen dieser Zeiten verbundenes ist.

Wir können bei Homer namentlich in der Ilias noch sehr deutlich jenen Entwicklungsprocess beobachten, wodurch das Imperfect aus einem erzählenden Tempus mit absoluter Zeitgebung ein relatives wurde, welches die Gleichzeitigkeit der Nebenhandlung mit der Haupthandlung bezeichnet. Eine grosse Zahl von Imperfectis bei Homer steht wesentlich nur zur Bezeichnung einer gesteigerten Intensität oder einer begrifflichen Erweiterung der Handlung, sie drücken also eine eigenthümliche Art der Verwirklichung der Handlung aus ohne Rücksichtnahme auf eine Haupthandlung. Sie unterscheiden sich dadurch wesentlich vom Aorist, dass dieser ganz einfach den Eintritt einer Handlung in die Wirklichkeit, ihr Dasein in der Vergangenheit bezeichnet, jene breitere und anschaulichere Darstellungsform der Verwirklichung nicht kennt. Wir wollen hier ganz kurz auf einige Beispiele aufmerksam machen. Das Imperfect bezeichnet oft den Eintritt eines Ereignisses und zugleich einen längeren Fortbestand der Wirkung dieses Ereignisses. So unterscheiden sich z. B. die Tempora II. β 102 — 107, wo es von dem Scepter des Agamemnon heisst zuerst aoristisch *Ἥφαιστος δῶκε . . . Ζεὺς δῶκε . . . Ἑρμείας δῶκε . . . Πέλοψ δῶκε . . . Ἄτρεὺς δὲ θνήσκων ἔλιπεν πολυάρνη Θυέστῃ* und endlich im Imperfect *αὐτὰρ ὁ αὖτε Θυέστ' Ἀγαμέμνονι λείπε φορῆναι*. Also *λείπε* ist bei Demjenigen gesagt, welcher das Scepter noch führt. Aehnlich steht das Imperfect *ἔλειπον* von dem Verlassen theurer Lieben, an welche man immer zurückdenkt, z. B. II. τ, 339 *μνησάμενοι τὰ ἑαστος ἐνὶ μεγάροισιν ἔλειπον*. Od. λ, 68 *Τηλεμάχου δ' ὄν μούνον ἐνὶ μεγάροισιν ἔλειπες* und Od. δ, 112 *-ὄν ἔλειπε νεὸν γεγαῶτ' ἐνὶ οἴκῳ*. Dagegen *ἔλιπον* von dem rein äusserlichen Sich-entfernen, II. δ, 292 *ὡς εἰπὼν τοὺς μὲν λίπεν αὐτοῦ, βῆ δὲ μετ' ἄλλους*. II. β, 225 *λίπεν ξίον Οὐλύμποιο*. Ferner unterscheiden sich ähnlich *ἔτεκον* und *ἔτικτον*, z. B. II. ζ, 145 fgg., wo Glaukos seinen Stammbaum angiebt. Von seinen Vorfahren erzählt er 196 *ἦ δ' ἔτεκε τρία τέκνα . . . 199 ἦ δ' ἔτεκε ἀντιθεὸν Σαρπηδόνα . . .*, bei sich selbst aber, dem noch Lebenden, sagt er 206 *Ἴππόλοχος δ' ἐμ' ἔτικτε*. Ganz ebenso erzählt Idomeneus II. ν, 450 *ὃς πρῶτον Μίνωα τέκε . . . Μίνως δ' αὖ τέκεθ' υἱὸν . . . Δευκαλίων δ' ἐμὲ τίκτη*. Ebenso



Il. ε, 546 ὃς τέκετ' Ὀρσίλοχον . . . Ὀρσίλοχος δ' ἄρ' ἔτικτε Διοκλῆα, den noch Lebenden. Aehnlich da, wo es sich um die Hauptperson der Erzählung handelt, auch wenn dieselbe nicht mehr in der Zeit des Redenden lebt, z. B. Il. ζ, 154 ὁ δ' ἄρα Γλαῦκον τέκεθ' υἷόν, Ἀντιάρ Γλαῦκος ἔτικτεν ἀμύμονα Βελλεροφόντην. Später natürlich verwischten sich dergleichen Unterschiede und schon Hesiod braucht beide Tempora als völlig gleichbedeutend. Die Beispiele von dergleichen Homerischen Imperfecten liessen sich leicht vermehren: sie beweisen, wie damals das Wesen des Imperfects in der Darstellung einer Art des Seins bestand. In Rücksicht auf die Zeitgebung wurde das Imperfect dem Aorist völlig gleichstehend gebraucht und da auch oft der Begriff der Handlung in diesem Tempus ein von der Darstellung im Aorist wenig verschiedener ist, so hat das Imperfect häufig fast dieselbe Geltung wie der Aorist z. B. Il. η, 435 wo beide Tempora promiscue gebraucht sind τύμβον . . . ποίειον . . . τεῖχος ἔδειμαν . . . πύλας ἐνεποίειον . . . τάφρον ἔρυξαν . . . σκόλοπας κατέπηξαν. Vielleicht liegt in dem Begriff des baulichen Anfertigen in ποίειν der Anlass zu dem gesteigerten Ausdruck im Imperfect. Die Gleichzeitigkeit einer momentanen Nebenhandlung mit einem Hauptfactum bezeichnet das Imperfect bei Homer noch verhältnissmässig selten. Interessant ist der Anfang dieses Gebrauchs bei der Wechselbeziehung von Erkennen und Handeln, z. B. Il. ζ, 191 ἀλλ' ὅτε δὴ γίγνωσκε θεοῦ γόνον ἦν ἔοντα, Αὐτοῦ μιν κατέρυκε.

So waren auch im älteren Latein anfänglich die Nebentempora absolut und bezeichneten eine Qualität des Seins an der Handlung, meist eine gesteigerte Energie oder eine Ausdehnung derselben. Weiterhin tritt in diesen Temporibus das Moment einer inhaltlichen Hinweisung auf eine andere Handlung hervor; es drückt sich in ihnen Relation auf ein anderes Factum aus, entweder Relation der Gleichzeitigkeit oder Relation der Vorzeitigkeit. Noch immer bewahren aber auch in diesem Stadium ihrer Weiterbildung die Tempora ihre zeitliche Selbständigkeit. Endlich aber wird die Beziehung der Nebenzeit auf das Hauptfactum eine so innerliche und wesentliche, dass das Hauptfactum allein als der durch selbständige Zeitgebung fixirte Punkt der Erzählung erscheint, und dass ihm die Nebenfacta zeitlich untergeordnet werden. Das Subject bestimmt aus seinem Bewusstsein und seiner Gegenwart heraus das Hauptfactum zeitlich, die

Neben-Ereignisse determinirt es aber eben durch das Hauptfactum, also nur mittelbar, so dass dieselben zeitlich untergeordnet erscheinen. Das Zeichen und die Folge dieser Zeit-Unterordnung ist der Eintritt des Coniunctivs. Relative Zeiten, im eigentlichen Sinn des Wortes sind also ein nicht primitives, sondern hysteroenes Erzeugniss der Sprache. Hiermit ist ja wohl auf die Bedenken geantwortet, welche Herr Charles Thurot in der Anzeige des ersten Hefts der „Grammatischen Studien“ in der Revue critique 1868 No. 37 p. 163 hiergegen ausgesprochen hat. Er sagt daselbst: „L. lance une assertion, qui me paraît loin d'être démontrée: c'est que primitivement tous les temps étaient a rapport simple, désignaient le temps d'action relativement au moment de la parole; ce n'est que plus tard, qu'ils ont exprimé le rapport de l'action à une autre action. Mais quelle était donc la signification primitive du plusque-parfait, et même celle de l'imparfait?“ Dass in dem Gebrauch der Nebenzeiten und in ihrer modalen Afficirbarkeit ein Umschwung im Lateinischen vor sich gegangen ist, ist eine Thatsache. Möchte nach dem oben Erörterten dem gelehrten Mitforscher der Gedanke einer Wandelung des Tempusbegriffs innerhalb jener Grenzen nicht mehr so ganz fremdartig erscheinen!

---

§ 13.

Warum ist nur für Quom temporale und nicht auch für andere Zeit-Coniunctionen der Coniunctiv in regelmässigen Gebrauch gekommen?

---

Wir kommen nunmehr zu der dritten derjenigen Fragen, welche sich der Annahme eines Zusammenhanges des Coniunctivs in Temporalsätzen nach Quom mit der Relativität der Nebenzeiten entgegenzustellen scheinen: nämlich zu der Aufklärung des Umstandes, dass eben nur bei Quom und nicht auch bei anderen Zeitpartikeln im classischen Latein der Eintritt des Coniunctivs Regel geworden ist. Für die frühere Forschung existirte die Frage nicht, denn für diejenigen Grammatiker, welche diesen Coniunctiv aus Uebertragung der Causalitäts-Beziehung

herleiten zu müssen glaubten, war ohne Zweifel die Thatsache entscheidend, dass von allen Zeitpartikeln allein *Quom* diesen Modus annimmt, welches neben der temporalen auch die causale Bedeutung hat. Da ein solcher Zusammenhang mit der Causalbedeutung aber nicht zugegeben werden kann, so tritt also nunmehr die Frage nach dem Grund jener Ausnahms-Erscheinung an uns heran.

Für die Lösung dieser Frage ist die geschichtliche Betrachtung ganz besonders lehrreich: diese zeigt uns, wie schon in der Zeit, welche den Gebrauch von *Quom* temporale mit dem Coniunctiv noch gar nicht kannte, das Verhalten von *Quom* den historischen Temporibus gegenüber ein ganz anderes war, als dasjenige der übrigen Zeitpartikeln, so dass eigentlich der Eintritt des Coniunctivs nur der letzte Schritt in einer auch früher schon anders begonnenen und fortgesetzten syntaktischen Entwicklung bildete. Diese Sonder-Stellung von *Quom* gegenüber den anderen Zeitpartikeln beruht vielleicht auf einem mehr oder weniger zufälligen Grunde, da die Sprache auch wohl *ubi* und *simul* zu dieser bevorzugten Anwendung hätte auswählen können. Wir finden sogar deutliche Spuren davon, dass auch andere Zeitconjunctionen, die sonst ausschliesslich für *Quom* vorbehaltenen Idiome theilen, allein diess sind Ausnahms-Erscheinungen: *Quom* hat in dem Kampfe um den bevorzugten Platz die Oberhand behalten: es ist eine bestimmte Gattung von Tempus-Structuren in Zeitsätzen der Partikel *Quom* von der Sprache gleichsam zum Eigenthum gegeben worden, und eben aus diesen Structuren entspringt der Coniunctiv. An sich war es möglich, dass auch andere Zeitpartikeln eine solche Verbindung eingingen, und dann konnten und mussten auch sie den Coniunctiv zu sich nehmen, doch sind dafür nur wenige Zeugnisse vorhanden.

Um das Wesen des Unterschiedes in der Structur von *Quom* und den übrigen Zeitpartikeln zu erfassen, hat man nur nöthig, einen prüfenden Blick auf den Gebrauch der Zeitconjunctionen in ihrer Verbindung mit den verschiedenen Temporibus bei Plautus und Terenz zu werfen. Eine solche Prüfung lehrt, dass jede der verschiedenen Zeitconjunctionen, trotz des bei allen üblichen Gebrauches mit dem Indicativ, doch gewisse Eigenthümlichkeiten in ihren Structuren zeigt, welche ihr ein charakteristi-

sches Gepräge geben; freilich ist *Quom* die in ihren *Idiomen* am reichsten und mannichfaltigsten entwickelte Partikel.

Wir beginnen unsere Prüfung mit *Postquam*. Dieses ist im älteren Latein noch wenig vielseitig in seinen Structuren entwickelt, doch macht sich schon ein Fortschritt von Plautus zu Terenz bemerklich. Die bei weitem häufigste Verbindung ist die mit dem Indic. Perf. Im Nachsatz folgt das Perfect, das historische Präsens oder das eigentliche Präsens. Beispiele sind Most. 971 *qui, postquam pater ad mercatum abiit hinc, tibicinam Liberavit*. Amph. 1107 *-postquam in cunas conditust, Devolant angues iubati deorsum in inpluvium duo*. Cure. 558 *postquam rem divinam feci, [post] mihi in mentem venit*. Persa 711 *postquam illic abiit, dicere hic quidvis licet* (vgl. sehr ähnliche Worte Trin. 998 Pseud. 1053). Terenz Hecyr. 3, 3, 13 *postquam intro adveni, extemplo eius morbum cognovi miser*. Dieses Idiom ist das überwiegend gebräuchliche bei Plautus und Terenz, der Erstere hat davon 96 Beispiele, der Letztere 28. Diese Zahlen vertheilen sich auf die einzelnen Stücke folgendermaassen:

Amph. 15. Asin. keines. Aul. 4. Bacch. 3. Capt. 4.  
Casin. 7. Cist. 4. Curcul. 6. Epid. 3. Menaech. 9.  
Mercat. 3. Miles 5. Mostell. 7. Persa 3. Poenul. 1.  
Pseud. 7. Rud. 1. Stichus 4. Trinumm. 6. Trucul. 4.  
Adelph. 2. Andr. 8. Eun. 7. Haut. 3. Hec. 7. Phorm. 1.

Ausser dem Perfect findet sich noch mit *Postquam* im Zeitsatz verbunden zunächst das Präsens, obschon in viel beschränkterem Maasse als das Perfect. Das Präsens ist entweder historisches Präsens, also in der Geltung dem aoristischen Perfect gleich, oder es ist wirkliches Präsens, jedoch dann sehr nahe an die Bedeutung des logischen Perfects streifend. Das historische Präsens ist nach *postquam*, wie es scheint, mit Vorliebe an gewisse Verba geknüpft; so an *videre* und *esse* und *feri* z. B. Capt. 487 *abeo ab illis, postquam video me sic ludificarier* und Trin. 108, wo das Präsens *videt* einem Perfect nach *postquam* coordinirt ist *nam postquam hic eius rem confregit filius Videtque ipse ad pauperiem protractum esse se*. Ferner *esse* Menaechm. 24 *postquam iam pueri septuennnes sunt, pater Oneravit navim magnam*. Mil. 124 *-deinde postquam occasiost, Conqueritur mecum mulier fortunae suas*. Mit *feri* Curcul. 683 *postquam nil fit, clamore*

*hominem posco: ille in ius me vocat.* Plautus hat von diesem Idiom 5 Beispiele.

Zahlreicher ist dasjenige Präsens nach *Postquam*, welches die wirkliche Gegenwart des Redenden bezeichnet, es waltet jedoch stets hier die Modification der Bedeutung ob, dass die Gegenwart als ein Zustand aufgefasst ist, welcher als bereits in der Vergangenheit seit längerer Zeit eingetreten und von einem bestimmten Anfangspunkt bis zur Gegenwart fortdauernd gedacht wird. So ist gesagt *Menaech. 234 hic annus sextus, postquam ei rei operam damus.* *Most. 925 quid? tibi unquam quicquam, postquam tuus sum, verborum dedi?* *Trucul. 3, 2, 14 heus tu, iam postquam in urbem crebro conneo, Dicax sum factus.* So namentlich *scire Trucul. 2, 3, 24 -nunc postquam scio Dulce atque amarum quid sit ex pecunia..* *Curc. 325 quae tibi sunt parata, postquam scimus venturum :: vide.* Hier heisst *scimus* „wir haben erfahren und wissen“; es hat also *scimus* die Bedeutung des logischen Perfects *cognovimus*. Plautus hat von dieser Structur 11 Beispiele. Im Ganzen hat also Plautus das Präsens nach *Postquam* 16 Mal, während er das Perfect 96 Mal hat.

Ausser Perfect und Präsens hat Plautus nur noch ein einziges Beispiel einer andern Construction, nämlich *Postquam* mit dem Imperfectum Indicativi. Diess ist die Stelle *Mostell. 640 nam postquam haec aedes ita erant ut dixi tibi, Continuost alias aedes mercatus sibi.* Hier bezeichnet *erant* einen dauernden Zustand, ist also ein absolutes Imperfect im eigentlichsten Sinn. Die Structur von *Postquam* mit *erant* ist im späteren Latein sehr beliebt geblieben. *Liv. 3, 60, 8 postquam multa iam dies erat.* *Sall. Jug. 53, 7 postquam haud procul inter se erant.*

Wir betrachten jetzt *Postquam* in seinen mit den übrigen Temporibus ausser dem Perfect gebildeten Idiomen bei Terenz. Hier zeigt sich uns nun schon einige Veränderung. Bei Terenz überwiegt der Gebrauch des Perfects die übrigen Tempora bei weitem nicht in dem Maas wie bei Plautus. Wir prüfen zunächst die Fälle der Verbindung mit dem Präsens. Es ist auch hier wieder der Gebrauch des rein historischen Präsens von dem des wirklichen Präsens zu scheiden. Das historische Präsens findet sich bei Terenz ähnlich wie bei Plautus vorwiegend mit *Verbis* der Wahrnehmung *videre, sentire* *Hecyr. 1, 2, 83 sed ut fit, postquam hunc alienum ab sese videt, Maligna et multo magis procax*

*facta sicut.* Heeyr. 5, 3, 28 -*postquam [id] video, Nescio quid suspicarier, magis coepi instare ut dicat.* Und *sentio* Phorm. 4, 3, 27 *postquam hominē his verbis sentio mollirier . . . , inquam.* Doch auch andere Verba verbindet der Dichter in dieser Structur mit *Postquam* Hec. 1, 2, 45 -*sed postquam acrius Pater instat, fecit animi ut incertus foret.* Hec. 1, 2, 112 -*postquam arcessunt saepius, Aegram esse simulant mulierem.* Phorm. prol. 1 *postquam poeta vetus poelam non potest Retrahere . . . , maledictis deterrere . . . parat.* Terenz hat von diesem Idiom 8 Beispiele, also 3 mehr als Plautus. Das Präsens im Sinn eines in der absoluten Gegenwart obwaltenden, aber aus der Vergangenheit hinüberdauernden Zustandes kennt Terenz ebenfalls nach *Postquam* z. B. Adelph. 5, 1, 3 — *sed postquam intus sum omnium rerum satur, Prodeambulare huc lubitumst.* Hiervon hat Terenz 3 Beispiele.

Von besonderem Interesse ist es, dass Terenz ausser Perfect und Präsens in dieser Verbindung auch Imperfect und Plusquamperfect kennt, während Plautus nur das Imperfect braucht. Das Imperfect findet sich in einem einzigen Beispiel bei Terenz und ist auch bei ihm ein durchaus zuständliches Sein Phorm. 4, 1, 3 wo ein historisches Präsens vorangeht: *postquam videt me eius mater esse hic diutius, Simul autem non manebat aetas virginis Meam neglegentiam . . . , profectam esse aibant.* Das Plusquamperfect bei Terenz ist dem Gebrauch des Plautus gegenüber eine Neuerung; es finden sich davon 2 Beispiele, welche beide Verba des geistigen Wahrnehmens und Beobachtens bezeichnen. Andr. 2, 1, 6 *qui postquam audierat, non datum iri filio uxorem suo, Nunquam quouquam nostrum verbum fecit.* Phormio 5, 8, 15 *nam omnis posthabui res . . . , Postquam tanto opere id vos velle animum advorteram.* Wir geben in Folgendem eine tabellarische Zusammenstellung:

		<i>Postquam</i>		
bei Plautus:			bei Terenz:	
mit Perfect . . . .	96 Mal		mit Perfect . . . .	28 Mal
mit Präsens historicum	5 Mal		mit historischem Präsens	8 Mal
mit wirklichem Präsens	11 Mal		mit wirklichem Präsens	3 Mal
mit Imperfect . . .	1 Mal		mit Imperfect . . .	1 Mal
			mit Plusquamperfect .	2 Mal

Wir sehen aus all diesem, dass *postquam* in der Epoche des älteren Latein, wo *Quom* noch den Indicativ bei sich hat, dennoch eine von *Quom* ganz verschiedene Structur-Weise befolgt: *Postquam* verbindet sich mit den für die relative Zeitgebung empfänglichen Temporibus sehr selten und wenn diess geschieht, so tragen diese Tempora entweder ganz unverkennbar den Charakter der Zuständlichkeit an sich, wie das Imperfect in dem je einen Beispiel bei Plautus und Terenz, oder drücken geistige Thätigkeiten des Erkennens aus, welche ja so sehr leicht in den Begriff des Zuständlichen übergehen, und so sind ohne Zweifel die Plusquamperfecta *audierat* und *animadvorteram* bei Terenz aufzufassen.

Wir gehen nun zu *Ubi* über, welches ebenfalls wieder seine ganz specielle Bedeutung als Zeitpartikel hat. *Ubi* wird mit allen drei Haupt-Temporibus verbunden. Doch berühren uns hier nur die auf die Vergangenheit und Gegenwart bezüglichen Gebrauchsweisen. Wir wollen zunächst *Ubi* mit dem Präsens kennen lernen. Es pflegt in dieser Structur meist eine allgemeine Beobachtung, eine Thatsache von gewohnheits- oder gesetzmässiger Geltung ohne Bezug auf eine bestimmte Zeit, gleichsam allzeitig gegenwärtig auszudrücken z. B. Mostell. 380 *igitur demum fodere puteum, ubi sitis fauces tenet*. Pseud. 311 *ilico vixit amator, ubi lenoni supplicat*. Mil. 915 *-ubi probus est architectus . . ., Facile esse navem facere*. Oder es wird eine in der absoluten Gegenwart sich wiederholende Handlung ausgedrückt z. B. Rud. 449 *ut etiam nunc misera timeo, ubi oculis intueor mare*. Oder endlich *ubi* bezeichnet eine in der Gegenwart erwartete Handlung, wie Men. 1106 *ubi lubet, roga: respondebo*. Von diesen Structuren hat Plautus 37 Beispiele, Terenz 12.

Ferner wird *Ubi* mit dem Perfectum verbunden, und zwar entweder zur Bezeichnung einer allgemeinen öfter wiederholten Thatsache, oder eines individuellen zeitlich bestimmten Factums. Der erstere Fall ist der weniger häufige; er gleicht dem Gebrauch von *Ubi* mit dem Präsens genau z. B. Mil. 753 *nam i solent quando accubere, ubi cena adpositast, dicere*. Eun. 973 *ubi satias coepit fieri, conmuto locum*. Hecyr. 789 *nam nupta meretrici hostis est, a viro ubi segregatast*. Auch häufige wiederholte Ereignisse werden so ausgedrückt z. B. Stich. 178 (= Bacch. 471) *ubi quemque attigit*. Von dieser Gattung hat Plautus 15 Beispiele, Terenz 8.

Wir kommen nun zu dem Idiom, in welchem *Ubi* mit dem Perfect dem Ausdruck einer bestimmten individuellen Thatsache dient. Auf diesem Gebiete berührt es sich mit *Postquam* und *Quom*: Wir kennen *Postquam* in dieser Verbindung z. B. Curc. 558 *postquam rem divinam feci, [post] mihi in mentem venit* und ebenso *Quom* Trin. 194 *posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit*. Auch *Ubi* ist mit einer nicht unbedeutenden Zahl von Beispielen an diesem Idiom betheiligt. So bei Plautus Trin. 853 *ille qui me conduxit, ubi conduxit, abduxit domum*. Mil. 109 *ubi primum evenit militi huic occasio*. Mil. 123 *ubi contra aspexit me, oculis mihi signum dedit*. Auch bei Terenz nicht selten z. B. Eunuch. 116 *maler ubi accepit, coepit studiose omnia Docere, educere . . .* Eun. 512 *ubi veni, caussam, ut ibi manerem repperit*. So verwandt auch *Ubi* hier mit *Quom* zu sein scheint, so ist doch die Bedeutung beider Partikeln zwar fein, aber bestimmt geschieden. Es giebt Fälle dieser Art, in denen *Ubi* nicht stehen könnte, nämlich da, wo der Zeitbegriff stark hervorgehoben wird z. B. Casin. prol. 39 *-annos factumst sedecim, Quom conspicatus est primo crepusculo Puellam exponi* oder Hecyra 4, 1, 22 *-sed nunc mi in mentem venit De hac re quod locuta's olim, quom illum generum cepimus*. Von der Zukunft wird *Ubi* auch so gebraucht z. B. Capt. 327 *est etiam ubi profecto damnum praestet facere quam lucrum*. Eunuch. 719 *-inveniam edepol hodie, parem ubi referam gratiam*, allein hier wiegt das räumliche Moment der Bedeutung vor. Von *Ubi* mit dem Indicativus Perfecti zum Ausdruck des einzelnen Factums hat Plautus 29 Beispiele. Der Gebrauch ist bei Terenz verhältnissmässig sehr viel häufiger, da Terenz 24 Fälle dieser Art bietet. Von *Quom* hatte Plautus in der gleichen Structur 16 Beispiele (Al), Terenz 11 (An, Ao). Bei Letzterem überwiegt die erzählende Darstellungsweise, während Plautus den lebhafteren Dialog vorzieht.

Dem aoristischen Perfect ist das historische Präsens gleichbedeutend und auch dieses Tempus ist öfter mit *Ubi* verbunden. Beispiele aus Plautus sind Bacch. 289 *ubi portu eximus, homines remigio sequi*. Most. 1051 *ubi egomet video rem vorti in meo foro, quantum potest Facio idem . . .* Cist. 1, 3, 12 *is ubi malam rem scit se meruisse, ilico Pedibus perfugium peperit*. Häufiger noch Terenz Eun. 260 *is ubi miser famelicus videt me esse tanto*



*honore* . . Haut. 128 *ubi video, haec coepi cogitare* . . Plautus hat von dieser Verbindung 8 Fälle, Terenz 12.

Wir kommen nun zu der für unsere Untersuchung wichtigsten und interessantesten Structur von *Ubi*, nämlich zu der Verbindung dieser Partikel mit den Nebenzeiten. *Ubi* findet sich, obgleich sehr selten, bei Plautus und bei Terenz mit dem Imperfect sowohl als Plusquamperfect Indicativi. Es zeigt sich aber auch hier, wie bei *Postquam* in diesen Verbindungen, nicht nur eine numerisch beträchtlich geringere Verwendung, sondern auch ein anders gearteter Gebrauch, als bei *Quom*. Was die Plautinische Behandlung des Idioms betrifft, so hat dieser Dichter ein Paar mal das Imperfectum Indicativi. Es ist zunächst ein Beispiel zu erwähnen, wo im Zeitsatz ein öfter und gewohnheitsmässig eintretendes Ereigniss steht, im Nachsatz mit gleicher Bedeutung des Imperfects Mil. 856 *ubi bacchabatur aula, cassabant cadi*. Hier ist das Imperfect mit entschieden absoluter Zeitgebung gebraucht. Auch in einem zweiten Beispiel ist die absolute Zeitgebung unverkennbar. Trin. 504 *heu! Ubi usus nihil erat [ei] dicto, 'spondeo' Dicebat*, die Bedeutung von *ubi* ist hier mehr local als temporal; auch ist eine Mehrzahl solcher Fälle gemeint, wie aus dem Imperfect *dicebat* hervorgeht. Das einzige Beispiel, in welchem eine momentane Handlung im Imperfect mit *Ubi* verbunden wird, ganz ähnlich wie bei *Quom*, ist Bacch. 685 *quid, ubi reddebas aurum, dixisti patri?* Hier ist eine momentane Handlung deshalb ins Imperfect gesetzt, weil sie in strenger Gleichzeitigkeit mit dem Hauptereigniss gedacht ist. Eine solche Handlung kann in der weiteren Entwicklung der Sprache die volle Relativität annehmen. Im älteren Latein ist ihre Relation auf die Haupthandlung noch eine mehr inhaltliche, sie coincidirt in die objective Zeit der Haupthandlung, besitzt aber noch ihre eigene Zeitlage, soweit diese durch das Subject bestimmt wird. Wir sehen also wie auch *Ubi* in diesem einen Beispiel ganz wie *Quom* gebraucht wird. So steht *Quom* z. B. Most. 1117 *loquere: quouismodi reliqui, quom hinc abibam, filium?* Menaechm. 1062 *eripui, homines quom ferebant te sublimen quattuor*. Indess ist eben in solchen Verbindungen in der Plautinischen Sprache *Quom* die gebräuchlichere Partikel, während *Ubi* mehr mit den Temporalibus sich verbindet, welche im vollsten Sinn des Worts absolut

und relationslos bleiben. Von *Ubi* mit dem Imperfect hat Plautus nur diese drei Beispiele.

Das Plusquamperfect hat Plautus nur an einer Stelle nach *Ubi*, wo eine Gewohnheit, ein zuständliches Sein ausgedrückt ist Asin. 209 *ubi quid dederam, quasi columbae pulli in ore ambae meo Usque eratis.*

Wir gehen nun zu Terenz über. Auch bei ihm zeigt sich im Imperfect und Plusquamperfect nach *Ubi* die Vorliebe für den Ausdruck des Zuständlichen in dieser Verbindung. Vom Imperfect ist nur ein Beispiel bei ihm vorhanden, an einer Stelle, wo es dem Plusquamperfect in der Schilderung einer Gewohnheit coordinirt ist, Eun. 403 *-tum sicubi eum satietas Hominum aut negoti siquando odium ceperat, Requiescere ubi volebat . . . , Tum me convivam solum abducebat sibi.* An dieser Stelle ist also das Plusquamperfect *ceperat* mit *sicubi*, das Imperfect mit *ubi* verbunden. Eine zweite Stelle für das Plusquamperfect ist Hecyra 130 *ubi quomque datum erat spatium solitudinis.* Auch hier ist ein gewohnheitliches Thun geschildert. Ein drittes Beispiel zeigt uns freilich ein momentanes Factum, in derselben Art wie *Quom* construirt wird: Phorm. 573 *-quid illic tam diu Quaeso igitur commorabare, ubi id audiveras?* Hier haben wir also einen Fall der Gleichstellung von *Ubi* und *Quom*, und dass an sich selbst *Ubi* mit solchen Prädicaten verbunden werden konnte, ist auch kein Grund vorhanden zu leugnen; allein die Sprache hatte sich eben gewöhnt, besonders gern *Quom* in diesen Verbindungen zu brauchen. Uebrigens ist *audiverat* eben als Plusquamperfect eines Verbum sentiendi sehr zu der Auffassung als zuständliches Sein qualificirt. Auch mit *Postquam* sahen wir oben zwei solche Verba im Plusquamperfect verbunden; dasselbe *audierat* und *animadvorteram*. Wir geben nun die tabellarische Uebersicht der Beispiele mit *Ubi*:

<i>Ubi</i> bei Plautus		bei Terenz	
Präsens allgemein . .	37 Mal	Präsens allgemein . .	12 Mal
Perfect allgemein . .	15 „	Perfect allgemein . .	8 „
Perfect aoristisch . .	29 „	Perfect aoristisch . .	24 „
historisches Präsens .	8 „	historisches Präsens .	12 „
Imperfect Indicativi .	3 „	Imperfect Indicativi :	1 „
Plusquamperf. Indicat.	1 „	Plusquamperf. Indicat.	3 „

Wir gehen zu *Ut* über, welches als Zeitpartikel im älteren Latein eine zwar nicht ausgedehnte, aber interessante Anwendung findet. Bei *ut* ist als die Grundbedeutung „wie“ anzunehmen, es vergleicht ursprünglich die Beschaffenheit zweier Handlungen; aus dieser frühesten Bedeutung haben sich dann andere entwickelt. Wenn die Beschaffenheit der Handlung des Vordersatzes die Veranlassung der Handlung des Nachsatzes wird, so geht das Verhältniss der Vergleichung in den Sinn eines Causal-Verhältnisses über. Oft ist die Scheidegrenze zwischen modaler und causaler Beziehung kaum erkennbar z. B. Most. 268 *ut speculum tenuisti, metuo ne olant argentum manus*. Andererseits kann die Vergleichung der Beschaffenheit zweier Handlungen auch sich vorwiegend auf die Zeit beziehen, in welcher sie stattfinden, so dass es also wesentlich nur ihre Zeitbeschaffenheit ist, welche der sprachliche Ausdruck bestimmt; dann nimmt *ut* die Bedeutung einer Zeitpartikel an. Auch hier grenzen die beiden Bedeutungen, modale und temporale, oft sehr nahe aneinander z. B. Hecyr. 251 *adii te heri de filia: ut veni, itidem incertum amisti*, hier ist noch die modale Bedeutung vorwiegend; in einem anderen Fall sind beide Bedeutungen vermischt: Persa 577 *nam [ut] heri in portum noctu navis venit, vaeniri hanc volo*. Denn dass *[ut]* hier mit Recht und sehr elegant von Ritschl eingefügt ist, unterliegt keinem Zweifel. Wir wollen nun die einzelnen Gebrauchsweisen betrachten.

Das rein modale *Ut* gehört nicht in unsere Untersuchung, wir wollen also solche Fälle ausschliessen, wie Persa 576 - *venio, adduco hanc, ut tibi dudum dixeram*. Nur das causale und temporale *ut*, die ebenfalls oft sehr nahe aneinander grenzen, wollen wir näher hier kennen lernen. Das Haupttempus, mit welchem sich *Ut* verbunden findet, ist das Perfect; in sehr beschränktem Umfang findet sich das Präsens, Imperfect und Plusquamperfect. Beim Gebrauch mit dem Perfect scheiden wir die Bedeutungen, indem wir die causale und temporale, so weit es sich thun lässt, auseinanderhalten. Dass beide so nahe verwandt in dieser Partikel erscheinen, ist eben lehrreich für die Genesis der Bedeutungen.

Zunächst mögen hier diejenigen Beispiele stehen, in welchen die modale Bedeutung zwar noch vorherrscht, aber sich der causalen und temporalen schon sehr annähert, z. B. Rud. 915

*nam ut de nocte multa impigreque exurrexi, Lucrum praeposivi sopori et quieti*, d. h. „darin dass ich das und das gethan habe, habe ich . . .“ Amph. 1067 *ut iacui, exurgo: ardere censui aedis*. Amph. 873 *nunc memet Amphitruonem, ut occipi semel, [Iterum] esse adsimulabo*. Hiervon hat Plautus diese 3 Beispiele.

Die causale Bedeutung grenzt meist sehr nahe an die temporale und ist desshalb auch besonders oft mit Verbis der Bewegung verbunden Aul. 4, 8, 5 *nam ut dudum hinc abii, multo illo adveni prior*. Bacch. 106 *nam ut in navi vecta's, timida's*. Pseudul. 661 *nam ut lassus veni de via, Me volo curare*. An die modale Bedeutung streift nahe Most. 268 *ut speculum tenuisti, metuo ne olant argentum manus*. Plautus hat hiervon 4 Beispiele.

Die temporale Bedeutung ist zahlreicher vertreten und zeigt auch grössere Mannigfaltigkeit. Zunächst wird das Perfect von einer öfter wiederholten gewohnheitsmässigen Handlung gebraucht, wovon 1 Beispiel bei Plautus Mil. 1264 *omnes profecto mulieres te amant, ut quaeque adspexit*. Mit dem eine bestimmte Einzelhandlung ausdrückenden Perfect wird *Ut* in einer doppelten Bedeutung gebraucht; nämlich entweder verbindet sich damit der Begriff einer bereits längere Zeit vor dem Hauptfactum vollendeten Handlung, so dass also *Ut* „nachdem“ bedeutet, oder der Begriff einer mit dem Hauptfactum in denselben Zeitpunkt fallenden oder doch in ihrem Verlauf noch nicht ganz abgeschlossenen Handlung, wo *Ut* „als“ bedeutet. Wir lernen die erstere Bedeutung aus zahlreichen Beispielen kennen; das Perfect hat in denselben die Geltung der Vor-Vergangenheit. Epid. 4, 2, 30 *quid ego, qui illam ut primum vidi, nunquam vidi postea?* Bacch. 388 *nam ut in Ephesum hinc abii, (hoc factumst ferme abhinc biennium), Ex Epheso huc . . . litteras misi*. Amph. 602 *nam ut dudum ante lucem a portu me praemisisti domum . . ., ante aedis stabam*. Amph. 733 *neque pedem meum huc intuli etiam in aedis, ut cum exercitu Hinc profectus sum ad Teleboas hostisque eos ut vicimus*. Most. 470 *-pedem Nemo intro tetulit, semel ut emigravimus*. Daher nimmt auch *Ut* die Bedeutung von „seit“ an Stich. 29 *nam viri nostri domo ut abierunt, Hic tertius annus*. Plautus hat von dieser Gattung der Structur nach *Ut* 9 Beispiele.

Hiervon unterschieden ist die Verbindung, in welcher das Verbum eine noch nicht vor der Haupthandlung abgeschlossene Handlung bezeichnet, *Ut* heisst dann „als“. Bacch. 374 *quae*

*ut adspexi, me continuo contuli protinam in pedes.* Bacch. 278 -*forte ut adsedi in stega, Dum [me] circumspecto, atque ego lembum conspicio,* wo *atque* im Nachsatz steht; ebenso steht *atque* im Nachsatz nach *ut* Poenul. 3, 3, 37 *nisi dudum mane ad portum uti processimus, Atque istum e navi[d] exeuntem oneraria Videmus,* wo Geppert mit Unrecht *atque* in *at* verwandelt. Eine zu dieser Structur gehörige Stelle, welche aber nicht ganz sicher herzustellen ist, ist Cistell. 4, 2, 45 *nam dudum ut adcurrimus ad Alcesimarchum, vitam Suam ne interimeret, tum [puto] timore [mi] excidisse Cistellam.* So hat nach Camerarius' Vorgang Bothe die Worte hergestellt; der B hat *accurrimus ad Alc. ne se vitam interemerit.* Plautus hat von dieser Construction 5 Beispiele.

Diesem Gebrauch mit dem aoristischen Perfect schliesst sich wieder derjenige mit dem historischen Präsens an; allein von diesem hat Plautus nur ein Beispiel Mercat. 100 *discubitum noctu ut imus, ecce ad me advenit.* Ausserdem verbindet sich *Ut* temporale noch mit dem Präsens einer wiederholten gewohnheitsmässigen Handlung Curcul. 59 *immo ut illam censes? ut quaeque illi occasiost, Subrupere se ad me.* Men. 522 *quid hoc est negoti? satin', ut quemque conspicio, Ita me ludificant?* Hiervon hat Plautus nur diese 2 Beispiele.

Bei Terenz ist *Ut* temporale überhaupt sehr selten: mit dem Perfect hat es in den 2 Beispielen, in denen es vorkommt, die Bedeutung „nachdem“: Phorm. 859 *ut modo argentum tibi dedimus apud forum, recta domum Sumus profecti.* Hecyr. 752 *-id pollicerer tibi, Laches, Segregatum habuisse, uxorem ut duxit, a me Pamphilum.* Andere Fälle dieser Art bietet Terenz nicht, denn Hec. 251 *-ut veni, itidem incertum amisti* ist *ut* modal zu fassen. Das Präsens nach *Ut* temporale braucht Terenz nicht.

Wir kommen nun zur Betrachtung des Gebrauchs von *Ut* mit den Nebentemporibus. Hier ist die Bemerkung zu machen, dass unter allen Zeitconjunctionen *Ut* sich mit *Quom* am nächsten berührt, da es verhältnissmässig am häufigsten mit solchen Prädicaten verbunden wird, welche momentane Handlungen bezeichnen und welche also am leichtesten sich zur temporalen Relativität qualificirten. *Ut* erscheint also gleichsam als Nebenbuhlerin von *Quom*; gleichwohl hat letzteres den Sieg behauptet. Schon der numerische Bestand der Beispiele ist bei Plautus und Terenz für *Ut* geringer als für *Quom*.

Wir prüfen zunächst die Beispiele mit dem Imperfect. Ein Fall findet sich zunächst, wo das Imperfect eine Wiederholung bezeichnet; im Nachsatz steht ebenfalls das Imperfect: Mercat. 216 *quin quicque ut dicebam, mihi credebat*. Eine andere Stelle zeigt uns eine dauernde Handlung im Vordersatz, eine momentane im Nachsatz: Asin. 343 *verum in tonstrina ut sedebam, me infit percontarier*. Dergleichen Beispiele sind für *Quom* häufig, z. B. Amph. 427 — *legiones quom pugnabant maxime, Quid in tabernaclo fecisti?* Ferner sind zwei Beispiele zu erwähnen, wo die Handlung des Vordersatzes als eine momentane gedacht ist; eines, in welchem das Imperfect einem Plusquamperfect coordinirt ist:

Men. 63 *nam rus ut ibat forte ut multum pluverat, ingressus fluvium . . ., is subduxit pedes,*

und ein anderes aus der *Vidularia*, welches Nonius p. 124, 1 anführt

*ibi ut piscabar, fuscina ici vidulum.*

Plautus hat nur diese 4 Beispiele von *Ut* mit dem Imperfect.

Terenz hat ein sehr interessantes Beispiel

Adelph. 3, 3, 52 *nam ut numerabatur forte argentum, intervenit.*

Hier ist das Imperfect der Ausdruck vollkommener Gleichzeitigkeit mit der Haupthandlung, also ganz in der Form ausgesagt, welche später der zeitlichen Relativität anheimfällt.

Was das Plusquamperfect anlangt, so zeigt es dieselben Idiome, wie das Imperfect, es erscheint bald als Ausdruck eines zuständlichen Seins, bald als der eines momentanen vollendeten Vorgangs. Die frequentative Bedeutung finden wir Poenul. 2, 39 *ut quisque acciderat, eum necabant ilico*. Den momentanen Vorgang drücken aus Curcul. 646 *nam ut illo ventumst, iam ut me conlocaverat, Exoritur ventus turbo*, und mit dem Imperfect verbunden Menaechm. 63 *nam rus ut ibat forte, ut multum pluverat, Ingressus fluvium . . ., is subduxit pedes*. Ein eigenthümlicher Fall ist Bacch. 957, wo *ut* „dadurch dass“ bezeichnet und den Inhalt des Factums im Hauptsatz ausdrückt, also nicht eigentlich temporal, sondern explicativ ist; *nam dudum primo ut dixeram nostro seni mendacium —, ibi signum ex arce iam abstuli*. Plautus hat 4 Beispiele des Plusquamperfects nach *Ut*.

Terenz hat nur ein Beispiel mit frequentativer Bedeutung Hecyr. 802 -*ut quisque venerat, Accedebam*. Wir geben nun die tabellarische Uebersicht der Beispiele von *Ut*:

*Ut* bei Plautus:

Perfect modal-causal . . . . .	3
"    causal . . . . .	4
"    temporal allgemein . . . . .	1
"    "    „nachdem“ . . . . .	9
"    "    „als“ . . . . .	5
Präsens historicum . . . . .	1
"    allgemein . . . . .	2
Imperfect . . . . .	4
Plusquamperfect . . . . .	4

*Ut* bei Terenz:

Perfect modal . . . . .	1
"    temporal „nachdem“ . . . . .	2
Imperfect . . . . .	1
Plusquamperfect . . . . .	1

Wir gehen nun zu dem temporalen *Quoniam* über; die temporale Bedeutung dieser Partikel, welche die frühere war, ist später ausser Anwendung gekommen und nur die causale blieb in Gebrauch; das ältere Latein kennt jedoch die erstere Bedeutung noch in beachtenswerthem Umfang, namentlich Plautus. Bei Terenz ist sie schon kaum noch wahrnehmbar. Den eigentlich und ungemischt causalen Gebrauch wollen wir hier bei Seite liegen lassen, er ist natürlich im älteren Latein bereits ganz entwickelt, z. B. Amph. 396 *ut lubet, quod tibi lubet fac, quoniam pugnīs plus vales*. Mercat. 989 *temperi edepol: quoniam, ut aliter facias, non est copia*. Wir wollen hier nur denjenigen Gebrauch kennen lernen, welcher uns die temporale Bedeutung entweder rein und unvermischt zeigt, oder der causalen beigemischt. Es giebt nämlich viele Fälle, die völlig auf der Grenze der causalen und temporalen Bedeutung stehen und offenbar beide Beziehungen in sich vereinigen; z. B. Menaech. 1151 *quoniam haec evenerunt nobis frater ex sententia, In patriam redeamus ambo*. Bacch. 299 *quoniam videmus auro insidias fieri, Capimus consilium*. Bei anderen Beispielen dagegen ist die Temporal-Beziehung ausschliesslich und allein die maassgebende, z. B. Asin. 711 *quid*

*nunc? quoniam ambo nos ut est delubium delusistis, Datisne argentum?* Aulul. prol. 9 *is quoniam moritur, ita avido ingenio fuit, Nunquam indicare id filio voluit stō.* Wir wollen beide Bedeutungen, die rein temporale und die causal-temporale in ihren Beispielen kennen lernen. *Quoniam* wird in diesen Bedeutungen nur mit den Haupttemporibus verbunden und zwar mit dem Perfect oder historischen Präsens. Die Nebentempora kommen bei dieser Conjunction weder bei Plautus noch Terenz in Anwendung.

Wir wollen zunächst das rein temporale *Quoniam* betrachten. Es giebt einige Fälle dieses Idioms, wo die Beimischung einer Causalbeziehung noch so fern liegt, dass eher ein gegensätzliches Verhältniss zwischen Vorder- und Nachsatz besteht. Amph. 586 *qui quoniam erus quod imperavit neglexisti persequi, Nunc venis etiam ultro inrisum dominum* und das vorhin angeführte Beispiel Aul. prol. 9. Rein zeitlich ist ferner Asin. 350 *quoniam ille elocutus haec sic . . . , Extemplo facio facetum me.* Mil. 129 - *quoniam inspexi mulieris sententiam, Cepi tabellas.* Ein merkwürdiger Fall ist Trin. 149 *quoniam hinc profectus [ire] peregre Charmides, Thensaurum demonstravit mihi in hisce aedibus.* Hier ist *quoniam* jedenfalls rein zeitlich, da in *profectus* nicht der Ausdruck desjenigen Beweggrundes liegt, welcher zu dem *demonstravit* die Veranlassung geben konnte; *profectus* ist rein erzählend. Anders ist diess in der ähnlichen Aussage Trin. 112 *quoniam hinc iturus ipse in Seleuciam, Mihi commendavit . .* Hier liegt im periphrastischen Futurum der Ausdruck des Planes, welcher die Handlung des Hauptsatzes zur Folge hatte. Ausserdem gehört noch hierher Asin. 711 *quid nunc? quoniam ambo nos ut est delubium delusistis, Datisne argentum?* und Capt. 930 - *quid nunc, quoniam servavi fidem Tibique hunc reducem in libertatem feci?* Diess sind die 7 Beispiele aus Plautus, in denen allein die Bedeutung von *Quoniam* noch unzweifelhaft rein temporal ist.

Die Zahl der Beispiele, wo sich der temporalen Beziehung eine causale beimischt, ist viel grösser; freilich ist hier der Grad, in welchem sich das causale Moment neben dem temporalen geltend macht, ein sehr verschiedener, bald ist dasselbe deutlicher, bald weniger deutlich, bald überwiegt dieses Moment, bald jenes. Wir wollen zunächst hier Fälle anführen, in denen das causale Moment das schwächere ist: Poenul. 3, 3, 52 *is inde aufugit*



*quoniam capitur oppidum.* Stich. 676 *quoniam nuntiatumst Istarum venturos viros, ibi festinamus omnes.* Namentlich die interessanten Fälle aus der Erzählung des Chrusalus Bacch. 290 - *quoniam sentio Quae res gereretur, navem extemplo statuimus.* 292 *quoniam vident nos stare, occeperunt ratem Servare in portu.* 299 *quoniam videmus . . .* 304 *quoniam extemplo a portu ire nos cum auro vident, Subducunt lembum.* Es ist bemerkenswerth, dass die häufige Verbindung von *Quoniam* mit *videre* und *sentire* stets in dem Präsens historicum gegeben ist. *Videre* findet sich 7 Mal in dieser Structur (Trin. 14. Stich. 411. Rud. 67. Poenul. prol. 68 und die 3 Stellen aus den Bacchides); *sentire* zwei Mal (Men. 481. Bacch. 290). In anderen Beispielen ist das causale Moment das hervorstechendere, z. B. Trin. 14 *quoniam qui me aleret nil video esse relicui.* Rud. 67 *ego quoniam video virginem asportarier, Tetuli et [ei] auxilium.* Capt. 30 *et quoniam heri indavidit de summo loco . . . captum esse equitem ex Alide, Nil pretio parsit.* Plautus hat von dieser Gattung, in welcher *Quoniam* eine causal und temporal nancirte Bedeutung besitzt, 17 Beispiele.

Bei Terenz sind nur zwei Beispiele von *Quoniam*, welches dieser Dichter überhaupt sehr selten braucht, in der gemischten Bedeutung vorhanden. Mehr temporal als causal ist Eun. 237 - *quoniam miser quod habui perdidit, en Quo redactus sum.* Umgekehrt überwiegt die causale Beziehung Andr. 250 - *ea quoniam nemini obtrudi potest, Itur ad me.* Die tabellarische Uebersicht über *Quoniam* ergiebt also folgende Zahlen:

*Quoniam* bei Plautus:

<i>Quoniam</i> rein temporal . . . . .	7 Mal
„ gemischt das temporale Moment überwiegend . . . . .	8 „
„ „ das causale Moment überwiegend . . . . .	9 „

*Quoniam* bei Terenz:

<i>Quoniam</i> rein temporal . . . . .	— Mal
„ gemischt das temporale Moment überwiegend . . . . .	1 „
„ „ das causale Moment überwiegend . . . . .	1 „

Wir haben nun also diejenigen Zeitpartikeln kennen gelernt, welche gleichsam von Anfang an die Nebenbuhlerinnen von *Quom* waren, indem auch sie der Bezeichnung vergangener Ereignisse, zuständlicher sowohl als momentan gedachter, dienen. Wir wiederholen nunmehr, nachdem wir die Verbreitung und den Gebrauch dieser Conjunctionen im älteren Latein kennen gelernt haben, die Frage: warum ist *Quom* allein von der weiter sich entwickelnden Sprache ausgewählt worden, in die Verbindung mit dem Coniunctiv einzutreten? welches Motiv kann vorgelegen haben, wesshalb man allein *Quom* mit diesem subjectiven Ausdruck der historischen Darstellung verband? Wir müssen so fragen. Denn wenn man früher für diese Sonder-Eigenthümlichkeit von *Quom* den Grund anführte, dass *Quom* als Causalpartikel den Coniunctiv schon von Haus aus gehabt habe, und dass es eine Uebertragung der Causal-Beziehung auf den temporalen Gebrauch von *Quom* sei, aus welcher der Coniunctiv herrühre, so haben wir im Obigen gesehen, dass eine solche Beweisführung unhaltbar ist. Wenn also *Quom* nicht um seiner causalen Bedeutung willen, sondern als Temporal-Partikel den Coniunctiv hat, so muss nun der Umstand aufgeklärt werden, dass dasselbe unter allen Temporal-Partikeln allein die regelmässige Structur mit dem Coniunctiv ausgebildet hat.

Die Antwort auf diese Frage liegt in den so eben von uns vorgelegten statistischen Angaben über den Gebrauch von *Postquam*, *Ubi*, *Ut*, *Quoniam*. Wir sehen, wie diese Partikeln sämmtlich eine sehr überwiegende Neigung zum Gebrauch mit Haupttemporibus haben und der Gebrauch mit Nebentemporibus nur sehr spärlich bei ihnen vertreten ist. *Quoniam* temporale sogar wird nur mit Haupttemporibus verbunden. Innerhalb des Gebrauchs mit Nebentemporibus ist dann auch wieder noch die Verbindung mit den Imperfectis und Plusquamperfectis der Zuständlichkeit eine hervorstechende, so dass für die Structur mit den momentanen Handlungen der Vergangenheit, welche ja zunächst hauptsächlich das Gebiet und der Sitz der Coniunctiv-Construction sind, nur ein sehr kleiner Bestand von Beispielen übrig bleibt. Gerade bei derjenigen Gattung des Seins also, bei welcher der Eintritt der zeitlichen Relativität hauptsächlich Regel geworden ist, weil sie am meisten dazu qualificirt war, ist *Quom* von je her auch in der Zeit, wo noch die Zeitgebung bei allen Präteritis

absolut war, mehr in Anwendung gewesen. An und für sich waren auch die anderen Zeitpartikeln gewiss nicht unbefähigt mit diesen temporalen Seinsdarstellungen in Verbindung zu treten, und namentlich *Ut* scheint für *Quom* eine sehr hoffnungsvolle Concurrentin gewesen zu sein, allein *Quom* hat eben schliesslich diejenigen Structuren, welche vor allen anderen zur Annahme der zeitlichen Relativität und deshalb des Coniunctivs befähigt waren, allein an sich gezogen. Hierin liegt eine vielleicht nicht weiter aufzuklärende Willkür der Sprache. Eine vergleichende Uebersicht des Gebrauches von *Quom* in seiner Verbindung mit den Temporibus der Vergangenheit mit dem Gebrauch der anderen Zeitpartikeln wird uns das schon früh begründete Uebergewicht von *Quom* zeigen. Wir fassen hierbei nur die Idiome in's Auge, welche wirkliche Präterita darstellen, also z. B. nicht das logische oder das eine Wiederholung bezeichnende Perfect. Hiernach stellen sich die Zahlenverhältnisse so:

Plautus.		Terenz.
	<i>Postquam</i>	
Perfect . . . . . 96	} 101	Perfect . . . . . 28
historisches Präsens . . . . . 5		historisches Präsens . . . . . 8
Imperfect . . . . . 1		Imperfect . . . . . 1
Plusquamperfect . . . . . —		Plusquamperfect . . . . . 2
		} 36
		} 3
	<i>Ubi</i>	
Perfect . . . . . 29	} 37	Perfect . . . . . 24
historisches Präsens . . . . . 8		historisches Präsens . . . . . 12
Imperfect . . . . . 3		Imperfect . . . . . 1
Plusquamperfect . . . . . 1		Plusquamperfect . . . . . 3
		} 36
		} 4
	<i>Ut</i>	
Perfect . . . . . 15	} 16	Perfect . . . . . 2
historisches Präsens . . . . . 1		historisches Präsens . . . . . —
Imperfect . . . . . 4		Imperfect . . . . . 1
Plusquamperfect . . . . . 4		Plusquamperfect . . . . . 1
		} 2
		} 2
	<i>Quom</i>	
Perfect (Ak, Al, Am) . . . . . 29	} 41	Perfect (An, Ao, Ap) . . . . . 16
historisches Präsens . . . . . 12		historisches Präsens . . . . . 8
Imperf. (As, At, Au, Av) . . . . . 28		Imperfect (Aw) . . . . . 4
Plusquamperfect . . . . . 3		Plusquamperfect . . . . . 2
		} 24
		} 6

Das Wichtigste in dieser Tabelle ist das Verhältniss, in welchem die Zahlen der historischen Haupttempora zu denen der Nebentempora stehen. Es zeigt sich in dieser Hinsicht, dass von *Postquam*, *Ubi*, *Ut* die letztere Partikel das für die Nebenzeiten günstigste Verhältniss bietet, bei Plautus stehen Haupt- und Nebenzeiten nach *Ut* zu einander wie 16 : 8. Bei Terenz ist *Ut* so selten, dass sich das mehr zufällige Verhältniss von 2 : 2 ergibt. Bei *Quom* dagegen sind die Nebentempora in ein noch viel günstigeres Verhältniss getrickt; bei Plautus stehen hier die Haupt- zu den Nebenzeiten wie 41 : 31, bei Terenz wie 24 : 6. Jedenfalls sind die Plautinischen Zahlen hier die für die ganze Physiognomie des Gebrauches am meisten charakteristischen. Aus ihnen geht also hervor, warum *Quom* in späterer Zeit die den Coniunctiv hauptsächlich regierende Zeitpartikel geworden ist: nämlich weil *Quom* sich schon früher vorwiegend mit den Temporibus verband, welche die Zeit-Relativität anzunehmen befähigt sind.

Wir haben oben auszuführen gesucht, dass der Eintritt des Coniunctivs der Nebenzeiten nicht in irgend einer specifischen Bedeutung von *Quom* seinen Grund hat, wodurch gerade diese Partikel unter allen anderen Zeitconjunctionen für die ausschliessliche Verbindung mit jenem Modus prädestinirt gewesen wäre: der Hauptgrund des Coniunctivs liegt vielmehr in dem eigenthümlichen Verhältniss der Tempora des Vorder- und Nachsatzes selbst, welches sich zu einer zeitlichen Abhängigkeit und Unterordnung des Nebenfactums unter das Hauptfactum steigerte. Der merkwürdige Umstand, dass allein *Quom* an der Spitze solcher Zeitsätze, in denen dieses Verhältniss obwaltet, gefunden wird, ist von uns durch den Nachweis erklärt worden, dass auch schon in der indicativischen Periode dieser Sätze *Quom* das Uebergewicht erlangt hatte. Indessen darf hierbei nicht vergessen werden, dass die übrigen Zeitpartikeln eigentlich an sich mit *Quom* gleichberechtigt zur Verbindung mit den Nebentemporibus der momentanen Handlung waren. Diese Thatsache müssen wir uns durchaus gegenwärtig halten, um nicht *Quom* ein etwa in seiner zur Causalität hinneigenden Bedeutung begründetes Uebergewicht einzuräumen. Der thatsächliche Gebrauch der anderen Zeitconjunctionen beweist ihre Befähigung zu der gleichen syntaktischen Geltung mit *Quom* genugsam; wir dürfen nur folgende

Beispiele vergleichen: für *Postquam* Andr. 2, 1, 6 *qui postquam audierat non datum iri filio uxorem suo, Nunquam quoiquam nostrum verbum fecit.* Für *Ubi* Bacch. 685 *quid, ubi reddebas aurum, dixisti patri?* Phorm. 573 *-quid illic tam diu Quaeso igitur commorabare, ubi id audiveras?* Für *Ut* Menaechm. 63 *nam rus ut ibat forte, ut multum pluverat, Ingressus fluvium . . . is subduxit pedes.* Adelpheo 3, 3, 52 *nam ut numerabatur forte argentum, intervenit.* Diese Fälle stehen demjenigen Gebrauche nach *Quom*, aus welchem der Coniunctiv hervorgegangen ist, völlig gleich, z. B. Most. 1117 *loquere quouismodi reliqui, quom hinc abibam, filium?* Menaechm. 1062 *eripui, homines quom ferebant te sublimen quattuor.* Da also an und für sich diese anderen drei Zeitconjunctionen *Ubi, Postquam, Ut* dem *Quom* gleichstanden und da ferner der Coniunctiv nicht von einem für *Quom* allein eigenthümlichen Bedeutungs-Ingrediens (etwa dem causalen) herrührt, sondern aus dem Zeitverhältniss des Nebenereignisses zu dem Hauptereigniss entstanden ist, so würde es sehr wunderbar sein, wenn wir nicht wenigstens Anfänge und Spuren eines Coniunctiv-Gebrauches nach den anderen Zeitconjunctionen nachweisen könnten, da an und für sich offenbar die Präsumption statthaft ist, dass solche Keime und Ansätze existirt haben müssen, welche allerdings von der mehr und mehr zur Alleinherrschaft gelangten Verbindung mit *Quom* verdrängt und verdunkelt worden sind.

Ein ganz besonders glücklicher Zufall hat uns ein sehr charakteristisches Beispiel für *Ut* mit dem Coniunctivus Imperfecti erhalten und zwar bei Terenz, der doch, wie wir oben gesehen haben, sehr wahrscheinlicher Weise *Quom* mit dem Coniunctiv in directer Rede noch nicht kennt: auch hieraus sieht man wieder, eine wie mächtige Concurrentin *Ut* für *Quom* gewesen ist. Jene Stelle aus Terenz, welche unzweifelhaft zu den wichtigsten und interessantesten geschichtlichen Zeugnissen über Entwicklung der syntaktischen Gesetze des Latein gehört, ist Hecyr. 3, 3, 18 wo ohne Variante überliefert ist:

mater consequitur: iam ut limen exirem, ad genua accidit  
lacrumans misera: miseritumst.

Man darf zunächst nicht daran zweifeln, dass *Ut* hier Zeitpartikel ist, und nicht etwa Final-Partikel oder Partikel für einen Objectivsatz. Es könnte vielleicht auf den ersten Blick

scheinen, als ob *ut limen exirem* hier als Absichtssatz zu *ad genua accidit*, oder als Objectssatz zu *lacrumans* (= *cum lacrumis orans*) stünde: allein das verträgt sich mit dem Sinn der Stelle und der ganzen Situation nicht. Pamphilus stürzt hinaus: v. 16 *corripui ilico me inde lacrumans*. Myrrina will ihn zurückhalten, weil sie mit ihm sehr wichtige Dinge zu besprechen hat, nur nothgedrungen verweilt er: also kann hier *ut limen exirem* nicht heissen: *dass* ich die Schwelle verlassen möchte. Die Erklärer haben auch stets diese Stelle so aufgefasst, dass sie *ut* als Zeitpartikel ansahen, welches hier an einer in ihrer Art einzigen Stelle, ganz gegen die sonstige Gebrauchsweise von *Ut*, mit dem Coniunctiv construiert sei. Guyetus in seinem Commentar zu Terenz (Argentorati 1657) sagt: „*ut limen exirem*“ id est tum quom limen exirem. Joh. Herbst in seiner deutschen Uebersetzung des Terenz giebt die Stelle: „die Mutter folgt mir nach: als ich die Schwelle Betreten will, wirft weinend sich die Arme Auf ihre Knie, ich fühlte Mitleid.“ Holtze, Synt. 2, 186 hat diese Stelle ausführlicher besprochen. Er sagt darüber „*difficilior est ad explicandum coniuunctivus post temporis particulam ut positus* Heeyr. 3, 3, 18 „*ut limen exirem*“, quem Schmiederus ita explicare studet, ut sic haec circumscribat: cum iam in eo essem ut limen exirem. Puto ad analogiam vocabuli *quom* poetam etiam *ut* hoc loco imperfecto coniuunctivi iunxisse.“ Es ist also ausser Zweifel, dass *ut* hier temporale Bedeutung hat. Die Erklärung des Coniunctivs, welche Holtze giebt, nämlich, dass *Ut* hier nach der Analogie von *Quom* mit dem Coniunctivus Imperfecti construiert sei, ist nicht annehmbar, da *Quom* eben bei Plautus den Coniunctiv bestimmt gar noch nicht hat, bei Terenz wahrscheinlich auch noch nicht, wenigstens ruht seine Beglaubigung bei diesem Dichter nur auf der einzigen Stelle Eunnuch. prol. 22: *magistratus quom ibi adesset, oceptast agi*, wo wahrscheinlich *adsedit* für *adesset* zu schreiben ist. Aber zugegeben auch, dass der Coniunctiv hier richtig sei, so konnte ein damals noch so vereinzelter Gebrauch unmöglich eine Analogie begründen, welcher auch andere Zeitpartikeln, gegen die sonst ihnen eigenthümliche Construction, sich hätten unterwerfen mögen. Vielmehr ist an dieser Stelle *ut* selbständig mit dem Coniunctiv construiert und der Coniunctiv steht eben als Ausdruck der zeitlichen Subordination des Neben-Ereignisses unter das Hauptereigniss, weil an

dieser Stelle offenbar der Dichter die strenge Gleichzeitigkeit beider Handlungen hervorheben wollte. Es ist hier ganz ebenso, wie mit dem ersten nachweisbaren Beispiel der Structur nach *Quom* bei Ennius: Ann. 508 ed. Vahl. *Quomque caput caderet, carmen tuba sola peregit.* Es werden an beiden Stellen streng gleichzeitige Ereignisse erzählt, allein die Zeitgebung geschieht nicht für Haupt- und Nebenfactum in derselben Weise: denn das Erstere wird unmittelbar vom Standpunkt des Redenden aus bestimmt; das Nebenfactum mittelbar, indem es dem selbständig fixirten Hauptereigniss gleichzeitig gesetzt, seine Zeitlage-Bestimmung durch dieses erhält. Dadurch verliert es seine volle Objectivität und geht nun in den Bereich der subjectiven Darstellung, des Coniunctivs, über. So hätten wir also ein Beispiel dafür, wie in der frühesten Zeit des Relativ-Werdens der Nebentempora auch eine andere Coniunction als *Quom* sich mit dem äusseren Ausdruck dieser Relativität, dem Coniunctiv, verbinden konnte.

Indessen die Möglichkeit einer solchen Verbindung beschränkte sich nicht auf diese frühesten Anfangs-Zeiten, sondern es bestand vereinzelt und durch die anerkannte Structur von *Quom* verdunkelt jener Gebrauch fort, nach welchem da, wo die temporalen Bedingungen der Relativität vorhanden sind, auch nach anderen Coniunctionen der Coniunctiv eintritt, obschon gewöhnlich diese Coniunctionen nur mit Temporibus verbunden werden, welche der Unterordnung nicht fähig sind. Schon Hoffmann, Zeitpartikeln S. 39, der die Stelle aus Terenz nicht benutzt hat, hat ein Paar Stellen nachgewiesen, in denen *Posteaquam* mit dem Relativitäts-Coniunctiv verbunden ist. Die Ueberlieferung bietet diese Structur unzweifelhaft dar. Die meisten Herausgeber haben Anstoss daran genommen und die Partikel mit *Quom* vertauscht oder anders geändert, allein die Lesart der Handschriften ist durchaus richtig von Hoffmann geschützt. Die hier zunächst in Betracht kommende Stelle ist Cic. d. imp. Cn. Pompei 4, 9 *Mithridates —, qui posteaquam maximas aedificasset ornassetque classes exercitusque permagnos quibuscunque ex gentibus potuisset comparasset et se Bosporanis — bellum inferre simularet, usque in Hispaniam legatos et litteras misit . . .* Hier haben die Herausgeber verschiedene Aenderungsvorschläge gemacht. Benecke will: *postea quom quam*, oder *postea quom*, was auch Madvig aufnimmt: Baiter *qui cum*. Andere haben die Ueberlieferung vertheidigt:

Zumpt, Lat. Gramm. § 507 b am Ende führt die Stelle ohne jeden Zweifel an der Richtigkeit der Lesart an, nur mit dem Prädicat „merkwürdig“; eine auch nur einigermaassen annehmbare Erklärung giebt er nicht. In besonders beachtenswerther und eingehender Weise hat Halm in seiner Ausgabe der Rede, Leipzig 1848 S. 100, diese Stelle behandelt. Er folgt zunächst Reisig, welcher Vorles. S. 535 sagt: „Da bei *quom* in der ursächlichen Bedeutung der Sprachgebrauch für den Coniunctiv sich festgesetzt hatte, so ging er auch auf andere Partikeln über, welche an sich gar nicht diese Bedeutung führen, aber im Zusammenhange ein solches Verhältniss geben, dass eine Ursache zum Grunde gelegt wird, oder der Begriff von *quamvis*. So steht bei *posteaquam*, indem eine historische Sache erzählt wird, der Coniunctiv bei Cic. de leg. Manil. 4 § 9 . . . Diess ist gesagt, indem die Construction von *quom* vorschwebte.“ Halm führt diess näher dahin aus, dass er sagt: „*veritas igitur*, nachdem er doch erbaut hatte“; er scheint also concessive Bedeutung in *posteaquam* anzunehmen: allein dem widerspricht der Sinn des ganzen Satzes, denn im Nachsatz folgt kein dem Vordersatz inhaltlich entgegengesetzter Gedanke, sondern vielmehr eine denselben fortsetzende Schilderung von den weiteren Rüstungen des Königs. Halm sucht den Gegensatz darin, dass der König, nachdem und obschon er bereits bei sich daheim so grosse Rüstungen gemacht, nun auch an entfernte Feinde des Römischen Volkes sich gewendet habe. Allein dieser Gegensatz würde allzu künstlich sein und liegt auch durch Nichts in den Worten ausgesprochen. Es ist also wohl jedenfalls die vorliegende Stelle ein Analogon zu der vorhin für *Ut* aus Terenz angeführten Hecyr. 3, 3, 18 *mater consequitur: iam ut limen exirem, ad genua accidit lacrumans misera*. Hier kann ausschliesslich nur an Zeitbestimmung gedacht werden: jede Annahme einer concessiven, adversativen, causalen Beziehung ist hier völlig unmöglich. Durch die Vergleichung dieser Stelle wird also auch jener Fall bei Cicero geschützt vor Aenderungen und allzu künstlichen Interpretations-Versuchen.

Hoffmann hat a. a. O. noch eine Reihe anderer Stellen aus verschiedenen Schriftstellern zusammengestellt, in denen er die Verbindung der drei anderen Zeitconjunctionen *Postquam*, *Ubi* und *Ut* mit dem Coniunctiv in directer Rede anerkennen zu müssen glaubt. Als hinreichend sichere und zuverlässige Belege



dieses verschollenen Idioms dürfen aus dieser Sammlung noch folgende Beispiele gelten: auct. belli Africae 91, 4 nach *Postquam: postquam Juba ante portas diu multumque primo minis pro imperio egisset —, dein cum se parum proficere intellexisset, precibus orasset — —, tertio petit ab iis . . .* Ferner nach *Ubi* auct. belli Afr. 78, 4 wo im ersten Glied der Indicativus Perfecti, im zweiten der Coniunctivus Plusquamperfecti steht: *quod ubi coeptum est fieri et equis concitatis Juliani impetum fecissent, Pacidius suos equites in longitudinem exporrigere coepit.* Ferner nach *posteaquam* Vitruv. 2, 9, 16 *posteaquam flamma circa illam materiam virgas comprehendisset, ad caelum sublata effecit opinionem uti videretur iam tota moles concidisse,* und Val. Maxim. V. 7 ext. 2 *postquam filium in cornu scribae humiliorem fortuna sua locum obtinentem conspexisset, non sustinuit infra se collocatum intueri.* Wenn Weissenborn zu Liv. 22, 1, 2 diese Structur dadurch erklären zu können glaubt, dass er sie derjenigen von *Quom* nachgebildet nennt, so ist auch ihm zu erwidern, dass diess eben der geschichtlichen Entwicklung widerspricht, in welcher der Coniunctiv nach der Partikel *Ut*, welche in dieser Hinsicht *Postquam* völlig gleichsteht, schon sehr früh üblich ist, früher wahrscheinlich, wenigstens für die Sprache des gewöhnlichen Lebens, als der Coniunctiv nach *Quom*. Von den übrigen von Hoffmann a. a. O. beigebrachten Beispielen sind wohl die Meisten auf andere Idiome zurückzuführen, namentlich auf den Coniunctivus Imperfecti der Frequenz, so z. B. die Stelle p. Cluent. 64, 181 *posteaquam illa abducturam se filiam, mutaturam testamentum minaretur, mulieri crudelissimae servum - in quaestionem tulit.* Hier ist von den Herausgebern meist *postea cum* nach Lambinus' Vorgang geschrieben worden. Ebenso wohl Tacit. histor. 2, 40 *Titianus et Proculus, ubi consiliis vincerentur, ad ius imperii transibant* und ähnlich wird auch Liv. 22, 1, 2 *postquam — viderent* zu erklären sein. Es ist derselbe Fall wie Livius 8, 8, 9 *ubi his ordinibus exercitus instructus esset, hastati omnium primi pugnam inibant.* Andere Fälle, wo scheinbar der Coniunctiv von der Zeitconjunction abhängig ist, sind als indirecte Rede zu erklären, denn der Einfluss derselben auf Nebensätze erstreckt sich sehr weit z. B. Cic. ad fam. 2, 19, 1 *posteaquam mihi nihil . . . de adventu tuo scriberetur, verebar . . .* An anderen Stellen ist die Lesart nicht sicher, wie Cic. p. Deiot.

13, 36 *Antiochus Magnus [cum] posteaquam a L. Scipione devictus Tauro tenuis regnare iussus esset omnemque hanc Asiam — amississet, dicere est solitus*, wo *cum* nur in geringeren Handschriften steht und vielleicht Interpolation ist, entsprungen aus der Absicht, die ungewöhnliche Structur von *posteaquam* mit dem Coniunctiv mit der gewöhnlichen zu vertauschen. Am ehesten dürfte noch eine Stelle aus Livius als Zeugniss des von *postquam* abhängigen Coniunctiv hierher gezogen werden Liv. 4, 13, 10 *quae postquam sunt audita et undique primores patrum et prioris anni consules increparent*, — *tum Quinctius consules immerito increpari ait . . .* An dieser Stelle ist die Aenderung *increpare* (statt *increparent*) mit Streichung von *et* vor *undique* ebenso unberechtigt, wie die Erklärung von Wex zu Tac. Agr. 33 „*est enim illud: his auditis quom increparent primores.*“

#### § 14.

Erklärung der scheinbaren Unregelmässigkeiten des Modusgebrauches nach Quom temporale im classischen Latein aus dem Princip der zeitlichen Relativität.

Wir haben in dem zuletzt Dargelegten eine Reihe von Einwendungen zu erledigen gesucht, welche sich derjenigen Behauptung, wonach der Coniunctiv nach *Quom* temporale mit der Relativität der Nebentempora zusammenhängt, entgegenstellen. Es bleibt nun weiter noch eine Frage zur näheren Betrachtung übrig, nämlich die, wie sich nun wohl das entwickelte, fertige Idiom des Coniunctivs der Nebenpräterita nach *Quom* dieser Auffassung gegenüber verhält. Wir haben schon früher gesehen, dass das fertige Idiom der classischen Epoche des Latein auf den ersten Anblick eine gewisse Unbeständigkeit in seiner Anwendung zeigt und ohne feste Regel und Gesetz bald eintritt, wo man es nicht erwartete, bald nicht eintritt, wo man es erwartete. Diese Inconsequenz hat schon Zumpt zu der charakteristischen Aeusserung veranlasst: Latein. Gramm. § 579 Anm.: „es finden sich freilich bei dem häufigen Gebrauch dieser

Conjunction manche Stellen, welche der hier aufgestellten Regel zu widersprechen scheinen oder wirklich widersprechen, denn in der That hat die Lateinische Sprache eine Art Vorliebe für die Verbindung von *quom* mit dem Coniunctiv, namentlich mit dem Coniunctiv Imperfecti“. Fabian, de Quom particula Königsb. 1844 p. 1 sagt: „*adeo enim varia ac mutabilis et vis huius particulae est et constructio, ut speciem quandam veri prae se ferre videatur sententia eorum, qui nullo discrimine indicativum et coniunctivum huic particulae adiungi posse statuerunt.*“ Die gewöhnliche Regel, dass *Quom* temporale mit dem Indicativ der Haupt- und Coniunctiv der Nebenzeiten construirt werde, ist so oft durchbrochen, dass jene Klage nur allzu berechtigt erscheint. Es ist namentlich eines der nebenzeitlichen Idiome, das jeder Regel spottet, nämlich der Fall, wo im temporalen Vordersatz ein Factum von dauernder Verwirklichung, ein zuständliches Sein, ausgedrückt ist. Hier wechseln Coniunctiv und Indicativ so seltsam, dass die Aufstellung eines Gesetzes fast unmöglich erscheint. So heisst es bei Tibull. 1, 10, 19 *tum melius tenuere fidem, quom paupere cultu Stabat in exigua ligneus aede deus* und ib. V. 7 *nec bella fuerunt, Faginus adstabat quom scyphus ante dapes.* Cic. p. Planc. 18, 45 *in eo genere fuimus ipsi, quom ambitionis nostrae tempora flagitabant.* Dagegen wird das dauernde Sein auch im Coniunctiv ausgedrückt: Cic. nat. deor. 1, 21 § 59 *Zenonem, quom Athenis essem, audiebam frequenter.* Hier pflegen die neueren Grammatiker zu der Einmischung der Causalbeziehung ihre Zuflucht zu nehmen, obschon eine solche Annahme sehr gezwungen ist. Krüger Lat. Gr. § 626 Anm. sagt: „Der Aufenthalt des Cotta zu Athen lässt sich hier auch als ein Grund für denselben denken, den Zeno zu hören.“ Ganz ähnlich Fabian a. a. O. II. p. 7. Ferner Nepos, Milt. 1, 1 *Miltiades . . quom . . gloria maxime floreret eaquae esset aetate ut . . ., accidit ut Athenienses . . colonos mittere vellent.* Es fragt sich nun für uns, ob nach der von uns oben aufgestellten Erklärung, dass der Grund des Coniunctivs in der relativen Zeitbeschaffenheit des Vordersatzes gegenüber dem Nachsatz liege, diese scheinbaren Unregelmässigkeiten sich auf Ordnung und Regel zurückführen lassen möchten. Es wird hierfür zunächst nöthig sein, das Wesen der Relativität noch etwas näher zu bestimmen.

Durch die zeitliche Relativität wird die Zeitlage des Nebenfactums vermittelt der festen, vom Standpunkt des Redenden aus angesetzten Zeitlage des Hauptereignisses gegeben. Nun kann aber das Hauptfactum sowohl als das Nebenfactum von einer doppelten Tempus-Beschaffenheit sein, nämlich entweder sind sie dauernde, zuständige Ereignisse, die demnach nicht auf einen Zeitpunkt beschränkt sind, sondern einen Zeitraum einnehmen, oder aber sie sind momentane Ereignisse, welche in dem Zeitpunkt ihres Eintretens aufgefasst werden. Diese Unterscheidung ist von sehr grosser Bedeutung für den Eintritt der Relativität des Nebenereignisses. Es ergibt sich nämlich aus der Möglichkeit jener doppelten Beschaffenheit des Neben- und Haupttempus eine vierfache Grundform der Verbindung, in welcher Neben- und Hauptfactum in Rücksicht auf ihre Zeitqualität auf einander bezogen werden können. Nämlich entweder erstens sind in Vorder- sowohl als Nachsatz dauernde Ereignisse dargestellt, oder zweitens es ist im Vordersatz eine dauernde Handlung, im Nachsatz dagegen eine momentane Handlung ausgesagt, oder drittens im Vordersatz steht ein momentanes Ereigniss, im Nachsatz ein dauerndes, oder viertens im Vordersatz sowohl als im Nachsatze ist ein momentanes Ereigniss ausgesagt. Wir haben nunmehr zu untersuchen, wie sich in diesen vier verschiedenen Verbindungsformen die zeitliche Relativität des Vordersatzes gegenüber dem Nachsatze darstellt und wie in dem thatsächlichen Sprachgebrauche der classischen Zeit sich der Eintritt des Coniunctivs zu jenen verschiedenen Grundformen der Verbindung von momentanen und dauernden Ereignissen verhält. Unserer oben gegebenen Erklärung gemäss müsste der Coniunctiv immer gerade denjenigen Verbindungsformen eigen sein, in welchen das Nebenereigniss dem Hauptereigniss gegenüber sich zeitlich relativ darstellt.

Wir wollen nun diese vier Verbindungsformen einzeln in Rücksicht auf ihre Befähigung zu relativer Zeitgebung und den daraus entspringenden Modus-Gebrauch kennen lernen. Die erste Form zeigt uns eine dauernde Handlung im Vordersatz und dauernde im Nachsatz. Die Relativität der Nebenhandlung ist hier keine nothwendige Consequenz des Begriffsverhältnisses. Beide Handlungen sind Zeiträume und laufen neben einander hin. Man könnte wohl den Einen zeitlich durch den anderen bestimmen,

aber das Verhältniss der Gleichstellung ist hier natürlicher. Das Ereigniss des Nebensatzes als zuständliches Sein ist auch mehr qualificirt zu zeitlicher Selbständigkeit als Abhängigkeit. In dieser Gattung der Verbindung ist also der Nichteintritt der Relativität das Gewöhnlichere und das Regelmässige, da die zeitliche Bestimmung eines Zeitraums durch einen Zeitraum eine dem Bewusstsein nicht naheliegende und geläufige Vorstellungsweise ist. Der Ausdruck dieser Verbindungsform ist nun der Indicativus Imperfecti oder Plusquamperfecti im Vorder- und Nachsatz. Sall. orat. Philipp. 6 *equidem quom Etruriam conjurare . . . rempublicam lacerari videbam, maturandum putabam.* Cic. fam. 9, 16, 7 *quom rem habebas, quaesticulus te faciebat attentiores.* Cic. Orat. 13 § 41 *quom a nostro Catone laudabar, vel reprehendi me a ceteris facile patiebar.* Cic. Tusc. 5, 20, 57 *Dionysius tyrannus ne tum quidem, quom omnia se posse censebat, quae concupierat consequeretur.* Liv. 36, 5, 1 *haec quom agebantur, comitorum appelebat dies.* Cic. Acad. 1, 3, 11 *philosophiae praecepta renovabam, quom licebat, legendo.* Auch das Plusquamperf. Indicativi steht unter diesen Bedingungen Cic. Verr. 5, 10, 27 *cum autem ver esse coeperat, cuius initium iste non a Favonio neque ab aliquo astro notabat, sed quom rosam viderat, tum incipere ver arbitratur, dabat se labori atque itineribus.* Cic. Verr. 5. 11, 27 *quom ad aliquod oppidum venerat, eadem lectica usque in cubiculum deferebatur.* Hier sind also in Vorder- und Nachsatz absolute Zeiten gesetzt. Allein die Relativität des Neben-Ereignisses ist in dieser Verbindungsform auch nicht völlig ausgeschlossen. Es ist zwar etwas nicht geläufiges, aber auch nicht etwas undenkbares, einen Zeitraum durch einen Zeitraum zeitlich zu bestimmen. Daher findet sich der Coniunctiv auch in dieser Form z. B. Cic. nat. deor. 1, 21, 59 *Zenonem . . . , quom Athenis essem, audiebam frequenter.* Cic. Tusc. 2, 14, 34 *pueri verberibus accipiuntur . . . nonnunquam etiam, ut, quom ibi essem, audiebam, ad necem.* Man braucht also nicht mit Krüger § 626 und Fabian II p. 7 an eine Causal-Beziehung in diesen Beispielen zu denken. Cic. fam. 8, 1, 2 *Marcellus . . . eos sermones expressit, qui de eo tum fuerant, quom nos Romae essemus;* für diesen Fall gesteht auch Fabian II p. 12 die Unmöglichkeit zu, eine causale Beziehung als Grund des Coniunctiv anzunehmen, er führt ihn daher mit Zumpt § 579 Anm. auf eine „Vorliebe“ der Römer für den Coniunctiv in diesen



Nebensätzen zurück. Ferner: Liv. 6, 3, 1 *quom in ea parte, in qua . . . Camillus erat, ea fortuna esset, aliam in partem terror ingens ingruerat*. Es ist freilich jedenfalls einzuräumen, dass causale sowohl als adversative Beziehungen sich der temporalen Auffassung besonders da gern und leicht beimischen, wo der Vordersatz ein zuständliches Sein ausdrückt, da Neben-Umstände in zuständlicher Form auch leicht. den Charakter von Wesens- oder Verwirklichungsbedingungen für das Haupt-Ereigniss annehmen. Auf diese Weise sind zu erklären Fälle wie Cic. Verr. 3, 41, 94 *antea quom equester ordo iudicaret, improbi magistratus in provinciis inserviebant publicanis*.

Wir kommen nun zu der zweiten Verbindungsform, in welcher der Vordersatz ein dauerndes zeiträumliches Ereigniss, der Nachsatz ein momentan aufgefasstes Factum bezeichnet. Es fragt sich nun zunächst, ob ein Zeitraum durch einen Zeitpunkt bestimmt werden kann. Wir müssen auch hier die Möglichkeit dieser Bestimmung zugeben, dürfen ihr aber eine innere Nothwendigkeit nicht beilegen. Wenn man sich einen Zeitpunkt fixirt denkt, so kann man einen auf ihn bezogenen Zeitraum, oder bildlich und anschaulicher, eine Zeitlinie durch ihn bestimmt denken, wenn man diese an ihm als ihrem Mittelpunkt gleichsam haftend denkt. Indess ist diese Vorstellung nichts Nothwendiges und auch hier ist das Relativwerden des Nebenereignisses etwas bald Eintretendes, bald Nicht-Eintretendes; wir finden daher neben dem Hauptsatz im Perfect den Nebensatz bald im Indicativ bald im Coniunctiv der Nebenzeiten. Ein Unterschied scheint sich indessen angeben zu lassen, nämlich: wenn das Ereigniss des Hauptsatzes im Perfect seinem Wesen nach mehr ein dauernder Zustand ist, also ein wirkliches Perfect, so steht der Nebensatz im Indicativ; ist es dagegen ein momentanes Factum, also das Perfect aoristisch, so steht meistens der Coniunctiv, denn dann lässt das Nebenereigniss sich dem Hauptereigniss besser zeitlich unterordnen. Die Beispiele bestätigen diese Unterscheidung. Tibull. 1, 10, 19 *tum melius tenuere fidem, quom paupere cultu Stabat in exigua ligneus aede deus*. Hier ist *tenuere fidem* zwar zusammenfassend und als vollendetes Factum erzählend dargestellt, allein seinem Wesen nach bezeichnet es doch eine länger dauernde Zeitfrist. Ebenso Cic. Philipp. 13, 20, 47 *qui quasi cornua duo tenuerunt Caesaris tum, quom illae*

*vere partes vocabantur. Cic. p. Planc. 18, 45 in isto genere fuimus ipsi, quom ambitionis nostrae tempora postulabant. Cic. de Or. 1, 37, 157 referta quondam Italia Pythagoreorum fuit tum, quom erat in hac gente magna illa Graecia. Cic. p. Mur. 3, 6 tum quom respublica vim et severitatem desiderabat, vici naturam et tam vehemens fui, quam cogebat. Cic. p. Flacco 7 § 17 quod si haec Athenis tum, quom illae . . . enitebant, accidere solita sunt. Cic. p. Sulla 17, 49 an vero, quom honos agebatur familiae vestrae amplissimus . . ., succensuit pater tuus, quom Sullam et defenderent et laudarent, wo das erste Imperfect agebatur temporal, das zweite im Conjunctiv nach Quom causal und subjectiv ist. Cic. Phil. 2, 44, 114 qui tum rex fuit, quom Romae esse licebat.*

In anderen ebenfalls zahlreichen Beispielen ist der Conjunctiv im Zeitsatz gewählt, während im Hauptsatze ein momentanes Factum steht; hier ist das Nebenereigniss zeit-unselbständig geworden. Dahin gehören folgende Fälle Nepos Milt. 1, 1 *Miltiades . . . quom . . . gloria maiorum et sua modestia unus omnium maxime floreret eaque esset aetate ut non iam solum de eo bene sperare . . . cives possent . . ., accidit ut Athenienses Chersonnesum colonos vellent mittere. Cimon. 3, 1 quibus rebus quom unus in civitate maxime floreret, incidit in eandem invidiam. Chabrias 2, 1 Chabrias quom dux Atheniensium esset, multa in Europa bella administravit. Caes. bell. Gall. 1, 22, 1 quom summus mons a Labieno teneretur, Considius equo admissio ad eum venit. Ebenso ist wohl zu fassen Liv. 6, 1, 6 quom civitas in opere ac labore adsiduo reficiendae urbis teneretur, interim Q. Fabio . . . dicta dies est. Ebenso Caes. bell. Gall. 2, 2, 2 ipse quom primum pabuli copia esse inciperet, ad exercitum venit. Cic. de Or. 2, 13, 56 (Thucydides) hos libros tum scripsisse dicitur, quom expulsus esset. In manchen Fällen kommt zu der Temporal-Beziehung noch Causal- oder Adversativ-Beziehung hinzu, und dann steht natürlich immer der Conjunctiv. Cic. in Verr. 5, 4, 8 tum quom fugitivorum bello Italia arderet, Norbanus in summo otio fuit. Cic. Philipp. 3, 2, 3 Caesar adolescens . . ., quom maxime furor arderet Antonii quomque eius a Brundisio reditus timeretur . . ., firmissimum exercitum comparavit. Liv. 34, 39, 7 quanto enim facilius abire fuit, quom procul abessemus? Cic. p. Mur. 3, 8 neque enim si tum, quom peteres consulatum, adfui, nunc, quom Murenam ipsum petas, adiutor . . . esse debeo.*

Wir kommen nun drittens zu derjenigen Verbindungsform von Vorder- und Nachsatz, in welcher der Vordersatz das momentane, der Nachsatz das dauernde Ereigniss enthält. Es ist hier sogleich klar, dass eine Relativität des Nebeneignisses nicht stattfinden könne, denn es kann ein Zeitpunkt (als welcher der Zeitsatz hier sich darstellt) nicht in seiner Zeitlage durch einen Zeitraum bestimmt werden, da er innerhalb desselben hin und her schwanken würde. Eine solche Form der Zeitbestimmung ist undenkbar. In dieser Verbindungsform kann also Relativität des Prädicats im Temporalsatz nicht eintreten und daher tritt auch hier der Coniunctiv der Nebenzeiten niemals ein, sondern das Ereigniss des Nebensatzes steht immer im aoristischen Perfect; z. B. Caes. b. Gall. 6, 12, 1 *quom Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes erant Haedui, alterius Sequani*. Gerade diese Fälle sind ein recht schlagender Beweis für die Richtigkeit unserer Herleitung des Coniunctiv aus der Relativität der Zeit des Nebensatzes, da in dieser Verbindung, wo die Relativität dem Princip nach ausgeschlossen ist, auch im thatsächlichen Gebrauche sich keine Coniunctivi finden. So heisst es immer indicativisch: Sall. Cat. 51, 32 *quom Sulla Damasippum ingulari iussit, quis non eius factum laudabat?* Liv. 34, 16, 6 *quom Tarraconem venit, iam omnis — Hispania perdomita erat*. Liv. 23, 49, 5 *quom hi comiteatus venerunt, Iliturgi oppidum — oppugnabatur*. Liv. 2, 51, 1 *quom haec accepta clades est, iam C. Horatius et T. Menenius consules erant*. (Hainebach, de part. Quom, Giessener Gymn. Progr. 1867 p. 14).

Endlich bleibt uns noch der vierte Fall der Verbindung von Vorder- und Nachsatz zu betrachten übrig, dessen Charakter darin besteht, dass er im Temporal- und Hauptsatz momentane Ereignisse ausdrückt. Hier ist also ein Zeitpunkt durch einen Zeitpunkt zu bestimmen, und diess ist das eigentliche Gebiet der Relativität der Nebenzeiten. Das momentane Ereigniss des Nebensatzes nimmt sehr leicht den Charakter eines zeitlich untergeordneten Nebenumstandes an, und während das Hauptereigniss in seiner Zeit unmittelbar vom Standpunkt des Redenden fixirt wird, lehnt sich das Nebenfactum zeitlich an das Hauptfactum an. In diesen Fällen, wo die Relativität das natürliche und nächstliegende Verhältniss ist, tritt denn nun auch regelmässig der Coniunctiv ein. Es sind diess diejenigen Structuren, welche nach der gewöhnlichen Auffassungsweise ein wahres Kreuz der



Grammatiker sind, da sie sich der causalen Auffassung gar nicht fügen und nur durch eine der Tortur ähnliche Interpretation auf eine causale oder adversative Beziehung zurückgeführt werden können. Dieses Idiom ist das häufigste unter den vier angeführten: Nep. Agesil. 8, 6 *Agesilaus quom ex Aegypto revertetur . . . , venissetque in portum qui Menelai vocatur, in morbum implicitus decessit.* Nepos de Reg. 3, 2 *ex his Antigonius in proelio, quom adversus Seleucum et Lysimachum dimicaret, occisus est.* Cic. ad Q. f. 3, 1, 17 *quom iam epistolam complicarem, tabellarii a vobis venerunt.* Hier ist das Nebenerigniss vollständig zeitlich relativ geworden. Plautus braucht allerdings in dieser Verbindung noch die absolute Zeitgebung für das Nebenerigniss, z. B. *posticulum hoc recepit, quom aedes vendidit*; Nonius 384, 12 citirt diesen Vers in der später üblichen Form *posticulum hoc recepit, quom aedes venderet.*

Wir haben vermöge dieser Prüfung gesehen, dass Relativität der Nebenzeiten und Eintritt des Coniunctivis auf das Engste zusammenhängen und dass die scheinbare Unregelmässigkeit der späteren Sprache in der Anwendung des Coniunctivis und Indicativis sich mittelst dieses Erklärungsprincipis auf innere Gesetze zurückführen lässt. In allen einzelnen Structures und Fällen wird bei genauerer Prüfung sich immer dieses Grundgesetz als das wahrscheinlichste Mittel der Erklärung bewähren. So z. B. ist es leicht verständlich, dass wenn der Hauptsatz nur einen Zeitbegriff giebt, der im Nebensatz näher bestimmt werden soll, dieser letztere den Indicativ hat, da alsdann für den Zeitsatz eigene Zeitlage erforderlich ist, weil der Hauptsatz ein bestimmtes Ereigniss gar nicht bietet, an welches sich der Nebensatz anlehnen könnte. Ein sehr schönes Beispiel hierfür ist Cic. de Invent. 1, 2, 2 *fuit quoddam tempus, quom in agris homines . . . vagabantur et sibi victu fero vitam propagabant, nec ratione quidquam . . . administrabant, nondum . . . ratio colebatur, nemo nuptias viderat legitimas, non certos quisquam inspexerat liberos, non, ius . . . quid utilitatis haberet, acceperat.* Hier sind die Imperfecta und Plusquamperfecta von absoluter Zeitgebung. Liv. 7, 32, 13 *fuit quom hoc dici poterat.* Cic. pro Lig. 7, 20 *atque ille eo tempore paruit, quom parere necesse erat.* Allerdings kommt in diesen Fällen auch der Coniunctiv vor; derselbe ist aber mitunter ein unabhängiger Coniunctiv, welcher eine Ungewissheit des Redenden aus-

drückt; Varro r. r. III, 1 *quod fuit tempus quom rura colerent homines neque urbem haberent*. Ebenso ist wohl aufzufassen Cic. de Or. 1, 1, 1 *ac fuit, quom mihi quoque initium requiescendi . . . concessum arbitrarer*. Caes. b. Gall. 6, 24, 1 *ac fuit antea tempus, quom Germanos Galli virtute superarent, ultro bella inferrent, propter hominum multitudinem . . . colonias mitterent*. Indess in sehr seltenen Fällen kann wohl auch in dieser Structur eine zeitliche Subordination unter die Zeit des Hauptsatzes angewendet sein, z. B. Cic. fam. 3, 8, 10 *haec scripsi postridie eius diei, quom castra haberem Mopsuestiae*.

Auf dem Wechsel absoluter und relativer Zeitgebung in den Nebenpräteritis beruhen auch Indicativ und Conjunctiv in manchen Beispielen, wo zwei Vordersätze einem Nachsatz vorangehen und zwar mit verschiedenen Modi, z. B. Cic. de Or. 2, 67, 272 *quom Africanus censor tribu movebat eum centurionem, qui in Paulli pugna non affuerat, cum ille se custodiae causa diceret in castris remansisse quaereretque, cur ab eo notaretur: non amo, inquit, nimium diligentes*. Aehnlich de Or. 2, 70, 282. Bisweilen ist der Wechsel auffallend, z. B. Cic. de leg. agr. 2, 24, 64 *tum quom haberet haec respublica Luscinos Calatinos Acidinos, homines . . . honoribus . . . ornatos, et tum quom erant Catones Philii Laelii, quorum sapientiam temperantiamque . . . perspexeratis, tamen huiusmodi res commissa nemini est*. Hier ist im letzteren Gliede die absolute Zeitbestimmung gewählt, weil die letztgenannten Männer noch fast an die eigene Zeit des Redenden heranreichten. In anderen Fällen ist *Quom* nicht eigentlich Temporalpartikel, sondern inhaltangebend, indem es den Begriff des Hauptfactum reproducirt und näher bestimmt: hier tritt auch natürlich keine relative Zeitgebung ein; z. B. Cic. Off. 3, 10, 40 *quom Collatino Brutus imperium abrogabat, poterat videri facere iniuste*. Nach dieser Analogie ist der Indicativ in der viel besprochenen Stelle aufzufassen: Cic. de fin. 2, 19, 61 *num P. Decius, quom se devoveret et equo admissio in mediam aciem irruebat, aliquid de voluptatibus suis cogitabat?*

Wir haben bis jetzt in der voranstehenden Untersuchung das Bestehen einer Thatsache zu erweisen gesucht, einer Thatsache, die darin besteht, dass der Conjunctiv der Nebenzeiten nach *Quom* regelmässig dann eintritt, wenn das Ereigniss des Temporalsatzes sich demjenigen des Hauptsatzes zeitlich subordinirt.

Der Beweis dieser Thatsache beruht besonders darauf, dass wir im älteren Latein die Zeitsätze noch weit überwiegend mit absoluter Zeitgebung ausgestattet finden, und dass der Coniunctiv bei seinem ersten Eintreten sich innerhalb gerade derjenigen Structures zeigt, welche eine relative Zeitgebung im strengeren Begriff des Wortes anzunehmen befähigt sind. Die Fortbewegung nach dem Coniunctiv fällt innerhalb des Gebiets derjenigen Zeitdarstellungen, welche mehr und mehr das Moment der Abhängigkeit von der Zeit eines anderen Ereignisses an sich entwickeln. Vermöge dieser Thatsache erklärt sich auch das sonst fast unerklärbare Vorkommen des Coniunctivs auch nach anderen Zeitpartikeln schon in frühester Zeit, wo durch *Quom* mit dem Coniunctiv noch keine Analogie ausgebildet sein konnte, ferner giebt uns diese Thatsache Aufschluss über das regelmässige und unregelmässige Auftreten des Coniunctivs oder Indicativs in gewissen Zeitsatz-Gattungen der classischen Latinität. Wir werden also diese Thatsache als eine wohl immerhin gegründete betrachten dürfen; es kann kein Zufall sein, dass der Coniunctiv mit der Relativität in dieser Consequenz vereinigt auftritt.

Mit dieser Feststellung des Sachverhaltes ist nun aber freilich noch keine Erklärung desselben gegeben; noch bleibt die Frage offen: warum das Relativ-Werden der Nebenereignisse ihre Darstellung im Coniunctiv hervorbrachte. Die Antwort auf diese Frage darf wohl keineswegs eine weit hergeholt sein, sie wird vor allem von dem Wesen des Coniunctivs und dem der relativen Zeitgebung auszugehen haben. Zu einer streng objectiven Darstellung der Ereignisse gehört offenbar auch ihre selbständige Zeitgebung. Die Denkform der Zeit ist ein Grundbedingniss für die Vorstellung der Existenz eines Seienden. Ist nun ein Nebenumstand nicht allein inhaltlich auf ein Haupt-Ereigniss bezogen, sondern auch in der Art, dass sein Eintreten in der Zeit abhängig ist von einem anderen, seinerseits fixirten Ereigniss, so fehlt jenem Neben-Ereigniss ein Attribut der vollen Objectivität: die Vorstellung des Redenden hat einen wesentlichen Antheil an seiner Darstellungsform; es ist dem Gebiet der realen Wirklichkeit entrückt und tritt in den Modus, der das mögliche vorgestellte Sein ausdrückt, den Coniunctiv. Der Coniunctiv ist in diesem Idiom zu der speculativsten und reifsten Entwicklungsform gelangt, deren er fähig ist, er tritt als Modus des Nicht-

wirklichen als solchen auf. Man könnte wohl sagen, der Con-  
junctiv stehe hier als Modus der Vorstellung, da die relative  
Zeitgebung einen bedeutsamen Antheil des Subjects an der Dar-  
stellung des Ausgesagten nöthig macht; allein richtiger wird es  
sein, wenn man hier den Coniunctiv als Modus des Nicht-Seien-  
den, des Nicht-Wirklichen, auffasst. Die Begriffe der Modi, die  
in ihren Anfängen ja gewiss mehr oder weniger auf Rückwirkun-  
gen des sinnlichen Wahrnehmens und Empfindens beruhen, ver-  
feinern und entwickeln sich im Verlauf der alten Sprachen mehr  
und mehr zu Formen des Denkens, welche die Unterschiede des  
Seienden, das ontologische Verhalten der Dinge, abspiegeln, dem  
Subject nicht durch Reflexion bewusst, aber doch klar und  
mächtig in seiner Seele wirkend.



## Beilagen.

Das beigefügte Sternchen (\*) bezeichnet fälschlich angenommene oder zweifelhafte Beispiele der Structur von Quom.

### A a.

#### Plautus 48.

- Amph. 865 huc autem quom extemplo adventum adporto, ilico  
Amphitruo fio.  
quo extemplo *B*, *Pall*.
- Epid. 1, 2, 44 novi ego nostros. mihi dolet, quom ego vapulo.
- Rud. 71 vehemens sum exoriens, quom occido vehementior.
- Rud. 972 quos quom capio, si quidem cepi, mei sunt . . .
- Rud. 1290 quom mentionem  
feri audio unquam viduli, quasi palo pectus tundor.)
- Trin. 103 haec quom audio in te dici, discrucior miser.  
dici discrucior *Ritschl*, *Kampmann*: de 'Ab' praepositione p. 19  
dicis excrucior *B* dicis excrutior *CD*.
- Trin. 290 lacrimas mi haec, quom video, eliciunt  
mi haec *Ritschl* haec mihi *Codd*, *Brix* quom *A* quon *B* cum *rell*.
- Poen. 4, 2, 20 haec quom hic video fieri, crucior.
- Truc. 2, 7 15 haec quom video fieri, subfuror, subpilo,  
de [praeda] praedam capio.  
cum *BCD* fieri *Z* si fieri *BCD* suppilo *Z*, *Nonius* p. 12, 30.  
sopplicio *B* supplicio *C* [praeda] *Z*, *Nonius*.
- Asin. 200 quom a pistore panem petimus, vinum ex oenopolio,  
si aes habent dant mercem.
- Pseud. 683 stulti haud scimus frustra ut simus, quom quid cupienter  
dari Petimus nobis  
frustra ut scimus *BCD*, *em. von Camerarius* cum *Codd*.  
quod für quid *Codd. em. von Lipsius*.
- Truc. 1, 2, 88 hoc nobis vitium maxumumst: quom amamus tum  
perimus.  
cum für quom *ABCD*.
- Asin. 495 lupus est homo homini, non homo, quom qualis sit non novit.

- Asin. 900 nunc amo quia non adest ::  
quid, quom adest? :: periisse cupio.
- Aulul. 2, 4, 23 quin quom it dormitum follem, obstringit ob gulam.  
cum *B*.
- Aulul. 2, 4, 29 aquam hercle plorat, quom lavat, profundere.  
plorat hercle cum *B*, *richtig in J, Pall.*
- Capt. 73 amator, talos quom iacit, scortum invocat.
- Capt. 80 quasi quom caletur cochleae in occulto iacent  
*vgl. Truc. 1, 1, 46.*
- Curc. 21 nunquam ullum verbum muttit: quom aperitur, tacet.
- Epid. 2, 1, 1 plerique [omnes] homines quos, quom nil refert, pudet,  
ubi pudendum est  
ibi eos deserit pudor, quom usust, ut pudeat. is adeo tu es.  
[omnes] *Hermann El. doct. metr. p. 315. Zwei Senare nimmt  
Kießling an Rhein. Mus. Bd. 24 p. 120 plerique homines,  
quos quom nil refert pudet, Quom usust ut pudeat, ibi eos  
deserit pudor.*
- Menaechm. 759 nam res plurimas pessimas quom advenit fert (aetas).  
quom *Bb, F.* quam *Ba* cum *rell.*
- Merc. 295 senex quom extemplo iam nec sentit nec sapit,  
aiunt solere eum rusum repuerascere.  
qm̄ *B* cum *rell.* extemplo est iam *Codd. emendirt von Ritschl*
- Merc. 550 adolescens quom seis, tum quomst sanguis integer  
quom seis *A* cum sis *rell.* tum quom est *A* tum cum  
(tecum cum *B*) est *rell.*
- Merc. 956 tam propitiam reddam, quam quom propitias Juno Jovi.  
cum *Codd. nur in B vier Buchstaben ausradirt.*
- Most. 766 immo edepol vero, quom usquequaque umbrast, tamen ...  
cum *CDZ*
- Mil. 2 quam solis radii esse olim, quom sudumst, solent  
quom *BE* cum *rell.*
- Mil. 647 et meam partem itidem tacere quom alienast oratio.  
taceret *BCD* tacere *FZ*
- Mostell. 129 ad légionem quom itur, Adminiculum eis danunt tum  
quom itur *F, Codd. Pyladis, Ritschl* comita *B mit überge-  
schriebenem* tum comita *C cōita D cū itum Z* quom itant  
*Camerarius, Bothe.*
- Poenul. 1, 2, 143 tam tranquillam ...  
quam mare olimst quom ibi alcedo pullos educit suos.  
alcedo *Prisc. VI. p. 683* aleyo *AB* alycio *C*
- Pseud. 1114 metuo quom hic non adest, ne metuam quom adsiet.  
qum hic *B* cum hic *rell.* ne quom adsiet metuam *BCD*  
(*doch CD* cum)

- Pseud. 747 quid, quom manifesto tenetur?:: anguillast: elabitur.  
cum *Codd.*
- Stich. 116 ubi facillume spectatur mulier, quae ingenios bono?::  
quom male faciundist potestas, quom, ne id faciat, temperat.  
quom *B* cui *A*, *rell.* cum *Acidalius.* quom ne *Ritschl.*  
quae ne *Codd* mit *A* id faciat *A* faciat id *rell.*
- Trin. 523 primum omnium olim terra quom proscinditur  
cum *Codd.* *fehlt in A.*
- Trin. 529 post id frumenti quom alibi messis maxumast  
quom *A*, *Camerarius* quo *BC* quando *Z* maximast *Z*  
maxima est *A* maxima sim *rell.*
- Trin. 671 quom inopiast cupias.  
quom *B* quom *A* cum *rell.*
- Truc. 1, 1, 46 quam olim muscarumst quom caletur maxume.  
cum *für* quom *BCD* *vgl. Capt.* 80.
- Bacch. 548 atque i se quom frustrant, frustrari alios stolidi existu-  
mant.  
quom *F* quom *B* cum *rell.* frustrantur *Codd.* *emend. von*  
*Acidalius.*
- Bacch. 22 quam folles taurini halitant, quom liquescunt Petrae
- Capt. 78 quom res prolatae sunt, quom rus homines eunt
- Most. 107 hic iam aedibus vitium additur, bonae quom curantur male.  
quom *statt* cum *nur F.*
- Pseud. 544 quasi quom in libro scribuntur calamo litterae  
in libro cum *Codd.* *em. von Guyetus.*
- Pseud. 804 quia enim quom extemplo veniunt conductum coquom,  
nemo illum quaerit . . .  
cum *Codd.* exemplo *BCD* cocum *CD* coquom *B*
- Pseud. 819 ei homines cenas ubi cocunt, quom condiunt  
ubi c . . unt *A* libico quint *B* sibi coquint *CD* com *B*  
cum *rell.* und (*A*).
- Truc. prol. 17 nam omnis id faciunt, quom se amari intellegunt.  
cum *BCD.*
- Pseud. 612 non soles respicere te, quom dicis iniuste alteri?  
quom (*A*) *B* cum *rell.* dicis *A* dicas *rell.* *ältere Vulgate.*
- Capt. 463 ille miserrimus est qui quom esse cupit, [id] quod edit  
non habet.  
cupit quod *Codd.* cupit [id] quod *Brix* cupiit quod *Fleckeisen.*
- Merc. 970 suapte culpa [damnum] capiunt, genus ingenio quom  
improbant.  
[damnum] capiunt *Ritschl* genere capiunt *Codd.* ingenio  
quom *Ritschl* ingenium *BCD* ingenium *F.* „*Poteris etiam*  
*de si vel ubi cogitare*“ *Ritschl.*

Truc. 2, 6, 7 non placet quom illi plus laudant qui audiunt, quam qui vident.

cum *BCD* quem *Acidalius*, *Spengel* quam qui *Z* q qui *B*  
quia qui *CD*

*Der Vers fehlt im Paris.*, von *Spengel* als unecht bezeichnet.

\*Pseud. 768 quoi servitutum di danunt lenoniam  
puero, [simitu quom] addunt turpitudinem  
atque eidem si *Codd*, nur idem *C.* [simitu quom] *Rüschl.*

## Aa.

## Terenz 7.

Adelph. 5, 3, 37 duo quom idem faciunt, saepe ut possis dicere...

Phorm. 2, 1, 11 quamobrem omnes quom secundae res sunt maxume,  
tum maxume

meditari secum oportet, quo pacto advorsam aerumnam ferant.

Andr. 2, 1, 9 facile omnes, quom valemus, recta consilia aegrotis  
damus.

Adelph. 4, 1, 18 quom fervet maxume, tam placidum quasi ovem  
reddo. :: quo modo?

quam ovem *Codd* quasi ovem *Priscian.* IX. p. 866.

Ad. 2, 3, 1 abs quivis homine, quomst opus, beneficium accipere  
gaudeas.

Phorm. 2, 1, 36 hic in nóxiast, ille ad dicendum causam adest:  
quom illest, hic praestost: tradunt operas mutuas.

hic in noxiast *Bemb. Basil. Vatic.* [cum] in noxia hic est *Bentley*  
ad dicendam causam *Fleckeisen* ad defendendam causam *Codd*  
ad defendendum *Bentley* ille est *Vatic. Basil. Victor.* ille  
abest *Bemb.*

Adelph. 1, 2, 63... nam itast homo:

quom placo advorsor sedulo ac deterreo,  
tamen vix humane patitur.

quod placo *Bemb.* cum placo *zweite Hand im Bemb. und die*  
*anderen Codd* advorsor *Bemb. Vindob.* advorsor *rell.*

\*Haut. 1, 1, 102. verum néque illum tu satis noveras,  
nec te ille; hoc quom fit, ibi non vere vivitur.

hoc quom fit, ibi *Bergk* hocque fit ubi *Bemb.* hoc qui fit  
ubi *Codd. bei Faernus* hoc quod fit ubi *Bentl.* hoc con-  
fit ubi *Groehe: Quaesti. de usu Terentiano particularum tem-*  
*poralium. Diss. inaug. Vratisl. 1867 p. 34.*

\*Eun. 5, 4, 14 quae cum amatore suo cum cenant ligurriunt.  
*Als unecht von Bentley erkannt.*



## Ab.

## Plautus 27.

- Amph. 447 set quom cogito, equidem certo idem sum qui semper fui.  
quomodo *B* quom *Pall*
- Curcul. 583 attat, Curculio hercle verba mihi dedit, quom cogito.
- Mil. 1375 quom egomet mecum cogito, Stulte feci qui hunc amisi  
cum ego et *BCD*, *emend. von Camerar.*
- Most. 554 [perii, rem] quom cogito.  
quom cogita *BCD*, *emend. und ergänzt von Ritschl.*
- Most. 702 quóm magis cógito cúm meo ánimo,  
si quis dotátam uxorem átque [eam] ánum habet,  
[eúm] hominem sollicitat sopor.  
quom *BCD* cum *A* [eam] *Spengel: de versib. cret. p. 37* [eum]  
hominem *Ritschl* neminem *Codd mit A.*
- Stich. 448 set quom cogito,  
potius quam inveniam invidiam, est etiam hic ostium  
aliut posticum.
- Capt. 51 homunculi quanti sunt, quom recogito
- Capt. 1022 nunc demum in memoriam redeo, quom mecum recogito
- Curc. 375 verum hercle vero belle quom recogito . . .  
quom velle recogito *B*, *codd. Langiani* convellere cogito *Pall.*  
quom belle *Pareus* belle quom *Fleckeis.*
- Merc. 742 coquenda cenast. atqui quom recogito,  
nobis coquendast, non quoi conducti sumus.  
atque qm̄ *B* atque cum *rell. emend. von Ritschl*
- Stich. 301 set tandem quom recogito, qui potis est scire haec  
scire me?  
cum *Codd mit A* potuit *Codd, emend. von Ritschl.*
- Miles 561 nunc demum a me insipienter factum esse arbitror,  
quom rem cognosco. — quom *F* cum *rell.*
- Poenul. 5, 4, 12 (20) spero equidem et pol ego, quom ingeniis  
quibus sumus atque aliae cognosco.
- Trin. 257 haec égo quom cum animo meó reputo,  
ubi qui eget, quam preti sit parvi, Apage amor, nón places  
quom *A* cum *rell.* ago cum meo animo et recolo *BCD*  
cum animo meo reputo *A vgl. Studemund Rhein. Mus. Bd. 1,*  
592. *Anapásten erkannt von Briz.*
- Casina 3, 2, 25 . . . quom eam mecum rationem puto,  
si quid eius esset, esset mecum postulatio.  
quom *fehlt im Paris.* ratione *B.*
- Trin. 404 estne hoc quod dico Stasime? :: quom considero,  
meminisse videor fieri.  
quom *B* quom *A* cum *rell.*

- Truc. 2, 5, 4 quomque eam rem in corde agito, Nimiò minus perhibémur  
 malaé quam sumus ingénio  
 cumque *BCD* agit onimio *BCD*.
- Rud. 771 quom coniecturam egomet mecum facio, haec illast símia
- Bacch. 449 . . quom huius dicta intellego,  
 mira sunt ni Pistoclerus Ludum pugnis contudit.  
 cum *Codd*
- Bacch. 597 quom ego huius verba interpretor, mihi cautiost  
 quom *F* cum *rell*.
- Menaech. 1064 pol profecto haud est dissimilis, meam quom formam  
 noscito.  
 meam quam formam *B* (quam *Bb*) mea quã formã *CD*,  
*emend. von Acidalius*.
- Amph. 441 certe edepol quom illum contemplo et formam cognosco  
 meam,  
 — — — nimis similit mei.  
 quomodo illum *B* quom illum *Pall*.
- Menaech. 254 audin Menaechme? quom inspicio marsuppium,  
 viaticati hercle admodum aestive sumus.  
 quom *F* quom *D* quom *Bc*
- Poen. 1, 2, 71 (74) heu, ecastor: quom ornatum adspicio nostrum  
 ambarum, paenitet.
- Pseud. 1214 edepol ne istuc magis magisque metuo, quom verba  
 audio.  
 quom *B* cum *rell*.
- Persa 564 edepol qui quom hanc magis contemplo, magis placet.  
 quin *Bothe* cum *Codd* quam *Lambinus*.
- Amph. 293 quom [recogito,]  
 illic homo hoc [meum] denuo volt pallium detexere.  
 quom in mentem venit *B* [recogito] *Fleckeisen* hoc homo *B*  
 [meum] *Fleckeisen*.
- \*Rud. 685 miserae [quom venit] in mentem  
 mihi mortis, metus membra occupat  
*Lücke vor in in BC* [ubi venit] *Camerar*. [quom venit] *Fleckeisen*.

## Ab. .

## Terenz 5.

- Eun. 3, 2, 44 . . . quid rides? :: istuc quod dixti modo:  
 et illud de Rhodio dictum quom in mentem venit.
- Hec. 3, 3, 45 lacrumo, quae posthac futurast vita quom in mentem  
 venit.

- Hec. 5, 1, 8 ego pol quoque etiam timida sum, quom venit in mentem quae sim.  
 mihi venit *Codd* venit *Faernus*.
- Hecyr. 3, 3, 25 sed quom orata eius reminiscor, nequeo quin lacrumem miser.
- Haut. 2, 4, 5 et quom egomet nunc mecum in animo vitam tuam considero . . . ,  
 et vos esse istiusmodi et nos non esse haud mirabilest.

## Ac.

## Plautus 13.

- Amph. 416 egomet mihi non credo, quom illaec autumare illum audio.
- Mil. 1324 ne fie :: non queo, Quom te video. — qm̄ *B* cum *rell*.
- Rud. 742 o filia, Quom ego hanc video, mearum me absens miseriarum communes.
- Stich. 146 nunc places, quom recte monstras : nunc tibi auscultabimus  
 places *A* placet *rell*. quom *A* cum *rell*.
- Trucul. 2, 2, 18 nunc places, quom mi inclementer dicis. :: quid hoc quod te rogo?  
 cum mihi inclementer *A* cum me illi vel inmentiri *B* cum me illi velim mentiri *CD* hoc quod *A* quod *BCD*.
- Asin. 144 eadem nunc, quomst melius, me quouis operast ignoras mala.
- Aul. 2, 2, 17 nunc petit, quom pollicetur: inhiat aurum ut devoret. cum *B*.
- Aul. 4, 4, 2 qui modo nusquam comparebas: nunc, quom compares, peris.  
 cum *B*.
- Merc. 178 qui nunc, quom malum audiendumst, flagitas me ut eloquar.  
 qm̄ *B* cum *rell*.
- Rud. 1279 nunc non censet, quom volo.
- Trin. 504 nunc hic, quom opus est, non quit dicere.  
 quom *B* cum *A* quoniam *rell*.
- Trin. 566 licitumst si velles: nunc, quom nihil est, non licet.  
 licitum est si *A* licitu si *rell*. quō *B* cum *A* quoniam *rell*.
- Mil. 1045 magnum me faciam Nunc quo[m] illaec me sic conlaudat. quo[m] *Ritschl* quo *B* quoniam *DF*, *Bothe*, *fehlt in C* illic me illic *Codd* illaec me sic *Ritschl*.

## A c.

## Terenz 6.

- Adelph. 4, 7, 20 . . . nunc quom non queo, animo aequo fero.
- Eun. 1, 1, 1 quid igitur faciam? non eam? ne nunc quidem, quom accersor ultro?
- Hecyr. 4, 4, 26 etiamsi dudum fuerat ambiguum hoc mihi, nunc non est, quom eam sequitur alienus puer.
- Haut. 3, 1, 39 nunc quom sine magno intertrimento non potest haberi, quidvis dare cupis.
- Haut. 4, 8, 1 multo omnium me nunc fortunatissimum. factum esse puto, gnate, quom te intellego resipisse.
- Phorm. 3, 3, 5 quin, quom opus est, beneficium rursus ei experimur reddere?  
experimur *Faernus* experiemur *Bemb.* experiamur 'nostris omnes' *Bentley.*
- \* Adelph. 5, 8, 23 merito [tuo] te amo. verum . . . :: quid? :: ego dicam, hoc quom fit quod volo. ::  
quid nunc? quid restat?  
hoc cum fit quod volo 'nostris universi' bei *Bentley*, und so *Bentley selbst und Fleckeisen* hoc confit quod volo *Donat zu dieser Stelle und zu Andria 1, 1, 140 gebilligt von Gröhe, Rhein. Museum Bd. 22, 643.*

## A d.

## Plautus 6.

- Plautus Fretum ap. Gell. 3, 3, 8 nunc illud est, quom Arreti ludis magnis responsum datur  
quod arietinum responsum ludis magis (vel magis ludis *Codd Gellii emend. von M. Hertz, Ramentorum Gellianor. mantissa Vratisl. 1868 (semisaecular. Univ. Bonnens. gratulatio) p. 19.*
- Poen. 4, 2, 102 Di immortales, quanta [pestis], quanta advenit calamitas  
hodie ad hunc lenonem! Sed ego nunc est quom me[met] moror. pestis *ergänzt von Geppert* quom me[met] moror *Bothe* est cum me moror *A* est cum memoret *B* est cum me morer *D* quom *schützt M. Hertz, Ramentorum Gellianor. mantissa (Vratisl. 1868) p. 19 und, von diesem citirt, Fleckeisen.* nunc quid est, cur me morer *Geppert.*
- Rudens 664 nunc id est, quom omnium copiarum atque opum  
— viduitas nos tenet.

- Aulul. prol. 4 hanc domum Jam multos annos est quom possideo  
et colo.  
quom *B*, *wofür* ut *Nonius* p. 250, 11.
- Merc. 534 quid ais tu? iam bienniumst, quom habet rem tecum? : :  
certo.  
cum tecum rem habet *BCD* quom habet rem tecum *A*.
- Amph. 302 agite pugni: iam diust quom ventri victum non datis.  
iam diust quod *B*.
- \*Capt. 518 hic illest dies, quom nulla vitae meae salus sperabilist.  
hic est ille dies *B*, *Pall.* *Ein wahrscheinlich unechter Vers.*

## Ad.

## Terenz 2.

- Eun. 3, 5, 3 nunc est profecto, interfici quom perpeti me possum.  
Andr. 1, 1, 125 prope adest, quom alieno more vivendumst mihi.

## Ae.

## Plautus 25.

- Amph. 969 iam hic ero, quom illi censebis esse me.
- Asin. 749 horrescet faxo lena, leges quom audiet.
- Bacch. 59 quia quom tu aderis huice mihi que haut faciet quisquam  
iniuriam.  
quom *F* cum *rell.*
- Cist. 2, 1, 58 (63) illam extrudet, quom hanc uxorem Lemniam  
ducet domum.
- Men. 996 ego ibo ad medicum: praesto ero illi, quom venietis.  
illi cum *BC* illic ut *DF*.
- Merc. 492 unde erit argentum quod des, quom poscet pater?  
quom *A* quom *B* cum *rell.*
- Mil. 860 excruciat me erus domum si venerit,  
quom haec facta scibit.  
quomodo *B* quom *rell.*
- Most. 985 . . . qui quom istaec sciet  
facta ita, amburet ei misero corculum carbunculus.  
cum *BCD*.
- Stich. 63 quom ego revortar, vos monumentis conmonefaciam bubulis.  
quom *AB*.
- Asin. 872 mox quom imitabor Sauream, caveto ne suscenseas.  
quom Sauream imitabor *B*, *emend. von Fleckeisen.*
- Casina 2, 2, 39 mox magis quom otium et mihi erit et tibi,  
igitur tecum loquar.  
et mihi erit et tibi *Paris.* *Geppert* mihi et tibi erit *B*, *Pall.*

- Merc. 220 poste, quom te aspiciet timidum esse atque exanimatum,  
 ilico  
 retinebit, rogitabit . . .  
 poste quom te aspiciet *Ritschl* postea aspiciet *B und, nur*  
 aspiciet te, *CD* posteaquam aspiciet te *Camerarius*, *jedoch*  
*vgl. Ritschl, Opuscula Bd. 2, 547.*
- Bacch. 517 subblandibitur Tum quom nihilo plus . . . referet  
 quom *F* cum *rell.*
- Cas. 1, 1, 51 quom mihi haec dicentur dicta, tum tu furcifer . . .
- Bacch. 145 quom videbis, tum scies. — quom *F* cum *rell.*
- Capt. 785 quod quom scibitur, [tum] per urbem inridebor  
 com scibitur *B* [tum] *Fleckeisen.*
- Mil. 933 hanc ad nos quom extemplo a foro veniemus, mittitote.  
 cum *Camerarius* quam *Codd.*
- Mil. 635 . . . magis quom periculum facies, magis nosces meam  
 comitatem erga te amantem. — cum *Codd.*
- Most. 232 magis amabunt, Quom [me] videbunt gratiam referre  
 quom *BF* cum *CD* quando *Camerarius* [me] *Gruter, Ritschl.*
- Poen. 2, 15 contentiores mage erunt atque avidi minus,  
 quom scibunt . . .  
 quom *B* cum *rell.*, *vgl. Ritschl, Prooem. ind. schol. Bonnens. 1865.*
- Amph. 129 nunc quom esse credent servom et conservom suum,  
 haut quisquam qui sim quaeret.
- Trin. 664 in occulto iacebis, quom te maxume clarum voles.  
 cum *Codd mit A.*
- Trin. 423 pater quom peregre veniet, in portast locus  
 quom *A* cum *rell.*
- Amph. 952 is adeo impransus [hodie] ludificabitur,  
 dum ego Amphitruonem collo hinc obstricto traham.  
 quom ego *B ältere Vulgate, Bothe, Holtze* dum ego *Hermann*  
*und Fleckeisen, der Epist. crit. ad Frid. Ritschel. p. XX sagt:*  
*sed defensione non caret quod libri habent 'quom ego'.*
- Asin. 375 quaeso aequo animo patitor : : patitor tu item, quom ego  
 te referiam.

## Ae.

## Terenz 7.

- Phorm. 1, 2, 82 quom tu horum nil refelles, vincam scilicet.
- Phorm. 4, 4, 14 quom argentum repetent, nostra causa scilicet  
 in nervom potius ibit?
- Haut. prol. 33 de illius peccatis plura dicet, quom dabit  
 alias novas.

- Haut. 4, 4, 5 . . . Clitipho quom in spe pendebit animi,  
decipiam ac non veniam.  
in spe *Bemb.* spe *rell.*
- Eun. 1, 1, 7 (si) quom nemo expetet,  
infecta pace ultro ad eam venies . . ., actumst, ilicet.
- Hecyr. 5, 2, 3 séd quom tu eris satura atque ebria, ut puer satur  
sit facito.  
quom tu eris satura atque ebria *Fleckeisen* cum tu satura atque  
ebria eris *Codd, Priscian.* VI p. 701 tú cum satura atque  
ébria es *Bentley und, nur* eris, *Lachmann ad Lucr.* p. 129  
ut puer satur *Fleckeisen* . puer ut satur *Codd, Priscian.,*  
*Lachmann* et puer ut satur *Bentley.*

## Af.

## Plautus 8.

- Mil. 359 credo . . . tibi esse pereundum extra portam,  
dispessis manibus patibulum quom habebis.
- Bacch. 826 . . . orabis me quidem ultro ut auferam,  
quom illum rescisces . . . quanta in pernicie siet.  
quom *F* quom *B* cum *rell.* pernitie *BDb* permittie *CDa.*
- Casin. 1, 1, 46 unde auscultare possis, quom ego illanc deosculer,  
quom mihi illa dicet „mi animule, mi Olympio“  
*Lachmann ad Lucr.* p. 388 *verlangt wegen des vorhergehenden*  
*deosculer den Conjunctiv dicat: allein Verschiedenheit des Modus*  
*bei gleicher Abhängigkeit zweier Glieder ist im älteren Latein*  
*nicht selten. vgl. Haupt im Hermes 1869 S. 337.*
- Poen. 3, 4, 17 . . . volo ergo vos conmeminisse omnia  
mox ad praetorem, quom usus veniet :: meminimus.  
cum ad praetorem usus *Codd, Spengel 'Plautus'* p. 196 ad  
pr. quom usus *Geppert.*
- Mil. 811 ut [tum] quom etiam hic aget, actutum partes defendas tuas.  
[tum] quom *Ritschl* cum *CD* nunc *B* aget *Ritschl* agit *Codd.*
- Merc. 146 aut ne laborem capias, quom illo uti voles.  
cum *Codd.*
- Pseud. 163 haec, quom ego a foro revortar, facite ut offendam parata.  
cum *Codd* revortar *Ritschl* revortor *CD* revertor *BF.*
- Cas. 3, 1, 13 fac habeant linguam tuae aedes :: quid ita? :: quom  
veniam vocent.

## Af.

## Terenz 4.

- Adelph. 4, 5, 34 (quid illi tandem creditis fore animi,  
quom hanc sibi videbit praesens praesentem eripi?)

- Haut. 4, 5, 54 . . . quia videbitur  
magis verisimile id esse, quom hic illi dabit.
- Adelph. 3, 3, 30 videre videor iam diem illum, quom hinc egens  
profugiet aliquo militatum.
- Hec. 4, 1, 60 simul vereor Pamphilum ne orata nostra nequeat  
diutius  
celare, quom sciet alienum puerum tolli pro suo.

## Ag.

## Plautus 15.

- Amph. 197 ea nunc meditabor quo modo illi dicam, quom illo ad-  
venero.
- Rud. 1206 atque adorna ut rem divinam faciam, quom intro ad-  
venero.
- Capt. 786 quom extemplo ad forum advenero omnes loquentur . . .
- Trin. 725 egomet quom extemplo arcum et pharetram mi et sagittas  
sumpsero,  
. . . dormibo placidule in tabernaculo.  
egomet quom *Hermann* egomet aũ quome *B* egomet autem  
quo me *rell*.
- Poen. 1, 2, 193 mox dabo, quom ab re divina rediero . . .
- Bacch. 417 iam aderit tempus, quom sese etiam ipse oderit: morem  
geras.  
quom *statt* cum *B*.
- Mil. 1176 quom extemplo hoc erit factum, ubi intro haec abierit,  
ibi tu ilico . . .  
quom *Lindemann* quam *Codd*.
- Amph. 466 iam ille illuc ad erum quom Amphitruonem advenerit,  
narrabit . . .
- Amph. 1001 aspellam virum De supero, quom huc accesserit.
- Cas. 2, 5, 28 quom ad deos minores redierit regnum tuum,  
quis mihi subveniet?
- Merc. 649 quid, quom illuc, quo nunc ire paritas, veneris?  
cum *Codd*
- Rud. 766 ibo hercle aliquo quaeritatum ignem :: quid, quom in-  
veneris?
- Bacch. 358 set quid futurumst, quom hoc senex resciverit?  
quom se excucurisse illuc frustra sciverit?  
quom *für* cum *beide Male nur F*.
- Merc. 1003 recte dicis: sed istuc uxor faciet, quom hoc resciverit.  
qm̄ *statt* cum *B*
- Most. 881 hoc die crastini quom erus resciverit,  
male castigabit . . .



Poen. 5, 6, 23 perii hercle. :: immo haud multo post [quom] in  
ius veneris.

[quom] *Douza fehlt in Codd. mit A.*

Ag.

Terenz 8.

Eun. 5, 8, 37 . . . quod quom dixero, si placuerit, Facitote.

Haut. 4, 4, 4 aut quom venturam dixero et constituero . . . ,  
decipiam ac non veniam.

Hec. 3, 1, 20 quod quom ita esse inveneró, quid restat, nisi porro  
ut fiám miser?

Hecyr. 4, 1, 28 nám id innatumst . at pol iam aderit, se quoque  
etiam quom oderit.

*nam id innatumst Bentley in der Anmerkung, Fleckeisen nam id omnibus innatumst Codd nam id omnibus innatum Bentley im Text, unmetrisch aderit Bentley aderit tempus Codd se quoque etiam quom Bentley cum se quoque etiam Codd Aehnlich Plaut. Bacch. 417 iam aderit tempus, quom sese etiam ipse oderit.*

Haut. 3, 2, 46 . . . de istoc quom usus venerit,  
videbimus quid opus sit.

quod opus sit '*meliores nostri melius*' Bentley.

Haut. 4, 4, 5 . . . quom is certe Renuntiarit . . . ,  
decipiam ac non veniam.

certo Renuntiabit Bentley.

Hecyr. 3, 5, 25 . . . apud te meo erit ingenio fides,

quom illa quae nunc in me iniquast, aequa de me dixerit.

Phorm. 1, 4, 8 quod quom audierit, quod eius remedium inveniam  
iracundiae?

\*Andr. alter exitus 16 . . . quom ad eum te adplicaveris,  
studium exinde ut erit tute existumaveris.

Ah.

Plautus 10.

Capt. 143 quom quae in potestate habuimus ea amisimus.

Capt. 256 etiam quom cavisse ratus est, saepe is cautor captus est.

Most. 101 aedēs quom extemplo sunt paratae expolitae  
quom *BF* cum *rell.*

Most. 277 itidem olent quasi quom una multa iura confudit cocus.  
quom *für* cum *nur F* confundit *FZ*

Persa 435 citius . . . a foro

fugiunt, quam ex porta ludis quom emissust lepus.  
cum *Codd.*

- Pseud. 401 set quasi poeta, tabulas quom cepit sibi  
cum *Codd*, nur concepit *C*.
- Trin. 492 scintillulam animae qui quom extemplo emisimus  
scintillulam *Brix*: scintillula *Fleckeisen* satillum *A* salillum  
*BCD* vgl. *Rh. Mus.* Bd. 21 S. 609. qui quom *A* qui cum *rell.*  
quam quom *Pius*, *Acid.*, *Ritschl* emisimus *AF* amisimus *rell.*
- Trin. 242 nám qui habet, quod amat, quom extemplo  
sávis sagittátis percúlsus est  
qui habet quod amat *Brix* qui amat quod amat *A*, *Ritschl*  
quá ad quod damat *B* q' ad quod clamat *C* quom *Bothe*  
quem *F* quam *rell. mit A* savis percussus est *A* savis  
sagittatis percussus *B und*, nur percussus est, *CD* das  
*Metrum erkannt von Studemund: de canticis Plaut.* p. 16.
- Epidic. 2, 2, 44 at tributus quom imperatus est, negant pendi poté.  
potest (*A*) potesse *B Geppert hält diesen und den folgenden*  
*Vers für unecht.*
- Asin. 168 modo quom accepisti, hau multo post aliquid quod poscas  
paras.  
quod (quid *Pal* 5) accepisti *B*, *Pall*, emend. von *Bothe* quod  
accepsti *Weise*.
- \* *Amphitr.* 104 nam ego vos novisse credo iam ut sit meus pater, —  
— quantusque amator, si ei quid complacitumst semel.  
si ei quid *Fleckeisen* siet quod *B*, *Holtze* sit quod *Bothe* quom  
quid *Weise*.

## Ah.

## Terenz 1.

- Hecyr. 3, 1, 28 . . . nam saépe est, quibus in rebus alius ne iratus  
quidemst,  
quom de eádem caussast iracundus factus inimicissumus.

## Ai.

## Plautus 4.

- Amph.* 599 ordine omnia, ut quicque actumst, quom apud hostes  
sedimus.  
omne uti quicq' *B und*, nur quidquid, *Pall. emend. von Fleckeisen*  
quom *Fleckeisen* dum *Codd*.
- Menaech.* 1033 ne minus [nunc] imperes mihi, quam quom tuus  
servos fui.  
[nunc] *Ritschl*, der auch für möglich hält: ne [nunc] minus mihi  
imperes quam quando tuus servos fui.
- Stich.* 579 . . . quom hic non adfui,  
cum amicis deliberavi iam et cum cognatis meis.  
cum hic *Codd* dum hic *Göller*.

- Most. 135 postea, quom inmigravi ingenium in meum,  
perdidi operam fabrorum ilico oppido.  
postea quom *Guyetus* posteaquam *Codd*, „kein Plautinisches Wort“  
*Ritschl*, *Opuscula* Bd. 2, 547.

## Ak.

## Plautus 3.

- Amph. 249 namque égo fui illi in re praesenti et meus, quom pu-  
gnatumst, pater.
- Most. 162 . . . mihi quae modestiam omnem  
detexit, tectus qua fui, quom mihi Amor et Cupido  
in pectus perpluit meum. — quom *Ritschl* quam *Codd*.
- Rud. 846 etiamne in ara tunc sedebant mulieres,  
quom ad me profectu's ire?

## Al.

## Plautus 16.

- Trin. 194 posticulum hoc recepit, quom aedis vendidit.  
quom *B* cum *rell.* vendidit *Codd*, *Nonius* p. 54, 16 venderet  
*Nonius* p. 384, 12.
- Men. 62 (= *Poenul.* prol. 77) eumque heredem fecit, quom ipse obiit  
diem.  
cum *Pius*, *Codd* im *Poenul.* quam *Codd.* in *Men.* qua . . . die  
*Camerarius*.
- Pon. 5, 2, 110 et is me heredem fecit, quom suum obiit diem.
- Poen.* 4, 2, 82 is in divitias homo adoptavit hunc, quom diem obiit suum.
- Men. 393 scilicet qui dudum tecum venit, quom pallam mihi  
detulisti. — quom *FZ* quom *CD* cum *B*
- Trin. 879 census quom [sum], iuratori recte rationem dedi.  
[sum] *Acidal.* cum iuratori *BCD* coniuratori *Z*
- Rud. 1184 (sumne ego homo scelestus) qui —  
aut, quom excepi, qui non alicubi in solo abstrusi loco?
- Menaech.* 1056 quom argentum dixi me petere et vasa, tu quantum potest  
praecucurristi. — cum *Codd* potis *Fleckeisen*.
- Merc.* 393 mihi quoque ita pol visast, quom illam vidi.  
mihi quidem edepol *Codd*, *emend. von Ritschl* cum *Codd*.
- Pseud.* 623 olim quom abiit, haec dies Praestitutast  
quom *B* cum *rell.*
- Most. 1050 quom [eum] convocavi, atque illi, me ex senatu segregant.  
quom convocavi *B* qm̄ ÷vocavi *CD* [eum] *Ritschl* atque im  
*Nachsatz*, wie *Epid.* 2, 2, 23.
- Casina* prol. 17 haec quom primum actast, vicit omnes fabulas.  
vgl. *Ritschl*, *Opuscul.* Bd. 2, 660.

- Amph. 91 etiam histriones anno, quom in proscenio hic  
Jovem invocarunt, venit.
- Rud. 497 utinam [ego], quom in aedes me ad te adduxisti [tuas],  
in carcere illo potius cubuissem die.  
[ego] und [tuas] *Fleckeisen*.
- Amph. 1137 tu grávidam item fecisti, quom in exercitum Profectu's  
Bacch. 961 quom censuit Mnesilochum cum uxore esse dudum militis,  
ibi vix me exolui. — cum *statt* quom *Codd mit A*
- \*Stich. 460 quom strena [mi] obscaevavit, spectatum hoc mihist:  
quom strena obscae. avit *A* cum strena obscaevavit (obscaevavit  
*D) BCD* [mi] *Ritschl*, *welcher auch* bona strena mi obscae-  
vavit, quom spectumst mihi *für möglich hält*.

## A m.

## Plautus 10.

- Merc. 541 nam illi quidem haut sane diust, quom dentes exciderunt.  
quom *A* qm̄ *B* cum *rell*.
- Asin. 251 iam diust factum, quom discesti ab ero atque abiisti ad forum.
- Asin. 890 iube vinum dari: iam dudum factumst, quom primum bibi.
- Trin. 1010 adde gradum, adpropera: iam dudum factumst, quom  
abiisti domo.  
cum *Codd* abisti *Codd*, *Ritschl* abiisti *Fleckeisen*, *Exercit. p. 42*.
- Cas. prol. 39 . . . annos factumst sedecim,  
quom conspicatus est primo crepusculo  
puellam exponi.
- Menaech. 446 plus triginta natus annis [ego] sum, quom interea loci  
nunquam quicquam facinus feci peius neque periurius.  
[ego] *Ritschl* quom *FZ* quom *BCD* annis sum quando *Ca-*  
*merarius*.
- Merc. 533 ecastor iam bienniumst, quom mecum rem oceptavit  
quom *A* cum *rell* oceptavit *Ritschl* coepit *Codd*
- Most. 470 quia septem menses sunt, quom in hasce aedis pedem  
nemo intro tetulit.
- Persa 137 sicut istic leno hau dum sex mensis Megaribus  
huc est quom commigravit. — est cum *Codd*
- Trin. 402 minus quindecim dies sunt, quom pro hisce aedibus  
minas quadraginta accepisti a Callicle.  
quam *A* qm̄ *C* cum *B* quod *Z*

## A n.

## Terenz 7.

- Phorm. 5, 3, 32 . . . nam perliberalis visast, quom vidi, mihi.
- Hecyr. 4, 1, 22 . . . sed nunc mi in mentem venit

de hac re quod locuta's olim, quom illum generum cepimus.  
de hac re *Donatus zu Hecyr.* 4, 4, 89 ex hac re *Codd.*

Andr. prol. 1 poeta quom primum animum ad scribendum adpultit . . .

Andr. 1, 1, 94 quae quom mihi lamentari praeter ceteras  
visast . . . , accedo ad pedisequas.

quae tum '*nostri codices summo consensu*' *Bentley* quae cum *Bentley*.

Hecyra prol. II, 33 quom primum eam agere coepi, pugilum gloria,  
— strepitus, clamor — Fecere ut ante tempus exirem foras.

Hecyr. prol. I, 1 . . . haec quom datast  
nova, [ei] novom intervenit vitium et calamitas.

[ei] *Bentley*.

Hecyr. 4, 1, 57 nam quom compressast gnata, forma in tenebris  
nosci non quitast.

#### A o.

##### Terenz 4.

Hecyr. 3, 3, 51 ea me abstinuisse in principio, quom datast.

Phorm. prol. 9 quod si intellexeret, quom stetit olim nova . . .  
olim quom stetit nova *Bentley*. *Die LA der Codd schützt Klette:*  
*Exercitatt. Terentianae p. 4.*

Andr. 2, 5, 17 ego [quom] illam vidi, virginem forma bona  
memini videre: quo aequior sum Pamphilo  
[quom] *Bentley*; *fehlt in den Codd. und bei Fleckeisen.*

Eun. 3, 3, 4 iam tum quom primum iussit me ad se arcessier,  
roget quis: quid tibi cum illa?

#### Ap.

##### Terenz 5.

Andr. 5, 3, 12 olim istuc, olim, quom ita animum induxti tuum — —,  
eodem die istuc verbum vere in te accidit.

Phorm. 5, 8, 19 olim quom honeste potuit, tum non est data.

Haut. 2, 3, 21 tum, quom gratum mihi esse potuit, nolui.

Eun. 2, 3, 42 nisi nunc, quom minime vellem, minimeque opus fuit.

Haut. 1, 1, 1 quamquam haec inter nos nuper notitia admodumst,  
inde adeo quom agrum in proxumo hic mercatus es . . .  
quom *Fleckeisen* quod *Codd.*

#### Aq.

##### Plautus 12.

Capt. 282 quid pater? vivitne? :: vivom, quom inde abimus, li-  
quimus

linquimus *Ba.*

Capt. 887 set Stalagmus quouis erat tunc nationis, quom hinc abit?

- Most. 25 haecine mandavit tibi, quom peregre hinc it, senex?  
cum *CD* iit *Codd* it *Fleckeisen*, *Exerc. p.* 9.
- Epid. 2, 2, 33 quom ad portum venio, atque ego illam illic video  
praestolarier.  
atque *im Nachsatz*, *vgl. Gell.* X, 9.
- Amph. 668 gravidam ego illanc hic reliqui, quom abeo :: hei, perii  
miser.  
quam habeo *B*, *Pall.* 2. 4. quam abeo *Pall. rell.*
- Merc. 617 iam addicta atque abducta erat, quom ad portum venio ::  
vae mihi.  
quā *B* quom *F* cum *rell.*
- Men. 29 Tarenti forte ludi erant, quom illuc venit. — cum *Codd.*
- Persa 834 credo, quia non inconciliat, quom te emo.  
in concilia ut cum *BC*, *emend. von Pylades.*
- Men. 1136 hunc censebat te esse, credo, quom vocat te ad prandium.  
quom *B* cum *rell.*
- Stich. 511 . . . ni dixisset mihi  
te apud se cenaturum esse hodie, quom me ad se ad cenam vocat.  
quom *A* cum *rell.*
- Men. 1115 quot eras annos gnatus [tum], quom pater a patria te  
avehit?  
[tum] *Fleckeisen* cum *CDF* quā *B* te pater *Codd*, *Brix* patria  
avehit *Codd*, *emend. von Fleckeisen.*
- Rud. 65 ad portum [quom] adolescens venit,  
illorum navis longe in altum apscesserat.  
[quom] *Fleckeisen.*

## Aq.

## Terenz 8.

- Andr. 2, 2, 25 quom illo advenio, solitudo ante ostium: iam id  
gaudeo.  
illoc *Codd*, *Donatus.*
- Eun. 4, 4, 57 . . . quia quom inde abeo, iam tum inceperat  
turba inter eos.
- Eun. 2, 3, 51 . . . abeo. quom huc respicio ad virginem,  
illa sese interea commodum huc advorterat  
in hanc nostram plateam . . . huc quom advenio, nulla erat.
- Eun. 4, 7, 23 . . . responde: quom tibi do istam virginem,  
dixtin hos mihi dies soli dare te?
- Haut. 4, 1, 37 quom exponendam do illi, de digito anulum  
detraho.
- Eun. 3, 3, 15 . . . ecqua inde parva periisset soror;  
ecquis cum ea una; quid habuisset, quom perit.

Heeyr. prol. II, 31 primo actu placeo: quom interea rumor venit  
datum iri gladiatores, populus convolat.

## Ar.

## Plautus 1.

Menaech. 1054 tu clamabas deum fidem atque hominum omnium,  
quom ego accurro teque eripio vi pugnando, ingratiis.  
quom *BCD* quin *Z*

\*Aulul. 3, 5, 43 iam hosce absolutos censeas: cedunt petunt  
trecenti: [cir]cumstant phylacistae in atriis  
trecenti *BJ* trecenti *cod. Harleian. 3439* cum stant *BJ*  
[cir]cumstant *Acidalius, Wagner (edit. Aululariae Cambr. 1866).*

\*Aulul. 3, 5, 46 datur aes. iam hosce absolutos censeas,  
quom incedunt infectores corcotarii  
quom *B* cum *J*, *Nonius 549, 26* incedunt *BJ* incendunt  
*Nonius l. l. corcotarii W. Wagner, de Plauti Aul. Bonn. 1864*  
*p. 14* corcotarii *B*, *Nonius* corcotarum *J* *Beide Verse*  
*erweist als unecht Wagner a. a. O. p. 21.*

## Ar.

## Terenz 2.

Heeyr. 1, 2, 40 ... hanc Bacchidem  
amabat, ut quom maxume, tum Pamphilus,  
quom pater uxorem ut ducat orare occipit.

Eunuch. 4, 2, 5 longe iam abieram, Quom sensi.

## As.

## Plautus 6.

Trin. 1092 (aquam) Tibi petam? :: res quom animam agebat, tum  
esse offusam oportuit.

quod *B* quoniam *CD* cum *F*

Epid. 3, 3, 50 (3, 4, 21) egomet quod factitavi in adolescentia,  
quom militabam: pugnis memorandis meis  
eradicabam hominum auris.

*Die Verse nach 3, 4, 21 umgestellt von Acidalius Vor quom in*  
*B eine Lücke.*

Truc. 4, 2, 20 quia enim plus dedi :: plus etiam es intromissus,  
quom dabas.

etiam es *Spengel* enim se *CD* enī se *B*

Amph. 427 ... legiones quom pugnabant maxume,  
quid in tabernaculo fecisti?

Stich. 244 ... risi te hodie multum ...

hic, quom auctionem praedicabas pessumam.

Merc. 754 haecine tuast amica, quam dudum mihi  
te amare dixi, quom obsonabas?  
qm̄ für cum B

At.

Plautus 13.

Bacch. 421 eademne erat haec disciplina tibi, quom tu adolescens  
eras?

quom F quom B cum CD

Asin. 207 tum mi aedes quoque arridebant, quom ad te veniebam,  
tuae.

Amph. 199 nam quom pugnabant maxume, ego tum fugiebam  
maxume.

Pseud. 500 non a me scibas pistrinum in mundo fore,  
quom ea mussitabas?  
fore *Ritschl* tibi *Codd* cum *Codd*.

Rudens 1252 sed quom inde suam quisque ibant diversi domum,  
nullus erat illo pacto, ut illi iusserant.

Pseud. 1180 noctu in vigiliam quando ibat miles, quom tu ibas simul,  
conveniebatne in vaginam tuam machaera militis?  
quom *Ritschl* quom. A tum *rell*.

Epid. 1, 2, 35 desipiebam mentis, quom illas scriptas mittebam tibi.

Asin. 907 modo quom dicta in me ingerebas, odium non uxor eram.

Rud. 1250 spectavi ego pridem comicos ad istum modum  
... dicere atque is plaudier,  
quom illos sapientis mores monstrabant poplo.

Truc. 2, 4, 29 verum tempestas quondam dum vixi fuit,  
quom inter nos sordebamus alter de altero.  
quondam dum vivixi fuit A memini quondam fuit BCD memini  
cum quondam fuit *ältere Vulgate* cum ACD cū B sorde-  
bamus *oder* sordebamus A sorderemus BCD alter de al-  
tero A alteri BCD unus alteri *frühere Vulgate*.

Capt. 247 ne me secus honore honestes, quam quom servibas mihi.

Asin. 204 aliam nunc mihi orationem . . . praedicas,  
[longe aliam, inquam, praebes nunc atque olim, quom dabam]  
aliam atque olim, quom inliciebas me ad te blande et benedice.  
*Vers* 205 *von Fleckeisen als unecht bezeichnet* aliam mihi inquam  
*Reiz*, mihi *aus V. 204 versetzend*.

Most. 221 eundem animum . . .  
atque olim, priusquam id extudi, quom illi subblandiebar.  
quom *statt* cum BF.



Au.

Plautus 5.

- Most. 1117 loquere: quouismodi reliqui, quom hinc abibam, filium?  
 Men. 1052 eripui, homines quom ferebant te sublimen quattuor.  
 quom *Ritschl* qui *Codd* te ferebant *Codd*, *emend. von Gruter*.  
 Curc. 541 idem ego istuc quom credebam credidi,  
 te nihil esse redditurum.  
 Men. 1145 ~~nam~~ illa quom te ad se vocabat, me[met] esse creditit.  
 me[met] *Ritschl*  
 Men. 632 te ... cum ~~corona~~ florea  
 vidi astare, quom negabas mihi esse sanum sinciput.  
 quom *F* quom *BCD*

Av.

Plautus 4.

- Aul. 2, 2, 1 praesagibat mi animus frustra me ire, quom exhibam  
 domo.  
*Angeführt von Cicero de div. 1, 31, 65 mi fehlt bei Cic. cum B*  
*exirem Cicero.*  
 Mil. 181 hicine etiam nunc est? :: quom exhibam hic erat.  
 quom *B* quom *CD*  
 Rud. 307 nam quom modo exhibat foras, ad portum se aibat ire.  
 Cist. 1, 3, 38 meretricem illam invenire, quam olim tollere,  
 quom ipse exponebat, ex insidiis viderat.

Aw.

Terenz 4.

- Andr. 1, 1, 69 quom id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia  
 bona dicere et laudare fortunas meas.  
 Andr. 3, 3, 13 alium esse censes nunc atque olim, quom dabam?  
 Eun. 2, 3, 19 scis te mihi saepe pollicitum esse ... ,  
 quom in cellulam ad te patris penum omnem congerebam clan-  
 culum ...  
 Hecyr. 3, 4, 7 dies triginta aut plus eo in navi fui,  
 quom interea semper mortem expectabam miser.  
 \*Eun. 5, 4, 4 nam ut mittam quod ei amorem difficillimum,  
 carissimum, ab meretrice avara virginem  
 quom amabat, eum confeci sine molestia ...  
 quom amabat *Fleckeisen* quam amabat *Codd*, *Gröhe: de particul.*  
*temporal. p. 10* quo amabat *Bentley* eum *Bentley* eam *Codd*.

## Ax.

## Plautus 3.

- Cas. 2, 8, 28 idem me pridem, quom ei advorsum veneram,  
facere atriensem voluerat sub ianua.
- Aul. 2, 4, 33 quin [quom] ipsi pridem tonsor unguis demserat,  
conlegit, omnia abstulit praesegmina.  
*Angeführt von Nonius p. 151, 30 und p. 273, 28 [quom] O. Seyffert,  
Philologus Bd. 25, 442.*
- Bacch. 424 id quom optigerat, hoc etiam ad malum arcessebatur  
malum.  
id quom *Bothe, Ritschl* id quoi *B* id quo *CDb* id quio *Da*

## Ax.

## Terenz 2.

- Andr. 3, 2, 36 quid ais? quom intellexeras,  
id consilium capere, quor non dixi extemplo Pamphilo?  
quom intellexeras *Codd* ubi intellexeras *Bentley, der Jamben  
vermuthet.*
- Andr. 5, 1, 20 vero voltu: quom ibi me adesse neuter tum prae-  
senserat.  
vero *Bentley* at vero *Codd.*

## Ba.

## Plautus 12.

- Epid. 5, 2, 53 sed ut acerbumst, pro benefactis quom mali messim  
metas.  
mali messim *altere Vulgate* malis me sim *B* malis messim *Jacob.*
- Merc. 610 odiosast oratio, quom rem agas, longinquom loqui.  
odiosa est oratio *Camerarius* odio sane oratio *CD* hodie sat  
st oratio *B* cum *Codd*
- Miles 820 sed quia consimile est, quom stertas, quasi sorbeas.  
quom *Acidal.* quid *Codd*
- Bacch. 442 quom patrem adeas postulatam, puero sic dicit pater . . .  
cum *Codd*
- Merc. 550 adulescens quom seis, tum quomst sanguis integer . . .  
quom seis tum quom *A* cum sis tum cum *rell,* nur tecum  
cum *B*
- Pseud. 142 at faciem quom aspicias eorum, haut mali videntur:  
opera fallunt.  
quom *A* cum *rell.* aspicias *Camerarius, Ritschl* aspicias *Codd*  
eorum *tügt Bothe* *Den Vers bezeichnet als unecht Usener:*  
*Prooem. ind. schol. Gryphiswald. 1865.*
- Bacch. 540 multi more isto atque exemplo vivont, quos quom censeas

esse amicos, reperiuntur falsi falsimoniis.

quom *für* cum *F* falsi *Pius* falsis *Codd.*

Persa 356 etiam tum vivit, quom esse credas mortuam.  
cum *Codd*

Cas. 3, 2, 32 sed eccum incedit . at quom aspicias tristem, frugi  
censeas.

Trin. 1051 quom repetas, inimicum amicum invenias benefacto tuo.  
quō *B* quom *A* quā *CD* quoniam *E* cum *F*

Pseud. 137 quos quom ferias tibi plus noceas. eo enim ingenio  
hi sunt flagritribae  
quom *Ritschl* quom *A* dum *rell. ältere Vulgate.*

Merc. 553 demum igitur quom seis iam senex, tum in otium  
te conloces, dum potis ames  
quom . . . s iam senex *A.* cum sis senex *B* cum si sim (sum *D*)  
senex *CD*

### Bb.

#### Plautus 2.

Capt. 516 nunc illut est, quom me fuisse, quam esse nimio mavelim.

Most. 157 iam pridem ecastor frigida non lavi magis libenter,  
nec quom me melius, mea Scapha, rear esse defecatam.

quom me *B*, *geschützt von Lorenz* cum me *CDF* quod me  
*Ritschl*, *unter Vergleichung von V. 691* melius . . . non fuit  
. . . , nec quod una *ésca* me iuverit magis. *Vgl. unten Bn.*

### Bc.

#### Terenz 6.

Adelph. 4, 7, 21 ita vitast hominum, quasi quom ludas tesseris.  
quasi cum *Codd*, *Donatus* quasi si *Bentley.*

Phorm. 2, 2, 30 haec quom rationem ineas quam sint suavia et  
quam cara sint,

ea qui praebet, non tu hunc habeas plane praesentem deum?

Andr. 5, 2, 15 quom faciem videas, videtur esse quantivis preti.

Haut. 5, 3, 21 ipse egreditur, quam severus: rem quom videas, censeas.

Eun. 5, 1, 22 vide amabo, si non, quom aspicias, os inpudens Videtur.

Eun. 4, 3, 17 virgo ipsa lacrumat neque, quom rogites, quid sit  
audet dicere.

### Bd.

#### Terenz 2.

Andr. 1, 1, 132 simul sceleratus Davos siquid consili  
habet, ut consumat nunc, quom nil obsint doli.  
obsint *Codd* obescent *Grohe*, *de particulis temporal. p. 12.*

Ad. 3, 2, 1 nunc illud est, quom si omnia omnes sua consilia conferant  
atque huic malo salutem quaerant, auxili nil adferant.  
quom si *Fleckeisen* quod si *Codd, Bentley*.

**Be.**

## Plautus 2.

Bacch. 1191 egon, quom haec cum illo accubet inspectem?  
cum *für* quom *Codd*

Cas. 1, 1, 45 unde auscultare possis, quom ego illanc deosculer.

**Bf.**

## Plautus 16.

- Asin. 185 . . . etiam catulo meo  
subblanditur novos amator, se ut quom videat, gaudeat.
- Stich. 113 . . . ut per urbem quom ambulent,  
omnibus os opturent, ne quis merito male dicat sibi.  
quom *statt* cum *A*
- Bacch. 140 non par videtur, neque sit consentaneum,  
quom hic intus sit et una cum amica accubet,  
quomque osculetur et convivae alii accubent,  
praesente ibus una paedagogus ut siet.  
cum hic intus sit *FZ* quom haec intus sit *B* cum haec intus  
intus sit *CD* cumque *BCD* et] et cum *F* praesente ibus  
• una paedagogus *Scaliger*, *vgl. Nonius p. 76, 17 und p. 154, 16*  
praesentibus illis paedagogus una *Codd*
- Persa 190 set te volo curare ut domi sis, quom ego te esse illi  
censeam.  
set te volo *Ritschl* sed ita volo te *Codd* cum *Codd mit A*
- Persa 191 . . . quo ergo nunc is? :: domum: uti domi sim, quom  
illi censeas.
- Amph. 542 ut quom absim me ames, me tuam apsentem tamen.  
metuam te apsentem *B*
- Capt. 494 . . . inrogabo multam, ut mihi cenas decem  
meo arbitrato dent, quom cara annona sit . sic egero.
- Aul. 2, 3, 11 ibo intro, ut erus quae imperavit, facta quom veniat sient.  
cum veniat *B nach Wagner edit. Aululariae p. LXIX.*
- Curc. 252 . . . parasito ut sit paratum prandium, Quom veniat.  
conveniat *B, Pall, emend. von Pareus.*
- Mil. 578 ut, miles quom extemplo a foro adveniat domum,  
domi comprehendar.  
ut miles cum *AB* ut mihi cum *C* domi comprehendat *BCD,*  
*emend. von Acidalius.*

- Most. 249 ornata ut sim, quom huc [ad]veniat Philolaches, voluptas mea.  
quom *BF* cum *rell.* [ad]veniat *Ritschl.*
- Aul. 2, 3, 6 curata fac sint, quom a foro redeam domum.  
cum *B.*
- Stich. 65 facite sultis nitidae ut aedes meae sint, quom redeam  
domum.  
quom *A* cum *rell.*
- Amph. 983 atque ut ministres mihi, quom sacrificem mihi.  
cum mihi sacrificem *B, emend. von Pareus.*
- Persa 152 et ut adflea, quom ea memoret :: etiam tu taces?
- Most. 1064 ilico intra limen ista state, ut quom extemplo vocem,  
continuo exiliatis . . .  
limen ista state ut quom *Ritschl* limen astate illic ut cum  
*BCD und, nur quom, F*

**B*g.***

## Plautus 5.

- Asin. 776 quom surgat, neque [illa] in lectum inscendat proximum,  
neque quom descendat inde, det quoquam manum.  
[illa] *Fleckeisen.*
- Asin. 780 quom iaciat 'te' ne dicat, nomen nominet. .  
iacet *B, Pall. 1. 3. 5 doch diese von zweiter Hand 'iaciat' iaciet*  
*Weise.*
- Pseud. 1114 metuo quom hic non adest, ne metuam, quom adsiet.  
quom hic *B* cum hic *CDF* ne cum (quom *B*) adsiet metuam  
*BCDF, emend. von Ritschl.*
- Pseud. 168 intro abite atque haec celerate, ne mora quae sit, cocus  
quom veniat.  
haec celerate *Ritschl* haec cito celebrate *Codd* cum *Codd*  
veniat *Ritschl* veniat mihi *Codd.*
- Poenul. prol. 26 ne et hic varientur virgis et loris domi,  
si minus curassint, quom eri [re]veniant domum.  
[re]veniant *Bothe.*

**B*h.***

## Plautus 1.

- Aulul. 4, 10, 60 qui homo culpam admisit in se, nullust tam parvi preti,  
quom pudeat, quin purget sese.  
quom *Bothe* quin *B* quã *J*

**B*i.***

## Terenz 6.

- Haut. 4, 3, 33 vera dicendo ut eos ambos fallam: ut, quom narret  
senex  
voster nostro esse istam amicam gnati, non credat tamen.

Andr. 2, 3, 20 patri dic velle: ut, quom velit, tibi iure irasci non queat.

Adelph. 3, 2, 56 curre, obstetricem arcesse, ut quom opus sit ne in mora nobis siet.

Andr. 2, 5, 13 i nunciam intro, ne in mora, quom opus sit, sies.

Haut. 5, 3, 15 quid? metuis ne non, quom velis, convincas esse illum tuum?

Phorm. 5, 5, 11 ne, quom hic non videant, me conficere credant argentum suum.

\*Haut. 4, 6, 1 nullast tam facilis res, quin difficilis siet, quam invitus facias.

quam *Codd* quom *Fleckeisen*, *allein die LA der Codd schützt Brix zu Plaut. Menaech.* 396 (2, 3, 46), *wo mit den Codd zu lesen ist*: dic, quid est id quod negem, quod (quom *Ritschl*) fecerim?

### Bk.

#### Plautus 5.

Menaech. 453 non ad eam rem [hercle] otiosos homines decuit deligi, qui nisi adsint quom citentur, census capiant ilico?  
[hercle] *Ritschl* quom *A* quom *CD* cum *B*

Capt. 961 . . . set neque vere [tu] neque recte adhuc fecisti unquam :: quod ego. fatear, credin pudeat, quom autumes?  
[tu] *Aldina*.

Bacch. 58 set ego aput me te esse ob eam rem, miles quom veniat, volo . . .

quom *F* cum *BCD*

Bacch. 76 . . . miles quom huc adveniat, te volo Me amplexari.  
quom *F* quam *BCD*

Merc. 344 neque is quom roget, quid loquar cogitatumst.  
cum *Codd*.

\*Cas. 3, 3, 1 stultitia magnast mea quidem sententia, hominem amatorem ullum ad forum procedere in eum diem, quom quod amet in mundo siet.  
quom *Geppert* qui *B*, *Pall.* qui *Paris* qui *Langiani*, *Bothe*.

### Bk.

#### Terenz 2.

Andr. 2, 1, 30 ego, Charine, ne utiquam officium liberi esse hominis puto,

quom is nil mereat, postulare id gratiae adponi sibi.

nil promereat *Codd* nil mereat *Donatus*, *Servius ad Aen.* 6, 664, *Bentley*.

Phorm. 5, 4, 2 quam scitumst, eiusmodi parare in animo cupiditates, quas quom res advorsae sient, paulo mederi possis.

\*Adelph. 1, 1, 9 et tibi bene esse soli, sibi quom sit male.  
*Der ganze Vers fehlt im Bembinus. sibi quom Ambrosian. Bentley quom tibi die andren Codd.*

## Bl.

## Plautus 10.

Rud. 1248 ego nisi quom lusi[m] nil morer ullum lucrum.  
ego mihi quom lusi *BC* ego nisi quom lusi *Bothe* ego nisi quom lusi[m] *Fleckeisen* moror *BC* morer *Fleckeisen*.

Mil. 1150 non tu scis, quom ex alto puteo sursum ad summum escenderis,  
maxumum periculum inde esse, ab summo ne rursus cadas?  
cum *AFZ*

Trin. 621 (amicum) Quoi tuam quom rem credideris, sine omni cura dormias.  
cum *Codd*

Cas. 1, 1, 42 post id quom lassus fueris et famelicus, noctu ut condigne te cubes curabitur.

Menaech. 543 ut te libenter videam, quom ad nos veneris.  
quom *FZ* quō *B* quā *CD*

Capt. 434 ne tu me ignores, quom extemplo meo e conspectu apscesseris, quom me servom in servitute pro te hic reliqueris.  
*V. 435 von Fleckeisen und Brix als unecht bezeichnet.*

Rud. 979 quippe quom extemplo in macellum pisces prolati sient, nemo emat.

Truc. 2, 1, 23 nugae sunt, nisi modo quom dederit, dare iam lubeat denūo.  
modo quom *Bothe* qui modo cum *A* quodo modo cum *B*  
quod amodo cum *CD*

Trin. 722 atque aliquem ad regem in saginam [quo]m erus se coniecit meus,  
credo ad summos bellatores acrem fugitorem fore.  
[quo]m erus se *Ritschl* merus sese *B* meruisse se *CD* me erus et se *F* si erus se *Hermann*.

Capt. 473 eos requirunt, qui lubenter quom ederint, reddant domi. comederint *B* quom ederint *Pall*.

## Bl.

## Terenz 5.

Haut. 4, 8, 13 et illam aiunt velle uxorem, ut quom desponderim des qui aurum ac vestem atque alia quae opus sunt comparet. illam *Bentley* illum *Codd*.

- Hecyr. 4, 4, 73 ut cum illa vivas, testem hanc quom abs te amo-  
veris.
- Eun. 5, 4, 11 mature ut quom cognorit perpetuo oderit.
- Phorm. 5, 6, 8 num mirum aut novomst revocari, cursum quom  
institeris? :: Geta.  
institeris *Handschriften des Guyetus* institueris 'nostrī perperam'  
*Bentley*.
- Haut. 5, 4, 1 si unquam ullum fuit tempus, mater, quom ego vo-  
luptati tibi  
fuerim, — — obsecro . . .

**Bm.**

## Plautus 5.

- Amph. 127 atque ut ne qui essem familiares quaerent,  
vorsari hic crebro quom viderent me domi.
- Bacch. 955 (tria fuisse audivi fata . . .)  
tertium, quom portae Phrygiae limen superum scinderetur.  
cum *Codd.*
- Merc. 70 ibi multo primum sese familiarium  
laboravisse, quom haec pater sibi diceret . . .  
qm̄ *B* cum *rell.*
- Bacch. 432 . . . in sella apud magistrum adsideres,  
[ibi] librum quom legeres, si unam peccavisses syllabam,  
fieret corium tam maculosum, quamst nutricis pallium.  
[ibi] *Ritschl* librum quom *Ritschl* cum librum *Codd.*
- Poen. 3, 3, 68 videre equidem vos vellem, quom huic aurum darem.
- \*Rud. 1124 vidi petere miluom, etiam quom nil auferret tamen.  
aufert *B* auferet *C*
- \*Bacch. 283 adeon me fuisse fungum, ut illi crederem:  
quom mi ipsum nomen eius Archidemidis  
clamaret dempturum esse, si quid crederem.  
quom *für* cum *B*

**Bn.**

## Terenz 4.

- Eun. 2, 3, 40 illum liquet mihi deierare his mensibus  
sex septem prorsus non vidisse proxumis,  
nisi nunc, quom minime vellem minimeque opus fuit.
- Haut. 3, 2, 48 nunquam commodius unquam erum audivi loqui,  
nec quom malefacere crederem mi inpunius Licere.  
malefacere *Muret* malefacerem *Codd.* *Tiefere Verderbnisse ver-*  
*muthet Gröhe: de Particul. temporal. p. 20 fg., allein es ist zu*  
quom crederem *aus dem vorhergehenden* audivi ein fuit *zu er-*



*gänzen, wie ganz ähnlich bei Plautus Most. 158 vor quom geschehen muss (vgl. oben Bb):*

iam pridem ecastor frigida non lavi magis lubenter,  
nec quom me melius, mea Scapha, rear esse deficatam.

Hecyr. 4, 4, 30 . . . hunc videre saepe optabamus diem,  
quom ex te esset aliquis, qui te appellaret patrem.

Phorm. 3, 2, 17 neque, Antipho alia quom occupatus esset sollicitudine,  
tum hoc esse mi obiectum malum.

### Bo.

#### Plautus fälschlich 3.

\* Trucul. 2, 4, 29 verum tempestas meminī quondam fuit,  
quom inter nos sorderemus [alter] alteri.  
*So BCD [alter] Bothe tempestas quondam dum vivixi fuit A sordebamus oder sorbebamus A alter de altero A*

\* Mercat. 980 quem quidem hercle ego in exilium quom iret, redduxi domum:

nam ibat exulatum.

in exilium *Codd. von Ritschl als Glossen bezeichnet, an dessen Stelle etwa zu setzen sei: [hodie peregre] oder [peregre e patria] cum Codd. cum iret ist neben ibat auch sehr verdächtig.*

\* Trucul. 1, 2, 61 O Astaphium, hant istoc modo solita's me ante appellare,  
sed blande, quom illuc quod aput vos nunc est aput me haberem.  
*cum Codd. ap B beide Male haberē B*

### Bp.

#### Terenz 1 (?).

Eunuch. prol. 21 perfecit sibi ut inspiciundi esset copia.  
magistratus quom ibi adesset, oceptast agi.

adessent 'recte tres ex nostris antiquissimi' Bentley. *Den Coniunctio Imperfecti nach causalem quom an dieser Stelle hält Größe: de Particul. temporal. p. 18 für unverdächtig. Dagegen nimmt Fabian: de constructione particulae Quom, Königsberg (Kneiphöfisches Gymnasium) 1844 p. 11 aus dem Umstand, dass sich sonst weiter kein Beispiel dieser Structur in directer Rede bei Terenz finde, Anlass, an dieser Stelle die Interpunction zu ändern. Er setzt hinter copia das Komma und zieht den Satz mit quom zu der vorhergehenden indirecten Rede. Hinter adesset setzt er volle Interpunction.*

**Bq.**

## Plautus 4.

Epid. 3, 2, 19 inveni. nam ita suasi seni atque hanc habui orationem,  
 \*\* ut quom redisses ne tibi eius copia esset. :: euge.  
 inveni. nam *R. Mueller, de Epidico p. 6* inveniam *Codd die Lücke erkannt von Müller a. a. O.*

Rud. 533 utinam fortunam nunc ego anatinam uterer,  
 uti, quom exivissem ex aqua, arerem tamen.

Asinar. 442 quid relicuom? :: aibat reddere, quom extemplo red-  
 ditum esset,  
 nam retineri, ut quod sit sibi operis locatum efciceret.  
 quom *Bothe* quam *Codd*

Mil. 390 (arguere visust, me cum alieno esse auscultam,)  
 quom illa auscultata mea soror gemina esset suumpte amicum.  
 quom *B* cum *rell. mit A* suumpte *Gruter* sumptu *Ba* suum  
*rell.*

**Br.**

## Plautus fälschlich 1.

\*Asin. 2, 3, 14 (394) ... ubist? :: ad tonsorem ire dixit. ::  
 quid? post non rediit? :: non pol [huc] venit: set quid volebas?  
 quid? post non rediit? *Fleckeisen* quom venisset post non rediit  
*B, Pall 1. 2. 3. 5 und ältere Vulgate* quom ivisset in *Pal 4*  
*übergeschrieben, Bothe* non pol [huc] venit: set q. v. *Fleck-*  
*eisen* non edepol. quid volebas *B und ältere Vulgate.*

**Bs.**

## Terenz 1.

Phorm. 2, 3, 49 ita ut dicis. ego tum quom advenissem, qui mihi  
 cognata ea esset dicerem : itidem tu face.  
 cum advenissem *Bemb. Donatus* si advenissem (*doch si über*  
*einer Rasur*) *Victorianus und 'nostri omnes' Bentley* ego istuc  
 si advenisset *Gröhe: de Part. temporal. p. 22.*

**Ca.**

## Plautus 24.

Most. 719 amice facis, Quom me laudas. — quom *Codd.*

Poen. 3, 2, 12 et bene et benigne facitis, quom ero amanti operam  
 datis.

Stich. 99 bonas ut aequomst facere facitis, quom tamen absentis viros  
 proinde habetis, quasi praesentes sint.  
 quom *AB* cum *rell.* proinde *A* perinde *rell.*

Trin. 633 qui mihi bene quom simulas facere, male facis, male  
 consulis.

- qui bene cum simulacra facere mihi te *Codd*, emend. von *Ritschl*  
quom *tilgt Bothe*.
- Trin. 634 quid male facio? :: quod ego nolo id quom facis.  
cum *Codd*.
- Mil. 1070 . . . facis nunc ut [te] facere aequomst,  
quom quae te volt eandem tu vis.  
ut facere aequom *CD* facere aequom *B*, emend. von *Ritschl*  
quodipte *C* qdq' *B* quod quae *Camerarius* quom quae  
*Lambinus* quod quae te *Gruter, Lorenz* [illaec] *statt te*  
*Ritschl* eandem *CD*, eadem *B*.
- Pseud. 1131 Venus mihi haec bona datat, quom adigit huc lucrifugas.  
quom hos huc adigit *A und*, *nur* quom, *B* quom adicit huc  
*CD*, emend. von *Ritschl*.
- Truc. 1, 2, 16 nam ipsi vident eorum quom auferimus bona atque  
etiam ultro ipsi adgerunt ad nos.  
eorum cum *A* cum eorum *BCD* auferimus *Spengel* aggerimus  
*(A)BCD*
- Cist. 4, 2, 24 set memet moror, quom hoc ago setius.  
*Halisca*, hoc age.  
ago setius *fehlt in den Pall*.
- Epid. 5, 2, 26 tibi moram facis, quom ego solutus adsto: age, inquam, colliga.  
age *R. Mueller: de Plauti Epid. Berol. 1865 p. 24* alege *B*
- Men. 152 te morare, mihi quom obloquere.  
ne morare *Bb* quom *FZ* quam *CD* quin *B*
- Merc. 468 me moror, quom heic adsto.  
quom heic *A* cum hic *rell*.
- Pseud. 1134 me nunc commoror, quom foris has non ferio.
- Men. 298 pro sano loqueris, quom me appellas nomine.  
quom me *BC* quin me *D* qui me *F* appelles *Camerarius*
- Persa 207 - quom ut digna's dico, bene, non male loquor.  
quom *B* cum *rell*.
- Trin. 342 sed ego hoc verbum quom illi quoidam dico, praemonstro tibi  
cum *Codd mit A*
- Amph. 763 quaeso edepol, num tu quoque etiam insanis, quom id me interrogas?  
quom *B* quando *Pal. 1. 2* quoniam *die andren Pall*.
- Poen. 3, 5, 15 quid iam? :: quia os nunc frige factas, quom rogas.
- Pseud. 931 occidis me, quom istuc rogitas.  
rogas *Bothe, Fleckeisen*.
- Capt. 615 ornamenta absunt: Aiace, hunc quom vides, ipsum vides.

Persa 228 quia enim nihil amas, quom ingratum amas.  
quom *B* cum *rell.*

**Stich. 685** ~~ita me di amant, lepide accipimur, quom hoc recipimur in loco.~~  
amant *C* accipiamur *BCD* accipiemur *F* quia *BCD* quoniam  
*FZ* cum *Camerarius* recipiamur *BCD* recipiemur *FZ*  
accipimur und recipimur *Guyetus*.

Trin. 398 suae senectuti is acriorem hiemem parat,  
quom illam inportunam tempestatem conciet.  
quom *B* cum *rell.* oportunam (opp. *F*) *DFZ*

Capt. 371 tu tibi . . . prodes plurimum,  
quom servitutum fers ita ut ferri decet.  
ita fers ut *B*, *Pall.*

\*Men. 107 sed quoniam cari, quom intruontur, deserunt,  
punc ad eum in viso.

*LA des Textes von Ritschl* id. quoque iam cari qui instruuntur  
deserunt *Codd* id quoque iam cari qui instruuntur deserit  
*Palmerius und ebenso, nur* instruuntur, *Scaliger*.

## Cb.

## Plautus 17.

Bacch. 337 . . . sapienter saltem fecit filius,  
quom diviti homini id aurum servandum dedit.  
quom *F* cum *rell.*

Men. 702 nimis stulte dudum feci, quom marsuppium  
Messenioni cum argento concredidi.  
quom *B* cum *rell.*

Men. 668 male mihi uxor se fecisse censet, quom exclusit foras.  
se *Pylades* sese *Codd* quom *FZ* quom *C* cum *B*

Bacch. 166 . . . fecisti furtum —,  
quom istaec flagitia me celavisti et patrem.  
cum *Codd*

Bacch. 161 compendium . . . haut aetati optabile  
fecisti, quom istanc nactu's inpudentiam.

Capt. 297 fecit officium hic suum, Quom tibist confessus verum.

Stich. 655 . . . fecisti, ere, facetias,  
quom hoc donavisti dono tuom servom Stichum.  
cum *Codd*

Men. 447 nunquam quicquam facinus feci peius neque scelestius,  
quam hodie, quom in contionem mediam me inmersi miser.  
cum *BCD*

Bacch. 482 quae illum facere vidi —,  
quom manus sub vestimenta ad corpus tetulit Bacchidi.  
quom *F* quom *B* cum *rell.*

- Capt. 499 bene rem gerere bono puplico, sicut feci  
ego heri, quom emi hosce homines.  
sicut ego feci eri *B, Pall, emend. von Fleckeisen.*
- Mil. 1072 facis — ut [te] facere aequomst, Quom ...  
quomque oratricem hau sprevisi sistique exorare ex te.  
quomque *Bothe, Ritschl* qm̄ me *B* cumque me *CD*
- Capt. 411 fecisti ut redire liceat ad parentes denuo,  
quom apud hunc confessus es et genus et divitias meas.
- Casin. 4, 4, 18 (22) Venus multipoténs, bona multa mihi  
dedisti, huius quóm copiam mihi dedisti.  
bona multa mihi *Studemund, de Cantic. Plaut. p. 24, der das  
Metrum (quaternarius anap. und tetr. bacch.) erkannt hat.*  
multa bona mihi *A* bonam vitam mihi *B, Pall* dedisti *A,*  
*Pall* dedesti *B*
- Bacch. 677 erras :: at quidem tute errasti, quom parum innersti  
ampliter.  
cum *Codd*
- Capt. 453 ... edepol rem meam  
constabilivi, quom illos emi de praeda a quaestoribus.
- Amph. 1071 neque nostrum quisquam sensimus, quom peperit, neque  
providimus.
- Poen. 3, 4, 13 vidistis, leno quom aurum accepit? :: vidimus.
- \*Most. 695 non mihi forte visum ilico fuit,  
melius quom prandium, quam solet, dedit.  
quom prandium *Gulielmus* quam prandium *A, Codd* quod pran-  
dium *hät Lorenz für wahrscheinlich* quam solet *A, Ritschl*  
quam solum *Ba CD* quom solum *Bb* quod solum *FZ*  
quam solitum *Gulielmus.*

## Cc.

## Plautus 3.

- Mil. 506. ... inspectavisti meum apud me hospitem,  
amplexam amicam quom osculabatur suam.  
quom *BF* cum *rell.*
- Capt. 303 memini quom dicto haut audebat: facto nunc laedat licet.
- Epid. 3, 3, 38 ego illic me autem sic adsimulabam quasi  
stolidum, quom bardum me faciebam. :: immo ita decet.

## Cd.

## Plautus 26.

- Asinar. 545 Perfidiae laudes gratiasque habemus merito magnas,  
quom ... *das Verbum fehlt.*
- Capt. 926 Jovi disque ago gratias —, Quom ...

- quomque hunc [ego] conspicio in potestate nostra  
hunc [ego] *Fleckeisen* istunc *Brix*
- Curcul. 699 Aesculapio huic habeto, quom pudica es, gratiam.  
quom *B* quod *Pall*
- Stich. 402 quom bene re gesta salvos convortor domum,  
Neptuno gratis habeo et tempestatibus  
quom *A* cum *rell.*
- Trin. 823 (dis gratis habeo)  
quom suis me ex locis in patriam urbem usque incolumem re-  
ducem faciunt.  
quō *B* quā *CDF* quoniam *Z* urbem usque incolumem *Ritschl*  
urbis cumā *B* urbis cumā *CD*
- Poen. 5, 4, 84 (99) eas dis est aequom gratias nos agere sempi-  
ternas,  
quom nostram pietatem adprobant decorantque dei immortales.  
eas *Codd* eius *Geppert* *unrichtig*: auch *Persa* 756 *ist* eas  
grates habeo *überliefert*. dei *A*
- Capt. 373 habeo gratiam tibi,  
quom copiam istam mi et potestatem facis
- Trin. 505 quom adfinitate vostra me arbitramini  
dignum, habeo vobis Philto magnam gratiam.  
quom *B* cum *A*, *rell.*
- Capt. 216 obnoxii Ambo vobis sumus propter hanc rem, quom quae  
volumus nos copiae facitis nos compotes.  
cumque *B*, *Pall* copias ea facitis *A*, *Pall* 1. 2. 3. 5 copia  
ea facitis *Pal*. 4 primum copi ea facitis *Pal*. 6
- Capt. 355 di tibi omnes omnia optata offerant,  
quom me tanto honore honestas quomque ex vinclis eximis.
- Mil. 1419 di tibi bene faciant semper, quom advocatus bene mi ades.  
quā *B* cum *rell.* evocatus *B* mihi benest *A* mihi bene adē *B*  
bene mihi es *CD*, *emend. von Ritschl*
- Poen. 3, 3, 54 di deaeque vobis multa bona dent, quom mihi  
et bene praecipitis et bonam praedam datis.
- Poen. 3, 3, 74 multa tibi di dent bona, quom me salvom esse vis.  
quom *A* quo *B* cum *C*, *Paris*.
- Amph. 681 et quom gravidam et quom te pulcre plenam aspicio,  
gaudeo.  
et quom et *B*
- Epid. 5, 2, 46 etiam in clamitor quasi servos? :: quom tu es liber,  
gaudeo.
- Menaechm. 1031 salve mi patrone. quom tu liberas me serio,  
gaudeo :: credo hercle vero.  
quom tu liberis messenio gaudeo. SER. credo hercle vobis *B*

*und, mit Auslassung von SER, CD, emend. von Balbach, Obs. crit. p. 29.*

- Menaechm. 1148 liber esto :: quom tu's liber, gaudeo, Messenio.  
quō *Ba* quo<sup>m</sup> *Bb* cum *rell.*
- Most. 1128 iubeo te salvere et salvos quom advenis, Theuropides, peregre, gaudeo.  
quom *F* cum *rell.* advenis teuropides *F* advenisset heuropides *CD* adveninisset heuropides *B*
- Capt. 152 laudo, malum quom amici tuum ducis malum. .
- Rudens 1183 quom te di amant, voluptatist mihi.
- Asin. 517 verum ego meas queror fortunas, quom illo quem amo prohibeor.
- Most. 149 cor dolet, quom scio ut nunc sum atque ut fui.  
cum *BCD*
- Trin. 1170 quom ille ita est ut [eum] esse nolo, id crucior  
quom *B* cum *rell.* istast *Codd* [eum] *Ritschl.*
- Aul. 1, 2, 28 discrucior animi, quom ab domo abeundumst mihi.  
quom ab *Wagner* quia ab *BJ* quia *Guyetus* „contra Plauti morem qui praepositiones repetere solet“ *Wagner.*
- Men. 304 hei mihi, Quom nihil est qui illic homini diminuiam caput  
quom *B* cum *rell.* illic *Ritschl* illi *Codd.*
- Mil. 1358 hei mihi, quom venit mi in mentem, ut mores mutandi sient  
hei mihi *Bothe* haeum *Codd* zu Ende des vorhergehenden Verses  
quom — sient *fehlt in B* com *CD* cum *F*
- \*Most. 82 nunc rus abibo: nam hic quom erilem filium  
video corruptum [ita] ex adolescente optumo . . .  
hic quom *Ritschl*, so dass der Nachsatz ausgefallen wäre. equum *B*  
eccum *CD* [ita] *Ritschl*

## Ce.

## Plautus 24.

- Capt. 923 Jovi disque ago gratias merito magnas,  
quom te — patri reddiderunt, Quomque ex miseriis — exemerunt,  
quomque huius repertast fides firma nobis.
- Persa 755 quom béne nos, Juppiter, iúvisti dique álii omnes caelipotentes,  
eas vóbis gratis hábeo atque ago, qui próbe sum ultus meum inimicum.
- Die handschriftliche LA bleibt unverändert bei anapästischer Messung, wie Studemund, de canticis Plaut. p. 66 sie vorschlägt; Ritschl, der trochäische Octonare annimmt, wirft in V. 755 bene*
- Lübbert, zur Geschichte der lateinischen Sprache. II. 16

aus und schreibt V. 756 ea re vobis gratis habeo atque ago qui probe inimicum sum ultus. *Allein eas vobis gratis habeo ist eine echt Plautinische Phrase, welche fast ebenso auch Poenul. 5, 4, 143 in den Handschriften steht: eas dis est aequom gratias nos agere sempiternas, wo Geppert statt eas unrichtig eius schreibt.*

Poen. 5, 4, 103 (119) di deaque omnes vobis habeo merito magnas gratias,

quom me hac laetitia adfecistis tanta et tantis gaudiis.

Rud. 908 Neptuno has ago gratias meo patrono,  
quom me ex suis locis pulcre ornatum expedit.

Most. 431 habeo Neptune gratiam magnam tibi,  
quom me[d] amisisti a te vix vivom modo.  
me[d] *Ritschl, neue Plaut. Exc. Leipz. 1869 S. 49 quoniam me Ritschl in der Ausgabe 1851 nach Gruter.*

Rud. 1207 rem divinam faciam —  
Laribus familiaribus, quom auxerunt nostram familiam.

Poen. 1, 1, 81 . . . multa tibi di dent bona,  
quom hoc mihi obtulisti tam lepidum spectaculum.

Merc. 843 spem speratam quom obtulisti nunc mihi, tibi grates ago.  
speratam quã CDF spera tamquã B speratam cum DF in der  
*Wiederholung dieses Verses oben nach V. 598*

Poen. 1, 2, 46 ecquid gratiae[st], quom huc foras te evocavi?  
gratiae[st] *Ritschl*

Captivi 941 quom bene fecisti, referetur gratia id quod postulas:  
et id et aliud quod me orabis impetrabis.  
quom *Fleckeisen* quod B, *Pall. und Brix* id quod *Codd* et  
quod *Brix* et id et aliud quod *Codd* et si tu aliud quid *Brix*.

Truc. 2, 4, 33 quid id est? :: primumdum quom tu's aucta liberis  
quomque bene provenisti salva, gratulor.  
*Vers 33 nur in A erhalten* cum tu es A cumque *Codd* gra-  
tulator A gaudeo BCD

Truc. 2, 6, 35 quom tu recte provenisti quomque es aucta liberis,  
gratulor, quom mihi tibi que magnum peperisti decus.  
cum tu *Codd* cumque es Z quã qua es BCD cum mihi BCD

Rud. 1178 .. quom ista res male evenit tibi, Gripe, gratulor.

Rud. 1270 quid, patri etiam gratulabor, quom illam invenit? ::  
censeo.

Rud. 1365 quom istaec res tibi ex sententia Pulcre evenit, gaudeo.

Casin. 2, 6, 65 victus es, Chaline :: quom nos di iuvere, Olympio,  
gaudeo :: pietate factumst mea.  
cum B tum *Pall* nos di iuvere *Spengel, Philologus Bd. 25, 348*  
nos diu vivere *Codd*



- Poenul. 5, 2, 117 iterum mihi gnatus videor, quom te repperi.  
quom *scripsi* quoa *B* quoa *C* quod *Paris*, vulgo quia *Weise*.
- Amph. 642 set hoc me beat saltem, quom perduelles  
vicit et domum laudis conpos revenit.  
quam *B* qm̄ *Pall* quom *ältere Vulgate* quod *Bothe*, *Weise*  
quoniam perdvellis vicit *Fleckeisen*: *Epistula critica ad*  
*Ritschl*. p. XVIII *Die voranstehende Lesart ist nach Holtze's*  
*Vorgang (Ausgabe Leipz. 1846) hergestellt von O. Seyffert, de*  
*Bacchiacorum versuum usu ap. Plaut. Berolin. 1864 p. 7.*
- Poenul. 5, 7, 41 ... quom istas invenisti filias,  
ita me di ament, mihi voluptati est.  
mihi voluptatis est *Codd* [id] mihi volupe est *Geppert* mihi  
voluptati est *Hasper*.
- Mil. 1211 saltem id volup est, quom ex virtute formae [id] evenit tibi.  
voluptas est *B* quom *B* cum *rell.* [id] *Guyetus*, *Ritschl* ex  
formai virtute evenit *Lachmann ad Lucr.* p. 161.
- Poen. 5, 5, 48 ... gaudeo et volup est mihi,  
si quidem quid lenoni optigit magni mali,  
quomque e virtute vobis fortuna optigit.
- Rud. 1176 volup est, quom istuc ex pietate vostra vobis contigit.
- Capt. 995 eheu, quom ego plus minusque feci [illi] quam aequom  
fuit.  
quom *Codd* quor *Brix* [illi] *Fleckeisen* [me] aequom *Brix*
- Poen. 3, 5, 46 eheu, quom ego habui [hos] ariolos haruspices.  
quam *ältere Vulgate* quom *B*, *Andr. Spengel*: '*Plautus*' p. 195  
cum *C* [hos] *Geppert*; *den Hiät vertheidigt Spengel a. a. O.*

## Cf.

## Plautus 5.

- Bacch. 925 cluent fecisse facinus maxumum,  
quom *Priami patriam Pergamum* ... subegerunt.  
cum *Codd*
- Poen. 2, 26 (475 *Ritschl*) de illac pugna *Ptenanthropica*,  
quom sexaginta milia hominum — occidi  
*pentetronica BCD*, *emend. von Ritschl, Prooem. schol. aest. Bonn.*  
1865 quom *A*, *Ritschl* quo *BCD* qua *FZ*
- Poen. 5, 4, 34 (48) sed hoc e multis maxumumst (vitium),  
quom sibi nimis placent minusque addunt operam uti placeant  
viris.  
minusque *AC* nimisque *Paris*. addunt operam *A* operam dant  
*Paris*. operam *ohne* dant *C* ut *Codd* uti *Geppert*
- Trin. 638 nullum beneficium esse duco id, quom quoi facias non  
placet.  
cum cui *A* quod quoi *B* quod cui *rell.*, und *ältere Vulgate*.

Menaech. 734 quae mea flagitia? :: pallam et aurum [quom] meum  
domo supillas clam tuae uxori

[cum] pallam *Camerarius* [quom] meum *Ritschl*.

\*Menaechmi 229 (voluptas) maior, non dicam dolo,  
si adveniens terram videas, quae fuerit tua.

si *Acidalius* quam si *Codd*, *Lactantius in Statii Thebaid.* 2, 194  
quom *Bothe*.

## Cg.

## Plautus 5.

Poen. 4, 2, 92 at enim nihil est, nisi dum calet hoc agitur :: le-  
pidu's, quom mones.

communes *Paris*.

Persa 349 enimvero odiosa's :: non sum neque me esse arbitror,  
quom parva natu recte praecipio patri.

quom *A* cum *rell*.

Casina 2, 3, 16 obsecro sanum es? :: sanus, quom ted amo.

quom ted amo *Langiani*, *Bothe* quam ted amo *B*, *Pall* 1. 2. 4.  
quando te amo *ältere Vulgate*.

Most. 587 beatus vero es nunc, quom clamas. :: meum peto.

clamas meum peto *B* damus meum puto *C* clamas meum  
puto *D*.

Persa 650 hominem miserum praedicas,

quom [et] ipsus probe perditust et benevolentis perdidit.

cum *Codd*. [et] *Ritschl* prope *Codd. em. von Bothe*.

\*Men. 899 ... hic dies pervorsus atque advorsus mi optigit,

[quom], quae me clam ratus sum facere, omnia ea fecit palam  
parasitus. — [quom] *Ritschl*; die *LA der Codd schützt Brix*

\*Pseud. 208 vah, tace :: quid est :: male mihi morigeru's, quom  
sermoni huius obsonas.

vah *fehlt in A* male morigerus male facis mihi cum *BCD*  
male facis mihi quo *ohne* male morigerus *A* quor, *aus* quo  
*des A*, *Ritschl* sermone huic *BCD* sermoni huic *oder* huius  
*Ritschl* quom sermoni huius *Fleckeisen*. *O. Seyffert, Philo-*  
*logus Bd. 25, 451 behält durchaus die LA der Codd BCD*  
*(nur morigeru's) bei, indem er drei trochäische Quaternarien*  
*misst: V&h tace :: quid est? :: male e. q. s.*

## Ch.

## Terenz 3.

Adelph. 1, 2, 16 nullum huius simile factum . haec quom illi,  
Micio,

dico, tibi dico.

simile factum *Bemb.* factum simile *Basilic. Vatican.* 'nostris uni-  
versi' *Bentley* Micio] mio *Bemb.*

- Andr. 2, 5, 10 ... facis ut te decet,  
 quom istuc quod postulo impetro cum gratia.  
 Andr. prol. 18 qui quom hunc accusant, Naevium Plautum Ennium  
 accusant.

**Ci.**

Terenz 5.

- Adelph. 1, 2, 58 unum vis curem, curo . et est dis gratia,  
 quom ita ut volo est.  
 Andr. 4, 4, 31 ... dis pol habeo gratiam,  
 quom in pariundo aliquot adfuerunt liberae.  
 Adelph. 5, 7, 19 ... di tibi, Demea,  
 benefaciant, quom te video nostrae familiae  
 tam ex animo factum velle.  
 Hecyr. 3, 5, 33 haud invito ad aures sermo mi accessit tuos,  
 quom te postputasse omnes res prae parente intellego.  
 Andr. 3, 5, 17 ei mihi, Quom non habeo spatium, ut de te sumam  
 supplicium ut volo.  
 quom 'omnes antiqui libri' *Faernus* cur 'unus tantum ex nostris  
*recentior*' *Bentley*  
 Haut. 2, 4, 1 ... laudo et fortunatam iudico,  
 id [tu] quom studuisti, formae ut mores consimiles forent.  
 [tu] *Fleckeisen* studuisti formae *Fleckeisen* studuisti isti formae  
*Codd*

**Ck.**

Terenz 3.

- Adelph. prol. 18 eam laudem hic ducit maxumam, quom illis placet  
 Haut. 2, 3, 57 magnum hoc quoque signumst, dominam esse extra  
 noxiam,  
 quom eius tam negleguntur internuntii.  
 Phorm. prol. 31 ne simili utamur fortuna, atque usi sumus,  
 quom per tumultum noster grex motus locost.

**Cl.**

Terenz 1.

- Adelph. 5, 6, 9 bonus es, quom haec existumas.

**Cm.**

Terenz 1.

- Phorm. 5, 8, 73 ... hoe fretus, Chremes,  
 quom e medio excessit unde haec susceptast tibi.

## Da.

## Plautus 8.

- Bacch. 536 salvos sis, Mnesiloche :: salve :: salvos peregre quom advenis,  
cena detur. — quom peregre *BF* cum peregre *CD*, *emend. von G. Hermann.*
- Curc. 561 ... salve : salvos quom advenis  
in Epidaurum, hic hodie apud me nunquam delinges salem.
- Truc. 2, 4, 8 salve: hinc cenas hodie, salvos quom advenis?  
hicine *A* hic ne *BC* cenas hodie *A* hodie cenas *rell.* saluus cum *Codd* mit *A*
- \*Trucul. 1, 2, 26 (34) quid agis? :: valeo et validum teneo.  
peregre [salvos] quoniam advenis cena detur.  
[salvos] *A. Kiessling, Jahns Jahrbücher* 1868 S. 624 quoniam *ACD* quoniam *B* quom *Usener, Prooem. scholar. Gryphiswald.* 1865 p. 11, *der zuerst Bacchien erkannte. Als anapästisch fasst A. Spengel auch V. 27 auf, wesshalb er datur schreibt.*
- Pseud. 822 hoc hic quidem homines tam brevem vitam colunt,  
quom hasce herbas huiusmodi in suum alvom congerunt  
qolunt *A* quom *A* cum *rell* suum alvom] *vgl. Servius ad Aen.* 2, 50.
- Rud. 1234 isto tu's pauper, quom nimis sancte piu's.
- Truc. 1, 2, 50 em istoc pol tu otiosu's, Quom et illi et hic pervorsus es.  
idē istoc *BD* idem estoc *C*, *emend. von Geppert* illic *Codd* illi *Bothe.*
- Trin. 617 o ere Charmide[s], quom absentī hic tua res distrahitur tibi,  
utinam te redisse salvom videam .  
Charmide[s] *Ritschl* quom *B* quoniam *rell* absente te *Codd* absentī *Hermann, Ritschl*
- Rud. 244 tu facis me quidem vivere ut nunc velim,  
quom mihi te licet tangere.  
quam *BC* quom *Pareus* quando *Weise*
- \*Truc. 2, 4, 19 benene ambulatumst? :: huc quidem hercle ad te bene,  
quia tui videndi copias.  
benene ambulatumst *A* bene nābulasti *B* benenam ambulasti *CD* quia *A*, *Spengel* quā *B* quam *CD* quoniam *Paris. Pareus* quom *Bothe* tu videndi copia est *A* tui videndum est copia *BCD*

## Db.

## Plautus 5.

- Capt. 280 tum igitur ei quom in Aleis est gratia tanta ut praedicas,  
quid divitiae? — tanta gratia est *B*

Casina prol. 7 [atqui] antiqua opera et verba quom vobis placent,  
aequomst placere ante [alias] veteres fabulas.  
[atqui] *Haupt, Rhein. Mus. Bd. 1, 468* [alias] *Ritschl, Parerga 1, 200.*

Merc. 521 bonae hercle te frugi arbitro, a matura iam inde aetate  
quom facere officium scis tuum, mulier.  
arbitror matura *Codd, emend. von Ritschl* quom *AF* qm̄ *B*  
cum *rell* scis facere officium *Codd mit A, emend. von Ritschl*  
quoniam scis officium tuum *G. Hermann.*

Merc. 577 scio pol te amare, quom istaec praemonstras mihi.  
qm̄ *B* cum *CF*

Pseud. 476 quid censes? :: edepol merito esse iratum arbitror,  
quom apud te tam parvast ei fides. :: iam sic sino.  
quom *B* cum *rell* tam parvast ei *Ritschl* parum ste *BCD*  
paruum est *F* parum stet *Z* stet parum *Bothe. Ritschl*  
*hält auch* tam parvi eius stet fides *oder* tam parva sit fide  
*für zulässig.*

## Dc.

## Plautus 8.

Amph. 1134 multo adeo melius quam illi, quom sum Juppiter.  
quom sum *BZ Fleckeisen* qui sum *Pall 1. 2. 5. 6* qm̄ sum  
*Pall. 3. 4* quom sim *ältere Vulgate (Bothe, Weise)*

Cistell. 1, 1, 117 amiculum hoc sustolle saltem :: sine trahi, quom  
egomet trahor.

Trin. 900 mihi quoque edepol, quom hic nugatur, contra nugari  
lubet.

quō *B* qm̄ *CD* quoniam *F*

Most. 1156 ... illum prodire pudet in conspectum tuum  
propter ea quae fecit, quom te scire scit.  
propterea qui fecit quom te *B* p. quia fecit quae te *D* p. quia  
facit que te *C* *emend. von Ritschl, der auch* propterea quia te  
quae fecit *für zulässig hält.*

Trucul. 2, 1, 32 nec satis accipimus, satis quom quod det non  
habet.

cum *ABCD*

Stich. 81 faciant: quid mihi opust decurso aetatis spatio cum [m]eis  
gerere bellum, quom nil quamobrem id faciam meruisse arbitror?  
[m]eis *Lomann* quom nihil *A* cum nihil *rell* id *nur A* arbi-  
tror *Codd mit A* arbitrer *Lambinus.*

Asin. 160 te ... ut merita's de me ... tractare exequar,  
quom tu med ut meritus sum non tractas, quae [me] eicis domo.  
quom tu me *B* quom tu med *Bothe, Ritschl, Neue Plaut. Exc.*  
*S. 35* quoniam tu me *Fleckeisen* [me] *Fleckeisen* eicias *Bothe*  
eicias *Ritschl*

Most. 29 nam ego illum corruptum duco, quom his factis studet.  
cum *CD*

## Dd.

## Plautus 4.

Capt. 423 ergo quom optume fecisti, nunc adest occasio  
benefacta cumulare.

Poen. 5, 3, 18 tua pietas plane nobis auxilio fuit,  
quom huc advenisti ho[ce]die in ipso tempore.

nobis plane *Codd* plane nobis *Acidalius, Geppert, durch Poen.*  
5, 4, 107 *gestützt.* ho[ce]die *Rütschl, neue Plaut. Excursus S. 93.*

Pseud. 906 (di) Caludorūm volunt servatum esse et lenonem ex-  
tinctum,  
quom te adiutorem genuerunt mihi tam doctum hominem atque  
astutum.

quom *B* cum *rell.*

Curc. 105 sed quom adhuc naso, odos, obsecuta's meo,  
da vicissim meo gutturi gaudium.

## De.

## Plautus 4.

Asin. 80 praesertim quom is me dignum quoi concrederet  
habuit, me habere honorem eius ingenio decet.

Asin. 82 quom me adiit ut pudentem gnatum aequomst patrem,  
cupio esse amicae quod det argentum suae.

Asin. 111 (nemost quem metuam) quom tu mihi tua  
oratione omnem animum ostendisti tuum.  
quando tu tua *Weise*.

Capt. 430 et quo[m] minus dixi quam volui de te, animum advor-  
tas volo.

quo minus *B, vertheidigt von Brix durch Vergleichung von Terenz*  
*Andr. 4, 1, 31* quo tu minus scis aerumnas meas. quod  
minus *Pall. 1, 4, 5, 6, Weise* quo[m] minus *Fleckeisen hier*  
*und bei Terenz a. a. O.*

## Df.

## Terenz 3.

Andr. 4, 1, 31 immo etiam, quo[m] tu minus scis aerumnas meas,  
haec nuptiae non adparabantur mihi  
quo tu *Codd, Donat.* quo[m] tu *Fleckeisen.*

Hecyr. 4, 1, 53 nam ut hic laturus hoc sit . . .

non edepol clam me est, quom hoc quod leviust tam animo  
irato tulit.

Phorm. 1, 4 30 quom hoc non possum, illud minus possem. .

- \* Adolph. 4, 5, 70 tu potius deos comprecare: nam tibi eos certo scio,  
quo vir melior multo es quam ego, obtemperaturos magis.  
quo[m] vir *Fleckeisen*.

## Dg.

## Terenz 3.

- Hecyr. 5, 1, 37 nunc quom ego te esse praeter nostram opinionem  
comperi,  
fac eadem sis porro.  
cum ego *Codd, Bentley* quam *Fleckeisen*.  
Andr. 3, 2, 7 deos quaeso ut sit superstes, quandoquidem ipsest  
ingenio bono,  
quomque huice veritust optumae adulescenti facere iniuriam.  
huice *Fleckeisen* huic *Codd*  
Hecyr. 2, 1, 33 quae hic erant curares, quom ego vos curis solvi  
ceteris.  
vos curis solvi *Bentley, Fleckeisen* vos solvi a curis 'quinque ex  
nostris' *Bentley* solvi curis vos 'ex Regis unus' *Bentley*.  
\* Andr. alter exitus 10 nunc quom copia ac fortuna utrique ut ob-  
sequeretur dedit, Detur.

## Ea.

## Plautus 10.

- Capt. 724 ibi quom alii octonos lapides ecfodiunt, nisi  
cotidiano sesquiopus confeceris . . .  
ibi octonos quom alii *B, Pall* cotidianos *B* cottidianus *Pall*  
sesque *B*  
Men. 831 hei mihi, insanire me aiunt, ultro quom ipsi insaniant.  
Pseud. 1145 set tu bone vir flagitare saepe clamore in foro,  
quom libella nusquamst. — cum *CD<sup>F</sup>*  
Most. 168 quid tu te exornas, moribus lepidis quom lepida tute's?  
quid *Bothe* quin *Codd* cum *C*  
Most. 251 quid opust speculo tibi, quom tute speculo's specimen  
maximum?  
quom *Ritschl, Lorenz* que *BF* quae *CD* speculo's specimen  
*Ritschl* speculo speculum es *Codd*  
Stich. 35 an id doles, soror, quia Illi suum officium non colunt  
quom tu tuum facis? :: ita pol.  
quom tu tuum *A* cum (quom *B*) tuum *rell. Studemund, de*  
*Cantic. Plaut. p. 59 misst zwei anapästische Quaternarii.*  
Stich. 29 nam viri nostri, domo ut abierunt,  
hic tertius annus. :: ita ut memoras,  
quom ipsi interea [ut] vivant, valeant,

ubi sint, quid agant, ecqui [bene] agant,  
neque participant nos, neque redeunt.

quom *A* cum *rell* [ut] *O. Seyffert, Philologus Bd. 25, S. 442*  
ecqui [bene] agant *Ritschl* ecquid agant *ABCD* ecquid  
pariant *Seyffert* ecquid ament nos *Lomann*.

Bach. 1122 pastor hârum Dormit, quom eunt sic a pecû palitantes.  
quom eunt sic *Ritschl* quom hae eunt sic *B* cum haec eunt  
sic *CD* palitantes *Camerarius* balitantes *Codd. conf. Charis.*  
p. 113.

Truc. 1, 1, 37 atque haec celamus nostra damna industria,  
quom rem fidemque nosque nosmet perdimus.  
nostra damna *Spengel* nostra clammina (dammina *vielleicht B*)  
*BC* damna nos industria *Bothe* quô *B* quoniam *C*

Truc. 1, 1, 40 quos quom celamus si faximus conscios  
cum *Codd* nunc *O. Seyffert, Philologus Bd. 25, 464* faximus  
*Camerarius* facimus *BCD*

\*Truc. 1, 1, 11 ob eam tres noctes dantur: [quom] interea loci  
[orando] aut aera aut vinum aut oleum aut triticum,  
temptat, benignusne an bonae frugi sies.  
dantur *Bothe* dutor *B* Tutor *CD* ducunt *Paris.* [quom]  
*Geppert* [orando] *O. Seyffert, Philologus Bd. 25 S. 464*

\*Trin. 807 diem conficimus quod iam properatost opus.  
quod *Codd., Ritschl* quom *Fleckeis. Brix*

## Eb.

## Plautus 2.

Pers. 173 ovis si in ludum iret, potuisset fieri ut probe litteras  
sciret,  
quom meum ingenium fans atque infans tu nondum etiam edi-  
dicisti.

ovis *O. Seyffert, Philol. Bd. 25, 443* qui *A* cuius *B* cuius *CDF*  
fieri *Ritschl* iam fieri *Codd* mit *A*, *Seyffert, der akatalektische*  
*anapästische Octonare misst* quom *Ritschl* quom (quom *A*  
cum *CD*) interim *Codd* „interim irrepsit e v. 172“ *Ritschl*;  
*Seyffert behält es bei.* meum *Ritschl* tu meum *AB*, *Seyffert*  
eum *CD* nondum *Codd, Seyffert* tu nondum *Ritschl*

Capt. 244 quom antehac pro iure imperitabam meo, nunc te oro  
per precem.

quom *Fleckeisen* quod *B*

\*Rud. 578 — — — eho, an te paenitet,  
in mari quia [semel] elavi, ni hic in terra iterum eluam?  
mari quia [semel] elavi *Lorenz, Philologus Bd. 28, 184* mari q,  
elavi *B* mari qd delavi *C* mari quom [hac noctu] elavi *Fleck-*  
*eisen* ni *Lorenz* ne *C und, wahrscheinlich durch Correctur statt*  
*des früheren* ni *B*



**Ec.**

**Terenz 2.**

- Phorm. 2, 2, 25 tene asumbolum venire unctum atque lautum e  
balineis,  
otiosum ab animo, quom ille et cura et sumptu absumitur!  
Phorm. prol. 23 de illo iam finem faciam dicundi mihi,  
peccandi quom ipse de se finem non facit?

**Fa.**

**Plautus 11.**

- Aul. 1, 3, 35 (113 Wagner) nam nunc, quom celo sedulo omnes,  
ne sciant,  
omnes videntur scire.  
Bacch. 1005 satis sic suspectus sum, quom careo noxia.  
cum *Codd.*  
Bacch. 1139 ne balant quidem, quom a pecu cetero absunt.  
cum *Codd*  
Capt. 255 qui cavet ne decipiatur, vix cavet, quom etiam cavet.  
Rud. 383 . . . qui it lavatum  
in balineas, quom ibi sedulo sua vestimenta servat,  
tam subrupiuntur.  
Poenul. 1, 2, 26 nam quom sedulo munditer nos habemus,  
vix aegreque amatorculos invenimus.  
vix aegreque *Codd, Priscian. III. p. 612* ut egre *Nonius*  
*p. 510, 30*  
Most. 858 servi qui quom culpá carent, tamén malúm métront,  
hi solent esse éris utibiles.  
*Das Metrum erkannt von Studemund, Festgruss der philolog. Ge-*  
*sellschaft zu Würzburg an die 26ste Philologen-Versammlung (1868)*  
*p. 55 quom BCF quò D carint BCDab carent DcFZ und*  
*B in Menaechm. 984, wo diese Verse eingeschoben sind; Ritschl*  
*Ueber die Unzulässigkeit von carint R. Schöll, Legis XII. tabul.*  
*rell. p. 87 caruint Hermann, El. doct. metr. p. 311*  
Stich. 123 quae — videtur — sapientissima? ::  
quae tamen, quom res secundae sunt, se poterit gnoscere.  
cum *Codd mit A* sient *F* cognoscere *A* noscere *rell.* . gnoscere  
*Ritschl*  
Stich. 745 . . . nam ita ingenium muliebrest:  
bene quom lauta tersa ornata fictast, infectast tamen.  
cum *Codd*  
Truc. 1, 2, 89 (95) si illud, quod volimus dicitur, palam quom  
mentiuntur,  
verum esse insciti credimus.  
volimus *A* volumus *BCD* cum *ACD* quñ *B*

Pseud. 297 qui suum [quom] repetunt, alienum reddunt nato nemini  
[quom] *Ritschl*

\*Merc. 919 ego stultior, Qui isti credam, quom moratur.  
qui *B* quid *rell* quom moratur *Ritschl*, *der auch* qui moratur  
*für möglich hält* commoratur *Codd*

**Fb.**

Plautus 1.

Truc. 4, 4, 35 quia quom multum abstulimus, haut adparet multum  
quod datumst.

quia *Bothe* que *B* que *CD* cum mutum *BCD* cum multum  
*edd. vet.* haud *Parisin.* aut *CD* au *B* mutu adparet *BCD*  
apparet multum *Bothe* quom cupitum abstulimus hau cupitum  
adparet quod datumst *Spengel*

**Fc.**

Plautus 1.

Rud. 378 cavistin ergo tu atque erus, ne abiret, quom scibatis?

**Fd.**

Terenz 1.

Eun. 2, 2, 12 omnia habeo, neque quicquam habeo: nil quomst,  
nil deficit tamen.

**Ga.**

Plautus 4.

Bacch. 907 quid eo [nam] introibis? :: ut eum dictis plurimis  
castigem, quom haec hic facta ad hunc faciat modum.  
[nam] *Ritschl* hic facta ad hunc *Hermann, Ritschl* facta sic ad  
hunc *BbCDF* facta siadhuc *Ba*

Persa 290 . . . tandem ut liceat,  
quom servos sis, servom tibi male dicere.  
quom *AB* cum *rell.*

Trin. 730 ferme non potest, Ut eam perpetiar ire in matrimonium  
sine dote, quom eius rem penes me habeam domi.  
quom] quin *B* cum *rell*

Mil. 1342 heu, heu nequeo quin fleam, Quom abs ted abeam.  
heu heu *Acidalius* heu *Codd* nequeo quin fleam *FZ* neque  
quin (quim *C*) fleat *BCD* quom (quim *B*) abs te abeam *BCDF*  
ted *Guyetus*

**Gb.**

Plautus 2.

Menaech. 361 . . . mira videntur,  
te hic stare foris, fores quoi pateant,  
magis, quam domus tua, domus quom haec tua sit.  
quom] quam *BCD* cum *FZ*

Capt. 146 alienus quom eius incommodum tam aegre feras,  
quid me patrem par facerest, quoi ille est unicus?

Gc.

Plautus 1.

Most. 4, 2, 16 (895) si sóbrius sis male nón dicas :: tibi optém-  
perem, quom tu mihi nequeas?

cum für quom *Codd Anapásten erkannt von Studemund, de cantic.*  
*Plaut. p. 71 Ritschl misst Jamben:* si sóbrius sis, male [mihi]  
nón dicas :: tibi[ne, nequam,] Optemperem, quom tu mihi ne-  
queas [linguam abstinere?]

Gd.

Plautus 1.

Stich. 555 videlicet parcum fuisse illum senem, qui [id] dixerit,  
quom ille, illi qui pollicetur, eum cibum poposcerit.  
[id] *Loman* quom] quō *B* quoniam *CDF* ille illi pollicetur  
qui eum *Codd, emend. von Ritschl, der* ille, sibi qui p., eum für  
*noch angemessener hält.*

\*Menaech. 397 . . . dic quid est id quod negem, quod fecerim?  
quod fecerim *BCDF* quom fecerim *Ritschl. Die Lesart der*  
*Codd schützt Briz, indem er passend auf Terenz Haut. 4, 6, 1*  
*verweist:* nullast tam facilis res quin difficilis siet, quam invitus  
facias, *wo Fleckeisen gegen die Codd quom setzt.*

Ge.

Plautus 2.

Bacch. 283 adeon me fuisse fungum, ut qui illi crederem,  
quom mi ipsum nomen eius Archidemidis  
clamaret dempturum esse, si quid crederem.  
qum *B* cum *rell.*

Rudens 1124 vidi petere miluom, etiam quom nil auferret tamen.  
aufert *B* auferet *C*

Gf.

Terenz 8.

Andr. 5, 4, 40 . . . egon huius memoriam patiar meae  
voluptati obstare, quom ego possim in hac re medicari mihi?  
quom ego] cum egomet '*tres ex nostris*' *Bentley*

Eun. 3, 5, 17 -quid ego eius tibi nunc faciem praedicem aut laudem,  
Antipho,  
quom ipsus me noris quam elegans formarum spectator siem?  
quom ipsus *Fleckeisen* quom ipsum *Codd*

Hecyr. 4, 4, 36 nunc quom eius alienum a me esse animum  
sentiam . . . ,

quam obrem redducam?

Eun. 5, 2, 23 vero debeam Credo isti quicquam furcifero, si id  
fecerim:

praesertim quom se servom fateatur tuum.

si id fecero *Bembinus* fecerim 'omnes' *Bentley*

Adelph. 3, 2, 42 . . . tum si maxime

fateatur, quom amet aliam, non est utile hanc illi dari.

Hecyr. 3, 2, 6 non visam uxorem Pamphili, quom in proximo hic  
sit aegra?

Haut. 3, 1, 4 verum quom videam miserum hunc tam excruciarier  
eius abitu, celem tam insperatum gaudium,  
quom illi pericli nil ex indicio siet?

### Gg.

#### Terenz 4.

Phormio 1, 4, 24 . . . ergo istaec quom ita sint, Antipho,  
tanto magis advigilare aequomst: fortis fortuna adiuvat.

Haut. 3, 2, 32 et nunc quid expectas, Syre? an dum hinc denno  
abeat, quom tolerare illius sumptus non queat?

abeat *Codd* abigat *Bentley*

Phorm. 5, 8, 34 nam non est aequom me propter vos decipi,  
quom ego vostri honoris caussa repudium alterae  
remiserim.

Hecyr. 4, 1, 15 quid sit quam obrem tanto opere omnes nos celare  
volueris

partum, praesertim quom et recte et tempori suo pepererit.  
tempori *Fleckeisen* tempore *Codd*

### Gh.

#### Terenz 1.

Phorm. 5, 1, 6 quod ut facerem egestas me inpulit, quom scirem  
infirmas nuptias

hasce esse, ut id consulerem, interea vita ut in tuto foret.

### Gi.

#### Plautus 3.

Capt. 892 ain tu? dubium habebis etiam, sancte quom iurem tibi?

Mil. 1326 nam nil miror si lubenter, Philocomasium, tu hic eras,  
quom ego servos, quando aspicio hunc, lacrumem quia diun-  
gimur.

cum *B* quem *rell.* (*der Vers 1327 steht in den Codd hinter  
Vers 1328 'ita forma huius . . .'*) quin *Gruter* lacrumem *Pius*  
lacrumum *Codd.* lachrumor '*codd. ant.*' *Pyladis.*

Pseud. 184 eo vos vestrosque adeo pantices madefacitis, quom ego  
sim hic siccus?

eo *ABCD* enim *vermuthet Ritschl* vos vestrosque adeo pantices *Nonius* p. 394, 32 vos vestros panticesque adeo *BCD* madefacitis *B* madefactis *CD* madefactatis *Nonius und, wie es scheint A* (madefac . . . s) *Usener: Prooem. ind. schol. Gryphisw.* 1866 p. 17 *vermuthet: eo vos panticesque vestros madefactatis, quom ego sim hic siccus?*

\*Epid. 1, 2, 5 quis erit, vitio qui id vortat tibi? ::  
qui invident, omnes inimicos mihi istoc facto repperi.  
at pudicitiae eius nunquam nec vim nec vitium attuli. ::  
iam istoc probior es meo quidem animo, quom in amore temperes.  
6. istoc *editt. vet.* illoc *B Paris.* factos *Classen bei Jacob.*  
8. qui in amore temperes *Jacob, der am Coniunctiv nach causalem quom Anstoss nimmt. Die Verse 6—8 (qui invident — temperes) sind dem Text des Ambrosianus fremd, und zwar nicht durch Zerstörung, denn auf V. 5 (vortat tibi) folgt sogleich noch Vers 9 (nihil agit) und 10. Dann beginnt eine grössere Lücke. vgl. Geppert 'über den Cod. Ambr.' p. 26. und praef. ad editt. Epidici (Berl. 1865).*

## Gk.

## Plautus 1.

Mil. 1287 verum quom multos multa admissis acceperim  
inhonesta propter amorem atque aliena a bonis . . .  
qm̄ *B* cum *rell* acceperi *B* inhonestū *B* alienū a *Codd,*  
*emend. von Gulielmus. Der Nachsatz ist durch eine Lücke verloren.*

## Gl.

## Terenz 2.

Hecyr. 4, 4, 82 nam puerum iniussu credo non tollent meo,  
praesertim in ea re quom sit mi adiutrix socrus.

tollent *Bembin.* tollent 'nostri omnes' *Bentley*

Adelph. 2, 1, 11 novi ego vestra haec 'nollem factum: dabitur  
iusiurandum, indignum

te esse iniuria hac', indignis quom egomet sim acceptus modis.  
iusiurandum dabitur *Codd* dabitur iusiurandum *A. Richter,*  
'*Donati commentarii quem usum habeant . . .*' *Bonn.* 1854 p. 26;  
*Fleckeisen* indignum te esse *Donat. ad Hecyr.* 5, 1, 16, *gebilligt von Richter, Fleckeisen* te esse indignum *Codd, Bentley, der Wortbrechung annimmt* te indignum esse *G. Hermann, Elem. doctr. metr.* p. 174.



## Unternehmungen von Ferdinand Hirt in Breslau.

---

**Ambrosch, Dr. A.**, Studien und Andeutungen im Gebiete des altrömischen Bodens und Cultus. Geh. 1 Thlr. 25 Sgr.

---

**Huschke, Dr. Ph. E.**, Das alte Römische Jahr und seine Tage. Eine chronologisch-rechtsgeschichtliche Untersuchung. Geh. 2<sup>9</sup>/<sub>16</sub> Thlr. Dieses Werk bildet zugleich einen ersten, selbstständigen Theil der „Römischen Studien. Eine Sammlung wissenschaftlicher Monographien im Gebiete der Römischen Geschichte, Alterthümer und Rechtsgeschichte.“ In zwangloser Folge.

---

**Franz Passow's Leben und Briefe.** Eingeleitet v. Dr. Ludwig Wachler. 2 Thlr. 15 Sgr.

---

**G. W. von Leibnitz.** Eine Biographie. Von Dr. G. E. Guhrauer. 2te vermehrte oder Jubel-Ausgabe. Mit Leibnitzens Bildniss. 2Bde. 4 Thlr.

---

**Lewitz, Dr. Fr.**, Mirabeau's Jugendleben. Zum Verständniss der gesellschaftlichen Zustände Frankreichs unmittelbar vor der Revolution. 2 Thlr. 15 Sgr.

---

**Melchior von Diepenbrock, Cardinal und Fürstbischof.** Ein Lebensbild. Von seinem Nachfolger auf dem bischöflichen Stuhle: Dr. H. Förster. Dritte Ausgabe. In Vorbereitung.

---

**August Hermann Francke.** Ein Lebensbild. Neu bearbeitet von Dr. Eckstein. Reich illustriert. Jubelausgabe 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sgr. Volksausgabe 10 Sgr.

---

**Kutzen, Dr. J.**, Gedenktage deutscher Geschichte. In drei Abtheilungen. Erste Abtheilung: Der Tag von Kolin, 1 Thlr. 10 Sgr. Zweite Abtheilung: Der Tag von Leuthen, 1 Thlr. 5 Sgr. Dritte Abtheilung: Der Tag von Liegnitz, 20 Sgr. In 3 Bdn. Geh. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thlr.

---

**Kutzen, Dr. J.**, Das deutsche Land. Seine Natur in ihren charakteristischen Zügen und sein Einfluss auf Geschichte und Leben der Menschen. Zur Belebung vaterländischen Wissens und vaterländischer Gesinnung. 2te Bearbeitung. In 2 Bänden. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thlr.

---

**Fritsch, Dr. Gustav**, Drei Jahre in Süd-Afrika. Reiseskizzen Nach Notizen des Tagebuchs zusammengestellt. Mit zahlreichen Illustrationen nach Photographien und Originalzeichnungen des Verfassers. Nebst einer Uebersichtskarte der ausgeführten Routen. Geh. 6 Thlr.

---

**Atlas der Naturgeschichte**, in nahe an dreitausend naturgetreuen Abbildungen, nach Zeichnungen von Koska, v. Kornatzki, Haberstrohm, Georgy, Baumgarten und anderen Künstlern, in Holzschnitt ausgeführt von Eduard Kretschmar und Hugo Bürkner. Mit erläuterndem Text. Drei Bände, 5 Thlr.

---

**Theophrasti Eresii historia plantarum.** Cum adnotatione edidit Dr. Fr. Wimmer. Preis 1 Thlr.

---

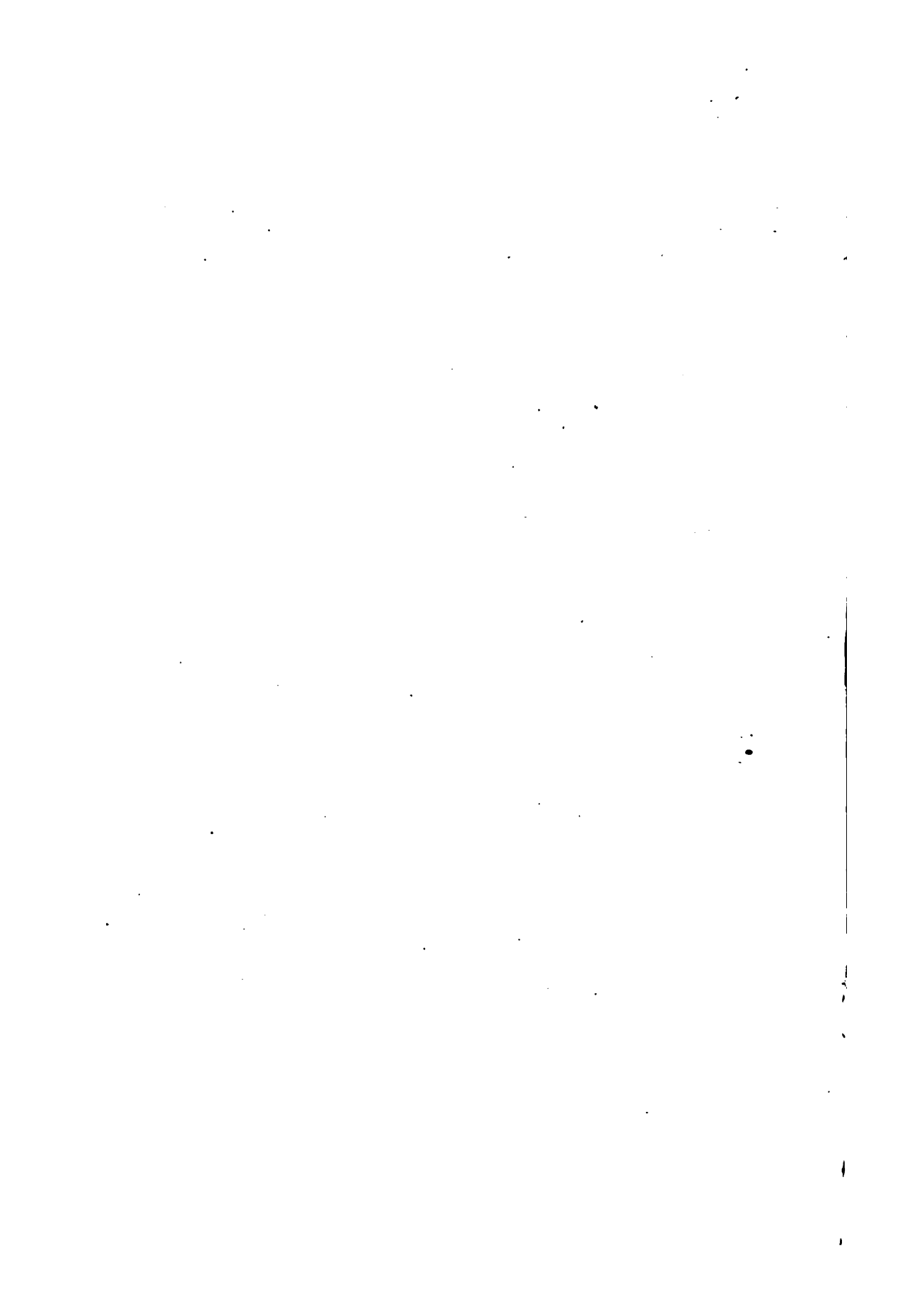
**Sauppe, Dr. G.**, Themen zu lateinischen Aufsätzen für die oberen Klassen höherer Lehranstalten, meistens aus alt-classischen Schriften zusammengestellt. Zweite, durch 200 Themen erweiterte Ausgabe. 25 Sgr.

---

**Tausend und eine Nacht.** Arabisch. Von M. Habicht und H. L. Fleischer. Einzig vollständige Ausgabe in 12 Bänden, à 2 Thlr., Gesamtpreis 24 Thlr.

---







ml



α

